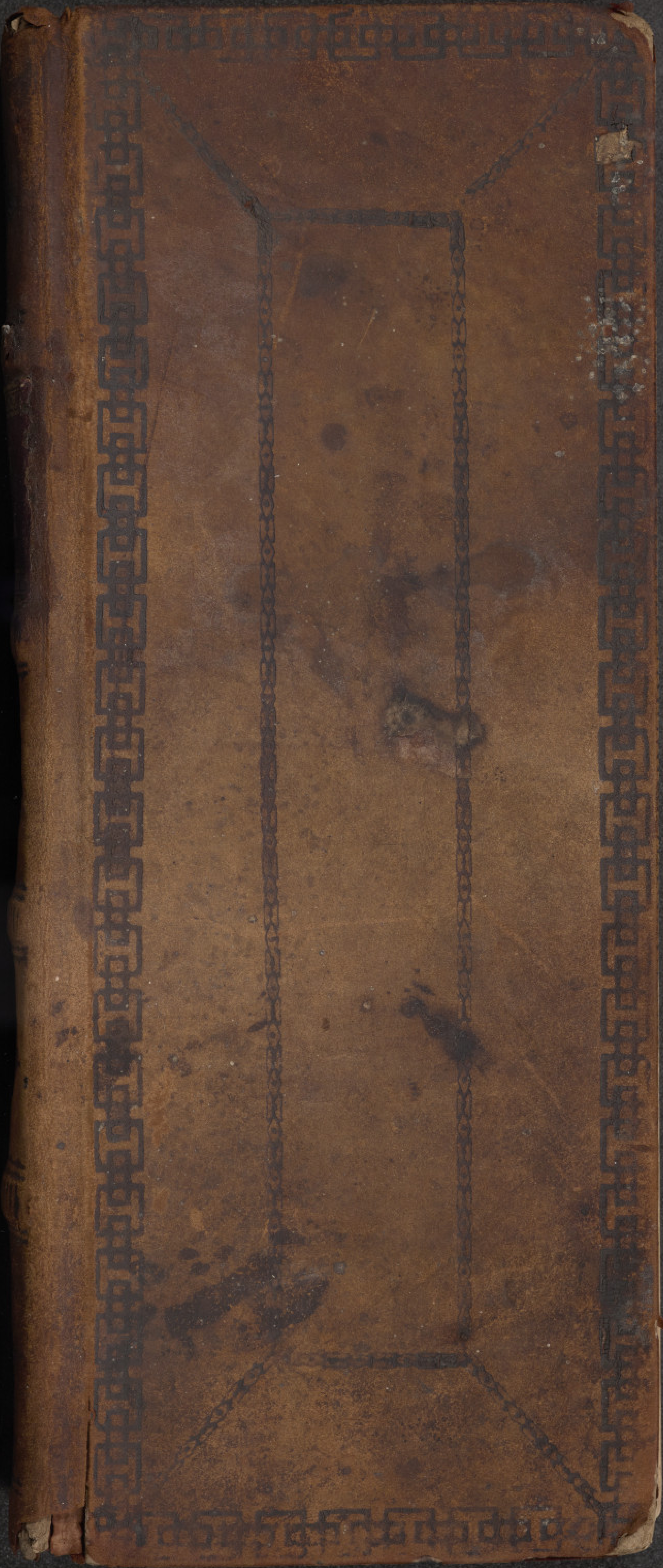


Green Bay Oct 4. 1836

	Daniel Whitney	Dr	
27	To 1 Blanket		6 00
	P & J Grignon	Dr	
9	To 1 Bunch Cigars		75
11	Lewis Rouse	Dr	
	To 3 pr Socks	3/	1 13
28	W. H. Mathews	Dr	
	To 1 Handsaw		2 50
	Thomas L. Franks	Dr	
29	To 3 yds [illegible]	5/	1 88
	1 Skin 12/		1 50
30	Hydraulic Co	Dr	
	To 4 pr Blankets	12.	48 00
35	James Hunter		
5.	Lewis Grignon	Dr	
19	To 4 lbs Coffee 1 lb Tea 8/		1 25
	1 pr Shoes		1 75
	Jos. Dickinson	Dr	
17	To 9 yds Calico 5/		5 63
	11 lb Loaf Sugar 2/		2 75
	3 3/4 yds Cadet Mixd Cloth 6		22 50
			30 88
	Geo S. Armstrong	Dr	
31	To 1 3/8 yds Mx Cloth	9/	12 38
32	J. M. Conroe & Co	Dr	
	To Sundries		4 00
12	Paul Grignon	Dr	
	To 3 yds Flannel 5/ 1 lb Candles 4/6		2 44
10	Charles [illegible]		
	Charles Green	Dr	
33	To 3/4 yd Bombazine	24/	2 25
	1 pr Gray [illegible]		7 50
	Cigars		13
			9 88
1	[illegible]		

Green Bay Oct 8. 1836

	Daniel Whitney Dr		
27	To 1 pr Boots 28/ 1 pr do 36/	8	
	1 pr do 40/ 1 Hdkf 8/ 1 pr Boots 24/	11	
	William Dickinson Dr		
22	To 1 pr Blanket	12	—
	9 yds Calico 3/6 12 yds flannel 3/6	9	19
	Thomas Green Dr		
8	To 1 Box Cigars 40/ 1 btl do 40/	10	
	Geo W Lawe Dr		
14	To 1 qt Wine 7/ Sew silk 1/	1	
	3 yds Bed Cotton 20		60
	1 lb Tea 10/	1	25
15	Charles Tullar Dr		
	To 1/2 lb Candles 4/6		28
10	F F Hamilton Dr		
7	To 1 Box Cigars	3	00
52	A G Ellis Dr		
	To 1 pr Blanket $12 Cigars 1/	12	13
14	Peter Chelifou Dr		
	To Sundries	1	50
35	E P Huntley Dr		
	To 1 pr Slips 10/ 1 pr Hose 4/	1	75
	Cash	3	
2	E Childs Dr		
	To 2 pr small shoes 8/	2	
11	Jos. Dickinson Dr		
17	To 4 lb Coffee 2/ 1/2 lb Tea 14/	1	75
	1 qt Brandy 5/		63
12	Paul Grignon Dr		
	To 8 yds Calico 2/	4	
36	J J Porlier Dr		
	To Bal on Bombazine	2	50

Oct 11. 1836

	Lewis Grignon Dr		
19	To paid order to Jo Bouché	5	00
	A S Baird Dr		
6	To 1 p Boots 40/ 1 qt Brandy 5/	5	63
37	R M Eberts Dr		
	To 1 p Bootees	4	00
	G B Plum Dr		
38	To 1 p Boots	5	00
17	E Childs Dr		
2	To 2 Hkfs 10/ Tobacco 3/	2	88
3	Morgan L Martin Dr		
	To 1 penknife	1	50
18	J V Suydam Dr		
39	To 1 p Blankets	12	
	Lewis Grignon Dr		
19	To 1 lb Tea 8/ 2 lb Coffee 2/	1	50
	Tobacco 2/ paid order to Boisvert $9	9	25
	W H Brace & Co Dr		
40	To 2 yds Blue Cloth $8	16	00
	2 lb powder 4/	1	00
	1 p Buck Gloves	1	50
20	Patrick Kelly Dr		
41	To 4 yds flannel 6/ 3 do 5/	4	88
	Nelson Tyler Dr		
5	To 1 p Shoes	1	50
	Hamilton & Childs Dr		
24	To 6 Rim Locks 12/ 1 doz Latches 18/	11	25
	6 Latches 2/6 6 do 3/	4	13
	2 doz Butts 18/	4	50
	24 " Screws 4/ 12 doz do 9	4	12
		24	00
22	W Dickinson Dr		
	To 1 lb Tea 12/ 2 p socks 3/	2	25

17

Green Bay Oct 21 1836

17	Jos Dickinson	Dr		
	To 1 Hammer 6/ ½ lb Nuts 2/			87
6	H. S. Baird	Dr		
	To 2 sks silk 6			
paid	Stout	Dr		
	To bal on 1 Blanket -		1	00
7	F. F. Hamilton	Dr		
	To 1 Handsaw		2	50
42	S. W. Beal	Dr		
	To 1 p Blankets		12	
22 43	Edward Oathwaite	Dr		
	To 1 p Boots		5	
23 10	Geo W Lawe	Dr		
	To 2 qts Brandy 5/		1	25
24 33	Charles Green	Dr		
	To 2 yds Linen 5/ 2 yds Grey Cloth 48/		13	25
44	Charles Tibeau	Dr		
	To 3 lb Tobacco 2/			75
26 45	Jesse Holt	Dr		
	To 1 Handsaw		2	50
10	Geo W Lawe	Dr		
	To 2¼ lb Soap 1/ 1 p Blankets $12.		12	28
	1 lb Tea 12/ 1 lb Coffee 2/		1	75
	1 qt Wine 6/ 2 ozs Peppc 1/		1	00
	1 " " 6/ Nuts 2/		1	00
	1½ yds Blk Silk 8/		1	50
	Sew silk & thread			44
			17	97
44	Charles Tibeau	Dr		
	To 1 lb Candles 1/6			
46	George Boyd	Dr		
	To 43 yds Scotch Plaid 3/		16	13

Oct 26 1836

	Jos Dickinson Dr		
17	To 1 pr Gloves 12/ 1 Hdkf 12/	3	00
	32 yds Shirting 2/	8	00
	1/2 qt Brandy 5/		94
		11	94
	Lewis Rouse Dr		
11	To 31 3/4 yds Calico 2/6	9	92
	1/2 qt Brandy 5/		94
	1 Gal Gin 20/ 1/2 Gal Brandy 20/	3	75
		14	61
28	Spencer Norval Dr		
47	To 1 pr Boots	5	00
	Charles H Brush Dr		
48	To 1 qt Brandy		62
	Paul Ducharm Dr		
44	To 1 lb Powder		50
	Brush Rees & Co Dr		
50	To 4 axes 24/ 1/4 lb thread 12/	12	38
	1 Gall Brandy 20/ 1 Blanket 48/	8	50
	2 Galls Brandy 20/ 9 1/2 lb L Sugar 2/	7	38
		28	26
	W Dickinson Dr		
22	To 2 axes 24/	6	00
	33 yds Calico 2/ 12 yds Cotton 2/	11	25
	6 " Apron Check 2/	1	50
		18	75
40	W H Bruce & Co Dr		
	To 1 pr Half Boots	4	00
	E Childs Dr		
2	To 1 pr Blankets	10	00
	31 3/4 yds Bro Cotton 20c	6	35
	N Freeman Dr		
51	To 1/2 Gall Brandy 20/	1	25
	J H Childs Dr		
26	To 1 pr Blankets	12	00
	1 " "	10	00
	1 lb Tobacco		25

19 Green Bay Nov 5 1836

40	Jesse Holt	Cr		
	By Cash to balance		2	56
28	W W Mathews	Cr		
	By Cash to balance		2	50
7	Geo W Lawe	Dr		
	To sew silk & thread			50
10	" 1 lb Y H Tea		1	50
	1 Box Blacking 1/6 1/2 lb tob 2/			31
	1 lb Sperm Candles			56
			2	87
23	Peter Veeder	Dr		
	To 1 lb tea 8/ 2 lb powder 4/		2	
	Peter B Grignon	Dr		
9	To Sundries		108	43
12th	"		3	50
47	Spencer Norval	Cr		
	By Cash to Bal		5	
29	Thomas L Franks	Dr		
	To 1 Box Blacking			19
21	John Lawe	Dr		
	To 8 Yds Calico 2/6 2 HKfs 12/		5	50
24	Hamilton & Childs	Dr		
	To 1 pr ~~[illegible] Shoes~~ pipes & tobacco		1	75 31
9	Nelson Tyler	Dr		
5	To 1 pr Shoes		1	75
17	Jos Dickinson	Dr		
	To 2 Yds Linen 16/		4	
8	Thomas Green	Dr		
	To 1/2 Yd flannel			22
	Chas Tibeau	Cr		
114	By Cash to bal		1	31

Green Bay Nov 11th 1836

19	Lewis Grignon	Dr		
	To 1 lb Tobacco			25
53 12	Ant Dequindre	Dr		
	To 1 pr 2½ pt Blanket		10	00
54	Xavier Dickson	Dr		
	To 1 Blanket		3	00
14	W & H Bruce & Co	Dr		
	Amt Conroe's acc		4	00
40	To 5 Brass Cocks 6/		3	75
	1 pr 2½ pt Blanket		10	00
	Cr			
	By Cash to balance		40	25
	J. Hamilton & Childs	Dr		
26	To 1 Bed Cord			38
	1 lb Tobacco			25
	Brush Rees & Co	Dr		
50	To 1 Hammer 6/			
	Jos Dickinson	Dr		
17	To 10 lb Loaf Sugar 2/		2	50
	10 yds White flannel 6/		7	50
55	John Dennis	Dr		
	To 2 Silk Hdkfs 8/ 1 Hammer 6/		2	75
	1 Case Razors 6/ 1 Strap 8/		1	75
	Geo W Lawe	Dr		
10	To 1 qt Brandy			75
	1 lb Tea		1	50
	Sundries per order		10	19
			12	44
32	J W Conroe	Cr		
	By Bruce & Co to bal		4	00
	P Veeder	Dr		
23	To 2 lb Sp Candles 4/6		1	13
	2 lb Tea 8/		2	00

21 Green Bay Nov 18 1836

21	Lambert McCabry	Cr		
	By Cash to bal		3	50
36	I I Porlier	Cr		
	By Cash to balance		2	50
11	Louis Grignon	Dr		
	To 1lb Tea 8/ Tobacco 1/		1	12
27	Daniel Whitney	Cr		
	By Cash to balance		25	
25	A I Irwin	Cr		
	By Cash to balance		12	—
51	N Freeman	Cr		
	By Cash to Bal		1	25
17	C W Bancroft	Cr		
	By paying Miss Mooney 14/		1	75
49	Paul Ducharm	Dr		
	To 1 Blanket		5	—
5	Nelson Tyler	Dr		
	To 2lb tea 8/		2	—
56 27	Jos Paquette	Dr		
	To ½ yd Blue Cloth 48/		3	
9	P B Grignon	Dr		
	To ½lb Sp Candles 4/6			28
17	Jos Dickinson	Dr		
	To 5 Yds Blue Cloth 8.		40	
	9 " Bombazine 14/ 1 yd Linen 16/		17	75
Dec 1	Geo W Lawe	Dr		
	To 1 Curry Comb			19
18	2 yds Blue Cloth 8.		16	
	2 " Check 2/			50
	1lb Tobacco			25
			16	94

Green Bay Dec 1 1836

	3	M L Martin D		
		To 1 Whip		1 50
		Gilbert Michaud D		
		To 2 pr Shoes 14/ 1 pr Boots 24/		6 50
	26	Hamilton & Childs D		
		To 1 lb Linen thread		1 75
40	8	N H & Bruce Co D		
		To 1 faucet & 1 pad lock	2/	1 00
	10.	George W. Lawe D.		
10.		To 3½ yds. Blue calico	2/	67
		" 1 pocket Knife	4/	50
		" 2 pr. Butts & 2 dz. Screws	/	50
		" 1 yd. Whte cotton	2/	25
		" 1 pr. ½ Hose	4/	50
				2„ 62
	12	Joseph Dickinson D		
1837.	17.	To 1 lb Old Hyson Tea	12/	1 50
Jany.	5.	" 1 lb " " "	12/	1 50
				3„ 00
Do.	14. 29.	Thomas L. Franks D		
		To 1 pr. ½ Fancy cotton Hose	4/	„ 50
	17. 24.	David Marantette Cr		
		By Cash to Balance A/c.		4„ 25
	19.	Geo. W. Lawe D		
	10.	To 1 lb Old H. Tea	12/	1 50
		" 2¼ Yds. Whte cotton	2/	56
		" 1 pr. Scissors	4/	50
				2„ 56
		Thomas Green D.		
	8.	To 4 Yds. Twilled Bagging	2/	1 00
		" Brown Linen	2/	25
				1„ 25
	14.	E. R. Smith Cr.		
		By Cash to Balance A/c.		5„ 00
	20. 18.	E. W. Bancroft Cr.		
		By 1 Halter	16/	2„ 00

Green Bay Decr. 20th 1836

	20.	John Lawe for Green Bay outfit		
		To 12½ prs. 2½ pts. Blankets	80/	125.00
21.	10.	George W. Lawe	D	
		To 1 lb Tobacco	2/	25
		" 2 yds. fine Linen	16/	4.00
				4.25
24.		Maxim Gervais	D	
		To 2 lb Old H. Tea	12/	3.00
		" Hauling at G. Cakalin	12/	1.50
				4.50
	2.	Ebenezer Childs	D	
		To 1 lb Sperm. candles	4/6	56
	22.	William Dickinson	D	
		To Cash paid to D. Smith		45.40
		Cr.		
26.	22.	By his A/c. against us		60.08
		" an order on B. R. & Co. to Bal.		35.64
				95.72
29.	8.	Thomas Green	D	
		To 50 Bushels Oats	8/	50.00
		" 129 lbs Maple Sugar	1/	16.13
				66.13
	10.	George W. Lawe	D	
		To 1 lb Sperm. candles	4/6	56
		" Cash lent per Lady	4/	50
				1.06
	25.	Hamilton & Childs	D	
		To 1 pr. Shoes	12/	1.50
	20.	John Lawe per David	D	
		To 1 Italian cravat	12/	1.50
30.		Gilbert Michael	D	
		To 1 pr. 1½ pt. Blankets	48/	6.00
		" 1 pocket Silk Hkfs.	12/	1.50
				7.50
		Geo. W. Lawe	Dr.	
	10.	To 1¼ yd. Apron check	2/	31
		" 2 Boxes hooks & Eyes at Eberts	1/6	38
		" Cash Sent per Lady	2/	25
				.94

Green Bay January 2nd 1837.

Jany. 2.		Peter B. Grignon	Dr.	
	9.	To 1 Italian cravat	12/	1 50
		" 1 Whip	12/	1.50
				3,,00
	3 / 23.	Peter Veeder per Thomas Micklin	Dr.	
		To 1 Padlock	4/	50
	5 / 10.	Geo. W. Lawe	Dr.	
		To 1 lb Sperm. candles	4/6	56
	30.	Hydraulic Company	Cr.	
		By Cash per Chs. Tullar to Balc.		48,,00
	6 / 3.	M. L. Martin	Dr.	
		To 1 Bed cord	4/	50
		William Powell	Dr.	
	57.	To 1 Fur Cap	12$	12,,00
		" 1 pr. Gloves	12/	1.50
				13,,50
10.		Robert Grignon	Dr.	
	58.	To 2 Razors 5/ 1 Razor Hone	8/	2,,25
		" 1 Italian cravat	12/	1.50
		" 6 pipes 3d 1 Bed cord	4/	.69
		" 1 pocket Silk Handkf.	12/	1.50
				5,,94
"		Doct. Geo. Armstrong	Dr.	
	31.	To 2½ Yds. Blk. cloth	9$	22,,50
		" ¾ " Bombazine	24/	2,,25
				24,,75
"		Peter B. Grignon per Chs. Grignon	Dr.	
		To 1 Bed cord 4/ 1 Box. cont	4/	1 00
	9.	" 1 Hammer 6/ 2 oz. Snuff	4/	1 75
		" 2 Hoes per A. Labord	4/	1 00
		" 1 curry comb 1/6 1 Ax	10/	1 43
		" 1 pocket Knife 5/ 1 Bed cord	4/	1.13
				6,,31
		Geo. W. Lawe	Dr.	
	10.	To 4½ yds. Irish linen	4/6	1.53
		" 1 Silk Hkf 8/ 1 Do.	10/	2.25
		" 7½ yds. Red Calico	5/	4.69
		" Paid Jos. Gervais	24/	3.00
		" 2½ yds. calico 2/ Thread	6d	.69
				12,,16

Green Bay January 11th 1837.

11.		Thomas Green	Dr		
	8	To 135 lb Maple Sugar	1/	16	88
		" 4 pr. Hose 3/10 1/4/6		4	31
				21	19
		Nelson Tyler	Dr		
		To 3¾ yds. Blue Cloth	6$	22	50
		" ½ " fine Blue "	8$	4	00
	5	" ¾ " Bombazene	14/	1	32
		" 1½ " Gingham	3/		56
		" 1 " Brown cotton	1/		13
		" Thread 1/6 1 White Hat	24/	3	18
				31	69
14.	paid	John Baptist Dumon	Dr		
		To 1 lb Tea	8/	1	00
	paid	Margaret the one eyed woman			
		To 1 Stroud Blanket		5	00
		" Cotton	8/	1	00
				6	00
17.		Peter B. Grignon per Ch. S.	Dr		
		To 1 pr. Shoes 18/ 1 paper Tobacco	1/	2	37
	9	" 1 Small Ax per Powell	10/	1	25
19.		" Sundries per Blotter		30	27
22.		" 1½ yards Bombazene	14/	11	38
				45	27
	19	Lewis Grignon	Dr		
		To 1 pr. Prunella Shoes	14/	1	75
22	48	Charles R. Brush	Cr		
		By Brush Rees & Co. to Balance			63
	50	Brush Rees & Co.	Cr		
		By your A/c. to Balance		29	00
		Ebenezer Childs	Dr		
	2	To 10 yds. red Calico	5/	6	25
	8	Thomas Green	Cr		
		By his A/c. to Balance		132	9
	33	Charles P. Green	Cr		
		By your father A/c. to Bal.		23	13

Green Bay January 31st 1837

Jany		Lewis Grignon	Dr	
31.		To 1 Bed Cord	4/	50
	19	" 2 papers Tobacco	1/	25
		" 1lb Tea 8/ 1 pr. Shoes	14/	2 75
		" 1½ Yd. Bombazine	14/	2 63
				$ 6" 13
		Burley Follett	Cr.	
	1	By his A/c. to Bl.s A/c.		$ 7. 50
1837.				
Feby 1.	23	Paul Grignon per Daughter	Dr.	
		To 1 pr. Prunella Boot	14/	1 75
Feby 3.		George W. Lawe	Dr.	
	10	To paid to an Indian	4/	50
		" 2 Yds. Brown cotton per Lady	1/	25
				" 75
	58	Robert Grignon	Dr.	
		To 1 Silk Hdkf.	6/	75
		" 1 pr. Blankets 3 points	80/	10" 00
		Joseph Jourdain per Daughter	Dr	
4.		To 7. Yds. Calico	4/	3. 50
	13	William Jourdain	Dr.	
		To 8 Yds. Calico	4/	4" 00
6.		Robert Grignon	Dr.	
	58	To 10. Yds. Red Calico	5/	6" 25
		" 1 Pocket Silk Handkf.	6/	75
				$ 7. 00
6.		Nelson Tyler per Lady	Dr.	
		To 1 pt. Wht. Shirting 32¼ Yds.	2/	8" 06
	57	" 8 Yds. Red Calico	3/6.	3" 50
		" 1½ " Ditto 4/ 1 pr. Prunella Boots	14/	2" 50
		" 1 Pocket Silk Handkf. 8/ Thread	2/	1. 25
		" 12 Yards Blk. Silk	8/	12 00
		" 1 fine Blk. Silk Hdkf.	16/	2 00
				$ 29" 31
8.	12	Paul Grignon Junior	Cr.	
		By 8 Yds. Twilled Calico	4/	$ 4. 00
	39	Paul Grignon Signor per Rachel	Dr.	
		To 8 Yds. Twilled Calico	4/	$ 4. 00

Green Bay Feby. 8th 1837.

Feby. 8th	8	Thomas Green per Lady	Dr.	
		To 1 pr. Shoes	10/	1 2
10th	Paid	John Dickinson	Dr.	
		To 1 pr. Buck Gloves	10/	1 2
	17	Joseph Dickinson	Dr.	
		To 1 lb Old Hyson Tea	12/	1 5
12	10	George W. Lawe	Dr.	
		To 2 Yds. Brown Sheeting	20d.	4
		" Cash to pay postage	2/	2
				„6
15.	13	William Jourdain per little Girl		
		To 1½ Yd. Calico	4/	
	paid	John Baptist Dumon	Dr.	
		To pipes & Tobacco	2/	2
		" 3 yds. Twilled Bagging	2/	
		" 2½ " Red calico	5/	1 5
		" Cash (lent)	3/6	
				$ 3.
16.	33	Antoine Deguindre	Cr.	
		By Cash to Balance	80/	$ 10.
16.		Augustin Carron per Wife	Dr.	
		To 1 lb Tea 10/ 3 yds. Calico for	10/	2 5
		" Strouding for	8/	1 0
				$ 3. 5
17	10	George W. Lawe per Lady	Dr.	
		To Cash (lent)	6/	
		" 1 Tobacco Box	2/	
				$ 1.
	40	W. H. Bruce & Co. per Luck	Dr.	
		To 1 Tap Borer	3/	
23.	10	George W. Lawe per Lady	Dr.	
		To 16 Skeins Cotton Thread for	2/	
	61	Farnsworth & Brush per order	Dr.	
		To 1 ps. Blue Cloth 20 yds.	20/	$ 50.

Green Bay Feby 25th 1837.

25th	L	Nelson Tyler per Caldwell	Dr.		
		To ¼ Yd. Blue cloth	48/	$ 1	50
		George W. Lawe per Lady	Dr.		
	10	To 9 Yds. Brown Sheeting	20d.	1	80
		" Cash (Lent)	40/	5	00
		" paid Michael Mccaby	20/	2	50
				$ 9.	30
	Paid	John Mc. Carty	Dr.		
		To 2 prs. Coarse Shoes	10/	2.	50
27.	L	Thomas Green per Lady	Dr.		
		To 10 Yds. Bagging 2/ Thread	1/	2.	63
	17	Joseph Dickinson	Dr.		
		To 1 Set Knives & forks	24/	$ 3.	00
	19	Lewis Grignon	Dr.		
		To 1 pr. Shoes 12/ 1 paper cut Tobacco	1/	$ 1.	63
March 1.	2	Peter B. Grignon	Dr.		
		To 4 Yds. cotton Diaper	2/	1.	00
3		Robert Grignon	Dr.		
	58	To 1 Silk Hkf.	12/	1	50
		" 1 pr. Shoes	12/	1	50
		" 1 Bed Cord	4/		50
				$ 3.	50
	57	William Powell	Dr.		
		To 1 Silk Handkerchief	12/	$ 1.	50
	Paid	Mrs. John Baptist Grignon	Dr.		
		To Strouding	36/	$ 4.	50
9.	L	Thomas Green per Lady	Dr.		
		To 1 pocket Handkerchief	8/	1.	00
		Lewis Grignon	Dr.		
	19	To 1 paper cut Tobacco	1/		13
25.		" 1 pr. Shoes	12/	1	50
		" 2 papers Cut Tobacco	1/		25
				$ 1.	88

Green Bay March 15th 1837.

15.		Thomas A. B. Boyd per order Dr.		
	60	To 1 Gallon Brandy	24/	$ 3.00
		" Silk & pipes per self	2/	.25
		Charles Tullar per order Dr.		
	15	To 1 Gallon Brandy	24/	3 00
21.		" 1 Bed Cord per self	4/	50
		George W. Lawe Dr.		
	40	To 3½ yards cotton to Nigon	2/	87
		" 2 Loads Wood per Gervais	5/	1 25
				$ 2.12
		Simeon Lécuyer Dr.		
	84	To Bl. on Blanket	8/	1 00
		" 6½ yds. flannel	5/	4 06
				$ 5.06
20.		George W. Lawe per order Dr.		
		To 3½ yds. Blue calico 2/6 4 Sks. Thread 6		1.15
	40	" Cash lent per Lady	24/	3.00
		" 1 Yd. Apron check	2/	.25
				$ 4.40
24.		John Lawe per David Dr.		
	22	To 4 dz. cartouch Knives	12/	$ 6.00
		Ebenezer Childs Dr.		
	2	To 1 lb. Old Hyson Tea	12/	1 50
29.		Robert Grignon Dr.		
	51	To 1 Blue Frock coat		15.00
		" 1 White Hat	24	3.00
		" 1 pr. Mockasin	6/	.75
				$ 18.75
31		T. F. Hamilton Cr.		
	7	By 1 Book Shakspeare	8/	1.00
April 1st.		Ebenezer Childs per McKinney Dr.		
		To 2 lb. Old Hyson Tea	12/	3 00
	2	" 4 Skeins Thread for ½		06
		" 1 pr. Shoes for McKinney	18/	2.25
		" 2 lb. Old Hyson Tea for Mrs. Porlier	12/	3.00
				$ 8.31
	19	Lewis Grignon per ordre Dr.		
		To paid Francis Gaugnon		$ 4.50

Green Bay April 1st 1837

April 1.	20.	George W. Lawe	Dr.		
		To 1 Fur Hat	40/	$ 5.	00
5.	Paid	John Mc. Carty	Dr.		
		To Cash (Lent)	40/	$ 5.	00
	6 11	Farnsworth & Brush	Dr.		
		To 4 Lead pencils	4/		50
		Isaac Brown	Dr.		
	85.	To 2½ yards Blk. Cloth	48/	$ 15.	00
		" 1 Fur Hat	40/	5.	00
		" 1 lb Tea 10/ 2½ yd. apron check 2/		1.	88
				$ 21.	88
		Moses Hardwick	Dr.		
		To 2 Skeins sewing silk	6		.13
	Paid	Trudelle Whitney's man	Dr.		
		To 1 Pocket Handkf.	12/	1.	50
		Maxim Gervais	Cr.		
		By Note of hand to Balc.		$ 4.	50
10.	Settled	Joel S. Fisk	Dr.		
		To 1 Fur White Hat	40/	$ 5.	00
11.	12.	Joseph Dickinson	Dr.		
		To 4 Cords wood	20/	$ 10.	00
	16.	William Mitchell	Dr.		
		To paid Tax for you	48/	$ 6.	00
	5.	Thomas Green per Charles	Dr.		
		To 1 Drab Hat	40/	$ 5.	00
14.	17.	Joseph Dickinson	Cr.		
		By your A/c against us		27.	18
		" Cash to Ballance A/c.		120.	13
				$ 147.	31
	15.	Charles Fullar	Cr.		
		By Cash to Ballance A/c.		$ 8.	66

Green Bay April 17th 1837.

April 17th	43	Edward Oathwaite Cr.		
		By Cash to Balance A/c	5.	00
	39	John V. Suydam Cr.		
		By Cash to Balance A/c	12.	00
		Peter Bernard Grignon Dr.		
	2	To half of Lease to John Y. Smith	1.	50
		" Deed for half of House & Lot	2.	00
		Ditto Cr.	$ 3.	50
	2	By half of the Rent of the above House & Lot 4 months 18$	$ 36.	00
		George S. Armstrong Cr.		
	31	By your accounts against us.	25	00
		" Cash to Balance A/c	12.	13
			$ 37	13
18.		Lewis Grignon Dr.		
	19	To 1 Bed Cord 4/ 1 paper cut Tobacco 2/		75
	2	Peter B. Grignon Cr.		
		By Cash to Balance A/c	$ 147	17
25th	Settled	Enoch Lewis Dr.		
		To 1 Keg 2/ 56lbs Butter 3/	$ 21.	25
25th		George W. Lawe per Pembrook Dr.		
	10	To 1 Bed Cord 4/ 1 Skein Silk per Mrs. L 6		56
		" Cash lent on the 29th to Mrs. L. 7/6		94
			$ 1.	50
26.	Paid	Dominique Brunette Jr. Dr.		
		To 1 powder Horn 12/	1	50
		" 4 Bed Cords for 12/	1	50
			$ 3.	00
28th	40	W. H. Bruce & Co. per McNab Dr.		
		To 1 pr. Boots 24/	$ 3	00
	52	A. G. Ellis Cr.		
		By Cash to Balance a/c	$ 12.	13
29.	Settled	H. Minus per Sweet Dr.		
		To 2 Gallon Linseed Oil 14/	$ 3	50
		" ½ Gll. Spts. Turpentine 14/		88
		" 400 Feet Boards for Lathing per J. Smith 18$	7	20
			$ 11.	58

Green Bay April 29th 1837

April 29	38	G. B. Plume	Cr.		
		By Cash to Balance A/c.	40/	$5.	00
May 1st	54	Xavier Dixson	Cr.		
		By Cash to Balance A/c.	24/	$3.	00
	26	Hamilton & Childs at G. Cakalin	Dr.		
		To 100 Bus. Potatoes in May 28th 1836. at 8/		$100	00
6.	37	Robert M. Eberts	Cr.		
		By his A/c. against us to Balance		$4	00
8.	[illegible]	H. Minuse	Dr.		
		To paid John G. Smith A/c.		$21.	44
	40	Wm. H. Bruce & Co.	Cr.		
		By his A/c. against us to Ballance		$4	38
	20	John Law	Cr.		
		By Cash to Balance A/c.		$148	25
9th	26	Hamilton & Childs	Dr.		
		To Assumed for Nelson Tyler		25.	00
		" " for Patrick Kelly		4	88
				$29.	88
	5	Nelson Tyler	Cr.		
		By Hamilton & Child, assumption		$25.	00
	111	Patrick Kelly	Cr.		
		By Hamilton & Child, assumption to Bal.		$4.	88
10.	8	Thomas Green per Charles	Dr.		
		To 17 Glls. Maple Molasses at Cakalin 16/		$34.	00
12.	8	Thomas Green per Charles	Dr.		
		To 1 Patent Shoe Punch	12/	1.	50
23.		Joseph Jourdain	Cr.		
		By Cash paid to Alexander		3.	00
24	61	Farnsworth & Brush	Cr.		
		By Cash to Balance A/c.		$50.	00

33 Green Bay May 24th 1837.

May 24.	20	Hamilton & Childs at Cakalin Dr			
		To 63½ Bushels potatoes	10/	79.	37
June 22.					
"	8	Thomas Green at Grand Cakalin Dr			
		To 272lb Maple Sugar	1/	34	00
July 12.	11	Lewis Rouse Cr			
		By Cash to Balance A/c.		26	37
	10	George W. Lawe per Mrs Dr			
		To Cash lent in June	18/	2	25
" 14.	26	Hamilton & Childs Dr			
		To assumed for N. Tyler		48	00
		" 1 Cartouch Knife omitted Jany. 21st	2/		25
				48.	25
	5	Nelson Tyler Cr			
		By assumption of H. & Childs		48	00
15.	8	Thomas Green Cr			
		By A/c. against us to Balance		79	38
	19	Lewis Grignon Cr			
		By his Note of hand to Balance		46	90
August 31.	20	John Lawe Dr			
		To Transportation from Butte to G.t Bay		7	50
		" Hauling 4 Loads at Cakalin	12/	6	00
				13.	50
	2	Ebenezar Childs Dr			
		To Transportation up to the Butte 3728. lbs	8/	37	28
Sept. 4.	57	William Powell Cr			
		By Cash to Balance A/c.		15	00
	12	Paul Grignon Junior Cr			
		By Cash to Balance A/c.		16	06
5.	6	Henry S. Baird Cr			
		By Cash to Balance A/c.		7	39

Grand Cakalin Decr 27th 1836.

Decr 27.		William Powell Dr			
	57	To 6½ lbs Sugar 1/ 2 Loaves Bread	2/	1	31
		" 5 lbs Beef 1/ flour 3/		1	00
				$ 2.	31
1837. March 24th	87	Francois Roy per Daughter Dr			
		To 1 pr. Shoes	12/	1.	50
" 28th		Randal Abner Dr			
	88	To 12 yds. Calico	2/	3	00
		" 1 pr. Woman Shoes	12/	1	50
		" 1 Breakfast	3/		37
				4.	87
June 2.	Paid	Alexandre Clermont Dr			
		To 1 pr. Mockasins	6/		75
16.		Joseph Trudelle Dr			
	89	To 44 lbs flour 88. 8½ lbs pork	1/6	5	13
		" 8½ Yd. Calico 2/ ½ lb Tea	10/	2	75
				7.	88
	89	Ditto Cr			
		By Labour	12/	1	50
24.		Joseph Lafumer Dr			
	90	To 6 lbs pork 1/6 1 Yd. Calico	3/6	1	57
		" 1 Keg to contain W. 4/ ½ pint Measure	1/6		69
				2.	26
29.		Simeon Lescuyer Dr			
	81	To 7½ Yd. Beaverteen	7/	6	56
		" 2 dz. Buttons ½/	3/		43
		" 1 ps. Calico 33½ Yd.	2/6	10	44
		" 1 lb Old Hyson Tea	12/	1	50
				19.	13
30.		Isaac Brown Dr			
	85	To 130 lbs Feathers	3/6	56	88
		" 12½ Yd. Bed Ticking	3/	4	69
				61.	57
July 1.		Alexandre Price Dr			
	70	To Whiskey 8/ Gin 3/ 1 pipe	6	1	44
		" Gin & Whiskey 1/6 Cash	2/		44
				1.	88
4.		John Dennis Dr			
	55	To 1 Plug Cavendish	6/		75
		" Screws 1/ Nails 1/ 1 pt. Whiskey	2/		50
				1.	25

35. Grand Cakalin July 8th 1837

				$	¢
July 8th		John Dennis	Dr.		
	55.	To Whiskey & Gin 6/ 2th Sugar	1/	1.	00
		Paid to Ballhead 2/ Rum & Gin	3/		63
				1.	63
10th		John Bte Dagenais	Dr.		
		To 1 Fur Hat 34/ 1 quart Rum	6/	5	00
		" 4 Yds. Calico	2/	1	00
		" 1 quart Whiskey 3/ 1 pipe	3/		44
12.		" 4 Yds. calico	5/	2	50
		" 3½ " "	2/		87
	78.	" 1 Small pr. Scissors	5/		63
		" 2th Sugar 1/ Thread & Needles	1/6		44
		" ½ Loaf Bread 2/ 1 yd. B. cotton	1/6		32
		" Whiskey in Gills for	10/6	1	31
		" 2 quarts Whiskey	3/		75
		" 2 Silk Handkerchiefs	8/	2	00
		" 2 Yds. flannel	6/	1	50
				16.	76
17.		Rev. Eleazer Williams per Menicliver			
	91.	To Whiskey 5/ 1 Loaf Bread	2/		87
		" ⅓ Yd. Cloth	24/	1	00
				1.	87
"	92.	George Grignon	Dr.		
		To 1 quart Whiskey 3/ 1 Ditto Rum	6/	1	13
"		Joseph Trudelle	Dr.		
	89.	To 10 Yds. Calico	2/	2	50
		" 1 Marino Shawl	28/	3	50
		" 1 pr. Socks 5/ 1 Sk. silk 4/6 1/	8/	1	63
		" Thread & Whiskey	3/		37
				8.	00
"		John Dennis	Dr.		
		To amount of Sundries		22	19
	55.	" " " " Apple Creek A/c.		54	50
		" 12 Weeks Board	28/	42	00
20.		" Cash to Balance A/c.		43	56
				162.	25
		Ditto	Cr.		
	55.	By a Job for Framing & raising a house		139	26
		" 22 Days Work	16/	44	00
		" paid to A. J. Irwin	20/	2	50
				185.	76

Grand Cakalin July 21. 1837.

				$	¢
21.		John Bte Dagenais Dr.			
	78	To 1 pr. Mocasins	6/		75
		" 1 pr. Pantaloons	30/	3	75
		" Whiskey 4/6 Rum	6/	1	31
				5.	81
"	55	John Dennis Dr.			
		To 1 quart Gin 6/ 1 Bottle	2/	1	00
25.		John Bte Dagenais Dr.			
		To Rum 9/ Whiskey	2/	1	37½
	78	" 1 lb Soap 1/6 Thread	9d		28
		" 1 3½ points Blankets	40/	5	00
		" 1 lb Tobacco 6/ 1 lb Sugar	1/		88
				7.	54
"		Joseph Trudelle Dr.			
	89	To 15 lbs Flour 8d 2 lbs Nails	15d	1	50
		" ½ lb Tea	10/		63
				2"	13
	89	Ditto Cr.			
		By ½ Day work	8/		50
"	55	John Dennis Dr.			
		To 2 Meals	3/		75
28.		Augustin Grignon for the Butte Outfit			
	81	To 2½ Gallons Whiskey	6/	1	87
29.	94	Nathaniel Perry Dr.			
		To 1 quart Gin	6/		75
"		John Bte Dagenais Dr.			
	78	To 1 Pint Rum 4/ 30th 1 Pint Whiskey	2/		75
30.		" ½ lb Sugar 1/ 1 pr. Mockasins	6/		81
"		" 1 Pint Whiskey 2/ 1 plug Tob. 6/ 1 pipe 2d		1	06
				2"	62
	78	Ditto Cr.			
		By 1 Pt. R. 4/ By ½ days Work	8/	1	00
"		Gabriel Ranger Dr.			
		To Balance on Settlement			83
31	93	" 4 yds. Calico 2/ 1 Faucet	2/	1	25
		" 3 " Cotton 3/ 2 Meals	3/	1	87
				3.	95

Grand Cakalin July 31. 1837

31.		Paul Grignon Intr. per Bernard	Dr.		
	59.	To 2 Shirts 5/6 plugs Tobacco	6/	6.	50
		" 1 pr. Mockasins 5/ flints	1/		75
"		" 1 Scoop 4/ Nails 6d			56
		" Hauling 21.311 lb at 5/ per M.		13	34
		" " 1 Cart Load	12/	1	50
				22.	65
"		John Dennis	Dr.		
	55.	To Whiskey 2/ Whiskey	1/6		44
		" 2 Meals	3/		75
				1.	19
		Ditto	Cr.		
	55.	By 1 Scoop 4/ Cash	8/	1	50
August 1.		" Making Drawers	16/	2	00
		" ½ Day's Work	16/	1	00
				4.	50
		Mrs. Hariet Godfroy	Dr.		
	83.	To 1 Dz. Tea Spoons	24/	3	00
		" ½ " Table "	48/	3	00
		" 9 Yds. Calico	4/	4	50
		" 17 " Silk	8/	17	00
				27.	50
"		John Bte. Dagenais	Dr.		
"	78.	To Whiskey in different times	15/	1	87
4.		" 4 yds. Gingham	3/6	1	75
"		" 1 lb Soap 1/6 on 5th Whiskey & 1 pipe	2/6		50
6.		" 1 Cotton Hkf.	2/		25
				4.	37
August 1	19	Joseph Trudille	Dr.		
		To 27 lb flour 8d 3 lb Nails	15d	2.	59
6.	55.	John Dennis	Dr.		
		To Cash 4/ 1 lb Soap 1/6 paid Indian	2/		94
7.	55.	Ditto	Cr.		
		By 1 Day's Work	16/	2.	00
"		Alexander Trice	Dr.		
	70.	To Needles 8d 9th 1 pr. Mockasins	6/		83
12.		" 1 plug Cavendish	6/		75
23.		" 1 pipe 6d 29th 1 Day Lost	8/	1	06
Sept. 3		" Rum 2/ cash at the Bay 10/ cash here	4/	2	00
				4.	64

Grand Cakalin August 7th 1837.

7.		John Bte Dagenais	Dr.		
	78.	To 1 Round About 32/ Cash	2/	4.	25
8.		" 1 Silk Cravat	12/	1	50
		" Tobacco 2/6 Liquor	8/	1	31
				7"	06
		John Dennis	Dr.		
	55.	To Cash 8/ Liquor	12/	2	50
9.		" Liquor 4/			50
				3"	00
13.		John Bte Dagenais	Dr.		
	78.	To 1 pr. Mockasins	4/		50
		" ½ plug Cavendish	6/		38
					.88
	83.	Mrs Hariet Godfroy	Dr.		
		To Wine 6/ 1 Bottle to contain	2/	1.	00
		Simeon Lescuyer	Dr.		
15.	84.	To 1½ lbs Tea	10/	1.	87
16.	98.	John P. Arndt per Hamilton	Dr.		
		To Hauling 4 Cart Loads	12/	6"	00
		Lewis Rouse	Dr.		
	11.	To Hauling 1 Cart Load	12/	1	50
		Augustin Thybeau	Dr.		
	65.	To 2 Loaves Bread	2/		50
		" 3 lbs Sugar	1/		38
					.88
17.	95.	Robert Boyd	Dr.		
		To horse keeping 4/ Rum	4	1	00
		Augustin Thybeau	Dr.		
	65.	To Whiskey 2/ Tobacco	1/		37
18.		Joseph Lafumer	Dr.		
	90.	To 8 lbs Sugar 15d. 7 lbs. pork	1/6	2.	51
19.		Jacques Lescuyer	Dr.		
	100.	To 1 pr. Shoes 12/ 4 lb Rice 4/		2	00
24.		" Tobacco 3/ 10½ lb pork 1/6		2	35
				4"	35
	100.	Ditto	Cr.		
		By 4 prs. Ox Bows	3/	1.	50

Grand Cakalin August 24th 1837

24th	53	John Dennis	Dr.	
		To Liquor	12/	1.50
	84	Simeon Lescuyer	Dr.	
		To Balance on pork 8/ Bal. on Tea	2/	1.25
28.	101	R. Barttelle	Dr.	
		To Supper & Lodging & Breakfast	12/	1.50
		" Cash lent at little Butte	12/	1.50
				3.00
29.	23	Gabriel Ranger	Cr.	
		By Cash	24/	3.00
"	11	Lewis Rouse	Dr.	
		To hauling 1 Cart Load	12/	1.50
"	28	John P. Arndt per Hamilton	Dr.	
		To hauling 2 Cart Loads	12/	3.00
Sept. 3.	63	Charles Grignon Snr.	Dr.	
		To 2 Yds. flannel 5/ 1 Skein Silk	6.	1.31
5th	79	Peter Crowell	Dr.	
		To Cash at the Bay per Chs. Green		10.00
		" Gin	5/	.63
				10.63
6.	102	Lewis Gravelle	Dr.	
		To Transportation on 5 Barrels from Bay		5.00
		" " " 2 Ditto pork	12/	3.00
				8.00
	103	Powell & Grignon	Dr.	
		To Transp. on 4 Barrels flour	8/	4.00
		" Cartage & Storage on same	8/	1.00
				5.00
	89	Joseph Trudelle	Cr.	
		By Cash	40/	5.00
		" Lieut. Marcy	12/	1.50
				6.50
	78	John Bte. Dagenais	Dr.	
		To Sundries	80/	10.31
		" 1 pr. Pantaloons	48/	6.00
		" 1 Pocket Silk Hdkf.	8/	1.00
				17.31

Grand Cakalin Sept. 9th 1837

9th		Lewis Gravelle	Dr.		
	102	To 1 Box Blacking	1/6		18
		" Hauling 1 Cart Load	16/	2	00
10th		" 1½ lbs Sugar 15¢ Cash	1/		28
12		" 1 Pint Whiskey	2/		25
				2.	71
9.	91	Joseph Lafamer	Dr.		
		To hauling 1 Cart Load	12/	1	50
"	20	John Lawe per David Lawe	Dr.		
		To 3 quarts Gin 6/ 1 Bottle	2/	2	50
	78	John Bte. Dagenais	Dr.		
		To 1 pipe & 1 pr. Mockasins	6/		81
"	70	Alexander Price	Dr.		
		To 1 Plug Tobacco	6/		75
		" Whiskey & 1 pipe	/6		81
		" 1 Cotton Handkerchief	2/		25
				1.	81
"	83	Mrs. Hariet Godfrey	Dr.		
		To 1 lb Old Hyson Tea 12/ 1 lb Y. H. Tea	10/	2.	75
14th		John Dennis	Dr.		
		To 2 quarts Whiskey	4/	1	00
		" ½ Plug Cavendish	6/		38
15.		" 2 quarts Whiskey	4/	1	00
		" 1 Drink & 1 pr. Pantaloons	48/	6	06
16.	55	" 1 Quart Whiskey	4/		50
18.		" 1 " "	4/		50
19		" 3 " "	4/	1	50
"		" 1 " " 4/ 1 Drink	/6.		56
"		" 4 Drinks	/6.		25
20		" Cash 8/ 1 quart Whiskey	4/	1	50
				13.	25
15.		Robert Boyd	Dr.		
	95	To entertainment	12/	1	50
		" Liquor	10/	1	25
				2.	75
17.	10th	Amable Grignon per order	Dr.		
		To paid Amigue	12/	1	50

Grand Cakkalin Sept. 15th 1837

Sept. 15.	79.	Peter Crowell	Dr.		
		To 1½ quart Whiskey	4/		75
"		John Bte. Dagenais	Dr.		
		To 1½ Days Lost	8/	1	50
	78.	" Cash	8/	1	00
"		" Tobacco 1/ 13th. Whiskey	8/	1	13
		" 1 Days Lost	8/	1	00
				4.	63
		Alexander Price	Dr.		
	70.	To paid Crowell 8/ 1 Hdkf.	2/	1	25
		" Whiskey 3/ on the 19th. Inst.			37
				1.	62
	79.	Peter Crowell	Cr.		
		By A. Price	8/	1	00
		Ditto	Dr.		
		To ½ Days Work	8/		50
	79.	" 1lb. Shot 1/6 Whiskey	10/	1	44
19.		" Whiskey	8/	1	00
				2.	94
"	102.	Lewis Gravelle	Dr.		
		To hauling 2 Bbls. to Porlier	8/	1	00
	76.	Jacques Gadere	Dr.		
		To 1 pr. Boots	32/	4	00
20.		Augustin Grignon Jnr.	Dr.		
	82.	To 1 Box Imperial Tea	32/	4	00
		" 1 Green 3points Blanket	44/	5	50
				9.	50
	82.	Ditto	Cr.		
		By Cash	64/	8.	00
21.	102.	Lewis Gravelle	Dr.		
		To horse Keeping at the Butte	24/	3.	00
22		Alexandre Price	Dr.		
		To 1lb. Tobacco	3/		37
	70.	" Whiskey 4/ Cash Oct. 1st.	2/		75
		" Cash 2/ Thread 1/ in Oct. 3.			38
		" 1lb. Soap 1/6 " " 4.			19
				1.	69

Grand Cakalin Sept 22nd 1837.

Sept 22		John Dennis	Dr.		
	55.	To 1 quart Whiskey	4/		50
25.		" 2 " "	4/	1	00
		" Whiskey for	5/		63
26.		" Whiskey	1/		12
				2.	25
23.		Ditto	Cr.		
	55.	By 6 Days Boating	8/	6	00
26.		" 4½ " Work	16/	9	00
				15.	00
"	2.	Peter B. Grignon per Mail	Dr.		
		To Entertainment	14/	1	75
"		Joseph Jacques Portier	Dr.		
		To 1 pint Whiskey to Pierre an Indian			25
"		" 7lbs Maple Sugar	10d.		70
27	36.	" 1 pint Gin	3/		38
28.		" ½ Yd. Cassimere	24/	1	50
"		" 4 Shirts Collars	2/	1	00
		" 2 Barrels Lime	12/	3	00
				6.	83
22		John Bte Dagenais	Dr.		
	78.	To Sugar & Tobacco	2/		25
26.		" Whiskey	6/		75
				1.	00
23.		Charles Odell	Dr.		
	64.	To 1lb Tobacco	3/		38
25.		" Assumed for B. Rolette	40/	5	00
		" 1 quart Whiskey	4/		50
26.		" Whiskey for	4/		50
				6.	38
24.	83.	Mrs Hariet Godfroy	Dr.		
		To 10 Yds. flannel 5/ 6d Soap	1/6	7.	38
25.		Peter Crowell	Dr.		
	79.	To 1 pint Whiskey 2/ 1lb Tobacco	3/		63
29.		" 1lb Sugar 15d. Oct. 1st 1 Hat	36/	4	65
				5.	28
	79.	Ditto	Cr.		
		By Pork Oct. 1st	20/	2	50
27.	78.	John Bte Dagenais	Dr.		
		To 1 Stock 9/ ½lb Sugar 15d 1 pr Mockasins	6/-	2.	03

Grand Cattalin Sept. 28th 1837

Sept. 28.	Charles Odell	Dr		
	To 1 Counter Pane	32/	4	00
Oct. 1st	" Whiskey 8/ Sugar & Cash 1/ pd Indian	3/	1	50
" 3.	" 1 Sett Knives & forks	20/	2	50
"	" ½ Dz. Spoons	48/	3	00
"	" 66lb Sugar 1/ 2lb Tea	10/	10	75
	" 1 Tin Kettle 16/ 1 door Bolt	4/	2	50
	" 1 Knife 3/6 1 pr Scissors	6/	1	19
	" 1 Barrel Fish	64/	8	00
64.	" 1 Thousand feet Boards	56/	7	00
	" 1 pr Shoes 12/ Thread 6 1 Vest	34/	5	81
4.	" 1lb Starch 3/ 1lb Putty	2/		63
	" 1 Teapot 6 plates 3 cups & 3 Saucers for	20/	2	50
6.	" 25 panes Glass 6. 1 Ax	16/	3	56
	" 56lb flour 8d 23lb pork	1/6	8	54
	" 1 Hatchet	8/	1	00
8.	" Cash 32/ Whis 1/ 1 Milk Pan	6/	4	88
9.	" Whiskey 9/ 10lb 8d Nails	15d	2	33
	" 1lb Raisins 2/ 1 Gimblet 2/ 4 awls	3.		63
64.	" Whiskey 2/ paid an Indian 4/ Whis	1/		87
12.	" 1 Empty Barrel Whiskey	6/		75
"	" paid Mrs Crowell	12/	1	50
	" 1 Whet Stone 2/ 1 pt Deer Skin	5 8d		83
	" 6 yds Tow cloth	2/	1	50
	" 1 file 1/6 14th Whiskey	1/		31
	" 1lb Shot 2/ Whiskey	6.		32
	" Paid an Indian	4/6		56
			76 "	96
Sept 29.	John Dennis	Dr		
	To 1 quart Whiskey	4/		50
"	" ½lb Tobacco	3/		18
Oct. 3	" 1 quart Whiskey	4/		50
	" 3 " "	4/	1	50
55.	" Whiskey 1/ 4th 1 quart Whis.	4/		63
	" 1 Candle 1/ Soap 1/6 Whis.	6/	1	06
6.	" 1 qt Whiskey 4/ 1 candle	1/		62½
	" 1 " "	4/		50
8.	" Whiskey 7/6 Cash	4/	1	44
9.	" 2 quarts Whiskey	4/	1	00
10.	" hauling 1 Load to J. Porlier	12/	1	50
"	" 27 prs cast Butts	2/	6	75
	" 20 dz. Screws	1/	2	50
			18 "	68

Grand Cakalin Sept. 29th 1837

Sept. 29.		John P. Arndt per Charles	Dr.		
	28.	To hauling 4 cart Load	12/	6.	00
Oct. 1.		Jacques Gaders	Dr.		
	76.	To 1lb Sugar 15d. Whiskey	2/		21
	75.	Joseph Brouyette	Dr.		
		To 1lb Tobacco	3/		38
3.	64.	Charles Odell	Cr.		
		By Cash on A/c.	40/	5	00
	2.	Peter B. Grignon per Mail	Dr.		
		To 2 Meals & Lodging horse keeping	16/	2	00
	26.	Romain Beaulieu	Dr.		
		To 2lbs Soap 1/6 8d. 1 Pint Whiskey	2/		63
"		Peter Crowell	Dr.		
		To Whiskey 3/ 1 qt. Whiskey	4/		87
		" 23 Yds. Celestino	5/	14	38
	29.	" Calico 6/ 4 Yds. flannel	5/	3	25
4.		" 1lb. Starch 3/ Whiskey Oct. 9th	25/	3	50
		" 1lb. Tobacco the 6th Oct.	3/		37
10.		" 3lbs Soap 1/6 Cash at the Bay 11th	16/	2	56
		" 1¼ Yd. Cotton 2/ Whiskey	2/		56
18.		" 1lb Tobacco 3/ 1 quart Whiskey	4/		88
				26	37
Oct. 3.	75.	Joseph Brouyette	Dr.		
		To Cash 8/ 2 pipes & Candle	/6.	1	19
"	102.	Lewis Gravelle	Dr.		
		To 1 Whet Stone	2/		25
4.		John Bt. Dagenais	Dr.		
	78	To Candles. 9d. Whiskey	12/	1	56
		" Whiskey 9/6 1 pr. Mockasins	6/	1	94
				3.	50
11.		Peter B. Grignon per Mail	Dr.		
	2.	To Entertainment	14/	1	75
16.		" horse keeping per Mail	2/		25
		" 1 Dinner per Mail Man	3/		38
				2.	38

Grand Cakalin Oct. 6th/1837

Date	Acct.	Entry	Rate	$	cts.
Oct. 6.	2.	Peter B. Grignon per Micklin Dr.			
		To Entertainment & horse keeping	14/	1.	75
		Jacques Gadere Dr.			
		To 1 pr. Boots 36/ 1 pint Whiskey	2/	4	75
7.	16.	" 2 quarts Whiskey 4/ 1lb Tobacco	3/	1	38
		" Whiskey at different times	9/	1	12
		" 1 Fur Hat on the 14th Oct.	36/	4	50
		" Cash 2/ 18th 1 pt. Whis. 22nd	2/		31
				12.	06
8.	2.	Peter B. Grignon per Mail Dr.			
		To Entertainment & horse keeping	12/	1	50
9.	10.	Alexander Price Dr.			
		To Whiskey	12/	1	50
		" 1lb Tobacco on the 15th	3/		38
		" Whiskey " " 19th	11/	1	37
				3.	25
11.	102.	Lewis Gravelle Dr.			
		To 1 Knife 2/ 12th paid Indian by Cash	2/	1	25
		" 1 pint Whis. on the 14th	2/		25
		" Whiskey 2/ 1lb Tobacco 19th	3/		63
		" 1 pint Whiskey on the 21st	2/		25
				2	38
11.	97.	Paul H. Beaulieu per Soullier Dr.			
		Balance on Whiskey	2/		25
		To 3 pt. Whiskey on the 14th	2/		75
15.		" 1 Handkf. 3/ 6 yds. Calico	3/6	3	00
		" 9½ Yds. Calico	3/6	4	16
		" 1 Yd. cotton 1/6 Thread	1/		3
		" Whiskey per Soullier	7/		88
19.		" 3 qts. Whiskey per Self	3/	1	12
20.		" 1 " Venegar 2/ 1 Bottle Balsam	2/		50
				10.	97
11.	55.	John Dennis Dr.			
		To 1 qt. Whiskey	4/		50
12		" 1 " "	4/		50
13		" 1 " "	4/		50
15.		" 1 " "	4/		50
16		" Whiskey	11/	1	3
18.		" 3 quarts Whis. 4/ Cash 4/ 1 Candle	1/	2	1
		" ½lb Tobacco 3/ 1 qt. Whiskey	4/		6
20th.		" Whiskey 7/6			9
				7.	1

Grand Cakalin Oct. 12th 1837

Oct. 12.		Isaac Brown	Dr.		
	85.	To 1 Vest per Self	32/	4	00
		" 5 Meals " "	3/	1	87
"		" 1 Hatchet per men	8/	1	00
				6.	87
13		Joseph Brouyette	Dr.		
	75.	To 1 Vest	32/	4.	00
		" Whiskey the 19th	4/		50
		" pipe & Nuts the 21st & 22nd	1/6		19
				4.	69
14.		Le Sourd & Le Muet	Dr.		
	99.	To 4 Yds. Calico	4/	2	00
		" Entertainment	16/	2	00
				4.	00
14		Rowland Gardner	Dr.		
	80.	To 1lb Tea 12/ 1lb Shot 2/ omitted		1	75
		" 2 quarts Whiskey	4/	1	00
		" 1lb Shot on the 15th	2/		25
		" 1lb Tobacco the 18th	3/		38
				3.	38
14.		Joseph Jacques Porlier per Lady			
	36.	To 52 Yds. Osneburg 1/6 2lb pepper	2/	10	25
		" Balance on Whiskey	3/		38
		" 1 Gallon Venegar	6/		75
		" 1 qt. Whiskey	3/		37
				11.	75
paid 16		Joseph Pricket	Dr.		
		To 2 quarts Whiskey	4/	1	00
17.		Mrs. Hariet Godfroy	Dr.		
	83.	To paid your order to your Father		150	00
		" 1lb Tea the 18th	12/	1	50
				151.	50
18.		Benjamain Davis	Dr.		
		To 4lb Nails 15c. 1lb Tobacco	3/		98
21.		" 1 pr. Shoes	12/	1	50
	105.	" 2 Barrels Fish	80/	20	00
		" 119lb Sugar	1/	14	88
		" 8¼lb Tallow	1/6	1	56
		" 16 Panes Glass	10d.	1	60
		" 1½lb putty 2/ 1 quart Oil	6/	1	12
		" 1lb Nails 15c.			15
				41.	79

Grand Cakalin Oct. 19th 1837

Oct. 19.	2.	Ebenezer Child Dr.			
		To 3 quarts Whiskey	3/	1	13
19.	106.	David Johnson Dr.			
		To 10 yds. Fustian	4/6	5	63
19.	90.	Joseph Lafumer Dr.			
		To 2 lb Shot 2/ ½ lb powder	8/	1	00
22nd		Charles Odell Dr.			
"		To 25 lb Pork 1/6 1 quart Lamp Oil	5/	5	32
"		" Whiskey 1/6 22nd 1 Gallon Salt	2/		44
25th		" Whiskey 1/6 29th Cash 46/ Whiskey	2/	6	18
30th		" 10 lb Beef 1/ 4 feet & 1 head of Beef	14/	3	00
"		" 1 lb powder 6/ Whiskey	3/	1	13
Nov. 2nd		" 1 lb Almonds 2/ 3rd 1 pr Boots	40/	5	25
	64.	" Paid Price	2/6		31
" 8th		" Cash at Green Bay	19/	2	38
" 10th		" 1 lb Cavendish Tobacco	5/		62
" 11th		" 1 Gallon Whiskey	12/	1	50
		" 13 lb Pork 1/6 13th 2 Glls. peas & Corn	2/	2	94
" 15th		" ½ lb Almonds 2/ Rent of Store	24/	3	13
" 16		" 1 pocket knife 5/ 46 panes Glass for 3.60		4	22
" 23.		" Whiskey 1/6 1 pipe 6d 28th Whiskey	2/		50
Dec. 2.		" Whiskey 6d 1 quart Lamp Oil	6/		81
"		" ½ lb Salts 4/ ¼ lb pepper 3/ 1 lb candlewick	4/		84
				38.	57
	64.	Ditto Cr.			
Nov. 13		By Cash omitted		12.	00
		" "		1.	25
		" Note of hand		100.	00
				113.	25
Oct. 22.		Jacques Gadero Dr.			
		To Whiskey 5/3 24th Whiskey	4/6	1	22
25.		" Whiskey 6d 26th Whiskey	2/		32
29.		" 1 quart Whiskey	4/		50
Nov. 1.		" 1 pr India Rubber Boots	44/	5	50
"	26.	" 1 Day last 8/ Boards 8/ 2nd 1 pr Socks	4/	2	50
" 6.		" Whiskey 2/ 8th Whiskey	4/		75
" 9.		" 1 quart Whiskey 4/ 20th Whiskey	4/	1	00
" 16.		" Whiskey 1/ 18th Whiskey	1/6		31
" 21.		" paid to Berriau By request		21	50
		" 1 Days Lost 8/ Board	8/	2	00
				35.	60

Grand Cakalin Oct. 22nd 1837.

	Oct. 22.	John Dennis	Dr.		
		To Whiskey 1/6 1 Candle 1/ Cash	8/	1	31
		" Whiskey 4 1/2 23rd 1 quart Whiskey	4/		91
	26.	" 1 quart Whiskey 4/ 1 Loaf Bread	3/		88
		" Whiskey 5/ 27th Whiskey	4/	1	12
55	30.	" 2 quarts Whiskey	4/	1	00
		" ½ lb. Tobacco.	3/		38
	Nov. 1.	" 8 Yds. Red Flannel	5/	5	00
		" 1 Gallon Whiskey 12/ 1 pr. Socks	4/	2	00
		" Balance on Whiskey	4/		50
	5.	" 1 Quart Whiskey 4/ 1 pr. Door Hinges	8/	1	50
	6.	" 8 Meals 3/ 7th 2 meals 3/ 1 qt. Whiskey	4/	4	25
	8.	" Whiskey 11/ 2 quarts Whis. 4/ Candle	1/	2	50
	9.	" 1 Quart Whiskey 4/ 11th 1 qt. Whiskey	4/	1	50
	15.	" 4 Weeks Board at	32/	16	00
55	"	" Cash to Balance A/c. 31.35		31	35
	18.	" 1 lb. Tobacco 3/ 19th Whiskey	2/		63
	19.	" Salt 1/ 22nd 1 pr. Socks 6/ 1 pr. Mittens	6/6	1	69
	23.	" Candle 1/6 4½ Days Board	6/	3	56
	24.	" 4 doz. apples 2/ 28th 1 lb. Tobacco	3/	1	38
	28.	" ½ " Buttons 3/ Candle	1/6		37
	30.	" Whiskey 3/ Brandy	2/		63
	Dec. 1.	" 1 Dz. Buttons 2/ paid Baptists Wife	6/	1	00
	4.	" 1 Candle 1/6 1 Days Board	6/		94
		" Omitted in posting	40/	5	00
		" Cash to Balance A/c. 7.18		7	18
				92.	58
55	5.	Ditto	Cr.		
		By 11¼ Days Work	16/	22.	50
	Nov. 24.	Jacques Gadère	Dr.		
70		To 1 Loaf Bread 3/ 1 lb. Sugar	15 d.		53
	30.	" Whiskey 2/ 3 Bus. Oats 12/ 1 Sett H. Shoe	8/	5.	75
	Dec. 4.	" 1 lb. Tobacco 3/ 6 yards Cotton	2/	1	87
	"	" Whiskey 1/6 Thread	1/		32
				8.	47
	Nov. 5.	Ditto	Cr.		
70		By ½ day's Work	8/		50
	17.	John Meade	Dr.		
108		To 3 prs. Socks 6/ 2 prs. Marino drawers	20/	7.	25
		" 3 Yds. Brown Cloth	36/	13.	50
				20.	75

Grand Cakalin Oct. 30th 1837

Oct. 30th		Peter B. Grignon	Dr.		
		To 15 panes Glass	10d.	1	50
Nov. 3.		" 6 Cords Wood	20/	15	00
17.	D	" 3 Gallons Lamp Oil	14/	5	25
		" 1 Jug to contain	12/	1	50
24.		" Cash at different times	8.00	8	00
				31.	25
Oct. 22.		Paul H. Beaulieu per Soullier Dr.			
		To 2 quarts Whiskey	4/	1.	00
27.		" 3 quarts Whiskey per Self	4/	1	50
	Dr	" Venegar per - -	1/6		19
		" 4 Yds. Calico 3/ 1 qt. Whiskey	4/	2	00
28.		" 2 " Cotton per Self	2/		50
29.		" 1 Quart Whiskey per Soullier	4/		50
		" Whiskey per Soullier	2/6		31
Nov. 1.		" 1 pr. Boots 36/ 2 prs. Socks per Man	4/	5	50
3.		" 2 Quarts Whiskey per Self	4/	1	00
12.		" Brandy per Soullier	3/		38
14.		" 1 pr. Boots per Self	44/	5	50
	Dr	" 4 Yds. Bed ticking	5/	2	50
18.		" paid your Order to Décoteau		5	56
23.		" 3 qrt. Whiskey per Romain	4/	1	50
24.		" 1 Barrel Flour at Bruce		12	00
		" 1 Quart Whiskey per Self	4/		50
25.		" 1 3 point Blanket per Self	8.00	8	00
		" 4 lbs. + 6 Oz. Dressed deer Skin	12/	6	56
		" 7¾ lbs. Soap 1/6 per Self		1	30
				56.	30
Oct. 22.		Joseph Brouzette	Dr.		
		To Whiskey 4/ 25th. Whiskey	6/	1	25
30.		" 1 pr. Mittens 6/6 Cash	2/	1	06
Nov. 1.		" 1 pr. India Rubber Boots	44/	5	50
	Dr	" 1 Day Lost 8/ Board	8/	2	00
		" 2 pr. Socks 4/ 2nd " ½ lb. Almonds	2/	1	13
3.		" 1 Knife 5/ ½ lb. Almonds	2/		75
6.		" 1 quart Whiskey	4/		50
8.		" Whiskey 7/ 10th ½ doz. Cigars	3/	1	06
18.		" ½ lb. Almonds 2/ 19th " Bolts + Screws	3/		38
21.		" paid Odell 3/6 ½ lb. Tallow	2/		56
23.		" 1 Doz. Cigars 3/ 24th 1 Doz. apples	1/6		57
26.		" 1 lb. Tobacco 3/ 1 Doz. apples 1/6 on the 28th "			56
Dec. 2.		" 1 dz. apples 2/ 1 Green Blanket 48/ Thread 1/		6	38
		" 1 yd. flannel 6/6 2 yds. Cotton 2/ Buttons 5/		1	94
				23."	64

Grand Cakalin Oct. 22. 1837.

	Oct 22	**Peter Crowell**	Dr.		
		To 1 pr. Mockasins	6/		75
79	25th	" Whiskey 14/ 29th Whiskey	2/	2	00
	31.	" 1 pr. Mittins 6/6 Nov. 3. 1lb. Tobacco	3/	1	19
	Nov 5.	" 1 pr. Boots 36/ Whiskey	2/	4	75
	6.	" 1 pr. Shoes 16/ Whiskey	2/	2	25
	8.	" Whiskey 20/ 9th Whiskey	2/	2	75
	10.	" 1 pr. Shoes per Daughter	20/	2	50
79	18.	" Whiskey 2/ 20th Whiskey	2/		50
	24	" paid your A/c. to F. F. Hamilton	20/	2	50
	"	" Whiskey 2/ 24th Whiskey	2/		50
	26.	" 1lb. Tobacco 3/ 30th Whiskey	40/	5	00
	Decr. 2.	" 2 Calico Shirts	16/	4	00
				28..	69
	Nov. 5.	Ditto	Cr.		
79	"	By 1 Cooking Stove	$ 12.00	12	00
	"	" Alexander Price	24/	3	00
				15..	00
	"	**Joseph Brouyette**	Cr.		
75	"	By ½ Day Work	8/		50
	6	" 1 " "	8/	1	00
				1..	50
	Oct. 22.	**J. Jacques Portein**	Dr.		
		To Whiskey 1/ Wire	2/		38
	Nov. 5.	" 2 prs. Butts 2/6 40 Screws for	65 c.	1	38
36		" 1 quart Whiskey 3/ 7th 1 qt. Whiskey	3/		75
	10.	" Brandy 3/ 1 qt. Whiskey	3/		75
	12.	" 1 qt. Brandy 6/ 14th 1 pr. Boots	44/	6	25
	"	" 4lbs. Almonds 2/ ½lbs. Thread	12/	1	75
	15.	" 1 qt. Brandy 7/ Brandy	1/	1	00
				12.	26
	Nov. 17.	**Peter Crowell**	Dr.		
79		To Paid E. R. Smith & Co.	44/	5.	50
	Oct. 23.	**Lewis Gravelle**	Dr.		
		To ½lb. Tobacco	3/		18
	Nov. 10.	" ½ dz. pipes 4/ pepper for	2/		50
102	11.	" Hauling 1 Barrel flour	14/	1	75
	"	" 1lb. Almonds 2/ 4 Drinks	2/6		50
	15.	" Brandy 4/ 16th 71½lbs. Beef	11 c.	8	38
	16.	" 1 qt. Whiskey 4/ Brandy	1/		62
	24.	" Cash lent 4.25 2 Gls. Oats	2/	4	75
		" pd. ferryage 2/ 1 Ho. Blanket 30/ 1 qt. Brandy 6/		4	75
				21.	43

Grand Cakalin Nov. 29th 1837.

Nov. 29.		Lewis Gravelle	Dr.		
	102.	To 6lb Nail 15d.			90
Dec. 2.		" 1 pr. Gom Elastic Shoes	8/	1	00
				1	90
Oct. 23.		Isaac Brown per Wing	Dr.		
		To 1 pr. Mockasins	6/		75
28.	85.	" 5 Days Board per Self	8/	5	00
31.		" plaining 2000 feet Clapboards	80/	20	00
Nov. 2.		" 3 prs. India Rubber Shoes	8/	3	00
" 3.		" 6¼ Cord Wood	20/	15	63
" 17.		" 1 Barrel Cranberries	30/	3	75
" 18.		" 1 Barrel Flour at Depere	12.50	12	50
Dec. 1.		" 662lb Beef 10d. 10 Meals per O. arnots	3/	69	95
" 5.		" 29 Weeks Board per men	32/	116	00
		" 6lb Coffee 2/ 40lb Sugar	1/	6	50
		" 1¾lb Soap 1/6 pepper for	1/		45
	85.	" 1 Keg 3/ 49lb Butter	2/6	16	69
		" 1 Barrel one hog pork	30.00	30	00
		" 1 " Superfine Flour	15.00	15	00
		" ½ Bushel Potatoes	8/		50
		" 2 Loaves Bread	2/		50
		" Milk for	1/		13
				316.	35
Oct. 25.		Rowland Gardner	Dr.		
		To 6¼lb flour 10d. 3/9 2lb Tea	10/	3	13
Nov. 12		" 1. Jack Knife	5/		62
25.	80.	" 1lb powder 6/ 2 Gll. Cider	6/	2	25
28.		" Transportation on 2 Bbls. from Bay		2	25
		" 1 pr. Coarse Shoes	10/	1	25
Dec. 4.		" 1 pr. Shoes	16/	2	00
				11.	50
Oct. 25.		John Bte. Dagenais	Dr.		
		To Whiskey 6/ ¼lb Tea 12/ 2lb Sugar	1/	1.	38
31.		" 1 pr. Mittens 6/6 Nov. 1st 1 day Lost	8/	1.	81
Nov. 1.	78.	" Board 8/ 6th 1 pr. Boots 36/ 1 pr. Socks	4/	6.	00
8.		" Whiskey 4/ paid Demarais	6/	1.	25
12.		" paid Gardner 2/ 19th 14lb Pork 1/6 1 Knife	3/	3.	25
22		" 1 Ox head 4 feet for	14/	1	75
24.		" 1 Dz. apples 1/6			19
				15.	63
	78.	Ditto	Cr.		
5.		By ½ Days Work	8/		50

Grand Kakalin Nov. 6th 1837

Nov. 6.	80	Rowland Gardner	Cr.		
		By Bleeding A. Price	4/		50
Oct. 28.	109	William Saunders	Dr.		
		To Entertainment	12/	1.	50
Oct. 29.	110	Drapeau	Dr.		
		To 2lb Tobacco 3/ 8 yd. Cotton	2/	2	75
30.		" Thread 1/ pipes	2/		38
				3.	13
.		Alexander Price	Dr.		
		To 1lb Tobacco 3/ 31st 1 pr. Mittens	6/6	1	19
Nov. 2.		" 1 pr. Coarse Boots	36/	4	50
3.		" paid Odell	4/		50
5.		" paid Crowell	24/	3	00
6.		" 1 pr. Socks	4/		50
7.	70	" paid Gardner	4/		50
8.		" Whiskey 15/ 11th 5 days Lost	6/	5	62
		" 5 Days Board	6/	3	75
18.		" 1lb Tobacco	3/		38
20.		" 1 Candle 1/ 1 Looking Glass	2/		37
23.		" 1 pipe 6 25. 1 pr. Sock	6/		81
30		" Whiskey 30/ Do. 1lb Candle	1/	1	88
				23.	00
Oct. 31.		Benjamain Davis	Dr.		
		To 1 pr. Shoes 12/ Nov. 15th 1 pr. Shoes	14/	3	25
Nov. 15.		" 1 pr. India Ruber Shoes	8/	1	00
	105	" 1 pr. Hose 7/6 1 pr. Socks	6/	1	69
		" 3½ yds. Satinet 9/ 1 Ivory Comb	2/	4	18
		" 8 " Brown Cotton	1/6	1	50
23.		" 6lb Tallow 2/ 9 Yds. flannel	5/6	7	69
		" 8 Yds. Calico 2/6 1 pr. fine Boots	44/	8	00
		" 1 pr. Socks 6/ 1lb Tobacco	3/	1	13
		" 2 yds Check 3/6 1 ps. Tape 6 Whiskey	1/	1	06
				29.	50
Nov 3.		Ditto	Cr.		
	105	By 5½ Cords Wood	8/	5.	50
		" 6½ " "	8/	6.	50
				12.	00
Nov. 2.		George W. Lawe	Dr.		
	10	To 10 Figured Twilled Calico	4/	5.	00
24.		" 1 Barrel Apples at G. Bay	28/	3.	50
				8.	50

Grand Catalin Nov. 3. 1837.

Nov. 3.		Benjamain Rolette	Dr.		
"	69	To 1 pr. India Ruber Boots	44/	5.	50
8.		" 1 Doz. Cigars 3/ ½ lb Almonds	4/		50
9.		" 1 Green Blanket 44/ 1 lb Tobacco	3/	5.	88
12.		" 1 pr. Shoes 20/ 16th Buttons	1/	2.	62
21.		" 1 lb Almonds 2/6 1 pr. Socks	6/	1.	06
23.	69	" 1 doz. Cigars 3/ 1 pr. Mittens	6/	1.	13
24.		" 2 pr. Drawers 20/ 17 Yds. Calico 3/ Thread	1/6	11.	56
25.		" Apples 1/ Brandy 1/ 30th Cash	4/		75
				29.	00
Nov. 8.		Celestin Démarais	Dr.		
"	122	To 1 pr. Coarse Shoes —	16/	2.	00
"		" 1½ Yd. flannel	6/6	1.	23
"		" 1 Yd. Brown Cotton 1/6 2 Awls	/6		32
15.		" 1 Doz. Buttons	3/		38
				3.	93
Nov. 9.		Augustin Grignon	Dr. Jnr.		
	82	To 1 Fur Cap	36/	4	50
15.		" 1 pr. Mittens	6/6		81
		" 2 lb Almonds	4/		50
				5.	81
"	111	James Knaggs	Dr.		
		To 6 Yds. Red flannel	6/6	4.	88
"		Jacques Lescuyer	Dr.		
	112	To 2 lb Sugar 15d			45
28		" Sugar 8/ 1 lb Tea	10/	2	25
"		" 2 lb Soap 1/6 1 lb Tobacco	3/		75
"		" 2 pr. Cast. Butts	1/6		38
				3.	83
Nov. 8.		Nathan Pembleton	Dr.		
		To Balance on a Hat	14/	1	75
		" 1 pr. Coarse Shoes	10/	1	25
				3.	00
Nov. 12		Romain Beaulieu	Dr.		
	96	To 1 lb Tobacco 5/ 4 yds. Calico 3/6 Thread	1/6	2	57
"		" Brandy 4/ 16th 2¼ lb Dressed deer Skin	12/	3	88
24.		" "	3/		37
				6.	82
Nov. 18	85	Hariet Godfrey	Dr.		
		To 1 Bbl. flour 14.$ 1 Bbl. pork 27.00		41.	00

Grand Cakalin Nov. 17th 1837

Nov. 17.		Ebenezar Childs per Lady Dr.			
	2	To 2 papers pins 2/ ½ paper Ditto	4/		75.
30.		" 2 Hose 8/ 1 pr. Kid Slips	12/	3	50
				4.	25
Nov. 17.		Eliza Grignon Dr.			
		To 1 pr. Shoes 13/ 2 Silk Hkfs.	10/	4	13
	107.	" 13 Yds Black Silk	8/	13	00
		" Cash dellivered at Dépere	80/	10	00
26.		" 1 Shawl 32/ 2 pr. Hose	8/	6	00
		" 1 Doz. Tea Spoons	24/	3	00
		" 11 Yds. Calico	4/	5	50
		" 1 Silk Hkf.	12/	1	50
	107.	" 1 pr. Shoes	14/	1	75
		" 1 Comb	6/		75
		" Cash	6/		75
		" 1 pr. Cotton Hose	8/	1	00
		" 1 pr. " "	8/	1	00
		" Cash per Alex. in 2 times	48/	6	00
				54.	38
Nov. 17.		Paul Grignon Snr. Dr.			
	59.	To 64 lbs Sugar	1/	8	00
20.		" 2 Doz. pipes	4/	1	00
		" 1 pr. Suspenders	4/		50
				9	50
18	59.	Ditto Cr.			
		By Cash on Account	56/	7	00
Nov. 24	123	Mr. Rbt. Willcox at Depere Dr.			
		To 1 Barrel Cramberries	30/	3	75
24	98.	John P. Arndt per Hamilton Dr.			
		To 1 Barrel Cramberries	30/	3,	75
		" 2 " Cramberries received at Butte.	24/	6.	00
				9.	75
28.		Antoine Manseau Dr.			
		To 1 qt. Whiskey 4/ 1 Bottle to Con.	2/		75
Decr. 4.		" 1 Bushel potatoes 8/ 8 lbs Sugar	15/	2	20
	112.	" 1 Green Blanket	48/	6	00
		" ½ Bushel Cramberries	12/		75
		" ½ Gallon Whiskey	16/	1	00
		" 1 pr. India Rubber Shoes	8/	1	00
				11.	70

Grand Cakalin Nov. 25th 1837

Nov. 25.		Joseph Houlle	Dr.		
	113.	To 48 panes Glass	10d.	4	80
		" 3¼ lb Putty	2/		81
				5.	61
Nov. 30.		John Bte Beauchamp	Dr.		
		To ½ lb Tobacco 3/ Whiskey	6/		94
	17.	" Candles paid Benjamain	1/6		38
Decr. 1.		" Balance on Settlement	13/	1	62
4.		" Whiskey	2/		25
				3.	19
Nov. 5.		Augustin Grignon for the Butte outfit Dr.			
	81.	To Amt. of Sundries from Blotter B.	$	1853.	13¼
18.		Augustin Grignon for the Butte Outfit Dr.			
		To 4 Bbl. of 142¾ Gallons Whiskey	45d.	64	98
		" 2 Bbl. one hog pork	17.25	34	50
	81	" 8 Bbl. Super fine flour	8.95	81	60
		" 30 Bushels Oats	8/	30	00
		" 1½ " Potatoes	6/	1	13
		" 25 lb flour	5d.	1	25
		" 18 lb Pork	1/	2	25
		" 7½ Gallons Brandy	7/	6	56
		" 5¼ " Wine	13/	8	54
	81.	" 84 lb Beef	8d.	6	72
		" 1 Keg 3/ 50 lb Butter	16d.	8	38
		" 1 Keg 2/ 54 lb Lard	9d.	5	11
		" 2½ Gallons Whiskey	6/	1	88
		" 1 Comb	1/		13
26.		" hauling 3 Cart Loads	12/	4	50
		" " 3 " " at little Chute	16/	6	00
		" 3 Days Work of Benjamain	8/	3	00
				266.	53
Decr. 6th		Benjamain Rolette	Dr.		
	69.	To Liquor 1/ 2½ lb Red Deer Skin 3/		1	06
		" 2 lb + 6 oz. Soap 1/6 1 Ax	24/	3	45
				4.	51
" 6		John Bte Beauchamp	Dr.		
	17.	To ½ yd. Satinet	8/		50
		" Whiskey	13/	1	63
		" 1 Ax	24/	3	00
				5.	13
" 6		Isaac Brown per Men	Dr.		
	85.	To 2 Loaves Bread 2/ 1 Box Matches	1/		63

Grand Cattalin Decr. 6th 1837.

Decr. 6.		Jacques Gadero	Dr.		
	76.	To 1lb. Sugar 15d. Liquor 1/6 1 Ax	24/	3	34
" 6.	78.	John Bte. Dagenais	Dr.		
		To 1 Ax	24/	3	00
" 6.	75.	Joseph Brouyette	Dr.		
		To 1 Ax 24/ Whiskey	6.	3	06
" 6.		Peter Crowell	Dr.		
	79.	To Whiskey 16/ 1lb. Tobacco	3/	2	38
" 6	70.	Alexande Brico	Dr.		
		To Whiskey	6/		75
" 7.		John Bte. Beauchamp	Dr.		
	77.	To 1 pr. Green Blanket	12.00	12.	00
" 7.		Joseph Brouyette	Dr.		
	75.	To Thread	1/		13
"	79.	Peter Crowell	Dr.		
		To 2 pipes	6		13
" 8th	69.	Benjamain Rolette	Dr.		
		To paid Tonnero Jeauno	2/		25
" 8th		Lewis Gravelle	Dr.		
		To Whiskey & Gin omitted on the 4th	1/6		18
		" Horse keeping 8 Days	6/	6.	00
	102.	" 1 pr. Large Hinges	2/6		31
		" 1 pr. Small Ditto	1/6		18
		" 2 Doz. Large Screws 1/6 1 Ditto Small 1/			50
		" 1 pipe	6		07
				7.	25
" 8th	75.	Joseph Brouyette	Dr.		
		To 1 Looking Glass 2/ 1 pipe	6		31
" 8th		Jacques Gadero	Dr.		
	76.	To Whiskey	2/6		32
" 9th		" 1lb. Sugar 15d. 1 qt. Whis. 4/ 1lb. Sugar 15d.		1.	15
				1.	47

Grand Cakalin Decr. 9th 1837

Decr. 9th	67	Joseph Jourdain per Thomas	Dr.		
		To 8lbs. Maple Sugar	1/		1 00
" 9.	75	Joseph Brouyette	Dr.		
		To 1 Day Lost of Board	6/		1 50
		" 1 Cotton Handkf.	2/		25
		" 1 pr. Suspenders	3/6		44
				2.	19
" 9.	64	Charles Odell	Dr.		
		To paid Peter Carbaneau	32/		4 00
		" 1 Casteel Ax	24/		3 00
				7.	00
" 9.	69	Benjamain Rolette	Dr.		
		To Whiskey 1/ 1 pr. Socks	6/		87
" 9.	79	Peter Crowell	Dr.		
		To 1 pt. Brandy	3/		38
		" Whiskey	8/		1 00
				1.	38
" 9.	102	Lewis Gravelle	Dr.		
		To Cigar 4d. 2 gs. Whis. 4/ 1 Door Latch 6/			1.79
" 9.	77	John Bte. Beauchamp	Dr.		
		To 1 Cotton Hkf. 2/ pipe & Whiskey 6/6			1 06
" 9.	85	Isaac Brown per Men	Dr.		
		To 3¾lbs. Lard 1/6 2 Loaves Bread 2/			1 20
" 9.	120	Charles Maités	Dr.		
		To 1 Deer Skin	12/		1 50
" 9.	105	Benjamain Danis	Dr.		
		To 1lb. Tobacco 3/ 2 Glls. Corn	3/		1 13
" 11th	75	Joseph Brouyette	Dr.		
		To 4½ Yds. Ribbon	1/		56
		" 1 Days Lost	6/		75
		" Board	6/		75
		" 2 Lambs Wool Shirts	12/		3 00
		" Needles 6 1 Skein Silk	1/6		13
				5.	19
" 11th	85	Isaac Brown per Men	Dr.		
		To 1 Venison ham 18lbs.	1/		2.2

Grand Cattalin Decr 11th 1837.

Decr 11th		John Bte Beauchamp	Dr		
	77	To 1lb Soap 1/6 1 Looking Glass	2/	.	44
" 11th		John Bte Dagenais	Dr		
	78	To 3 Yds Red Flannel	4/	2	63
			2/		50
" 12.		Charles Odet . per Will	12/	1	50
	64	By one Years Wa		4	63
		Dagenais	Dr		
" 12	55	John Dennis	3/		38
		By Labor & Ca			
			Dr		
" 12.		Paul Grignon	16/	5	00
		To 20lb Beef Stake arnold	12/	1	50
	59	" 19¼lb Rost Beef Wing	20/	5	00
		" 18 Beef Stake per hirts "	10/	2	50
		" 17lb " " per i's Note		62	00
1837		i		13	00
July 7th		" 1 3/4 Quart Rum			
		" ½ " Gin for k	4/		50
		Bay		200.	00
9.		" 3 " " "			
				289.	50
		" 1½ " Whiskey			
		" 1 " Gin & C ette	Dr		
			2/		35
Decr 12.		Paul Grignon			
	12	To Balance on pr er Men	Dr		
		Keg	3/	1	00
		d	2/		50
" 12.		Edwin Har	3/		38
	16	By Balance on			
				6.	88
" 12		Seymour Wil uyette	Dr		
	W	By Cash to Bst	19/	2.	44
		Thread	3d		28
				2.	72
" 12th		Benjamain Ro			
	69	To 1 pr. Mockas ird	Dr		
		ntaloon,	20/	2	56
12th		Joseph Brou			
		ice	Dr		
	75	To 1 Days Lost			
		" 1 " Board	5/6	7	00
		dle	1/6		44
12.	20	John Laws pr		7.	44
		To 2 Bushels Ducharme			
			/	1.	31
12.	76	Jacques Ga			
		To Ligaor			

59. Grand Cakalin Decr. 13th 1837

Decr. 13.		Augustin Thybeau	Dr.		
	65.	To 1½ Yd. White flannel	6/6	1	22
		" 1 Yd. Brown Sheeting	2/		25
		" Thread for	1/		13
"		To		1.	60
	75.	" 1 Cotton Bruyette	Dr.		
"		" 1 pr. Suspendi Day Board	6/	1	50
			6/		75
" 9.		Charles Odel	12/	1	50
	64.	To paid Peter C		3.	75
		" 1 Casteel Axe	Dr.		
		p	10d.	2	40
" 9.	69.	Benjamain Whiskey	4/		69
		To Whiskey 1/ 1 pt. Whiskey	2/		88
		ar lent 43 lbs.	1/	5	38
" 9.		Peter Crowe Pork & 1 Flour to your place		1	50
	79.	To 1 pt. Brandy		10.	85
		" Whiskey dell	Dr.		
		c 24/ 4 Yds. check 7/6		3.	75
" 9.	102.	Lewis Gra			
		To Cigar 4d. 2 g	Cr.		
		end to Balance		17.	12
" 9.	77.	John Bte. C			
		To 1 Cotton H Beauchamp	Dr.		
		Satinet	1/		13
" 9.	85.	Isaac Brou			
		To 3¾ lbs. Lard Bagenais	Dr.		
		lts	1/		1.
" 9.	120	Charles M			
		To 1 Deer Skd ders	Dr.		
			1/6		50
" 9.	105.	Benjamain			
		To 1 lb. Tobacco 3/ Beauchamp	Dr.		13
		nsins	6/		75
" 11th		Joseph Bi	5/		62
		To 4½ Yds. Ri		1.	37½
	75.	" 1 Days S dell	Dr.		
		" Boards 1 4½ lbs. Lard	1/6		97½
		" 2 Lamb 10	3/		38
		" Needles & 1 oxen head for	14/	1.	75
			7/		88
" 11th		Isaac B		3.	98
	85.	To 1 Venison			

Grand Cakalin Decr. 14th 1837

Decr. 14.	Paul "H. Beaulieu	Dr.		
97	To 1 lb. Candle Wick	4/		50
14.	Isaac Brown	Dr.		
85	To 1 3/4 lb. Dressed deer Skin	12/	2	63
	" 2 Loaves Bread	2/		50
	" 1 Silk "Hkf. per Will	12/	1	50
			4.	63
14. 78	John Bte. Dagenais	Dr.		
	To 1 lb. Tobacco	3/		38
15th.	Isaac Brown	Dr.		
	To 2 1/2 Cords Wood	16/	5	00
	" 1 Silk "Hkf. per Arnold	12/	1	50
85	" 2 prs. Drawers per Wing	20/	5	00
	" 2 Lamb Wool Shirts "	10/	2	50
	" Balance on Irwin's Note		62	00
	" Cash at Cakalin		13	00
	" Difference on "Hkf	4/		50
	" Cash at Green Bay		200.	00
			289.	50
15th. 69	Benjamain Rolette	Dr.		
	To Cash	2/		25
16.	Isaac Brown per Men	Dr.		
85	To 30 lb. Lard 1/6 1 Keg	3/	6.	00
	" 2 Loaves Bread	2/		50
	" Milk for	3/		38
			6.	88
	Joseph Brouyette	Dr.		
75	To Whiskey 2/6 1 Vest	19/	2.	44
	" 1 Yd. Cotton 2/ Thread	3d.		28
			2.	72
	Jacques Gadere	Dr.		
76	To "Whisy. 2/6 1 pr. pantaloons	20/	2	56
	Alexander Price	Dr.		
70	To 1 pr. pantaloons	56/	7	00
	" Whiskey 2/ 1 Candle	1/6		44
			7.	44
20.	John Lawe per Ducharme			
	To 10 1/2 lb. Beef	1/	1.	31

Grand Cakalin Dec. 16th 1837

Dec. 16.		Peter Crowell	Dr.		
	79.	To 1 pt. Whiskey 2/ Whiskey	15/	2	13
		" 1 lb. Tobacco	3/		37
				2„	50
	89.	Benjamain Rolette	Dr.		
		To Gin	1/		13
"		John Bte. Beauchamp	Dr.		
		To 1 Yd. flannel	6/6		81
		" 1½ " Cotton	2/		38
	77.	" 6 " Ribbon 1/ Thread	2/6	1	06
		" 1 Skein silk 6 1 HKf	8/	1	07
		" ½ lb. Tobacco 3/ Whiskey	10/	1	44
		" 1 pr. Pantaloons	20/	2	50
				7„	26
	96.	Romain Beaulieu	Dr.		
		To Whiskey	2/		25
"	102.	Lewis Gravelle	Dr.		
		To Whiskey	1/		13
18th		Jacques Gadero	Dr.		
		To 1 Days lost	6/		75
	76.	" Horse Keeping 20 Days	3/	7	50
		" 1 pint Gin 3/ 1 lb. Sugar	15d.		53
		" 1 Spermaceti Candle	1/6		19
				8„	97
18th	112.	Antoine Manseau	Dr.		
		To 1 Cast. Steel Ax	24/	3	00
18.		Benjamain Rolette	Dr.		
	69.	Thread 3d. 2 Lambs Wool Shirts	12/	3.	03
"		Daniel Whitney per Cottrell	Dr.		
	27.	To 23 lbs. Beef Stake omitted in 1835. Oct. 12th	8d.	1.	84
"		Robert Boyd at the Butte	Dr.		
		To 2 Bottle porter in 1837 August 18th	6/	1	50
	95.	" 4 " Champaigne	20/	10	00
		" 14 " Clairet	8/	14	00
		" Cigars 3/ 1 lb. Raisins	3/		75
		" Cash	2/		25
				26„	50

Grand Cakalin Decr. 18th 1837.

Decr. 18.	John Lawe per Paul Ducharme	Dr.		
	To 4 Loaves Bread in 1836. Sept. 22nd	2/	1.	00
June 18th 1837.	" 1 Quart Brandy	6/		75
26.	" 1 Loaf Bread	2/		25
May 2. 5.	" 1 Ditto "	2/		25
20/	" 1 Straw hat & 1 pr. Mockasins	6/	1	50
	" 1 Qt. Brandy on the 16th	6/		75
30th	" 1 Bed Cord per LaBerbus	4/		50
"	" 1 Loaf Bread " "	2/		25
July 2nd	" 7¼ lb Hams	1/6	1	31
			6.	56
Dec. 18.	Paul Grignon Snr.	Dr.		
In Oct. 4. 59/	To Hauling 11 Cart Loads	12/	16.	50
Decr. 18.	Robert Irwin Snr.	Dr.		
	To 9 lb Beef at little Butte in 1835.	7d.		63
"	Mrs. Farnsworth per provansalle	Dr.		
	To 12 lb Beef Stake 1835. Oct. 12th	8d.		96
19th	Lewis Gravelle	Cr.		
102/	By Cash		55.	31
	" Note of hand to Balance A/c.		5.	38
			$60.	69
"	Vanburen at Depere	Dr.		
	To 1 Bbl. Cramberries	30/	3.	75
" 76/	Jacques Gadere.	Dr.		
	To 1 Days lost of 1 Dose Salts	1/		88
" 22/	William Dickinson at Depere	Dr.		
	To Bushel Cramberries at	10/		
85/	Isaac Browns per Men	Dr.		
	To 1½ quart Lamp Oil	6/	1.	13
75/	Joseph Brouzette	Dr.		
	To 1 Deer Skin	12/	1.	50
20th	Benjamain Rolette	Dr.		
69/	To Gin & Brandy 2/ 1 Days Lost	6/	1.	00
76/	Jacques Gadere	Dr.		
	To 1 2d. Whisky 1 Days Lost	6/	1.	25

63.

Grand Kakalin Decr. 21st 1837

Decr. 21.	Joseph Paquette Nov. 1st 1834. Dr.			
	To Use of a Canoe & Padle	8/	1	00
	" 1 Bottle Sent	2/		25
56.	" Storage on 1 Box & 1 Keg Powder	2/		25
	" Transportation on the above at the Mill	1/		13
	" " " to the Lower Landing	2/		25
1836. Nov. 6th	" Entertainment for you & your Men	36/	4	50
1837 May 5th	" 4 lb. Pork 1/6 2 Loaves Bread	2/	1	25
	" 1 pr. Mockasins 6/ To Whiskey	4/	1	25
	" powder 2/ 1 lb. Shot	2/		50
1836. Nov. 18th	" ½ Yd. Blue Cloth	48/	3	00
			12.	38
Decr. 21.	John Law per Paul Ducharme Dr.			
March 13.	To Stack Hay	$15.00	15	00
	" 2 Loads Hay hauled to his Barn	32/	8	00
" 15.	" 15 Bushels Potatoes	10/	18	75
20/	" 1 Barrel flour per order	16.00	16	00
	" 100 lb. Pork	1/6	18	75
	" 2 Doz. Apples	2/		50
	" 1 Bushel Corn	16/	2	00
			79.	00
Decr. 21.	Isaac Brown per Men Dr.			
85/	To ½ Bushel Potatoes	8/		50
	" 18¼ lb. Beef	1/	2	31
			2.	81
81.	Augustin Grignon Dr.			
	To 2 prs. Blk. Hose	5/	1.	25
"	Mrs. Harriet Godfroy Dr.			
83/	To 2 prs. Blk. Hose	7/6	1	88
	" 1 pr. Shoes	20/	2	50
			4.	38
79.	Peter Crowell Dr.			
	To Whiskey	2/		25
22nd	Charles Odell Jr. (per Boy) Dr.			
	To 3 lbs. Soap @ 1/6 – 5 lbs. 1 2lb. Lamp wick	6/	1	31
64/ 23rd	" Paid Peter Charbanney	21/	2	63
25th	" 1 Castor Axe	24/	3	00
	" 1 lb. Tobacco 3/ Pipes	1/	"	50
	" 1 Gal. Whiskey 12/ 4 lb. Tea	@10/	2	13
	" 8 lbs. Maple Sugar	" 15/	1	20
	" 1 Comb 2/ – 1 Blk. Silk Hdkf	8/	1	25
			$12	12

Grand Cakalin Dec. 23rd 1837

		Benjamin Rolette	Dr.	$	c
		To 1 Qt. Gin	6/	"	75
	28th,	" Pds. Mrs. Gravell	9/	1	13
	30.	" Gin	8/	1	00
69		" Brandy 1/ — 1 pt. Whisky	2/	"	38
		" 1 Calico Shirt	16/	2	00
	1838	" 1 Qt. Whiskey (per Glode)	4/	"	50
	Jan. 1st,	" 1 Doz. Apples	2/	"	25
		" 1 pt. Whisky	2/	"	25
59		" Assumed of Antoine Mansson		1	00
	2nd,	" 1 pipe 6d Thread	3d	"	09
	4th,	½ Doz. Apples	@2/	"	13
		" Liquor	2/	"	25
	5	" " Vinegar	2/6	"	31
	9	" 2 lbs. Maple Sugar	@15c	"	30
	11	" 1 pt. Gin 3/ 1 lb. Tobacco	3/	"	75
		" "	1/	"	13
	13th,	" 2 yds. Calico	@3/	"	75
69		" 1 Comb	2/	"	25
	14th	" 1 Gal. Gin	20/	2	50
		" Cash	4/	"	50
	18th,	" "	3/	"	38
	19	" 1 pipe 6d — 1 pr. Socks	6/	"	81
	22nd	" 1 Skein S. Silk 6d Brandy	1/	"	18
	24th,	" 1 Trunk		15	00
		" 1 Fur cap	40/	5	00
		" Cash	8/	1	00
				$35	59
28		**Jno. Lawe**	Dr.		
	Dec. 23rd,	To 1 Bush. Oats (per Paul Ducharme)	12/	1	50
	29th,	" 1 " " " " " "	12/	1	50
	Jan. 4th,	" 1 " " " " " "	12/	1	50
	9th	" 2 " " " " " "	@12/	3	00
		" 15 lbs. Pork " " "	" 1/6	2	81
28	13th,	" ½ " Old Hyson Tea " " "	" 12/	"	75
		" 2 Bush. Oats " " "	" 12/	3	00
	19th,	" 44 lbs. Pork " " "	" 1/6	8	25
		" 2 " Tobacco " " "	" 3/	"	75
28		" 3 " Soap " " "	" 1/6	"	56
	20,	" 20 lbs. Beef (per Joseph Lafrance)	" 1/	2	50
	22nd,	" 2 Bush. Oats (per Paul Ducharme)	" 12/	3	00
	24th,	" 1 lb. Tea " " "	12/	1	50
	25	" Cash (at the Bay "Green")		4	00
				$34	62

Grand Cakalin Dec. 23rd 1837

				$	¢
		Isaac Brown	Dr.		
B/		To 1 lb. Sperm Candles	5/	"	63
	30th,	" 1 Loaf Bread	2/	"	25
		" 19½ lbs. Beef Steak	@1/	2	44
	1838 January 1st	" ½ Bush. Potatoes	"8/	"	50
	2nd,	" 1 Box Matches	1/	"	13
B/	5th,	" 1 Taper Saw File	1/6	"	19
	6th,	" 1 lb. Sperm Candles	5/	"	63
		" 1 " Walnuts (per Russell Hill)	2/	"	25
	8th,	" 8 yds. Bleached Shirting (per J. Arnold)	2/	2	00
		" Thread	1/	"	13
	10th,	" 2 Loaves Bread	@2/	"	50
	12th,	" ½ Bush. Potatoes	"8/	"	50
		" 2 Loaves Bread	"2/	"	50
		" 18½ lbs. Corned Beef	"1/	2	31
	15th,	" 1 Peck Corn	4/	"	50
B/	16th,	" 50 lbs. Maple Sugar	@1/	6	25
	18th,	" 2 Loaves Bread	"2/	"	50
		" 1 lb. Candles	2/	"	25
	19	" 1 Loaf Bread	2/	"	25
	20th,	" 2 " "	@2/	"	50
		" 17½ lbs. Beef	"1/	2	19
		" ½ Bush. Potatoes	"8/	"	50
		" 1 Mocawk Sugar 83½ lbs.	"1/	10	44
B/	22nd,	" 2 Loaves Bread	"2/	"	50
		" 3 lbs. Coffee	"2/	"	75
	23rd	" 2 Loaves Bread	"2/	"	50
	25th,	" 1 " "	2/	"	25
				$34	84
	Dec. 23rd,	**Jacques Gadery**	Dr.		
		To 2 days Lost	@6/	1	50
J/		" 1 Qt. Whiskey 4/ = Whiskey	1/	"	63
	26	" 1 day Lost	6/	"	75
		" Whiskey	1/	"	13
	30th,	" "	2/	"	25
	Jan. 1st,	" 1 pt. Whiskey	2/	"	25
	6th,	" 2 Cigars @ 3d = 6d. 1 pt. Whiskey	2/	"	31
	8th	" Whiskey	3/	"	38
J/	9th,	" 1 pr. Moccasins	6/	"	75
	12	" 1 pt. Whiskey	2/	"	25
	13	" Drink 6d. 1 Qt. Whiskey	4/		56
	16	" 1 Qt. Whiskey 4/ Liquor	2/	"	75
	18	" Whiskey	2/	"	25
				$6	74

Grand Cakalin Dec. 23rd 1837

				$	cts
		Joseph Jourdain	Dr.		
		To Horse at Hay & Oats (per Thomas)	4/	"	50
	January 2nd	" 1 pr. Shoes	15/	1	88
		" Horse Keeping	4/	"	50
67		" 1 Bundle Oats	3/	"	38
	23rd	" 1 pr. Fine Boots (per Thomas)	44/	5	50
	24th	" Horse at Hay " "	6/	"	75
		" 4 Gals Oats " "	@2/	1	00
				$ 10	51
	Dec. 23rd	**Toussaint St. Onge**	Dr.		
		To 3 lbs. Tobacco	@3/	1	13
114		" 1 pr Socks	6	"	75
				$ 1	88
		Peter Crowell	Dr.		
		To 1 pt. Whiskey	2/	"	25
		" Whiskey	16/	2	00
	25th	" 1 Fine Comb 2/ 1 Back Comb	2/	"	50
79	26th	" 1 Qt. Whiskey	4/	"	50
		" Thread & Needles	1/6	"	19
	29	" 1 lb. Tobacco	3/	"	38
		" 1 pt. Whiskey	2/	"	25
	30th	" 2 pipes @ 6d. = 1 pt. Whiskey	2/	"	38
		" 1 pt. Whiskey	2/	"	25
79		" Gin	1/	"	13
		" Liquor	16/	2	00
	January 1st	" 1 pt. Gin 3/ = 1 pt Whiskey	4/	"	88
		" Assumed of Antoine Masseux	8/	1	00
	3rd	" 1 paper Pins 2/ 3 lbs Soap	@1/4	"	81
	5th	" 1/2 lb. Cavendish Tobacco	" 5/	"	31
		" 1/2 " Plug "	@3/	"	19
		" Liquor	10/	1	25
	9th	" 1 pt. Whiskey	2/	"	25
		" 1 pr Rose Blankets	40/	5	00
79	10th	" 1 pt. Whiskey	2/	"	25
	11	" 1 1/2 Doz. Buttons	@5/	"	94
		" 1 pt Gin	3/	"	38
		" 7 Days Lost (Last Court)	8/	7	00
	12	" 1 pt. Gin 3/ pipes	1/	"	50
	13	" 2 Sheets Wadding	@2/	"	50
		" Thread	1/	"	13
		" 1 pc. Tape 6d. 2 yds Cambric	@2/	"	69
		" 1 Spool Thread 1/6 1/2 paper pins	@4/	"	44
		" Liquor	10/	1	25
				$ 28	60

Grand Cakalin Dec, 23rd, 1837

		Jno. Bte Beauchamp	Dr.	$	7
77		To Paid Battiste's Wife	2/6	"	31
		" 1 Qt. Whiskey	4/	1	50
		" "	10/	1	25
	26th,	" 1 day Lost	6	"	75
	28th,	" Paid Mr. Gravill	12/	1	50
	29th,	" 1 pr. Moccasins	6/	"	75
	30th,	" 1 Qt. Whiskey	4/	"	50
77		" Paid Riley	2/	"	25
		" Liquor	12/	1	50
	1838 January 1st,	" Paid Cattish 1/6 – 1 pt. Whisk,	2/	"	44
	6	" 1 Fine Comb	2/	"	25
		" Liquor	8/	1	00
	11th,	" 1 day Lost	6/	"	75
77	13th,	" Liquor	10/	1	25
	15th,	" 1/2 lb. Tobacco	@3/	"	19
	17th,	" 1/2 " Candles	2/	"	13
	26th,	" 1 Deer Skin of Sinew	6s	1	06
	27th,	" Whiskey	11/	1	38
				$ 13	76
	Dec, 23rd,	Alleys Prie	Dr.		
		To 1 Qt. Whiskey	4/	"	50
Pd		" "	6/	"	75
	25th,	" Paid Crowder's Girl	2/6	"	31
	26	" 1 day Lost	6/	"	75
	30th,	" 1 lb. Tobacco 3/ – 1 lb. Candles	1/6	"	56
		" 1 " Soap, 1/6 1 Loaf Bread	2/	"	44
		" Whiskey	8/	1	00
	1838 January 1st	" Paid Cattish	1/	"	13
Pd	6th,	" 1 Fine Comb 2/ 1 Coarse Comb	6d.	"	31
	13th,	" Liquor	10/	1	25
	20th,	" 1 lb. Tobacco	3/	"	38
		" Liquor	8/	1	00
		" 1 Cake Shaving Soap	1/	"	13
				$ 7	51
	Dec, 23rd,	Joseph Brouyette	Dr.		
		To Tobacco 1/ Whiskey	1/	"	25
	26th,	" 1 day Lost	6/	"	75
Pd	30th,	" 1/2 Doz. Apples	@2/	"	13
		" 1/2 lb. Walnuts @ 2/ 13 3/4, 1 paper Tobac,	6d	"	19
	1838 Jan 4th,	" Liquor	3/	"	38
	8th,	" 2 Cigars @ 3d 6d. 1 pt. Whiskey	2/	"	31
	12th,	" 1 pt. Whiskey	2/	"	25
				$ 2	26

Grand Cakalin W, Dec, 25th, 1837

		Antoine Mansau	Dr,	$	¢
		To 4 lbs, Maple Sugar	@ 15¢	"	60
112	26th,	" Whisky	1/6	"	19
	29th,	" 6 Lights Window Glass	@ 10¢	"	60
	30th,	" 1/2 Gal, Whisky	" 12/	"	75
		" 1 Bush, Potatoes	8/	1	00
		" 1/2 Gal, Whisky	@ 12/	"	75
112		" Horse Nails	1/	"	13
		" 8 lbs, Sugar	@ 15¢	1	20
	1838 Janr, 4th,	" Whisky	1/	"	13
	8th,	" "	1/	"	13
	11th,	" 1/2 Gal, Whisky	12/	"	75
		" 2 lbs, Candles	@ 2/	"	50
112	15th,	" 4 " Maple Sugar	" 15¢	"	60
	27th,	" 1 pt, Whisky	2/		25
				$ 7	58
	Dec, 25th,	Rowland Gardner	Dr,		
24		To 1 lb, Tobacco 3/ 1 Qt, Whisky	4/	"	88
	1838 January 8th,	" 1 Peck Cranberry's	4/	"	50
		" 5 3/4 lbs, Butter (Lent)	@ 3/	2	16
				$ 3	54
		John Bte, Dagenais	Dr,		
	Dec, 26th,	To 1 day Lost 6/ Whisky	2/	1	00
12	30th,	" 1 Head (Owens)	6/	"	75
		" 4 lbs, Pork @ 1/6 = 75¢ Pd Riley	2/	1	00
	1838 January 2nd,	" Whisky	2/	"	25
12	17th,	" 1 lb, Sugar	15¢	"	15
	27th,	" 1/2 yd, Flannel	@ 6/6	"	41
		" 1 lb, Sugar	15¢	"	15
				$ 3	71
		Paulette Graville	Dr,		
	Dec, 27th,	To 2 yds, Calico	@ 3/	"	75
115		" 2 " Cotton	" 2/	"	50
		" 1 pr, Gloves	4/	"	50
				$ 1	75
71	29th,	Peter Carbaneux	Cr,		
		By 1 Sleigh		10	00
		Charly Odell	Dr,		
		To 8 lbs, Soap	@ 1/6	1	50
64		" 1 Iron Train Shoe		2	75
		" Sugar	8/	1	00
		" 1 Gal Whisky	12/	1	50
		" 1 pr, Moccasins	6/	"	75

Grand Cakalin Decr. 30th 1837

				$	¢
		Paul H. Beaulieu	Dr.		
77		To Paid Indian to Order,		1	00
		" " " " "		3	00
	1838 Jany 8th,	" 4 pipes	@6d	"	25
	15th,	" 5 yds. Bleached Cotton (per Sullivan)	"2/6	"	56
	16th,	" 2 Qts. Cogniac Brandy	"8/	2	00
		" 2 Bottles	"2/	"	50
	17th,	" 2 Horses at Hay & Oats	"4/	1	00
		" 1 Qt. Whiskey 4/ 1 Bottle	2/	"	75
77	20th,	" Whiskey	2/	"	25
		" 1 Qt. "	4/	"	50
		" 1/4 yd. Scarlet Cloth	@24/	"	75
		" 1 piece Tape	6d	"	06
	22nd,	" 1/2 Gal. Whiskey	@12/	"	75
		" 2 lbs. Shingle Nails	"16d	"	30
		" 1/2 Gal. Whiskey	"12/	"	75
				$ 12	42
		Peter Carbaneux	Dr.		
11	Dec. 30th	To 1 Gal. Whiskey, (per order)	12/	1	50
		" Sugar	12/	1	50
		" 3 lbs. Soap @ 1/6 – 5¢ Tallow	3/6	1	00
				$ 4	00
		Joseph Lafuma	Dr.		
20		To 1 Qt. Whiskey	4/	"	50
	1838 January 4th,	" 10 lbs. Corned Beef	@1/	1	25
		" 2 Pipes	"6¢	"	13
				$ 1	88
		Charles Odell	Dr.		
64		To 1 pt. Wine 3/ 1 pt. Whiskey	2/	"	63
		" 1 lb. Walnuts	2/	"	25
	1838 Jan 1st	" 1/4 yd. Black Cloth	@ 6$	1	50
		" 1 pr. Hose 7/6 2 Skeins Silk	@6d	1	06
		" 4 yds. White Flannel	"6/6	3	25
64		" 4 " Ribbon	"2/	1	00
		" Assumed of Antoine Masseux		1	00
	5th,	" 1 Qt. Lamp Oil	6/	"	75
		" 1 Taper Saw File	1/6	"	19
	6th,	" 1/2 pt Whiskey	1/	"	13
	10th,	" 1 Grind Stone	8/	1	00
64		" Sugar	8/	1	00
	13th,	" 1 pt. Whiskey	2/	"	25
		" 5 lbs. Soap @ 1/6 = 7/6 2 lbs. Tobacco	@3/	1	69
		" 1/2 yd. Blk. Cloth	@24/	1	50
				$ 15	20

Grand Cakalin January 1st, 1838

		Antoine Mansrau Cr.		ff	4
112		By Assumption of Chas. Odele			
		Benjamin Rolette & Peter Crouelle	each	3	00
	3rd	Lewis Gravell	Dr.		
		To 1 pr. Coarse Boots	36/	4	50
	4th	" ½ Doz. Apples	@ 2/	"	13
102	5th	" Whiskey	2/6	"	31
		" 1 Qt. Cogniac Brandy (per Glode)	8/	1	00
	6th	" 1 Pipe	6d.	"	06
		" 3 yds. Sattinette	@ 9/	3	38
	8th	" Whiskey	1/	"	13
102	9th	" "	1/	"	13
	13th	" 1 Qt. " (per Glode)	4/	"	50
	16th	" " 8/ 3 yds. Check	@ 3/	2	13
	17th	" Horse at Hay & Oats 14 days	@ 6/	10	50
	19th	" 1 Qt. Cogniac Brandy	8/	1	00
		" 1 pipe	6d.	"	06
102	20th	" ½ doz Cigars	3/	"	19
	24th	" 1 pt. Gin	3/	"	38
	26th	" 1 lb. Tea	@ 10/	"	63
		" 1 pt. Gin	3/	"	38
		" Horse at Hay & Oats 5½ days	@ 6/	4	13
				$29	54
		N. Meniclier	Dr.		
116	3rd	To Paid Ballest's Wife	6/	"	75
		Paul Grignon, Sen.	Dr.		
59	8th	To Bal. on Mocawk Sugar (per Rachael)		1	25
	18th	" 1 pr. Hose "	" 7/6	"	94
		" 1 " Calf Skin Lace Boots "	" 20/	2	50
	23rd	" 1 lb. Maple Sugar	1/2	"	15
		" 2 Horses at Hay	@ 2/	"	50
59		" Entertainment	12/	1	50
	24th	" 6 Gals. Oats	@ 2/	1	50
				$8	34
	1837 Dec. 1st	Ustache Andrie	Dr.		
117		To 1 lb. Young Hyson Tea (per S. Boucher)	10/	1	25
	Jan 9th	Henry S. Baird	Dr.		
(B)		To 4 Quarters Beef 448 lb.	@ 9½c	42	56

Grand Cakalin W.T. January 9th 1838

		Simon Allard	Dr.	$	4
118		To 1 Hind Quarter Beef 188 lbs.	@ 11½	21	62
		Thomas Green	Dr.		
8		To 1 Hind Quarter Beef 192 lbs.	@ 11½	22	08
		E. Childs	Dr.		
		To 1 Qr. Beef 136 lbs. (per Lady)	@ 11½	15	64
D	27th	" 1 Vial Balsam " "	2/	"	25
		" 1 pr. Shoes " "	14/	1	75
		" 1 " Worsted Hose " "	7/6	"	81
				$ 18	45
59	9th	Paul Grignon Sen. Dr.			3
		To 2 fore Quarters Beef 298 lbs.	@ 9½	28	31
		Amable Grignon	Dr.		
104		To 1 fore Quarter Beef 208 lbs.	@ 9½	19	76
		" Cash (Lent)	36/	4	50
		" 2 prs. Womens Shoes	@ 14/	3	50
		" 2 " Ladies Lace Boots	" 20/	5	00
		" 4 " " Blk. Worsted Hose	" 7/6	3	75
	25th	" 2¼ Gal. Cogniac Brandy	@ 24/	6	75
104		" 1 Horse Collar	24/	3	00
		" Hay & Oats	10/	1	25
		" 1 two Gallon Keg	12/	1	50
		" 1 Box Matches	1/	"	13
				$ 49	14
		J. P. Porlier	Dr.		
	11th	To 10 yds. Blk. Cotton, per order	@ 2/6	3	13
36		" 1 lb. Young Hyson Tea "	10/	1	25
		" 1 pr. Butts " "	2/	"	25
		" 1 Doz. Small Screws 1/6. 1 Large	1/	"	19
		" 1 yd. Blk. Silk " "	8/	1	00
	12th	" 2 Qts. M. Wine (per Knaggs)	@ 6/	1	50
	13th	" 1 " Cogniac Brandy (per man)	8/	1	00
		" 1 " Gin 6/ 1 Qt. Whiskey " "	4/	1	25
	16th	" 1 Gal. Whiskey (per Order)	12/	1	50
36	22nd	" 1 Qt. Whiskey " "	4/	"	50
		" 1 lb. Young H. Tea " "	12/	1	50
	23rd	" 1 Qt. Whiskey 3/ 1 Loaf Bread (per Louis)	2/	"	63
		" 1 " " (per order)	3/	"	38
	27th	" 1 Gal. Whiskey " "	12/	1	50
				$ 15	58

Grande Cakalin W.T, January 12th, 1838,

	Paul H. Beaulier	Dr.	$	c
97	To 1 Qt. Whiskey (per Decoto)	4/	"	50
	James Knaggs	Dr.		
111	To 1 lb. Young Hy. Tea	10/	1	25
	" 1 " old " "	12/	1	50
	" 1 Comb 4/ 6 Sheets wadding @ 2/		2	00
	" 10 yds. Check	@2/6	3	13
	" 5 " Sattinette	" 9/	5	63
			$13	51
	Chas. Grignon Senr.	Dr.		
63	To 2 lbs. Cavendish Tobacco	@5/	1	25
	Romain Beaulier	Dr.		
73	To Balance on Whiskey	1/	"	13
13th,	Joseph Broyette			
73	To 6 yds. Cotton	@2/	1	50
	" Thread & Buttons	1/6	"	19
17th,	" Whiskey	1/	"	13
19th,	" 1 pr. Socks of Whiskey	7/	"	88
20th,	" ½ day Lost	@6/	"	38
22d, 73	" 1 Deer Skin	12/	1	50
25th,	" 1 Cotton Shawl	8/	1	00
27th,	" Snuff	1/6	"	19
	" Whiskey	4/	"	50
	" Cash	4/	"	50
			$6	77
	Decoto Decala	Dr.		
13th,	To 8 yds. Bleached Cotton (per Lamay)	@2/6	2	50
	" Pins	1/	"	13
Cr.	By Transferd to (Paul H. Beaulier)		$2	63
	Paul H. Beaulier	Dr.		
97	To Transferd from (Decota Decala)		2	63
	Peter Crowell	Dr.		
15th,	To 1 pt. Whiskey 2/ 1 lb. Tobacco	3/	"	63
79	" 7 yds. Check Cotton @3/6 = 3.06 & Salt	1/	3	19
17th,	" 1 Qt. Whiskey 4/ 1 pt. Whiskey	1/	"	63
	" 1 yd. Blue Mole Skin	7/	"	88
20th,	" 1 pt Whiskey	2/	"	25
	" Liquor	10/	1	25
			$6	83

Grand Cakalin, W.T., Jan. 15th, 1838

		Peter Pendleton	Dr.	$	¢
	119	To Balance on fustian	8/	1	00
		" 1 Doz. apples 2/ Liquor	2/	"	50
				$ 1	50
17th,		Chas. Odill	Dr.		
	64	To 1/4 yd. Blue Cloth	@ 24/	"	75
		" 4 " Cotton 1/6 - 4 yds. Ribbon	9/6	1	50
23rd,		" Whiskey	1/	"	13
				$ 2	38
18th,		Benjamin Dauney	Dr.		
	103	To Paid Indian	8/	1	00
	46	Col. Boyd	Dr.		
19th		To 2 Gals. Spanish Brandy (per Robert)	@ 20/	5	00
		Jacque Gadary	Dr.		
19th,		To Gals. Corn	@ 2/	"	50
	76	" Whiskey	1/	"	13
27th,		" 1 Deer Skin	12/	1	50
		" Whiskey	3/		38
				$ 2	51
		John Bte. Beauchamp	Dr.		
19th,		To 1 Gal. Corn	2/	"	25
20th,		" Liquor	10/	1	25
	44	" 1 pr. Moccasins	6/	"	75
		" 1/2 lb. Tobacco	@ 3/	"	19
				$ 2	44
	128	Charly Maitery	Dr.		
		To 49 lbs. Corned Beef	@ 1/	6	13
		Peter Crowell	Dr.		
22nd		To 1 pt. Whiskey	2/	"	25
	119	" 5 yds. Ribbon	@ 7	"	43
		" 4 Skeins of Silk	" 6d.	"	25
		" Needles & 1 piece Cloth	6/	"	81
23rd,		" Assumed of A. Menicler	10/	1	25
24th,		" 1/2 pt. Brandy	2/	"	25
		" 7 yds. Merino	@ 10/	8	75
	79	" 10 " Cambrick	@ 2/	2	50
		" 1/2 " Merino	" 12/	"	75
		" Cash (Pd. C. P. Grant & Co)		8	00
27th,		" Gin	2/	"	25
		" Whiskey 1/ 1 pipe	1/6	1	94
				25	13

Grande Cakalin W.T. January 22nd, 1838

B		Thomas Green	Cr.	$	¢
		By Cash to Bal. a/c		22	18
9		Peter B. Grignon	Dr.		
		To Cash (at the Bay)		50	00
		Mrs. Harriet Godfrie	Dr.		
	23rd	To 1 Silk Hdkf.	16/	2	00
B		" 1 pr. Prunella Boots	20/	2	50
		" 9 yds. Fine Calico	@ 3/6	3	94
		" 1 Thimble	2/	"	25
		" 1 yd. Calico	3/6	"	44
	24th	" 3 yds. Check	@ 3/6	1	56
		" 1 Silk Hdkf.	12/	1	50
B		" 3 lbs. Soap	@ 1/6		56
		" 4 Sheets Wadding	" 2/	1	00
				$13	75
					3
116		A. Meniclier	Cr.		
	23rd	By Assumption of Peter Crowell		1	25
103		Grignon & Powell	Dr.		
	25th	To 2 Gals. Cogniac Brandy	@ 24/	6	00
		Robt. Grignon	Dr.		
	26th	To 8 yds. Flannell	@ 7/	7	00
		" 24 Skeins S. Silk	" 6d.	1	50
38		" 4 Spool Thread	" 1/6	"	75
		" 5 lbs. Young Hyson Tea	" 10/	6	25
		" 5 " Old " "	" 12/	7	50
		" 2 yds. Cotton	" 2/	"	50
				$23	50
67		Joseph Jourdain	Cr		
		By Cash	40/	5	00
		Paul Grignon Jr.	Dr.		
	26	To 1 pr. Scissors	4/	"	50
12	25	" 1 lb. Maple Sugar	15¢	"	15
	24	" 6 Gal. Oats	@ 2/	1	50
	27th	" 1 pr. Worsted Hose	7/6	"	94
		" 1 " Ladies Shoes	13/	1	63
				$4	72
101		Eliza Grignon	Dr.		
		To Cash (at the Bay "Depree")		25	00

45

Grand Cakalin W.T. January 26th, 1838

12	Paul Grignon Jr. Cr.		$	4
	By Cash (pd. P. Wilkins)		21	75
1837 Dec. 30th	Allexis Clearmont Dr.			
121	To 1 pr. Shoes	@6/	"	75
	" Postage on Letter	2/	"	25
			$1	00
100	Jacque L. Ernyar Dr.			
January 27	To ½ lb. Pepper	@2/	"	13
	" Whisky & Salt	7/	"	19
			3	24
20	Jno. Lawe Dr.			
	To 2 Bush. Oats (per Paul Ducharme)	@12/	3	00
09	Joseph Jourdain Cr.			
	By Cash (per Thomas)	12/	1	50
	Allexander Price Dr.			
70	To Whisky	11/	1	38
29th	" 1 Cap	12/	1	50
			$2	88
59	Paul Grignon Sen. Cr.			
27th	By 1 lb. Maple Sugar	15/	"	15
	" 6 Gal. Oats (Wrong Charged)	@2/	1	50
			$1	65
67	Joseph Jourdain Dr.			
29th	To Hay & Oats (per Thomas)	6/	"	75
64	Charles Odell Dr.			
	To Whisky	2/	"	25
70	John Bte. Dagenais Dr.			
	To 1 day Lost	6/	"	75
	J. P. Porlier Dr.			
36	To 1 Gal. Whisky (per man)	12/	1	50
	" 18 yds. Ribbon	@1/	2	25
			$3	75
	Isaac Brown Dr.			
83	To 1 Box Matches	1/	"	13
	" ½ Bush. Potatoes	@8/	"	50
	" 25 lbs. Beef	@1/	3	13
			$ 3	76

Grand Cakalin W.T. Jan.y 30th, 1838

	P. J. Porlier	Dr,	~~7~~	4
30	To Sewing	1/	"	13
31st,	" 1 Gal, Whiskey	12/	1	50
			$ 1	63
	Peter Pendleton	Cr,		
30th,	By Cash	12/	1	50
119 Dr,	To 7 Yds Calico	@ 2/	1	75
Feb, 1st,	Amable Grignon	Cr,		
104	By Note of Hand		48	39
2nd,	Paul H, Beaulieu	Dr,		
97	To 1 Qt, Cognac Brandy	8/	1	00
	Nutmegs	1/	"	13
	Brandy	3/	"	38
			$ 1	51
	Paul Grignon Jr,	Dr,		
	To ½ lb. Snuff	@ 6/	"	38
	" ½ doz, Cigars	" 3/	"	19
12	" 1 pr, Gloves	5/	"	63
	" 1 pr. Coarse Shoes	16/	2	00
	" 1 lb, Young Hyson Tea	10/	1	25
			$ 4	45
28	Jno. Lawe (per Paul Ducharme)			
	To 1 Qt Spanish Brandy	6/	"	75
70	Jacques Gadart	Dr,		
	To 1 pt, Whiskey	2/	"	25
81	Augustin Grignon (for Butte outfit)	Dr,		
	To 40½ Bush, Corn	8/6	43	03
69	Benjamin Roletta	Dr,		
	To 1 pt, Brandy	3/	"	38
122	Celestin Desmarais	Dr,		
	To 1 pt, Brandy	3/	"	38
	" Liquor	4/	"	50
			"	88
2	E, Childs (per Lady)	Cr,		
	By Cash	48/	6	00

77 Grand Cakalin Feb, 2nd 1838

				$	4
104	Amable Grignon	Cr,			
	By 1 Horse Collar (Returned)		24/	3	00
79	Peter Crowell	Dr,			
	To 1 yd, Cambrick		2/	"	25
	Thread &c, 1 Skein Silk &c, Thread		1/	"	25
3d,				"	50
	J. J. Porlier	Dr,			
36	To 1 lb, Old Hyson Tea		12/	1	50
	Cr By 17½ lbs, Nails (to be Returned)				
	Chas, Odell	Dr,			
64	To 1 Bbl, Flour			16	00
	" 100 lbs Beef	@	1/	12	50
	" 24 " Pork		"1/6	4	50
	" 1 Qt, Lamp Oil		6/	"	75
	" 1 lb, Tobacco		3/	"	38
				$ 34	13
	Jno, Lawe	Dr,			
28	To 50 lbs, Flour (per Paul ...)	@	8/	4	00
	" 2 Bush, Oats (per P, Duchar...)		12/	3	00
				$ 7	—
	John Bte, Beauchamp	Dr,			
n p d	To ½ lb, Soap	@	1/6	"	09
	" Liquor		12/	1	50
	" ½ lb, Tobacco	@	3/	"	19
	" 3 Pipes	@	6d,	"	19
	" 1 pc, Deer Skin		5/	"	63
				$ 2	60
	Jaques Gadare	Dr,			
76	To ½ lb, Tobacco	@	3/	"	19
	" Liquor		4/	"	50
				"	69
	Peter Crowell	Dr,			
79	To Liquor		8/	1	00
	Allesander Price	Dr,			
n p d	To Liquor		8/	1	00
	" Soap		1/	"	13
				$ 1	13
103	Powell & Grignon	Cr,			
	By Cash		10/	1	25

Grand Cakalin Feb. 3rd, 1838

	Wm Powell	Dr.	$	c
57	To ½ doz. Segars	@ 3/	—	19
	" 1 pt. Brandy	3/	—	38
	" Whiskey	3/	—	38
			$ —	95
	Robert Grignon	Dr.		
58	To 1 Bush. Oats	12/	1	50
	Lewis Gravelle	Dr.		
183	To Brandy	4/	"	50
	Rowland Gardner	Dr.		
88	To 1 Liquor	1/	—	13
	Geo. W Lawe	Dr.		
70	To Transportation (to the Butte)	2/	—	
5th 79	Peter Crowell	Cr.		
	By Error in charge Sept. 5th, 1837		10	00
"	Peter Crowell	Dr.		
	To 1 lb. Copperas	2/	—	25
	" 5 Sheets Wadding	1/	—	63
	" 1 Skein S. Silk	6d	—	06
79			—	94
	Isaac Brown	Dr.		
	To 1 File	8/	1	00
85	" ⅓ Bombazine	@ 24/	1	—
	" 4 Blk. Cambric	@ 2/	1	—
	" 8 Fine Calico	@ 3/6	3	50
			$ 6	50
	Charles Grignon, Senr.	Dr.		
63	To pd. Antoine Pichepicas (per Order)	24/	3	—
	Rowland Gardner	Dr.		
88	To 10 lbs. Flour	@ 8d	—	80
	Jacque Gadam	Dr.		
70	To 1 pt Whiskey	2/	—	25
6th	Benjamin Rolette	Dr.		
69	To pipe &c 3½ Gallons Whiskey	12/	5	31
	" 1 Day Lost	6/		75
10th	" Brandy for	4/		50
			$ 6.	56

Grand Cakalin Feby. 6th 1838.

	Feby 6th	Peter Crowell Dr.			
		To 1 Gll. cramberries	3/		38
		" 10 Yds. Calico	2/	2	50
79/		" 2 doz. apples	2/		50
		" Thread for	1/		12
	7th	" ½ Gallon Whiskey	12/		75
		" ½ Bushel Oats 12/ 3 Gll. Ditto	2/	1	50
		" Whiskey 5/ 1 Day Lost 6/ pipes	1/	1	50
				$ 7.	25
	6th	Isaac Brown Dr.			
		To 6 Skeins Silk	/6		38
85/	7th	" ½ Bushel Potatoes	8/		50
	9th.	" 1 pr. Pantaloons per I. Arnold	48/	6	00
				$ 6.	88
	6th	Charles Odell Dr.			
		To Whiskey	3/		38
64/	10.	" 1 ps. Deer Skin 2/ 2 lbs Sugar	15d.		55
		" Satinette	4/		50
		" 1 pr. Mockasins 5/ ½ Bus. potatoes	8/	1	13
		" 1 pt. Gin	3/		37
				$ 2.	93
64/	"	Ditto Cr.			
		By Hauling 1 Load from the Bay	24/	$ 3.	00
	6th	Jacques Gadere Dr.			
76/		To 1 qt. Whiskey	4/		50
	10th	" 1 qt. Ditto	4/		50
		" Liquor	1/		13
	"	1 Quart Whiskey	4/		50
				$ 1.	63
	6th	John Lawe per Paul Ducharme Dr.			
20/		To Salt 2/ pipes	1/		38
	9.	" 2 Bushels Oats 12/ 20 lbs pork	1/6	6	75
				$ 7.	13
	6th	Joseph Brouyette Dr.			
		To Assumed for Manseau	8/	1	00
75/	7.	" paid Chs. Odell	2/		25
	10.	" ½ lbs Candles	2/		13
		" Liquor	/6		06
				$ 1.	44
	6th	Antoine Manseau Cr.			
112/		By Assumption of J. Brouyette	8/	1.	00
	7.	" Making 4 Shirts for Mr. Lily	2/	1.	00
				$ 2.	00

Grand Cattalin Feby. 7th 1838.

Feby 7.	12	Paul Grignon Junior	Dr.	
		To 1 Gallon Corn 3/ pipes 1/ Whiskey	2/	75
7.		Alexander Price	Dr.	
	72	To 1 lb Tobacco	3/	38
10th		" Liquor	10/	1.25
				$ 1.63
7th		John Bte. Dagenais	Dr.	
	78	To 2 lb Sugar	15d	30
10		" Liquor	1/6	19
				.49
7th		Francois Roy	Dr.	
	87	To ½ Bushel Oats 12/ 1 Bag to Contn.	4/	1.25
8th		Miss Sophia Grignon	Cr.	
		By Cash		$ 400.00
		Ditto	Dr.	
"		To Cash at Depere		$ 100.00
8th		Miss Eliza Grignon	Dr.	
	107	To Cash at Depere		$ 10.00
8th		Mrs. Harriet Godfroy	Dr.	
	83	To 1 Comb	2/	25
9		" Assumed for Rev. J. T. Vandenbrock		8.50
				$ 8.75
8th		J. J. Porlier	Dr.	
	36	To 3 Yds. Bed ticking	3/	1.13
9th		Rev. J. T. Van Den Brock	Cr.	
	66	By Mrs. Godfroy's assumption		8.50
10th		Paul H. Beaulieu per order	Dr.	
"	97	To ½ dz. pipes 4/ Brandy	3/	63
"		" 1 Bottle 2/ per Soullier & Whiskey	1/	37
				$ 1.00
10th		Charles Maites	Dr.	
	120	To 1 Dressed deer Skin	12/	1.50
		" 54 lb Corned Beef	1/	6.75
				$ 8.25
10th		John Baptist Beauchamp	Dr.	
	77	To 1 Lambwool Shirt 12/ Liquor	10/	2.75
		" 1 Cotton Hdkf. 2/ Brandy	1/	38
				$ 3.13

81. Grand Cakalin Feby 10th 1838.

10th	27.	Daniel Whitney Cr.		
		By Whitney Bartlett & Co. to Balce		1. 84
10.	101.	R. Bartlett Cr.		
		By your a/c. against us to Balce		3. 00
10.	86.	William Mitchell Cr.		
		By Cash to Balance	48/	6. 00
10.	23.	Gabriel Ranger Cr.		
		By Cash	20/	2 50
12th		Benjamin Rolette Dr.		
	69.	To 1 Pint Gin	3/	38
17.		" Gin Cr. paid Beauchamp	4/	56
				.94
12th		John Baptist Beauchamp Dr.		
	77.	To 1 quart Whiskey	4/	50
15th		" ½ Gallon Whiskey	12/	75
17.		" 1 Gallon Corn	3/	38
"		" Liquor for	6/	75
				$ 2. 38
12.		Paul Grignon Senior Cr.		
	57.	By Cash	88/	$ 11. 00
		Ditto Dr.		
	57.	To 1 Doz. pipes 4/ 1lb. Tea	10/	$ 1. 75
12.		Robert Grignon per Sister Dr.		
		To 1 Barrel Flour (Lent)		$ 16. 00
16.		" 2 Bushels Oats	12/	1. 50
	58.	" Horse to hay & Oats per Men	8/	1. 00
		" 1 Set Knives & Forks per Sister	20/	2. 50
		" 1 Empty Barrel " "	6/	75
		" 8lbs Maple Sugar " "	15d.	1. 20
				$ 22. 95
12.		Isaac Brown per Men Dr.		
	85.	To 2lbs Candles	2/	50
16.		" 2 Loaves Bread	2/	50
		" Soap for 2/6 per Arnold		31
				$ 1. 31
12.		John Baptist Dagenais Dr.		
	78.	To ½lb. Tobacco	3/	19
16th		" 2 Gallons Corn 3/ 1lb. Sugar	15d.	90
				$ 1. 09

Grand Cakalin Feby. 13th 1838

13th.		John Lawe per order Dr.			
		To 1 Barrel one hog Pork		$ 30.	00
14.		" 5lb. Tea per Paul Ducharme	10/		63
	20.	" 10lb. Pork " "	1/6	1.	87
		" 24lb. Flour " "	8d.	1.	92
		" Salt for " "	2/		25
15.		" 1 Bushel Oats " "	12/	1	50
17.		" Salt 1/ Sugar " "	1/		25
				$ 36.	42
13.		Paul Grignon Jnr. Dr.			
	12.	To 3 Yds. Ribbon	1/6		56
13		Robert Boyd Dr.			
	25.	To Supper Breakfast & Lodging	10/	1	25
		" Cigars for	1/6		19
				$ 1.	44
13.		Joseph Jourdain per Thomas Dr.			
	67.	To Horse to Hay & Oats	6/		75
13.		Jacques Gadere Dr.			
	76.	To Whiskey 6 on the 17th Brandy 2/ Cigars	4/	"	81
13.		Paul H. Beaulieu per order Dr.			
		To 1 qt. Spanish Brandy	6/		75
	27.	" 1 qt. Whiskey	4/		50
16.		" Thread	1/		13
17.		" ½ Gll. Whiskey	12/		75
				$ 2.	13
14.		George W. Lawe per Mrs. Dr.			
	10.	To ⅓ yd. Calico 3/6 1 pr. Scissors	4/		72
		" 1 paper Needles	2/		25
		" 4 Skeins Silk	/6		25
				$ 1.	22
14.		Peter Crowell Dr.			
	72.	To Whiskey 1/ & Gin	3/		50
		" 8 Days Lost (Self & Wife)	8/	8.	00
16		" 1lb. Tobacco	3/		38
17.		" Sigar	8/	1.	00
				$ 9.	88
14.		Joseph Brouyette Dr.			
	75.	To Cash	8/	1	00
15.		" 1 qt. Gin	6/		75
17.		" ½ Doz. Cigars	4/		25
				$ 2.	00

Grand Cakalin Feby 15th 1838.

15.		James Knaggs	Dr.		
	111	To 1 Vest	32/	4.00	
16.		" 2 Lodgings 2/ Horse to Hay & Oats	18/	2.75	
		" 5 Meals 3/ Cigars	4/	2 38	
					$9.13
15.		Charles Odell	Dr.		
	64	To ½lb Tea 10/ 4lb Sugar	15d.	1 23	
		" Brandy 1/ 17th Liquor	4/	63	
17.		" Paid Benjamin	6/	75	
					$2.61
	64	Ditto	Cr.		
		By 3 Days Hauling	24/		$9.00
14.		Charles Grignon Senior	Dr.		
	63	To ½ Yd Flannel	7/	44	
16.		" 1 Silk Hdkf. 8/ 1 pr. Suspenders	3/6	1.44	
					$1.88
15.		Harriet Godfrey	Dr.		
	83	To 2 Yds Flannel 7/ 3 Yds Calico	3/6	3 06	
		" 3 " Cotton 3/6 Thread	4/	1 44	
16.		" 4 " Ribbon 1/ 17th 2 Skeins Silk	/6	63	
					$5.13
16.	104	Amable Grignon	Cr.		
		By 1 Jug Returned	12/		$1.50
17.	Paid	James Reid	Dr.		
		To 1 pr Boots 48/ 1 Bottle to Contain	2/		$6.25
17.	28	Romain Beaulieu	Dr.		
		To Brandy 2/ 1 qt Brandy	8/	1.25	
		" 1 Pocket Comb	/6	06	
					$1.31
17.	102	Lewis Gravelle	Dr.		
		To ½ Doz. Cigars	4/	.25	
17.	70	Alexander Price	Dr.		
		To Liquor	11/		$1.38

Monday Feby 19th 1838

	70	Alexander Price	Dr		
		To 1 Day Lost	6/	75	

Grande Cakalin Feby 21st 1838

53	Harriet Godfrey	Dr		
	To 5 Yds Bombasine	24/	15.00	
	" 8 " Calico	2/6	2 50	
	" 2 " Black Cotton	2/	50	
	" 4 " Calico	2/6	1.25	
	" 3 " do	3/6	1.31	
			$20.56	
107	Eliza Grignon	Dr		
	To 12 yds Circassian	5/	7.50	
	" 1 Pair G. Boots	20/	2.50	
	" 1 " Shoes	14/	1.75	
	" 1 " Hose	7/6	94	
			$12.69	
53	Harriet Godfrey	Dr		
	To your a/c at the Butte		$41.00	
57	William Powell	Dr		
	To 2 Shirts 12/ - 16/		3.50	
	" Brandy	8/	1.00	
			$4.50	
2	Alexander Price	Dr		
	To 1 Pipe 6	06	$0.06	
Dec 9th 1837 27	Paul H Beaulieu	Dr		
	To 4. Meals 3/ - 8 Drinks 6	16/	2 00	
69	Benjamin Rolette	Dr		
	To 2. days Lost 6/		1.50	
	" 10 Yds Calico	3/	3.75	
	" Trimmings for Pants	3/	38	
			$5.63	

Thursday 22nd Feb 1838

57	Robert Grignon	Cr		
	By Cash		$23.00	
57	William Powell	Dr		
	To Brandy	6/	75	
	" 1 old Harness (Lent)		6 00	
			$6 75	
57	Robt Grignon	Dr		
	To Brandy	8/	$1.00	

Grand Cakalin Feb.y 22nd 1838

84	For the Butte out fit Augustin Grignon Senr	Dr	
	To 1 Bbl Flour –	–	8.95
	" 7 Bushels Oats	8/-	7.00
	" 6 do Corn	8/6	6.38
	" 1. Compass	8/-	1.00
	" 4 lb Salts	1/6	75
	" 3 Rolls Ribbon	6/-	2 25
	" 10 lb Y. H. Tea	6/-	7 50
	" 4 Galls Medaria wine	16/-	8.00
	" 4. doz Gilt Buttons	3/-	1 50
	" 1 1/2 doz Plated Thimbles	12/-	2.25
	" 5 3/4 Galls Whiskey (pr Chas. Grignon Senr)	6/-	4 31
	" 1 Roll Ribbon 9/- 2 do 5/- 2 do 4/-	18/-	2 25
	" 3 Yds Bombasine	24/-	9.00
	" 1/2 Bushel Potatoes	8/-	.50
	Pr Charles Grignon Senr		
	" Linnen Tread 5/- 2 lb Snuff 4/-	9/-	1.13
	" 1 Cotton Handkfs 2/- 1 Paper Needles 2/-	4/-	50
	" 1 Pair Shoes 16/- 1 Curry Comb 2/-	18/-	2 25
	" Per amt of your a/c at Thos. L. Franks		56 50
	" Assumption of Mrs Goapey –		41 00
			$163.12
25	Robt. Boyd	Dr	
	To Entertainment	10/-	$1.25
12	Paul Grignon Junr	Dr	
	To 50 lb Pork	1/6	9 38
	" 1 B. Corn	16/-	2.00
			$11.38

23d Feb.y 1838

103	Powell & Grignon	Dr	
	To 2. Gallons H Gin	20/-	2 50
	" 2 do Cognac Brandy	24/-	6 00
	" 2 Jugs to Contain (Sent)	12/-	3 00
	" 2 Horses at Hays & oats	16/-	2.00
			$13.50
64	Charles Odell	Dr	
	To 1 lb Candles	2/-	25
	" 1 1/2 B. Potatoes	8/-	1.50
			$1.75

Saturday Feb.y 24th 1838

85	Isaac Brown	Dr	
	To 50 lb Flour	8d	$4 00

Grand Cakalin Febuary 24th 1838

83//	Harriet Godfrois	Dr	
	To 2 Skains Silk	6d	$0.13
79//	Peter Crowell	Dr	
	To 1 Yd Ticking	3/6	$0.44
102//	Louis Gravelle	Dr	
	To ½ doz Pipes	4/-	25
58//	Robert Grignon	Dr	
	To 19 Yds Calico for Sophia & H. Grignon	—	$9.50
83//	Harriet Godfrois	Dr	
	To 5 Yds Blk Cotton	2/-	$1.25
69//	Benjamin Rolette	Dr	
	To Gin	1/-	.13
116//	Nicholas Meniclair	Dr	
	To Gin	1/-	13
	" 1 Box Cigars	—	7.50
			$7.63
2//	John Lawe	Dr	
	Paid order to Paul Grignon Senr		$4.39
79//	Peter Crowell	Dr	
	To 1 Pair Shoes	16/-	2.00
	25th Feby 1838		
57//	Paul Grignon Senr	Dr	
	To 1 Gallon Brandy	20/-	2.50
	" 1 Peice Leather	2/-	25
	Ditto	Cr	$2.75
57//	By Cash		$1.38
104//	Amable Grignon	Cr	
	By 1 Pair Shoes	14/-	1.75
	" 1 " Gaitars do	20/-	2.50
			$4.25
83//	Augustin Grignon Junior	Dr	
	To Brandy	6/-	.75
69//	Benjamin Rolette	Dr	
	To Thread	6d	06
	" 1 Pocket Hankfs	10/-	1.25
			$1.31

89

Grand Kakalin Feby 25th 1838

102/	Louis Graville	Dr	
	To Gin	9/-	$1.13
2/	E. Childs	Dr	
	To Paid your order to Beaulieu		$100.00
93/	Romain Beaulieu	Dr	
	To. 1 Pair Shoes	20/-	2 50
	" 1 Pair Socks 4/- Silk 6d	4/6	56
			$3.06
79/	Peter Crowell	Dr	
	To Ligour	8/-	$1.00
77/	John Bt. Beauchamps	Dr	
	To Ligour	8/-	$1 00
70/	Alexander Price	Dr	
	To Ligour	8/-	$1.00
7/	P. B. Grignon	Dr	
	To Paid your order to Blish		$10.55

Monday Feby 26th 1838

116/	Nicholas Meuiclair	Dr	
	To Brandy	6/-	$0.75
69/	Benjamin Rolette	Dr	
	To Brandy	6/-	$0.75
82/	Augustin Grignon Junr	Dr	
	To Brandy	6/-	75
	" 1½ B. Corn	20/-	3.75
	" 1¾ Yds Broad Cloth	36/-	7.88
	" 1¾ do do do	52/-	11 38
	" 33 do Cotton	3/6	14 44
	" 1 Pair Boots	36/-	4.50
	" 1 Neck Handkf	16/-	2 00
	" 1 Pocket do	10/-	1 25
	" 9 Yds Calico	2/-	2.25
	" 1 Pair Scissors	6/-	75
	" 1 Gallon Cognac Brandy	24/-	3 00
			$51. 95

Grand Cahalin Feb.y 26th 1838

	6//	Charles Odell	Dr	
		To Paid Battist Degmais	1/	$0.13
	36//	J. J. Porlier (for Mau)	Dr	
		To 2 Galls Whiskey	12/	3.00
		" 1 Pair Pantaloons		6.00
		" 1 Fine comb 2/ 1 do Coarse 2/	4/	50
				$9.50
	2//	Augustin Grignon (for Sophia)	Dr	
		To Thread & Silk	4/	50
		" 3 Yds Check	3/6	1.31
		" Needles	2/	25
				$2.06
	13//	Harriet Godfrois	Dr	
		To 6 yds Ribbon	1/6	$1.13
	122//	Celestine Desmarias	Cr	
		By Cash		$7.18
	79//	Peter Crowell	Dr	
		To Whiskey	2/	25
		" 1 Day Lost	8/	1.00
				$1.25
	113//	Joseph Gaulte	Dr	
		To 3 hand saw files	1/6	$0.56
	75//	Joseph Brougette	Dr	
		To Corn	4/	$0.50
	78//	John Bt. Dagenais	Dr	
24		To 1½ days Lost	8/	1.50
		" Corn	4/	50
26		" 2 Days Lost	8/	2.00
		" Corn	8/	1.00
				$5.00
27th	79//	Peter Crowell	Dr	
		To Whiskey 2/ 1 Pipe 6d		$0.31
	7//	Alexander Price	Dr	
		To Wky 1/6 do 1/6	3/	$0.38
28th	102//	Louis Gravelle	Dr	
		To Gin 2/ 1 Pt Gin 3/	5/	$0.63

Grand Cakalin Feby 28th 1838

28 26	Romain Beaulieu	Dr	
	To Gin 2/- 2½ Yds Flannel 7/-	-	2.43
	" ¼ Yd Cotton 2/- ½ doz pipes 4/-	2/6	31
			$2.74
28 77	John Bt. Beauchamp	Dr	
	To Why 1/- do 3/-	4/-	$0.50
79	Peter Crowell	Dr	
	To 1 pipe 6d Whys. 2/- do 4/-		81
	" Paid a/c to Stephenson		1.82
			$2.63
70	Alexander Price	Dr	
	To Whys.	2/-	$0.25
76	Jacque Gadere	Dr	
	To Brandy	2/-	$0.25

March 1st. 1838

81	Harriet Godfrois	Dr	
	To 4. Yds Cotton	2/-	$1.00
7	P. B Grignon (pr Sister)	Dr	
	To 22 lb Beef	1/-	$2.75
36	J. J. Porlier	Dr	
	To 2 Small L. Glasses	2/-	50
	" 1 Coarse Comb 4/- 1 do fine 2/-	6/-	75
	" Brandy	2/-	25
			$1.50
102	Louis Gravelle	Cr	
	By 15 lb Sugar	1/-	$1.88
	Ditto	Dr	
	To Brandy	2/-	$0.25
97	Paul H Beaulieu (pr order)	Dr	
	To 3 lb Soap	1/6	56
	" ½ doz Pipes	4/-	25
			81
18	Paul Grignon Junr.	Dr	
	To Brandy	2/-	$0.25
17	John Bt Beauchamp	Dr	
	To ½ lb Tobacco	3/-	.18

Grand Cakalin March 2nd 1838

36	J. J. Porlier	Dr	
2nd	To Brandy	4/	.50
2nd 25	Gabrial Ranger	Dr	
	To Whys.	6d	.06
2nd 13	Paul Grignon Junr	Dr	
	To Whiskey	1/	.13
	" Brandy	3/	.38
	" 1 Bottle Whiskey	3/	.38
			$0.89
2nd 23	Alexander Price	Dr	
	To ½ lb Tobacco	3/	$0.19
2nd 111	James Knaggs (pr man)	Dr	
	To 1 Cotton Handkf	2/	.25
	" 1 Load to J. J. Porlier	12/	1.50
	" Bread & Pork	4/	.50
	" Brandy	4/	.50
			$2.75
2nd 23	Peter Crowells	Dr	
	To 1 Comb	2/	.25
2nd 164	Amable Grignon	Dr	
	To 1 Pair Gaiters	24/	3.00
	" 1 do Shoes	14/	1.75
			$4.75
2nd 8	Thomas Green	Dr	
	To 34 lb Tallow Candles	2/	8.50
	" 30½ lb Spermaceti do	4/	15.25
	" 3½ Gall Lamp oil	16/	7.00
	" 2 Jugs to Contain	12/	3.00
			$33.75
2nd 2	E. Childs	Dr	
	To Beef	8/	$1.00
2nd 30	John Lawe (pr order)	Dr	
	To 3¾ Galls Whys	12/	$5.63
2nd 69	Benjamin Rolette	Dr	
	To 3½ Yds Calico	3/	$1.31

93 Grand Cakalin March 2nd 1838

102/	Louis Gravelle	Dr	
	To. 3 Yds Calico	3/6	1.31
	" 1 1/4 " Cloth	28/-	4.38
			$5.69
81/	Augustin Grignon (per Joseph Jun:	Dr	
	To 2 Pair Hose	8/-	2.00
	" 1. Paper Pins	4/-	.50
			$2.50
21/	E. Childs	Dr	
	To Error in Charge Augt 5 Page 12 Betty &		2.06
	" do in do March 22d do 12 do		.69
			$2.75
	March 3rd 1838		
11/	James Knaggs (per Mary)	Dr	
	To Entertainment 8/-		1.00
	" Cash 12/-		1.50
			$2.50
69/	Benjamin Rolette	Dr	
	To 10 Yds Blk Cotton	2/-	$2.50
36/	J. J. Porlier (per Order)	Dr	
	To 2 Galls Whys	12/-	$3.00
12/	Paul Grignon Junr	Dr	
	To 1. Yd Calico	3/6	.44
97/	Paul H Beaulieu (per order)	Dr	
	To. 1 Gallon Whiskey 12/-		$1.50
78/	John Bt. Daganais	Dr	
	To 1. Pipe	6d	.06
96/	Romain Beaulieu	Dr	
	To Gin	2/-	.25
8/	Isaac Brown	Dr	
	To 2lb Candles	2/-	.50
69	Benjamin Rolette	Cr	
	By 1 Cast Steel Axe	24/-	$3.00
77/	John Bt Beauchamp	Dr	
	To 1 Pipe	6	.06

Grand Cakalin March 3d 1838

56/	J. J. Porlier	Dr	
	To Brandy — —	4/	.50
	" 2 Plugs Tobacco — —	2d	.04
	" 1 Qt Brandy — —	4/	.50
			$1.04
79/	Alexander Price — —	Dr	
	To Thread — —	06	.06
75	Jos. Bionyette	Dr	
	To 1 Pair Pants — —		$6.50
97	Paul H. Beaulieu per Soullier	Dr	
	To Whisky — —	06	.06
64/	Chas. Odell	Dr	
	To 10lb Pork — —	1/6	$1.88
111/	James Knaggs	Dr	
	To Brandy — —	3/	.38
102/	Louis Gravell	Dr	
	To 1 Qt Whisky — —	4/	.50
12/	Paul Grignon Junr	Dr	
	To Whisky — — —	2/	.25
	Monday 5th March 1838		
85/	Isaac Brown	Dr	
	To 22lb Beef — —	1/	$2.75
67/	Joseph Jourdain per Paul	Dr	
	To 1 Box Imp Tea — —	32/	$4.00
83/	Harriet Godfrois	Dr	
	To 2 Yds Bombazine — —	24/	6.00
	" 2 Skeins Silk — —	6d	.13
			$6.13
107/	Eliza Grignon.	Dr	
	To Cash — —		12.00
	" 1/2 Yd Blk Cotton —	1/	.19
			$12.19
96	Romain Beaulieu	Dr	
	To 3lb Soap 1/6 — —		.56

Grande Cakalin March 5th 1838

13	Paul Grignon Junr	Dr	
	To 2 lb Sperm Candles — —	5/	1.25
	" 1 lb Old Hyson Teas —	12/	1.50
			$2.75
64	Chas. Odell 1 pr Ryan	Dr	
	To. 1 lb Tobacco 3/ — —		.38
	" 4 Yds Sattinett 9/ — —		4.50
	" 1½ doz Buttons 4/6 — —		.84
	" 1½ Yds B. Sheeting 2/ — —		.38
	" Thread for do 2/ — —		.25
	" 1 Bushel Potatoes 8/ — —		1.00
	" 1 Pair Boots 40/		5.00
			$12.35
111	James Knaggs	Dr	
	To Dinner. Supper Lodging & Breakfast		1.38
	" Horse keeping — —		1.25
			$2.63
85	Isaac Brown	Dr	
	To 1 Peck Potatoes 8/ — —		.25
102	Louis Gravelle	Dr	
	To. 15 lb Tallow 1/6 — —		2.82
	" Paid Whiskey to Indian 2/ —		.25
			$3.07
116	Nicholas Menicliar	Dr	
	To 1 Balc one pair navy Shoes —	4/	.50

Tuesday 6th March 1838

3	Morgan L. Martin	Dr	
	To 23¼ lb Lump Sugar 2/6 —		$7.26
116	Nicholas Menicliar	Dr	
	To Paid Man — —	1/	.13
	" 2 Yds Checks — —	2/	.50
			.63
123	Alexander Laborde	Dr	
	To 1 Pt. Whiskey — —	2/	.25
107	Elizas Grignon	Dr	
	To 3 Skeins Silk — —	6d	.18
	" 2. Yds Cotton — —	1/	.25
	" 1 " Ribbon — —	1/	.13
	" 1 Pair Scissors — —	4/	.50
	" Needles — — —		.25
			$1.31

Grand Cahalin 7th March 1838

76	Jacque Gadere	Dr	
	To ½ lb Tobacco — —	3/	.19
	" ½ Pt Whiskey — —	2/	.13
			.32
77	John Bt. Beauchamp — —	Dr	
	To ½ Pt Whiskey —	2/	.13
79	Peter Crowell	Dr	
	To 3 lb Soap	1/6	.56
85	Isaac Brown	Dr	
	To ½ lb Tea	10/	.63
124	Antoine Carboneau	Dr	
	To. 1 Loaf Bread —	2/6	.31
	" 6 lb Pork — —	1/6	1.13
	" 15 lb Beef — —	1/3	2.33
	" 1 B Corn — —	20/	2.50
	" 5 Qts Whiskey — —	4/	2.50
	" 4 lb Tallow — —	1/6	.75
			$9.52

Thursday 8th March 1838

3	Morgan L. Martin	Dr	
	To 16 lb Spermaceti Candles	4/	$8.00
85	Isaac Brown	Dr	
	To 6 Skeins Silk — —	6d	.38
	" Thread — —	1/	.13
	" ¾ Yd Blue B. Cloth —	$3.	2.25
	" 61 lb Tallow — —	1/6	11.44
			$14.20
13	William Jourdain	Dr	
	To 1 Pair Womens Boots	20/	2.50
	" 2 Suppers 2 Breakfasts & 2 Lodgings		2.00
	" Horse keeping going & Coming		2.00
			$6.50
107	Eliza Grignon	Dr	
	To 5 Yds Bombasin	24/	15.00
	" 1½ do Blk Linen — —	2/	.38
	" 1 do White Cotton — —	2/6	.31
	" 2 Skains Silk	6d	.13
			$15.82

Grand Cakalin 8th March 1838

27	Paul H. Beaulieu	Dr	
	To Paid order to Bearer	3/	.38
53	John Dennis	Dr	
	To 1 Small Fibe	1/6	.19
77	Peter Crowell	Dr	
	To 1 lb Tobacco	3/	.38
75	Joseph Brouyette	Dr	
	To. 1/2 lb Tobacco – –	3/	.19
8	Thomas Green	Cr	
	By Cash to Balance a/c		$33.75
	March 9th 1838		
75	Joseph Brouyette	Dr	
	To. 6 lb Soap – –	1/6	$1.13
74	Jacque Gadere	Dr	
	To 6 lb Soap – –	1/6	$1.13
64	Charles Odell	Dr	
	To 12½ lb Beef	1/3	$1.94
107	Elizar Grignon	Dr	
	To 1 Yd Bombazine	24/	3.00
	" 1 Skein Silk	6d	.06
			$3.06
91	Augustin Grignon Senr pr Sophia	Dr	
	To 1 Yd Bombazine	24/	3.00
	" 1 Skein Silk	6d	.06
			$3.06
57	William Powell	Dr	
	To 4 Bbls Flour (Bot at Aagadine) $14.		56.00
2	Ebenezer Childs	Cr	
	By a lot in Astor to Balce a/c		$285.81
24	Hamilton & Childs	Cr	
	By Childs to Balce a/c		$314.19

Grand Kakalin 9th March 1838

78	Alexander Price	Dr	
	To 1 Pipe	6d	.06
83	Isaac Brown	Dr	
	To ¼ B. Potatoes	8/	.25
75	Joseph Brouyette	Dr	
	To 1 Pt. Whiskey	2/	.25

Saturday 10th March 1838

Feb 25th	Antoine Cartonnaux	Dr	
124	To 10¾ lb Pork	2/	2.69
	" 5½ lb Beef	1/	.69
March 10th	" Balance of your order		4.37
			$7.75
78	John Bte Daganais	Dr	
	To 3 lb Soap	1/6	.56
83	Isaac Brown	Dr	
	To. 43 lb Flour	8d	3.44
	" 26½ lb Beef	1/3	4.10
			$7.54
75	Joseph Brouyette	Dr	
	To 1 Pair Pocket Combs	6d	.06
27	Paul H. Beaulieu (pro Sullier)	Dr	
	To 1 Qt Whiskey	4/	.50
	" Whiskey	1/	.13
			.63
77	John Bte Beauchamp	Dr	
	To Tallow	1/	.13
	" 1 Gallon Corn	3/	.38
			.51
79	Peter Crowell (per Mrs)	Dr	
	To ½ Yd Cotton Velvet	8/	.50
83	Harriet Godfroy	Dr	
	To Sunds. got at the Bay	5/	.63
23	Thomas L. Franks	Cr	
	By Cash to Balance a/c		$4.06

Grand Kakalin 10th March 1838

29	Peter Crowell	Dr	
	To Whiskey from 1st to 6th march	15/	1.88
	" do " 6 to 12 do		1.19
			$3.07
79	Alexander Price	Dr	
	To Whiskey from 1st to 6 march		1.69
	" do " 6 to 12 "		1.06
			$2.75
77	John Bt. Beauchamps	Dr	
	To Whiskey from 1. to 6 March		1.37
	" do " 6 to 12 "		1.00
			$2.37
26	Jacque Gadu	Dr	
	To Whiskey — — —	6d	..06
55	John Dennis	Dr	
	To Whiskey from 1st to 6th march		..19
	" do " 6 to 12 "		1.06
			$1.25
78	John Bt. Daganais	Dr	
	To Whiskey — — —		..63

Monday 12th March 1838

36	J J Porlier per order	Dr	
	To 2 Galls Whiskey	12/	$3.00
58	Geo W. Lawe	Dr	
	To 2 Skeins thread (pr Mr)	5d	06
	" 1 Pair Ladies Boots (pr Sakehn)	20/	2.50
			$2.56
53	Harriet Godfroy pr Elias	Dr	
	To 3 lbs Soap	1/6	56
107	Eliza Grignon	Dr	
	To 2 Yards Checks	3/-	75
	" 1 Skein Silk	6d	..06
			..81
17	Paul Grignon Junr	Dr	
	To 1 Qt Whisy	3/-	..38

Grand Kakalin 13th March 1838

	John Bte Laganais/ pr Alex	Dr	
78	To 4 lb Sugar	1/-	.50
	" 1 lb Teas	10/	1.25
	" 1 Pair Shoes	16/	2.00
	" 42 lb Flour	8d	3.36
	" 22 lb Pork	1/6	4.12
	" 1/2 B. Corn	20/	1.25
	" 1/4 " Peas	20/-	.63
			$13.11
	Paul Grignon Junr	Dr	
12	To 1/2 Gall Cognac Brandy	20/-	$1.25
	Isaac Brown	Dr	
8	To 1/4 Bushel Potatoes	8/-	.25

Wednesday 14th March 1838

12	Paul Grignon Junr	Dr	
	To 1 Pair Navey Shoes –	20/	2.50
	" Whiskey – – –	1/-	.13
			$2.63
57	William Powell	Dr	
	To 1 Pair Navey Shoes –	20/	$2.50
78	John Bt. Laganais	Dr	
	To 4 Plugs Tobacco	3d	.12
	Ephraim St. Louis	Dr	
	To Fish – –	3/6	.44
	Alexander Clairmont	Cr	
	By Cash to Balance a/c		
3	Morgan L. Martin	Cr	
	By Cash to Balance a/c		$117.32
65	Grignon & Powell	Dr	
	To 6 Galls Oats	2/-	1.50
	" 3 Horses at Hay	2/-	.75
	" Entertainment for two men	6/-	1.50
			$3.75
5	E. P. Huntley	Cr	
	By Labour to Balance a/c		4.75

Grand Cakalin 14th March 1838

112	Louis Gravelle	Cr	
	By Cash to Balance a/c		$40.99
101	Eliza Grignon	Dr	
	To 1 Thimble	5/	.63
	" 1 Silk Hdkfs	6/	.75
			$1.38
	March 15th 1838		
28	Robert Grignon	Cr	
	By 1 Bbl Flour (returned)	$16	$16.00
81	Augustin Grignon for the Batte outfit	Dr	
	To 1 Bbl. Flour (from Robt)		8.95
35	John Dennis	Dr	
	To ½ lb Tobacco	5/	.19
10	Geo W. Lawe (per Mrs)	Dr	
	To 1 Pair Shoes	14/	$1.75
64	Charles Odell.	Dr	
	To Cash (at Bay)	2/	.25
	" Thread & Needles	1/3	.15
	" 1½ lb Soap	1/6	.28
	" 3 lb Tallow	1/6	.56
	" 6 Fish	1/	.75
			$1.99
77	John Bte Beauchamp	Dr	
	To 1 Pipe	6d	06
	" 1 Pair Boots		5.50
			$5.56
75	Joseph Brouyette	Dr	
	To 1 Pipe	6d	.06
	Friday 16th March 1838		
36	J. J. Porlier (per Lady)	Dr	
	To 1 Pair Shoes 14/- 1 do do 12/		3.25
	" 1 Comb 2/ Needles for 3/		.63
	" 400. Barks 12/		6.00
			$9.88
69	Benjamin Rotette	Cr	
	By 4½ Months Labour	$16	$72.00

Grand Cakalin 16th March 1838

84	Augustin Grignon for the Butte outfit	Dr	
	To 3 Fur Hats	26/	9. 75
	" 1 do do G	12/	1. 50
	" 4 Bushels Peas	16/	8. 00
	" 60 lb Shot	9c	5. 40
	" 6½ Galls Spanish Brandy	7/	5. 69
	" ½ " Whiskey	8/	.50
	" 1¾ Yds Fine Broad Cloth	$6	10. 50
	" 1¾ — — — —	$3.50	6. 12
	" 2 Fur Hats (White)	12/	3. 00
	" 2 Kegs Powder	50 lb	13 00
	" 1 Qt Brandy	22c	.22
	" ⅓ Yd Blue Cloth	14/	.59
	" 1 Pair Navy Shoes	14/	1. 75
			$56. 02
70	Alexander Price	Cr	
	By 6 Months Labour	$10.	60.00
	" 7 days work	3/	2. 63
			$62 63
70	Alexander Price	Dr	
	To Whiskey	7/	88
	" 5 days Boarding	4/	2. 50
			$3. 38
	Ditto Cr		
	By Note of Hand to Balce a/c		$26. 91
102	Louis Gravelle	Dr	
	To 1 Gall Whiskey	12/	1. 50
	" 1 Pt Gin	3/	.37
	" ½ lb Powder	6/	.38
	" Balance on Settlement	96c	96
			$3. 21
78	John Bte Daganais	Dr	
	To 1 Pipe	6c	06
	" ½ lb Tobacco	3/	19
			$0.25

Saturday 17th March 1838

78	John Bte Daganais	Dr	
	To 1 Pair Pantaloons	$5.	5 00
	" Whiskey for	2/6	31
			$5. 31

Grand Cakalin 17th March 1838

97	Paul H. Beaulieu	Dr	
	To 1 Bushel Salt	16/-	2.00
	" 6 Skeins Silk per order	6d	.37
	" Whips 6d 1 Pipe 6d ½ doz Buttons	2/-	.25
			$2.62
116	Nicholas Mericlear	Dr	
	To Paid Whips to Indian	1/-	.13
126	Nathan Pendleton	Cr	
	By Cash to Balance a/c	$3	$3.00
	Ditto Dr		
	To 1 lb Y. H. Tea	10/-	$1.25
119	Peter Pendleton	Cr	
	By Cash to Balance a/c	14/-	$1.75
80	Rowland Gardner	Dr	
	To 1 lb Y. H. Tea	10/-	1.25
	" 1 Pipe	6d	.06
			$1.31
107	Eliza Grignon	Dr	
	To 4 yds Ribbon $\frac{2}{1/-}$ $\frac{2}{2/-}$		.75
75	Joseph Broisyette	Dr	
	To 4 yds Fine Broad Cloth	$9.	36.00
	" 1½ " Buckram	2/-	.38
	" ½ " Padding	8/-	.50
	" 1½ " Bleached Cotton	1/6	.28
	" ¾ " Black Linen	2/-	.19
	" 1 " " Silk	8/-	1.00
	" 1½ " Gingham	3/6	.66
	" 8 Skeins Silk	6d	.50
	" Thread	1/-	.13
	" 2 doz Lasting Buttons	2/-	.50
	" 1½ " Bone do	1/-	.19
	" Cash	$5.	5.00
	" ½ yd Blk Linen	2/-	.13
			$45.46
79	Peter Crowell (pr Mrs)	Dr	
	To 1 Pipe	6d	.06
	" Whiskey		1.56
			$1.62

Grand Cakalin 17th March 1838

25	Isaac Brown	Dr	
	To ¼ B. Potatoes	8/-	,,25
27	John Bte. Beauchamp	Dr	
	To Whiskey	10/6	$1.31
28	John Bte Daganais	Dr	
	To Whiskey	6/	,,75
5	John Dennis	Dr	
	To Whiskey	11/6	$1.44

Monday 19th March 1838

65	Augustin Thybeau (per Rachel)	Dr	
	To Sundries	8/-	$1.00
160	Jacques Lescuyer	Dr	
	To 1 Pair Shoes	10/	1.25
	" ½ lb Y.H. Tea	10/	,,63
	" ½ lb Tobacco	3/	.19
			$2.07
54	Charles Odell	Dr	
	To Whiskey	1/6	.19
	" 1 lb Tobacco	3/-	,,38
			$0.57
124	Antoine Provansalle	Dr	
	To Whiskey	1/6	,,19
	" 5½ lbs Tallow	1/6	1.03
	" 4 lb Salt	6d	,,25
	" ¼ lb Pepper	3/	,,10
	" 1 Pocket Comb	6d	,,06
	" 4 yds Check	2/6	1.25
	" 1½ lb Soap	1/6	.28
			$3.16
77	Joseph Brouyette	Cr	
	By 8 Skeins S. Silk (returned)	6d	,,50
	" 1 doz Buttons 1 do 1	2/-	.25
			,,75
79	Peter Crowell	Dr	
	To 2 lb Tobacco	3/-	.75
	" Whiskey	1/-	.13
			.88

Grand Cakalin 23d March 1838

26	John Bte Beauchamp	Dr	
	To Pipes	1/	.13
	" ½ Yd Sattinet	9/	.56
	" Thread	3/	.38
	" ½ Yd check	3/	.19
	" 1 lb Tobacco	3/	.38
			$1.64
79	Peter Crowell	Cr	
	By Paul H Beaulieu	24/	$3.00
97	Paul H Beaulieu	Dr	
	To Paid Peter Crowell	24/	$3.00
96	Romain Beaulieu	Cr	
	By Paul H. Beaulieu to Balc a/c		$15.95
97	Paul H Beaulieu	Cr	
	By Endorsement on Hamiltons & Childs Note		48.60
	" his a/c rendered to Balance		69.30
			$117.90
107	Eliza. Grignon	Dr	
	To 2 Yards Brown Sheeting	2/	.50
	" 3 Papers Needles	2/	.75
			$1.25
85	Isaac Brown	Dr	
	To ½ B. Potatoes	12/	.75
77	John Bte Daganais	Dr	
	To ½ B. Potatoes	12/	75
	" 1 Yd Brown Sheeting	2/	.25
			$1.00
85	Isaac Brown for Arnoley	Dr	
	To Cash	24/	$3.00
70	Alexander Price	Dr	
	To 1 lb Tobacco	3/	" 38
36	J. J. Porlier	Cr	
	By Cash Omitted		$4.14
97	Paul H Beaulieu	Dr	
	To assumed for Romain Beaulieu		$15.95

Grand Cahalin 23d March 1838

	Alexander Grignon	Dr	
	To 71 # Flour		
	" 15 Galls Whiskey		
	" 1½ Bushels Corn	8/6	
	" 5½ Yds Flannel	3/6	
	" 10 # Sugar		
	" 1 # Young Hyson Tea		
	" 3 # Tobacco		
	" 6½ # Tallow		
	" 1 Pair Shoes	10/-	
	" ½ # Pepper		
	" 6 Yards Cotton	16d	
	" 6 # Beef		
	" 1 Pair Pants	$4.57	

Saturday 24th March 1838

88	Isaac Brown	Dr	
	To 1 Loaf Bread	3/-	.38
	" 2 Loaves do	2/6	.63
			$1.01
77	Jean Bte Beauchamp	Dr	
	To 1½ Pts Whiskey	2/-	.37
	" Whiskey	10/-	1.25
			$1.62
79	Peter Crowell	Dr	
	To Whiskey	10/-	1.25
70	Alexander Price	Dr	
	To Whiskey	8/6	1.06
	" Boarding from 16th to 26th March		5.50
			$6.56
55	John Dennis	Dr	
	To Whiskey	12/6	$1.56

Monday 26th March 1838

12	Paul Grignon Junr per Laparle	Dr	
	To Whiskey 1/- & 3 Meals	2/-	.88
19	Geo W Lawe (per Mrs)	Dr	
	To 2 Yds Ribbon	2/-	.50
102	Louis Gravelle	Dr	
	To 1 Pint Gin	3/-	.38
	" 1 " Whiskey	2/-	.25
			.63

107

Grand Cakalin 20th March 1838

75	Joseph Brouyette	Dr	
	To 1½ days Lost (went to bay)	6/	$1 13
55	John Dennis	Dr	
	To ½ lb Tobacco	3/	.19
102	Louis Gravelle	Dr	
	To Gin	2/	.25
85	Isaac Brown	Dr	
	To 1 lb Candles	2/	.25
77	John Bte Beauchamp	Dr	
	To 1 Pair Socks	4/6	.54

Wednesday 21st March 1838

68	Benjamin Rolette	Dr	
	To assumed for A Grignon Senr		$40.00
18	Augustin Grignon Senr	Cr	
	By assumtion of Benjn Rolette		$40.00
57	William Powell	Dr	
	To 1 Bag	6/	.75
	" 1 lb old Hyson Tea	12/	1.50
	" 1 lb Young " "	10/	1.25
	" 1. Box Imperial "	32/	4.00
	" 2 Loaves Bread	2/6	.63
	" 5½ lb Pork	2/	1.37
	" Whiskey for man	6d	.06
			$9.5
36	J. J. Porlier	Dr	
	To 2 Galls Whiskey	12/	$3.0
97	Paul H Beaulieu	Dr	
	To Paid your order to bearer	12/	$1.5
102	Louis Gravelle	Dr	
	To Balance on Leather	1/6	.1
75	Joseph Brouyette	Dr	
	To 1 Pair navy Shoes		$2.5

Grand Cakalin 22^d March 1838

15	Nelson Tyler	Dr	
	To Entertainment for 2 each 10/		$2.50
76	Jacques Gadien	Dr	
	To 1 Pt Whiskey	2/	.25
55	William Powell	Dr	
	To Cash for Robt Grignon	$50	50.00
	" Brandy. Gin & Entertainment		2.00
			$52.00
77	Paul H Beaulieu	Dr	
	To Error in charge Jany 15th	10/6	$1.31
78	Alexander Price	Dr	
	To ½ lb Tobacco	3/	.19
81	Augustin Grignon Senr	Dr	
	To paid your a/c to J. J. Porlier		$17.00
	Ditto Cr		
81	By Robt Grignon	$50	$50.00
86	J. J. Porlier.	Cr	
	By his a/c		60.98
	" Cash to Balance a/c		20.73
			$81.71

Tuesday 27th March 1838

101	Eliza Grignon	Dr	
	To 1 Pair Ladies Boots	20/	2.50
	" 4 " Fine Hose	8/	4.00
	" 2 Yards Bed Ticking	4/	1.00
	" 2 " Bleached Cotton	2/	.50
	" Thread 2/ Snuff	2/	.50
			$8.50
81	Augustin Grignon Senr	Dr	
	To 1 Pair Ladies Boots	14/	$1.75
136	John Bte Dagenais	Dr	
	To 3½ Yards Check	2/6	1.10
	" 2 Galls Corn	3/	.75
	" 1 " Peas	3/	.38
	" ½ B Potatoes	12/	.75
			$2.98

Grand Cakalin 27th March 1838

108	John Meade Dr		
	To 1 Pair Boots	$7	7.00
79	Peter Crowell Dr		
	To Assumed for W. H. Bruce &c	$12	12.00
	" 2 days Lost	8/	2.00
	" Brandy	1/	.13
			$14.13
76	Jacques Gadey Dr		
	To 1 Qt Whiskey	4/	.50
79	Peter Crowell Dr		
	To Whiskey	1/	.13
	Ditto Cr		
	By 1 Whip Lost	12/	1.50
	" 6 Mo & 21 days Labour (self & wife)	$25	167.43
			$168.93
79	Peter Crowell Dr		
	To Cash to Bal^d a/c		$5.23
75	Joseph Brouyette Dr		
	To 1 lb Cavendish Tobacco	5/	.63

Wednesday 28th March 1838

55	John Dennis Dr		
	To Cash	6/6	.81
64	Charles Odell Dr		
	To Ligours	1/	.13
	" Paid Miss Crowell	4/	.50
			.63
82	Augustin Grignon Junr Dr		
	To Paid Crowell	4/	.50

Thursday 29th March 1838

79	Peter Crowell Cr		
	By Amt carried down to Bal^s "		$3.64
76	John Bt Laganais Dr		
	To 10 Pickerel	1/	1.25
	" 8 lb Flour	8d	.64
	" 1 Piss 6d Whiskey 1/		.19
			$2.08

Grand Kakalin 29th March 1838

59		Peter Crowell (omitted in your a/c)	Dr	
	1837 Oct 9th	To 1 lb Tobacco 3/- 1 doz apples 2/-		.63
	Nov 18 & 20th	" Whiskey — — —	4/-	.50
	" 24th	" Paid your a/c to H. F. Hamilton	20/-	2.50
				$3.63
85		Isaac Brown	Dr	
		To 4 Loaves Bread (at different times)	2/-	1.00
		" ½ Bushel Potatoes	12/-	.75
				$1.75
		Friday 30th March 1838		
70		Alexander Price	Dr	
		To Boarding from 26th to 30th March		2.00
64		Charles Odell	Dr	
		To 1 lb Shot	2/-	.25
76		John Bte Daganais	Dr	
		To ½ lb Powder	6/-	.37
		" 1 lb Shot	2/-	.25
				.62
85		Isaac Brown	Dr	
		To 7 Pickerel	1/-	.88
		" Salt	1/-	.13
		Saturday 31st March 1838		$1.01
107		Eliza Grignon	Dr	
		To 2 Yards Ribbon	1/-	.25
116		Nicholas Menichie	Cr	
		By 4 Mo & 13 days Services at $10. per Mo		$44.29
		Ditto	Dr	
116		To Assumption of Crowells	10/-	1.25
		" 1 Check on Wisconsin Bank to Bal a/c		33.90
				$35.15
50		John Dennis	Cr	
		By his Labour to Bal. a/c		$5.68
85		Isaac Brown (per Wing)	Dr	
		To 2 Loaves Bread 2/- 4 lb Sugar	1/-	$1.00
70		Alexander Price	Dr	
		To Whiskey	8/-	$1.00
72		John Bte Beauchamp	Dr	
		To Whiskey	10/-	$1.25

111

Grand Cakalin 2nd April 1838

102	Louis Graville	Dr	$ c
	To 1 Gall Whiskey	12/	1.50
	" Paid 2 Indians by request	4/ Ea	1.00
	" 1 Paper Pins	2/	.25
	" Gin	1/	.13
			$2.88
112	J. W. Beall	Cr	
	By Cash to Balance a/c		$12.00
11	Eliza Grignon	Dr	
	To 2 3/4 yards Ribbon	2/6	.86
	" 3 do do	2/6	.94
	" 3 do do	2/	.75
			$2.55
	Tuesday 3 April 1838		
75	Isaac Brown	Dr	
	To 2 Loaves Bread	2/	.50
	" Paid Cash to Hill	24/	3.00
			$3.50
76	Jacques Gadere	Dr	
	To 1 Quart Whiskey	4/	.50
78	John Bte Daganais	Dr	
	To 15½ lb Flour	8d	1.25
	" ½ Bushel Potatoes	12/	.75
	" 3. Fish	at 1/	.38
	Wednesday 4th April 1838		$2.38
103	Benjamin Downey	Dr	
	To 2 lbs Cavendish Tobacco	5/	$1.25
64	Charles Odell	Dr	
	To 6 Fish	1/	.75
	" 1 lb Powder	4/	.75
			$1.50
120	Charles Martis	Dr	
	To 2 lbs Cavendish Tobacco	4/	$1.00
121	Antoine Carboneaux	Dr	
	To 1 lb Tobacco	5/	63
	" Whiskey	1/2	06
			.69
64	Chas Odell	Dr	
	To Whys	1/	13

Grand Cakalin 4th April 1838

70	Alexander Price	Dr		$ ¢
	To 6½ Yards Check	2/6		2 03
	" 4 Skeins Cotton	3d		.13
	" 1 Doz Buttons	1/		.13
				$2.29
75	Isaac Brown	Dr		
	To ½ Bushel Potatoes	12/		.75
	" 2 Loaves Bread	2/		.50
				$1.25

Thursday 5th April 1838

20	John Lawe per order	Dr		
	To Sundries	12/		$1.50
	Ephraim St Louis	Dr		$ ¢
128	To 3 yards Blue Mole Skin	7/		2.63
	" 3 " Summer Stripe	3/		1.13
	" 3 " Blue Calico	2/		.75
	" 4 " Shirting	2/		1.00
	" ½ Bushel Salt	$2.		1.00
	" ½ Gallon Whiskey	12/		.75
	" Thread &c Whips &c			.13
				$7.39
124	Antoine Carbonneaux	Dr		
	To Sundries to Balance			$13.88
80	Rowland Gardner per Lucy	Dr		
	To 3 Yards Calico	2/		.75
	" 2 Spools Thread	1/6		.38
				$1.13
107	Eliza Grignon	Dr		
	To 4 Spools Thread	1/6		.75
75	Isaac Brown (per wing)	Dr		
	To 2 Loaves Bread	2/6		.63
38	Paul Grignon Senr	Dr		
	To 1lb Young Hyson Tea	10/		1.25
	" ½ lbs Pepper — —	2/		.13
	" 3 lbs Soap — —	1/6		.56
	" 1¼ Quarts Spanish Brandy	6/		.94
	Ditto Cr			$2.88
38	By 4 Musk Rat Skins	1/		.50
	" 1 Fox Skin & Cash	10/		3.00
				$3.50

Grand Cakalin 6th April 1838

124	Antoine Carbonaux	Cr		
	By 1.000 Feet Timber at 3½d per ft		$35.00	
127	Benjamin Downey	Cr		
	By Error in charge to Balance			1.25
	Alexander Grignon	Dr		
	To 35lb Flour			
102	Louis Gravelle	Dr		
	To Gill of Whiskey	6		.19
70	Alexander Price	Dr		
	To 1 Padlock	4/		.50

Saturday 7th April 1838

56	William Powell per order	Dr		
	To Cash		$11.38	
85	Isaac Brown	Dr		
	To 2 Loaves Bread	2/6		.63
64	Charles Odell	Dr		
	To ½ Gall Lamp oil	3/		1.50
	" 1½lb Bar Soap	1/6		.28
	" 2 Hoes	5/		1.25
	" Whiskey	6		.06
			$3.09	
128	Ephraim St. Louis	Dr		
	To Balance on Stockings	3/		.38
76	John Bt Beauchamp	Dr		
	To Paid St Louis	5/		.63
	" 1 Pt. Whiskey	2/		.25
	" Whiskey	11/6		1.44
78	John Bt Dagenais	Dr	$2.32	
	To 1lb Shot	2/		.25
	" 3 Gallons Corn	3/		1.13
	" 10lbs Pork	2/		2.50
	" 1 Loaf Bread	2/6		.31
	Ditto Cr		$4.19	
78	By 5 Partridges	2/		1.23
	" 5 Pigeons	1/		.63
			$1.88	

Grand Cakalin 9th April 1838

			$	c
70	Alexander Price	Dr		
	To Whiskey - - - -	7/		.88
56	William Powell	Dr		
	To 2 yards Blk Cloth	$8.	16	.00
	" 8 do Fine Fustian -	7/	7	.00
	" Horse Keeping - -	4/		.50
	" Breakfast & Dinner	3/		.75
			$24	.25
5	Nelson Tyler	Dr		
	To ½ lb Young Hyson Tea	10/		.63
	" Gin for	2/		.25
				.88
83	Isaac Brown Jr.	Dr		
	To 1 Mocawk Sugar	8/	1	.00
	" 2 Loaves Bread	2/6		.63
			$1	.63
73	Jacques Gadue	Dr		
	To ½ lb Cavendish Tobacco	5/		.31

Tuesday 10th April 1838

			$	c
31	Augustin Grignon for the Butte aufir	Dr		
	To 28½ Yards Twilled Cotton	16c	4	.56
	" 34 " Calico -	21c	7	.14
	" 14 " Saved List Cloth	14/	24	.50
			$36	.20
	Alexander Grignon	Dr		
	To 7½ Galls Whiskey - - -			
107	Eliza Grignon	Dr		
	To 8½ yards Calico -	4/	4	.25
	" 2 Skeins Yarn -	2/		.50
			$4	.75
5	Nelson Tyler	Dr		
	To 1 Mocock Sugar -	9/	1	.13
	" 19 lb Pork - -	1/6	3	.56
	" Whiskey - -	1/		.13
	" 24 lb Flour - -	8c	1	.92
	" 1 Qt Whiskey -	4/		.50
			$7	.24

115

Grand Cakalin 10th April 1838

102	Louis Gravelle Dr		
	To 1 Pint Gin	3/	.38
	" 1 " Brandy	4/	.50
	" Cash Lent	$10.	10.00
			$10.88
12	Paul Grignon Junior Dr		
	To 1 doz Buttons	1/6	.19
	Ditto Cr		
12	By Assumption of Augt Grignon Junr		$3.00
72	Alexander Price Dr		
	To 1 pair Shoes	16/	$2.00
83	Isaac Brown Dr		
	To ½ Bushel Potatoes	12/	.75
	" 15 lb Flour	8c	1.20
			$1.95
	Wednesday 11th April 1838		
102	Louis Gravelle Dr		
	To 1 Qt Brandy	8/	1.00
	" 1 Qt Gin	6/	.75
			$1.75
128	Ephraim St Louis Dr		
	To 8 Bundles Straw	6c	.50
	Thursday 12th April 1838		
102	Louis Gravelle per Beaulieu Dr		
	To 1 Qt Gin	6/	.75
19	Louis Grignon per Peter Dr		
	To 1 Qt Brandy	8/	1.00
12	Paul Grignon Junior Dr		
	To 1 pair John Plubeau	1/	.13
77	John Bt Daguenais Dr		
	To 21 lb Flour	8c	1.68
	" ½ Bushel Potatoes	12/	.75
	" 5 lb " Pork	2/	1.25
	" ½ lb " Tea	10/	.63
	Ditto Cr		$4.31
77	By 3 mockes Sugar 52 55½ 84 = 191 lb at 10c		19.15
	" 2 Gallons Molasses	12/	3.00
			$22.15

Grand Cakalin 12th April 1838

82	Augustin Grignon Junior Dr		
	To 3 yards Calico	5/	1.88
	" 1 Pair Leggings	15/	1.88
	" 2 lbs Young Hyson Tea	10/	2.50
	" 1¼ Qt Brandy	7/	1.10
	" 2 Long Combs	4/	1.00
	" 1 " "	2/	.25
	" 1 Chip. Hat	4/	.50
	" 6 lbs Shot	2/	1.50
	" 1½ lbs Powder	6/	1.13
	" 1 Pair Shoes	15/	1.88
	" 1 " "	14/	1.75
	" Paid Paul Grignon Junior		3.00
			$18.37
5	Nelson Tyler per Vandenvorne Dr		
	To 1 Qt Whiskey	3/	.38
	" 1 Paper Tobacco per Brother	3d	.03
			$0.41
64	Charles Odell Dr		
	To 6½ lbs Pork	2/	$1.63

Friday 13th April 1838

54	William Powell Dr		
	To 4½ yards Cotton	2/	1.13
	" ¾ " Black do	2/	.19
	" ¾ " Padding	10/	.94
	" ¾ " Buckram	6/	.56
	" 1 2/12 Doz Lasting Buttons	3/	.44
	" 9/12 " Iron	1/6	.14
	" 4/12 " Small L. Buttons	2/	.08
	" 4 Skeins Thread	3d	.12
	" 4 " Silk	6d	.25
	" 4 lbs Young Hyson Tea	10/	5.00
	" 6 lbs Cavendish Tobacco	4/	3.00
	" 1 Dinner	4/	.50
	" ½ lbs Cavendish Tobacco	5/	.31
	" 1 Pair Boots		5.50
	" Horse Keeping	8/	1.00
			$19.16
107	Eliza Grignon Dr		
	To 1 Pair Pumps	14/	$1.75

Grand Calumet 14th April 1838

75	Joseph Brouyette	Dr	
	To 1 Pair Shoes — —	15/	1.88
	" 2 Cakes Shaving Soap	6d	.13
	" ½ lb Tobacco — —	5/	.31
	" 1 Qt. Whiskey —	4/	.50
			$2.82
64	Charles Odet	Cr	
	By Hauling Boards from Bay —		$3.00
	Ditto Dr		
64	To 1 Pair Shoes	14/	1.75
	" 3 Galls Salt —	3/	1.13
	" Whiskey —	4/	.50
			$3.38
75	Nelson Tyler	Dr	
	To ½ lb Cavendish Tobacco	5/	.31
	" 1 Loaf Bread —	2/	.25
	" Brandy & Gin	2/	.38
			.94
76	Jacques Gadue	Dr	
	To 1 Qt Whiskey —	4/	.50

Monday 16th April 1838

85	Isaac Brown	Dr	
	To 2 Loaves Bread on 14th	2/	.50
	" 2 do do on 16	2/	.50
			$1.00
77	John Bte Beauchamp	Dr	
	To Whiskey —	15/	1.88
	" 3½ Yards Check	2/6	1.10
	" 3 " Summer Stripe	3/	1.13
	" 1 Doz Buttons —	1/6	.19
	" Thread & ½ doz Buttons	1/	.12
			$4.49
70	Alexander Price	Dr	
	To Whiskey — —	4/6	.56
71	Peter Cartoneau per Francis	Dr	
	To 2 Yards Fine Cotton	2/	.50
	Louis Graville	Dr	
102	To Gin — —	1/	.13
	" "	1/	.12
			.25

Grand Cakalin 17th April 1838

85	Isaac Brown	Dr	
	To 4 lb Sugar – –	1/	.50
	" 1 Loaf Bread	2/	.25
	" ½ lb Young Hyson Tea	10/	.63
			$1.38
5	Nelson Tyler per Vantassel	Dr	
	To 1 Box Percussion Caps	2/	.25
January 19	Robt Boyd	Dr	
95	To 2 Galls Spanish Brandy	20/	5 00
46	Col. Geo Boyd	Cr	
	By 2 Galls Brandy –	20/	5 00
44	Charles Odell	Dr	
	To ½ lb Shot –	2/	.13
	" 1/2 Paper Pins –	2/	.13
			.26
85	Isaac Brown	Dr	
	To 2 Loaves Bread	2/6	.63

Wednesday 18th April 1838

Feby 12	Paul Grignon Senr	Dr	
59	To 4½ Galls. Whiskey	12/	$6.75
77	John B. Beauchamp	Dr	
	To 1 Day Lost –	6/	.75
95	Robt Boyd per order	Dr	
	To 1 Gallon Brandy –	24/	$3.00
85	Isaac Brown	Dr	
	To 2 Loaves Bread	2/	.50
24	Nathaniel Perry	Dr	
	To 71 lb Sugar –	10c	$7.10
22	William Dickinson	Dr	
	To 3 Meals & Lodging	12/	$1 50
85	Isaac Brown	Dr	
	To ½ Bushel Potatoes –	12/	.75

Grand Cakalin 19th April 1838.

128	Ephraim St. Louis	Dr	
	To ½ Yard Blue Calico	2/	.13
	" 1 lb Sole Leather	3/	.37
	" ½ Pt. Linseed Oil	2/	.13
	Ditto Cr		$ .63
128	By 2 doz Eggs	3/	$ .75
28	John B Dugamais	Dr	
	To 3 Galls Corn	3/	1.13
	" 5 lbs Pork	2/	1.25
	" 1 Loaf Bread	2/	.25
	" ¼ lb Snuff	6/	.19
	Ditto Cr		$ 2.82
28	By Cash	4/	.50
82	Augustin Grignon Junior	Dr	
	To 5 Yards Calico	2/	1.25
	" 1 Piece Ribbon 13 yds	2/6	4 07
	" 2 Quart Whiskey	4/	1 00
			$ 6 32
1831	Joseph Poquette	Cr	
58	By Error in chg Nov 18, ½ yd Cloth	48/	3.00
13	Paul Grignon Junior	Dr	
	To 1½ yds Calico	2/	.37
8	Geo W. Lawe	Dr	
	To 1 Bushel Cranberries	12/	$ 1.50
65	Isaac Brown	Dr	
	To Cash		1.74
	" 59 lb Sugar	1/	7 38
			$ 9.12

Friday 20th April 1838

	P. B. Grignon per Helaus	Dr	
	To 21 lbs Flour	10c	2 10
	" 8½ lbs Pork	2/	2.13
	" 1 lb Young Hyson Tea	10/	1 25
	" 9 lbs Sugar	1/	1.13
	" 1 Pair Shoes	14/	1.75
			$ 8.36

Grand Cakalin 20th April 1838

85	Isaac Brown	Dr	
	To 1 lb Sugar —	1/	.13
	" 1 Loaf Bread	2/	.25
			.38
	Saturday 21st April 1838		
137	Eliza Grignon	Dr	
	To 1 Pair Stockings	8/	1.00
	" Cash —	1/	.13
			$1.13
	Alexander Grignon	Dr	
	To 25 lb Flour		
	" 10 lb Pork —		
74	Jacques Gadere	Dr	
	To 1 Qt Whiskey —	4/	.50
	" Brandy —	1/	.13
			.63
75	Joseph Brouyette	Dr	
	To Brandy & Whiskey —	1/6	.19
	Monday 23d April 1838		
5	Nelson Tyler	Dr	
	To 1 Loaf Bread —	2/	.25
	" 1 lb Lead —	1/6	.19
	" 6 lb Sugar —	1/	.75
	" ½ lb Young Hyson Tea	10/	.63
	" 1 Pack Playing Cards	3/	.37
	" Whiskey —	6d	.06
			$2.25
102	Louis Gravelle	Dr	
	To 1 Qt Gin —	6/	.75
	" Gin —	1/	.13
	" Paid to Cat Fish	4/	.50
			$1.38
76	Jacques Gadere	Dr	
	To Brandy — —	1/	.13
	— Gin —	1/	.12
			.25
28	John B Beauchamp	Dr	
	To Whiskey —	12/	$1.50

Grand Cakalin 23d April 1858

5/	Nelson Tyler	Dr	
	To 1 Loaf Bread —	2/	.25
	" 1 Ball C. Wicking —	4/	.50
	" ½ lb Tobacco —	5/	.31
	" ½ Pint Lamp oil —	4/	.25
	" 1 Paper Tobacco —	1/	.13
			$ 1.44
70	Alexander Price	Dr	
	To Whiskey —	5/	.63
38	John Bte Daganais	Dr	
	To Whiskey —	9/	$ 1.13

Tuesday 24th April 1858

5/	Nelson Tyler	Dr	
	To 1 Loaf Bread —	2/	.25
	" 29 lb Flour —	8c	2.32
	" Gin —	2/	.25
			$ 2.82
70	Alexander Price	Dr	
	To paid St. Louis —	6/	.75
11/	James Knaggs	Cr	
	By. 25 Bushls Potatoes —	8/	$ 25.00

Wednesday 25th April 1858

76	Jacques Gadue	Dr	
	To Brandy 2/ Gin 1/ Whisy 6		.44
53	Robt Grignon per Geo Powell	Dr	
	To 1 Box Percussion Caps	2/	.25
	" 1 Blk Silk Handkf	16/	2.00
			$ 2.25
53	Joseph Brouyette	Dr	
	To Gin —	2/	.25

Thursday 26th April 1858

5/	Nelson Tyler	Dr	
	To 11½ lb Pork —	1/6	2.16
	Gin	1/	.13
			$ 2.29

Grand Cakalin 26th April 1838

128	Ephraim St. Louis	Dr.	
	To 2½ Yards Blue Beaverteen	7/	2.19
	" Thread	3	.03
	" 1 Mocok Sugar 6lb @	4	.75
	" 1 Silk Handkerchief	8/	1.00
			$ 3.97

Friday 27th April 1838

187	Eliza Grignon	Dr	
	To 4 yards Blk Calico	4/	2.00
	" 1 Merino Shawl	20/	2.50
	" 2 Pair Worsted Hose	10/	2.50
	" Black Ribbon for	6/	.75
			$7.75
102	Louis Gravelle	Dr	
	To Wintering Two Oxen	@ $5	$10.00
6	M. L. Martin	Dr	
	To 1 Yoke Oxen		$120.00
58	Robt. Grignon	Cr.	
	By 1 Yoke Oxen		$120.00

Saturday 28th April 1838

54	Nelson Tyler	Dr	
	To 3½ lbs Sugar	1/	.44
	" 7½ lbs Pork	1/6	1.40
	" Whiskey	1/6	.19
	" 1 Pair Fine Boots for Self		5.50
	" 1 do do do for Brooks		5.50
	" Cash		25.00
			$38.03
85	Isaac Brown	Dr	
	To Cash at the Bay		$200.00
102	Louis Gravelle	Cr.	
	By Cash		$10.00
	Ditto Dr		
102	To Gin	1/	.13
76	Jacques Gadon	Dr	
	To 1 Pt Whiskey	2/	.25

Grand Cakalin 28th April 1838

78 //	John Bte Dagamis	Dr	
	To ½ lb Tobacco	5/	.31
	" Whiskey —	8/	1.00
			$1.31
75 //	Joseph Brougette	Dr	
	To 1 Pt. Whiskey	2/	.25
	" 1 Silk Hankf —	6/	.75
77 //	John Bte Beauchamp	Dr	
	To 1 Skein Silk —	6d	.06
	" 3½ yards Calico —	2/	.88
	" ½ " Cotton	2/	.13
	" 1 Pipe	6d	.06
	" Whiskey	12/	1.50
			$2.63
70 //	Alexander Price	Dr	
	To. Whiskey — —	6/	.75
64 //	Charles Odell —	Dr	
	To Whiskey —	5/	.63

Monday 30th April 1838

28 //	John Bt Dagamais per Wife	Dr	
	To. 5 yards Brown Cotton	1/	.63
	" 7 " Domestic	3/	2.62
	" 4 " Fine Calico —	4/	2.00
			$5.25
	Ditto Cr.		
28 //	By 10 Gallons Molasses	6/	7.50
	" 57 lb Maple Sugar	10d	5.70
			$13.20

Tuesday 1st May 1838

2 //	Ebenezer Childs per Muniker	Dr	
	To 5 yards Bombazine	$3.	15.00
	" 1 Paper Pins —	1/	.13
	" 1 do Needles	2/	.25
			$15.38
22 //	Paul H. Beaulieu per Sulk	Dr	
	To 1 Ladys Comb —	1/	.12
	" 7 Yards Fine Calico	5/	4.38
	" 7 " " do	4/	3.50
	" 1 Shawl —	16/	2.00
			$10.00

Grand Cakalin 1 May. 1838

107	Eliza Grignon	Dr	
	To 1 Pocket Handkerchief	10/	$ 1. 25
128	Ephraim St. Louis	Dr	
	To 6 Skeins Thread	3.	.19
	" 1 Gill Whiskey	6	.06
	" ½ Bushel Salt (Lent)	$2	1. 00
			$ 1. 25
	Wednesday 2nd May 1838		
102	Lewis Gravelle	Dr	
	To Hauling 1 Load	8/	$ 1. 00
8	Augustin Grignon For the Butte outfit Dr		
	To 16 Bushels Corn	8/6	17 00
	" 20 " Oats	8/	20 00
	" 5 Barrels of 175½ Gals Whisky	45d	81 47½
	" 10 Loaves Bread	2/	2 50
	" 30 lb Mess Pork	1/6	5 63
	" 1½ Bushels Potatoes	8/	1 50
	" ½ " Peas	16/	1 00
	" 3 Gallons Whiskey	6/	2 25
	" 1 Jug to Contain	8/	1 00
	" 1 White Fur Hat for Boy $5		5 00
			$137 35½
	Thursday 3d May 1838		
107	Eliza Grignon	Dr	
	To 1 Pair Mockasins	6/	.75
	" Paid Y. I. Vanden Broek $4½		4 50
			$ 5. 25
58	Robert Grignon	Dr	
	To Paid Postage on Letter	2/	.25
25	Ebenezer Childs	Cr	
	By 5 yds Bombazine	$3.	$ 15 00
64	Charles Odeel	Dr	
	To 11 lbs Maple Sugar	1/	1. 38
	" 2½ lb Lard	2/6	.78
	" ½ lb Shot	2/	.13
			$ 2. 29
102	Lewis Gravelle	Dr	
	To ½ lb Young Hyson Tea	12/	.75

Grand Cakalin 3d May 1838

82	Augustin Grignon Junior Dr		
	To 1 Silk Handkerchief	10/	1.25
	" 1¾ yds Cloth –	28/	5.13
	" 2 " "	48/	12.00
	" 1 Pd Calico 33 yds		14.50
	" 2 lb Young Hyson Tea	12/	3.00
	" 1 lb Powder –	6/	.75
	" 2 lb Shot	2/	.50
	" 2 lb Tobacco	5/	1.25
	" 2 Loaves Bread –	2/	.50
	" 3½ Galls Spanish Brandy	24/	10.50
			$48.88
	Ditto Cr		
82	By Services –	$4	$4.00
4th	Nelson Tyler Dr		
5	To Whiskey & Gin 1/		.25
	" ½ lb Tobacco –	5/	.31
	" ½ Gallon Whiskey –	12/	.75
			$1.31
4th	Paul H. Beaulieu Dr		
25	To Paid your order	$10	$10.00
4th	J. J. Vanden Broeck Cr		
66	By Augustin Grignon Junior	$5.	5.00
	" Elija do	$4½	4.50
			$9.50
4th	Augustin Grignon Junior Dr		
82	To Pd J. J. Vanden Broeck	$5.	5.00

Saturday 5th May 1838

119	Peter Pendleton Dr		
	To Brandy & Whiskey & Tobacco		.31
	" 1 Pair women Shoes –	14/	1.75
5	Nelson Tyler per Van Norman Dr		$2.06
	To. ½ Gallon Whiskey –	12/	.75
	" Cash per Self	8/	1.00
			$1.75
81	Augustin Grignon For the Butte outfit Dr		
	To 6 yards Calico paid to Indians	[illegible] 2/	1.50
	" 1 Looking Glass, 12½ whiskey	1/	.44
	" Cash pd to Indian –	2/	.25
			$2.19

Grande Cuttalin 5th May 1838

77	John B. Duganais pr Mrs	Dr	
	To 2 yards Grey List Cloth	28/	7.00
	" 4 " Summer Stripes	3/	1.50
	" 6 " Domestic Cotton	1/6	1.13
	" 1 Spool Thread	1/6	.19
	" 7 yards White Cotton	1/6	1.31
	" 6 Skeins Thread	2d	.12
			$11.25
102	Lewis Gravelle	Dr	
	To 1 Pt. Gin	3/	.38
	" 1 Pt. Brandy	4/	.50
	" Gin & Whiskey	1/6	.19
			$1.07
75	Joseph Brouyette	Dr	
	To ½ yard Sattinet	9/	.56
78	John B. Beauchamp	Dr	
	To 1 Pt. Whiskey	2/	.25
	" ½ lb Cavendish Tobacco	5/	.31
			.56
114	Toussaint St. Onge	Dr	
	To 2 Qts Spanish Brandy	8/	$2.00
	Monday May 7th 1838		
94	Paul H. Beaulieu pr Bazil	Dr	
	To 2 Mill Saw Files	8/	2.00
	" 2 Hand " "	1/6	.38
	" 2 Hair Combs	2/	.50
	" 4 lb Shot	3/6	1.75
	" 2 lb Lead	1/	.25
	" ½ lb Powder	6/	.37
	" 2 Skeins Silk	6.	.13
	" Gin	1/	.13
			$4.51
	Alexander Grignon	Dr	
	To 6 Galls Whiskey		
	" 1 lb Powder		
	" 4 lb Lead		
	" 25 lb Flour		
	" 5 yards Bombasin		

Grand Cakalin 7th May 1838

64/	Charles Odel	Dr		
	To Cash paid to Little Chief	2/		.25
	" 1 Pair Womans Shoes	14/		1.75
			$ 2	00
9/	Peter B. Grignon per Helene	Dr		
	To 1 lb Young Hyson Tea	12/		1.50
	" 8 lb Maple Sugar	1/		1.00
			$ 2.	50
95/	Romain Beaulieu	Dr		
	To 4 Yards Gingham	3/6		1.75
	" 1 Spool Thread	1/6		.19
	" 2 lb Tobacco	5/		1.25
	" 1 Pair Coarse Shoes	16/		2.00
	" Gin	2/		.25
	" 1½ Yd. Blk Silk	8/		1.50
			$6.	94
	Thursday 16th May 1838			
77/	John B. Beauchamp	Dr		
	To Whisky			1.62
70/	Alexander Price	Dr		
	To Whisky	7/		.88
107/	Lewis Gravelle	Dr		
	To Gin	2/		.25
81/	Augustin Grignon For the Butte engié	Dr		
	To 1½ Yards Scarlet cloth @ 22/ Indian		4	13
	" 6 " Cotton	16c		96
	" 1/3 " Blue Cloth	15/		63
	" 2 lb Lead	1/		25
	" 2 Quarts Whisky	1/6		38
	" 1 Butchering Knife	2/		25
	" 3 men ¾ day Work	8/	2	25
			$ 8	85
64/	Charles Odel	Dr		
	To 7 lb Pork	1/6		1.32
	" ½ Bushel Potatoes	8/		.50
			$ 1.	82
73/	John B. Dagenais	Dr		
	To ½ lb Cavendish Tobacco	5/		.31

Grand Kakalin 11 May 1838

			$. c.
1/	Geo. W. Lawe Dr		
	To 64 lb Maple Sugars @ 10c pr lb		6.40
75/	Joseph Brouyette Dr		
	To Soft Soap	1/	.13
	" Gin & Whiskey –	2/	.25
			.38
57/	Augustin Grignon Junior Dr		
	To 3 yards Calico –	2/	.75
5/	Nelson Tyler Dr		
	To Gin 1/ Whiskey –	2/	.37
	" Hauling from Landg to House	6/	.75
	" Lamp oil 2/ 1 lb Shot	1/6	.44
			$1.56
	Saturday 12th May 1838		
109	Benjamin Laney Dr		
	To Wine	7/	.88
114	Toussaint St. Onge Dr		
	To 1½ lb Cavendish Tobacco	5/	.94
73	John B. Dagenais Dr		
	To 1 Pair Horse Blankets	32/	4.00
74/	Jacques Gadin Dr		
	To Breaking Boat at Little chute		5.00
55	Nelson Tyler Dr		
	To ¾ Cord Wood –	20/	1.88
	" 1 Cake S. Soap for Brother	d.	.06
			$1.94
	Monday 14th May 1838		
130	Isaac Brown per Amoley Dr		
	To 1 Pair Gentn Shoes	16/	$2.00
75/	Joseph Brouyette Dr		
	To Snuff Paid Dags Mother	2/	.25
123/	Alexander Laborde per order Dr		
	To ½ Gallon Whiskey	12/	.75

Grand Calumet 14th May 1838

102	Lewis Gravelle	Dr	
	To Gin	1/	.13
76	Jacques Gadere	Dr	
	To Filld Bottle with Whisky	3/	.38
	Tuesday 15th May 1838		
10	Geo. W. Lowe per Mary	Dr	
	To 2 Spools Thread	1/6	.38
64	Charles Odell	Dr.	
	To 1 lb Cavendish Tobacco	5/	.63
	Wednesday 16th May 1838		
35	Nelson Tyler (per Brother)	Dr	
	To 2½ Yards Blue Cloth	$6.50	16..25
	" ½ " Bombazine	$3.	1..50
	" 1 " Buckram	8/	1.00
	" 1 White Fur Hat	24/	3.00
			$21.75
64	Charles Odell	Dr	
	To 1 Bushel Potatoes	12/	$1..50
	Thursday 17th May 1838		
76	Jacques Gadere	Cr	
	By Services from 15 Sept 1837 to 15 May 1838		120.00
	Ditto Dr		
76	To Cash to Balance a/c		$16.42
102	Lewis Gravelle	Dr	
	To 1 Pair Leggings	12/	1.50
	" Gin —	2/	.25
			$1.75
	Friday 18th May 1838		
96	Romain Beaubien per L. Gravelle	Dr	
	To ½ Doz Buttons — —	1/	.06
	" Gin & Whiskey per Self. —	4/	.50
			.56
129	John B Dagenais	Dr	
	To ½ Gall Soft Soap	4/	.25

Grande Cakalin 18th May 1838

51	Nelson Tyler Dr		
	To 10 lb Pork	1/6	1.88
	" 10 lb Maple Sugar	1/-	1.25
			$3.13
	Saturday 19th May 1838		
97	Paul. H. Beaulieu per Sullie Dr		
	To 1 Vest Pattern		3.25
	" 1 Box Blacking	2/-	.25
	" ½ lb Tobacco	5/-	.31
	" 1 Qt. Whiskey	4/-	.50
			$4.31
51	Nelson Tyler Dr		
	To ½ lb Veal	12/-	.75
	" 1 Broom	2/-	.25
	" Hauling 2 Loads	8/-	2.00
			$3.00
102	Lewis Gravelle Dr		
	To Gin	5/-	.63
124	John. B. Dagenais Dr		
	To 1 Pair Shoes		$2.50
	Alexander Grignon Dr		
	To 19 lb Flour		
	" 10½ lb Pork		
75	Joseph Brouyette Dr		
	To ½ lb Cavd Tobacco	5/-	.31
102	Lewis Gravelle Dr		
	To Cash Lent	$10	10.00
70	Alexander Price Dr		
	To Whiskey	6/6	.81
	" Paid Charlotte	1/6	.19
			$1.00
64	Charles Odell Dr		
	To Paid Jacques Vacurz	15/-	1.88
	" 3 Bushel Potatoes	12/-	4.50
	" 2 Yards Blk Lining	2/-	.50
	" 1½ " " Silk	8/-	1.50
	" 3 Skeins " do	6	.19
			$8.57

Grand Cattalin 14th May 1838–

Error		Lewis Gravelle		Dr	
		To	Gin	1/-	.13
Error		Jacques Gadeu		Dr	
		To	Fill Bottle with Whiskey	3/-	.38
			Monday 21st May 1838–		
77		John Bte Beauchamp		Dr	
	21st	To	Whiskey – –		3.44
	"	"	Snuff for Charlotte	1/-	.13
	25th	"	Price St. Louis	12/-	1.50
	"	"	½ lb Tobacco –	3/-	.31
					$ 5.38
15		Nelson Tyler per Mrs		Dr	
May	21st	To	12½ Yards Diaper	2/-	3.13
"	"	"	7 " apron Check	3/-	2.63
"	"	"	6 Skins Cotton	1c	.06
"	23	"	1 Load Wood	8/-	1.00
"	25.	"	Brandy for Self	7/-	.88
"	"	"	Oil for – –	1/-	.12
"	"	"	Liquor per Bradford	$3.	3.00
"	"	"	Sundries " "	$7.	7.00
"	26	"	4½ lb Sugar per Brother	1/-	.56
"	28.	"	49 lb Flour " "	8c	3.92
"	"	"	13½ lb Pork " "	1/6	2.53
"	30.	"	½ lb Powder " "	6/-	.38
"	"	"	1 lb Lead " –	1/6	.19
"	31st	"	1 Mocock Sugar 19 lbs @	1/-	2.38
"	"	"	¼ lb Ginger " – "	3/-	.09
"	"	"	Fish Hooks per Self	1/-	.13
"	"	"	1 Paper Pins –	2/-	.25
June	2nd	"	2 Blk. Silk Handkfs per Mrs Lawson	16/-	4.00
"	"	"	½ lb Young Hyson Tea "	12/-	.75
"	"	"	1 Paper Needles "	2/-	.25
					$ 33.2
May 107	21st	Eliza Grignon per Sophia		Dr	
		To	2 yards Shiting	20c	.4
Paid		David Blish		Dr	
May	22nd	To	Horse Feed	4/-	.50
"	"	"	Dinner –	4/-	.5
					$ 1.0

Grand Cakalin 22nd May 1838

131		Lewis Gravelle		Dr.	
May	22nd	To	Gin & Whiskey	4/	" 50
"	"	"	Sugar	20c	" 20
"	25th	"	Gin	5/	" 63
"	24.	"	Whiskey paid to Indians		" 13
"	"	"	1 Qt. Gin	6/	" 75
"	26	"	Gin	7/	" 88
"	"	"	Whiskey	6d.	" 06
"	"	"	3 yards Cotton	2/	" 75
"	28.	"	Whiskey per Romain	3/	" 38
"	31st	"	Gin	2/	" 25
"	"	"	2 yards Calico	3/6	" 88
"	"	"	3 " Domestic Cotton	2/6	" 94
"	"	"	Thread for	6d.	" 06
"	"	"	Whiskey for	3/	" 38
June	1st	"	Gin	2/	" 25
"	2.	"	Gin & Whiskey	9/6	1. 19
"	"	"	1 Pt. Gin	3/	" 38
"	"	"	Bread & Butter	1/	" 13
"	"	"	Wine	1/	" 13
					$8. 87

136		Isaac Brown		Dr.	
May	23	To	63½ lbs Sugar	1/	7. 94
"	25.	"	1 File per Arnold	1/6	" 19
					$8 13

May 138	24.	Ephraim St. Louis		Dr.	
"	"	To	½ Paper Pins	2/	" 13
"	26.	"	Whiskey	3/	" 38
					" 51
			Ditto Cr.		
" 128	24.	By	assumption of Beauchamp	12/	1. 50
"	26.	"	Hauling	$8	8. 00
"	"	"	use of Cattle	$3	3. 00
					$12. 50

81		Augustin Grignon For the Butte outfit		Cr.	
May	25.	To	1½ yards Cloth	15/	2 82
"	"	"	1 Pair Leggings	15/	1 00
"	"	"	3 Yards Ribband	1/6	56
"	"	"	9½ Galls. Whiskey	6/	7 31
					$11 69

70		Alexander Price		Dr.	
June	1st	To	1 lb Tobacco	5/	" 63

133

Grande Cattalin May 26th 1838

77		John Bte. Beauchamp	Cr.	4 0
June 4th	To	Whiskey	16/-	2.00
129		John B. Daganais	Dr.	
May 26.	To	2 yards Blk Silk	8/-	2.00
" "	"	3 " Blue Calico	2/6	.94
" "	"	1 Silk Handkfs	16/-	2.00
" "	"	Pipes for	1/-	.13
" 28	"	1 Pt. Whiskey pd. Pierre	2/-	.25
" "	"	4 yards Calico	2/6	1.25
" 31	"	1/2 lb Cavendish Tobacco	5/-	.31
June 2nd	"	1/2 lb Young Hyson Tea	12/-	.75
				$7.63
64		Charles Odell	Dr.	
May 26	To	25 lbs Flour	8d	2.00
" "	"	9 " lbs Pork	1/6	1.44
" 29.	"	1/2 Gallon Soap	6/-	.37
" "	"	1/2 Yard Wht List Cloth	$3.	1.50
" "	"	Paid Little Indian	2/-	.25
" "	"	1 lb Cavendish Tobacco	5/-	.63
" 30.	"	1 Handkerchief	2/-	.25
" "	"	5 lbs Sugar	1/-	.63
" "	"	Whiskey	1/-	.13
June 2nd	"	1 Loaf Bread	2/-	.25
" 4.	"	6 Yds Calico	2/-	1.50
" "	"	6 3/4 " lbs Pork	1/6	1.27
" "	"	25 lb Flour	8d	2.00
" "	"	1 Qt Lamp oil	6/-	.75
" "	"	1 Qt. Whiskey	4/-	.50
" 8	"	1/4 lb Powder	6/-	.19
" "	"	Whiskey	1/-	.13
				$13.79
13		Paul. H. Beaulieu per order	Dr.	
May 26	To	1 Doz. Buttons	1/-	.13
" "	"	1 Qt. Whiskey	4/-	.50
" "	"	1/4 Yds Lining	2/-	.06
June 2nd	"	1 Pair Boots per Bazil	$5½	5.50
" "	"	Wine	1/-	.13
" 6	"	1 Qt Whiskey per Sullie	4/-	.50
				$6.82
128		Ephraim St. Louis	Dr.	
May 30th	" To	1 Pair Mockasins	6/-	.75

Grand Calumet 28th May 1858

					$	C
83		Harriet Godfroy		Dr		
May 28th	To	10	Yards Calico	2/6	3.	13
" "	"	3	Pairs Ladies Hose	8/	3.	00
" "	"	1	Silk Handkfs	10/	1.	25
" "	"	3	Skeins Silk Thread	6	"	19
" "	"	4	Yards Blk Silk	8/	4.	00
" "	"	7	" White Cotton	1/	"	88
" "	"	2	" Apron Check	3/	"	75
" "	"	1	Silver Thimble	5/	"	65
" "	"	1	Paper Needles	2/	"	25
" "	"	2	Yards Bed Ticking	3/6	"	88
" "	"	1	" Cotton	1/	"	13
" "	"	1	Pair Ladies Shoes	14/	1.	75
" "	"	15¾	Yds Plum Colᵈ Gros de Naples [illegible]	10/	19.	06
" 30.	"	1	Pack Playing Papers	4/	.	50
" "	"	1½	Yds Ribband	2/	"	38
" "	"	4½	" Calico	2/6	1.	44
" "	"	3	" Ribband	1/	"	38
" "	"	2	Pairs Scissors	4/	1.	00
" "	"	3	Yds Colᵈ Ribband	1/	"	38
June 2nd	"	½	lb Young Hyson Tea	12/	"	75
" 7.	"	1	Pair Moccasins	6/	"	75
					$41.	48
76		Romain Beaulieu		Dr		
May 26.	To	1	Pt. Whiskey	2/	"	25
" 28	"		Whiskey	3/	"	38
" 31	"		Gin	1/	"	13
" "	"	1	Black Fur Hatt	4½	4.	50
" "	"	3	Yards Dimity	4/	1.	50
June 1st	"		Gin	2/	"	25
" 2	"	½	Yd Blue Calico	2/6	"	15
" "	"		Gin	1/		13
					$7.	29
57		William Powell		Dr		
June 4th	To		Cash at Bay	$20	$20.	00
92		Geo. Grignon		Dr		
June 6.	To	4	Galls Whisky	12/	6.	00
" "	"	1	lb Young H Tea	10/	1.	25
					$7.	25

135.

Grand Cakalin 29th May 1838–

114			Toussaint St. Onge	Dr.		
May	29.	To	½ lb Tobacco –	5/		.31
"	"	"	1 Silver Thimble –	5/		.63
"	"	"	2 Skeins Silk Thread	6d		.13
"	"	"	3 " Linen do	2c		.06
June	13.	"	1 Pair Shoes –	16/		2.00
					$3.	13
" 114	"		Ditto Cr.			
"	"	By	Services Rendered	8/	$1.	00
75			Joseph Brouyette	Dr.		
June	2d	To	1 Pt. Gin – –	3/		.38
"	"	"	Gin – –	3/		.37
"	"	"	Bread – –	1/		.13
"	4	"	6 Days Lost – –	6/	4.	50
"	11	"	1 lb Sugar – –	1/		.13
"	"	"	Whiskey & Gin –	2/		.25
"	"	"	Gin – –	2/		.25
"	15.	"	Gin – –	1/		.13
"	"	"	1 Pt. Whiskey –	2/		.25
"	19	"	1 Calico Shirt –	$2	2.	00
					$8.	39
63			Charles Grignon Senior	Dr.		
June	4.	To	1 lb Macaboy Snuff	6/		.75
"	"	"	2 Loaves Bread –	2/		.50
					$1.	25
63			Ditto Cr.			
"	18.	By	20 lb Feathers – –	3/	$7.	50
58			Robt. Grignon	Dr.		
June	4.	To	Cash at the Bay	$30	30.	00
"	"	"	15½ yds. Bleached Sheeting	4/6	2.	91
"	"	"	6 " Turkey Calico	4/6	3.	38
"	"	"	2 lbs Young. H. Tea	10/	2.	50
"	"	"	1 Pr. Purple Rittans	16/	2.	00
"	"	"	Assumed for Jos. Pocotte	14/	1.	75
"	"	"	4 Gallons Whiskey	12/	6.	00
					$48.	54
70			Alexander Price	Dr.		
June	4.	To	Whiskey –	6/		.75

Grand Calumet 8th June 1858

	77		John Bt. Beauchamp Dr.		$ c
June 8th		To	Whiskey		1.26
"	"	"	Note given up		17.00
					$18.26
"	77 "		Ditto Cr.		
"	"	By	Services from Novr 17th 1857 to May 28th 1858		75.00
"	"	"	7 Days Labour	8/-	7.00
"	"	"	1 Axe (Returned)		3.25
"	"	"	Note to Balance		25.90
					$111.15
	128		Ephraim St. Louis Cr.		
June 8.		By	Hauling	16/-	2.00
"	"	"	Making 3 Shirts	4/-	1.50
					$3.50
	128		Ditto Dr.		
"	"	To	Sundries to Balance	11/-	$1.38
	59				
June	9		Paul Grignon Senior Cr.		
"	"	By	Cash	$8	$8.00
"	14	"	Do		19.00
	59		Ditto Dr.		$27.00
"	"	To	Hauling 1 Load	10/-	1.25
"	"	"	1 Loaf Bread	2/-	.25
"	14	"	1 Cloth Blanket		4.75
"	"	"	1 Cloth Blanket		1.00
"	"	"	3 Yds Calico	1/9	.66
"	"	"	Thread & Needles	1/-	.15
"	19	"	3 Gallons Whiskey	12/-	4.50
					$12.54
	131		Nelson Tyler Dr.		
June	9th	To	54 3/4 lbs Flour	8c	4.38
"	12.	"	5 Yds French Mull for Miss Bell	6/6	4.06
"	14.	"	Hauling 1 Load	8/-	1.00
"	16.	"	47 lbs Flour	8c	3.76
"	18.	"	1/2 lb Cavendish Tobacco	5/-	.31
"	19.	"	1 Mocok Sugar 47 lbs @ 1/- lb		5.88
"	"	"	Small Buttons for 20c		.20
"	25.	"	7 Yds Calico Miss Bell	21c	1.47
					$21.06
	96		Romain Beaulin Dr.		
June	11th	To	1 Qt Gin	6/-	.75
"	25.	"	5 Yds Calico	3/6	2.19
"	"	"	Wine	3/-	.57
					$3.31

Grand Calumet 9th June 1858

97				Paul H. Beaulieu	Dr.	
June	9.	To.	3 Qts	Whiskey —	4/	1.50
"	"	"		Gin — —	7/	.88
"	"	"	1	Gallon Whiskey —	12/	1.50
"	13.	"		Paid Jos. Bouche	$3	3.00
"	16	"		Gin & Brandy per Sellier	2/	.25
"	18	"	1	Bottle Whiskey	3/	.38
"	25	"	1	Yd Blk Lining —	2/	.25
				Error in footing up		$7.76
77				John Bt Beauchamp	Dr.	
June	11	To.		Cash — —	2/	.25
"	"	"		Whiskey & Brandy	4/	.50
"	16	"	1	Hunting Coat	$5	5.00
"	"	"	3	Yards Sattinett	11/	4.13
"	"	"	1	" Brown Cotton	2/	.25
"	"	"	2	Skeins Silk —	6	.13
"	"	"	1	Pair Large Scissors	6/	.75
"	20	"		Whiskey — —	16/	2.00
"	22	"	1	Check Shirt —	16/	2.00
						$15.01
77				Ditto Cr.		
June	10th.	By	1	days Labour —	8/	$1.00
131				Lewis Gravelle	Dr.	
June	11th.	To.		Gin — — —	3/	.37
"	12	"		" — — —	1/	.13
"	"	"	1	Pt. Gin — —	3/	.37
"	16	"	1	Pack. P. Papers —	4/	.50
"	19	"		Gin & Brandy —	6/	.75
						$2.12½
131				Ditto Cr.		
June	16.	By		Cash (Returned)	$10	$10.00
92				George Grignon	Dr.	
June	12th.	To.	1 lb	Powder —	6/	.75
57				William Powell	Dr.	
June	12	To.		Cash at Bay (per Charles)	$20	20.00
"	"	"	2 lbs	Young H Tea	10/	2.50
						$22.50
130				Isaac Brown per Wife	Dr.	
June	21st	To.	1	Pair Gentn Shoes —	16/	2.00
"	23d	"		Cash at Bay per Self —	$10	10.00
						$12.00

Grand Cakalin 13th June 1858

Alexander Grignon Dr

June	13th	To	32 lb Flour		
"	"	"	8 lb Sugar		
"	"	"	1 lb Tobacco		
"	"	"	1½ lb Young. H Tea		
"	"	"	22 Skeins Thread		
"	"	"	8½ Yards Calico		
"	14	"	12½ lb Flour		
"	"	"	6 lb Pork		
"	"	"	8 lb Sugar		
"	"	"	1½ Yds Summer Stripe		
"	"	"	3 lb Lead		
"	"	"	10 Yds Shirting		
"	"	"	1 Looking Glass		
"	"	"	1 Pt Brandy		
"	"	"	1 lb Young. H Tea		
"	"	"	5 Yds Calico		
"	"	"	1 Qt Whiskey		
"	"	"	2 Skeins Silk		
"	"	"	5 " Thread		
"	"	"	1 Blk Silk Handk		
"	"	"	3 Yards Domestic		
"	19	"	2 lb Tobacco		
"	"	"	6 Yds Domestic		
"	"	"	9 lb Flour		
"	"	"	4½ lb Pork		

64

Charles Oasse Dr

June	13	To	1 Pair Shoes	16/	2.00
"	"	"	25 lb Flour	8c	2.00
"	"	"	3 lb Lard	1/6	.56
"	15	"	1 Gingham Shirt	18/	2.25
"	"	"	1 Mocok Sugar 24 lb @	1/	3.00
"	"	"	¼ lb Powder	6/	.19
"	"	"	Paid Provansalle	$5.	3.00
"	"	"	3 lb Sugar	1/	.38
"	23	"	10½ lb Pork	1/6	1.97
"	"	"	6¼ Yds Check	3/	2.34
"	"	"	2 Skeins Thread	2c	.04
"	"	"	Filled Bottle	3/	.38
"	25	"	1 Qt Whiskey	4/	.50
"	"	"	1 Gallon Corn	2/	.25
					$18.86

Grand Cakalin 14th June 1858

83 Harriet Godfroy Dr

June 14	To	6 Skeins Silk	6d	.37
" "	"	2 Papers Needles	2/	.50
" "	"	8¾ yards Calico	3/6	3.85
" "	"	1 Silk Handkfs	12/	1.50
" 21st	"	2 Yds Ribband	1/6	.37
" "	"	2 do – do	2/6	.65
" "	"	2 do – do	2/6	.65
" 27	"	Assumed for J. V. D. Broek		5.00
				$12.85

83 Ditto Cr

June 14	By	Cash	$395.21

106 David Johnson Cr

June 15	By	Cash to Balance	$5.65

106 Ditto Dr

June 15	To	1 2/3 Yds Cloth	at $3½	$5.83

82 Augustin Grignon Junior Dr

June 16	To	1 Loaf Bread	3/	.38
" "	"	8 Skeins Worsted	2/	2.00
" "	"	5 Yds Calico	3/6	2.19
" 22	"	15 " Brown Cotton	2/	3.75
" "	"	10 " Domestic "	2/6	3.13
" "	"	1 lb Young H Tea	10/	1.25
" "	"	1 Barrel Flour	$10	10.00
" "	"	21½ lb Pork	1/6	4.03
" "	"	1 Pine Plants	20/	2.50
" 25	"	1 Qt Whiskey	4/	.50
" 28	"	Whiskey	4/6	.56
" "	"	1½ lb Young H Tea	10/	1.88
" "	"	6 lb Bar Soap	1/6	1.13
				$33.30

64 Charles Odell Cr

June 15	By	1 Ox Yoke & Chain	$10	$10.

81 Augustin Grignon For the Butte outfit Cr

June 18	By	1093 lb Sugar	@ 6d	65.58

66 J. J. Van Den Broek Cr

June 18	By	Assumption of Mrs Godfroy	$5.00

Grand Kakalin 22nd June 1858

58			Robt. Grignon Dr.		
June 22.		To	1 Pair Shoes per Hubert.		2.00
"	"	"	Liquor " "	7/6	.94
"	"	"	Paid Order to "Ford"		19.69
"	"	"	Do Do "Hubert"		25.00
"	"	"	" "Le Moine"		12.00
"	"	"	2 lb Young H Tea	10/	2.50
July	5.	"	5 Yds Ribband	1/6	.94
"	"	"	3½ Galls Whiskey	12/	5.25
"	"	"	1 Qt do	4/	.50
"	"	"	Cash	1/	.13
"	"	"	Paid Fund. to Chief	8/	1.00
"	10	"	Error in Charge Feby 14th		1.50
					$71.45
63			Charles Grignon Senior Dr.		
June	22.	To	3 lb Young H Tea	10/	3.75
"	"	"	1 lb Snuff	6/	.75
"	"	"	1 Barrell Flour	$9½	9.50
"	"	"	1 Box Wafers	2/	.25
"	"	"	1 Paper Pins	2/	.25
"	"	"	12 Yds Brown Cotton	2/	3.00
"	"	"	8 " Apron Check	3/	3.00
"	"	"	1 Whet Stone	2/	.25
"	"	"	4 lb Coffee	2/	1.00
"	"	"	1 Pair Pants	$2½	2.50
"	"	"	1 Qt Madeira Wine	8/	1.00
"	"	"	3½ Galls Whiskey	12/	5.25
"	"	"	1 Pair Shoes	16/	2.00
"	23	"	Error in Credit of Feathers		2.50
July	1st	"	6 lb Soap	1/6	1.13
					$36.13
63			Ditto Cr.		
June	22	By	Cash	$12	$12.00
67			Joseph Jourdain Dr.		
June	23	To	Balance on Boots	4/	.50
July	5.	"	2½ Yds Calico	2/	.63
"	"	"	1 Pair Shoes	10/	1.25
"	"	"	Paid Bean Bogue	$9	9.00
"	"	"	6 Yds Domestic for Paul Grignon	2/6	1.87
					$13.25
69			Benjamin Rolette Dr.		
July	2nd	To	Cash	$2.	2.00

141

Grand Cattalie June 23. 1838 –

81 Augustin Grignon Dr

For the Battie outfit

June	23	To	8 Loaves Bread	1/	1.00
"	"	"	26 lb " Flour	5c	1.30
"	"	"	16 lb " Pork	1/	2.00
"	"	"	80 Bushels Corn	8/	80.00
"	"	"	4 Cart Loads to D. J. Porter	8/	4.00
"	"	"	3 Men 1/4 days Labour	6/	1.68
"	30	"	2 Galls Corn –	1/	.25
"	"	"	3 lb " Young H Tea	65c	1.95
July	7.	"	60½ Bushels Corn	8/	60.50
"	"	"	1 Gall Whiskey –	45c	.45
"	"	"	20 lb " Rice –	8c	1.60
"	"	"	8 lb " Lard –	1/6	1.50
"	"	"	2 Loaves Bread	2/	.50
"	"	"	Hauling 4 Cart Loads	12/	6.00
"	"	"	2 Galls Whiskey per order	6/	1.50
					$164.23

35 Jos. Brouyette Dr

June	25	To	3 Yds Sattinett –	15/	5.63
"	"	"	1 " Cotton –	1/6	.19
"	"	"	Snuff for –	16c	.16
"	"	"	1 Skein S. Silk	6c	.06
"	"	"	3 Skein Thread	2c	.06
"	25	"	Cash at Bay	$2	2.00
"	29.	"	Soft Soap	6c	.06
July	4.	"	Cash at Cattalie	2/	.25
"	"	"	1/4 lb " Powder	6/	.19
"	"	"	1 Qt Whiskey for Measure		.50
"	6	"	1/2 lb " Tobacco	5/	.31
"	"	"	1 lb " Bar Soap	2/	.25
"	11	"	Cash Paid L. Caldwell –		17.65
"	"	"	" " H. P. Potter & Co		.18
					$27.47

5 Nelson Tyler Dr

June	26	To	1 Barrell Flour	$12	12.00
"	"	"	1 lb " Tobacco	5/	.65
"	"	"	Hauling 1 Load	6/	.75
July	3	"	1 Gallon Soft Soap	4/	.50
"	"	"	1 lb " Young H Tea	10/	1.25
"	"	"	Paid Gardiner	16/	2.00
"	"	"	2 Plugs Tobacco & 10th Thread per Scott	2/	.38
"	5.	"	Gin 5/. 45 lb Sugar at 1/		6.25
					$23.78

Grand Caillou 27th June 1858

f 94 Romain Brautin Dr

June	27	To	3 Yards Satinett	11/	4.13
"	"	"	½ " Cotton	1/6	.09
"	"	"	1 Skein Sewing Silk	6d	.06
"	"	"	1 Doz Buttons	1/	.13
"	"	"	1 Yard Calico	3/6	.44
"	30.	"	1 Qt. Whiskey	4/	.50
"	"	"	1 Pair Suspenders	3/6	.44
"	"	"	1 Paper Tobacco	1/	.13
July	6	"	Brandy	2/	.25
"	"	"	Whiskey	2/	.25
"	10	"	1 lb Bar Soap	2/	.25
"	"	"	Whiskey	2/	.25
"	"	"	Entertainment	10/	1.25
					$8.17

f 97 Paul H. Brautin Dr

June	27.	To	1½ Yard Cotton per Romain	1/6	.28
"	30	"	1 Qt. Whiskey per Sellin	4/	.50
"	"	"	1 Paper Tobacco " "	1/	.13
"	"	"	1 Silk Handkf " "	12/	1.50
					$2.41

f 77 John B. Beauchamp Dr

June	27.	To	1 lb Tobacco	5/	.63
"	28.	"	Whiskey	15/	1.87
"	"	"	½ Yd Summer Stripe	3/	.19
July	3	"	2 Shirts	$2.	4.00
"	"	"	1 Handkf	3/	.38
"	"	"	1 Skein Sewing Silk	6d	.06
"	"	"	1 Pt. Whiskey	2/	.25
"	9	"	1½ lb Bar Soap	2/	.37
"	"	"	Whiskey	6/	.75
					$8.50

f 12 Charles Olise Dr

June	28.	To	1 Bushel Corn	16/	2.00
July	4	"	Cash	6/	.75
"	6	"	1 lb Tobacco	5/	.63
"	"	"	Paid ord. to Indian	12/	1.50
"	"	"	¼ lb Powder	6/	.19
"	"	"	½ lb Bar Soap	2/	.13
"	10	"	1 Empty Barrel	6/	.75
"	"	"	1 Handkf 2/ 1 Gall Whiskey	12/	1.75
"	11	"	3 Qt Whiskey	4/	1.50
					$9.20

Grand Cattalin June 28th 1838

71				Peter Carbonsaux	Dr.	
	June	28.	To	1 Bushel Corn	16/	$ 2.00
131				Lewis Gravelle	Dr.	
	June	28.	To	Gin & Whiskey	2/	.25
	July	9.	"	Brandy & Whiskey	2/	.25
	"	"	"	1 Pt. Whiskey	2/	.25
	"	10	"	Transporting 3 Bb & 1 Keg from "Bay"		3.50
	"	"	"	Hauling 1 Load	6/	.75
	"	"	"	Brandy & Whiskey	2/6	.31
						$ 5.31
53				Harriet Godfroy	Dr.	
	June	30.	To	2 Spools Thread	1/6	.38
	"	"	"	2 Skeins do	3	.06
	"	"	"	1 Cotton Shawl	8/	1.00
	July	4.	"	3½ Yards Bed Ticking	44c	1.54
	"	"	"	¼ " Black Cloth	$6.	1.50
	"	"	"	6 " Ribbon diff. col.	1/6	1.13
	"	"	"	5½ " Gingham	44c	2.42
	"	5	"	¾ lb Bar Soap	2/	.19
	"	"	"	8 Yds Check	2/6	2.50
	"	"	"	4½ " Cotton	2/	1.13
	"	"	"	1 Pair Prunella Shoes	12/	1.50
	"	13	"	1 Bar Soap	6/	.75
	"	"	"	½ lb " Maccaboy Snuff	6/	.38
	"	"	"	2 Skeins Sewing Silk	6c	.12
						$ 14.60
112				Antoine Mausseau	Dr.	
	July	2nd	To	½ Gall Whiskey	12/	.75
	"	"	"	½ lb " Young H Tea	10/	.63
	"	"	"	Wine for	1/6	.19
						$ 1.57
57				William Powell	Dr.	
	July	3.	To	Paid your ord. to Irvine		11.52
	"	"	"	1 Black Silk Hat	$4.	4.00
	"	17	"	Cash paid Mover		100.00
	"	"	"	" " Self		40.00
	"	"	"	Expenses for Geo H Mauriac		9.38
	"	19	"	" " Wm Powell & Co		17.13
						$ 182.03
131	July	4		Lewis Gravelle	Dr.	
			To	1 Sythe	12/	$ 1.50

Grand Calumet July 19th 1858

57		William Powell	Cr.	
	July 19.	By Note given to us –		400.00
	" "	" Interest on same		7.00
	" "	" Note to Balance		6.88
130				$413.88
	July 15	Isaac Brown per men	Dr.	
	" "	To 15 Weeks & 3 days Board @ $4 pr wk		61.71
	" "	" 1 " & 5 " " per Self		6.85
				$68.56
31		J. J. Porlier per Geo Grig.n	Dr.	
	July 6.	To 1 Black Silk Hdkfs	6/	.75
92		Geo. Grignon	Dr.	
	July 6.	To Snuff box	2/	.25
	" 19	" 28½ lb Flour –	7c	2.00
	" "	" 7 lb Pork – –	1/6	1.31
	" 20	" 3 Yds Calico	3/6	1.31
	" "	" 6 " Ribband	1/	.75
	" "	" 4 " White Cotton	2/	1.00
	" "	" 1 Blk Silk Hdkfs	6/	.75
	" "	" 1 do do do	16/	2.00
	" 22	" 2 Bushels Corn	12/	3.00
	" "	" 2 Gallons Whiskey	12/	3.00
	" "	" 1 Pr. Drawers [illegible]	5/	.65
	" "	" 2 lb Young H. Tea	10/	2.50
	" "	" 2 Papers Tobacco	1/	.25
				$18.75
92		Ditto	Cr.	
	July 22.	By Order from Robt Grign		6.00
70		Alexander Price	Dr.	
	July 7.	To ½ lb Tobacco –	5/	.31
	" "	" 1 Pair Summer Pants		2.50
	" 10	" ¾ lb Cavend. Tobacco	5/	.47
	" 11	" 1 Bar Soap	6/	.75
	" 22	" 1 Gall Whiskey	12/	1.50
	" "	" 5 Gills do	6	.31
				$5.84
105		Benjamin Darcy	Cr.	
	July 14	By Cash	–$15	$15.00
104		David Johnson	Dr.	
	July 16.	To 8 Yds Calico	–2/	$2.00

145

Grand Kakalin July 7th 1858

12/			Paul Grignon Junior Dr.		
July	7.	To	1 Qt Whiskey	4/	.50
″	″	″	1 Yard Cotton	1/6	.19
″	″	″	4 ″ Calico	3/	1.50
″	11	″	Dressed deer Skin	4/	.50
″	″	″	Whiskey paid Indian		.25
″	12	″	1 Gallon Corn p.r Pierre		.25
″	″	″	4 Yds Calico	3/6	1.75
″	″	″	Needles for	10d	.10
″	″	″	2 1/4 Yard Check	3/	.84
″	14	″	1 Qt Whiskey	4/	.50
″	16	″	1 Doz Pearl Sh. Buttons	1/6	.19
″	″	″	1/4 Yd Bombazine	$3.	.75
″	″	″	11 1/2 ″ Calico	3/6	5.06
″	18	″	1 Pair Gent.s Boots	$6	6.00
″	″	″	1 Pair Wht. Cotton Socks		.50
					$18.88
5/			Nelson Tyler pr Brother Dr.		
July	11	To	1 Gallon Salt ″	2/	.25
″	″	″	1 Paper Tobacco ″	4d	.04
″	12	″	35 lbs Flour pr Self	8d	2.80
″	14	″	1 Qt Brandy ″	7/	.88
″	″	″	100 lbs Flour	7d	7.00
″	18	″	1/2 Bushel Corn	$2	1.00
″	″	″	1 Paper Tobacco	4d	.04
″	″	″	1 lb Y. H. Tea	10/	1.25
″	20	″	1 Paper Tobacco	1/	.13
″	″	″	Cash to Nianton	4/	.50
″	24	″	1 Pair Slippers pr Scott	5/	.63
″	″	″	1/4 lb Macc.y Snuff ″	6/	.19
″	″	″	1 Paper Tobacco pr Self	1/	.13
″	″	″	51 lbs Flour at	7d	3.57
″	″	″	2 Bars Soap	4/3	1.06
″	25	″	45 lbs Sugar pr Norton at	1/	5.63
″	″	″	1 Pt Brandy ″	3/6	.44
″	26	″	7 3/4 lbs Pork	1/6	1.45
					$26.99
122			Celestin Desmarais Dr.		
July	13	To	1 Shirt	14/	1.75
″	″	″	1 Yd Ribbon	1/6	.19
″	″	″	1 Paper Tobacco	6d	.06
					$2.00

Grand Kakalin July 10th 1858

5X Jos. Brouyette Dr.

July	10.	To	1 Paper Tobacco	1/	„ 13
„	14	„	Cash at the "Bay"	8/	1.00
„	„	„	1 Green Veil	6/	„ 75
„	„	„	1 Pipe 1 for R Beaulieu	6d	„ 06
„	„	„	Whiskey — —	1/	„ 13
„	18	„	3 Plugs Tobacco	4d	„ 12
„	18	„	1 Calico Shirt	14/	1.75
„	24	„	2 Lb Spruce Beer	1/	„ 25
„	„	„	— Whiskey	2/6	„ 31
„	26	„	— Do	1/	„ 13
					$4.63

5V Paul Grignon Senr. Dr.

July	13	To	1 lb Young H. Tea	10/	1.25
„	„	„	Whiskey for	1/	„ 13
„	16	„	Hauling 1 Load	12/	1.50
„	19	„	1 Bushel Corn	16/	2.00
„	25	„	2 Bushel do	16/	4.00
„	„	„	Whiskey for —	3/6	„ 44
					$9.32

13/ Lewis Grassell Jr. Dr.

July	13.	To	1 Pair Womens Shoes	14/	1.75
„	„	„	Whiskey for	2/6	„ 31
„	„	„	1 Box Paste Blacking	2/	„ 25
„	„	„	1 Qt Whiskey	4/	„ 50
„	14	„	1 Do Do	4/	„ 50
„	„	„	2 „ „	4/	1.00
„	16	„	— Whiskey — —	1/	„ 13
„	24	„	— Ditto —	5/	„ 63
„	„	„	1⅓ Yd Red Cloth	6/	1.00
„	25	„	3 Lb Beer —	1/	„ 37
„	„	„	Whiskey —	4/6	„ 56
„	„	„	Brandy —	3/	„ 37
					$7.37

5V Paul Grignon Senr. Dr.

July	14	To	1 Gallon Whiskey	12/	$1.50

6X Jos. Jourdain for Thomas Dr.

July	14.	To	1 Qt Whiskey	4/	„ 50

5X William Powell Dr.

July	20	To	Corn	2/	„ 25

147 Grand Kakalin July 14th 1835

77 John B. Beauchamp Dr

July	14.	To Dressed Deer Skin	4/	.50
"	19.	" 1 Pt. Whiskey —	2/	.25
"	20.	" 1 Shirt —	8/	1.00
"	"	" Whiskey	5/	.63
"	"	" 1 Pt. Whiskey	2/	.25
"	26	" 1 Pair Mockasins	6/	.75
"	28	" Whiskey	6/	.75
				$4.13

81 Augt Grignon Barn outfit Dr

July	16	To 1 Pair Leggings 5/8 Yds. per ord.	15/	1.00
"	"	" 3 Qts. Whiskey —	1/6	.56
"	"	" 29 Days Labour paid Indn		21.75
"	28.	" 1 Pair Pants 1 pr Sophia's		5.00
				$28.31

55 Robt. Grignon Dr

July	17.	To Cash at the Bay	$5	5.00
"	19.	" Sundries —	$5¼	5.25
				$10.25

55 Ditto Cr

July	17.	By Furs & Peltries —		68.00
"	"	" Note to Balance		10.65
				$78.65

55 Robt Grignon Dr

July	19	To 2½ Galls Whiskey	12/	3.75
"	"	" Cash —	$6	6.
"	"	" 1 Loaf Bread	2/	.25
"	"	" 20 lb Flour —	7c	1.40
"	"	" 2 Papers Tobacco	4c	.08
"	"	" 2 lb Pork —	1/6	.37
"	"	" 1 Peck Corn	4/	.50
"	"	" 4 lb Sugar	1/	.50
"	"	" 2 Grass Sythes	12/	3.
"	"	" 2 Whet Stones	2/	.50
"	20	" Paid your ordr to Indn		7.
"	23	" " " " to Geo. Grign		6.
				$29.35

82 Augustin Grignon Junr Dr

July	17.	To 1 lb Young Hy Tea	10/	1.25
"	"	" 1 Whet Stone	2/	.25
"	19.	" Paid your ordr to B. Grign. an Indn		5.00
				$6.50

82 Ditto Cr

July	17.	By Cash	$10	$10.

Grand Kakalin July 17th 1858

63

Chs. Grignon Senior Dr.

July	17.	To	1 Pair Mens Shoes	14/	1.	75
"	"	"	1 Do " "	12/	1.	50
"	"	"	Brandy in Bottle	3/	"	37
"	"	"	1 Doz Shirt Buttons	1/6	"	19
"	"	"	Whiskey paid Indn		"	06
"	18	"	3½ Yards Sattinett	9/	3.	38
"	"	"	Cotton Thread	1/	"	13
"	"	"	1 lb Young H Tea	10/	1.	25
"	"	"	6¾ Yds Bed Ticking	5/6	4.	56
"	"	"	4 Skeins Worsted	2/	1.	00
"	"	"	1 Paper Needles	1/6	"	19
"	"	"	1 Qt Brandy	8/	1.	
"	19.	"	35 lb Flour	7c	2.	45
"	"	"	1 Bushel Corn	16/	2.	00
"	25	"	1 Pair Suspenders	3/6	"	44
"	"	"	1 Cotton Handkfs	3/	"	37
"	"	"	1 Pair Mockasins	6/	"	75
"	"	"	Brandy in Bottle	1/	"	13
"	28	"	Whiskey	2/	"	25
"	"	"	Paid Indians	2/	"	25
"	"	"	1 Pair Mens Shoes	14/	1.	75
"	"	"	1 Qt Brandy	7/	"	88
"	"	"	½ Doz Fish Hooks	2/	"	13
					$24.	78

64

Chs. Odell Dr.

July	17.	To	1 Green Blanket	$7	7.	
"	25	"	Whiskey	2/6	"	31
"	"	"	6 lb Pork	1/6	1.	13
"	"	"	1 Paper Tobacco	1/	"	13
"	28	"	9 lb Pork	1/6	1.	69
"	"	"	Whiskey	4/	"	50
					$10.	76

64

Ditto Cr.

July	17.	By	18 Days Boating	8/	18.	00
"	"	"	23 " Labor & Boating		23.	00
					$41.	00

94

Romain Beaulieu Dr.

July.	23.	To	Whiskey	1/6	"	19

129

John. B. Duguais Dr.

July	23.	To	5 Yds Calico	2/	1.	25

Grand Kakalin July 23rd 1858

97 Paul H. Beaulieu per Sullivan Dr

July	23.	To	1 Paper Tobacco	1/	.13
"	"	"	Whiskey	1/	.12
"	25	"	1 Qt Whiskey per ord	4/	.50
"	"	"	1 Paper Tobacco per Basile		.13
"	"	"	1 Qt Whiskey "	"	.50
"	"	"	do	1/	.13
"	"	"	2 Qts Beer	1/	.25
					$1.76

92 George Grignon Dr

July	26	To	Whiskey	2/6	.31
"	30	"	2 Galls do	12/	3.00
"	"	"	18½ lbs Flour	7c	1.30
"	"	"	2 Spools Thread	1/6	.37
"	"	"	½ Paper Pins	2/	.13
"	"	"	3 Yards Calico	2/	.75
"	"	"	1 Blk. Fur Hat	$5	5.
					$10 86

36 J. J. Portier per Geo. Grignon Dr

July	30.	To	1 Gallon Whiskey	12/	1.50

70 Alex Price Dr

July	26.	To	1 Cotton Handkf.	2/	.25
"	30.	"	Thread	1/	.13
Augt.	1.	"	1 Paper Tobacco	1/	.13
"	4.	"	1 Shaving Box	2/	.25
"	"	"	1 do Brush	2/	.25
"	6	"	1 Paper Tobacco	1/	.13
"	"	"	Board at different times	$9	9.00
"	9.	"	Whiskey — —	1/	.13
"	10	"	1 Paper Tobacco	1/	.12
"	"	"	Whiskey	2/6	.31
"	14	"	1 Pair Pants	$6	6.00
"	15	"	Whiskey — —	2/	.25
					$16.95

70 Ditto Cr

Augt.	6	By	Labour	$5.80	5.80
"	15.	"	2½ Days Labour	33c	.83
					$6.63

67 Jos. Jourdain Dr

July	28.	To	Paid Whiskey (to men)	2/	.25

Grand Caillou July 26th

Joseph Brougette Dr

July	26.	To	Cash	4/	" .50
"	27.	"	Whiskey – –	2/	" .25
Augt	1.	"	1 Silk Handkfs	10/	1.25
"	4	"	1 Fine Linen Bosom	10/	1.25
"	"	"	2. do " Collars	3/	" .75
"	"	"	4 Skeins Thread	3c	" .12
"	8.	"	½ Day Lost	6/	" .37
"	"	"	Whiskey – –	1/	" .13
"	11.	"	Cash	4/	" .50
"	"	"	Assumed for Mad. Bouche		" .38
"	"	"	1 Paper Tobacco	2/	" .25
					$5.75

Nelson Tyler Dr

July	27.	To	1 Barrel Flour	$13.	13.00
"	30.	"	1 Paper Tobacco for Scott	1/	" .13
"	"	"	4 lbs Coffee per Self	2/	1.00
"	"	"	4 lbs Ditto " Mandon	2/	1.00
"	"	"	½ lb " Young H. Tea	10/	" .63
"	31.	"	Cash at Bay	8/	1.00
"	"	"	1 Spool Thread per Scott		" .19
"	"	"	21½ lbs " Pork	1/6	3.94
"	"	"	½ Cord Wood	$3.	1.50
Augt	2	"	Assumed for McStepson per Mandon		3.07
"	"	"	1 Cash per Self	8/	1.00
"	4	"	3 lbs " Bar Soap per Scott	1/6	" .56
"	6	"	52 lbs " Flour " "	8c	4.16
"	8.	"	½ lb " Young H. Tea "	10/	" .65
"	"	"	1 Bottle Fine Ink "	2/	" .25
"	9.	"	1. Pipe per Mandon	6c	" .06
"	"	"	1 Cotton Handkfs	3/	" .37
"	11	"	46 lbs " Flour per Mandon	8c	3.68
"	"	"	1 Pipe " "	6c	" .06
"	"	"	Whiskey – –	1/6	" .19
"	13	"	1 Pair Best Brogans per Norton		2.00
"	"	"	¼ lb " Maccaboy Snuff per Scott		" .19
"	"	"	¼ lb " Powder per "	6/	" .19
"	14	"	½ Bushel Salt " "	16/	1.00
"	"	"	½ do do " Norton		1.00
"	"	"	1 Load Wood " Self	12/	1.50
"	15.	"	2 Skeins S. Thread per Scott		" .13
"	"	"	2 Doz Buttons per Sister in Law		" .25
"	16	"	1 Gall Salt per Mandon	2/	" .25
					$42.95

Grand Cattalin August 16th 185

5/			Nelson Tyler per A'Lanson			Cr
Augt	16	To	6 lb 1 Bar Soap	1/6	1.13	
"	"	"	48 lb Flour per Scott	8c	3.84	
"	"	"	3 Yds Cotton	1/6	.56	
"	17.	"	1 Pair Shoes at Franks		1.75	
"	18.	"	48 3/4 lb Flour	8c	3.90	
"	"	"	1/2 lb Ginger	2/	.13	
"	20.	"	Whiskey	6c	.06	
"	21	"	Do	6c	.06	
"	22	"	do	6c	.06	
"	23	"	1/4 lb Powder	6/	.19	
					$11.68	
131			Lewis Gravelle			Dr
July	28.	To	1 Gall Whiskey	12/	1.50	
"	"	"	1/2 Qt Do	4/	.75	
131			Contra Cr		$2.25	
Augt	1	By	Cash (returned)		$10.00	
40			Thos Odell			Dr
July	31.	To	1 Paper Tobacco	1/	.13	
Augt	2.	"	1 Pt. Lamp oil	4/	.50	
"	"	"	1 lb Bar Soap	1/6	.19	
"	3.	"	7 1/2 lb Prime Pork	1/6	1.40	
"	4	"	Whiskey	1/	.13	
"	7.	"	21 lb Flour	8c	1.68	
"	"	"	3 lb 1 Bar Soap	1/6	.56	
"	"	"	2 Galls Corn	2/	.50	
"	11	"	7 1/4 lb Prime Pork	1/6	1.35	
"	"	"	8 lb Sugar	1/	1.00	
"	"	"	Whiskey	2/	.25	
"	12.	"	Paid 1 Beauchamp	8/	1.00	
"	"	"	3 Galls Corn	2/	.75	
"	16	"	1 Paper Tobacco	2/	.25	
"	17.	"	2 Domestic C. Shirts	12/	3.00	
"	"	"	1/4 lb Pepper	2/	.06	
"	"	"	4 lb Sugar	1/	.50	
"	"	"	1 Dose Salts	6c	.06	
"	"	"	Whiskey	6c	.06	
					$13.37	
23			Peter Visser			Cr
Aug	7	By	Cash to Balce a/c		$7.88	

Grand Kakalin Augt 1st 1858

97

Paul H. Beaulieu Dr.

Augt	1st	To	½ Yard Sattinett	9/	.56
"	"	"	1 Spool Thread	1/6	.19
"	"	"	2 Skeins Cotton	2d	.04
"	"	"	10 lb Sugar	1/	1.25
"	"	"	1 Quart Whiskey	4/	.50
"	10	"	1 Skein S. Silk	6d	.06
"	"	"	Whiskey	4/	.50
"	"	"	Paid Beauchamp	1/	.13
"	16	"	1 Qt Whiskey	4/	.50
"	"	"	1 Qt Brandy	7/	.87
"	17	"	Cash at Kakalin	$5	5.00
"	18	"	1 Thimble per Basil	5/	.63
"	"	"	½ Yd Blue B. Cloth @	$6½	3.25
"	"	"	¼ " Blk Bombazin @	$3	.75
"	"	"	4 Skeins S. Silk @	6d	.25
"	"	"	1 Bushel Corn @	$2	2.00
"	"	"	2 Gills Brandy for Salier	1/	.25
"	"	"	1 Paper Tobacco " "	2/	.25
"	20	"	1 lb Pepper " Basil	2/	.25
"	24	"	Paid your order	20/	2.50
"	"	"	" to Indians	$9½	9.50
"	"	"	" to Desclantan	$15½	15.50
"	"	"	2 Shirts per Self	12/	3.00
"	"	"	7 Skeins Thread	2d	.14
"	"	"	Whiskey	1/	.13
"	"	"	2 Yds Cotton	1/6	.37
"	27	"	5 lb Shot	2/	1.25
"	"	"	3 Galls Oats	2/	.75
"	"	"	1½ lb Powder	6/	1.13
"	"	"	2 Papers Tobacco	2/	.50
					$52.00

107

Augt 1		Eliza Grignon Dr.		
"	"	To	1 Bar Soap 4/ 3 Silk Hdkfs 10/	4.25
"	"	"	1 Blond Lace Veil 28/ 1 lb Tea 8/	4.50
"	"	"	1 Hair Brush 6/ 1 Pr Blk Mits 8/	1.75
"	"	"	1 Pair Blk Worsted Mits at Selick	1.00
"	"	"	2 Bottles Bear oil at Depere 2/ ea	.50
"	"	"	Cash at Depere	10.75
				$22.75

77

Peter Crowells Dr.

Augt 1st	To	Error in Note & Int of W. B.	$1.75

153

Grand Kakalin August 2nd 1838

59			Paul Grignon Senr	Dr	
Augt 1st	To	2 Bushls Corn	16/	4.00
" "	"	1 lb Young H. Tea	10/	1.25
" 29	"	20 lb Sugar per Lou Amd	4	2.50
				$7.75
59		Contra Cr		
Augt 1.				
" "	By	Cash — —	12/	$1.50
63		Chas Grignon Senr	Dr	
Augt 1st	To	2 prs Shoes at Franks	12/	3.00
" "	"	1 Pocket Knife	8/	1.00
" 11	"	Paid Indians	8/	1.00
" 15.	"	4 lb Coffee —	2/	1.00
" "	"	1/2 lb Snuff — —	6/	.38
" "	"	White Thread for	6/	.75
" "	"	Cash at Bay	1/	.13
" "	"	1 lb Young H. Tea	10/	1.25
" "	"	3 Qts Whiskey —	4/	.50
" "	"	1 Tumbler (1 Broke)	2/	.25
" "	"	2 Doz Fish Hooks	1/	.25
" 17	"	Paid your order	5/	.63
" 21	"	1 Black Silk Handkf	6/	.75
" 27.	"	2 Yds Calico —	2/	.50
" "	"	1 lb Young H. Tea	10/	1.25
" "	"	1/2 lb Macaba Snuff	4/	.57
" "	"	5 1/4 Yds Calico	2/	1.31
" "	"	1 pr Deer Skin	5/	.63
" 28	"	Paid order to Amiguet	1/	.13
" 29.	"	" do do do	4/	.50
				$15.58
129		John B. B. Dagueneas	Dr	
Augt 1.	To	1 Paper Tobacco	1/	.13
" "	"	6 Yds Domestic Cotton	2/6	1.88
				$2.01
22		William Dickinson	Dr	
Augt 1.	To	2 Dinners —	3/	.75
" "	"	1 Gall corn —	2/	.25
" 3.	"	Entertainment —	12/	1.50
				$2.50
130		Isaac Brown	Dr	
Augt 3.	To	Entertainment	$2.	2.00
" "	"	1 Mocok Sugar 54 lb at	1/	6.75
				$8.75

Grand Kakalin Augt 3d 1838

77			John B. Beauchamp Dr		
Augt 3.	To	1 Paper Tobacco	1/	„ 13
„	„	„	1 Yard Ribbon	1/	„ 13
„	4	„	Whiskey	7/	„ 88
„	„	„	1 Pt. Ditto	2/	„ 25
„	10	„	1 Pair Scissors	1/	„ 12
„	13	„	Whiskey	8/	1.00
„	17.	„	1 Pint Whiskey	2/	„ 25
„	„	„	Paid Antoni Mausseau		1.25
„	„	„	Whiskey	9/	1.13
„	23.	„	1 Domestic C. Shirt	12/	1.50
„	28	„	Whiskey	7/	„ 88
					$7.52

92			Geo. Grignon. Dr		
Augt 3.	To	1 Pair Leggings	12/	1.50
„	„	„	3 Yards Ribbon.	1/	„ 37
„	„	„	8 lbs M. Sugar	1/	1.00
„	„	„	1 Qt. Whiskey	4/	„ 50
„	„	„	3 Papers Tobacco	1/	„ 38
„	„	„	22 lbs Flour	8c	1.76
„	„	„	10 lbs Pork	1/6	1.88
„	„	„	2 Yards Blue Ribbon	1/	„ 25
„	6	„	1 Box Matches	1/6	„ 19
„	10.	„	47 lbs Flour at	8c	3.76
„	„	„	1 Gallon Salt	2/	„ 25
„	16	„	1 Paper Tobacco	2/	„ 25
„	„	„	3½ Qts Whiskey	4/	1.75
„	„	„	6 lbs Sugar	1/	„ 75
„	„	„	Whiskey	1/	„ 13
„	18	„	1 Bottle Whiskey	3/	„ 38
„	„	„	Whiskey	1/	„ 13
„	21	„	2 Qts do	4/	1.00
„	23	„	1 do do	4/	„ 50
„	„	„	Whiskey	1/	„ 13
„	27.	„	Paid Indian	8/	1.00
„	„	„	1 Pair Brogan	14/	1.75
					$19.61

92			Contra Cr		
Augt 2.	By	Cash	$5.	5.00
„	6	„	2½ Days Labour	8/	2.50
„	„	„	2½ do do for man	5/	1.57
„	„	„	Cash	5/	„ 63
„	25	„	2 Days Labour	8/	2.00
					$11.70

Grand Kakalin Augt. 4th 1838

126			Nathan Pendleton	Cr.	
Augt. 4.	By		Cash to Bal. a/c		$1.25
126			Contra Dr.		
Augt. 4.	To	1 lb	Young H. Tea	10/	1.25
" "	"	2 lb	Coffee	2/	.50
" "	"	1 Yd	Blue Beaverteen	7/	.88
" "	"	4 "	Sheeting	1/6	.75
					$3.38
85			Rowland Gardner	Dr.	
Augt. 4.	To	1/2 lb	Young H. Tea	10/	.63
" 16	"	1	Quart Whiskey	4/	.50
" 17.	"	1 Pt.	Ditto	2/	.25
" 20	"		Balance on Whiskey	1/6	.19
" 25.	"	2	Quart Whiskey	4/	1.00
" 31	"	1 Qt	do	4/	.50
" "	"		Salt for	3/	.37
					$3.44
85			Contra Cr.		
Augt. 25	By	7	Water Mellons	2/	1.75
" 31	"	12 lb	Fresh Beef	10c	1.20
					$2.95
111			James Knaggs	Cr.	
Augt. 4.	By		Note to Balance a/c		$38.66
111			Ditto Dr.		
Augt. 4.	To	1 Qt	Whiskey	4/	.50
" 18.	"	2 "	" per Ch. G. L.	4/	1.00
" 28.	"		Transporting 55.62 lb at 7 per Cwt		5.59
" "	"	8 yards	D. Cotton	1/6	1.50
" "	"	8 "	Fine Calico	3/6	3.50
" "	"	3½ "	" "	2/	.88
" "	"	1	Pair 3 Pt Blankets	$12	12.00
" "	"	1 lb	Young H. Tea	10/	1.25
" "	"	2 lb	Coffee	2/	.50
" "	"	1 lb	Macabau Snuff	6/	.75
" "	"		Whiskey	1/6	.19
					$27.66
111			Contra Cr.		
Augt. 28	By		Cash	$5	$5.00
64			Ch. Odrse	Cr.	
Augt. 6	By	1	Doz Eggs	3/	.38

Grand Kakalin Augt 6th 1858

67		Jos. Jourdain		Dr.	
	Augt 4.	To	1 Pint Brandy –	4/	.50
	" "	"	2 lbs M. Sugar –	1/	.25
					.75
132		Jos. Parrent		Dr.	
	Augt 4.	To	2 Days Board –	8/	2.00
	" "	"	Use of Cattles – –	$3.	3.00
	" 22	"	" " Two Yoke Cattle	$2	2.00
	" "	"	" " one " "	$1	1.00
	" "	"	1 Days Board	8/	1.00
	" 24.	"	1 Pair Pants. – –	$8.	8.00
	" "	"	1 " Suspenders	3/	.38
	" 25.	"	5 Days Board.	6/	3.75
					$21.13
132		Contra Cr.			
	Augt 25.	By	Rafting Logs –	12/	$1.50
94 ✓		Romain Brautin		Dr.	
	Augt 4	To	1 Paper Tobacco	2/	.25
	" "	"	Whiskey – –	1/	.13
	" "	"	1 Pipe – –	6	.06
	" 25.	"	1 Pair Scarlet Leggings	12/	1.50
	" "	" –	2 Pipes —	6d	.13
	" "	"	1 Paper Tobacco	2/	.25
	" "	"	Whiskey – – –	1/	.13
	" 27.	"	Paid Indian pr order	8/	1.00
	" 31	"	Whiskey " –	1/6	.19
	" "	"	1 Piece Leather –	8/	1.00
					$4.64
12		Paul Grignon Junr.		Dr.	
	Augt 7.	To	1 Pt. Whiskey –	2/	.25
	" "	"	Balance on Ditto	$2.	2.00
	" "	"	1 Bbl Flour –	$17½	17.50
					$19.75
12		Contra Cr.			
	Augt 7.	By	Making 8 Pair Pants	14/	14.00
	" "	"	" 1 " "	20/	2.50
	" "	"	" 4 " "	6/	3.00
	" "	"	Tyler's Note – –		5.75
	" "	"	Note to Balance a/c		68.30
					$93.55
105 Augt 7.		Benjamin Dauey		Dr.	
		To	1 Paper Tobacco	2/	.25

157 Grand Cakalin Augst 7. 12 1838

100
James Lescuyer Dr

Augst 6.	To 1 Piece Deer Skin	1/6	.19

100
Contra Cr

Augst 8.	By Note to Balance a/c		$9.26

127
Eliza Grignon per Hamit Dr

Augst 6.	To Cash – – –	$3.	$3.00

2
Ebenezer Childs per Lady Dr

Augst 6.	To 1 Pair Gaiter Boots	$3.	3.00
" 11	" 28 Yds Curtain Calico	4/7	11.16
" "	" 1 Qt Whiskey for Indians	4/	.50
" 18.	" 1 Keg Powder – –	$6	6.00
Sept. 1.	" 7. Yards French Muslin	7/-	6.13
			$26.79

20
John Lawe Cr

Augst 8.	By Your a/c Rendered –		204.67
" "	" Due Bill to Balance a/c		1.84
			$206.51

12
Paul Grignon Junior Dr

Augst 8.	To Paid Mr Dagenais	2/	.25
" "	" 1/2 Yd Ribband –	1/	.06
" "	" 1 Skein Silk –	6d	.06
" 11	" 2 1/2 Yds Buckskin Cassimere	$3 3/4	9.37
" "	" 2 Skeins Silk –	6d	.13
" "	" 2 " Thread –	2d	.04
" "	" 3 Yds Calico –	2/	.75
" 14	" 1 Qt Whiskey –	4/	.50
" 15	" 2 Galls Corn –	2/	.50
" "	" 3 1/2 Yards Calico	4/	1.75
" 25.	" Paid Pierre –	2/	.25
			$13.66

12
Contra Cr

Augst 16	By Assumption of Augst Junr		3.00
" 25	" Rafting Logs – –	12/	1.50
			$4.50

59
Paul Grignon Senr Dr

Augst 10	To 1 Mocock Sugar 43 lbs	at 1/	$5.38

133
A. H. Arndt Dr

Augst 13.	To Paid Your order to Indian		$2.00

Grand Kakalin Aug^t 11th 1837

81				Augustin Grignon	Dr.	
Aug^t	11	To		For the Butte outfit		
"	"	"	2½ Yds Calico		12c	.31
"	"	"	3 " Ribband		1/	.37
"	"	"	1 Gallon Corn		1/	.13
"	"	"	6 Gals Whiskey		45c	2.70
"	"	"	2 " Corn		1/	.25
"	20	"	1 Bottle & Whiskey to fill		2/	.25
"	"	"	10 lb Mess Pork		1/	1.25
"	"	"	15 lb Superfine Flour		5c	.75
"	"	"	1 Keg Lard 66 lb		14c	9.24
"	"	"	3 Barrels Whiskey 35 35½ 36¼		45c	48.04
"	"	"	71½ Bushels Corn		8/	71.50
"	"	"	1 Gallon Whiskey		45c	.45
"	"	"	4 Loads to Duchaume		8/	4.00
"	"	"	4½ Days work of our men			3.38
"	"	"	2 Barrels Flour		$10	20.00
"	24	"	5¼ lb Lead		10c	.52
"	"	"	1 Keg Powder 25 lb		6.50	6.50
"	25	"	7 lb Young H. Tea		64	4.48
"	27	"	2½ Yards Calico		12c	.30
"	"	"	3 Barrels to contain Wky		4/	1.50
"	"	"	1 Keg " " Lard		4/	.50
"	30	"	9 Yds Calico		2/	2.25
"	"	"	3 Qt Whiskey		1/	.37
"	"	"	1 Paper Tobacco		10c	.10
"	"	"	1 Shirt		8/	1.00
"	"	"	Paid Francois		4/	.50
"	31	"	3 Gallons Whiskey		45c	1.35
"	"	"	Paid Ne-con		$2½	2.50
"	"	"	" Amigue		$2	2.00
			" 3 Bbl. to contain Whiskey		6/	2.25
						$188.63
81			Contra Cr.			
Aug^t	11.	1837.	37 lb Sugar		7c	$2.49
93			Geo. Grignon	Dr.		
Aug^t	26	To	21½ lb Flour		8c	1.72
"	"	"	1 lb Young H. Tea		10/	1.25
"	"	"	Whiskey per man		6d	.06
						$3.03
92			Contra Cr.			
Aug^t	31.	1837	By Note to Balance a/c			$44.88

159 Grand Kakalin Augst 12. 1838

82 Augustin Grignon Jun. Dr.

Augst 12.	To	4 lb Sugar	1/	.50
" 15.	"	20 Yards D. Cotton	2/	5.00
" "	"	25 Skeins Thread	2c	.50
" "	"	1 lb Young H. Tea	10/	1.25
" "	"	1 Pair Scissors	5/	.65
" "	"	1 " Leggings	16/	2.00
" 25.	"	1 Pint Whiskey	2/	.25
" "	"	2 Bars Soap	4/6	1.13
" "	"	Assumed for J. B. Dagan		4.75
" 27.	"	1 lb Young H. Tea	10/	1.25
" 29.	"	Cash Lent, at 7 per ct Int.		50.00
				$67.26

96 Romain Beaulieu Cr.

Sept. 6.	By	Note to Balance	4/	$51.10

128 Ephraim St. Louis Dr.

Augst 16.	To	7 Yds Cotton	2/	1.75
" "	"	6 Skeins Thread	2c	.12
" "	"	½ Bushel Salt	16/	1.00
" 23	"	7½ Yards Cotton	2/	1.88
" "	"	3 " Bed Ticking	3/	1.13
" "	"	6 Skeins Thread	2c	.12
" 24	"	1 lb Sole Leather	3/	.37
" "	"	1 Qt Whiskey	4/	.50
				$6.87

128 Contra Cr.

Augst 16	By	1 Doz Eggs	3/	.37

119 Peter Pendleton Dr.

Augst 17.	To	½ Bushel Salt	16/	1.
" "	"	1 Pint Brandy	4/	.50
" 25.	"	1 Yard D. Cotton	2/	.25
Septr 1st	"	1 Gallon Salt	2/	.25
" "	"	½ lb Young H. Tea	10/	.63
" "	"	1 lb Shot "	2/	.25
" "	"	½ lb Powder	4/	.37
" "	"	1 Pr Small Brogan	10/	1.25
				$4.50

Augst 18. 112 Antoine Manseau Cr.

	By	order of Porlier to Balance		$18.85

Augst 18 94 Nathaniel Perry Dr.

	To	1 Supper	4/	.50

160

Grand Calumet Augt 17th 1838

70			Alexander Price		Dr
Augt 18		To	1 Paper Tobacco	2/	.25
"	20	"	Whiskey	4/	.75
"	"	"	2 Flints	1d	.02
"	28	"	Whiskey	5/	.65
"	30	"	1 Paper Tobacco	2/	.25
"	"	"	Whiskey	1/	.15
Septr	6	"	1 Plug Tobacco	5d	.05
"	"	"	Thread for	1/	.15
					$2.19
115			Benjamin Dancy		Dr
Augt	18	To	2 lbs M. Sugar	1/	.25
"	"	"	1/4 lb Young H Tea	10/	.31
"	"	"	7 1/4 Yds Cotton	2/	1.81
"	"	"	12 lbs Flour	8d	.96
"	25	"	11 lbs Prime Pork	1/6	2.06
"	"	"	Thread	1/	.15
					$5.52
10			Geo. W. Lawe		Cr
Augt	21	By	37 1/2 lbs Pepper	20	7.50
"	"	"	Cash Lent	8/	1.00
					$8.50
10			Ditto		Dr
Augt	22	To	10 1/2 lbs Mess Pork	1/6	$1.97
129			John B. Daganais		Cr
Septr	5.	By	Services from 10th July 1837 to 10 July 1838		120.00
"	"	"	25 Days Labour at	4/	12.50
"	"	"	Balce due Mr. Daganais		2.29
"	"	"	Note to Balance		10.60
					$145.39
80			Rowland Gardner		Cr
Septr	5.	By	Visiting Cattle		1.65
"	"	"	Note to Balance		19.87
					$21.52
71			Peter Carbonsau		Dr
Sept	10.	To	Sundries	$4	$4.00
71			Control		Cr
"	"	By	Mending Waggon	$18	18.00
"	"	"	Mending Shaft	$2	2.00
"	"	"	Note to Balance o/c		43.68
					$63.68

Grand Kakalin 18th 1838

10 Geo. W. Lawe Dr

Sept. 14	To	1 Mocotte Sugar 36 lb	10c	$3.60

19 Louis Grignon Dr

Augt 18.	To	4 Kegs Powder —	$6	24.00
Sept 6	"	1 Bottle Whiskey per Peter	3/	.38
				$24.38

58 Robert Grignon per order Dr

Augt 21	To	4 Yards Calico —	2/	1.00
" "	"	Thread for	1/	.13
				$1.13

20 John Lawe per Geo Dr

Augt 22.	To	2 Quarts Whiskey	3/	.75
" "	"	Paid orders to Indians —		5.25
" 27	"	Hauling 1 Load (per Mr Mitchell)		1.50
Sept. 1st	"	1 Pt. Whiskey pd Indian	2/	.25
" 5	"	Paid Francois Carbonne (per Geo)		5.75
" 15	"	" orders to Indians "	" 18/	2.25
" "	"	1 Qt Whiskey 4/ 1 Loaf Bread	2/	.75
				$16.50

104 Amable Grignon Dr

Augt 23	To	Cash, Sent	$6	$6.00

75 Jos. Brouyette Dr

Augt 23.	To	Whiskey & 1 Yd Cotton	2/	.38
Sept. 3	"	½ lb Tobacco — —	3/	.19
" 11	"	1 Wht Cotton Shirt	8/	1.00
" 13	"	Whiskey — —	1/	.13
" 15.	"	Ditto — — — —	1/	.12
" 17	"	½ lb Cavendish Tobacco	5/	.31
" 19	"	Filled Bottle for C. & Aunt		.38
" 20	"	1 Pair Boots $5. Sundries	1/	5.13
				$7.64

5 Nelson Tyler Dr

Augt 24	To	Sundries —	6	.06
" 25.	"	8 Yds Calico per Mrs	3/	3.00
" "	"	1 Pair Ladies Shoes " "	14/	1.75
" "	"	1 Yd Sattinett —	11/	1.38
" "	"	56½ lb Flour per Self	8c	4.52
" 28	"	Sundries " "	1/	.13
" "	"	1 Pipe & 1 Paper Tobacco per A Lawe	2/	.31
" 29	"	3 Yds Sattinett per Self —	15/	5.63
" "	"	1½ " Blk Cotton	2/	.44
				$17.22

Grand Caillou Augt 30th 1838

			Nelson Tyler Dr		
Augt	29	To	1 Doz Buttons —	2/	.25
"	"	"	1 Skein Blk Silk	6	.06
"	"	"	1 lb Young H. Tea	10/	1.25
"	"	"	8 Needles at	1c	.08
"	30	"	Cash at Caillou	$25.	25.00
"	"	"	1/2 lb Young H Tea	10/	.63
"	"	"	9/12 Doz Buttons	1/	.09
Sept	3	"	3 Yds Factory per Lady	1/6	.56
"	"	"	3 1/2 " Calico " "	3/	1.31
"	"	"	2 1/2 " Ditto " "	3/	.94
"	"	"	4 " Domestic Cotton "	2/6	1.25
"	"	"	5 3/4 lbs Bar Soap " —	1/6	1.08
"	4	"	47 lbs Flour per A. Lawson	8c	3.76
"	"	"	1/2 lb Young H Tea " "	10/	.63
"	"	"	1 Pt. Whiskey 2/ oil for	1/	.38
"	6	"	1 Load Wood —	12/	1.50
"	10	"	Paid Procausall	$5.	5.00
"	11	"	Sundries — —	6	.06
"	14	"	1 Broom 4/ 1 lb Saleratus	2/	.75
"	15	"	1 Pc 32 Yds Sheeting per Mrs	2/	8.00
"	"	"	12 Yds Shirting " "	1/6	2.25
"	"	"	3 Doz Buttons " "	1/	.38
"	"	"	Sundries per Self	6	.06
"	"	"	23 lbs Beef " "	1/	2.63
"	"	"	16 lbs Do " A. Lawson	1/	2.00
"	"	"	1 Quart Salt —	½	.06
"	17	"	1 lb Cavendish Tobacco	5/	.63
"	18	"	8 Yds Circassian per Lady	5/	5.00
"	"	"	2 Skeins Worsted ½/	½/	.75
"	"	"	1 Yd Blk Cotton	2/	.25
"	"	"	3/4 " Wht Do	1/6	.15
"	"	"	1/4 " Calico — —	3/	.09
"	"	"	1 Rob Roy Shawl	$4.	4.00
"	"	"	8 Yds Circassian per Mrs A. Lawson	5/	5.00
"	"	"	2 " Ribband "	1/	.25
"	"	"	1 1/2 " Ditto " "	2/	.38
"	"	"	1 " Blk Cotton " "	2/	.25
"	"	"	3/4 " Wht Do " "	1/6	.15
"	"	"	2 1/4 " Circassian " "	5/	1.40
"	19.	"	53 lbs Flour " "	8c	4.24
"	"	"	1 Load Wood	12/	1.50
"	"	"	Sundries —	1/	.13
					$84.13

Grand Kakalin Augt 24th 1838

112 Antoine Mausseau Dr

Augt 24	To	Balance on Sugar		$4.63

114 Chs Odell Dr

Augt 25	To	1 Paper Needles	2/	.25
" "	"	1 Pair Shoes	14/	1.75
" "	"	1 Gall Corn	2/	.25
" 27	"	Sundries for	1/	.13
" 29	"	1 Pt. Lamp oil	4/	.50
Sept 1	"	Sundries for	2/	.25
" 4	"	1 Pair Brogans at Bay	14/	1.75
" 6	"	1 lb Shot	2/	.25
" 15	"	1 lb Ditto	2/	.25
" "	"	1 Plug Tobacco	6d	.06
" "	"	Sundries	2/	.25
" 18	"	1½ Yds Calico	3/6	.66
" "	"	Sundries	1/	.13
" 19	"	1 Plug Tobacco	6d	.06
" "	"	¼ lb Powder 6/ Sundrs	1/	.21
				$6.75

56 J. J. Perlier per Geo Grig Dr

Augt 27	To	Paid Indian	8/	$1.00

131 Louis Gravelle Dr

Augt 27	To	Paid "Dreauton"	4/	.50
" "	"	Cash Lent	8/	1.00
Sept 17	"	Hauling 1 Bbl Flour	2/	.25
				$1.75

106 David Johnson Dr

Sept. 1.	To	10 Yds Domestic Cotton	2/	$2.50

27 John A. B. Beauchamp Dr

Sept 3	To	Whiskey	8/6	1.06
" 4	"	½ lb Tobacco	3/	.19
" "	"	1 Loaf Bread	2/	.25
" 13	"	Whiskey	9/	1.13
" "	"	1 Pint Ditto	2/	.25
" 14	"	1 Pocket Knife	8/	1.00
" 15	"	3 Pts Whiskey	2/	.75
" "	"	Whiskey	3/6	.44
" 17	"	Note given up		25.90
				$30.97

Grand Kakalin Sept 17th 1836

77		John B. Beauchamp Cr.		
Sept 17		By 3 Month Labour –		50.00
" "		" Note to Balance		15.13
				$65.13
12		Paul Grignon Junior Dr.		
Sept 6.	To	8 Yds Calico –	3/	3.00
" 7.	"	Assumed for "Carbonaux"	12/	1.50
" 8.	"	" " "	4/6	" 56
" 10	"	4½ Yds Calico –	3/6	1.98
" 11	"	11 " Circassian –	5/	6.87
" "	"	1 Pt Whiskey pr Ind.	2/	" 25
" 12	"	Paid "Carbonaux"	1/	" 13
" 14	"	" " "	11/	1.38
" "	"	" to Indians	$2¾	2.75
" "	"	1 Skein S. Silk	6	" 06
" 17	"	Paid for Plums	1/	" 13
" "	"	Assumed "Carbonaux"		3.02
" "	"	Whiskey pr Indns	1/6	" 19
" "	"	Paid Beau Bogue –		" 25
" "	"	" Jeune Jaune –		" 25
" 19	"	" "François "Carbonaux"	9/6	1.19
" "	"	1 Green Blanket –	$6	6.00
" "	"	2 Hats per "Lady" @ 6/	12/	1.50
" "	"	Assumed for F. "Maurice"	2/	" 25
" "	"	Sundries per Indians	1/	" 13
" "	"	Paid Beau Bogue	2/	" 25
" "	"	" Jeune Jaune	2/	" 25
" "	"	Sundries per " "	1/	" 13
" 20	"	1 Axe helve –	1/	" 13
" "	"	1½ lbs Bar Soap	1/6	" 28
" 21	"	1 Deer Skin 5 lbs	3/	1.13
" "	"	Paid Jeune Jaune	16/6	2.06
" "	"	" for Plums per "Lady"	1/	" 13
				$35.75
92		George Grignon Dr.		
Augt 31	To	3 Yds Calico –	2/	" 75
97		Sr. Seward & Sr. Muet Dr.		
Septr 10	To	1 Pipe 6d 6 Plugs Tobacco	6	" 44
" 11	"	1 Bottle Whiskey –	3/	" 38
" 12	"	½ Loaf Bread 2/ Sundries	6	" 19
" 21	"	½ Yd Sattinett	8/	" 50
" "	"	Thread for	2d	" 02
				$1.53

Grand Caillou Sept 8th 1858

152			Joseph Parent	Dr		
Sept	8	To	Assumed for T. B. Bergen			.56
"	"	"	" " Tonner Jane			.56
"	"	"	1 Pint Whiskey	2/		.25
"	"	"	1 Qt Whiskey pd T. B. Bergen			.50
"	12	"	1 " "	4/		.50
"	"	"	Whiskey pd Indian	2/		.25
"	"	"	5 Days Board	6/	3	.75
"	"	"	Sundries	4/		.50
"	14	"	Paid Indians	$2¾	2	.75
"	15	"	1 Matt	8/	1	.00
"	"	"	Sundries	6		.06
"	20	"	1¾ lb Hogs Lard	2/		.44
"	"	"	2 Vials Castor oil	1/		.25
					$11	.37
158			Max Price	Dr		
Sept	11	To	9 Days Lost	6/	6	.75
"	12	"	Sundries	1/		.13
"	13	"	½ lb Cavd Tobacco	5/		.31
"	"	"	Sundries	6		.06
"	19	"	2 Wht C. Shirts	10/	2	.50
"	21	"	Sundries	2/		.25
					$10	.00
80			Augustin Mignon Billiot	Dr		
Sept	11	To	10 Yds Cotton	11½	$1	.15
80			Rowland Gardner	Dr		
Sept	12.	To	Paid Indian	8/	1	.00
"	21	"	½ lb Tobacco	5/		.31
					$1	.31
10			Geo. W. Law	Dr		
Sept	14	To	Error in Charge Jany 10th		$1	.00
128			Ephraim St. Louis	Dr		
Sept	13.	To	2 Doses Salts	6		.13
"	15	"	¼ lb Powder 4/ 1 lb Shot	2/		.44
"	"	"	Balance on Beef	1/6		.19
"	"	"	¼ lb Pepper	2/		.06
"	18	"	½ lb Young H. Tea	10/		.63
					$1	.45
117			Peter Pendleton	Dr		
Sept	14	To	3 Yds Sattinett	8/	$3	.00

Grand Cakalin Sept 13th 1838

				$	c
97		Paul H. Beaulieu	Dr		
Sept 13	To	1/2 lb Powder per Lamay	6/	″	38
″ 19	″	1/2 lb Cavendish Tobacco	5/	″	31
″ ″	″	Sattinett for	5/	″	63
″ ″	″	1 Yd Turkey Red Calico	4/6	″	56
″ ″	″	4 Skeins Blk Thread	2d	″	13
				$2.	01
9		Joseph Lafarmer	Cr		
Sept 15	By	Acct to Balance		$9.	15
1		Geo. W. Lawe per order	Dr		
Sept 17	To	1 Pair Pants	$6	$6.	00
		John B. Beauchamp	Dr		
Sept 17	To	1/2 lb Cavendish Tobacco		″	31
″ ″	″	1 Pt. Whiskey 2/ Fund	1/	″	37
				″	68
59		Paul Grignon Junr	Dr		
Sept 20	To	Filled Bottle	1/6	″	19
8		Nelson Tyler	Dr		
Sept 20	To	Assumed for Pendleton		6.	00
″ ″	″	Filled Bottle	3/	″	38
″ ″	″	Salt for	1/	″	13
″ 21	″	2 Yds Blk Cotton	2/	″	50
				$7.	01
63		Charles Odell	Dr		
Sept 21	To	1 Loaf Bread	2/	″	25
″ ″	″	1 Plug Tobacco	6	″	06
″ ″	″	Sundries	1/	″	13
				″	44
11		Peter Pendleton	Cr		
Sept 22	By	Assumption of Tyler	$6	$6.	00
2		Ebenezer Childs per Sophia	Dr		
Sept 18	To	4 Yds Dimity	4/	$2.	00
75		Jos. Brouyette	Cr		
Sept 26	By	1 Years Labour	$186	186.	00
″ ″	″	6 Days ″	4/	3.	00
″ ″	″	1 Pr Mittens	6/	″	75
75		Ditto Dr		$189.	75
″ ″	To	Cash to Balance a/c		$11.	12

Grand Kakalin Sept 27th 1838

134		Alexander Price	Cr	
	Sept 27	By 1 Month Labour	$10	10.00
	" "	" Note to Balance	a/c	40.20
				$50.20
7		Finley F. Hamilton	Cr	
	Sept 27.	By Cash to Balance		$54.23
8		Nelson Tyler	Dr	
	Sept 22	To 2 oz Castor oil	1/	.25
	" "	" 1 Load Wood	12/	1.50
	" 25.	" 7 Yds Shirting	1/6	1.31
	" "	" 2 3/4 " Circassian	5/	1.71
	" "	" 1 Pair Scissors	4/	.50
	" "	" 2 Yds Calico	3/6	.88
	" "	" 4 1/2 lbs Sugar	1/	.56
	" "	" 1/2 Yd Calico	3/	.19
	" "	" 1 lb Ginger	2/	.25
	" 27	" Assumed for Norton		6.31
	" "	" 500 Bricks	8/	5.00
				$18.46
5		Contra	Cr	
	Sept 27	By Your a/c rendered		$462.59
5		Ditto	Dr	
	Sept 27	To paid Gurdon's Note		30.83
	" "	" " Lepsey's "		5.75
	" "	" " on A. Brown's "		25.00
	" "	" " S. Allard a/c		9.00
	" "	" Cash to Balance a/c		12.04
				$82.62
118		Simon Allard	Cr	
	Sept 27	By Assumption of Tyler		$9.
150		Isaac Brown	Cr	
	Sept 27	By Endorsement on Note		$25.00
96		Romain Beaulin	Dr	
	Sept 20	To Entertainment	10/	1.25
	" "	" Sundries	2/	.25
	" 29	" Supper & 2 Qts Oats	2/	.88
	Oct 4.	" Sundries	4	.25
				$2.63

168½

Grand Kakalin Sept 28th 1838

135.			John B. Beauchamp Dr		
Sept	22.	To	1 White Cotton Shirt	10/	1.25
"	"	"	1 Pair Suspenders	4/	.50
"	24	"	Sundries	8/	1.00
"	27	"	1 Pipe	6	.06
Oct	1st	"	Sundries	10/	1.25
"	"	"	Brandy & Whiskey	3/	.38
"	5	"	1 Plug Tobacco	6	.06
"	6	"	1 Pint Whiskey	2/	.25
"	8	"	1 Ball Cotton Wicking	4/	.50
"	9	"	Sundries	10/6	1.31
"	11	"	1 Pair Worsted Socks	6/	.75
"	15	"	Sundries	12/6	1.56
"	"	"	Paid Kakiche	1/	.13
"	17	"	1 Sattinett Vest	$3.	3.00
"	"	"	4 Plugs Tobacco "	6	.25
"	20	"	1 Bar of Soap	4/	.50
"	24	"	Sundries	16/6	2.06
					$14.21
12			Paul Grignon Junior Dr		
Sept	22.	To	½ Yards Calico - Lady	3/	.31
"	24	"	3 Skeins S. Silk	6	.19
"	"	"	1 Pair Cast Butts	3/	.37
"	27	"	Assumed for Carbonneau	10/6	1.31
"	29	"	" " Indian Lady	2/	.25
"	"	"	2 lbs Young H. Tea	10/	2.50
Oct	2.	"	Assumed for Carboneau "		.81
"	9	"	3 Pints Whiskey pr order Perrie	2/	.75
"	"	"	1 Quart do " B. Begon		.50
"	11	"	1 Pair Worsted Socks	6/	.75
"	12	"	Sundries paid Perrie	6	.06
"	"	"	2½ lbs Bar Soap	1/6	.47
"	"	"	Paid an Indian	3/	.38
"	"	"	1 Small Otter Skin	$3.	3.00
"	13	"	4 Yds Calico	2/	1.00
"	"	"	Paid Your Note to Carbonneau		11.71
"	15	"	" Whiskey to Sr Pouy	2/	.25
"	"	"	" Sundries to Former Prairie		.69
"	16	"	1 Qt Whiskey 4/ 2 lbs Sugar	1/3.	.80
"	18	"	6 Yds Silk Ribband	2/6	1.88
"	"	"	1 " Brown do 2/6 1 Silk Hdkf	12/	1.81
"	"	"	1 Qt Whisky per Lady 4/ 1 Box Matches	1/6	.69
"	23	"	3 Yds Ribband	1/6	.56
					$31.05

Grand Calumet Septr 24th 1838

132

		Jos. Parent	Dr.	
Sept	24	To 1 Skein S. Silk per Lady		" 06
"	25	" 2 Quart Whiskey	4/	" 50
"	27	" 1 Gallon do per B. mother B. Bryant		1.50
Oct	1	" 3 Yards Calico	2/	" 75
"	"	" 1 Quart Whiskey	4/	" 50
"	3	" 2¾ lbs Hogs Lard	20c	" 55
"	"	" Sundries	6	" 06
"	5	" ¾ lb Sugar per B. Bryant	1/3	" 49
"	8	" 1 Qt Whiskey " "	4/	" 50
"	12	" 2 lbs Sugar per Mottaum	1/3	" 30
"	16	" Sundries	2/	" 25
"	18	" 1 Qt Whiskey B.B.	4/	" 50
"	25	" 51 lbs Beef [illegible]		6.37
				$12.33

136

		Charles Odell	Dr.	
Sept	24	To Settlement of Sundries, [illegible]		" 19
"	29	" 1 Loaf Bread	2/	" 25
Oct	6	" ¼ lb Keg Powder	6/	" 19
"	13	" 1 Beef Head	8/	1.00
"	"	" 4 do Feet	1/6	" 75
"	"	" 2¾ lb Bar Soap	1/6	" 53
"	18	" 1 lb Shott	2/	" 25
				$3.16

134

		Contra Cr.		
Oct	24	By 13 Battings at	8/	13.00
"	"	" 4 Days Labour	8/	4.00
"	"	" 2 Hides	$2.50	5.00
				$22.00

81

		Augustin Grignon Batt. Outfit Dr.		
Sept	24	To ½ Bushel Corn	8/	" 50
"	"	" 1 Loaf Bread	1/	" 13
"	29	" 1 Green Blanket	48/	6.00
"	"	" 3 Cotton Shirts	8/	3.00
"	"	" 2½ Gallons Whiskey	45c	1.12
"	"	" 2 Bushels Potatoes	6/	1.50
"	"	" ½ " Corn	8/	" 50
Oct	4	" 1 Pair Scarlet Leggings [illegible]		1.37½
"	"	" 3 Yds Ribbands & 1 Sk Thread		44
"	17	" 1 Cotton Shirt per Ayameta		1.00
"	22	" 100 lbs Flour	5$	5.00
"	"	" 1 Loaf Bread	1/	13
				$20.69

Grand Kakalin Sept 25th 1838

80		Rowland Gardner Dr		
	Sept 25.	To 2 lb Mococke Sugar	1/	,,25
	Oct 3.	,, Note given us —		19.89
	,, ,,	,, Cash paid You		10.00
				$30.14
80		Contra Cr		
	Oct 3.	By Tyler's Note & Int		30.83
	,, ,,	,, Visiting Cattle		2.00
				$32.83
80		Ditto Dr		
	Oct 3.	To Sundries to Bal.		$1.58
Paid		James A. Reid Dr		
	Sept 26	To 2 3/4 Yds Fine Blue Cassimere	24/	$8.25
Settled		Wm H. Bruce & Co (order) Dr		
	Sept 26	To 2 Kegs Powder	$12	$24.00
20		John Lawe per Geo Dr		
	Sept 27	To 8 Bbls Lime —	8/	8.00
	Oct 4	,, 1 Pt. Whiskey pd Tax	2/	,,25
	,, ,,	,, Sundries ,,	1/	,,13
	,, ,,	,, 1 Qt Whiskey	4/	,,50
	,, 25.	,, Transportation from Green Bay to Grand Kakalin on the following articles viz,		
		11 Thousand Shingles	8/	11.00
		8 Barrels of Lime	4/	,,50
		1 ,, ,, Flour for St Louis		,,50
				$20.88
157		Joseph Brouyette Dr		
	Sept 29	To 1 Pint Whiskey —	2/	,,25
	Oct 1.	,, 1 lb Tobacco —	4/	,,50
	,, 3	,, 1/2 Yd Calico —	2/6	,,15
	,, 9.	,, 6 ,, Wht. Cotton	1/6	1,13
	,, ,,	,, 1 Doz Buttons	1/	,,13
	,, ,,	,, 1 Spool Thread	1/6	,,19
	,, 22	1 lb Tobacco	4/	,,50
				$2.85
57		Wm Powell Dr		
	Oct 9.	To 1 lb Young Hy Tea	10/	$1.25
100	Oct 16.	Jacques Lescuyer Dr		
		To 1/2 lb Pepper —	2/6	,,15

Grand Kakalin Oct. 9th 1858

	58				
Oct	9.		Robert Grignon	Dr	
"	"	For	1 lb Young H Tea per ord		1.25
"	"	"	4 lb Coffee	2/	1.00
"	"	"	6 Spools Thread	1/6	1,13
"	"	"	1 Yd Cotton	1/6	.19
"	17	"	1 Cotton Shirt " L Brown		1.75
"	"	"	1/8 Yd Scarlet Cloth	$3	.37
"	22	"	2 Cotton Shirts	11/	2 75
"	"	"	1 Large Comb	4/	.50
"	"	"	18 Needles	1c	.18
"	"	"	1 lb Dupont Powder	6/	.75
"	"	"	1 Quart Whiskey	4/	.50
"	23	"	5 lbs Young H. Tea (Pattersels)	8/	5.00
					$15.37
Bill			Lewis Portier	Dr	
Octr	27	For	3 Quarts Whiskey	4/	1.50
"	"	"	Hauling 3 Cart Loads	12/	4.50
"	"	"	1 Qt Whiskey	4/	.50
"	29	"	2 " ditto 1 order	4/	1.00
"	"	"	2 Gallons do (Dr. Brewster)	16/	4.00
					$11.50
12			Lewis Grignon	Dr	
Oct	27.	For	Hauling 4 Cart Loads	12/	6.00
"	"	"	" 2 Waggon do	16/	4.00
					$10.00
104			Amable Grignon	Dr	
Oct	27	For	8 Kegs Powder	$10	80.00
		"	Cash pd T Bancroft for Saddle making		37.00
					$117.00
133			Alexander H. Arndt	Dr	
Oct	29.	To	Hauling 3 Cart Loads	12/	4 50
"	"	"	" 1 Waggon do	16/	2.00
					$6.50
134			Alexander Price	Dr	
Oct	1st	For	1/2 lb Tobacco	5/	.31
"	4	"	Thread fort	6	.06
"	5.	"	1 Cast Steel Hoe	12/	1.50
"	8.	"	1 Cotton Hdkfs	2/6	.31
"	9	"	1 Plug Tobacco	6	.06
"	12	"	1/2 lb Tobacco 4/ 1 Pr Socks	6/	1.00
"	17	"	1 Sattinett Vest	$3	3.00
"	"	"	Paid Lewis 4/ 1/4 lb Tobacco	4/	1.00
"	27	"	1 Pr Brogans 14/ 2 lb Dress Shirts 12/ Pr Denims		5.00
					$12.24

Grand Kakalin Oct 11th 1838

				$	cts
97		Paul M. Beaulieu	Dr		
Oct. 2nd	To	Brandy per Sullier	1/	"	13
" "	"	1 Qt. Whiskey " "	4/	"	50
" "	"	4 Skeins Thread "	2d	"	08
" "	"	1 Yd Domestic Cotton	2/6	"	31
" 13.	"	1 Qt. Whiskey Sullier	4/	"	50
" 19	"	1 Cotton Shirt, Basil	14/	1.	75
" "	"	2 lb Shot 2/ & 4 Sk Thread	2d	"	58
" 26	"	1 Qt. Whiskey, Romain	4/	"	50
Nov 3.	"	Paid your order to man	8/	1.	00
				$5.	35
92		George Grignon	Dr		
Oct 13.	To	Error in extending your a/c		"	50
89		Joseph Trudelle	Dr		
Oct 5.	To	Assumed for an Indian		"	13
" "	"	4 Yards Cotton	2/	1.	00
Nov 8.	"	Balance due on Cloth	8/	1.	00
" "	"	Ribband for	4/	"	50
" "	"	1 Pair Pants	$5.	5.	00
89		Contra Cr		$7.	63
Oct. 5.	By	3 days Boating	8/	3.	00
Nov. 8.	"	Note to Balance		16.	73
				$19.	73
128		Ephraim St. Louis	Dr		
Oct 15.	To	1/2 Gallon Whiskey	14/	"	75
" 20	"	2½ lb Soap	1/6	"	47
" "	"	1/4 lb Macoboy Snuff	6/	"	38
				$1.	60
96		Romain Beaulieu	Dr		
Oct 19	To	Sundries	2/	"	25
" 23	"	1 Yd Ribband	1/6	"	19
				"	44
121		Paul Grignon Junior	Dr		
Oct. 25.	To	1 Pair Boots	$6.	6.	00
Nov. 3	"	1 Yd Cotton	1/6	"	19
" "	"	1/2 " Ribband	1/	"	19
" 8.	"	1 Bar Soap	4/	"	50
" 10	"	1/4 lb Starch	2/	"	06
" 12	"	1 Bolt of 3 Bbls Lime	8/	3.	37
" "	"	1 Days Work (Son)	8/	1.	00
" "	"	1 Loaf Bread per Chartman		"	25
				$11.	56

12			Paul Grignon Dr			
Nov	13th	To	1 Yd Red Ribband	1/	„	13
„	„	„	1 Sett over coat Buttons	16/	2.	00
„	„	„	1 Yd Ribband	1/	„	13
„	14.	„	40 Panes Glass 8 by 10 at	1/	5.	00
„	„	„	1 Doz Screws	2/	„	25
„	„	„	1 Bottle Whiskey	3/	„	37
„	15.	„	8 Yds Assd Ribband	1/	1	00
„	„	„	1 Piece of Cloth	4/	„	50
„	16	„	1 Bottle Whiskey	1/	„	13
„	17.	„	1 Bar Soap	4/	„	50
„	„	„	3 1/2 Yds Ribbands	1/	„	44
„	„	„	1 Pair Mocksins	6/	„	75
„	20	„	1 Loaf Bread per Lady		„	25
„	„	„	1 lb Maple Sugar	1/3	„	15
„	„	„	1/2 lb Undressed C. Skin	4/	„	75
„	„	„	1 Pt Whiskey pd Pacie	2/	„	25
„	„	„	1 Loaf of Bread	2/	„	25
„	23	„	6 1/2 lb Maple Sugar	1/3	1	00
„	„	„	1 1/2 Yds Ribband	1/	„	19
„	„	„	1/2 „ White Cotton	1/	„	06
„	26	„	5 Yds Ribband	1/	„	63
„	27.	„	Paid Baptiste	4/	„	50
„	29.	„	1 Over Coat at Pellant & Co	$25.	25.	00
„	„	„	7 Bushels Oats	8/	7.	00
„	„	„	7 Days Labour pr self	6/	5.	25
					$52.	48
12			Contra Cr			
Nov	9.	By	Assumption of Fleurysa		5.	00
„	12.	„	do „ B. Boyer		1.	00
					$6.	00
133			John B. Beauchamp Dr			
Oct	28th	To	1 Skein S. Silk	6d	–	06
„	„	„	Needles for	1/6	–	19
„	27	„	1 Pair Boots	32/	4.	00
„	29	„	Sundries for	16/6	2.	06
Nov	1st	„	1 Deer Skin	11/	1.	38
„	3	„	1 Flannel Shirt	12/	1.	50
„	„	„	3 Needles at	1d	„	03
„	„	„	2 Candles 3d Tobacco	3/	„	44
„	10	„	½ Yd Sattinett 1/ Sund.	4/	2.	00
„	19		Sund for 14/ 24th Sundries	10/6	3.	06
„	27		2 Pair Socks 7/		1.	75
					$16.	47

Grand Kakalin Nov 5th 1838

80		Rowland Gardner	Dr.		
Oct 26	To 1 lb Tobacco	4/		.50
" "	" 2 Lb Nuts	1/		.13
Nov 5.	" Sundries for	1/		.13
" 20	" Mutton for	4/		.50
			$1.	26
80	Contra Cr.			
Oct 26.	By Killing Beef	10/	$1.	25
37	Joseph Jourdain	Dr.		
Oct 26	To 1 Pair Shoes	16/	2.	00
Nov 24	" 1 Large Mack. Wrap	10/	1.	25
			$3.	25
138	Charles Oder	Dr.		
Oct 27	To 1 Plug Tobacco	1/		.16
" "	" Sundries for	1/		.13
Nov 1st	" 9 Yds Calico per Lady	3/6	4.	00
" "	" 2½ Do " "	3/6		.97
" "	" 1 Cotton Shawl	10/	1.	25
" 9.	" 1 Yard Cotton	1/6		.19
" 13	" 1 Plug Tobacco	1/		.16
" "	" 1 Beef Head	8/	1.	00
" "	" 4 do Feet	4/		.50
" "	" 2 lb Beef Tallow	1/6		.37
" 16	" 1 Pipe 6 1/2 & 1 Awls	4/6		.58
" 19.	" 2 Pieces Sewin	1/		.13
" "	" 1 Wht. Flannel Shirt	12/	1.	50
" 20.	" Sundries 1/ 1 Lb. Walnuts	2/		.25
" 23.	" Brandy 3/ 26th Sattrill for	3/		.75
" 24	" 2 Pieces Sewin & Thread	2/		.25
" "	" 1 Bar Lead	2/		.25
" "	" 1 Pair Worsted Socks	7/		.88
" 29	" 2 Yds Calico 1/2 Y Cotton	10/6	1.	28
			$14.	20
121	Charles Martin	Dr.		
Oct 27.	To 1 Pint Whiskey	2/		.25
67	Joseph Jourdain per Settle gui	Dr.		
Oct 29	To 1 lb Powder	6/		.75
7	Peter B. Grignon	Dr.		
Oct 29	To 1 Bottle Whiskey	3/		.37

175 Grand Kakalin Novr 1838

81		Augustin Grignon Batt.e Dr		
Oct 30.		To 1 Barrel Flour	10.$	10.00
" "		" 28 Kegs Powder	50/	175.00
" "		" 10 lbs Pork	1/	1.25
" "		" 2 Ps Comn Cotton 43½ 53½	17½	16.98½
" "		" 1 lb Young H. Tea	65c	.65
" "		" 8 lbs Shot	1/	1.00
" "		" 2 lbs Nails	1/	.25
Nov. 1.		" 2 Pair Pants $6½ pr		13.00
" "		" 1 Pair Suspenders	2/	.25
" 9		" Cash pd Francis $33.		33.00
" "		" " Geo. Lawe		29.00
" "		" " Geo. Lemieux		18.00
" 28	B. Eagle	Z. Jeane " 10 Yds Calico	28c	2.80
" "		" 2 Qts Brandy 8/	2/	.50
				$301.68½
81		Contra Cr		
Nov 11.		By 20 lbs Deer Skins	8/	20.00
" "		" 1 Pair Pants Mise by	$6	6.00
" 6.		" 14 Barks Sugar 621½ lbs	6	37.29
				$63.29
130		Isaac Brown Dr		
Nov 3.		To 2 Wks 5 ds Board Self & wife	$5.	10.00
" 27.		" 6¼ Cords Wood	16/	12.50
				$22.50
17		Louis Grignon Dr		
Nov 7.		To 1 Load from Little Chute	$3.	3.00
" "		" 2 Do over Portage	12/	3.00
				$6.00
17		Contra Cr		
Nov 7.		By Check on B. of Wisconsin Bank Del.		.38
111		James Knaggs Cr		
Nov 8.		By Cash on account	$20	$20.00
62		Charles Grignon Junior Cr		
Nov. 8.		By Cash on account	$5.	$5.00
59		Paul Grignon Senr Cr		
Nov. 8.		By Cash on account	$10	10.00
" 15.		" Difference on ox & cow	10	10.00
				$20.00

Grand Cattalin Novr 8 1838

				$	cts
57		William Powell Dr.			
	Nov 6	To Cash — — —	$10	$10	00
63		Charles Grignon Senr Cr.			
	Nov 8.	By Cash on account	2	$2	00
104		Amable Grignon Cr.			
	Nov 8	By Cash to Balance a/c		$121	25
133		Joseph Paul Junior Dr.			
	Nov 9	To Sugar for —	4/		50
63		Paul Grignon Senr Dr.			
	Nov 15.	To 2 Gimblets —	4/		25
	" "	" 1 Butcher Knife	2/6		31
	" 16	" 2 Doz. Apples	4/		25
					81
137		Joseph Brunette Dr.			
	Nov 19	To Sundries for	1/		13
	" "	" [illegible] for Brandy	1/6		19
	" 21	" 2 Quarts Oats	2/		25
	" 22	" 1 Quart Whiskey	4/		50
	" 24	" 1 Pint do	2/		25
	" "	" 3/4 lb Tobacco	4/		37
	" 27	" 2 Pair Worsted Socks	7/	1	75
	" 30	" Sundries for	1/		13
	Dec 2	" Ditto —	6		16
				$3.	63
78		Paul H Brunelin Dr.			
	Nov 19.	To 1 Bar Soap, Romain	4/		50
77		Romain Brunelin Dr.			
	Nov 19.	To 1 Bar Soap —	4/		50
131		Alex Price Dr.			
	Nov 22	To Paid Catich	2/		25
	" 26	" 1/2 lb Tobacco —	4/		25
	" 27	" 1 Pr Worsted Socks	7/		88
	" "	" Thread for —	6		06
	" 30	" do do	3		03
				$1.	47
21		Ebenezer Childs Cr.			
	Nov 24	By Note taken up to Balance a/c		$29	17

Grand Calumet Nov 27th 1858

17		Ephraim St. Denis	Dr	
Nov 27	To	1 Pair W. Socks	6/	.75
" 30	"	1 Yd Wht. Cotton	1/	.15
				.88
22		William Dickenson	Dr	
Nov 28	To	1 Yoke of Bulls	$100	100.00
" "	"	2 " " Steers	$75	150.00
" "	"	1 odd " Do	$40	40.00
" "	"	Entertainment for Dec. 16		2.00
" "	"	Paid Mr Millard Jack	8/	1.00
" "	"	Price's Services	6/	.75
				$293.75
13		John B. Beauchamp	Dr	
Dec 1	To	1 lb Maple Sugar	1/6	.19
" 3	"	Sundries for	14/6	1.81
" "	"	Assumed for Joseph		2.13
" 11	"	Sundries for	16/6	2.06
" 17	"	Ditto	26/	3.25
" 19	"	Note given up		15.13
" "	"	Sundries for	8/	1.00
				$25.57
13		Contra Cr		
Decr 19	73y	3 months Labour for		50.00
" "	"	Note to Balance a/c		6.25
				$56.25
13		Alex Price	Dr	
Dec 1st	To	Thread for	9d	.09
" 7	"	Sattinett for	3/	.37
" "	"	1/2 lb Tobacco	4/	.25
" 8	"	1/4 lb Powder	6/	.19
" 14	"	1/2 lb Tobacco	4/	.25
" 20	"	1 Pair Mittens	10/	1.25
" 24	"	1 " Mockasin	6/	.75
" "	"	1/2 lb Tobacco	4/	.25
" 26	"	4 Sk. Thread & Border	3	.12
Jany 1	"	Paid Gardner	8/	1.00
" 5	"	1/2 lb Tobacco	4/	.25
" 14	"	2 Pipes	6	.13
				$4.83
[illegible]		John Sawe	Dr	
Jany 17	To	Error in extending a/c		3.50

Grand Kakalin Decr 7th 1838

131			Isaac Brown	Cr		
	Dec 5.	By	Amt of Your a/c under	$	1387.	78
131			Ditto Dr			
	" "	To	Notes & Int. given up		229.	25
	" "	"	Transportation on 2 Bbls	4/	1.	00
	" "	"	2 Indian Matts for	10/	1.	25
	" "	"	Notes to Bal. a/c		25.	86
					$257.	36
131			Charles Odell	Dr		
	Dec 5.	To	2 lb Sugar	1/3	-	31
	" 8.	"	Sundries for	1/	-	13
	" 10	"	2 lb Sugar	1/3.	-	31
	" "	"	Sundries	2/	-	25
	" 12.	"	Sundries for	2/	-	25
	" "	"	2 Bbs of Bread	8/	2.	00
	" 15.	"	2 lb Sugar	1/3	-	31
	" "	"	1/4 lb Tobacco	4/	-	25
	" 21	"	Sundries for	4/	-	50
	" "	"	2 lb Sugar	1/3.	-	31
	" 22	"	Sundries for	2/	-	25
	" 31	"	1 Barrel Flour	$16.	16.	00
	" "	"	2½ lb Butter	3/	-	84
	" "	"	4 lb Lard	2/	1.	00
	Jany 9.	"	Cash at the Bay	8/	1.	00
	" "	"	15 Yards Cotton	2/	3	75
	" 12	"	1 lb Bar Soap	2/	-	25
	" 14.	"	Sundries for	2/	-	25
					$27	96
131			Contra Cr			
	Jany 7th	By	2½ Tons Hay	$5.	12	50
	" "	"	9 Cords Wood	8/	9.	00
	" "	"	3¼ " do	8/	3.	25
	" "	"	37¾ " do (Bay)	8/	37.	75
	" "	"	10 Battings	8/	10.	00
	" "	"	20 Days Labour	8/	20.	00
					$92	50
131			Joseph Brousette	Dr		
	Dec 5.	To	2 Flannel Shirts	12/	3.	00
	" "	"	4 Plugs Tobacco	3d	-	13
	" "	"	Paid Brauchamp	1/	-	13
					$3.	26
131			Ditto Cr			
		By	Assumption of Brauchamp	16/	2	00

171

Grand Kakalin Decr 7th 1838

131

Joseph Brouyette Dr

Dec. 7th	To	1 Pair Mockasins	7/	.88
" 8.	"	Cash	1/6	.19
" 13.	"	Sundries for	4/	.50
" "	"	Paid Brave Begun	1/	.13
" "	"	1 lb Tobacco	4/	.50
" "	"	1 Deer Skin	12/	1.50
" 19	"	Thread for	1/	.13
" "	"	Aſsumed for Indian	1/	.13
" "	"	Sundries for	2/	.25
" 20	"	Sundries	2/	.25
" 24	"	1 Candle	6d	.06
" 29	"	1 Pair Drawers	16/	2.00
" "	"	Mending Sleigh	32/	4.00
Jany 1st	"	Sundries for	19/	2.37
" 3.	"	Aſsumed for Miſs Montagny	6/	.75
" "	"	2 Bags Salt	6/	1.50
" "	"	Cash pd Dennis	4/	.50
" 4	"	½ lb Tobacco	4/	.50
" 15	"	1 Gallon Corn	3/	.38
				$16.52

97

Paul A. Beaulieu Dr

Decr 7.	To	1 Mill Saw file, Romain	8/	1.00
" "	"	1 Taper do do	1/6	.19
" "	"	1 Bt Spanish Brandy	8/	1.—
" "	"	Thread for Sullev	3/	.37
" "	"	1 Yd Ribband	1/	.13
" "	"	Sundries for	1/6	.19
" 17.	"	1 Deer Skin	8/	1.—
" 29	"	1 Bt Cognac Brandy	12/	1.50
" "	"	½ Bushel Lime	2/	.25
" 31	"	4½ Yds Cotton, Sullev	2/	1.13
				$6.76

96

Romain Beaulieu Dr

Decr 10	To	1 Pair Socks	7/	.87
" "	"	1 " Shoes	5/	.63
" 17	"	1 Horse Shoe	2/	.25
" "	"	2 Deer Skins	$3	3.00
" 19	"	Paid Dennis	18/	2.25
" 20.	"	¼ lb Tobacco 4/ Brandy	2/	.37
" "	"	Aſsumed for Branch ps	3/	.38
" "	"	Balance on Mockasins	2/	.25
" "	"	2 Skt Thread	3d	.06
				$8.06

Grand Cakalin Jany 2d 1839

					$	cts
2			Romain Brunette Dr			
	Dec 21	To	Sundries for	2/		25
	" 22	"	1 Yards Ribband	2/6		31
	" 27	"	1 Coarse Comb	2/		25
	Jany 2.	"	5 Yds Cotton	2/	1.	25
	" 3.	"	1 Middle Rat Skin	1/		13
	" "	"	Horse Keeping	8/	1.	—
	" "	"	1 Breakfast	3/		37
	" 5	"	1/2 lb Tobacco	4/		25
					$3.	81
2			Contra Cr			
	Jany 3.	By	3 Days Hauling Wood	12/	4.	50
	" "	"	5 " " " Lath	12/	7.	50
	" "	"	3 " " Butts	12/	4.	50
					$16	50
2			Rowland Gardner Dr			
	Dec 21.	To	1 Pt. Brandy	4/		50
	" "	"	1 Yd Calico	2/		25
	" 15.	"	1 lb Tobacco	4/		50
	" "	"	Thread for	6		06
	" 25.	"	1/2 lb Y. H. Tea	10/		63
	" "	"	1 Small Rat Skin	6d		06
	Jany 2.	"	2 lb Sugar	1/3		31
	" "	"	1 lb Tobacco	4/		50
	" 15.	"	1 Pt. Cogniac Brandy	6/		75
	" "	"	Cash	16/	2.	00
	" "	"	3 2/16 lb Butter	3/	1.	16
	" "	"	Sundries for	2/		25
	" "	"	2 Yds Calico	3/		75
	" "	"	Due Bill to Balance			66
					$8.	38
80			Contra Cr			
	Dec 17.	By	Killing 2 Beefs	10/ ea	2.	50
	" 26	"	" 2 do	10/	2.	50
	" "	"	Making 4 Prs Drawers	3/	1	50
	" "	"	Mending Coat & Pants			50
	" 31		Assumption of Price		1	—
	Jany 10		Making 1 Pr Drawers	3/		38
					$8	38
2			Paul Grignon Jr Dr			
	Dec 11	To	Cash different times Boys		$154	00
12			Contra Cr			
	" "	By	Deed of House & Lot to Bale		$285.	00

Grand Cattalin Decr 17th 1839.

			Wm. Powell	Dr.		
Decr	17	To	4 Yds Ribband	1/6	—	75
"	"	"	1 Pair Pants	$14	14	—
"	"	"	4 Yds Calico	3/6	1.	75
"	19	"	Calico for	—	4	25
"	31	"	Assumed for Brouyette	4/	—	50
"	"	"	— — Beauchamp		—	50
"	"	13	1 3/2 Yds Calico	3/6	5.	94
"	"	"	2 Doz Shirt Buttons	1/	—	25
Jany	11	"	Ballance on 1 Gall Gin	8/	1	—
"	"	"	1 Loaf Bread	2/	—	25
"	"	"	1 lb Young H. Tea	10/	1	25
"	"	"	2 Yds Calico	3/6	—	88
"	16	"	10 Yds do Mr. Grignon	3/	3.	75
					$35.	07
			Paul Grignon Jr	Dr.		
Dec	13.	To	1 lb Sugar	1/3	—	15
"	"	"	3/2 lb Yds Calico	3/6	1.	56
"	14	"	1 Hind Quarter Beef 140 lb	1/	17.	50
"	"	"	1 Barrel Flour, Sent	$15	15.	00
"	"	"	9 lb Beef Tallow	2/	2.	25
"	17.	"	3 lb Rice Sent	10c	—	30
"	"	"	1/2 lb Yds Calico	3/6.	—	22
"	19	"	3 " Cotton	1/	—	38
"	"	"	4 lb Sugar	1/3	—	63
"	20	"	6 Yds Cotton	1/	—	75
"	21	"	1 Loaf Bread	3/	—	37
"	23	"	2 Bushels Oats	8/	2.	00
"	"	"	Thread for	1/	—	13
"	24	"	3 lb Nails	2/	—	75
"	"	"	Thread	1/	—	13
"	26	"	1 Gallon Corn Pierre	2/	—	25
"	28	"	4 lb Sugar	1/3	—	63
"	"	"	1 Piece Leather	6/	—	75
"	"	"	1/4 Yd Cotton	1/	—	04
"	31	"	8 3/4 lb Butter	3/	3.	28
"	"	"	1 Keg Lard 42 lb	2/	10.	00
Jany	2.	"	1 Bottle Brandy	4/	—	50
"	3	"	1/2 lb H. Nuts	2/	—	13
"	"	"	1 Gallon Corn	2/	—	25
"	"	"	1 Bushel Oats	8/	1	—
"	5	"	2 Yds Wire & Sundries for	2/	—	37
"	8	"	1 B. Potatoes 8/ & 1 Pt Brandy 6/ Sund	3/	2.	13
					$61	45

Grande Cattalin Decr 19th 1838

81 Augustin Grignon
For the Butte Outfit Dr

					$	cts
Decr 13	To	54 lb Flour	5¢		2.	70
" 24	"	1 Bushel Corn to B. Bryan	8/		1	00
" "	"	66 lb Superfine Flour	5¢		3	30
" 29	"	8 Barrels Flour	$10.		80	00
Janr 8	"	30 Bushels Corn	10/		37	50
" 15	"	1 lb Epsom Salt	1/6			19.
" "	"	215 lb Tobacco	22¢		27.	30
" "	"	2 lb Young H. Tea	65.		1	35
" "	"	3 lb Pepper	1/			25
" "	"	1 Pc. Fr. Yds. Wht. Cotton	1/		3	87
" "	"	Cash			36.	81
" "	"	Assumed for Robt. Grignon			52.	75
" "	"	1/2 Barrel Flour	10$		5	00
" "	"	1 lb Powder 2 & 4 lb Shot	1/			75
" "	"	Assumed for Agt. Grign. to			118	14
" "	"	— Chs. — Senr			27.	38
" 16.	"	Paid Order to Ebire Chine			50	00
" "	"	3½ Yds. F. Muslin to Emily			1	54
					$429	83

53 Paul Grignon Senr Dr

					$	cts
Dec 13.	To	2 lb M. Sugar	1/3			31
" "	"	1 Coarse Comb	2/			25
Janr 7.	"	1/2 Bushel Corn	16/		1	—
" 8	"	1 Pint Cogn. Brandy	6/			75
" "	"	8 lb Beef	1/		1	—
" 10	"	10 lb Ditto	1/		1.	25
" "	"	14 lb Lard per 10	2/		3	50
					$8.	06

132 Joseph Parent Dr

					$	cts
Decr 17	To	1 Duffield Shirt	7/			88
" "	"	2½ Yds Cotton	3/6			29
" 22	"	Sundries fort	3/			37
" 28	"	2 lb Sugar	1/3			31
" "	"	2 Ya Ribband	1/			25
" "	"	2 Skeins Thread	3			06
" 29	"	6½ lb Lard to little girl	2/		1.	56
" "	"	4¼ lb Butter	3/		1.	59
" "	"	10 lb M. Sugar	1/3		1.	54
					$7	55

132 Contra Cr

					$	cts
Janr 3	By	5 Days Hauling Sakes	12/		7.	50
" "	"	3¼ Cords Wood Hauling	8/		3	25
					$10.	75

Grand Kakalin Jany 7th 1839

107				Miss Eliza Grignon	Dr		
Dec	17.	To	1 Piece Dressed Skin	4/			50
"	18	"	Calico at the Bolt			5.	63
"	26	"	10 Yds Calico	3/6		4.	40
"	"	"	3 Yds Wht Cotton	1/			37
"	"	"	3 " Domestic do	3/6		1	31
"	"	"	1 Pair Lad's Gloves	5/			63
"	"	"	2 Yds Ribband	1/			25
"	27	"	1 Pce Dressed Skin	4/			50
"	31	"	5 Yds Calico	2/		1	25
"	"	"	1 Loaf Bread	3/			37
Jany	5.	"	3 Yds Domestic Cotton	3/6		1.	31
"	"	"	3 " do do	3/		1.	13
"	"	"	1 Spool Thread	1/6			9
"	7	"	Coffee pot	2/			25
"	"	"	Powder	2/			25
"	"	"	1 Loaf Bread	2/			25
"	10	"	1 Prime Merino Cloak @ $15			15.	00
"	"	"	Cash pd to Mr Child			20.	00
"	15	"	2½ Yds Calico	3/			87
"	"	"	2 " Wht Cotton	1/			25
"	16	"	Amt of a/c pd to Thos L. Franks			13.	25
						$67.	87
105			Benjamin Davis	Cr			
Dec	18.	By	12 Days Labour	8/		12	00
"	"	"	Note to Balance a/c			42	32
						$54	32
110			Peter Pendleton	Dr			
Dec	20	To	4¾ lb Sheep Wool	4/		2.	37
"	"	"	Balance on Skin	6/			75
						$3.	12
58			Robert Grignon	Dr			
Nov	7.	To	Cash pd to Menichar			17.	50
"	"	"	do " Gonier			40	00
Decr	20	"	Entertainment & M. Keeping (man)			1.	50
Jany	1st	"	Ditto, Pr Chine	6/			75
"	"	"	Services " Ebire Chine	7/6			94
"	"	"	1 Pair Shoes "	16/		2	00
						$62.	69
58			Contra Cr				
Jany	2.	By	Cash to Balce a/c			$108	54

Grand Cakalin Jany 17th 1839

100			Jacques Descouyer Dr			
	Decr 25	To	Sundries for	4/		.50
12			Paul Grignon Junior Cr			
	" 22	By	Hauling 2 Days	12/	3	.00
	" 28	"	1 Barrel Flour Returned		15	.00
	" 31	"	5 Days Hauling Lath	12/	7	.50
	" "	"	5 " Services	" 8/	5	.00
					$30	.50
			Augustin Grignon Junior Dr			
	" 24	To	1 Bushel Oats	8/	1	.00
	" "	"	1 lb Tobacco	4/		.50
					$1	.50
52			Contra Cr			
	Jany 15	By	Assumption of Agn Senr Grig fo 118			14
135			Abel B. Beauchamp Dr			
	Decr 25	To	1 Pair Sattinett Pants		6	.00
	" "	"	½ lb Tobacco	4/		.50
	" "	"	1 Pair Mockasins	6/		.75
	" "	"	1 Blk Silk Hdkfs	8/	1	.00
	" "	"	1 Cotton do	3/		.37
	" "	"	1 Flannel Shirt	12/	1	.50
	" 27	"	1 Pair Shoes	6/		.75
	" "	"	Sundries for	10/6	1	.31
	Jany 1	"	Sundries	14/	1	.75
	" 3	"	6 Yds Cotton	2/	1	.50
	" 5	"	Sundries for	23/	2	.87
	" "	"	1 Pair Over Shoes	6/		.75
	" 8	"	Cash at the Bay	$2	2	.00
	" "	"	do -- Cakalin	$1	1	.00
	" 11	"	Sundries for	25/	3	.13
	" 15	"	do	14/	1	.75
	" 16	"	1 Pair Over Shoes	12/	1	.50
	" "	"	Sundries	84c		.84
	" "	"	Note given up		6	.25
					$35	52
135			Contra Cr			
	Jany 15,	By	33 Days Labour for		24	.52
	" "	"	Note to Balance a/c		11	.00
					$35	52

Grande Kakalin Jany 10th 1839

123	Ephraim St. Louis	Dr		
Dec 31	To 1 Cotton Hdkfs	2/6		.31
123				
per Mr Grignon	Joseph Jourdain	Dr		
Jany 1.	To 3/4 Yd Blk Cotton	2/		.19
123	Chs Grignon Senior	Dr		
Jany 2	To 1 Sugar loaf	8/	1	—
" "	" 1 lb Young H Tea	10/	1	25
" "	" 3 Yds Cotton	2/6	1.	31
" "	" 5½ lbs Lard	2/	1	37
" "	" 2½ lbs Salt	34		
" "	" 1 Doz Apples	4/		50
" "	" 14½ lbs Flour	8d	1.	16
			$6.	59
113	Contra Cr			
Jany 3	By Cash on a/c	8/	1	—
" 16	" Assumption of Ag Grignon	Sun	27	38
			$28.	38
112	Antoine Mauseau	Dr		
Jany 4	To Balance on Brandy	4/		50
" 16	" ½ lb Young H Tea	10/		63
			$1.	13
112	Contra Cr			
Jany 16.	By Cash on a/c	16/	$2.	00
123	George Grignon	Dr		
Jany 11	To 4 lbs L Sugar	1/3		63
" 16	" 1 lb Tallow Candles	6/		75
" 17	" Balance on Butter	28c		28
			$1.	66
66	T. J. Vanden Broeck	Cr		
Jany 5.	By Your a/c rendered		11.	07
" "	" Cash		45.	62
" "	" Note to Balance a/c		4.	00
			$60.	69
83 Jany 7	Simeon Lecuyer	Cr		
	By Cash to Balance		$27	31
" 7 113	Madame Paulleir	Cr		
	By Cash to Balance		$9	50

Grand Kakalin Jany 12th 1839

18		Robt Grignon	Dr	
	Jany 14	To Sundries for	12/	1.50
	" "	" 2 Gallons Gin	$5	10.00
	" "	" 1 " Brandy	$5	5.00
	" "	" Price Paid for Artificate		33.50
				$50.00
12		Paul Grignon Junior	Dr	
	Jany 16	To 3½ Bushels Oats	8/	3.50
	" "	" 3¾ lb Butter	3/	1.41
	" "	" 2 Skein Thread	3d	.06
	" "	" 1 Qt Madeira Wine	12/	1.50
	" 17	" 1 Gallon Corn to Catiche		.25
	" "	" 1 do do to Jaune		.25
	" "	" 9 Yds Calico	3/	3.38
	" "	" 1¼ Yds Q. Cotton	3/	.47
	" "	" 8 " Calico	3/	3.00
	" 18	" 8 " Not Linen	3/6	3.50
	" "	" 8¾ lb " Fried Beef for Jame	1/	1.09
				$18.41
138		Charles Odell	Dr	
	Jany 18	To Assumed for Gardner	8/	1.—
	" "	" Cash at the Bay	2/	.25
	" "	" Order to Desguindan		4.38
	" "	" Sundries for	3/	.37
				$6.00
	" 17.	Rowland Gardner	Dr	
80		To Sundries for	2/	.25
12		Paul Grignon Junior	Dr	
	Jany 18.	To 1 Yd Calico left Mark	3/6	.44
	" "	" ½ Bushl Corn for [illegible]	16/	1.—
	" 19	" Assumed for [illegible]	3/	.37
	" "	" 6 Sundries for	4/	.50
	" "	" 4 Doz Apples	1/	.50
	" 21	" Brandy for	3/	.38
	" "	" ½ Gallon Cranberries	3/	.38
	" "	" 1 Bushl Potatoes	8/	1.—
	" "	" 1 lb Tea to Augt Gr	10/	1.25
	" "	" Sundries for	5/	.63
	" 31	" ½ Bushl Corn	16/	1.—
				$7.45
	Jany 21	Celestin Demarais	Dr	
122		To Sundries to Balance a/c		.37

Grande Cattalin January 18th 1839

130	Joseph Brouyette	Dr		
Jany 18,	To 7 Yds Calico	3/6	3.13	
" 21	" 1 Pair Shoes	12/	1.50	
" "	" Sundries for	3/	.37	
" 23	" ½ lb " Tobacco	4/	.25	
" 24	" Thread for	6	.06	
Feby 4	" ½ lb " Tobacco	4/	.25	
" 5 "	" 1½ lb " Bar Soap	2/	.38	
				$5.94
109	Eleazer Grignon	Dr		
Jany 18,	To 4 lb " Bar Soap	2/	1.—	
" 21	" 4 Yds Calico	3/6	1.75	
" 23	" 1 Yd French Muslin	6/	.75	
" "	" 1 " White Cotton	2/	.25	
" "	" 2 Spools Thread	1/6	.37	
" 25	" 2 Yds Ribbon 2/ 1 yd do	1/	.63	
				$4.75
134	Alexander Price	Dr		
Jany 19,	To ½ lb " Tobacco	4/	.25	
" 24	" 1 Pair Moccasins	5/	.63	
" "	" 2 Yds White Cotton	2/	.50	
" "	" ½ lb " Tobacco	4/	.25	
				$1.63
136	Chs Odell	Dr		
Jany 25,	To ½ Gall Salt	4/	.25	
" "	" Sundries for	3/	.37	
Feby 4	" Sundries	2/	.25	
" "	" Paid Rogers	8/	1 —	
" 5	" Sundries	2/	.25	
" 6	" Ditto	2/	.25	
				$2.37
122	Celestine Desmarie	Dr		
Jany 21	To Brandy for	4/6	.56	
81	Augustin Grignon Junr	Dr		
Jany 21	To Sundries for	3/	.37	
" "	" 1 lb Tobacco	4/	.50	
			.87	
136	Chs Odell	Cr		
Jany 19	By 9 Days Labour	6/		$6.75
Jany 19	Jacques Lesauyer	Dr		
100	To Entertainment for	7/	.87	

Grand Calumet January 21st 1839

				$	cts
81		Augustin Grignon Butte outfit	Dr		
Jany 21	To	1 Keg 3/ 79 lb Butter —	2/	20	13
" "	"	1 Keg 3/ 43 lb Lard —	14d	6	40
" "	"	1 Box Soap 80 lb at 8d		6	40
" "	"	1 Barrel Mess Pork	@ $25	25	00
" "	"	1 " one hog do	" 22	22	00
" "	"	3 Gallons Cognac Brandy	16/	6	00
" "	"	8 Bushels Corn —	10/	10	00
" "	"	12 " Oats —	6/	9	00
" "	"	½ lb Blk Thread 4/ 1 Yoke	16/	2	50
" "	"	1 Plough at Knapps	@ $16	16.	00
" "	"	2 doz Fine Pans —	24/	6.	00
" "	"	1 Umbrella at Potter & Co		5.	00
" "	"	Paid Mitchell for Hartshorn			75
" "	"	5 Bars Soap 17½ lb per order	8d	1	40
				$136	58
		Contra Cr			
" "	By	10 Bbls Cranberries			
" "	"	3½ — do —			
136		Chs Otter	Dr		
Jany 24	To	Sundries up to the 25th	5/		63
" "	"	2 Spools Thread	2/		50
" "	"	3½ lb Soap 2/ Thread	4/	1	—
Feby 8	"	Butter Pot	8/	1	—
" "	"	1 Pt Lamp Oil	4/		50
" "	"	½ Bush Corn	16/	1	—
" "	"	½ Gallon Salt —	4/		25
				$4	88
2½		John Sawer per George	Dr		
Jany 24	To	1 Bbl Lime —	8/	1	—
" 25	"	1 Loaf Bread —	2/		25
" "	"	1 Bushl Potatoes —	8/	1	—
Feby 8	"	1 do do (cut)	8/	1	—
" "	"	Assumption for Lafrena		9	50
				$12	75
100		Jacques Lescompert	Cr		
Jany 17	By	Cash to Balance a/c		$1.	56
100		Jacques Lescompert	Dr		
Jany 25	To	8 lb Sugar —	1/6	$1.	50
2½		Ebenezer Childs per Lady	Dr		
Jany 28	To	10¾ lb Soap —	1/6	$2.	14

Grand Kakalin Feby 2nd 1839

135			John B. Beauchamp Dr		
Jany 21	To	Cash on account	12/		1.50
Feby 1	"	3 1/2 Yds Flannel —	7/		3.06
" "	"	1 Spool Thread	1/6		" 19
" 2	"	3 Candles — —	10d		.30
" "	"	Assumed for Ranger	$4		4 —
" 4	"	1 Yard Cotton —	2/		— 25
" "	"	4 Skein Thread	4d		— 16
" 7	"	Sundries for	26/		3.25
" 12	"	do do	14/		1.75
					$14.46
80			Rowland Gardner — Dr		
Feby 1	To	5 lb Butter —	3/6		2.19
" "	"	1 lb Tobacco —	4/		— 50
" "	"	1 Pt. Cognac Brandy	6/		— 75
					$3.44
80			Contra Cr		
Feby 1	By	Cash on acct	8/		$1 —
92			George Grignon Dr		
Feby 2d	To	7 3/4 lb Pork	—		1 44
" "	"	3 lb Sugar	1/6		— 56
" "	"	1/2 Bbl Flour	$15		7.50
" "	"	16 lb Pork (used heretofore)	$		3.00
					$12.50
92			Contra Cr		
Feby 9	By	2 Tons Timothy Hay	$8		$16.00
28			John P. Arndt Dr		
Jany 21	To	1. Bbl one hog Pork	$20		20.00
" "	"	1 " Superfine Flour	15		15.00
" "	"	1 " Apples —	7 1/2		7.50
" "	"	3 " Salt	.8		24.00
" "	"	1 Keg 2/ Lard 52 lb at	20d		10.65
" "	"	1 Bbl dried apples 4 1/2	13/ 14/		7.87
" "	"	1 Keg Tobacco 150 lb	2/		37.50
" "	"	3 K. Nails $12	—		36.00
" "	"	1 Bbl Loaf Sugar 102 lb —	2/		25.50
" "	"	1 Bag Green Coffee 161 lb	20d		32.20
					$226.22
92			Contra Cr		
Feby 6.	By	1 Bbl Flour (returned)			$15 00

Grand Cattalin Feby 8th 1839

1838 2	Ebenezer Childs	Dr		
Decr 24	To 118 lb Beef 4 Quarter	1/-	14.	75
1839 Jany 12	" 2 Galls Madeira Wine	$5	10.	00
Feby 11	" 1/2 Bushels Apples	20/-	1.	25
			$26.	10
97	Wm Dickinson	Dr		
Jany 18.	To 1 Keg 3/- 79 lb Butter	2/-	21.	10
" "	" Freight on above	8/-	1.	—
" "	" 1 Bus Dried Apples	14/-	1.	75
Feby 6.	" 1 Bbl Cranberries	$7	7.	—
			$30	85
112	Antoine Manseau	Dr		
Feby 7	To 1 lb Young H Tea	10/-	1.	25
12	Paul Grignon Junior	Dr		
Feby 7	To 2 Qts Cider	2/-	—	50
" "	" 4 1/2 Bushl Oats	8/-	4.	50
" "	" 1/2 " Corn (for Geese)	16/-	1.	—
" "	" Brandy for —	6/-	—	75
" 8	" 1/2 Bushl Potatoes	8/-	—	50
" "	" 4 lb Sugar	1/6	—	75
" 11th	" 3 Bushel Oats	8/-	3.	00
" "	" 1/2 " Potatoes	8/-	—	50
			$11.	50
48	Chs R Brush	Dr		
Feby 5.	To 1 Barrel Sugar 45 lb	1/6	$4.	57
67	Joseph Jourdain (Thomas)	Dr		
Feby 6	To Horse keeping	8/-	1	—
103	Powell & Grignon	Cr		
Feby 7	By Cash to Balance ac/		$27	00
83	Augustin Grignon Jr	Dr		
Feby 6.	To Paid Postage Amount	1/-	—	13
" 7	" 1/2 lb Tobacco	4/-	—	25
" "	" 1 lb Young H. Tea	10/-	1	25
			$2	63
19	Louis Grignon	Dr		
" "	To 3 Gallons H. Gin	$4	$12.	00
96	Romain Braulin	Cr		
" "	By Hauling 1 Load Hay	6/-	—	75

5 63
2 81

Grand Kakalin Feby 7th 1839—

193		David Jones per Mills—	Dr	
Decr 24th	To—	106 lbs Beef—	10½c	11.13
194		Henry Stringham	Dr—	
Jany 5.	To—	1 Bbl Cider —		8.42
" "	"	2 — Apples —	7/	14.00
				22 42
195		Doct. David Ward	Dr—	
Jany 16.	To—	1 Cord Wood last fall		2.50
" "	"	1 Bushel dried apples	14/	1.75
				4 25
135		Mr. Mills	Dr	
Feby 3.	To	1 Gallon Lamp oil	20/	$2.50
58		Robert Grignon	Dr—	
Feby 9.	To—	Entertainment for Menchie		1.00
" "	"	Sundries — do		—25
" "	"	Entertainment — Menage		—63
" "	"	Horse keeping — do —		—75
" "	"	Entertainment for Negges		1.25
" "	"	Horse keeping —	4/	—50
" 12	"	Entertainment for Menage		1.13
" "	"	Horse keeping —	8/	1.—
" 13	"	18 Yds Calico —	1/6	3.37
" "	"	Entertainment for Menclair		—63
" "	"	Cash lent, Bay, Alex—		30.00
" "	"	1 Bbl Pork — —		20.50
" "	"	3 — Flour —	$8.75	26.25
" "	"	1 Gallon Brandy	$5.	5.—
				$92.26
134		Alexander Price	Dr—	
Feby 9	To	1 Skein Thread	4c	.04
" 10	"	½ lb Tobacco —	4/	—25
" 18	"	1 Candle —	6c	—06
				—35cts
81		Augustin Grignon & Butte Outfit	Dr	
Feby 11	To	Paid Augt Grignon	Pr $4.	$4.00
91		Eleazer Williams	Dr—	
Feby 14	To	4 Bbls Lime	8/	$4.00
57		Wm Powell	Cr—	
Feby 14.	By	1 pr pants —		$14.00.

Grand Cakalin Feby 12th 1839

127		Paul Grignon Dr.		
Feby 12.	To	1 Qt. Brandy —	12/	1.50
" 13.	"	Sundries for .	3/	—37
" 14.	"	1/2 Bu. Bushel Potatoes	4/	—50
" "	"	1 lb Candles — —	4/	—50
" 16.	"	Sundries for	4/	—50
" "	"	3 Yds Flannel —	7/	2.63
				$6.00
136		Charles Odell		
Feby 15.	To	Thread for	1/	—13
" 16	"	2 Gallons Oats	2/	—50
" "	"	1/2 lb Butter — —	3/6	—22
" "	"	1/4 lb Young H. Tea	10/	—31
" "	"	1 lb Sugar —	1/6	—19
				$1.35
135		John B. Beauchamp	Dr.	
Feby 13	To	2 doz Apples —	1/	—25
" "	"	Paid Lewis for Waugush		—25
" "	"	2 Pipes —	6	—13
" 18.	"	Sundries for		3.13
				$3.76
107		Eliza Grignon	Dr.	
Feby 16.	To	1 lb Young H. Tea —	10/	$1.25
80		Rowland Gardner	Dr.	
Feby 16	To	12 lb Pork —	1/6	2.25
" "	"	1/2 lb Young H. Tea	10/	—63
" "	"	Sundries for —	2/	—25
" "	"	2 Pipes —	6	—13
				$3.26
80		Contra Cr		
" "	By	37 Heads Cabbage	1/	4.63
" "	"	Cash on a/c	4/	—50
				$5.13
96		Romain Beaulieu	Dr.	
Feby 16.	To	Cash —	8/	$1 —
138		Lewis Meeks	Dr.	
Feby 19.	To	1 Barrel Cranberries		6.00
" "	"	Frt. on 2 Bbl apples	16/	4.00
" "	"	do " 1 " Cider	16/	2.00
				$12.00
107		Eliza Grignon	Dr.	
Feby 19.	To	Cash at the "Bay"		$10.00

93

Grand Kakalin February 18th 1839

157	Joseph Brouyette		Dr	
Feby 18.	To	Sundries for	3/6	.44
" "	"	½ lb Tobacco	2/	.25
" 20	"	1 Iron Wedge	8/	1.00
" 27	"	2 Doz Apples	2/	.25
" "	"	Sugar for	8/	1.–
" "	"	1 Spool Thread	1/6	.19
" 28	"	1 Pipe per Claude	6	.06
March 4	"	½ lb Tobacco	2/	.25
" "	"	2 Candles	6	.13
				$3.57
57	William Powell		Dr	
Feby 18.	To	Entertainment	8/	1.00
" "	"	Horse Keeping	6/	.75
" 25	"	Assabts for	6	.06
" "	"	4 Spools Thread	1/6	.75
" "	"	3 Yds D. Cotton	3/6	1.31
" "	"	8½ " Wht Cotton	2/	2.13
" "	"	4 Blk Pint Bottles	2/	1.00
				$7.00
17	Paul Grignon Junior		Dr	
Feby 19.	To	2¾ lb Butter per lick quil	3/6	1.20
" "	"	10 lb Flour	10d	1.00
" "	"	Cash at the Bay	10/	1.25
" 20	"	1 lb Candles	3/	.38
" 22	"	1 Gal Gin to Chiefs	12/	1.50
" "	"	Assumed for old Sol. Son	12/	1.50
" 23	"	1 Barrel Flour per Louis		14.00
March 1st	"	1 Bushel Potatoes	8/	1.00
" "	"	½ lb Pepper for	2/	.13
" "	"	1 lb Shot, Yellow Cloud,		.25
" "	"	¼ lb Powder " "	6/	.19
" "	"	Thread for	1/	.13
" 4	"	1 lb Young H. Tea	10/	1.25
" "	"	2¾ lb Butter	3/6	1.20
" "	"	4 Indian Matts 2/8/	2/6/	3.50
" 5	"	3 Bushels Oats 2	8/	3.00
" "	"	3 Yds D Cotton	3/6	1.31
" "	"	Sundries for	1/	.13
" "	"	1 Pt Gin	6/	.75
" 6	"	¼ lb Canister Powder [illegible]	12/	.37
" 7	"	1 Pint Holland Gin	6/	.75
" "	"	2 doz apples	1/	.25
				$35.04

Grand Kakalin Feby 19th 1839

58			Robert Grignon	Dr	
Feby 19.	To	Cash lent	$25	25.	00
" "	"	5½ Yds Calico per man Kittee	2/	1.	38
" "	"	1 Blk Silk Handkfs	8/	1.	00
" 20	"	Entertainment per Menague		1.	13
" "	"	Horse Keeping "	" 5/		63
" 25	"	1 Over Coat —	$15	15.	00
" "	"	Cash — —	8/	1.	00
" "	"	50 lb Flour per order	8c	4.	00
				$49.	14
58		Ditto Cr			
Feby 23rd	By	Cash — —	16/	$2.	00
156		Charles Odell	Dr		
Feby 20	To	Sundries forh —	2/		25
" "	"	9 lb Pork at — —	2/	2.	25
" 22	"	1 lb Plug Tobacco —	4/		50
" "	"	1 lb Fine Gun Powder	6/		75
" 25	"	1 Pt Lamp oil —	4/		50
" "	"	Thread forh —	1/		13
" "	"	1 Spool Thread —	1/6		19
" "	"	Epsom Salts & Sundries	1/		19
Mar 1.	"	10 lb Prime Pork	2/	2.	50
" "	"	1 Deer Skin (got in Nov last)		2.	00
" 7.	"	1 Pair Suspenders —	4/		50
" "	"	Sundries forh — —	1/		13
				$9.	89
156		Ditto Cr			
Feby 27	By	3 Cords Wood	8/	3.	00
March 3	"	1¾ do Do	8/	1.	75
				$4.	75
29		John Lawe per George	Dr		
Feby 20	To	450 Bricks at $11 per M		4.	95
" 25	"	½ Bushel Potatoes lent			50
" "	"	4 Tons Hay at	40/	20.	00
" 26	"	¼ lb Gun Powder	6/		19
				$25.	64
134		Alexander Price	Dr		
Feby 20	To	½ lb Tobacco —	4/		25
March 7	"	½ lb Do —	4/		25
					50

15

Grand Cakalin February 23rd 1839

81		Augustin Grignon For the Butte Outfit	Dr		
	Feby 20.	To 1/2 Doz Elastic Buttons	2/		.13
	" 25.	" Cash Paid to Lavigne	40/	5.	00
	" "	" do - - for Sund.	6/6		.81
	" 25	" 1/2 Bushels of Oats	6/	1	13
	" 27	" 21 do - do	6/	15	00
				$22	07
80		Rowland Gardner	Dr		
	Feby 23	To 1 lb Tobacco 4/ Sund.	2/		.75
	" "	" 9 3/4 lb Pork at	1/6	1.	81
				$2.	56
92		George Grignon	Dr		
	Feby 25.	To Balance on Treat	2/		.25
107		Eliza Grignon	Dr		
	Feby 25	To Cash at Depere	12/	1.	50
	" 28	" 12 lb Feathers at	4/	6.	00
	" "	" 1 Bag to Contain	6/		.75
	" "	" 3 Yards Bed Ticking	3/	1.	13
				$9.	38
87		Francis Roy	Dr		
	Feby 25.	To Your dinner at Rogue	8/	$1.	00
134		Wm. B. Beauchamp	Dr		
	Feby 26.	To Sundries for	26/	3.	25
	March 1.	" 1 lb Tobacco	4/		.50
	" 2	" 1 Fine Wht. Hat	40/	5.	00
	" "	" 1 Woolen Cap	8/	1.	00
	" 4	" 1 Doz Apples for	1/		.13
	" 8	" Sundries for		3.	56
				$13.	44
92		Paul H. Beaulieu per Tellier	Dr		
	March 1.	To 1 Blk Silk Handkfs	8/	1.	00
	" "	" 2 lb Plug Tobacco	4/	1.	00
				$2.	00
100		Jacques Lecuyer	Dr		
	March 2.	To 1 lb Young H. Tea	10/	$1.	25
69		Joseph Jourdain	Dr		
	March 4	To 2 Indian Hats	8/	2.	00
	" "	" 3 Galls Oats per Thomas	2/		.75
				$2.	75

Grand Kakalin March 5th 1839

129	John Bte. Daganais	Dr		
Feby 28.	To 25 lb Superfine Flour	10c		2.50
" "	" 1 lb Young H. Tea	10/		1.25
" "	" 6¼ lb Prime Pork	2/		1.56
" "	" 1 Bushel Potatoes	8/		1.00
" "	" 1 lb Maple Sugar	2/		.25
" "	" ½ lb Plug Tobacco	4/		.25
" "	" 1 Loaf Bread	3/		.37
" "	" ¼ lb Powder for Gun	6/		.19
" "	" 1 Bar Lead	2/		.25
March 1	" Thread for	1/		.13
" 6	" ½ Bushel Corn for Shingus	16/		1.00
" "	" 1 Loaf Bread "	3/		.38
" "	" 1½ lb Butter "	3/6		.66
" "	" 2 Gun Flints	3c		.06
" "	" 2 Bars of Lead	2/		.50
			$10	.35
129	Ditto Cr			
Feby 28	By 2 Partridges ea	2/		.50
March 5.	" 4 Do do	2/		1.00
			$1	.50
3/6	A. J. Irwin	Dr		
1838 Sept 29	To Sundries for Indian			.50
"	" Paid 2 Indians Each	2/		1.00
" "	" Blacksmith & Amiquia	2/		.50
			$2	.00
2	Ebenezer Childs	Dr		
March 1.	To 2 Galls Lamp Oil	20/	$5	.00
130	Joseph L. Brouyette	Dr		
Mar 8.	To 3 Yds Ribbon	1/		.37
" "	" 3 Pipes at	6c		.19
" 16	" ½ lb Plug Tobacco	4/		.25
" 22	" 3 Candles 6 St. Denis	7/		.44
" 25	" 2 Yds Home Made Flannel	7/	1	.75
April 1	" 4 " Gingham	4/	2	.00
" 2	" 8 " French Muslin	6/	6	.00
			$11	.00
135	John B. Beauchamp	Dr		
March 12	To 1 Pipe 6c 13c ½ Doz Pipes for	4/		.56
" 14	" 1 Shoe Knife 2/ & 15c Sundries for	33/	4	.37
" 20	" 1 Coffee Cup Bottle 4/ damage on barrel	4/	1	.00
" 29	" 1 Adze 2/6 Awl 2/ Sundries $5.63		6	.17
			$12	.12

Grand Kakalin March 8th 1839

			Paul Grignon Sr	Dr	
March	8	To	Paid Beauchamp	8/	1.00
"	9	"	Sundries for	1/	.13
"	"	"	1/2 Bush Potatoes	8/	.50
"	"	"	1 lb Shot per Lewis	2/	.25
"	11	"	Sundrs 3/ 1 doz apples	1/	.50
"	14	"	4 lb Butter 3/6 Thread for	2/	2.00
"	15	"	Paid Dennis per order		4.50
"	16	"	1 Bushel Potatoes	8/	1.00
"	18	"	1 Bbl Pork got at Bay		30.00
"	"	"	1 lb Y.H. Tea	10/	1.25
"	"	"	1/4 lb Gun Powder	6/	.19
"	19	"	1/4 lb do do Lewis	6/	.19
"	20	"	1 Gl Holland Gin	12/	1.50
"	21	"	3 1/2 lb Butter at	3/6	1.54
"	"	"	1 Bush Potatoes at	8/	1.00
"	22	"	Cash pd to Bristois	$5	5.00
"	"	"	1 Gl H.d Gin	12/	1.50
"	"	"	3 Yds Brown Sheeting	2/	.75
"	"	"	3/4 doz Coat Buttons (Miss Mary)	3/	.27
"	"	"	1/2 Bush Corn	16/	1.00
"	"	"	3 Yds Domestic Cotton	2/6	.94
"	29	"	1 lb Candles 3/ 1 Bush Potatoes	8/	1.38
					$56.39
136			Charles Adel	Dr	
March	9	To	1/2 lb Y.H. Tea	10/	.63
"	13	"	1 Gallon Salt	2/	.25
"	14	"	1 Bbl Flour	$16.	16.00
"	"	"	1 lb Tobacco	4/	.50
"	"	"	Paid Lyan-ban	3/	.37
"	"	"	Sundries for	1/	.13
"	17	"	Cash at the Bay	4/	.50
"	18	"	1 Spool Wht Cotton Thread	1/6	.19
"	19	"	1/4 lb Gun Powder	6/	.19
"	"	"	1 lb Shot	2/	.25
"	"	"	Sundr for	1/	.13
"	25	"	3 Candles	6	.19
"	"	"	2 Plugs Tobacco	3d	.06
"	28	"	1/4 lb Powder 6/ 1 lb Shot	2/	.44
"	"	"	1 lb Tobacco 4/ 3 1/2 Yds Calico	2/	1.38
"	30	"	6 lb Pork 2/ Sund	1/	1.63
					$22.84

Grand Cattalin March 15th 1839

136			Charles Odell	Cr.	
March 16	By	1/2 Cord Wood	—	8/	1.50
" 26	"	1/2 " do do	—	4/	.50
" 30	"	5 Musk Rats for	—	2/10	.35
					$1.35
59			Paul Grignon Senior	Dr.	
March 9.	To	1 lb Y. H. Tea (Amable)		10/	1.25
" "	"	3 Pipes for	—	1/6	.19
" 11	"	1 Bbl Flour	—	$16.	16.00
" "	"	26 lb Prime Pork		2/	6.50
" "	"	3 3/4 lb Butter	—	3/6	1.63
" "	"	1 Empty Wine Cask		8/	1.00
					$26.57
129			Jn. Bte. Dagenais	Dr.	
Mar 9.	To	1 Buf. Head	—	10/	1.25
" "	"	1/2 Bus. Potatoes	—	8/	.50
" "	"	14 lb Superfine Flour	—	10d	1.40
" "	"	Pepper for	—	6d	.06
" 25	"	19 lb Prime Pork	—	2/	4.50
" "	"	21 lb Super Flour	—	10d	2.10
" "	"	1/2 Bus. Corn	—	16/	1.00
" "	"	1/4 lb Powder	—	6/	.19
" "	"	1/2 Bus. Potatoes	—	8/	.50
" "	"	1/2 lb Y. H. Tea	—	10/	.63
" "	"	1/2 lb Tobacco	—	4/	.25
" 26	"	3 1/2 Yds. Cotton	—	3/	1.31
" "	"	1 Spool Thread	—	1/6	.19
Apl 1.	"	1/4 lb Powder 6/ 2 Bars Lead		2/	.69
					$14.57
129			Contra Cr.		
Mar 13.	By	1 Partridge	—	2/	.25
" "	"	6 Fish for		3/	.37
" 25	"	2 Partridges	—	2/	.50
" 27	"	1 Bark Sugar 58 1/4 lb	—	10d	5.85
					$6.97
58			Robt. Grignon per order	Dr.	
Mar 14	To	2 lb Y. H. Tea	—	10/	2.50
" "	"	1 Bbl Pork	—	$30.	30.00
					$32.50
93			George Grignon	Dr.	
March 14	To	26 lbs Flour at		10d	2.60
" "	"	1 lb Y. H. Tea	—	10/	1.25
					$3.85

Grand Cakalin March 15th 1839

127			Ad Jourdain	Dr		
March 14	To	1	Pair Scissors	4/		.50
" "	"	2	Horses to Hay & Oats			1.25
" 19	"	1/2 lb	Y. H. Tea	10/		.63
					$2.	38
128			Ephraim St Louis	Dr		
March 18	To	1	Pt. Lamp Oil	3/		.37
128			Contra	Cr		
" 20	By		Mending Shoes	2/		.25
15			George W. Lawe	Cr		
" 20	By		Assumption of Harrt. Godfroy		24.	76
132			Alexander Price	Dr		
March 19	To	1/2 lb	Plug Tobacco	4/		.25
83			Mrs Harriet Godfroy	Dr		
March 20	To		Paid yr a/c to Desnoyer		25.	12
" "	"		do " " " Geo. W. Lawe		24.	76
" 25	"	2	Pair Shoes 14/ 11/		3.	13
" "	"	11	Yds Domestic Cotton	3/6	4.	40
" "	"	11	" Wht do	2/	2.	75
" "	"	9	" Domestic do	3/6	3.	96
" "	"	8	" Home Ma. Flannel	7/	7.	00
" "	"	1	Cotton Handkerchf	2/6		.31
" "	"	1	Silk do	12/	1.	50
" "	"	2 lb	Fresh Butter	3/6		.88
" 27	"	1 lb	Y. H. Tea	10/	1.	25
" "	"	1	Spool Thread	1/6		.19
" 30	"	9 1/2	Yds H. M. Flannel	7/	8.	31
" "	"	8	" French Muslin	6/	6.	00
" "	"	6	" Gingham	4/	3.	00
" "	"	2	Galls Cranberries	2/		.50
" "	"	2 lb	Fresh Butter	3/6		.88
" "	"	1	2d. Gist	12/	1.	50
April 2	"		Powder for	4/		.50
" "	"	2 lbs	Shot Lewis	2/		.50
					$96.	44
153			Jacques Lesauyer	Dr		
March 27	To	1 lb	Y. H. Tea	10/	1.	25
" "	"	1 lb	Tobacco	4/		.50
					$1.	75

Grand Cataline March 23. 1839

221		William Dickinson	Dr	
March 25.	To	Horse keeping per 72m.	6/	.75
" "	"	Entertainment " "	8/	1.00
" "	"	Do — " man	2/	.50
" "	"	1 Large Ox	$60	60.00
" "	"	1 Bt. Holland Gin	6/	.75
				$63.00
2		John Dawes per George	Dr	
Mar 28.	To	2 Loaves Bread	2/	.50
132		Joseph Parent	Cr	
Mar 29.	By	2 lbs Nails	1/	.25
" "	"	Repairing Train	16/	2.00
" "	"	Furnishing Stap & Setting Lights		.19
" "	"	Note to Balance a/c		38.70
				$41.14
134		Alexander Price	Cr	
Apl 1.	By	Tending Sheep & Milking Cow		5.00
" "	"	6 Months Labour	$10.	60.00
				$65.00
134		Ditto Dr		
Apl 1.	To	Amt of Note & Int given up		40.80
" "	"	Cash to Balance a/c		2.95
				$43.75
126		Nathan Pendleton	Cr	
Apl 2.	By	Cash to Balance	"	$3.38
126		Ditto Dr		
" "	To	1½ lb Y. H. Tea	10/	$1.87
132		Joseph Parent	Dr	
Mar 29.	To	Sundries to Balance	—	.51
124		John B. Dagenais	Cr	
April 3	By	1 Mocock Sugar 47 lb at	10d	4.70
" "	"	4 Partridges — at	2/	1.00
" 5	"	1 Mocock Sugar 64½ lb	10d	6.45
" "	"	2 Gallons Molasses	8/	2.00
				$14.15
124		Ditto Dr		
April 5	To	1 Buffo Head 8/ – 4 do 45c	2/	2.00
" "	"	1 Loaf Bread 4/ – ½ Bu. Potatoes	4/	1.00
" "	"	Sundries 9 lb Flour 10c ½ Frait	8/	1.40
				$4.40

Grand Cakalin April 3d 1839

23			Mrs Harriet Godfrey	Dr	
April 5th		To	1 Gt. Holland Gin	12/	1.50
"	5th	"	2 Skeins Sewing Silk	1/	.25
"	"	"	Cash 24/ 7 Yds Calico	2/	4.75
"	"	"	2 Yds Domestic Cotton	2/6	.63
"	"	"	Amt of George W. Lawe's a/c		33.09
"	6	"	2¼ lb Beeves Tallow	20c	.45
"	"	"	2 Ladies Kid Slippers	12/	3.00
"	"	"	1 lb Y. H. Tea for Louis	10/	1.25
					$44.92
82			Augustin Grignon Butte [illegible]	Dr	
April	3d	To	1 Pair Mockasins — Stock	4/	.50
"	4	"	144 Yds Calico — at	14c	20.16
"	"	"	93½ " Domestic Cotton	16½c	15.44
"	"	"	4 lb Young H. Tea	66c	2.64
					$38.74
13			Paul Grignon Jr.	Dr	
April	4	To	4 lb Beeves Tallow	20c	.80
"	5	"	1 Fine Corn Broom	3/	.37
"	"	"	5¾ lb Fresh Beef	1/	.72
"	"	"	Assumed for Miss Mautar	24/	3.00
"	6	"	1 Bushel Potatoes	8/	1.00
"	"	"	6½ lb Beef	1/	.81
"	"	"	12½ lb O. H. Pork	2/	3.13
					$9.83
136			Charles Odell	Dr	
April	4	To	1 Pair Mockasins	6/	.75
"	"	"	1 Pt. Holland Gin	6/	.75
					$1.50
19			Louis Grignon per Peter	Dr	
April	4	To	1 Cart load to Porlier	12/	$1.50
57			Wm Powell	Dr	
April	5	To	1 pair Mockasins	6/	.75
1			George W. Lawe	Cr	
April	5	By	Assumption of Harriet Godfrey		$33.09
128			Ephraim St. Louis	Cr	
April	5	By	1 doz Eggs	4/	.50
128			Ditto	Dr	
"	"	To	14 lb Prime Pork	2/	$3.50

Grand Cattaline April 6th 1839

69		Est. Benjn. Rolette	Dr.		
Apl. 6.		To Assumed for Augt. Grignon Butte		$45	00
81		Augustin Grignon Butte [illegible]	Cr.		
Apl. 6.		By Assumption of Est. Benjn. Rolette		$45	00
69		Est. Benjn. Rolette	Dr.		
Apl. 6.		To Horse hire from Navarino to Depere [illegible] to [illegible]		$2	10
135		John B. Beauchamp	Dr.		
Apl. 8.		To Sundries for —	33/	$4	13
136		Charles Odel	Cr.		
Apl. 8,		By Transportation on 5 Bbls. fr. Bay	24/	$1	50
121					
Apl.	9	Paul Grignon Dr.	Dr.		
"	"	To 2 Yds. Gingham —	2/	"	50
"	11	" ½ lb Young H. Tea —	10/	"	63
"	12	" 2 lb Hog Butter —	2/6	"	57
"	"	" 1 lb Young H. Tea —	10/	1	25
"	13	" 1 Bushel Potatoes —	8/	1	00
"	"	" 3 Yds. Red Ribband	1/	"	37
"	16	" 1 Bbl. m. Hog. Pork —	$30	30	00
"	"	" Do. Lapointe for Transportation	8/	1	00
"	"	" 1 Gal. Holland Gin —	12/	1	50
"	17	" 1 lb Tea 10/ 1 Bushel Potatoes	8/	2	25
"	"	" 1 Bbl. of Flour at Bay.		5	00
"	25	" 7 Yds. Domestic Cotton —	2/6	2	19
"	"	" 1 Bushel Potatoes —	8/	1	00
"	"	" 1½ lb Tallow — —	20c	"	30
"	30	" 2 Galls. Corn 2/ 1 Bush. Potatoes	8/	1	50
"	"	" Cake Sugar per Lewis	1/6	"	19
				$59	55
83		Mrs. Harriet Godfroy —	Dr.		
Apl.	9.	To 2 Yds. Muslin & 3 Yds. Ribbon	8/	2	25
"	11.	" 2 Galls. Cranberries —	2/	"	50
"	"	" 4 Yds. Ribband —	1/	"	50
"	"	" 1 " Domestic Cotton —	3/6	"	44
"	30	" Sugar for —	16/	2	00
				$5	69
57		William Powell	Dr.		
Apl.	11.	To 1 lb Best Small T. Tobacco	4/	"	50

Grand Calumet April 11th 1839

22/		John B Lagauais	Dr	
April 11	To	Note and Int given up		$ 7,, 85
12/		Contra Cr		
" "	By	4 Pigeons — at	1/	,, 50
" "	"	Note to Balance Afc		14,, 05
				14,, 55
5/		Robert Grignon per order	Dr	
Apl. 11	To	3 lbs Young H. Tea	10/	3,, 75
" "	"	2½ Yds Domestic Cotton	2/	,, 63
				$ 4,, 38
21/		John Lavoe per Your Son George	Dr	
April 11	To	15 lbs Shingle Nails cut	1/	1,, 87
" 17	"	4½ lbs do do do	1/	,, 56
" 25	"	6 Bundles Hoops cut	20 ea	1,, 00
				$ 3,, 36
21		Cr		
" 18.	By	3 Loaves Bread [illegible]	2/	,,75
13/		Joseph O Brunelle	Dr	
April 12	To	½ lb Best Tobacco	4/	,, 50
" 16	"	½ lb Young H. Tea	10/	,, 63
" "	"	Sugar pr Laurent	12/	1,, 50
" 20	"	2 Yds Red Ribbon	1/	,, 25
" "	"	Nails paid John	1/	,, 13
" "	"	1 lb Tobacco	4/	,, 50
" "	"	4½ Yds Calico	2/	1,, 13
				$ 4,, 64
12/		Ephraim St Louis	Cr	
April 16.	By	3 5/12 doz Eggs at	4/	1,, 70
" 20	"	3 7/12 " do	4/	1,, 80
				$ 3,, 50
13b		Charles Oidel	Dr	
April 16	To	½ Bush Salt	16/	1,, 00
" "	"	Sundries	3/	,, 37
" 18	"	3½ lbs Bar Soap	2/	,, 80
" "	"	Sundries	2/	,, 25
" 19	"	1 lb Tobacco	4/	,, 50
" "	"	3 Yds Calico	2/	,, 75
" 24	"	3 lbs Maple Sugar	1/6	,, 56
				$ 4,, 23
13b		Contra Cr		
Apl. 19	By	Transportation on 1 Bbl Pork.	8/	1,, 00
" 20	"	4 days Labour for 30th, 1 days Labour	8/	5,, 00
" "	"	2 " to the Boy	8/	2,, 00
				$ 8,, 00

Grand Cakalin April 20th 1839

19	Louis Grignon per Peter Dr		
Apl. 15.	To Paid your order to Pendleton		2 " 00
" "	" " Pendleton on your Note		3 " 00
" 17	" Hauling 1 Load to Porliers		2 " 00
			$ 7 " 00
135	John B. Beauchamp Dr		
Apl. 15.	To ½ lb Small Plug Tobacco	4/	" 25
" "	" Soap for —	22c	" 22
" 18	" Sundries for —	19/	2 " 37
			$ 2 " 84
12	George Grignon Dr		
Apl 19	To 2 Gallons Fine Salt.	2/	— 50
131	Joseph Parent Dr		
Apl. 16.	To 31 lbs Fine Flour —	10c	3 " 10
34	Joseph Jacques Porlier Dr		
Apl 22	To 1 doz Covered Buttons	2/	" 25
2	Peter B. Grignon Cr		
Apl 26.	By Lumber Recd at the Bay.		$ 105 " 00
Apl 26	Benjn Rolette Dr		
114	To Error in extending a/c —		$ 1 " 50
69	Ditto Dr		
" 26.	By Error in Change —		$ 4 " 00
81	Augustin Grignon Butte O. Dr		
" "	To 3 Yds D. Cotton per B. Smith	3/	1 " 12
79	John Lawe per Your Son Dr		
" 30.	To 1 Pr of Bows —	4/	" 50
54	Joseph Paquette Cr		
Apl 26.	By Cash to Balance		$ 12 " 38
	Friday May 3rd 1839		
	Paul Grignon Jr. pr wife Dr		
13	To 1 lb Y. H. Tea	10/	1 25
May 4th	Mrs Henriet Godfroy Dr		
53	To 2 prs Ladies Shoes 14/ 12/ 7 yds French Muslin	6/	8 50

Grand Cakalin May 4th 1839

May 4		Joseph B. Parent	Dr		
	132	By 1 Heifer for	$12	12	00
" "	17	Paul Grignon pr Lady	Dr		
		To Salt for	2/6		06
		" 8 Yds D Cotton	2/6	2	50
" "		Charles Odeille	Dr		
	136	To 1 pr Pantaloons	24/	3	00
		" 1 Pt Whiskey	2/		25
		" Sugar for	8/	1	00
" "	135	John B. Bauchamp	Dr		
		To 1 Qt Whiskey 4/ 1 Pt do	2/		75
" "	137	Joseph Brouyette	Dr		
		To 2½ lbs Lump Sugar	1/6		47
" "	119	Peter Pendleton	Dr		
		To 4 lbs Beef Tallow	20¢		80
" "	135	John B Bauchamp	Dr		
		To ½ lb Tobacco	4/		25
" "	128	Ephraim St Louis	Dr		
		To 8 lbs Sal Pork	2/	2	00

Tuesday May 7th 1839

May 7	20	John Lavoie pr Geo	Dr		
		To 3 lbs Shingles nails (cut	1/	–	38
" "	92	George Grignon	Dr		
		To 6 Yds D Cotton	2/	1	50
"	135	John B Bauchamp	Dr		
		To 1 day Lost	8/	1	00

Wednesday May 8th 1839

May 8	128	Ephraim St Louis	Cr		
		By 3 1/2 dozn Eggs	4/	1	88
		Ditto	Dr		
	128	To 9½ lbs Pork 2/ 1 File damgd	6/	3	13
		" 1 Pt Lamp oil	3/		38

Grand Cattalin May 8th 1839

May	8th		Joseph Brougette	Dr	
		137	To paid Parent 1 Gall cranberries	2/	25
"			Charles Odille	Dr	
		136	To Sundries for	1/	13
			Thursday May 9th 1839		
	9		Ephriam St Louis Childs pr Dr Lds		
		2	To 2 Bus Potatoes	8/	2 00
"	"		Paul Grignon Jr.	Dr	
		137	To 5 1/4 lbs Tallow	20c	1 05
			" Paid Ranger	$6.	6 00
			Friday May 10th 1839		
"	10		Joseph Parent	Dr	
		132	To Sundries	1/	13
"	"		John B Bauchamp	Dr	
		135	To Sundries	7/	87
"			Charles Odille	Cr	
		136	By 5 days Boating	8/	5 00
			Saturday May 11th 1839		
"	11		Paul Grignon Jr pr Peter	Dr	
		137	To 1 lb Tea 10/ 1 pr Makkasins	6/	2 00
			Monday May 13th 1839		
"	13		Lewis Grignon pr Peter	Dr	
		19	To 3 Qts Whiskey	4/	1 50
			Tuesday May 14 1839		
"	14		Robert Grignon	Dr	
		58	To Transportation on 1 Bbl. pork	24/	3 00
"	"		John Lawe pr Son Geo	Dr	
			To Transportation on 1 Keg Lard	4/	50
		20	" 1 do on 1 Bbl Pork	8/	1 00
"	"		Charles Odille	Cr	
		136	By 2 days Boating	8/	2 00

Grand Cakalin May 14 1839

May	14		Benj^n Davis	Cr		
		105	By 2 days Boating	8/	2	00
			Ditto Dr			
"		105	To Transportation on 1 Bbl	8/	1	00
			Augustin Grignon Snr. Batte O			
			To 27 lbs Super fine Flour	5¢	1	35
		81	" 11 " Pork 1/ ½ Bus Potatoes	6/	1	75
			" 2 " Y. H. Tea	66¢	1	32
			" 59 lbs Tobacco	21¢	12	39
			" 1 Bbl of 32 Gallons Whiskey	5/	20	75
			" 20 Bus Corn	10/	25	00
		81	" 1 Bbl. Flour	$10.	10	00
			" 1 do One. H. Pork	.27.	27	00
			" 1 Ps 42 Yds Cotton	1/6	7	88
					$107	44
"	"		David Evans	Dr		
		140	To 1 Bbl. Salt Transported to your place		3	00
"	"		Mrs Henriet Godfroy	Dr		
		83	To 1 lb Y. H. Tea 10/ 4 Yds Ribbon 2/6		2	50
			Wednesday May 15 1839			
"	15		Antoine Mandeau	Dr		
		112	To 8 3/4 lbs Mess Pork	2/	2	19
"	"		Charles Odielle	Dr		
		136	To 7 lbs Mess Pork	2/	1	75
			" 1 " Tobacco	4/		50
			" 34 " Super fine flour	8¢	2	72
"	"		Mrs Henriet Godfroy	Dr		
		83	To Thread for	16¢	"	16
"	"		Lewis Grignon for Peter Son	Dr		
		17	To 6 Yds H. M. Flannel	7/	5	25
"	"		Paul Grignon for Lewis	Dr		
		138	To ½ Bus Corn 16/ 2 lbs Butter 3/6		1	88
"	"		Charles Odielle	Dr		
		136	To 1/4 lb dupont Powder	6/		19
			" 1 Bare Lead	2/		25

Grand Cakalin May 15. 1839

May 15		Gabriel Ranger	Dr		
	23	To 50 fine Flour	8d	4	00
		" 12½ lb Pork	2/	3	13
		" Sundries	1/		13
		Thursday May 16. 1839			
16		Joseph Brougette	Dr		
	137	To 3 yds Calico	1/		38
		" 2 " Ribband	1/6		37
		Charles Odielle	Dr		
" "		To 1/4 lb pepper	2/		06
	135	" 1 Pt Lamp oil	6/		38
"		Antoine Manseau	Dr		
	112	To 3 Pts Lamp oil	3/	1	13
		" 1 Qt Whiskey	4/		50
		Friday May 17. 1839			
" 17		Paul Grignon Jr	Dr		
	139	To 2 Sks Thread pr Baulieu	2d		04
" "		Antoine Mansiau	Dr		
	112	To 3 Pts Lamp oil	3/	1	13
" "		Romain Baulieu	Dr		
	96	By Mending Boots	8/	1	00
" "		Lewis Grignon pr Peter	Dr		
	19	To Hauling 1 Load to Portage	12/	1	50
" "		Joseph Brougette	Dr		
	137	To 1 day Lost	6/		75
" "		Lewis Gravelle	Cr		
	131	By Note to Blee a/c		54	10
" "		Davids Johnson	Dr		
	106	To paid on your order		3	75
" "		Mrs Henriet Godfroy	Dr		
	83	To 4 Sks Thread	2d		08

Grand Cakalin May 18. 1839

May	18	80	Rowland Gardner	Cr		
			By Pitch and oakum 33lb	8d	2	64
			Do Dr			
"	80	"	To 1lb Tobacco 4/ 1 Bott fine Salt	1/6		69
			" Whiskey for	2/		25
"			Paul H Beaulieu	Cr		
		97	By Note to Balce a/c		50	69
			Ditto Dr			
		97	To Whiskey for Soullier	5/		63
"	"		Ephraim St Louis	Cr		
		128	By 5 7/12 dozn Eggs	4/	2	78
			" Making Hat for Wallace	4/		50
			Do	Dr		
"	128	"	To Thread for	2/		25
			" Soap 1lb 9oz Pork	2/	2	44
"	"		John B Bauchamp Jr	Dr		
		135	To Sundries	15/	1	87
			Monday 20th 1839			
"	20		Paul Grignon Jr	Dr		
		131	To 1/4 yds D. Cotton	3/		10
"	"		Antoine Mauseau	Dr		
		112	To 1 Qt Whiskey	4/		50
"	"		Rowland Gardner	Cr		
		80	By Garden Seed		3	54
			" Services rendd		1	50
			Ditto	Dr		
"	80	"	To Note to Balce	a/c	3	36
"	21		Jacque Lescuyer	Dr		
		100	To 1lb Tobacco	4/		50
"	"					
"	"		Joseph Brouqette	Dr		
		137	To 2lb Sugar	1/6		38
"	82	"	Augustin Grignon Jr	Dr		
			To 1 Sill Hf 12/		1	50
			" 1lb Y H Tea	10/	1	25

Grand Cakalin May 21. 1839

May 21		Paul Grignon Jr	Dr		
	139	To 1 pr. Shoes for Lady	12/	1	50
		" 2½ lb Tallow "	20¢		50
		" 2 prs women shoes "	12/	3	00

Wednesday May 22nd 1839

" 22		Charles Odielle	Dr		
		To Thread 2/ 1 Bare Lead	2/		50
	136	" 1/4 lb Soap 2/ 1/4 lb powder	6/		50
		Ditto	Cr		
" "		By 1 days Labour	8/	1	00
" "		Augustin Grignon Butte O.	Dr		
		To Paid 4 Indians 5$ each		20	00
	81	" do 1 do 3½		3	50
		" " 5 " 1½ each		7	50
				$31	00
" "		Augustin Grignon Jun	Dr		
	82	To 2 Bares Lead	2/		50
		" 4 lb Sugar	1/6		75
		" 1 " Powder	6/		75
" "		Lewis B Porlier pr request	Dr		
	141	To Paid la Perle	12/	1	50

Tuesday May 23rd 1839

" 23		Paul Grignon Jr	Dr		
	139	To ½ Bus Potatoes	8/		50
" 27		" 1 lb Y. H. Tea	10/	1	25
" 28		" 1 " Butter	3/6		44
" "		" 1 Bus Potatoes 8/ Thread	4/	1	50
				3	69
		Joseph Brouyette	Dr		
	137	To ½ lb Tobacco	4/		25

Satturday May 24. 1839

" 24		Mrs Herriet Godfroys	Dr		
	83	To Sugar 13/ 2 yds Cotton 3/ Thread	/	2	25

Monday May 27 1839

" 27		Antoine Mansauf			
	112	To 4 lb Pork 3/ 1½ lb Soap	2/	1	38
		" 3 Sks Thread	2d		06

Grand Cakalin May 27 1839

May 27		John B. Bauchamp	Dr	
	135	To Sundries 12/ 1 pr Makasins	4/	2 00
		" 3 Gallons Corn 4/ 1 yd. Ribband	/	88
		Tuesday May 28th 1839		
28		Charles Odielle	Dr	
	136	To Sundries 4/ 1 Qt Whiskey	4/	1 00
		Augustin Grignon Jr.	Dr	
		To 1 Pr Pantaloons	32/	4 00
	82	" ½ lb Y.H. Tea	10/	63
		" 1 Pr Brogan at Bay	14/	1 75
		" 40 lb Flour	8¢	3 20
		" 6¼ " Pork	20¢	1 25
		Wednesday May 29. 1839.		
" 29		Ephraim St. Lewis	Dr	
	128	To 10 lb Pork	2/	2 50
		Ditto	Cr	
"	25	By 4 dozn Eggs	4/	2 00
" "		Paul Grignon	Dr	
	139	To 2 Loaves Bread	2/	50
" "		John. B. Benenoit	Dr	
		To 31 lb Flour	8¢	2 48
	142	" 15 " Pork	2/	3 75
		" 1 Gallon Cranberries	2/	25
				$6 48
" "		Joseph Parent	Dr	
	132	To ½ Bus Potatoes Sent	8/	50
" "		Hermiet Godfroy	Dr	
	83	To 2 lb Butter	3/	75
		" 2 " Sugar 1/6 2 yds Cotton	3/6	1 25
" "		John B. Bauchamp	Dr	
	135	To Sundries	1/6	19
" "		Paul Grignon Jr.	Dr	
	139	To 8 lb Flour	8¢	64

Grand Kakalin May 29 1839

Date	Folio	Entry	Rate	$	cts
		Joseph Brougette Dr			
	137	To Cash	40/	5	00
		Ditto Cr			
	137	By 2 days Labour	8/	2	00
		Thursday May 30th 1839			
		Paul Grignon pr Boy Dr			
" 30		To 1 Qt Whiskey	4/		50
	139	" ½ Bus Potatoes	8/		50
		Charles Odell Dr			
" "	136	To 1 Plug Tobacco	½		06
		" 1 Bus potatoes		1	00
" 31		J Bte Bauchamp Dr			
	135	To Sundries	4/		50
		Saturday May 31. 1839			
		Paul Grignon Jr. Dr			
	139	To 5 3/4 lbs Pork	1/6	1	09
		" 9½ " Flour	8d		66
		" ½ Bus potatoes	8/		50
		" ½ lbs Powder	6/		38
	63	Charles Grignon son of Chas Dr			
		To 1 Pt Whiskey	2/		25
June 1		Augustin Grignon Cr			
	52	By 1 pr Pants returned	32/	4	00
		Ditto Dr			
		To 1 pr Suspenders	4/		50
	52	" 1 Over Coat		10	00
		" Thread	4/		50
" "		Gabriel Ranger Dr			
	23	To 1½ Gallon Whiskey	16/	3	00
		" Ditto Cr			
	23	By 2 days Labour	8/	2	00
" "		Joseph Brougette Dr			
	137	To 7¼ yds Ribband	2/	1	81
		Ditto Cr			
	137	By 2 days Labour	8/	2	00

Grand Kakalin June 3rd 1839

June 3		Paul Grignon pr Boy Dr			
	139//	To ½ Bus Potatoes	8/		50
		" 33 lbs Pork	1/6	6	19
		" 1½ lbs Lard 1/6 3½ Qts Whis in diverse times	4/	1	83
" 4		Chas Odille Dr			
	136/	To 2 Plugs Tobacco	1/		06
"	137//	Joseph Brouyette Dr			
		To 1 Gallon Corn 2/ ½ lbs Tobacco	2/		50
"	82//	Augustin Grignon Jnr Dr			
		To 67 lbs Flour	8¢	5	36
		" 34¼ " Pork	20¢	6	85
		" 4 lbs Sugar 1/6 1 lb Y H Tea	12/	2	25
		" 1 Loaf Bread 2/ 2 Plugs Tob.	5c		31
"	58//	Robert Grignon Dr			
		To ½ Bus Corn	12/		75
		" 10 lbs Flour 8¢ 6 lbs Pork	20¢	2	00
		" 2 Qts Whiskey	4/	1	00
" 5		John B Benoit Dr			
	142//	To 18¼ lbs pork	2/	4	56
		" 1½ Gallon Cranberries	2/		38
		" ½ Pt Whiskey	1/		13
				$5	07
"	139//	Paul Grignon Jnr Dr			
		To 1 Bus potatoes	8/	1	00
		" 1 Gallon Corn	2/		25
" "	136//	Charles Odille Dr			
		To 1 Bus potatoes	8/	1	00
" 8		Mrs Porlier Dr			
"	31//	To 1 Pt Whiskey	2/		25
" 11		Charles Odille Dr			
	136//	To ½ Bus Corn 12/ ½ Bu Salt	8		88
		" 1 Dose Salts	1/		13
"	66//	Rev T. J. Vanden Broek Dr			
		To ½ Bus Corn 12/ ½ Bus Salt	16/	1	75

Grand Cakalin June 11th 1839

June 11		Paul Grignon Jr. Dr			
	139	To ½ Bu. Potatoes	8/		50
		" 6 lb Pork 1/6 2 yds Calico	2/6	1	75
"	67	Joseph Jourdain Dr			
		To 2 Gallons Salt	2/		50
"	137	Joseph Brouzette Dr			
		To 1 Straw Hat	5/		63
"	136	Charles Odulle Dr			
		To 1 Straw Hat	5/		63
" 15	135	John B Beauchamp Dr			
		To Sundries	22/6	2	81
		" 1 pr Makasins	4/		50
		" Sundries	1/6		19
"	83	Mrs. Henriet Godfroy Dr			
		To Thread 1/ 1 pr Shoes	13/	1	63
		" 3 yds Ribband	2/6		94
" 15	20	John Lawe pr Son Geo Dr			
		To 5 prs Cast Butts	1/		63
		" 2 dozn Screws	1/		25
		" 1 Paper Brads	2/6		31
		" 4 lbs Shingle nails	1/		50
"	139	Paul Grignon Jr pr Henriet Dr			
		To 1 lb Sugar	1/6		19
		" 1 Qt Whiskey pr Self	4/		50
		Ditto	Cr		
"	139	By Cash	32/	4	00
		" assumption of Robt		2	00
"	58	Robert Grignon Jr Dr			
		To assumed for Paul Grignon	16/	2	00
		" 1 Qt Whiskey pr Nicame & Ketota	4/		50
"	93	Gabriel Ranger Dr			
		To 2 Qt Whiskey	4/	1	00

Grand Cakalin June 17. 1839

June 17		John B. Bauchamp	Dr	
	135 //	To 1 Coat 28/ 2 prs pants @ 24/		7 00
		" 2 prs Makasins	10/6	1 31
				$ 8. 31
" "		John B. Benoit	Dr	
		To 4½ Yds French Muslin	6/	3 38
	142 //	" 50 lb Flour	8c	4 00
		" 1 lb Tobacco 4/ 1 Corde	2/	75
		" 1 Pt Whisky to Bauchamp	2/	25
				$ 8. 38
"	58 //	Robert Grignon	Dr	
		To 7 yds Calico for	16/	2 00
		" 1 Black Vest	12/	1 50
		" 1 Silk Hdkf	6/	75
		" 1 Stock 8/ 1 pr drawers	4/	1 50
				5. 75
"	139 //	Paul Grignon Jun	Dr	
		To 2 prs Stockings	2/	25
		" 1 pr Drawers	2/	25
		" 1 Fur Cap	24/	3 00
"	18	Mrs Henriet Godfroy	Dr	
	83 //	To 2½ lb Lard	2/	63
"	139 //	Paul Grignon pr Boy	Dr	
		To 15 lb pork	1/6	2 68
		" 2 Gallons corn	1/6	38
	19	Robert Grignon pr man	Dr	
	58 //	To 1 Loaf Bread 2/ Pork	2/	50
		" 2 meals 2/ 1½ qt Whiskey	4/	1 25
				$ 1 75
		Charles Grignon Senr	Dr	
	63 //	To 2½ yds Ribband	2/	63
		Rev E. Williams	Dr	
	91 //	To 1 Lamb.	40/	5 00
	20	Charles Odielle	Dr	
		To 2 Bus potatoes	8/	2 00
	131 //	" 2 Qts Salt 2/ Sundries	2/	50
		" 50 lb flour 8c 1 lb Tobacco	4/	4 50
		" 10 " lb Pork 2/ 2 Gal. corn		3 00
				$ 10 00

Grand Cakalin June 20. 1839

June 20		Charles Odette Cr		
	136	By 14 days Labour	8/	14 00
	137	Joseph Brouzette Cr		
		By 6½ days Labour	8/	6 50
" "	135	John. B. Bauchamp Dr		
		To 1½ day Lost	8/	1 50
		Paul Grignon Jun Dr		
21		To 1½ Yds Ribband	2/	38
22		" 2 lbs Butter 3/ ½ Bus potatoes 8/		1 25
23	139	" 2 " Hog Lard 2/ ½ lb Imp Tea 16/		1 50
26		" ½ " pepper 2/ 1 Qt Whiskey	4/	63
			3/7	$3 76
26		John. B. Bauchamp Dr		
	135	To Sundries	18/	2 25
		" ½ lb Tobacco	4/	50
			2/7	$2 75
23		John. B. Benoit Dr		
		To 1¼ Qt Whiskey on 19th. Inst	4/	63
26		" 2 lbs Old Hyson Tea	12/	3 00
	142	" 88 lbs Flour 8d 1 pd deer Skin 18/		8 29
		" 16 " Hogs Lard 2/ 2½ Butter	3/	4 88
		" 55 " Maple Sugar	1/6	10 31
			2/7	$27 11
		Jacque St Equen Dr		
	100 "	To 3/4 lbs Butter 3/ 5½ lbs Lard		2 73
		Ephraim St Lewis Dr		
	128 "	To 1 Bus Lime	3/	38
	137	Joseph Brouzette Dr		
		To ½ lb Tobacco	4/	25
		Ditto Cr		
	"	By 1 days Labour	8/	1 00
	137	" 8 Months wages		120 00
			12/	$121 00
27		Wm Powell Dr		
	57	To 1 lb Imp. Tea 16/ 1 lb O. H Tea	12/	3 50
" "		Joseph Brouzette Dr		
	137	To our Note to Balce	9/c	71 04

Grand Cacalin June 27th 1839.

June 27.		Butte des Morts Outfit Dr.			
	81//	To 2 pieces Ribbon 1/6 1 Do. at	2/		63
		" 1 " " 1/			12
		" 2 quarts Whiskey	1/6		38
		" ½ lb Tobacco	2/		13
" 28.		" ½ M. Feet Lumber at	$12.00	6	00
July 15.		" 1 Brass Kettle per Lady	48/	6	00
		" 1⅞ Yds. Cloth 2.75 1 lb Raisins	2/	4	72
	81//	" ½ Bushel Potatoes	8/	"	50
" 16.		" 2 Scythe per man Bibo	12/	3	00
		" 2 Whit Stones	2/		50
		" Goods delivered to Bibo	$15.00	15	00
" 18.		" 1 Black Silk Hdkf.	14/	1	75
		" 1 Tsimble of 2½ Yds. Grey list cloth	28/	9	50
" 22.		" 2 Bbls. Pork	$18.00	$36	00
	81//	" 10 Bbls. Fine Flour	6.50	65	00
		" 5 Bbls. Whiskey $^{4}\frac{2}{33}\ \frac{2}{32}\ \frac{1}{32\frac{1}{2}}$ Gallons	3/	39	06
		" 1 Pc. Grey List Cloth 25¼ Yds. Cost 2.10		53	02½
		" 1 " White " 20 Yds.	1.60	32	00
		" 2 " Blue Strouding 21¼ & 20½ Yds.	11/	57	41
		" 2 " Blue Calico 33 & 34½ Yds.	1/	8	44
		" 2 " Light 31½ at 10d. & 30 Yds. at	1/	7	06
	81//	" 4 " Domestic Cotton $\overset{2}{40}$. $\overset{2}{44\frac{1}{2}}$ $\overset{2}{40\frac{1}{4}}$ Yds.	16c	19	56
		" 1 " Scarlet Cloth 19 Yds.	1.85	35	15
		" 1 Keg Tobacco 226 lb Neat, But 9.	16c	36	16
		" 1 Box Containing 14/ 1 ps. Blk. Silk Hdkfs.	[illegible]	11	75
		" 1 lb Linen Thread	1.25	1	25
		" 1 Pc. Calico 31 Yds.	10½d.	3	25
		" 1 " Blue Calico 32¼ Yds.	12½d.	4	03
		" 2 pr. Blankets to Line Box	20/	5	00
	81//	" 2 ps. Brown Cotton 30 each (Yds.)	8d.	4	95
		" 1 " fine Cotton 30 Yds.	1/	3	75
		" 1 " " " 30 "	1/	3	75
		" 52 lb Flour & 26 lb Pork	1/	5	85
		" 2 Gls. Whiskey	3/		75
25.		To Pd. the men to bring the S. Boat from G. Bay	16.	16	00
"		" To pd. men for Taking the Boat to the Butte		28	00
"		" 5 lb Young H. Tea	65	3	25
	81//	" 3 lb old H. Tea	6/	2	25
		" 3 Yds. Wide Ribbon	2/		75
		" 2 lb Imperial Tea	8/	2	00
				$533	67½

Grand Cattalin June 31st 1839.

	Butte des Morts Outfit Cr.			
31st	By 3 3/4 Yds. Grey List Cloth	2.10	7	88
8//	" 3 " Calico	10½		31
	" 6 " Ribbon	12½		75
			$8	94
June 27.	Joseph Brouyette	Dr.		
137//	To 1 Shirt 12/ 1 pipe	/6	1.	56
July 10.	" ½ lb Tobacco	3/	.	19
12.	" 3 Yds. Buffalo Cloth	12/	4.	50
"	" 2 Skein Silk B. 1 Yd. B. Cotton	1/6	.	31
13.	" Board		9.	50
137// .	" Sundries per Mr. Fily		1.	87
			$17	13
"	Ditto	Cr.		
137//	By 9 Days Labour	6/	6.	75
.	" Note to Balance A/c		10.	37
			$17	12
Jun 27.	Paul Grignon Seignor	Dr.		
59//	To 13¼ lb pork 2/ 83 lb Sugar	2/	24.	06
July 20.	" Snuff 1/ Gin for	2/	.	38
24.	" Hauling 1 Cart Load up the portage	10/	1.	25
27.	" 1 quart Port Wine	8/	1.	00
			$26	69
Jun 27.	John Dennis	Dr.		
53//	To Sundries &c July 20th Soap	2/6		38
May 22.	" ½ lb Tobacco 4/ Sundries	1/		37
June 5.	" 3¼ lb Soap 1/6 Sundries 15th	/7		67
			$1	42
28.	John Baptist Beauchamp	Dr.		
135//	To Sundries at different times 3/ 1 pipe	/6.	.	44
July 12.	" Tobacco 2/ Sundries 3/		.	63
.	" Sundries per Mr. Fily 2.19		2.	19
			$3	26
" 13.	Ditto	Cr.		
135//	By 5 Months Labour	$16.00	80.	00
.	" Note of hand to Balance A/c		10.	41
			$90	41
June 28.	Robert Grignon	Dr.		
58//	To 1 M. Feet Lumber	$15.00	15	00
July 30.	" 1 Doz. Buttons 1/		.	13
			$15	13

Grand Cakalin July 4th 1839.

July 4th		Transportation Company per Saml. Dr.			
		To 4 lb sugar $\frac{3}{2}$/ 1/6			94
	143	" 8 pipes for 2/ 1 Indian Knife	3/		63
		" 5½ lb Tobacco 3/ 1 lb Sugar	2/	2.	31
" 18.		" Paid John Williams 4/ for a pole			50
" 20.		" 50 lb Pork 1/6 Hauled down 26218 lb @ 70c		27	.73
" 24.		" 7 Yds. Blue Calico	2/6	2	19
"		" Thread 1/ 4 lb Tobacco	4/	2	13
	143	" 6 Pipes at 6c each Soap for	1/	"	50
"		" Hauling up the portage 19530 lb @ 70c		13	67
25.		" 43 lb Flour 7c 6 lb Sugar 2/ Thread	1/	4	64
"		" 3 Yds. Blue Calico	3/	1	13
				$ 56	37
July 4th		Paul Grignon Junior Dr.			
		To 1 Bbl. Flour		10	00
	139	" 2½ lb Lard (per Louis)	@ 2/	"	63
10th		" 1 " Raisins	3/	"	38
		" 4 lb Rice @ 1/ Ribbon	6	"	56
12th		" 3½ lb Lard	@ 1/	"	66
				$ 12	23
		Ditto Cr.			
	139	By 5 days Boating	@ 12/	7	50
July 4th		Eliza Grignon Dr.			
		To 10 Yds. Sheeting	@ 20c	2	00
		" 1 Spool Thread	1/	"	13
	107	" Paid John McKesson	24/	3	00
		" 5¼ lb Soap	@ 2/	1	31
Augt 1st		" 1 Silver Thimble	6/	"	75
		" 1 Blk. Italian Silk Hdkf	14/	1	75
				$ 8	94
July 4th		Ebenezer Childs (per Wife) Dr.			
		To 7 lb Spermaceti Candles	@ 5/	4	38
	2	" 2 Loaves Loaf Sugar 16 lb	@ 2/	4	00
		" 1 Gal. Madeira Wine	24/	3	00
		" 2 " Lamp Oil	@ 20/	5	00
		" Paid Your man Louis at Desnoyers	24/	3	00
		" 1 Bottle Brandy	5/	"	63
	2	" 1 Bbl. One Hog Pork		24	00
		" 1 Keg 2/ Lard 46 lb	@ 1/6	8	88
		" 1 Bbl. Flour		7	50
		" 1 Gal. Port Wine	24/	3	00
				65	39

Grand Cakalin July 4th, 1839

	Ebenezer Childs (per Wife) Dr.			
7//	To 2lbs Tea at B. Follett's	@10/	2	50
	〃 Nutmegs for	4/6	〃	56
	〃 2lbs Imperial Tea (at Cakalin) @16/		4	00
	〃 5¼lbs Soap	@ 2/	1	31
10th	〃 1lb Old Hyson Tea	12/	1	50
18th	〃 25lbs Raisins @ 2/. 6lbs Rice	@1/	7	00
	〃 1 Gal. Madeira Wine 24/. 1 Do Port Wine 32/		7	00
7//	〃 1 Silver Thimble 6/. 1 Qt. Whiskey	3/	1	13
Augt 2nd	〃 4lbs Coffee @ 20c 2lbs Chocolate	@2/	1	30
	〃 4lbs Spermaceti Candles	@ 5/	2	50
			$28	80
July 4th	Joseph Smith (at the Bay) Dr.			
144//	To 4 Gals. Brandy	24/	12	00
31st	〃 3 Yds. Blk. Cloth (Jan 8th 1839)	@$ 9½	28	50
	〃 1 Gal. Madeira Wine		5	00
			$45	50
July 4th	Charles M. Rogers (at the Bay) Dr.			
145	To 1 Box 3/. Sperm Candles 32lbs	@5/	20	37
24th	〃 Storage on 94 Bbl. Bulk	1/	11	75
			$32	12
10th	Romain Beaulieu Cr.			
2f	By 1½ days Work (Boating)	@8/	1	50
	Charles Odell Dr.			
136	To 2½lbs Soap @ 2/. Cash	2/	〃	88
12th	〃 4lbs Butter @ 3/. 1 pt. Rum	6/	1	88
15th	〃 2lbs Maple Sugar 2/ Linen Thread	1/	〃	63
18th	〃 8½lbs Flour	@10c	〃	85
20th	〃 1 Bbl. Superfine Flour (at the Bay)		12	00
22nd	〃 4¾lbs Butter	@ 3/	1	59
25th	〃 Sundries 1/ 1 Plug Tobacco	3c	〃	16
27th	〃 1 pr. Pantaloons		7	00
	〃 Vinegar 1/ Sundries	1/	〃	25
	〃 15 Yds. Brown Shirting	@1/6	2	81
136//	〃 8 〃 Blue Calico 3/. 1 paper Needles	2/	3	25
	〃 2 Spools Thread 1/6. 1 pr Hose	6/	1	13
	〃 1 Qt. Whiskey 4/. 1 Bottle to Cont.	2/	〃	75
31st	〃 Sundries 1/. 1lb Sundries	1/	〃	25
Augt. 1st	〃 2lbs Sugar 2/. 3½lbs Lard	1/6	1	15
2nd	〃 Sundries	5c	〃	06
3rd	〃 Sundries 2/. 1lb Tobacco	4/	〃	75
			$35	39

Grand Cakalin July 10th. 1839

	Lewis B. Porlier	Dr.		
141	To 3 Yds. Buffalo Cloth	@ 12/	4	50
13th.	" 1 pc. Calico 27½ Yds	@ 10½c	2	89
	" 1 Powder Horn		1	00
	" 5/8 Yds. Grey List Cloth	@ 22/	1	72
141	" 1/3 " " " "	@ 22/	"	92
	" 25 Gun Flints	@ 2/	"	25
19th.	" 1 pc. Gray List Cloth 24 Yds. Cost $2,10c		50	40
	" 1 " Calico 31½ Yds Cost	10½c	3	31
	" 1 " Domestic Cotton 42 Yds. "	17½cts.	7	35
	" 1 Blk. Silk Cravat	10/	1	25
141	" 1 " Shawl	8/	1	00
	" 2 pcs. Ribbon No 3	@ 50c	1	00
	" 1 Bbl. of Whiskey 32 Gals.	@ 3/	12	75
27th.	" 1 Blk. Shawl 12/ 15 Yds Ribbon	@ 2/6	6	19
April 11th.	" 1 lb Young Hyson Tea	10/	1	25
	" 4 lbs Sugar	1/6	"	75
	" Hauling One Cart Load	10/	1	25
141	" Cash (per Grivell) $10,00 Ditto	8/	11	00
	" ½ lb Powder	@ 4	"	38
31st.	" 1 Silk Hdkf.	12/	1	50
	110.68		$110	68
July 10th.	John B. Benoit	Dr.		
	To 3 Yds. Buffalo Cloth	@ 12/	4	50
142	" 9 " Calico	@ 3/	3	38
	" 1 Silk Hdkf.	@ 12/	1	50
	" 1 pr. Suspenders 8/ 1 pr. Sock	6/	1	75
	" Rum 2/. 1 Qt. Rum	6/	1	00
11th	" Paid Your Order	4/	"	50
12th.	" 1 lb Y. H. Tea (per Amable)	10/	1	25
	" 29½ Yds. White Cotton (per Do)	@ 1/6	5	53
142	" 5 Yds. Blue Calico " "	@ 3/	1	88
	" Blue Gray List Cloth " " for	10/	1	25
	" 6 Yds. Ribbon @ 2/. ¼ lb Pepper " "	@ 3/	1	59
16th	" 1 Scythe 12/ 1 S. Snath (per La Brich)	8/	2	50
	" 1 lb Raisins " " "	2/6	"	31
18th.	" 1 lb Imperial Tea 16/. 3 prs Shoes (per Wife)	@ 18/	8	75
	" 1 lb Spermaceti Candles 6/. 1 Dressing Comb	2/	1	00
	" 10 Yds. Blue Calico	@ 3/	3	75
142	" 2 prs. Blk. Hose	@ 6/	1	50
	" 1 Small Shawl	12/	1	50
	" 1 Silk Pocket Hdkf.	6/	"	75
			$44	19

Grand Cakalin July 10th 1839

	Paul H. Beaulieu	Dr.		
27//	To 1/4 lb Epsom Salt (per Soulier)	@2/	"	31
11th.	" 2 1/2 lbs Soap (per le May)	@1/6	"	47
	" 1 Qt Vinegar	@ 2/	"	25
	" 1 1/4 lb Deer Skin (Dressed) for	14/	1	75
27//	" 1 Ball Shoe Thread	1/6	"	19
	" 1/2 doz Gun Flints	@2/	"	13
22nd.	" 3 3/4 Yds. Striped Satinett per Soulier	@14/	5	69
	" 1 Yd. Twilled Cotton " "	2/	"	25
	" 1 Razor 10/. 1 Strap " "	10/	2	50
27//	" 1 Cake Soap 2/. 1 Steel Tobacco Box	4/	"	75
	" 1 Doz. Button 2/. 1 Box Blacking	1/	"	38
	" 3 1/2 Yds. Cotton Shirting	2/6	1	10
	" 1 Silk Lad. Cravat	10/	1	25
	" 2 papers Needles	@2/	"	50
	" 2 Skeins Silk & Thread	1/	"	25
	" 1 pr. Suspenders 12/. 1 pr Socks	6/	2	25
27//	" 1 Qt. Whiskey	4/	"	50
	" 1 Box Blacking 1/ 2 lbs Tobacco	@4/	1	13
25th.	" 2 prs. Ladies Boots	@ 18/	4	50
	" 2 " Hose 6/. 1 Bar Soap	4/	2	00
30th.	" 1 S. Snath 8/. 1 Grass Scythe	12/	2	50
	" 1/2 Yd. Buffalo Cloth	@12/	"	75
August 5th.	" 3 1/2 " White Cotton	@1/6	"	66
	" 2 papers Needles	@2/	"	50
27//	" 1 " Pins	1/6	"	19
	" 2 1/2 lbs Soap	@1/6	"	47
			$31	22
July 10th	Jacques Lescuyer	Dr.		
	To 1 lb Deer Skin	8/	1	00
10//	" 1 lb Tobacco	4/	"	50
	" 3 lbs Sugar	@1/6	"	56
12th.	" Paid Your Order	4/	"	50
	" 1 Silk Hdkf. 12/. 1 Qt. Rum	6/	2	25
	" Assumed of Beauchamp	8/	1	00
10//	" 1 lb Young Hyson Tea	10/	1	25
	" 15 lbs Maple Sugar	@ 2/	3	75
	" 1 Pocket Knife	4/	"	50
18th.	" 8 Yds. Blue Calico per Wife	3/	3	00
	" 1 Small Shawl	12/	1	50
10//	" 1 pr fine Scissors 8/ 1 lb Sperm. Candles	6/	1	75
	" 5 Yds. Blue Jeans 3/. 2 1/2 Yd Blue Calico	2/	2	50
			$20	06

Grand Kakalin July 12th. 1839

	Jacques Descenager (per Wife) Dr.			
100//	To 1 Silk Pocket Hdkf 8/ Blk Linen Thread	4/	1	50
	" 1 Gal Port Wine 32/ 1lb O. H Tea	12/	5	50
	" 2 Fish Lines 1/6 ½ doz. Fish Hooks	@ 2/	"	50
	" 10lbs Sugar 2/ 1 Scythe 12/ 15½lbs Pork	20cts	7	10
100//	" 3lbs Rice @ 1/ 1 doz. Buttons	@ 2/	"	63
	" 1 Bar Soap	4/	"	50
27th.	" 21lbs Pork @ 1/6 8lbs Sugar per Blondeau	@ 2/	5	94
	" 1 Bar Soap 4/ 1 Yd. Apron Check	2/6	"	81
	" 2 pipes (for Blondeau)	@ 6d	"	13
August 5th.	" 1lb Young Hyson Tea	10/	1	25
	" 8lbs fine Maple Sugar	@ 2/	2	00
100//	" 1lb Tobacco 4/ 2lbs Rice	@ 1/	"	75
	" 1lb Raisins	2/6	"	31
			$26	92
July 12th.	Louis Grignon (per Peter) Dr.			
19//	To Hauling one Cart Load	12/	1	50
	" " Your Canoe	8/	1	00
22nd.	" 1 Bbl. Flour (Superfine Sent to the Bay)		10	00
	" 1 Bbl. Whiskey 34½ Gal. Bbl. 6/		35	25
			$47	75
12th.	Joseph Manseau	Dr.		
141//	To Sundries for	2/	"	25
	Charles I. Bull	Dr.		
	To 1 pipe 6d 1 Plug Tobacco	6d	"	13
149//	" Sundries 1/ 3 papers fine Cut Tobacco @ 6d		"	31
	" 1 Silk Pocket Hdkf.	6/	"	75
15th	" 1 pt. Port Wine	4/	"	50
17th.	" Sundries 1/6 ½doz Segars	@ 3/	"	38
18th.	" "	1/	"	13
19th.	" Sundries 1/ 1 paper Cut Tobacco	6d	"	19
20th	" " at different times	2/	"	25
22nd.	" 1 Fur Hat 40/ 1 paper Tobacco	6d	5	06
	" Sundries 2/ Salts	1/	"	38
23rd.	" 7 Yds. Calico @ 3/6 1 Spool Thread	1/	3	19
	" Balc. on Sugar 6d " 1 doz Pearl Buttons	1/	"	19
149//	" 1 Coat for $12.00		12	00
24th	" 1 Paper Cut Tobacco	6d	"	06
27th	" 1 Paper Tobacco 6d " Sundries	1/	"	19
	" ½ day Lost	@ 12/	"	75
	" 1 Paper Cut Tobacco	@ 6d	"	06
			$24	52

Grand Cakalin July 12th. 1839

		Wm Powell Dr.			
	57/	To Paid Francis Mawoiche	2/	"	25
22nd.		" 1 Fur Hat	24/	3	00
				$3	25
15th.		John Baptist Beauchamp Dr.			
	135	To 1 pr. Shoes 15/. Sundries at different	7/	2	75
		" 1 Cock Feather	4/		50
17th.		" 1 Whip 16/. Sundries	4/	2	50
		" 1 Chip Hat	6/	"	75
18th.		" Sundries	3/	"	38
19th		" Do	1/6	"	19
20th.		" 1 pr Wooden Combs 1/ Ivory Do	2/	"	38
		" 1 " Socks 6/ 1 Pocket Knife	5/	1	38
		" 7 Yds. Apron Check @	2/6	2	19
	133	" Spool Thread 1/ Linen Thread	1/	"	25
		" 1/2 Yd. Buffalo Cloth	10/	"	63
		" 1 pr Scissors 5/. Sundries	1/6	"	81
22nd.		" Assumed of Paul Grignon	16/	2	00
		" 1 Cake Soap	2/	"	25
		" 2 Cotton Hdkf. 3/. 1/2 paper pins	2/	"	88
	135	" 1 Razor Strap 10/ Lather Box	6/	2	00
		" 1 Yd. Ribbon 1/. 2 lbs. Soap	1/6	"	50
		" 1/2 lb Tobacco 4/. 1 Deer Skin	12/	1	75
		" 3 Sinews 1/ Sundries	4/	"	63
		" Buttons 2/. Thread	1/	"	38
		" 3 Yds. Cotton Jeans	3/	1	13
		" 3/4 " Twilled Cotton	2/	"	19
		" 2 " Skeins Sewing Silk	6d	"	13
23rd.		" 6 " Cotton Jeans 3/. Mkg. 1 pr pants	12/	3	75
		" 3 " Blk. Linen @ 2/. 5 S. Silk @	6d	1	06
	135	" 1 " Buckram 2/. 1 Yd. Br. Cotton	1/6	"	44
		" Linen Thread 1/ 1 1/2 doz. Buttons @	2/	"	50
24th.		" Sundries	4/6		56
27th.		" Sundries 3/6 Making Coat	32/	4	44
		" 1 pr. Suspenders 3/ Sundries	1/6	"	56
30th.		" Sundries	2/6	"	31
31st.		" Do	1/6	"	19
Augt. 1st.		" Do	1/6	"	19
2nd.		" Sundries	3/	"	38
5th		" Do	2/6	"	31
				$35	24

Grand Cakalin July 12th, 1839

	Charly Odell	Cr.		
138/	By 5 days Boating	@ 8/	5	00
20th.	″ 4 1/2 ″ Do.	@ 8/	4	50
27th	″ 4 days Labour	@ 8/	4	00
			$13	50
15th.	**Paul Grignon Junior**	Dr.		
	To 2 pr. Childrens Shoes 8/- 1 pr F. Boots	48/-	8	00
	″ 1 pr Wom's White Hose	8/	1	00
139//	″ 1 pr. Half Hose	6/	″	75
	″ 1 Qt. Madeira Wine	8/	1	00
	″ 1 pr Wom's Calf Boots 16/. 1/2 lb Raisins	2/6	2	16
	″ 1 Ivory Dressing Comb	8/	1	00
	″ 1 pr fine Suspenders	8/	1	00
18th.	″ 36 1/2 Yds. Sheeting	@ 2/	9	13
139//	″ 3 Yds. Apron Check	@ 2/6	″	94
	″ Cash Lent 16/. 1 Bottle Porter	4/	2	50
19th	″ 1 Bar Soap	4/	″	50
20th	″ 1/2 doz. Spoons	@ 16/	1	00
	″ 1 pr Snuffers 5/. 1 Candlestick	3/	1	00
22nd	″ 1 Bottle Porter 4/. 1 pt. Gin	3/	″	88
139//	″ 1 Pocket Knife	4/	″	50
23rd.	″ 38 lbs Pork @ 1/6. 1 lb Spermaciti Candles	5/	7	75
	″ 1 Qt. Whiskey (per little Comma)	4/	″	50
25th.	″ 3 Papers Needles 1/6. 1 paper pins	1/	″	63
	″ 1 lb Old Hyson Tea	12/	1	50
139//	″ 1 Box Soap	4/	″	50
27th.	″ 1 Bbl. Flour		9	00
	″ 2 lbs Rice @ 1/ 1 lb Raisins	2/6	″	56
	″ 1 Silk Italian Cravat	20/	2	50
30th	″ 2 lbs Soap @ 1/6. 1 Bottle Porter	4/	″	88
139//	″ 1 Scythe Stone 2/. 1 Box Blacking	1/	″	38
	″ 1 Bottle Port Wine	8/	1	00
31st.	″ 1 lb Raisins 2/6. 2 1/2 Yds. Calico	@ 3/	1	25
	″ 2 Yds Ribbon	@ 1/	″	25
August 2nd.	″ 1 Blk. Italian Silk Hdkf	14/	1	75
	″ 1 Qt. Whiskey (per Fox)	4/	″	50
139//	″ 1 lb Raisins 2/6 3 lbs Rice	1/	″	69
	″ 1 Qt. Gin 6/. 3 1/4 lbs Lard	@ 1/6	1	35
	″ Nutmegs	6d	″	06
3rd.	″ 14 lbs Pork @ 1/6. 2 lbs Raisins	@ 2/6	3	25
5th.	″ 2 lbs Rice @ 1/. 1 Yd. Calico	@ 2/6	″	56
	″ 3 Yds. Calico (per Nonin)	@ 3/	1	13
			$ 67	35

Grand Cakalin July 15th, 1839

		Paul Grignon Junior Cr.			
139//		By an Aſsumption of Tonnoa Iraum	16/	2	00
	18th,	〃 〃 〃 〃 Ketota	4/	〃	50
	22nd,	〃 4 1/2 days Work (Boating)	@ 12/	6	75
		〃 an Aſsumption of Beauchamp		2	00
139//		〃 4 days Boating.	@ 12/	6	00
				$17	25
	15th	Joseph Broyette Dr.			
137//		To 1 lb Raisins @ 2/6, 1 Lead Pencil	6d	〃	38
		〃 Nuts 1/6, 1 Sheet Paper	6d	〃	25
	16th.	〃 Madeira Wine	2/	〃	25
	22nd,	〃 1 Cake Shaving Soap	2/	〃	25
		〃 1/2 paper pins 2/. 1 pr. Wom.s Calf Boots	16/	2	13
137//		〃 1 Qt. Whiskey 4/. 1 Loaf Bread	2/	〃	75
		〃 Supper for Jaques Gadan	2/	〃	25
	23rd,	〃 3 Yds. Blue Jeans	@ 3/	1	13
		〃 3 〃 Apron Check	2/6	〃	94
	24th	〃 Paid to J. Parent (pr. verbal order)		4	50
	27th	〃 1 pr. Suspenders 3/. 1 1/2 lbs Soap	1/6	〃	66
	Augt. 3rd.	〃 1 pr. Socks 6/. 1 pr. Shoes	22/	3	50
				$14	99
		Ditto Cr.			
137//	July 27th	By 8 days Labour	@ 8/	8	00
	15th.	Thomas Green Dr.			
		To 1 Box 2/. Spermaceti Candles 31 lbs	5/	19.	63
8//		〃 1/2 M Principe Segars	30$	15.	00
		Transportation Company Dr.			
143//		To Paid Gabriel Ranger	10/	1	25
	Augt. 6th.	〃 2 Gals. Whiskey pr. Alex.	@ 5/	2	00
		〃 1 Doz. Large Pipes 2/. 1 lb Tobacco	4/	〃	75
		〃 1 pt. Port Wine (pr. Mawriche)	4/	〃	50
		〃 1 pr. Shoes (pr. Michael)	16/	2	00
143//		〃 1 Knife 〃 〃	5/	〃	63
		〃 Hauling 18.05 5th.	@ 70c	12	64
				$19	77
		Antoine Manseau Dr.			
	July 16th,	To 3 Yds. Bed Ticking	@ 3/	1	13
	22nd	〃 Paid Your order to Young Indienne	16/	2	00
112//	26th	〃 23 lbs Flour	@ 8c	1	84
	Augt. 3rd.	〃 Hauling one Cart Load	10/	1	25
		〃 1 Qt. Whiskey	4/	〃	50
				$6	72

Grand Cakalin July 16th 1839

	Gabriel Ranger	Dr.		
93//	To 2 Meals	@ 2/-	"	50
	Paul Grignon Junior	Dr.		
17th.	To 1 Qt. Gin 6/- 1 Bar Soap	4/-	1	25
	" 1 lb Raisins 2/6. 1 Scythe Snath	8/-	1	31
139//	" 1 Scythe 12/- 6 lbs Hogs Lard	@ 1/6	2	63
August 6th.	" 1 Qt. Gin 6/- Linen Thread	1/-	"	88
	" 1 Paper Matches	1/-	"	13
			$6	20
July 17th.	Joseph Parent	Dr.		
132//	To 1 Qt. Rum	6/-	"	75
20th.	" Note given up		38	70
			$39	45
	Ditto	Cr.		
132//	By Joseph Brouyette's Note to Bala.		31	18
	Joseph Jourdain	Dr.		
22nd.	To 29 lbs Pork (per Thomas)	@ 1/6	5	44
17// 27th.	" 1 pr Braces 4/- 1 doz. Cigars	3/-	"	88
17th.	" 1 Scythe Snath (per Thos.)	8/-	1	00
			$7	32
	Morgan L. Martin	Dr.		
3//	To 1 Casteel Axe (per Thos. Your man)	24/-	3	00
18th.	Rev. T. J. V. Den Brock	Dr.		
64//	To Paid Antoine Mansiau		8	00
19th.	" " Ephraim St. Louis	32/-	4	00
			$12	00
18th	Charles Grignon Grignon	Dr.		
63//	To Paid le fils des Grand cros (per order)	24/-	3	00
	" " la Veille le Soup " "	32/-	4	00
			$7	00
	Eleazer Williams per Wife	Dr.		
21//	To 1 lb Dressed Deer Skin	8/-	1	00
	" 1 1/2 Yds. Gray List Cloth	@ 28/-	5	25
			$6	25
19th.	Ephraim St. Louis	Dr.		
128//	To Baſs. on Scythe	4/-	"	50

Grand Cakalin July 19th, 1839

	John B. Benoit (per La Briche) Dr.		
	To 1 Bbl. Flour $12. 35 lbs Pork @1/6	18	56
142	" 1 Pocket Knife (per man) 4/	"	50
	" 1 pr. Coarse Shoes (per Amable G.) 16/	2	00
March 16th,	" 2 prs. Moccasins @6/	1	50
April 6th.	" 1 Bar Soap 3 lbs @ 2/	"	75
142	" 1 lb Young Hyson Tea 10/	1	25
	" 1 lb Best Small Plug Tobacco 4/	"	50
11th	" 23 lbs Maple Sugar @1/6	4	31
	" 1/2 lb Young Hyson Tea 10/	"	63
	" 17 lbs Pork @ 2/. 84 lbs fine Flour @8c	10	97
142	" 21 lbs Beef @1/. 1 lb Y. H Tea 10/	3	88
	" 1 lb Tobacco 4/. 3 1/2 Yds. Cotton 3/	1	81
15th,	" 1 pr Moccasins 6/. 1 Mocauk Sugar 46 lbs @1/6	9	38
	" 1 1/2 Bush. Corn 16/. 2 lbs Sugar @1/6	3	38
July 29th,	" 13 lbs Pork (Omitted April 30th) @2/	3	26
31 "	" 20 lbs Sugar @2/. 2 3/4 lbs Soap @1/6	3	52
	" 1 lb Raisins 2/6, 1 lb Tobacco 4/	"	81
142	" 1 Qt. Rum 6/. 1 Qt. Port Wine 8/	1	75
	" 1 pr. Shoes 22/. 2 Yds. Trilled C. 2/	3	25
		$74	00
22nd,	**James Knaggs Dr.**		
111	To 1/2 Bottle Porter 2/. 1 Qt. Whiskey 4/	"	75
	Rowland Gardner Dr.		
80	To Hauling 1 Load up the Portage 12/	1	50
	" 1 Qt. Whiskey 4/		50
Augt. 3rd.	" Bale. on Calico 9/	1	13
		$3	13
July 24th,	**Monsoauam Fils de La Pont Dr.**		
147	To 28 lbs Pork @1/6. 53 lbs Flour @8c	9	49
	" 2 Empty Bottles 2/. 2 Qts. Whiskey 4/	1	50
25th.	" 2 Qts. Whiskey per Son Frw @4/	1	00
	" 2 lbs. Sugar " " " @2/	"	50
26th.	" 1 Qt. Whiskey 4/. Linen Thread 1/	"	63
30th.	" 2 lbs Sugar @2/. 1/4 lb Powder @4/	"	63
147	" 2 Qts. Whiskey @4/. 2 lbs Shot. @2/	1	50
	" 2 " Do @4/. 1 lb Tobacco 4/	1	50
Augt 2nd	" 3 " " @4/. 23 lbs Pork @1/6	5	81
	" 8 Yds. B. Calico @3/. Thread 3/. Needles 1/	3	50
147	" 1 Small Shawl 12/. 2 Combs @2/	2	00
	" 1 Dressed Deer Skin 12/. 1 pipe 6	1	56
3rd.	" 2 Qts. Whiskey @4/	1	00
		$30	62

Grand Cakalin July 24th. 1839

	C. J. Coon	Dr.		
148	To Supper Lodging Breakfast & Dinner		1	50
	" Dinner 4/. Supper 3/. Horse in Pasture 2/		1	13
29th.	" 2½ Gals. Oats for Horse	@ 2/	"	63
Oct. 9th. 1838	" Remneat Cotton 10c. 1 Taper Saw file	1/6	"	29
Nov 15th.	" 5 Panes Glass	6/	"	75
17th.	" 1 pr. Moccasins	6/	"	75
21st.	" 2 " Cast Butts	@ 2/	"	50
Dec. 10th.	" 2¼ Yds. Blk. Cloth	@ $ 9.00	20	25
148	" 6 Weeks Board	@ 40/	30	00
July 24th 1839	" 1 Stud Horse Age 5 Years for		75	00
			$130	80
24th	Charles Tullar	Dr.		
	To 1 Hand Saw 16/ 1 Cow Bell	10/	3	25
15	" 1 Hoe 8/. 1 Canester Powder	8/	2	00
	" 1 Coffee Mill 8/. 1 Hammer	6/	1	75
	" 1 Sett Knives & Forks 20/. 2 Taper Saw files	1/6	2	88
	" 3 Gimblets @ 1/. 1 Faucet 4/. 1 doz. F. Hooks	2/	1	13
15	" 1 doz. Needles 1/. ½ doz. German Silver Spoons	28/	1	88
	" 5 Fish Lines 1/. 1 Whet Stone	2/	"	88
	" 5¼ lb. Soap 1/6. 1 Box Percussion Caps	4/	1	24
	" ½ doz. Iron Spoons	@ 16/	1	00
	" 2 Brass Handle Knives	@ 4/	1	00
	" Linen Thread 2/. 1 Scythe Snath	8/	1	25
15	" 1 Scythe 12/. 1 Shovel 12/. 1 Spade	12/	4	50
	" 50½ lbs. Sugar 1/6 3 Tea 8/. 15 lbs. Coffee	@ 20c	15	47
82			$38	23
25th.	Augustin Grignon Junior Cr.			
82	By Jacob McKinney's Note of Hand for	32/	4	00
	Tolbert Pricket	Dr.		
26th	To Sugar for	1/	"	13
Augt 1st.	" 1 Bar Soap 4/. ½ lb. Tobacco	@ 4/	"	75
138	" 1½ Gals. Salt	@ 3/	"	56
3d.	" 1 pr. Moccasins	4/	"	50
			$ 1	94
July 27th.	Peter Pendleton	Dr.		
117	To Bal. on Cotton Jeans	2/	"	25
	" Sundries	6d	"	06
			31$ "	31
51 29th 1838	Joseph Pauquette	Dr.		
Oct. 30th	To cash Lent 6/. cash Lent at the Bay Nov. 10th	10/	11	00
Dec.	" 2 Barks Sugar 105 lbs	@ 15c	15	75
			$26	75

Grand Cakalin July 29th 1839

o/b ✓	Jaques Gadine Dr.			
Dec. 21st/1838	To Sundries for	4/-	″	50
1838	James Boyd Dr.			
151//	To Horse feed 2/- Supper 4/- 14. Keeping	4/-	1	25
	″ Breakfast	4/-	″	50
			$1	75
149				
1839	Charles J. Bull Dr.			
July 30th	To Sundries	1/-	″	13
31st	″ ½ doz. Spanish Segars	@3/-	″	19
Augt 1st	″ Sundries at two different times	2/-	″	25
2nd	″ Do 1/- 1 paper Cut Tobacco	6d	″	19
3rd	″ 1 Day Lost	12/-	1	50
5th	″ 1 pr. Shoes 22/ 1 pr Socks	6/-	3	50
	″ 1 Tailor Thimble	2/-	″	25
149//	″ Breaking one Pane Glass	4/-	″	50
	″ Lost one day	12/-	1	50
			$8	01
July 31st	Alexander Grignon Dr.			
	To 3¾ Yds. Gray List Cloth	$2.10 Cost	7	88
152//	″ 3 Yds. Calico	Cost 10½c		31
	″ 6 ″ Ribbon	″ 1/-		75
			$8	94
Augt 3rd	Butte des Morts Outfit Dr.			
81//	To 3 ps. Strouding 1 ps. 20¼ 2 19¾ Yds.	11/-	55	68
	″ 3 ″ White Saved List 19½. 18⅓. 20 ″	1.60	94	53
	″ 1 ″ Grey List Cloth 25 Yds.	2.10	52	50
	″ 1 ″ Green Cloth 26 ″	20/-	65	00
81//	″ 43½ Yds. Yellow List	2.75	119	63
	″ 2 ps. Com. fine Cloth 16⅓. 18 Yds.	2.75	94	42
	″ 2 ″ Satinett 32 Yds. 5/- 28¾ Yds	@ 8/-	48	75
	″ 1 ″ Scarlett Cloth 25½ Yds.	$3.00	76	50
	″ 10 Yds. Common Scarlet	1.60	16	00
81//	″ 1 ps. White Flannell 52 Yds	@40c	20	80
	″ 1 ″ Red Do 27 ″	40	10	80
	″ 1 ″ Yellow Do		27	30
	″ 2 ″ Linsey Woolsey 28½. 34. 35 Yds	@28c	19	49
	″ 9 ″ Blue Calico 257 Yds	@17c	43	69
81//	″ 3 ″ Com. Blue Calico 97½ Yds	@12½c	18	19
	″ 1 ″ Blue Calico 32½ Yds.	@21c	6	82
	″ 1 ″ Blk ″ 28 ″	@20c	5	60
	″ 2 ″ Calico Fast 56 Yds.	@13c	7	28
			$782	98

Grand Cakalin August 3rd. 1839

Butte des Morts Outfit Dr.

81//	To 5 ps. Calico Fast Colours 159 Yds. @ 16c	25	44
	" 8 " Do Do Do 261¼ " @ 17c	44	37
	" 1 " French Calico 25 Yds @ 25c	6	25
	" 2 " " " 68 " @ 20c	13	60
	" 1 " " " 33¾ " " 22c	7	43
	" 1 " " " 35¼ " " 23c	8	11
	" 1 " " " 28 " " 25c	7	00
81//	" 2 " Apron Check 95¼ " " 24c	22	86
	" 1 " " " 42¼ " " 20c	8	45
	" 1 " " " 51 " " 16c	8	16
	" 1 " " " 60¼ " " 17½c	10	55
	" 3 " Domestic Cotton 122 Yds @ 17½	21	35
	" 2 ps Ticking 43¾ @ 14½c 26 Yds @ 20c	10	47
	" 1 Twilled Cotton 28¾ " @ 16c	4	60
	" 1 Cayaga Brown Cotton 30 Yds. 9½¢	2	85
81//	" 6 Powder Horns Large Size 59¢	3	54
	" 5 " " Small Do 4/	2	50
	" 4 lbs Green Bead @ 2/	1	00
	" 17 lbs Chalk White Bead 5/	10	63
	" 140 Strings Cut Garnets 20 Ms. @ 6/ M	15	00
	" 2 doz. Iron Spoons 8/	2	00
	" 6 " Linen Line 4/	3	00
	" 1 doz Cotton " 6/	"	75
81//	" 5 papers Fish Hooks @ 4/	2	50
	" ½ doz Padlocks No 800 @ 40/	2	50
	" 1½ M Gun Flints 16/	3	00
	" 3 Packs Hawk Bell @ 6/6	2	44
	" 3 Gro Finger Rings 16/	6	00
	" ½ doz. Steel Tobacco Boxes 28/	1	75
81//	" 2 doz. Ivory Combs (Large) 18/	4	50
	" 1 " " " 2nd Size 16/	2	00
	" 3 " Dressing Combs @ 12/	4	50
	" 1 Gro Pearl Buttons 8/6	1	06
	" 1 doz. Tobacco Boxes 24/	3	00
	" 2 " Paper Looking Glasses 6/	1	50
	" 3 " " " " 2nd Size 4/	1	50
	" 3 Metal " " 24/	9	00
	" 6 Boxes Percussion Caps No 2 1/6	1	13
81//	" 10 " " " 2nd Size 9¢	"	90
	" 3 doz. Brass Handle Knives 24/	9	00
	" 4 " Horn " " 16/	8	00
		$ 302	19

Grand Cakalin August 3rd, 1839

Butte des Mort Outfit Dr.

81	To 2 doz. Pocket Knives	16/	4	00
	" 1 " Pen Knives	32/	4	00
	" 1/2 Gro. Gun Worms	12/	"	75
	" 3 doz. Fire Steels	@ 3/	1	13
	" 1/4 " fine Large Scissors	56/	1	75
	" 1 " Small Do	8/	1	00
81	" 2 Gro. Indian Awls	16/	4	00
	" 1/2 doz. Large Shears	40/	2	50
	" 1 1/2 lbs Cloves	30¢	"	45
	" 1/2 lb Nutmegs	135¢		68
	" 6 Cow Bell (2nd Size	4/	3	00
	" 6 " " " "	6/	4	50
81	" 1 Cork Screw	17¢	"	17
	" 1 Door Latch	3/		38
	" 6 Large Bed Cords	33 1/3¢	2	00
	" 6 Shawls	12/	9	00
	" 6 " 2nd Size	20/	15	00
	" 6 " 3rd "	9/	6	75
81	" 2 doz Cotton Hdkf	@ 16/	4	00
	" 1 pc Silk Pocket Hdkf	$7.00	7	00
	" 2 " " " "	2.00	4	00
	" 3 " Blk Silk "	$7.50	22	50
	" 6 1/2 lbs Vermilion	24/	19	50
	" 13 1/2 lbs Asd. Worsted	@ 12/	20	25
82	" 13450 " Wampums for		37	62
	" 1 doz Blk. Worsted Hose	7$	7	00
	" 1 " Slate " "	4$	4	00
	" 1 " Country Socks	5.00	5	00
	" 1 " Imported "		5	00
	" 1 " Buck Mittens		4	50
	" 1 lb All Coloured Thread	8/	1	00
	" 1 lb Blk. Linen Do	8/	1	00
81	" 2 lbs White Do Do	8/	2	00
	" 2 doz Spool Thread	80¢	1	60
	" 5 1/2 Gro. Narrow Garting	1/	"	69
	" 1 Doz. Brass Buttons	24/	3	00
	" 6 Packs Playing Cards	a 16/ dz	1	00
	" 1/2 lb Sewing Silk Thread	80/	5	00
	" 1 M Common Needles	12/	1	50
81	" 1 " Fine Do	22/	2	75
	" 200 " Victoria "	24/ pr M	"	60
			$ 223	57

Grand Kakalin August 3rd. 1839

81//	Butte des Mort Outfit	Dr.		
	To 5 Rolls Ribbon No: 5	8/-	5	00
	〃 21 ps. Ribbon No 6	110/	23	10
	〃 30 〃 〃 No 4	6/-	22	50
	〃 4 Qr. Foolscap Paper		〃	60
81//	〃 2 〃 Letter Paper		〃	45
	〃 2 Boxes to Contain Goods @ 14/		3	50
			$55	15
5th	Antoine Manseau	Dr.		
112//	To 2 lbs Sugar	@ 2/-	〃	50
6th.	〃 7 Yds Apron Check	@ 2/6	2	19
	〃 3 〃 Sattinett	@ 12/-	4	50
112//	〃 3 〃 Bed Ticking	@ 3/-	1	13
	〃 1 lb Tobacco	4/-	〃	50
	〃 Thread 2/6. 1 lb Shot	2/-	〃	56
			$9	38
	Ditto	Cr.		
112//	By Fixing two Cradles for 16/-		2	00
5th.	Charles Odell	Dr.		
	To ¼ lbs Powder 4/- 2 fish Hooks 6d Sundries 6		〃	25
136//	〃 1 Fish Line 1/- Sundries	1/-	〃	25
	〃 1 pr. Scissor 6/- 2 Yd. Cotton	@ 3/-	1	50
	〃 Sundries	1/-	〃	13
			$2	13
153//	Peter L. Grignon	Dr.		
	To 18 lbs Pork	@ 1/6	3	38
154//	Joseph Bisoneau	Dr.		
	To ½ lb Tobacco	@ 4/-	〃	25
6th.	Joseph Brouyette	Dr.		
137//	To 7 Yds. Cotton	@ 2/6	2	19
	〃 2 Looking Glasses		〃	25
	〃 1 doz. Shirt Buttons	1/-	〃	13
			$2	57
	Butte des Mort Outfit	Dr.		
81//	To 3 Qr. Wrapping Paper	9d	〃	27
	〃 1 Small Trunk	23/	2	87
	〃 1 Jar Snuff (4/-) 21 lbs	2/-	5	75
	〃 1 Box Glass	22/-	2	75
81//	〃 1 Do. Pipes –	20/	2	50
			$14	14

Grand Cakalin August 6th 1839

Butte des Mort Outfit Dr.

81//	To 2 Boxes Soap 76 lbs 76 lbs	7¢	10	64
	" 6 Large Axes	12/	9	00
	" 3 doz. Half Axes	12$	36	00
	" 4 Shovels	71¢	2	84
	" 4 Spades	71¢	2	84
	" ½ doz Short Han. F. Pans	2/	1	50
81//	" 24 Hoes @ 28¢ 2 Grubbing Hoes 72¢		8	16
	" 3 prs Hinges 1 pr @ 6/. 2 pr @	6/	2	25
	" 1 " Square Hinges for Blinds	4/	"	50
	" 1 Band Common Bell	12/	1	50
	" 2 " Fine Horse "	16/	4	00
	" 3 prs Boots Selling price	32/	12	00
	" 3 " " " "	30/	11	25
	" 1 " Shoes	22/	2	75
	" 1 " " " "	18/	2	25
81//	" 1 " " " "	16/	2	00
	" 3 " " " "	15/	5	63
	" 6 " " " "	14/	10	50
	" 4 Bottles Mustard	14¢	"	56
	" 9 Brass Kettles 105¾ lbs	4/	52	88
	" 1 Box Young Hyson Tea 113 lbs	55¢	62	15
	" 2 Boxes Spanish Segars 500 ea	7,50	15	00
81//	" 6 Bags Shot 25 lbs ea	@ 9¢	13	50
	" 1 Tierce 12/. 8 Kegs Powder	@ $6.00	49	50
	" 4 Papers Pins	7½¢	"	30
	" 1 Seive	2/6	"	31
			$319	81

Louis B. Porlier Dr. per order

141//	To 9 7/8 Yds. Strouding	@ 11/	13	58
	" 1 ps. Blue Calico 31½ Yds.	1/	3	94
	" 1 " Bed Ticking 31¼ Yds. 20 @ 20c		6	25
	" 1 " Brown Cotton 30⅔	@ 9⅜c	2	88
	" 6 lbs Tobacco	1/6	1	13
	" 1 Qr. Foolscap Paper	1/	2	13
141//	" 1 " Letter Do	1/6	"	19
	" 1 Bag Shot 25 lbs	@ 1/	3	13
	" 1 pr Square Hinges for Blinds	4/	"	50
	" 1 " Shoes Selling price	22/	2	75
141//	" 3¼ Yds. Gray List Cloth cost	2,10c	6	82
	" 1 Bed Cord Selling price	4/	"	50
	$41.80		$41	80

Grand Cakalin August 7th, 1839

135	John Baptist Branchamp Dr.			
	To Sundries 3/- 3 Yds. Apron Check @ 2/-		1	31
	A. J. Irwin (per order) Dr.			
25	To 1 Cradle Scythe	18/-	2	25
	" 1 Bar Soap	4/-	"	50
			$ 2	75
112	John B. Benoit Dr.			
	To Paid Your order	48/-	6	00
	Monsomane Fil de La Pont Dr.			
117	To 20 lbs Flour	@ 8/-	1	60
	" 1 Qt. Whiskey	4/-		50
			$ 2	10
	Transportation Company per Alex Dr.			
	To 1½ doz. Pipes @ 4/- 2½ Gal. Whisky @ 12/-		4	50
113	" 4 lbs Tobacco @ 4/- 1 lb Nails	1/6	2	19
	" 2 Bbls. Prime Pork	@ $22.00	44	00
	" 2 " Superfine Flour	@ 10.00	20	00
			$70	69
	Morgan L. Martin (at the Bay) Dr.			
3	To 1 Bbl. One Hog Pork		25	00
	Charles Tullar (at the Bay) Dr.			
15	To 1 Bbl. Mess Pork		27	00
	Robert Grignon Dr.			
58	To 4 Bbls Superfine Flour	@ $10..	40	00
	" 1 " Mess Pork		27	00
	" 1 " Prime Do.		22	50
			89	50
	Ditto Cr.			
58	By 1 Prime Otter Skin valued	$6.00	6	00
	" 1 Red Fox	8/-	1	00
	" 10 Racoons for	40/-	5	00
	" 5 Red Deer Skin 10 lbs for	24/-	3	00
	" 3 Common Racoons for	6/-	"	75
58	" 2 Minks "	6/-	"	75
	" 2 Rats "	2/-	"	25
	" Cash		28	00
			$44	75

Grand Cakalin August 7th. 1839

	Charles S. Ball Dr.		
149	To Sundries 2/ 1 pipe 6d	"	31
8th.	" Do 1/	"	13
		"	44
7th.	Paul Grignon Sr. Dr.		
139	To 1lb Raisins 2/6. 2 Nutmegs 6d	"	44
8th.	" 1 " Old Hyson Tea (per Fox) 12/	1	50
9th	" 1 " Raisins 2/6. 2lbs Rice @1/	"	56
	" 1 Gal. Whiskey (to La Rice Seacum)	1	50
June 27th.	" 1 pt Do Delivered by Mr Fily 4/	"	50
	" 2lbs Saint Doux @1/6. 4lb Savon @1/6	1	13
139 July 1st.	" ½ Bush. Potatoes @8/	"	50
	" 2½ pts. Whiskey @4/	1	25
	" 1lb Sugar 2/	"	25
7th.	" 6¾lbs Pork @1/6. 1lb Imperial Tea 12/	2	77
	" 2½lbs Lard @1/6	"	47
139	" 1 Bush. Potatoes (in two times) 8/	1	00
		$11	87
	Ditto Cr.		
139	By Cash Returned 16/	2	00
	Butte des Morts Outfit Dr.		
Augt 7th	To 1 Keg 3/. Butter 56lbs 14¢	8	22
	" 1 " 3/. Lard 111lbs 11¢	11	49
	" 1 Bbl. Mess Pork	20	00
81	" 1 Bbl. One Hog Pork	18	50
	" 1 Bbl. Prime Do.	15	50
	" 16 Salt	24	00
	" 12 Bbls Superfine Flour $6.25	75	00
	" 10 " 4/ Whiskey 329 Gals 3/	128	38
	" 1 " 4/. St. Croix Rum 32 Gal. @8/6	34	50
	" 1 Qr. Cask Madeira Wine 34 Gal. 13/	55	25
81	" 4 Gals. Vinegar @2/ 12lbs Shingle Nails 9¢	2	08
	" 20lbs 8d Nails 8¢ 20lbs 10d Nails 8¢	3	20
	" 30lbs Rice 5½¢ 40lbs Coffee @13¢	6	85
	" 50 prs. 3 pt. Blankets @7.50	375	00
	" 32 " 2½ " " 5.50	176	00
	" 12 " 2 " " 3.75	45	00
	" 12 " 1½ " " 3.00	36	00
81	" 1 " Wrappers	4	50
	" Silver Ornaments	255	59
	" 4 Large Boxes to Contain Goods @14/	7	00
	" 12 prs. 1 pt. Blankets 2.50	30	00
		$ 1332	06

Grand Cakalin August 7th. 1839

	Butte des Morts Outfit	Dr.		
	To 1 Box to contain Goods	8/	1	00
81/	" 1 " (Small) Do Do	4/	"	50
	" 1 Bbl. 13/. 36 Gal. Bordeau Brandy	11/	51	13
	" 2¼ Yds. Brown Cotton	9d	"	20
			$52	83
	Transportation Company (pr Alx)	Dr.		
143/	To 1 pr. Pantaloons (pr Joseph Prickete)	32/	4	00
	" 1 " Moccasins " "	5/	"	63
	" 1 Qt. Brandy (for Geo. Grignon)	8/	1	00
	" 1 Bottle to Contain " "	2/	"	25
	" 1 Qt. Whiskey for Joseph Pricket	4/	"	50
	" 2 " Do " Men	@ 4/	1	00
143/	" ½ lb Young Hyson Tea	10/	"	63
	" Paid Your orders to Indian		27	31
9th	" Cavendish Tobacco for	4/	"	50
	" Brandy for 4/. Flour for	16/	2	50
	" 12 lbs Pork	@ 1/6	2	25
	" 2 lbs Sugar (pr Pricket)	@ 2/	"	50
143/	" ½ lb Young Hyson Tea	@ 10/	"	63
			$41	70
7th.	Joseph Trudelle	Dr.		
	To 32 lbs Flour @ 8d. 44 lbs Pork	@ 1/6	5	19
89/	" ½ lb Tea @ 10/. Thread 1/6. 1 Bar Soap	4/	1	31
9th.	" 2 lbs Maple Sugar (pr Wife)	@ 2/	"	50
			$7	00
7th.	John B. Benoit	Dr.		
	To 14 lbs Pork @ 1/6. 2 lbs Rice	@ 1/	2	88
142/	" 2 " Coffee @ 2/. ½ lb Pepper	@ 3/	"	69
	" 1 lb Old Hyson Tea	12/	1	50
			$4	27
8th.	Joseph Brouyette	Dr.		
137/	To 1 pr. Wooden Combs	1/	"	13
	Talbert Pricket	Dr.		
150/	To 1 pr. Wooden Combs	1/	"	13
	Peter Lenglois or Le Fils de Lenglois	Dr.		
155/	To 1 pr. Wooden Combs	1/	"	13
	" 1 fine Silk Hdkf.	12/	1	50
			$1	63

Grande Cakalin August 8th, 1839

	John B. Beauchamp Dr.			
135	To Sundries for	3/	〃	38
9th.	Morgan Lewis Martin Dr.			
	To 1 Scythe Snath	8/	1	00
3	〃 1 Cannister Powder	8/	1	00
	〃 1 lb Shot 2/. 1 Scythe	12/	1	75
	〃 Your man Supper Lodging and Breakfast		1	00
			$4	75
	Paul Grignon Junior Cr.			
139	By Sundries	7/	〃	88
138	Charles Odell (delivered by Mr. Fily) Dr.			
June 27	To 2 lbs Tallow @ 2/. 2 lbs Sugar @ 2/		1	00
July 3rd.	〃 1 lb Sugar	2/	〃	25
			$1	25
Augt. 8th.	Transportation Company Dr.			
May 26th.	To Portageing 23.000 lbs @ 70cm		16	10
	〃 Amt. Paid men at the Rapids		112	50
	〃 1 Bbl. Flour at Jones'		10	00
143	〃 127 lbs Pork @ 13c. 6 Gals Whiskey			
	〃 4 Bush. Potatoes @ 4/. 1/4 lb Tea 12/		2	38
	〃 3 lbs Sugar @ 1/. 27 lbs Flour @ 5c		1	73
28th.	〃 Portageing 23.000 lbs @ 70c		16	10
	〃 Amt. Paid men at the Rapids		23	00
	〃 3 meals for men @ 2/. 10 lbs Sugar @ 1/		2	00
June 13th.	〃 Portageing 50.000 lbs @ 70cm		35	00
	〃 16 lbs Sugar @ 1/. 2 Yds. Ribbon @ 1/6		2	38
143	〃 1 1/2 lbs Deer Skin @ 12/		2	25
	〃 Cash at different times	9/	1	13
	〃 1 Axe with Handle	16/	2	00
	〃 1 Scalping Knife	2/	〃	25
	〃 1 Rope for the Boat			
	〃 1 Tent 4 Oil Cloths			
	〃 Amt. Paid men at the Rapids		22	64
24th.	〃 Portageing 15.000 lbs @ 70cm		10	50
	〃 4 Cart Loads Hauled to Little Chute		10	00
	〃 1 lb Shingle Nails 1/6. 13 lbs Sugar @ 1/		1	81
143	〃 2 Gals. Whiskey			
	〃 Amt. Paid men at the Rapids		11	00
July 3rd.	〃 Portageing 40000 lbs @ 70cm		28	00
	〃 Amt. Paid men at the Rapid		33	26

Grand Kakalin August, 10th, 1839.

	143	Transportation Company	Dr.		
July 3rd,		To 6 lbs Sugar @ 1/6. 2 lbs Tobacco	@ 3/	1	88
		" 2 Bush. Potatoes @ 6/. 1 pipe for man	6	1	56
		" 1/2 lb Powder (for Geo. Grignon)	@ 4/	"	25
		" 2 lbs Shot " " "	@ 2/	"	50
		" Paid Order to Indian	4/	"	50
	143	" Paid Order on T. J. Vanderbroek to		"	"
		George Grignon	8/	1	00
		" 1 Bbl. Prime Pork		22	00
		" lbs Oakum	@ 2/		
Augt 11th.		Charles J. Bull	Dr.		
	149	To Sundries 2/. 3 Yds. Cotton	1/6	"	81
		" Tobacco for 2/. 1 doz. Buttons	2/		50
				$ 1	31
		Ebenezer Childs (per Wife)	Dr.		
	2	To 4 Silk Pocket Hdkfs	@ 12/	6	00
		" 3 lbs Snuff	4/	1	50
				$ 7	50
		Paul Grignon Jr.	Dr.		
	139	To 2 Yds. Blue Cloth	@ 4,50	9	00
		" Nutmegs for	1/	"	13
12th.		" 20 lbs Pork @ 1/. 1 Cannister Powder	8/	4	75
	132	" 7 1/2 Yds. Blue Calico @ 3/. 1 lb Shot	2/	3	06
		" 1 lb Sperm Candles	5/	"	63
13th.		" 1 Qt. Rum	6/	"	75
				$ 18	32
11th.		Monsomani	Dr.		
	147	To Whiskey 5/. 2 Cotton Cravats	@ 6/	2	13
		" 1 Blk. Silk Hdkf.	8/	1	00
		" 1 Paper Pins	2/	"	25
				$ 3	38
		Joseph Brouyette	Dr.		
	137	To Sundries	1/	"	13
12th.		" 1 lb Nails 1/. 1/2 lb Tobacco	@ 4/	"	38
		" 1 Pipe	6	"	06
				"	57
		Ditto	Cr.		
	137	By 12 days Work	@ 8/	12	00
		Charles Odell	Dr.		
	138	To Sundries for 6d. 1 Yd. Cotton	@ 2/6	"	38
		" 1 pr. Course Boots or Shoes	14/	1	75
				$ 2	13

Grand Cakalin August 12th 1839

	Tolbert Pricket Dr.			
150	To Whiskey for	2/	"	25
	" 1 Paper Needles	2/	"	25
	" 1lb Powder 4/. 2lbs Shot	@ 2/	1	00
			$ 1	50
	Butte des Morts Outfit Dr.			
81	To 1 Gal Vinegar 2/ ½ Gal Jamaica Rum	12/	1	00
	" 1 Silk Pocket Hdkf.		"	59
	" 2lbs Raisins 1/6 2lbs Figs	1/6	"	70
	" 3 Bottles Port Wine	4/6	1	38
	" 2 " Madeira Wine	2/6	"	63
			$ 4	30
	Peter Langlois Dr.			
155	To 1¼ Yds. fine Blue Sattinett	@ 16/	2	50
	" 2 " Ribbon @ 1/- Silk	6d	"	31
	" 2 " Ribbon	@ 1/	"	25
			$ 3	06
	Paul H. Beaulieu Dr.			
97	To 2lbs Tobacco @ 4/. 1 doz Buttons	1/	1	13
	" 1½ Yds. Twilled Cotton	@ 2/6	"	47
	" ½lb Best Tobacco	8/	"	50
	" ½ doz. Pipes	@ 3/	"	19
			$ 2	29
	John McCarty Dr.			
156	To 1 Bbl. Flour		8	50
	John the waiter at the Astor House Dr.			
157	To 1 Bbl. Meſs Pork		27	00
	Joseph Pauquette Dr.			
56	To 1 Bbl. One Hog Pork		25	00
	Charles Odill Dr.			
136	To Sundries for	2/	"	25
	Ditto Cr.			
136	By 11 days Work	@ 8/	11	00
	John B. Beauchamp Dr.			
135	To Sundries for	15/	1	88

Grand Cakalin August 12th, 1839

Louis B. Porlier Dr.

141	To 1 Bbl. (b/f) Whiskey 32 Gal.	@ 3/-	12	75
	〃 2 〃 One Hog Pork	@ $25.00	50	00
	〃 1 2½ pt. Blanket	$2.75	2	75
	〃 1/3 Yd. Gray List Cloth	@ $2.10	〃	70
	〃 3 lbs Shot @ 1/- 10 Gun Flints for 1/-		〃	50
	〃 5/8 Yd. Scarlet Cloth	@ $1.60	1	00
	〃 6 Gal. Whiskey	@ 3/-	2	25
	〃 1 ps Blue Cloth 27¾ Yds.	@ 2.75	76	31
	〃 3¼ Yds. fine Blue Cloth	@ $5.00	16	25
141	〃 5 〃 〃 〃 〃	@ $3.25	16	25
	〃 3¼ 〃 〃 〃 〃	2.75	8	94
	〃 3¼ 〃 〃 〃 〃	3.00	9	75
	〃 1 ps Gray List Cloth 24½ Yds.	@ 2.10	51	45
	〃 1 〃 Save List Do. 26¼ 〃	@ 1.60	42	00
	〃 1 〃 Stronding 20	@ 11/-	27	50
	〃 2 ps Old Calico 56⅞ Yds.	@ 2/6	17	54
	〃 1 〃 fine Calico 27 Yds	@ 24c	6	48
	〃 3 〃 Calico 97 〃	@ 17c	16	49
	〃 1 〃 〃 30 〃	@ 22c	6	60
141	〃 1 〃 Blue Calico 33¼ 〃	@ 21c	6	98
	〃 3 〃 〃 〃 86 〃	17c	14	62
	〃 1 〃 〃 〃 34¼ 〃	1/-	4	28
	〃 1 〃 Blk. 〃 28 〃	25c	7	00
	〃 3 〃 〃 101¾ 〃	@ 9c	9	16
	〃 2 prs. Blankets to Line	@ 18/-	4	50
	〃 10 〃 3 pt Blankets	@ $7.50	75	00
	〃 9½ 〃 2½ pt Do	5.50	52	25
141	〃 4 〃 2 〃 〃	3.75	15	00
	〃 4 〃 1½ 〃 〃	3.00	12	00
	〃 4 〃 1 〃 〃	2.50	10	00
	〃 2 ps Plaid Cotton 86¼ Yds.	@ 17c	14	66
	〃 1 〃 〃 〃 40 〃	15c	6	00
	〃 15 Yds. Scarlet Cloth	@ 1.60	24	00
	〃 1 ps Linsey Woolsey 36½ Yds.	@ 28c	10	22
	〃 1 〃 7/8 Bleached Shirting 35¼ 〃	15c	5	29
	〃 1 〃 3/4 〃 〃 33¼ 〃	9½	3	16
	〃 1 〃 〃 Sheeting 30 〃	1/-	3	75
141	〃 1 〃 Cotton Check 48¼ 〃	24c	11	58
	〃 1 〃 Bed Tick 29 〃	20c	5	80
	〃 1 〃 fine Calico 29½ 〃	24c	7	08
	〃 1 〃 Blue 〃 29 〃	17½c	5	08
		$672.92	$672	92

Grand Cakalin Augt. 12th 1839

	Lewis B. Porlier Dr.		
141	To 1 pr. Ladies Lace Boots @ 11/	1	38
	" 1 " " Fine Kid Slips	1	05
	" 2 ps. Blk. Levantine Silk Hdkfs. @ 7.50	15	00
	" 2 doz. Brass Inlaid Car. Knives 24/	6	00
	" 8 ps. Asd. Taffeta Ribbon No 9 1.50	12	00
	" 13 " " " " No 3 @ 50c	6	50
	" 1 Doz. Ivory Fine Combs 3½ In. 14/	1	75
	" ½ " Metal frame Looking Glasses 32/	2	00
141	" ½ " " " " " smaller 24/	1	50
	" 1 doz. Paper Looking Glasses 6/	"	75
	" 1 " " " " small 4/	"	50
	" 3 lbs 10 oz. Chalk White Beads @ 5/	2	28
	" 1 Gro. Brass Finger Rings 16/	2	00
	" 6 Masses Brown Cut Garnets @ 6/	4	50
	" 1 1/12 doz. Fancy Snuff Boxes @ 10/	2	40
	" 3 Indian Rifles @ $10.50	31	50
141	" 8 Kegs Duponts Powder Fine 12½ lbs.	49	50
	" 1 Keg Plug Tobacco 236 & 24-212 @ 16c	33	92
	" 1 Jar 4/. Macaboy Snuff 13 lbs @ 2/	3	75
	" 3 Covers for Indian Rifles 2/	"	75
	" 2 Boxes each 2/14/. 2/8/	5	50
		$ 184	53
	C. J. Coon Dr.		
	To 1 Grass Scythe 12/. 1 Snath 8/	2	50
	" 2 Scythe Stones @ 2/	"	50
148	" Super & Lodging 5/	"	63
	" Hauling One Cart Loads 10/	1	25
	" 1 Bbl. Flour	10	00
		$ 14	88
13th	Antoine Mansiaux Dr.		
112	To 1 pr. 4 in Butts 2/, 1 doz Screws 1/	"	38
	Paul Grignon Senior Dr.		
	To 1 Bbl. Superfine Flour 80/	10	00
59	" 1 lb Raisins 2/6	"	31
16th	" 19 lbs Pork @ 1/6	3	50
		$ 13	81
14th	James Lescuyers Dr.		
100	To 6½ lbs Pork @ 1/6. 3½ lbs Shingle Nails 1/6	1	88

Grand Cakalin August 14th, 1839

		Paul Grignon Sr.	Dr.		
139		To 1 Qt. Port Wine	8/	1	00
	15th.	" 1/2 lb Figs @ 3/. Blk. Thread for	6d	"	25
		" Assumed of John F. Meade		12	00
139		" 1 Fish Line 1/. Qt. Port Wine	8/	1	13
	16th.	" 1 Bar Soap 4/. Paper for	1/	"	63
	17th.	" 1 pr. Gents. Dancing Pumps	14/	1	75
139		" 1 pr. Mixt Lambs Wool Half Hose	6/	"	75
		" 1 Qt. Gin 6/. 1 Qt. Brandy	8/	1	75
		" 2/3 doz. Segars	@ 3/	"	25
				$19	51
	14th.	John B. Beauchamp	Dr.		
135		To Sundries	3/	"	38
	15th.	" "	1/6	"	19
135		" 1 pr. Buckskin Mittens	6/	"	75
	16th.	" Sundries	1/6	"	19
	17th.	" "	1/6		19
				$1	70
	14th.	Joseph Bouryette	Dr.		
137		To Sundries	1/	"	13
	15th.	" "	1/	"	13
				"	26
	14th.	C. J. Coon (per Order)	Dr.		
148		To Paid Indians	12/	1	50
		Chas. I Bull	Dr.		
		To Sundries 1/. Tobacco for	1/6	"	31
149		" 1 Paper Matches	1/	"	13
		" Sundries 1/ 1/2 doz. Cigars	@ 3/	"	31
	16th.	" Cash (per order)	1/	"	13
				"	88
	14th.	Chas. Odell	Dr.		
		To 2 lbs Sugar @ 2/. Sundries	6d	"	56
138		" Sundries	1/6	"	19
	16th.	" "	1/6	"	19
	17th.	" "	6d	"	06
				$1	00
	15th.	Joseph Lafurna	Dr.		
90		To 1 pt Port Wine	4/	"	50
	16th.	Joseph Jourdain	Dr.		
67		To Sundries	4/	"	50

Grand Cakalin August 16th, 1839

	Lewis B Porlier Dr.			
141	To 3 Brass Mounted Fowling Guns @ 5,00		15	00
	" 3 Covers for Same	@ 2/	"	75
	" 6 per Cent on $997.48 for charges		"	"
	from New York to Green Bay		59	85
141	To 30 per Cent on $997.48 on the		"	"
	New York Cost		299	24
			$374	84
	Ditto Cr.			
141	By Over charge on 1 pr Shoes augt. 6th 1839		"	88
	" " " on Bed Cord		"	25
			$ 1	13
	Paul Grignon & Co.			
139	By Endorsement on Note to Balc. a/c		$383	04
	Ditto Dr.			
139	To Sundries	4/	"	50
	John F. Meade Cr.			
108	By his a/c. Rendered		27	34
	" an assumption of Paul Grignon		12	00
			$39	34
	Butte des Morts Outfit Dr.			
81	To 12 Brass mounted Indian Rifles $10,50		126	00
	" 12 Covers for Same	@ 2/	3	00
	" 1 Case to Contain	12/	1	50
	" 1 Box Glass 50ft. 7x9	22/	2	75
17th.	" ¼ lb Powder @ 4/, 1 lb Shot	@ 2/	"	38
	" 100 lbs Pork	@ 1/	12	50
	" 1 Bbl. Flour		6	25
	" 2½ Bush. Potatoes	4/	1	25
	" 1 Box Tobacco 168 lbs Nett	24¢	40	32
81	" 1 Keg " 192 lbs "	16¢	30	72
	" 12t. Whiskey	4/	"	50
	" 1 Loaf Bread	2/		25
			$225	42
	Ditto Cr			
81	By 1 Box Glass 50ft. 7x9	22/	2	75
	John F. Meade Dr.			
108	To Cash to Balc. a/c.		11	59

Grand Cakalin August 17th, 1834

	Lewis B. Porlier (per order)	Dr,		
141	To 5 Yds. Calico @ 2/, 2 Gals. Whiskey @ 3/		2	00
	" 36 per Cent on New York Cost & Charges		"	72
			$ 2	72
	Chas. J. Bull	Dr,		
149	To Sundries	1/	"	13
	Lewis B. Porlier	Dr,		
141	To 2 Gals. Whiskey	@ 3/	"	75
	36 pr. Ct. on New York cost and Charges		"	27
			$ 1	02
	John F. Meade	Dr,		
	To 1 pr. Boots, 14/, 1 fine fur Hat	52/	14	50
108	" 1¼ Yds. Brown Cloth	@ $9,00	11	25
	" 1 fine Blk. Silk Cravat	@ 20/	2	50
	" 2 Silk Pocket Hdkfs.	@ 12/	3	00
			$ 31	25
	Ditto	Cr,		
108	By Cash		21	00
	Wife of Peter Provansalle	Dr,		
158	To Calico for 32/, 1 Silk Cravat	16/	6	00
	" 1 Cotton Pocket Hdkf	2/	"	25
			6	25
	Butte des Morts Outfit	Dr,		
	To 5½ Yds. Blk. Calico	@ 2/	1	38
81	" 5½ " " fine "	@ 22c	1	21
	" 4 Yds. Superfine Red Flannel	@ 80c	3	20
	" 2 Yds. Apron Check	@ 20	"	40
	" 5 Yds. Superfine White Flannel	@ 80c	4	00
	" 1¾ Yds. Olive Cloth	@ 3,50	6	13
81	" 2¼ " Blue "	@ 3,00	6	75
	" Thread for	4/	"	50
	" 2 Blk. Silk Hdkfs.	@ 12/	3	00
81	" 2½ Yds. Blue Calico	@ 17c	"	43
	" 1 lb Old Hyson Tea	70c	"	70
	" 1 Qt Whiskey	1/	"	13
			$ 27	83
137	Joseph Brouyette	Dr		
	To Sundries 1/			13
	Ditto	Cr		
137	By 6 days Labour	8/	6	00

Grand Cakalin August 19th 1839

August		Charles F. Bull	Dr		
19.	119	To Sundries	2/		25
		" Tobacco	1/		13
		" 1 Black Silk Hdf	14/	1	75
				$2	13
" "	136	Charles Odulle	Dr		
		To 9 lbs Pork 1/6. 2 lbs Sugar	2/	2	19
		" Sundries 1/ 1 dose Salts	1/		25
		Ditto	Cr	$2	44
	136	By 6 days Labour	8/	6	00
"	135 "	J. B. Bauchamp	Dr		
		To Sundries	3/		38
" "		Butte Outfit	Dr		
	159	To 1 Gallon Whiskey	3/		38
		" 1 lb Tobacco	24c		24
		" 1 pr. Shoe Brushes	1/		13
		" 1 Faucet 2/ 1 pr. Matches	2/		50
				$1	25
"	112 "	Antoine Manseau	Dr		
		To 6 Yds Bed Ticking	3/	2	25
		" Sundries	1/		13
				$2	38
"	108 "	John F. Meade	Dr		
		To 1 pr. Boots	52/	6	50
"	55 "	John Dennis	Cr		
		By Note to Bale		1	42
"	57 "	Wm Powells	Cr		
		By Lot of Furs or Peltries		83	75
		Ditto	Dr		
	57	To 1 pr. Boots	52/	6	50
		" 1 Qt. Whiskey	4/		50
				$7	00
" 20	147	Monsomone La pont	Dr		
		To 1 pipe & Sundries	1/		13
		" Sundries for	20/2	2	52
		Ditto to Bale a/c	Cr		
"	147 "	By 8 Stacks Hay 12 3/4 Tons	24/	38	25

Grand Cakalin August 20th 1839.

Augst 20.		Paul Grignon Jur. Dr			
	139	To 32 lbs Pork at	1/6	6	00
		Widow of Louis Grignon Dr			
		To 30 lbs Young Hyson Tea	10/	37	50
	333 160	" 30 " Coffee	20¢	6	00
		" 1 Bbls. fine flour	$9.	9	00
		" 4 lbs pepper	2/	1	00
				$ 53	50
		Charles J. Bull Dr			
	149	To Sundries of Tobacco	2/		38
		" Port wine 1/6 1 pr. Suspenders	8/	1	19
		" 1 pr pants 32/ 1 Pocket Comb	1/	4	13
				$ 5	70
		John. B. Benoit Cr			
	142	By note to Balance a/c		175	70
		Ditto Dr			
		To 1 lbs Tobacco pr Mr Tily	4/		50
		" 1 Bar Soap " "	4/		50
		" 2 Spool Thread	1/		25
		" 20 lbs Sugar 2/ 2 lbs Tobacco	4/	6	00
		" 1 lbs Tea 12/ 2 lbs nails	1/	1	75
	142	" 1 Bar Soap 4/ 1 pr. Ladies Boots	15/	2	38
		" 1 lbs Rasins 2/6 ½ lbs Snuff	5/		63
		" 1 Pad Lock 8/ 1 pr. Hinges	8/	2	00
		" 1 pr. Smoothing Irons	24/	3	00
				$ 17	01
Augst 21		Transportation Company Dr			
	143	To Paid Irwins order	10/	1	25
		" do George Grignon order	8/	1	00
				$ 2	25
	100 "	James L'Escuyer Dr			
		To 8 Yds Calico	3/6	3	50
		" Silk for	1/6		19
				$ 3	69
		Wm. Powell Dr			
		To ½ lbs Cavendish Tobacco	8/		50
		" 2 Quarts Whiskey 4/ 1 Bbl. flour	9$	10	00
		" 3½ Yds Blue Calico	3/	1	31
	57	" 1 lbs Imp. Tea	16/	2	00
		" 1 " Old Hyson Tea	12/	1	50
		" 1 Yong do Tea	10/	1	25
		" ½ dozn Fish hooks 2/ 2 Lines	1/		38
				$ 16	94

Grand Cakalin August 21st 1839

	21	To Amt. Brot up		16	94
		" 1 Pocket Hkf	14/	1	75
		" 1 Quart Rum	8/	1	00
		" 1 do Brandy	8/	1	00
51		" 2 Bottles to Contain	2/		50
		" ½ Quart Rum	8/		50
		" 1 Pt. Bottle to Contain	1/		13
		" 1 Pen Knife	16/	2	00
		" ½ Quart Whiskey to Glode	4/		25
		" 2 Dozn fish hooks	1/6		38
				$24	45
		Charles Odulle Dr			
		To ½ lbs Tobacco & 1 Cotton Hkf	6/	1	00
136	23	" Thread & Powder & Shot	4/		50
	"	" Sundries	1/6		19
	24	" 10¾ lbs Pork	1/6	2	02
	"	1 Bar Soap & Sundries	5/		63
		Ditto	Cr	$4	34
136		By 4 days work	8/	4	00
		" 3 Partriges	4/		50
				$4	50
	21	Patrick Kelly Dr			
		To 1 Pt. Whiskey	2/		25
41		" ½ lbs Tobacco	4/		25
		" Sundries & Sundries	3/		38
	22	" 2 Quarts Whiskey	4/	1	00
		" Sundries & 1 pipe	1/6		18
		" 1 Pint Whiskey	2/		25
				$2	31
	21	Paul Guignon Junior Dr			
139		To Thread & 1 quart Rum	8/	1	13
		" 2 lbs Candles	3/		75
				$1	88
	21	James St Etenger Dr			
100		To 8 lbs Sugar & 1 lb O H Tea	4/	3	50
	23	" 88 lbs flour & 13¼ lbs Pork	1/6	9	57
		" 1 lb Tobacco & 1 Blk. Silk Hkf	14/	2	25
				$15	32
155	21	Peter St Anglais Dr			
		To 1 Pr. Shoes	16/	2	00
		" Goods for $5.31		5	31
		Ditto	Cr	$7	31
155	"	By 1 Month Labour to Balance		12	00

Grand Cakalin Augst 22nd 1839

	22	Peter. B. Grignon Dr			
153		To 45 lbs floar 8d 1 (23rd) Y.H. Tea	10/	4	75
	23	" ¼ lbs Powder 4/ 2 lbs Shot	2/		75
	26	" 27 lbs Pork	1/6	5	06
149	21	Charles. J. Tulle	Dr		
		To Paid your Brother	1/		13
	22	Wm Powell	Dr		
		To 3¼ Yds Buffalo Cloth	12/	4	88
57		" 3/4 " Twilled Cotton	2/6		24
		" 3 Sks Silk	6d		19
		" Thread 1/ 1 dozn Buttons	2/		38
		J. T. Van den Broek Dr			
46		To Paid your order St. Louis	8/	1	00
		Ephraim St. Louis Cr			
128		By part of J. T. Van den Broek order	4/		50
		Joseph Tredelle Dr			
89		To ¼ lb Tobacco 4/ 12 lbs flour	8d	1	21
		" 8 lbs Pork 1/6 2 lbs Sugar	2/	2	00
		" Sundries for	16c		16
	23	Transportation Company Dr			
		To Paid Joseph Pricket		2	75
		" do Catota		15	20
		" " Jack		1	00
		" " Geo. Grignon		13	84
		" " Jos. Tredelle		12	37
143		" " Jos. Boissonnau		14	31
		" " Jos. Bitter		16	62
		" " Nou-nex		16	00
		" " Antoine Pichipicas		1	00
		" " Francois Mawoiches	4/		50
		" " Fournier	4/		50
		" 110 lbs Flour 8d 18 lbs pork	1/6	12	18
		" Hauling 95 packs 12m 70/		8	40
		" 1 Quart Whiskey 4/ 1 Bottle	2/		75
		" Bread & Pork for	8/	1	00
		Ditto	Cr		
143		By Cash $265.45		$265	4

Grand Cakalin August 23rd 1839

23	Joseph Trudelle Cr			
89	By Boating for Company		$12	37
	Joseph Pricket Dr			
	To Sundries for	2/		25
131	Joseph Brougette Dr			
	To ½ lbs Tobacco	4/		25
135	John. B. Beauchamp Dr			
	To Sundries	3/		38
	George Grignon Dr			
92	To 2 Quarts Whiskey	4/	1	00
	" Wine 4/ 1 pr Shoes	18/	2	38
	" 1 pr. woolen Socks	6/		75
117	Joseph Jourdin pr Son Dr			
	To 1 Scythe Stone	2/		25
23	Butte des Morts Outfit			
	To 14 lbs Tobacco pr Mr Filz	1/6	2	63
	" 1 pr Makasins pr " " "	3/	"	38
159	" 2 Coc Feathers	1/	"	25
	" 3 Fox do	2/	"	75
	" 2½ Yds Black Cotton	1/		31
			$4	32
	Ebenezer Childs pr wife Dr			
	To 10 Yds Blk Calico	3/	3	75
	" 3 prs Hose	8/	3	00
4	" 6 Yds Red Flannel	10/	7	50
	" 5 " White do	10/	6	25
	" 6 " Apron check	2/6	1	88
	" 2 prs Shoes	14/	1	75
	" 1 " Boots	18/	2	25
			$26	38
	Eliza Grignon Dr			
	To 10 Yds Blk Calico	3/	3	75
107	" 1 pr Shoes 14/ 1 pr Boots	18/	4	00
	" 2 prs Hoses 8/ 1 Itallian Cravat	14/	3	75
	" 6 Sks Silk 6 1 Leather Trunk	8$	8	38

Grand Kakalin August 23d 1839

	Louis B. Porlier Dr			
141	To 1 Bbl. fine flour		9	00
	" 2 lbs Spermacite Candles	5/	1	25
	" 4 Yds Ribband	2/	1	25
	" 1 Sk Silk 6/8 Yd fine cloth #4½			63
	Agatha Grignon Dr			
36	To 2 Silk Cravats 14/ 20/		4	25
	Antoine Mansaut Dr			
112	To Hauling 1 Cart Load	10/	1	25
	Jacque Gadere Dr			
76	To 1 Pack Cards	4/		50
	John Dennis Dr			
55	To Sundries	2/		25
	" 1 quart Whiskey 4/ 1 Bott	2/		75
24	Patrick Kelly pr. man Dr			
	To 1 Lead pencil	1/		13
41	" Sundries 1/ 1 Pt Whiskey	2/		38
	" Sundries pr. man	1/		13
	Lewis. B. Porlier pr Order Dr			
141	To 3 Gallons of Whiskey	12/	4	50
	Wm Powell Dr			
57	To 4 Gallons Whiskey to Brave	16/	8	00
	" 1 do do Young man	16/	2	00
	" Making 1 pr Pantaloons	20/	2	50
	Joseph Trudelle Dr			
89	To 4 Yds Brown Cotton	1/6		75
	" 1 Pocket Silk Hkf	6/		75
137	Joseph Brougette Cr			
	By Labour		6	00
	Ditto Dr			
137	To Sundries	1/		13
	John B Bauchamp Dr			
135	To Sundries	6/		75

Grand Kakalin August 24. 1839

	24	Paul Grignon Jnr. Dr			
139		To 2 lbs Salt 6 1 qt wine 8/. 2 lbs Sugar	2/	1	63
	"	Geo. Grignon Dr			
92		To ½ lbs Tobacco	4/		25
	"	Joseph Boissonnau Dr			
54		To wine for	2/		25
	"	Patrick Kelly pr man Dr			
41		To Sundries	1/6		19
	26	John B. Bauchamp Dr			
135		To Sundries	1/6		19
	27	" Sundries	1/6		19
	"	Tolbert Pricket Dr			
150		To Goods for		8	43
		Ditto Cr			
150	"	By 1 Months Labour to bal.		12	00
	"	Patrick Kelly pr man Dr			
41		To ½ Bus potatoes	8/	1	00
		" Sundries for Self & do	3/		38
143	"	Transportation Company Dr			
		To paid Geo Grignon's order	2/		25
139	"	Butte des Morts outfit Dr			
		To paid 28 men for taking up the Boat		78	75
	"	Geo Grignon Dr			
92		To 1 Bbl flour	$10	10	00
		" ½ Quart Whiskey	4/		25
		Ditto Cr			
92	"	By Boating for Company		13	84
	"	John Denis Dr			
55		To Thread & Sundries	3/		38
	"	Joseph Trudelle Dr			
89		To Sundries to Bauchamp	1/		13

Grand Kakalin August 28 1839

	28	Agatha Grignon	Dr	
		By Cash	34/	4 25
89	"	Joseph Tredelle	Dr	
		To 1 quart Whiskey	4/	50
57	"	Wm Powell.	Dr	
		To 1 pr Pants for Brother		8 50
		" 1 " Cotton Hose	4/	50
26	"	Romain Baulieu	Dr	
		To Soap 4/ Thread	1/	63
136	"	Chas Oaille	Dr	
		To Sundries	1/6	19
41		Patrick Kelly	Dr	
		To Sundries pr Self	3/	38
		" Soap 2/ Sundries pr man	3/	62
135	"	John B Bauchamp	Dr	
		To 1 Plug Cavandis Tobacco	8/	1 00
		" Sundries	3/	38
139	"	Paul Grignon Jnr	Dr	
		To Paid Baulieu	12/	1 50
		Ditto	Cr	
139	"	By Yellow Thunder	16/	2 00
	"	Louis B Porlier pr order	Dr	
141		To 4 lbs Lead 1/ 4 Gun flints	3d	63
		" 1 Gallon Whiskey	12/	1 50
	29	Paul Grignon Jnr.	Dr	
139		To 1 Bar Soap 4/ 5 lbs Butter		1 62
		" 1 Bbl prime pork		23 00
		" 1 Quart Port wine 8/ 1 quart Whis	4/	1 50
137	"	Joseph Brouzette	Dr	
		To 1 lb Raisins 2/6 Sundries	2/	56
135	"	John. B. Bauchamp	Dr	
		To ½ lb Raisins 2/6 Sundries 2/ 1 pipe	3/9	47

Grand Cacalin August 29. 1839

29	138	Chas Odille Dr		
		To Sundries	1/6	19
"	109	Charles I Bull Dr		
		To Cavandish Tobacco	3/	38
		" Sundries	1/	13
"	100	Jacques L'escuyer Dr		
		To ½ lb Salts 2/ 1 pr Shoes	14/	1 88
"	41	Patrick Kelly Dr		
		To 1 lb Sugar 2/ Sundries	3/6	69
		" Sundries 3/ 1 pipe 6 pr man		44
	161	John Better Dr		
		To 1 quart Whiskey 4/ pork 66 lb		1 16
20th	Error	John Baptist Benoit Cr		
		By Note of hand to Balance		$ 175. 70
		Ditto Dr		
		To 1 lb Tobacco per Mrs Fily	4/	50
		" 1 Bar Soap - - -	4/	50
		" 2 Spools Thread	1/	25
		" 20 lb Sugar 2/ 2 lb Tobacco	4/	6. 00
	Error	" 1 lb Old H. Tea 12/ 2 lb Nails	1/	1. 75
		" 1 Bar Soap. 4/ 1 pr. Ladies Boots	15/	2. 38
		" 1 lb Raisin, 2/6. 2 lb Snuff 5/		. 63
		" 1 Padlock 8/ 1 pr. hinges	8/	2. 00
		" 1 pr. Smoothing Iron	24/	3. 00
				$17" 01
30th "	141	Louis B. Porlier Dr		
		To 1 pr. Legins 12/ 4 lb Lead	1/	2. 00
		" 5 Flints 3d. 2 Whiskey	12/	3. 15
		" 2 Yds. Calico	2/	. 50
				$5 65
"	139	Paul Grignon Junior Dr		
		" Shot & powder	2/	1. 25
		" 1 powder Flask 16/ 1 Box percun caps	2/	2. 25
31.		" 1 Leather Brush 1/6		. 19
		" 8 Yds. fine Calico at	3/6	Er. 24 3. 88
		" 1 pr. Coarse Shoes	14/	1. 75
				$ 9. 32

Grand Cakalin Sept. 1st 1839.

		Paul Grignon Junior Cr.		
	139	By Fournier's Labour		$ 4.50
		" Cash to Alexander	12/	1.50
				$ 6.00
August 30.		Charles S. Bull Dr.		
	149	To Sundries	1/	.13
		Patrick Kelly Dr.		
	162	To 1 Candle 1/ Sundries	2/6	.44
		" Sundries per man	3/6	.44
				.88
		John Bte. Brauchamp Dr.		
	135	To Sundries	2/6	.31
Sept. 2.		" Sundries	1/6	.19
		" 1 pr. Socks 4/ Sundries	3/	.88
3		" Sundries 2/ 4th Sundries	2/6	.56
6	135	" " .81¢ 1/ Sperm. Candle	1/	.94
11		" " 3/ 1 pr. Socks 6/ on the 12th		1.13
				$ 4.01
August 30.		Charles Odell Dr.		
	136	To Sundries 1/6 Ditto on the 31st	1/6	.38
Sept. 2.		" Powder & Shot	4/	.50
		" 1 Quart Whiskey	4/	.50
5		" 1 Shawl 32/ To Sundries	3/	.38
6th	136	" Sundries 1/ Pipes 1/		.25
		" 1 pr. Suspenders 4/ 1 Dose Salts 6		.56
11th		" 1 Pipe 6 Sundries 6 Needles	1/	.25
August 30.		Ditto Cr.		$ 2.82
	136	By 6 Days Labour @	8/	6.00
Sept. 5th		" 3½ " " "	8/	3.50
11.		" 3 " " "	8/	3.00
				$ 12.50
August 30.		John Baptist Dagenais Dr.		
	129	To Sundries 1/ Powder & Shot 4/		.63
31.		" Sundries 1/ 6th Pork 1/6		1.25
		Ditto Cr.		$ 1.88
	129	By 2 days Work	9/	1.50
Sept. 2.		" 6 Partridges @	1/	.75
	129	Ditto Dr.		$ 2.25
Sept. 2.		To Sundries 1/6 & Powder & Shot 4/		69
August 31.		John Dennis Dr.		
	53	To 1 Qt. Whiskey 4/ Sept. 2nd 1 Qt. Whiskey 4/		1.00
Sept. 4.		" 1 Qt. " 4/ Pd. to Wallace Note 20/ Sundries 1/		3.13
				$ 4.13

Grand Cakalin Sept. 30th 1839.

th Sept.		Joseph Brouyette Dr.			
	137	To Sundries 1/ 1 lb Sugar	2/		38
		" 3 Yds. White Cotton	1/6		56
		" 3 Yds. Calico	2/		75
		" Thread 1/6 ½ lb Tobacco	4/		44
		" Wine 1/ 6th 1 pr. Coarse Boots	32/	4	13
		" Sundries 4/ 1 pr. Wooden Combs	1/		63
	137	" 1 Black Silk Hdkf.	8/	1	00
7th "		" 1 Barrel prime pork		$25	50
		" Taking it down	4/		50
		" 1 pr. Blk Hose	6/		75
11th "		" 1 Pipe 6. 12th " 1 pr. Shoes	16/	2	06
14 "		" 1 Axe 24/ ½ lb Tobacco	4/	3.	25
				$39	95
	137	Ditto. Cr.			
August 31.		By 6 Days Work @	8/	6.	00
Sept. 5th		" 4 Days Work @	8/	4.	00
				$10	00
August 31.		Transportation Company Cr.			
	143	By Cash per Saml. Irwin		$50	00
		Ditto Dr.			
	143	To paid Paul Gignon Junior		$12.	25
"		Pattrick Kelly Dr.			
	162	To Sundries 3/ Ditto per Man	4/		.88
Sept. 2.		" Sundries per Man 1/ Sundries	1/6		.325
"		" Sundries for self	3/		.38
3.		" Sundries 2/ per Bulman ½ lb Tobac.	4/		.50
"	162	" " per self & ditto per Bulman	2/		.31
"		" 3 pints Whiskey 2/ Sundries per Bulman	2/	1	.00
4.		" 2 lb Sugar @	2/		50
5.		" 1 Dose Salts per Bulman	1/		13
"		" Sundries for man & self	1/		12
"		" for man	6.		06
6.	162	" 11½ lb pork 1/6 1½ lb Butter	2/6	2	61
"		" Sundries 1/			13
10.		" ½ Bushel Potatoes	8/		50
12.		" 2 3/4 lb Butter	3/		99
		" 9 lb pork	1/6	1	69
13.		" Sundries	1/6		19
	162	" 2 3/4 lb Butter 3/ 9 lb pork	1/6	2	68
16th "		" Sundries 1/6 1 lb powder	4/		69
17th "		" ½ Bush. Potatoes 8/ Sundries per man	2/		75
				$14	43

Grand Cakalin Sept. 1839.

Sept. 1st		John Baptist Beauchamp Dr.			
	135	To Sundries 4/ 1 pr. Coarse Shoes	15/	2.38	
Sept. 11th		" Sundries 2/ 13th Sundries	3/	.63	
16.		" " 1/6 17th Ditto	4/	.69	
					$3 70
Sept. 2.		Paul H. Beaulieu Dr.			
		To 1 lb Linen Thread	20/	2.50	
	97	" Sundries 2/ 1 qt. Whisky 4/ 1 Bottle	2/	1.00	
		" 1 Ivory Comb 3/ pr Soulie Sundries	1/	.50	
					$4 00
"		Paul Grignon Junior Dr.			
	139	To 2½ lb Butter	3/	.94	
"		" 1 Box Cigar	9/	1.13	
3.		" 1 Quart Rum	8/	1.00	
"		" 1 lb Hyson Tea 12½ 2 yd. Calico	3/6	1.72	
4.		" Needles 8/ 1 pr. Worsted Hose	8/	2.00	
5.		" 1 Bar Soap 4/ 1 lb Sperm Candles	6/	1.25	
6th		" 1 Barrel super Fine Flour		9.00	
9th		" 1 Canister powder	8/	1.00	
	139	" 6½ lb Lard 20 c. 2 lb Shot	2/	1.80	
12.		" 1 Bar Soap 4/ Sundries & Cigars	3/	.87	
"		Cash 4/ 13th 1 qt. Rum	8/	1.50	
		" 1 qt. Wine on the 11th	8/	1.00	
16th		" 1 lb pepper 3/ 2 lb Salt	/6.	.50	
		" 1 lb Old H. Tea 12/ 1 pr. Children Shoes	9/	2.63	
		" 4 Skein Sewing Silk	/6	.25	
	139	" Sundries 2/ 1 Quart Whiskey	4/	.75	
		" 1 Gallon M. Wine	24/	3.00	
					$30 34
Sept. 2.		J. T. Van Den Broek Dr.			
	66	To paid order to Palado	24/	3.00	
4.		" 2 pr. Door hinges @	8/	2.00	
		" 10 lb Nails 1/ 2 qt. Rum	8/	3.25	
		" 1 lb Rice 1/ 1 Bed Cord	4/	.63	
					$8 88
Sept. 2.		Thomas Jourdain Dr.			
		To 1 pr. Buffalo cloth pantaloons		8.50	
	163	" 1 pr. Pumps	14/	1.75	
,		" 1 Box Cigars	9/	1.13	
					$11 38
2.	92	George Grignon Dr.			
		To 1 lb Tobacco 4/ Cavendish Tobacco	5/	1 13	

Grand Cakalin Sept. 3rd 1839.

	Sept. 3.	Charles J. Bull Dr.			
		To Sundries			13
	4.	" Tobacco 2/			25
149	5.	" Sundries 1 Pipe	6.		19
	6.	" Sundries ½ Day Lost	12/	1	00
	11.	" Cavendish Tobacco	4/		50
		" Sundries 2 Pipes	6.		25
		" 1 Pocket Hkf	6/		75
				$ 3	07
	Sept. 3.	John B. Benoit Dr.			
142		To 45lb Flour	8¢	3.	60
		" 42lb Pork	1/6	7.	87
				$ 11	47
	"	Paul Grignon Seignor Dr.			
		To 1lb Old Hyson Tea	12/	1.	50
		" 43lb Flour @	8¢	3.	44
59		" 27lb Salt 6¢ 1lb Tobacco	4/	2.	12
		" 1 qt. Rum 8/ 1 Bed Cord	5/	1.	63
	14.	" 2 quarts Whiskey	4/	1.	00
				$ 9	69
	Sept. 3.	Romain Beaulieu Dr.			
		To Sundries	16/	2.	00
96	"	" 1 Quart Rum	8/	1.	00
				$ 3	00
	"	William Powell Dr.			
57		To Sundries Namely 1 qt. Rum	8/	1	00
		" 1 Bottle to Contain the Rum	2/		25
	4.	" 9 Yards Calico @	3/6	3.	94
	"	" Paid your order	40/	5	00
	5.	" 3¼ yds. Buffalo Cloth	12/	4	88
		" ¾ @ Twilled Cotton	2/6		23
57		" 1 Dozen Buttons	2/		25
		" 3 Skeins Sewing Silk	6.		19
		" 1 Silk Cravat	10/	1	25
		" 1 pr. Socks of thread	7/		88
		" Sundries	12/	1	50
57		" 2 dz. Cigars 3/ 1 Tooth Brush	2/6	1	06
				$ 20	43
		Ditto Cr.			
57		By 1 pr. Pantaloons returned		8,	50
		Robert Grignon per Powell Dr.			
58		To 1lb Young H. Tea	10/	1	25

Grand Kakalin Sept. 3rd 1839.

In Sund.		The Amf. Fur Company Dr.		
		To 104 prime Rats per J. Lawe		
	164	" 100 Common Ditto		
		" 42 Small "		
		" 1 prime Martin		
		" 2 prime Mink		
	164	" 2 " Lynx		
		" 3 Red deer Skin, Weighing	4 lbs.	
Sept. 3.		Charles Tullar per order Dr.		
	15	To 1 pr. 3 point Blanket	12$	12.00
		" 1 lb. Tobacco	3/	38
				$12 38
"		Peter L. Grignon Dr.		
		To 1 Silk Cravat	20/	2.50
	153	" 1 Snuff Box	6/	.75
		" Cash at the Green Bay	$30.00	30.00
				$33 25
"		Joseph Paquette Dr.		
		To 2 pr. Door hinges	8/	2 00
	56	" Sundries to Beauchamp	1/	13
		" 1 Doz. Screws per St. Mary	1/	12
				$2 25
	67	Joseph Jourdain per Thomas Dr.		
		To 20 lbs. pork a	1/6	3.75
"		Harriet Godfroy Dr.		
		To Calico for		1.59
	83	" 10 Yds. Brown Cotton	1/6	1.88
		" 1 Box Needles	8/	1.00
				$4 47
"		Paul Grignon Grignon Dr.		
	59	To 10 lbs. Salt a	6	63
11th		" Rum 3/		37
				$1 00
" 5th		Joseph Beeter Dr.		
	165	To 2 pr. Shoes 14/ 1 Silk Hdkf.	12/	5.00
	165	Ditto Cr.		
		By Cash	4/	50
	141	Lewis B. Porlier Dr.		
		To paid Old Sa Leinne	16/	2.00

Grand Cattalin Sept. 6th 1839.

1st Sept.		Romain Braulien per ordre Dr.			
	26//	To 1 pr. Shoes 14/		1.	75
		John Bte. Benoit Dr.			
	142//	To 10 lbs Maple Sugar	2/	2.	50
		" 1 Yd. Cotton	2/6		31
				$2	81
		Gabriel Ranger Dr.			
	93//	To 50 lbs Flour	@8c	4	00
		" 10 " Pork	@1/6	1	88
				$5	88
		Joseph Beauchi Dr.			
	166//	To Pipes 1/. Sundries	2/	"	38
		" 1 pr. Shoes	15/	1	88
11th.		" 1 Pipe	6d	"	06
14th.		" 7 Yds. Apron Check	@3/	2	63
		" 1 Pipe 6d. 1 Bottle	2/	"	31
		" 1 Axe 24/. 1/2 lb Tobacco	4/	3	25
		" Buttons 1/. Thread	2/	"	38
				$8	89
		Ditto Cr.			
	166//	By 6 Day Work	@6/	4.	50
Sept 6th.		Anthony Bulman Dr.			
	167//	To Sundries at different times		"	69
10th.		" Sundries 4/. Paid on the 11th.		"	50
11th.		" Sundries	2/	"	25
12th.		" Sundries	1/6	"	19
13th.		" 7 Yds. Apron Check	@2/6	2	18
		" Buttons 1/. Thread	1/6	"	32
	167//	" Whiskey 2/6 Cigars	1/	"	44
14th.		" Sundries at different times	4/	"	50
		" 1/2 lb Tea @10/. 2 lbs Sugar	@2/	1	13
		" 1 Sperm candle 1/. 1 Leather Coat	12/	1	63
		" 1 1/4 lbs Soap 1/6. Sundries	1/6	"	42
	167//	" 1 pt. Whiskey	@4/	"	25
16th.		" 1/2 lb Almonds @2/. Sundries	2/	"	38
		" Sundries 2/. Cavendish Tobacco	6/	1	00
		" Sundries 2/. Do. delivered by Tily	5/	"	88
18th.		" Sundries	1/	"	13
				$10	89

Grand Cakalin Sept. 6th. 1839

	Anthony Manseau	Dr.		
	To Sundries 2/. 3 Yds. Satinett	@ 9/	3	63
112	" 1 Yd. White Cotton 2/6. ½ lb Powder	4/	"	56
	" 2 lbs Shot @ 2/. 1 Box Percussion Caps	2/	"	75
			$ 4	94
7th.	Joseph Beeter	Dr.		
	To 3½ Yds. Kentucky Jean	@ 12/	5	25
	" 3 " Bed Ticking	@ 3/	1	13
165	" 1 doz. Button	2/	"	25
	" Thread & Silk for	3/	"	38
	" 1 Yd. White cotton	2/6	"	31
	" 1 Small Shawl	12/	1	50
			$ 8	82
	Joseph Bouchie	Cr.		
166	By 2 days Labour	6/		1.50
	Saint Marie	Dr.		
168	To 4 lb 6 oz Wool	@ 5/	2	73
	Ebenezer Child per Wife	Dr.		
7	To 2 lbs Old Hyson Tea	@ 12/	3	00
	" 21 " Lard @ 1/6. 8 lbs Butter	@ 2/6	6	44
	" Whiskey for	3/	"	38
	" 1 Gal. Port Wine	32/	4	00
7	" 1 " Madeira Wine	24/	3	00
	" 60 lbs Maple Sugar	1/6	11	25
			$ 28	07
9th.	Joseph Jourdin	Dr.		
	To 4 lbs Shot per Thomas	@ 2/	1	00
87	" 1 " Powder " do	4/		50
19th.	" Rum bf. 1 Bottle	2/	1	00
			$ 2	50
9th.	Rowland Gardner	Dr.		
80	To 14½ lb Flour	@ 8/	1	16
	Ditto	Cr.		
80 12th.	By 2 lbs Butter	@ 3/		75
9th.	Jacques Lecuyer per Beeter	Dr.		
	To 50 lbs Flour	@ 8c	4	00
100	" 1 Bar Soap for	4/6	"	56
	" 1 pr Blk. Hose	6/	"	75
	" 1 lb Y.H. Tea	10/	1	25
			$ 6	56

Grand Cakalin Sept. 9th. 1839

	Jacques Lecuyer pr Bater Dr.			
100	To 1 Ivory Comb	2/	"	25
	" 1/2 lb. Tobacco	4/	"	25
	" 1 Skein Silk	@6d	"	06
			"	56
10th.	Peter Crowell			
79	To Breakfast & Supper	4/	"	50
	" Sundries	2/		25
				75
12th.	Joseph Trudelle Dr.			
89	To Bac. on Pork		1	19
	John Dennis Dr.			
55	To Sundries	1/6	"	19
14th.	" Sundries at different times	2/	"	25
16th.	" Sundries	2/	"	25
			"	69
	Benjamin Davis Dr.			
105	To 1 pr. Shoes 14/, 1 pr. Socks	6/	2	50
	Joseph Brouyette Dr.			
137	To Sundries	1/6	"	19
	Ditto Cr.			
137	By 6 days Labour	6/	4,	50
	Charles Odell Dr.			
136	To 1 lb Shot	@2/	"	25
	C. J. Coon pr order Dr.			
148	To 1 Shovel 12/, 1 Spade	12/	3	00
18th.	Paul Grignon Jr. Dr.			
139	To 1 Qt. Whiskey	4/	"	50
	" Oats 1/, Cavendish Tobacco	4/	"	63
	" 1 Gal. Whiskey	16/	2	00
			$3	13
	John B. Beauchamp Dr.			
135	To Sundries	2/	"	25
19th.	Charles Corron Dr.			
164	To Cloth for	12/	1	50
	" 4 Pipes	6d	"	25
			$1	75

Grand Cakalin Sept. 19th, 1839

	Pattrick Kelly Dr.			
162	To Cash Paid Calvin Ball		3	00
	Lewis B. Porlier per order Dr.			
141	To 2½ Yds. Sattinett	@14/-	4	38
	" 10 " Calico	@ 3/-	3	75
	" 1½ " Superfine Red Flannel	10/-	1	88
			$ 10	01
	Paul Grignon Sr. Dr.			
139	To 1 Gal Whiskey 16/- Sundries 2/-		2	25
	" 1 Pack Cards	4/-	"	50
	" 1/2 Box Best Cigars		8	00
			$ 10	75
	John Bte. Beauchamp Dr.			
135	To Sundries	2/-	"	25
20th	Charles Odell Dr.			
136	To His Note for $17 12/100		17	12
	Ditto Cr.			
136	By Note to Balc a/c		130	36
	John Baptiste Beauchamp Dr.			
135	To Sundries	1/6	"	19
	" His Note for $10 41/100		10	41
			$ 10	60
	Ditto Cr.			
135	By Labour from July 16th. to Sept. 20th. 1839		38	40
	" Note to Balc. a/c.		12	63
			$ 51	03
	Paul H. Beaulieu Dr.			
97	To 1 Ball Cotton Wick	2/-	"	25
	" 1 Bar Soap	4/-	"	50
			"	75
	Paul Grignon Sr. Dr.			
139	To 2 Skins Silk	@ 6d.	"	13
	" 3 Yds. Calico	@ 1/6	"	56
	" 1 Qt. Whiskey 4/- 1lb Candles 4/-		1.	00
			$ 1.	69
	Thomas Jourdain Dr.			
163	To 1 pr. fine Shoes	14/-	1	75
	" 3 Yds. Cotton	@ 1/6		56
			$ 2.	31

Grand Cakalin Sept 21st. 1839

		Antoine Mauseau Cr.			
112		By his a/c Rendered & Receipted		34	95
		Paul Grignon Jr. Dr.			
		To Paid Wm. Jourdain		3	75
		" 1 Bar Soap 4/. 8lbs Nails	1/	1	50
139		" 2 Skeins Thread	@ 2d	"	04
	24th.	" 1 Qt. Rum 8/. 1 Box Blacking	2/	1	25
	27th.	" Brandy for	4/	"	50
		" 1lb Old Hyson Tea	12/	1	50
139		" 1 Bar Soap	4/	"	50
	30th.	" 1 Gal. Whiskey	16/	2	00
	Oct. 1st.	" 2 Yds. Ribbon 2/6 3 Yds. Calico	3/6	1	94
		" 1 pr. Suspenders	3/	"	38
		" 6 Yds. White Cotton	1/6	1	13
139		" 1lb Candles 4/. 1 Box Blacking	1/6	"	69
		" Linen Thread 1/. 1lb Nails	1/	"	31
	2nd.	" 2½ Qts. Whiskey	4/	1	25
	4th	" 1 Gal. Whiskey	16/	2	00
				$ 18	74
	Sept 21st.	**Joseph Brouyette Dr.**			
137		To 1 Knife 5/. 1 Qt. Whiskey	4/	1	13
	24th.	" ½ pt. Wine 2/6. 1 Qt. Rum	8/	1	31
		" 1 Qt. Whiskey	4/	"	50
137		" 2 Yds. White Cotton	1/6	"	38
		" 1 pr. Moccasins	4/	"	50
		" 1lb Nuts 2/. 25th. ½lb Tobacco	4/	"	50
	27th.	" 1 Pocket Knife	5/	"	63
		" 1 Spool Thread	1/6	"	19
	Oct. 3rd.	" 1 Bar Soap	4/	"	50
137		" 3 Yds. fine Cotton	1/6	"	56
		" Spunk 1/. Candles	1/	"	25
				$ 6	45
	Sept. 27th.	**Ditto Cr.**			
137		By 12 days Labour	@ 6/	9	00
		Joseph Bouchie Dr.		5	
166	21st	To 1 Pipe 6d. 1 Knife	5/	"	69
	24th.	" Pipe, Thread, & Tobacco	1/	"	13
	26th.	" ½lb Tobacco	4/	"	25
	27th.	" 1 Farmers Hat		5	04
		Ditto Cr.		$ 6	11
166		By 12 days Labour	@ 6/	9	00

Grand Cakalin Sept. 21st, 1839

		John Bte. Beauchamp Dr.			
		To Sundries	4/	"	50
135	23rd.	" do	1/6	"	19
	24th.	" "	3/6	"	44
	25th & 26th.	" "	3/	"	38
135	27th.	" "	3/6	"	44
	30th.	" "	3/	"	38
	Oct. 2nd.	" "	4/6	"	56
				$ 2	89
	Sept 21st.	Jacques Lescuyer per Butler Dr.			
		To 2lb Old Hyson Tea	12/	3	00
118		" 4lb Sugar 2/. 2 1/4 Butter	3/	1	84
	23rd.	" 50lbs Flour @ 8c 30lb Pork	1/6	9	63
		" 3 Yds. Apron Check 3/. 1 Bar Soap	4/	1	63
118		" 1lb Dressed Deer Skin	8/	1	00
		" 1 S. Pocket Hdkf. 10/. 1/4lb Snuff	4/	1	38
				$18	48
		John Dennis Dr.			
	21st	To Sundries	3/	"	38
		" 1 pr. Sattinett Pantaloons		6	00
55		" 1 " Elastic Suspenders	10/	1	25
		" Sundries	2/	"	25
	24th.	" Sundries at different times	2/6	"	31
		" 1 Pocket Knife	6/	"	75
55	25th.	" Sundries	4/6	"	56
		" 1 pt. Whiskey 2/. 1 Bottle	2/	"	50
	27th.	" 2 Qts. do	4/	1	00
	30th.	" Sundries 4/. 1 Hand Sawfile	1/6	"	69
	Oct. 2nd.	" 1 Qt. Whiskey 4/. 1/2lb Tobacco	4/	"	75
55		" 1 " do 4/. 1 Qt. do on the 3rd.	4/	1	00
	3rd.	" Sundries 1/. 1 Qt. Whiskey on 4th.	4/	"	63
	4th.	" Breakfast 2/. Sundries	6d	"	31
				$14	38
	21st.	Antoine Manseau Dr.			
112		To 1/2lb Tobacco	@ 4/	"	25
		" Sundries	2/	"	25
	23rd.	" 1 Dressed Deer Skin	13/	1	63
112		" Sundries	1/6	"	19
	27th.	" Sundries	6d	"	06
	30th.	" 2 Chalk Lines	1/6	"	38
		" Sundries	2/6	"	31
	Oct. 1st	" 1 Qt. Whiskey	4/	"	50
		" 1 " " per man	4/	"	50
				$4	07

Grand Cakalin Oct. 23rd. 1839

		Charles I. Bull Cr.			
	149	By 2 Months & 1 day Work	20.00	40	75
		" Note to Bale. a/c		6	21
				$46	96
		Joseph Parrent Dr.			
	132	To 1 Gal. Whiskey	12/	1	50
		Anthony Bulman Dr.			
	157	To Sundries	1/	"	13
Oct. 3rd.		" Supper 2/. Sundries	4/6	"	81
				"	94
Sept. 24		Morgan L. Martin Dr.			
	3	To 1 lb Cavendish Tobacco	8/	1	00
		Lewis B. Porlier per order Dr.			
	141	To 1 pr. Boots 32/. 1 Blk. S. Hdkf.	16/	6	00
		" 1 fine Silk Pocket Hdkf.	12/	1	50
		" 1 " Woolen Sock	6/6	"	81
	141	" 6 Yds fine Calico	@ 3/6	2	63
		" 1 pr. Pantaloons		8	50
		" 1 Keg Powder 25 lbs		8	00
				$27	44
27th.		Charles Odell. Dr.			
	136	To 2 lbs Nails @ 2/. 2 lbs Sugar	2/	1	00
		" ½ " Powder	@ 4/	"	25
30th.		" 1 pt. Lamp Oil	2/	"	25
	136	" 1 Bottle sent to Contoin	2/	"	25
Oct. 3rd.		" Flour 8/. Pork	8/	2	00
				3	75
Sept. 27th.		Joseph Trudelle Dr.			
	89	To 6½ lbs Pork @ 1/6. ½ lb Tobacco	4/	1	47
Oct. 2nd.		" 6¼ lbs Pork 1/6. 21 lbs Flour	@ 8c	2	86
	89	" 1 Bar Soap 4/. 1 pr Moccasins	4/	1	00
		" Line 2/. 2 lbs Nails	1/	"	50
				5.	83
Sept. 27th.		John Bte. Benoit Dr. per Amelle			
	142	To 4 lbs Sugar 2/. 1 Bar Soap	4/	1	50
		George Gagnon Dr.			
		To 1 lb Powder 4/. 1 lb Pork	4/	1	00
	22	" 2 lb Bar Lead 1/. Thread	6/	1	00
		" 1 Gal. Whiskey	16/	2	00
		" 2 [illegible]	@ 6c	"	13
				$4.	13

Grand Cakalin Sept. 27th. 1839

	169	Charles Carron Cr.			
		By Cash to Bal. a/c.		1	75
	80.	Rowland Gardner Cr.			
		By Butter for	41c	″	41
28th.	15	F. J. Vandenbroeck Dr.			
	85	To 1 lb. Tobacco (per order)	4/	″	50
30th.		″ Paid Antoine Manseau		12	00
Oct. 2nd.		″ 1 Gal. Linseed Oil per order	16/	2	00
		″ 1 pt. White Wine	4/	″	50
				$15	00
Oct. 1st.		Patrick Kelly Dr.			
	162.	To Sundries	1/	″	13
3rd.		″ Sundries	6		06
1st.	94	E. Williams per Christian G. Dr.			
		To 1 pr. Boots	16/	2	00
	143.	Transportation Company Cr.			
		By Transportation on 225 Pigs Lead from Fort Winnebago to Astor 16116 lbs at the rate of 4/ per 100 lbs		80	58
	143.	By Fond du Lac from Doct. Darling		50	00
		By Freight on G. W. Lawe's Plough		1	00
				$131.	58
2nd.	166.	Joseph Bouchie Dr.			
		To Paid Paul's Wife	4/	″	50
		″ ½ lb. Tobacco	4/	″	25
				″	75
	59.	Paul Grignon Sen. Dr.			
		To 1 lb. Powder 4/. 3¼ lbs. Bar Lead 1/6		1	20
		″ 4 lbs. Sugar 2/. ½ lb. Tobacco 4/		1	25
				$ 2.	45
	143.	Transportation Company Dr.			
		To Yermud of Omakone		7.	00
	159.	Butte Des Mort Outfit Dr.			
		To 3 yds. Domestic Cotton	15c		45
		″ 2 Gals. Whiskey	3/		75
		″ 3 Empty Bottles	1/		38
		″ ½ doz. Pipes & ½ lb. Tobacco	2/		44
				$2	02

Grande Cakalin Oct 3rd. 1839

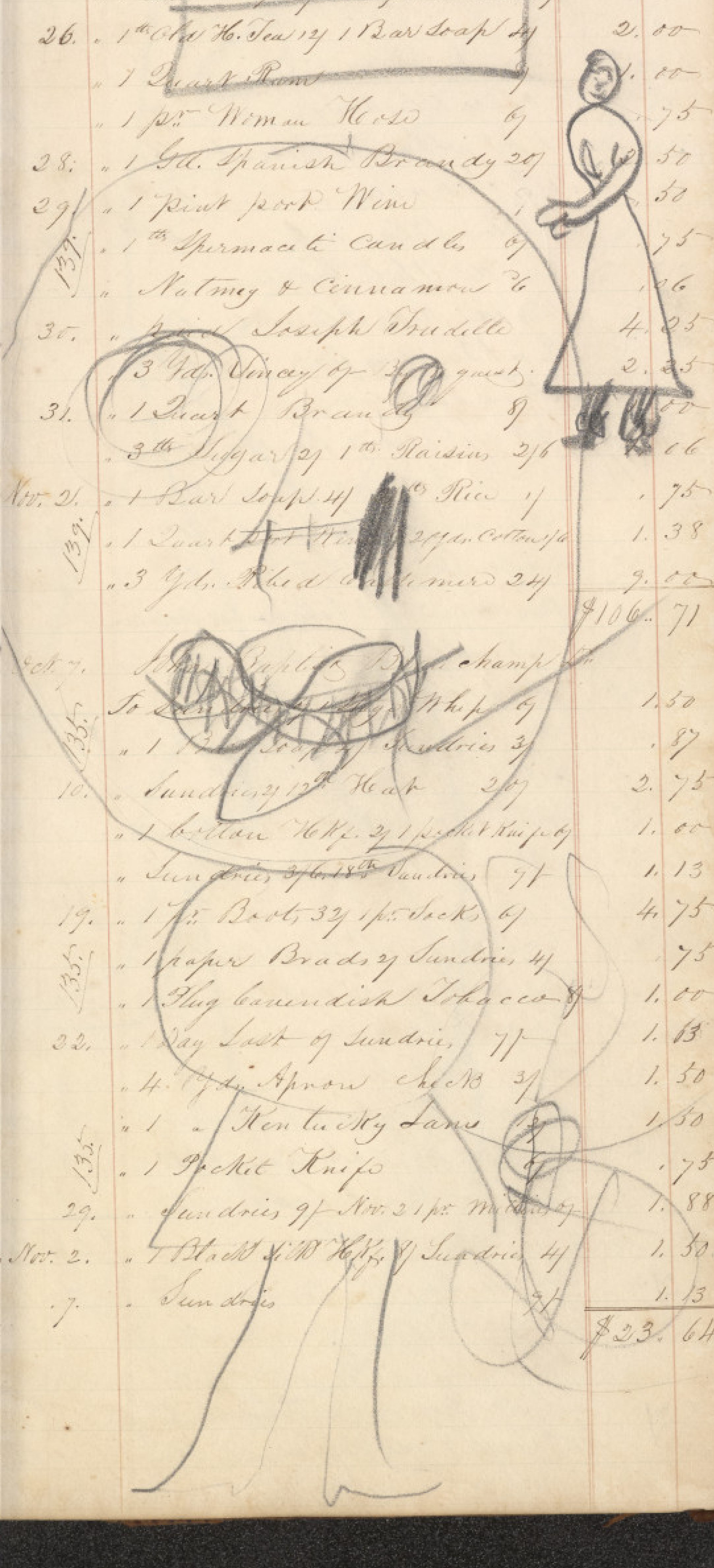
159	Butte des Morts Outfit Dr. brot'y		
	To 3/4 Qt. Rum	3/-	28
	" 1/2 Bushel Peas	12/-	75
			1 03
	Antoine Manseau Dr.		
112	To 1 Jack Knife 5/. 1 Qt. Whiskey 4/		1 13
	" 1 pt. Whiskey	2/	25
Oct. 7.	" Sundries 3/ 11½ lb. Pork @	1/6	2 53
	" Sundries 2/ 1 Bbl. F. Flour 12		12 25
" 9. 112	" Pitch & Oakum paid Gardner		2 64
	" Whiskey 2/ To paid per your order 24/		3 25
" 14.	" Sundries 2/ at different times		25
	" 14 lb. Pork at	1/6	2. 63
" 15.	" Sundries 2/ on the 17th. Sundries 2/		.50
			$ 25.43
Oct. 7.	Transportation Company Dr.		
	To Sundries to Omakow	2/	.25
	" ½ Gallon Whiskey	16/	1 00
143.	" 2 pr. Shoes delivered to men	16/	4 00
	" 2 prs. Mockasins	4/	1 00
	" 1 Tin Kettle	24/	3 00
	" ½ Gll. Whiskey per Durache	16/	1 00
	" ¼ " " " Martin	16/	.50
8.	" Amt. of Goods paid Men		14 69
9.	" Repairing Boat twice		25 00
	" lb. pitch		
	" Whiskey & Nuts to Jos. Parent	4/	50
143.	" " " " A. Durocher	2/	25
	" 3 Yds. Calico 3/6 Thread	6.	1 44
	" 1 pr. 2½ point Blanket	80/	10 00
14	" paid Kesasick per order	40/	5 00
	" hauling Ind. provision, &c.		
10.	Ditto Cr.		
143.	By Clark & Jones Draft		
	on the Bank of Michigan		$ 489 27
	By Daniel Palade Freight		13 50
			$ 502 77
Oct. 5th	Joseph Jourdain Dr.		
67.	To 1 pr. Boots	36/	4 50
	" 1 pr. Socks	6/6	81
10.	" ½ lb. Tobacco 4/ 1 Bar Soap per Tom.	4/	75
67.	Ditto Cr.		$ 6.06
18th	By Cash at the pay Ground		$ 20.00

Grande Cakalin Oct. 5th. 1839

Oct. 7th		John F. Meade	Dr.	
	118.	To 1 pr. Socks	6/6	.81
		" 1 pr. Shoes	24/	3.00
" 5th				$ 3.81
		Joseph Paquette	Dr.	
	56.	To Brandy for	6/	.75
17.		" 1 Pint Brandy	4/	.50
				$ 1.25
5th		Nathaniel Perry	Dr.	
	94.	To 8 Yds. Fine Calico	3/	$ 3.00
Nov 2		Ditto	Cr.	
	94.	By Cash at the Little Butte	24/	$ 3.00
Oct. 5.		Peter Louis Grignon	Dr.	
	153.	To 1 pr. Ladies Boots	16/	2.00
		" 1 lb Sperm. Candles	6/	.75
		" paid order to Dashna	40/	5.00
" 8.		" Assumed for your Father $18.75		18.75
				26.50
	153.	Ditto	Cr.	
		By Cash to Balance Acct.		$ 73.69
5.		Paul Grignon Junior	Dr.	
	139.	To 2¼ lbs Lard 2/ 3 Nutmegs	6/	.75
		" 6 lbs Sugar 2/ 1 lb Candles	4/	2.00
7		" Paid John Peter By your request		18.00
		" paid your order to the Same		6.00
9.		" 1 quart Whiskey	4/	.50
10.		" 1 pr. Boots 36/ — 1 pr. Socks	6/6	5.31
		" 1 Bar of Soap omitted	4/	.50
12.		" ½ Barrel prime pork	22$	11.00
	139.	" 1 pr. Socks 4/ 1 Yd Fine Calico	4/	1.00
		" 1 quart Madeira Wine	8/	1.00
		" Nuts for	2/	.25
		" ½ quart Rum 8/ 1 lb Tea	12/	2.00
14.		" 1 Box Matches	1/	.13
15.		" 1 quart Whiskey 4/ 1 lb Candles	4/	1.00
		" 2 Gallons Whiskey	16/	4.00
17.		" 1 Barrel superfine Flour		12.00
	139.	" 7 Yds. White Cotton @	1/6	1.32
		" 1 pocket Knife	4	.50
		" 1 Sett Measures	6/	.75
		To Amount carried over		$ 68.01

Grand Cakalin Oct. 1839.

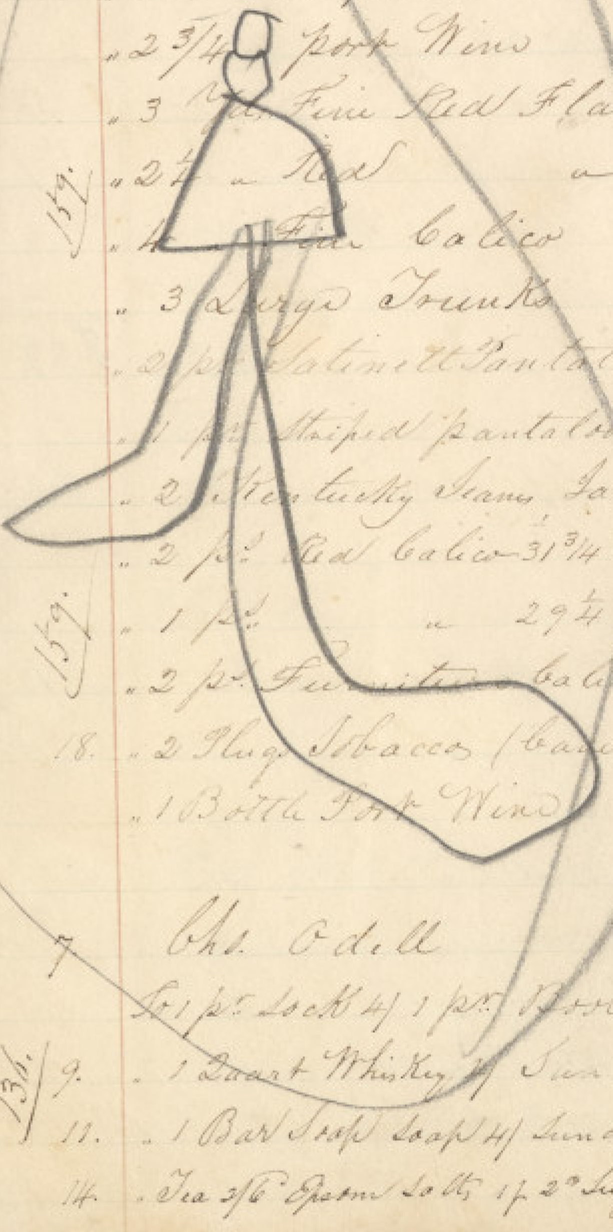
139		Paul Grignon Junior	Dr.		
		To Amount Brought over		$68.	01
	17.	" 9 Yds. Fine Calico @	3/6	3.	94
		" 1 pr. Shoes 12/ 1 pr Scissors	7/	2.	38
139		" 1 Vial peppermint	1/	.	13
		" 1 Bar Soap	4/	.	50
	19.	" 10 lb. Sugar 2/ 3 Cakes Scented Soap	2/	3.	25
		" 1 Bar Soap 4/ 1 lb. Sperm. Candles	6/	1.	25
	26.	" 1 lb. Old H. Tea 12/ 1 Bar Soap	4/	2.	00
		" 1 Quart Rum	[illegible]	1.	00
		" 1 pr. Woman Hose	6/	.	75
	28.	" 1 Gal. Spanish Brandy	20/	2.	50
	29.	" 1 pint port Wine	[illegible]	.	50
139		" 1 lb. Spermaceti Candles	6/	.	75
		" Nutmeg & Cinnamon	/6	.	06
	30.	" Paid Joseph Trudelle		4.	25
		" 3 Yds. Lincey 6/ By Request		2.	25
	31.	" 1 Quart Brandy	8/	1.	00
		" 3 lb. Sugar 2/ 1 lb. Raisins	2/6	1.	06
	Nov. 2.	" 1 Bar Soap 4/ [illegible] lb. Rice	1/	.	75
139		" 1 Quart Port Wine [illegible] 2 yds. Cotton 1/6		1.	38
		" 3 Yds. Plaid Cashmere	24/	9.	00
				$106.	71
	Oct. 7.	John Baptiste Beauchamp	Dr.		
135		To Sundries [illegible] Whip	6/	1.	50
		" 1 [illegible] Soap 2/ Sundries	3/	.	87
	10.	" Sundries 2/ 1 [illegible] Hat	20/	2.	75
		" 1 Cotton Hdkf. 2/ 1 pocket Knife	6/	1.	00
		" Sundries 3/6 18th Sundries	7/	1.	13
	19.	" 1 pr. Boots 32/ 1 pr. Socks	6/	4.	75
135		" 1 paper Brads 2/ Sundries	4/	.	75
		" 1 Plug Cavendish Tobacco	8/	1.	00
	22.	" 1 Bag Salt of Sundries	7/	1.	13
		" 4 Yds. Apron Check	3/	1.	50
		" 1 " Kentucky Jeans	[illegible]	1.	50
135		" 1 Pocket Knife	6/	.	75
	29.	" Sundries 9/ Nov. 2 1 pr. Mittens	6/	1.	88
	Nov. 2.	" 1 Black Silk Hdkf. 8/ Sundries	4/	1.	50
	7.	" Sundries	9/	1.	13
				$23.	64



Grand Cakalin October 7th 1839.

Oct. 7th		Joseph Bouché	Dr.		
	166	To 1lb Tea 10/- 1 pipe	6.	1.31	
		" 1 pr. Pantaloons	48/	6.00	
8.		" Soap for	1/	.13	
10.		" ½lb Tobacco	4/	.25	
					$7.69
15.	166	Ditto	Cr.		
		By 12 Days Labour	6/		$9.00
"		Joseph Brouyette	Dr.		
	137	To 1 Box Blacking	2/	25	
		" 1 pr. Shoes to Parent	16/	2.00	
		" ½lb Tobacco	4/	25	
		" 1 Blue Blanket	48	6.00	
		" 2 Yds. White Cotton	2/	.50	
	137	" 1 Yd. Red Flannel	6/	.75	
		" 8 " Binding for	4/	.50	
		" Thread for	1/6	.19	
18.		" ½lb Tobacco 4/ Sundries	1/6	.44	
19.		" 1½ Yd. Bed Tick	5/6	1.02	
		" Assumed for Alex. Laborde	16/	2.00	
	137	" Sundries 1/- 1 pr. Mittens	6/	.87	
21.		" Sundries 1/ 24th 2 Cakes Scented Soap	2/	.63	
		" 1 Thimble 1/. 1lb Nut	2/	.31	
29.		" Sundries 1/6. 17th 1 pipe	6.	.25	
					$15.96
15.		Ditto	Cr.		
	137	By 12 Days Labour	6/	9.00	
27.		" 10 " "	6/	7.50	
					$16.50
Oct. 7.		Catharine M. Grignon	Dr.		
	166	To hauling 4 Cart Loads	12/	6.00	
		" 1 Quart Rum	8/	1.00	
		" 2 " Port Wine	8/	2.00	
		" 1 Gallon Whiskey to the Brave	16/	2.00	
8.	166	" Paid orders to Indians	$8.50	8.50	
29.		" hauling 1 Cart Load	12/	1.50	
					$21.00
7.	132	Joseph Parent	Dr.		
		To 1 pint Whiskey	2/	.25	
"	58	Robert Grignon per Powell	Dr.		
		To 2lb Tea 10/ 1lb old H. Tea	12/	4.00	

Grand Cakalin Oct. 7. 1839.



	Oct. 7.	Butte des Morts Outfit	Dr.		
		To 1 Quart Madeira Wine	8/	1	00
159		" 2¼ Yds. Calico Cost 20c.		"	45
	12.	" 50lb Flour & 30lb Pork	10c	4	75
		" 1 Bushel Potatoes	4/	"	50
	15.	" 2 Small Trunks	287½	5	75
		" 1 Doz. Turlington	7/		88
		" 1 " Essence Peppermint	6/		75
159		" 2 Bottle Ink	8c		16
		" 1 Gro. Cartouch Knifes		21	00
		" 6lb Epsom Salts	6d		38
		" 4 Doz. Brass Thimbles @ 10/- 20			42
		" ½ " Lead pencils	1/		06
159		" 2 Ivory Dressing Combs	4/	1	00
		" 9 cakes Scented Soap	3d		27
		" 2 Canister powder	6/6	1	63
		" 2 Grubbing Scythes	7/	1	75
		" 1 " Hoe	67c	"	67
		" 1 Tap. Borer	8/	1	00
		" 15½ Doz. pint Bottles			
		" 2lb Imperial Tea	6/	1	50
159		" 2lb Old H. Tea	70c	1	40
		" 1½ Y. H. Tea	55	"	83
		" 21½ Gll. Spanish Brandy	8/	21	50
		" 2¾ " Port Wine	185c	5	09
		" 3 Yds. Fine Red Flannel	80c	2	40
159		" 2¼ " Red "	80c	1	80
		" 4 " Fine Calico	20c	"	80
		" 3 Large Trunks	337½	10	13
		" 2 prs. Satinett Pantaloons 5.50		11	00
		" 1 pr. Striped pantaloons		6	50
		" 2 Kentucky Jeans Jacket	24/	6	00
		" 2 ps. Red Calico 31¾ 33¾ Yds.	1/6	12	28
159		" 1 ps. " 29¼ Yds.	1/	3	66
		" 2 ps. Furniture Calico 70 Yds.	1/6	13	13
	18.	" 2 Plugs Tobacco (Cavendish)	4/	1	00
		" 1 Bottle Port Wine		"	46
				$141	90
		Chs. Odell	Dr.		
	7	To 1 pr. Socks 4/ 1 pr. Boots	32/		4.50
136	9.	" 1 Quart Whiskey 4/ Sundries 2/			.75
	11.	" 1 Bar Soap Soap 4/ Sundries & Thread 3/			.88
	14.	" Tea 2/6 Epsom Salts 1/ 2lb Sugar 2/			.94
				$	7.07

Grand Cakalin Oct. 7th 1839

Oct. 7.		Ebenezer Childs per Wife Dr.			
		To 8lb Muscovado Sugar	2/	2.	00
	2/	" ½ Gll. Oil	16/	1.	00
12.		" 2lb Old H. Tea 12/ 4lb Coffee	2/	4.	00
18.		" Cash at the Bay	16/	2.	00
29.	2/	" 1 Gll. Lamp Oil	16/	2.	00
				$11.	00
Oct. 7.		William Powell per order Dr.			
	5/	To paid to Peter Brunait	16/	2	00
18.		" Cash at the Bay	$22.00	22.	00
		" paid your Bill to McKinney		4.	75
	5/	" 2 Bottle of Rum	8/	2.	00
				$30.	75
Oct. the 7.		Paul H. Beaulieu Dr.			
	97	To 1 Sett horse Shoes	8/	1.	00
26.		" 1 Mill Saw File	8/	1.	00
	97	" 2 Taper Saw Files	1/6	.	38
		" Dressed deer Skins	6/	.	75
Nov. 2.		" paid your order to Soulier	80/	10.	00
				$13.	13
Oct. 7.		Louis B. Porlier per order Dr.			
		To 10 Gallons Whiskey	16/	20.	00
16th		" 2 Black Silk Cravats	14/	3.	50
	141	" 1 paper pins 1 Cotton Cravat	6/	.	87
		" 1 Dressing Combs	3/	.	38
17.		" 55lb Flour 8d 1 Gll. M. Wine	20/	6.	90
		" 1 Bar Soap 4/ 1 pr. Ribbon	4/	1.	00
	141	" 4 Yds. Ribbon 2 Skeins Silk	6.	.	63
		" 1 pr. Satinett pantaloons		5.	50
				$37.	78
7th	8	Thomas Green Dr.			
		To 1 Box Glass 10 by 14 in.	48/	$6.	00
8.	19	Louis Grignon Cr.			
		By assumption of P. L. Grignon		$18.	75
7.		Joseph Trudelle Dr.			
	89	To ½lb Tobacco	4/	.	25
12.		" ¼lb Tea 10/ 1lb Sugar	2/	.	57
	89	" 12lb Flour 8d 8lb pork	1/6	2.	46
20.		" 8lb pork 1/6 12lb Flour	8d	2.	46
		" 2lb Sugar	2/	.	50
				$6.	24

Grand Cattalin Oct 12th 1839.

Oct. 12.		Joseph Tradelle Cr.			
	87	By 4 Day Labour	8/–	4.	00
Nov. 1st		" 3 Day Labour	8/–	3.	00
	87	" Cash	24/	3.	00
				$10.	00
Oct. 9.		Peter Louis Grignon Cr.			
	153.	By Cash paid to Alexander		$26.	31
		Ditto Dr.			
" 9		To 2 pr. Women hose	6/	1.	50
	153.	" ½ lb Raisin 2/6 1 Compass	4/6		.72
		" ½ lb Snuff	5/–		.31
10.		" 1 lb Young H. Tea	10/–	1.	25
		" 1 lb Coffee 2/ 1 lb Raisin	2/6		.56
		" ½ lb Linen Thread	24/	1.	50
		" 1 Bar Soap	4/		.50
		" 1 Black Silk Handkf.	14/	1.	75
		" 1 Ball Candle Wick	4/		.50
	153.	" 30½ Yd. Brown Cotton	1/6	5.	72
		" 2 Spools Cotton Thread	1/		.25
12.		" 1 pr. Shoes 18/ 4 pr. Socks	6/6	3.	25
		" 1 Shaving Box & 1 Brush	6/–		.75
		" 2 Fine Ivory Combs @	8/	2.	00
		" 1 paper Matches	1/		.13
		" 1 Cake Shaving Soap	2/		.25
		" Brandy for	8/–	1.	00
14.		" 1 Qt. Cognac Brandy	8/	1.	00
17.		" 1 pr. Mittens 10/–		1.	25
	153.	" 2 lb Nails 1/ 18 Yds. Calico	3/6	8.	13
		" 1 Pocket Silk Hdkf	12/	1.	50
		" 1 paper Pins 1/ 6 Skein Silk	6.		.50
22.		" 1 lb Tea 12/ 1 Bar Soap	4/	2.	00
				$36.	32
9.	139.	Paul Grignon Sr. Dr.			
		To 10 lb Sugar 2/		2.	50
Nov. 7.		" 2 Nutmegs ½. 4 Skein Silk ½.			.38
				$2.	88
Oct. 11.	136.	Charles Odell Cr.			
		By 3 Days Labour	8/	$3.	00
		Ditto Dr.			
19.		To 8 lb Pork 1/6 1 Quart Whiskey	4/	2.	00
21.	136.	" 16 lb Flour 8d. 9 lb Pork 1/6 Sundries	1/	3.	10
27.		" powder 1/ Tobacco 2/ Lincey & Thread	4/		.88
				$5.	98

Grand Cakalin Oct. 12th 1839.

Oct. 12.	32.	John V. Suydam Dr.		
		To Supper Lodging & Breakfast	8/	1.00
		" Sattinett for 2/ 2 Qt. Rice	2/	.75
				$1.75
	Paid	Charles Chapman Dr.		
		To hauling 2 Cart Loads	12/	3.00
		" " 2 Cart " to the Shute	24/	6.00
				$9.00
	133.	A. H. Arndt Dr.		
		To hauling 3 Cart Loads @	12/	$4.50
14.	183.	Thomas Jourdain Dr.		
		To 1 pr. Boots	32/	$4.00
31.	183.	Ditto Cr.		
		By Cash at the pay Grounds	80/	$10.00
17.	66.	T. J. Van Den Broek per order Dr.		
		To 1 Qt. Rum 8/		1.00
		" 1 Bed Cord 5/ Thread	2/	.87
				$1.87
"		Genl. Green Dr.		
		To entertainment & horse keeping	12/	1.50
		" ½ Quart Gin	8/	.50
				$2.00
"		Alexander Guardipie Dr.		
		To 1 Empty Bottle	2/	$.25
18.	3.	Morgan L. Martin Dr.		
		To Cash at Depere $30.		30.00
		" paid Peter Chalifou	8/	1.00
				$31.00
	9.	Peter B. Grignon Dr.		
		To paid Man to send for Witnesses		$5.00
19.	92.	George Grignon Dr.		
		To 1 pr. Shoes 15/ ½ lbs Tobacco	4/	$2.13
Nov. 7th.	92.	Ditto Cr.		
		By Cash at the pay Ground		$15.00
Oct. 19.	83.	Harriett Godfroy Dr.		
		To 3 Yds. red Flannel	6/	$2.25

Grand Cattalin Oct 19th 1839

Oct. 19.		Antoine Mansean	Dr.		
		To 4 Yds. Bed Tick	5/6	2.	75
		" Sundries for Braulin	2/	.	25
		" ½ Quart Whiskey	4/	.	25
	112.	" 1 " " 4/ 1 Bottle	2/	.	75
		" 1 Pocket Knife 8/ Sundries	1/	1.	13
21		" Sundries 2/ 13½ lb pork	1/6	2.	78
24.		" Sundries 4/6		.	56
29.		" Paid A. Langdo		8.	00
		" 1 Hammer	6/	.	75
	112.	" 1 pr. Shoes 15/ 1 paper Tacks	2/	2.	13
		" 1 pr. Socks 4/ Brandy	2/	.	75
		" 1 Bar Soap	4/	.	50
Nov. 7.		" 4½ lb pork 1/6 Sundries /6		.	90
				$ 21.	50
Oct. 19.		John B. Benoit	Dr.		
		To 13½ lb Pork 1/6 1 lb Tea	12/	4.	04
	112.	" 10 lb Sugar 2/ 1 pr. Shoes	12/	4.	00
		" 1 lb Tobacco	4/	.	50
				$ 8.	54
"		Jacques Lecuyer per Benoit	Dr.		
	108.	To 1 Bar Soap 4/ 1 lb Tobacco	4/	1.	00
26.		" 6¼ lb pork 1/6 16 lb Flour	8d.	2.	46
	108.	" ½ lb Teas 12/ 3 prs. Shoes 1/12/ 2/10/		6.	25
		" ½ lb Sperm. Candles 6/ 2 Quarts port Wine	8/	2.	38
				$ 12.	09
"		Ditto	Cr.		
	108.	By Cash on A/c.		6.	00
29.		" Cash to Balance A/c.		109.	11
				$ 115.	11
19.		Romain Braulieu	Dr.		
	96.	To 1 qt. Whiskey 4/ 1 Bottle	2/	.	75
		" 1 pr. Mittens 6/ 1 Vest	28/	4.	25
21.		" Sundries at different times	7/	.	88
				$ 5.	88
		Ditto	Cr.		
	96.	By 2 days Labour	8/	$ 2.	00
22.		Peter Carbaneau	Dr.		
	71.	To 4 lb Sugar	2/	$ 1.	00
24.		Rowland Gardner	Dr.		
	80.	To Balance on Flour 32d. ½ lb Tea	12/	$ 1.	07

276. Grand Cakalin Oct. 26th 1839.

Oct. 24 & 26th	112	Antoine Mauseau	Cr.	
		By 10 Days Labour	12/	$ 15. 00
„		Theodore Green	Dr.	
		To 1 pr. Boots	30/	$ 3. 75
29.		Francis Provansalle	Dr.	
		To 2 Bbls. Lime & Sundries	1/	$ 2. 13
	10	Rowland Gardner	Cr.	
		By Cash for Tea & Flour		$ 1. 07
	10	Ditto	Dr.	
		To 1 pr. Shoes	12/	$ 1. 50
Nov. 2.	91	Rev. E. Williams	Cr.	
		By Cash	48/	$ 6. 00
7.	134	Alexander Price	Dr.	
		To 1 pr. Shoes 16/ 1 pr. Socks	4/	$ 2. 50
	137	Joseph Brouyette	Dr.	
		To 1 pr. Boots 30/ ½ lb. Tobacco	4/	$ 4. 00
„ 8.		Antoinne Mansaux	Dr.	
	112	To 1 pr. Boots	30/	3 75
		Ditto	Cr.	
	112	By 2½ days Labour	12/	3 75
„ 11		Ditto	Dr.	
		To 13 lbs pork	1/6	2 46
„ 12.		„ Sundries	1/6	19
„ 13.		„ 1 Qt Whiskey	2/	25
		Ditto	Cr.	$ 2. 88
„	112	By assumption of Peter Carbonau		6 00
14		Ditto	Dr.	
		To 1 pr. Boots	36/	4 50
		„ Sundries	1/6	19
17		„ 1 lb Tobacco	4/	50
19		„ 1 Qt. Whiskey	2/	25
21		„ 2 „ Do	2/	50
	112	„ 14 lbs pork	1/6	2 63
22.		„ 1 Qt Whiskey	2/	25
				$ 8 82

Grand Kakalin Nov 8th 1839

Nov 8.		T. J. Vanden Brock Dr pr order			
	66	To 1 Ball Candle wick	2/		25
		Jacque L'Ecuyer Dr			
	100	To 1 Candle Stick	3/		38
22		" 3 Yds Cotton	3/	1	13
		" 1 Bed Cord	4/		50
23.		" 2½ Yds Red	10/	3	13
		" 4 Mink Skins	3/	1	50
		" Bale on a Cow	40/	5	00
		Ditto	Cr	11	64
	107	By Cash to Bal. a/c	$	11	64
Nov 9.		Joseph Trudelle Dr			
	87	To 7 Yds Calico	4/	3	50
		" 2 White Fish	1/6		38
		" 1 lb Sugar	2/		25
" 11		" Sundries 1/6. 1 3 pt. Blanket 52/		6	69
" "		" 3 Yds Satinett	9/	3	38
" "		" Cotton 1/ 1 pr Mittens	6/		88
				$15	08
		George Grignon Dr			
9	92	To 5 White Fish	1/6		94
"		" Sundries 1/6 14 lbs pork	1/6	2	82
" 17		" 1 lb Tobacco 4/ 1 pr. Cotton $4.80		5	30
		" 2 prs Socks 4/ 1 pr. Ladies Slate 6/		1	75
" 22		" 1 Bar Soap 4/ ½ lb Tea	10/	1	13
		" 1 Candle 6 2 lbs Sugar	2/		56
		" 1½ Qts Whiskey	4/		75
		" 2 Qt Bottles (lent)	2/		50
				$13	75
9.		Paul Grignon Jur. Dr			
"	139	To 1 lb Tea Old Hyson	12/	1	50
"		" 3½ lbs Butter	2/6	1	09
12.		" 24 " Pork 1/6 Sundries 1/6 2 papers Needles 1/6		5	07
15.		" 1 Yd. Apron check	3/6		38
16		" 1 " Twilled Cotton 2/6 ⅔ dz Buttons 4/			64
		" 1 " Linsey 8/. 1½ Yds B. Cotton	1/6	1	28
		" 1 " Apron check 3/ Thread	2/		63
		" 1 Sett Knives & Forks	30/	2	50
20.		" 1 Spade 12/		1	50
22.		" 3 Yds B. Cloth 10/ Pd. Daubieth 6.90		10	65
23+25.		" 1 Gll. Whiskey 16/ 1 pr Shoes 12/ Sundries 1/6		3	69
				$28	93

Nov 21		Paul Grignon Jun.	Dr		
	139	To 11 lbs pork 1/6 2¼ lbs Lard	2/	2	69
		" Cigars for	1/		13
				$2.	82
	80	Rowland Gardner	Cr		
		By Cash for 1 pr Shoes	12/	1	50
9		John B. Benoit	Dr		
		To hauling 4 Cart Loads	8/	4	00
	142	" do 2 do do to Little Chutte	24/	6	00
		" 1 Loaf Bread 2/			25
		" Notes Given up 95.13. 175.70		270	83
				$281	08
		Ditto	Cr		
	142	By Cash to Bal.	a/c	$322	47
"		Joseph Brougette	Dr		
	137	To 1 pr. Mittens	10/	1	25
		Ditto	Cr		
	137	By 7 days Labour	6/	5	25
		Ditto	Dr		
9 & 11		To Cigars 1 doz 2/ 1 pipe	2/		31
13		" 1 Yd twilled Cotton 1 Sk. Silk	2/6		38
"	137	" 1 " apron check 3/ Sundries	2/		63
16		" 1 Vest	36/	4	50
20		" Paid Beauchamp	2/		25
22		" 1 pr Satinett pants	44/	5	50
				$11.	57
" 9		Butte des Morts outfit	Dr		
	157	To 2 prs Shoes 12/ 1 pr Socks	4/	3	50
		" 1½ Yd Black cambrick	2/		38
				$3	88
"		Alexander Price	Dr		
		To 1 Cotton Hdkf	2/		25
13		" ½ lb Tobacco	4/		25
"		" Paid Jos. Brougette	6/		75
16	134	" 1 Pocket Knife	4/		50
25		" Sundries	1/		13
22		" ½ lb Tobacco	4/		25
				$2	13
13.		Benjamin Danys	Cr		
		By 2½ Bus Corn	8/	2	50
		" Cash to Bal.	a/c		

Grande Capalin Nov. 11th 1839

Nov 11,		Charles Odielle Dr			
	136	To 1 3 pts. Blanket	52/	6	50
		" 1 Qt. Whiskey 4/ 1 Silk Hf.	8/	1	50
				$8	00
11		John Bte. Bauchamp Dr			
"		To Sundries 2/ Tobacco	3/		63
12		" Sundries	2/		25
13		" Do. for 2 days	4/		50
16.		"1 Blue Blanket	48/	6	00
"		"1½ Yd Red Flannel	12/	1	00
"		"1 " Twilled Cotton	2/6		31
"		"6 Sks Thread 3d 1 Sk Silk	2/		25
"		"6 Yds Binding	6d		38
"	135	"1 Dozn Buttons	4/		50
"		"1 Vest 36/ Sundries	2/	4	75
"		"1 Yd. Linsey Woolsey	8/	1	00
"		"3 " Red flannel 12/ Sundries	1/6	4	69
17		" Sundries	2/		25
21.		" do	2/		25
23		" "	2/6		31
25.		" "	2/		25
9.		" "	9/	1	13
16.		Charles Odielle Dr		$22	45
	136	To 16 lbs pork	4/6	3	00
		" Sundries 1/ 1 lb Shot	1/6		32
				$3	32
9.		Ebenezer Childs pr wife Dr			
		To 2 Fancy Shawls	28/	7	00
		" 1 do do	24/	3	00
		" 2 Ivory dressing combs	8/	2	00
	2/	" 3 Yds Drilling	2/6		94
		" 3 " White Flannel	8/	3	00
		" 11⅓ " do Cotton fine	3/	4	25
		" 2 Vials peppermint	2/		50
		" 1 Bottle Turlington	4/		50
		" 2 Cakes Scented Soap	2/		50
				$21	69
9.		Sophia Grignon Dr			
		To 3½ Yds Red Flannel	12/	5	25
		" 3½ " White do	12/	5	25
		" 2½ " Apron check 3/ 5 Yds Bed Tick	5/	4	07
		" 7 " fine Cotton 3/ 1 Shawl 28/ 2 Yds Drilling	3/	6	87
				$21	44

Grand Cakalin Nov 12th 1839

	Nov 12	Butte des Morts Outfit Dr			
		To 6 Bbls Super fine flour	5.50	33	00
		" 1 do one hog Pork		18	00
		" 2 " apples	28/	7	00
		" 3 prs Shoes	12/	4	50
		" 1 " do	16/	2	00
		" 2 lb pepper 10d/ 1 Hammer	4/	"	70
		" 1 " Tobacco 2/ 1 Tea Boiler	16/	2	25
		" 1 Sauce pan	4/	"	50
159		" 1 lb Old Hyson Tea	70/	"	70
		" 4 " Sugar	1/	"	50
		" 1 half Gallon measure	4/	"	50
		" 2 Plugs Cavandish Tobacco	4/	1	00
		" 60 lb flour 3½d & 31 lb pork	10d	5	20
		" 2 " Butter 1/4 & 1½ Gill Whiskey	3/	"	84
		" 2 Shawls 12/ 16/		3	50
		" ½ Yd Apron Check	2/	"	13
		" 1 Bus. potatoes	4/	"	50
		" 1 Bed Cord	2/	"	25
				$ 81	07
		Ebenezer Childs pr wife			
	13	To 2 Bars Soap	4/	1	00
2		" 1 Gallon port wine	28/	3	50
	15	" 1 lb Old Hyson Tea	12/	1	50
	16	" 1 Qt Brandy	8/	1	00
	17	" 4 Yds Bed Tick	5/6	2	75
				$ 9	75
	13	Peter Carbonnau Dr			
		To 1 Spade 12/ 1 Cow Bell	12/	3	00
11		" Assumed for Mansau & Francois $4 & $10		14	00
				$ 17	00
	"	Eliza Grignon Dr			
		To 1 pr Shoes 12/ 1 Shawl	12/	3	00
161		" 2 Bars Soap 4/ 4 Sks Thread	3d	1	13
		" 1 pr Tungs & Shovel 20/ Cash	40/	7	50
	16	" 1 lb Raisins 2/6 2 lb Rice	1/		56
		" 2 Yds Brown Cotton	1/6		38
				$ 12	57
	13.	Widow of Louis Grignon Cr			
		By 100 Heads of Cabage	1/6	18.	75
160		" 1 Bbl. Pickles	40/	5.	00
		" 12 Bus Onions	12/	18	00
				$ 41.	75

Grand Kakalin Nov 17th 1839

	Nov 17	Paul H Baillie	Dr		
	"	To 2 Sks Silk & 4 Sks Thread	3d		25
	" 22	" 5 prs Butts & 2 doz Screws	1/		88
97	"	" 5 Yds Bed Tick 5/ & 2 do Ribbon	1/	3	97
		" 4 Gimblets 3/ 2/ 1/6		1	00
		" Paid Romain Baillie		3	65
				$9.	85
		Ditto	Cr		
97		By Paul Grignon Jun.		6	90
		Ditto	Dr		
97	23	To Paid Your order to Baillie		2	00
	26	" ½ lb Gun Powder pr Romain	6/		38
				$2	38
	17	Sophia Grignon	Dr		
		To 1 Spool Thread	1/6		19
	22	Gabriel Ranger	Dr		
93		To Bale on Bells	8/6	1	06
		Joseph Beeter	Dr		
165	"	To ½ lb Tobacco	4/		25
		Ditto	Cr		
165	"	By 8½ days work	8/	8	50
	21.	Peter B. Grignon	Dr		
9		To Sundries	10/	1	25
9	22	" Do (at Election time)	40/	5	00
	"	Paid Indian to send letter to Butte		2	00
				$8.	25
71	23.	Peter Carbonneau	Dr		
		To 20 lbs Sugar	1/6	3	75
		Lewis B. Porlier pr order	Dr		
	21.	To 1 Bbl Superfine flour	ff	12	00
		" 1 Ps Ribbon	12/	1	50
141		" 12 Sks Silk	6d		75
		" 1 Bottle Ink	2/		25
		" 1 Quire paper	3/		38
		" 1 Box Blacking	1/6		19
	23	" 1 lb Imper. Tea	16/	2	00
				$17.	07
22	"	Wm. Dickinson	Dr		
		To 1 Bus. Cramberies	12/	1	50

Grand Cakalin Nov. 23th 1835

Nov 23		David McKenney	Dr		
	180	To 1 Bbl. Cramberies 3 Bus.	12/	4	50
" "		Thomas Green	Dr		
	8	To 2 Bbl. Cramberies		$ 7	50
" "	2	Peter B. Grignon	Dr		
		To Cash (lent for Robt. Grignon)		100	00
"	Settled	Chas Chapman	Cr		
		By Cash in full		$ 9	00
" "	162	Patrick Kelly	Cr		
		By Cash to Balce	a/c	18	50
" "		Joseph Poquette	Cr		
	58	By Cash to Balce	a/c	55	25
" "		Antoinne Mansauf	Dr		
		To ½ lb Raisins 2/6 Sundries	1/6		45
" 24		" 1 Bbl. Flour		12	00
	112	" Sundries	2/		25
" 26		" Sundries	2/		25
				$ 12	95
" "		Charles Odaelle	Dr		
		To 1 pr Mittens 6/ Sundries	1/		88
" 27		" 1 " Pataloons	44/	5	50
		" 1 Yd. Apron Check	3/		38
	136	" Sundries 6/ 1 Gll. wild Rice	2/	1	00
				$ 7	76
" 26		Jacque Lecuyir	Cr		
	140	By Cash to Balce	a/c	11	64
" "		Jacque Gadiere	Cr		
	76	By Cash to Balce	a/c		
" "		Daniel Pallado	Dr		
		To Balce on Red Tick	25/	3	13
	170	" 3 Yds Satinett	9/	3	38
		" ½ lb Almonds	2/		13
		" 1 Qt. Whiskey 4/ 2 lbs Butter	2/	1	00
		" Transportation one Bbl. Same	6/	1	50
				$ 9	14

Grd Callalin Decr 2nd 1839

Lau.

Nov 26		Jacque on Junior Dr			
		for 86 ?			86
		To 5½ Yds Red Tick	5/6	3	78
		" 5 " do do to Butler	5/6	3	44
	101	" 11 " Apron Check "	2/6	3	44
		" 1 Pocket Knife "	4/		50
		" 1 Pr Makasins to Blonde	6/		75
		" 3 Yds Black Linen	2/		75
		" Sundries	6/		75
				$13	41
"		Joseph Brougette Dr			
	137	To Sundries for 2 days	2/		25
"		Alexander Rouge Dr			
	134	To Sundries	1/		13
27		Paul Grignon Jur. Dr			
	139	To Sundries & Silk	2/		25
"		Butte des Morts outfit Dr			
	159	To 100 lbs Flour to the Priest		3	13
28.		Joseph Trudelle Dr			
	83	To 42 lbs Flour	8d	3.	36
		" 10 " Pork	1/6	1	88
		" 1 pr. Makasins	6/		75
		" 1/4 Yd. Calico	3/6	$6	11
		Ditto			10
	83	By 14 days work	8/	14	00
"		Joseph Brougette Dr			
	137	To Sundries	2/		25
		" 2½ Yds Drillings	3/		94
		" Thread & Buttons	1/6		19.
				$1	38
		Paul Grignon Dr. Dr h Lady			
"	181	To 4 Yds Calico	3/6	1	75
"		" 1 Fancy Shawl.	28/	3	50
29		" 1 Qt. Whiskey	4/		50
"		" 1 Gallon Spanish Brandy	24/	3	00
"		" ½ dozn. Flints & ½ lbs Lead	1/		32
30.		" Thread & ½ lbs almonds	2/		25
"		" 1 Snuff Box	5/		63
				$9.	95

Grand Cakalin lin Nov. 29. 1839

	Nov 23	David Mc[illegible]on & his wife Dr.			
		To [illegible] Yds [illegible]	2/6	1	25
		" 6 " Apron Check	2/6	1	88
		" 5½ " White Flannel	8/	5	50
2		" 8 " Brown Cotton	1/6	1	50
		" 2 " Cotton Hdkfs. 2/6	2/		56
	30	"		$10	69
135	29.	John. B. Bauchamp Dr			
		To Sundries	10/	1	25
134	29.	Alexander Price Dr.			
		To Sundries	4/		50
137	"	Joseph Brouzette Dr			
		To Sundries	2/		25
	30	" Do	3/		38
		Ditto Cr			
137	"	By 17. days Laboar	6/	12	75
182	"	Charles Odille Cr			
		By 6 days Labour	6/	4	50
112	"	Antoinne Mansaux Cr			
		By 14½ days work	12/	21	75
134	"	Alexr. Price Dr			
		To 1 pr Pants	44/	5	50
		" 1 lb Tobacco & Sundries	1/		65
71	"	Peter Carbonnaux Cr			
		By Cash		10	00
72	"	George Guignon Cr			
		By 6 day Boating	12/	9	00
66	"	T. I. Cauden Brock Dr per ord			
		To 1 Qt Madeira wine	8/	1	00
		" 2 lbs Coffee	2/		50

Grand Callalin Decr 2nd 1839

Decr 2		Paul Grignon Junior Dr		
		To Hogs Lard for .86 c		.86
		" 1 Yard Calico	3/6	.44
		" ½ lb Almonds	2/	.13
		" 1 Quart Madeira	10/	1.25
3.		" 1 Gallon Brandy	24/	3.00
		" 2 Yds. Calico	3/6	.88
4.	181.	" 2½ " Calico	3/6	1.10
		" 1 lb poudre	6/	.75
		" 16 lb pork	1/6	3.00
		" 3½ lb Lard	20 c	.70
6.		" 1 Bar Soap	4/	.50
7.		" 1 lb Tea	12/	1.50
		" ½ Gll. Salt	2/	.13
9.		" 1 Quart Brandy	8/	1.00
10.		" 5½ lb pork 1/6 2½ lb Lard	20 c	1.53
11.		" ½ lb Snuff	5/	.31
				$17.08
Decr 2.		Joseph Brouyette Dr		
		To ½ lb Tobacco 4/ 1 Whip Lash	6/	1.00
	137.	" Sundries at different times	4/	.50
3.		" Sundries at different times	5/	.63
6.		" 2 Skein Silk	6.	.12
		" ½ dz. cigars	3/	.19
		" 1 lb Almonds	2/6	.31
		Almand 60[illegible]		$2.75
Decr 2.		Charles Odell Dr		
		To Sundries	2/	.25
4.	136.	" 6 Bushels Corn	8/	6.00
6.		" 1 Vial peppermint	2/	.25
		" Sundries	1/	.13
		Sundrys 1105 [illegible]		$6.63
Decr 2.		John Wallace Dr		
		To Sundries	1/	.13
4.		" 3 Meals	2/	.75
"		" Sundries at different times	10/	1.25
	183.	" 1 Barrel Flour		10.00
		" 12 lb pork	15 c	1.80
		" 1 Tin Tea pot	3/	.38
9 & 10.		" Sundries	3/	.37
11.		" "	1/	.13
				$14.81

Grand Cattalin Dec. 9th 1839.

Dec. 9.		Joseph Jourdain Dr.		
	67.	To 3¼ Yds. Satinette	10/	$4.06
		" ½ lb pepper	3/	.19
Dec. 2.				$4.25
"	184. "	John B. Branchamp Dr.		
		To Sundries up to the 9th.	24/	$3.00
"	134.	Alexander Price Dr.		
		To Sundries	4/	50
Dec. 9	163.	Thomas Jourdain Dr.		
		By Cash	2/	25
10.	170.	Daniel Palador Dr.		
		To 3 Yds. White Flanel	6/	2.25
		" 10 " Brown cotton	1/6.	1.88
				$4.13
	163.	Thomas Jourdain Cr.		
		By Catching Coon.d horse		5.00
		" Services	4/	.50
		" Cash to Balance		11.56
				$17.06
Dec. 2.	159.	Butte des Morts Outfit Dr.		
		To paid Men for 2 Trips		59.50
		" hauling 6 Cart Loads	8/	6.00
				$65.50
Dec. 3.	93.	Gabriel Ranger Cr.		
		By Cash	8/6	$1.06
" "	92.	George Grignon Dr.		
		To 2 Gallons Salt	2/	.50
		" 1 Sett Knives & forks	18/	2.25
		" ½ doz. Tea Spoons	12/	1.50
				$4.25
"	107.	Eliza Grignon Dr.		
		To 10 Yds. Calico	3/6	4.38
		" 1 Yd. Blk Linen	2/-	.25
		" 2 Yds. Brown Cotton	1/6	.38
		" 3 Skeins Silk	6.	.19
		" paid your A/c. at John Mead		56.69
				$61.89

Grand Cattalin Decr. 3. 1839

	Decr.	Antoine Manseau Cr.		
112.	3rd.	By 10 Cords Wood	9/	$7.50
		Ditto Dr.		
	4th	To 2 Gallon Salt	2/	.50
		" 1 lb Epsom Salt	2/	.25
112.	7.	" 18 lbs Mess Pork	1/6	3.38
	10.	" 2 Yds. Brown Cotton	1/6	.37
		" 1 " Black Linen	2/	.25
		" Sundries per you & man	3/	.38
				$5.13
184.	12.	John B. Brauchaump Dr.		
		To Sundries from 9th to the 12th	12/	1.50
		Joseph Brouyette Dr.		
137.	"	To 1 quart Brandy	8/	1.00
		" Sundries	3/	.38
				$1.38
134.	12.	Alexander Price Dr.		
		To 1 pr. Coarse Boots	32/	$4.00
		Joseph Trudelle Dr.		
	7th	To 9 Yards Fine Calicos	4/	4.50
		" 8 " Apron check	3/	3.00
		1 3point Blanket $7.00		7.00
		" 2 Paper Pins 1/6 2 pr. Scissors	5/	1.63
		" Thimbles 2/ Needles	4/	.75
		" 6 Yds. White Flannel	6/	4.50
89.		" 8 Yds. Brown Cotton	2/	2.00
		" 6 Yds. Bed Ticking	6/	4.50
		" 2 Bars Soap	4/	1.00
		" Linen Thread	10/	1.25
		" 4 Yds. Buffalo Cloth	10/	5.00
		" 2 prs. Worsted Hose	8/	2.00
		" 1 lb Old H. Tea	12/	1.50
		" 8 lbs Maple Sugar	2/	2.00
		" Apples for 7d.		.07
				$40..70
183.	12	John Wallace Dr.		
		To Sundries	2/	25
		Joseph Brougette Dr		
137.	"	To Sundries & Cigars	1/6	31

Grand Cackalin Dec. 12th 1839

	Dec.	12	Peter Carbonnaux Dr		
71.			To Bal. on Goods		2 69
			" " " Brandy	2/	25
			Drawing Knife	12/	1 50
					$ 4.44
		12	Rev. T. J. Van den Broek Dr		
86.		"	To 2 Chalk Line	1/6	38
		13	" 1 Gall. Linseed Oil	16/	2 00
					$ 2.38
		12	Paul Grignon Jun. Dr		
		"	To 3 lb hog Lard 20d 1 Qt. Brandy	8/	1 60
		"	" 1 Lamp 3/ 1 Qt. Lamp oil	4/	88
181.		13	" 1 Qt. Brandy	8/	1 00
		14	" 17½ lb Beef 1/ 1 Qt. Brandy	8/	3 19
		16	" 22 " do 1/ 1 lb O.H. Tea	12/	Error 1 50
		"	" ½ Gallon Spanish Brandy	24/	1 50
		"	" 2 Sks. Thread	3d	06
		17	" 1 Qt. Brandy 8/ 3½ lb hog Lard 20d		1 70
					$ 11.43
		12	Chas. Odickle Dr		
182.		"	To Sundries 2/ 8½ lb Tallow	1/	94
		17	" 1 Head of Sundries	4/	50
		"	" Bal. on a pr. Boots	28/	3 50
					$ 4.94
		12th "	Louis B. Porlier per order Dr		
111.			To 1 pr. Scissors	5/	.63
		14	" 1 Gallon Brandy	24/	3.00
		16.	" 1 pr. Mittens	6/	.75
					$ 4.38
		12.	Joseph Brouyette Dr.		
			To Cash paid Jos. Parent.		8.32
137		14.	" 1 lb Tobacco	4/	.50
		16.	" 5/- Sundries	5/	.63
			" 1 Quart Brandy	8/	1.00
			" 2½ dz. Cigars	2/	.62
					$ 11.07
137		18.	Cr		
			By his note of hand to Bal.		13.35
91.		"	Rev. Eleazar Williams Dr		
			To Balance on an Ox	20/	$ 2.50
			Ditto Cr		
91.		18.	By Cash to Balance the above	20/	2.50

Grand Cakalin Decr 12th 1839.

	Decr	William Dickinson per order Dr			
22	12.	To 1 Dinner & Sundries	6/		.75
	"	John Wallace Dr			
	12.	To Sundries 2/ 13th " 12½th Beef	1/	1.81	
183	13.	" 10½th pork 1/6. Needles & Sundries	5/	2.60	
	16.	" Sundries 4/ 17th " 1 Supper & Sundries	4/	1.00	
	18.	" Sundries	3/	.38	
					$5.79
	13.	Paul H. Beaulieu per order Dr			
		To ½ Yd. Bed Tick	5/6	35	
97		" 1 Ball Shoe Thread	2/	25	
		" 2 Fish Lines	1/6	38	
		" 1 packing Needles	/6.	06	
		" Brandy per le May	1/	13	
					$1.17
	13.	Ebenezer Childs per Wife Dr			
2		To 6 skeins silk Bt. Thread	1/6	.56	
	17.	" 7½th Loaf Sugar	2/6	2.34	
					$2.90
159	13.	Butte des Morts Outfit Dr			
		To 77th Beef delivered to Rev. Van.	8d		6.16
100	14.	James Lescuyer Cr			
		By Cash to Balance A/c.			$13.41
	14.	George Grignon Dr			
92		To 1th Tobacco 4/ ½ dz. pipes	4/	.75	
	17.	" 1 Beefs head	8/	1.00	
					$1.75
107	14.	Eliza Grignon Cr			
		By Cash to Balance A/c.			$395.25
	14.	Joseph Trudell Dr			
89		To 110th Super Fine Flour	7d.	7.70	
		" 47th pork	1/6.	8.81	
		" 2 Cotton Hkfs.	2/	.50	
					$17.01
	"	Eliza Grignon Dr			
107		To 3¼th hog Lard 20d. 3th Sugar	2/	1.40	
		" 1 Gll. cranberries 2/ Cash	80/	10.25	
	16.	" 2th Rice	1/	.25	
					$11.90

Grand Cakalin Dec. 14. 1839.

184	Dec. 14.	John B. Brauchamp Dr.			
		To ½ lb Tobacco 4/ Sundries	20/	2.75	
	" 17.				
163.	"	Thomas Jourdain Dr.			
		To 1 Train	24/	3.00	
89.	17	Joseph Jourdain Dr.			
		To ½ lb Tea	10/	.63	
	17.	Rowland Gardner Dr.			
80.		To Sundries 3/ pipe & Tobacco	1/	.75	
		" 9 lb Beef	1/	1.13	
					$1.88
	18.	Antoine Manseau Dr.			
		To 40 lb Beef	1/	5.00	
112.		" 20 lb pork	15 d.	3.00	
		" 1 Shovel	12/	1.50	
		" 1½ lb Wool	8/	1.00	
					$10.50
181.	18	Paul Grignon Jr. Dr.			
		To 1 quart Brandy	8/		$1.00
	19.	Paul Grignon Jr. per Louis Dr.			
181.		To 1 Bed Cord	4/	.50	
	20.	" Horse to Oats 9 days at 2 Glls. per day	1/	2.25	
		Ditto Cr.			$2.75
181.	19.	By 9 Bushels potatoes	4/		$4.50
66.	"	J. T. Van Den Broek Dr.			
		To 1 quart Wine	8/	1.00	
	"	John Wallace Dr.			
183.		To Sundries 3/ 20th Sundries	4/	.87	
	20.	" 1 Supper 2/ 21st Sundries	3/	.63	
		" 1 Supper 2/ 1 Breakfast	2/	.50	
	23.	" Sundries 2/ 2 qts. Brandy	8/	1.75	
					$3.75
134.	19.	Alexander Ince Dr.			
		To Thread	1/	.13	
	23.	" 1 lb Tobacco	4/	.50	
					$0.63
91.	20.	E. Williams per son Dr.			
		To 1 pr. Suspenders	12/		$1.50

Grand Cattalin Dec. 20th 1839.

	Dec.	Benjamain Danis	Dr.		
185	20.	To 1 Muskt Rat	2/	.25	
	21.	" ½lb Tea 10/ 2lb Sugar	2/	1.13	
					$1.38
182	20.	Charles Odell	Cr.		
		By 2 days Labour	6/	1.50	
		Ditto	Dr.		
182	23.	To 2 quarts Brandy	6/	1.50	
		" ½lb Tobacco 4/		.25	
		" ½lb Tea 10/ 1 Skein silk	6.	.69	
					$2.44
153	21	Peter S. Gignon	Cr.		
		By Cash at the pay ground			$10.01
		Ditto	Dr.		
153		To Balance on Brandy	2/	.25	
		" ½lb Snuff	5/	.31	
					.56
112	21.	Antoine Manseau	Dr.		
		To 7lb Iron	10d.	.70	
	"	James Lescuyer	Dr.		
100.		To Cash Lent per Alexdr	20/	2.50	
		" 1lb Candles 3/ Sundries	8/	1.37	
		" 1 Curry Comb	4/	.50	
		" 1 Wooden Rasps	5/	.63	
		" 1 Casteel Axe	24/	3.00	
					$8.00
	21.	John Bte. Beauchamp	Dr.		
184		To Sundries from the 15th up the 22nd	24/	3.00	
		" paid Tonnere Lraune	1/	.13	
	23.	" 1 pr. Mockasins 6/ Sundries	6/	1.50	
					$4.63
141	21.	Louis B. Porlier	Dr.		
		To 10lb Tallow	1/6	1.88	
		" 1 Bed Cord	4/	.50	
					$2.38
170	21.	Daniel Pallado	Dr.		
		To 2lb Sugar	2/	.50	
	23.	Alexander Paillieur	Dr.		
185		To 1 Bed Cord 4/ Brandy	4/	1.00	
		" 2lb Sugar	2/	.50	
					$1.50

Grand Cakalin Dec. 23. 1839.

Date	Folio	Account	Rate	Amount	Total
Dec. 23.	80.	Rowland Gardner Dr.			
		To 10lb Flour	7c.	.70	
23	159.	Butte des Morts Outfit Cr.			
		By 30 prs Mockasins	3/	11 25	
		" 10lb Dressed Deerskins	8/	10 00	
					$21 25
23.	122.	Celestin Desmarais Dr.			
		To 3 Yds Buffalo cloth	10/	3.75	
		" 1 Bar soap	4/	.50	
		" 2 prs wooden combs	1/	.25	
		" Thread for	2/	.25	
					$4.75
24.	92.	George Gignon Dr.			
		To 6lb Tallow	1/6	1.13	
		" Candle Wick	2/	.25	
31.		" 8lb Fresh pork	15c.	1.20	
		" 1 Quart Brandy	6/	.75	
					$3.33
"		Augustin Grignon for Butte Outfit			
24.		To 1lb Imperial Tea	6/	.75	
25.		" 15lb pork 10c. 15lb Beef	8c.	2.70	
		" 2lb Butter 14c. 2lb Lard	11c.	50	
	159.	" 3 Quarts Whiskey	1/	38	
		" 1 Black Silk Hkf	4/	50	
		" 1 paper Looking Glass	6	06	
		" 1lb Old H. Tea	70c.	70	
31.		" Amt H. P. Potter Acd.		317.83	
	159.	" " "		725.46	
		" " "		313.37	
		" George White's Note		133.65	
					$1495.90
24.	182.	Charles Odell Dr.			
		To Sundries	2/	25	
26.		" 1 pr Mockasins	4/	50	
27.		" Sundries	2/	25	
31.		" 2lb Pork 1/6 1 Yds Flannel	12/	1.88	
		" 1 pr Worsted Hose	6/	.75	
		" 1 pr Mockasins	4/	.50	
					$4.13
24.	122.	Celestin Desmarais Dr.			
		To Brandy at different times			$1.00

...Acc. Grand Cakalin Dec.r 25. 1839.

153.	25.	Peter Louis Grignon Dr.		$10.00	
		To paid your order to [illegible]			
	„	Benjamain Davis Dr.			
105.		To 8 yds. Calico	4/	4.00	
		„ 2½ „ „	3/6	1.10	
		„ 2 Cotton Hkfs	2/6	.63	
		„ 3¾ Yds. Bed Tick	6/	2.81	
		„ Linen Thread	4/	.50	
		„ 1 pr. Scissors	5/	.63	
		„ 1 Yd. Brown Cotton	20¢	.20	
					$9.87
108.	26.	James Lescuyer Cr.			
		By Cash to Balance Acc.			$8.00
		Ditto Dr.			
108.	31.	To Balance on Sugar		4.69	
		„ ½ lb Tobacco	4/	.25	
108.		„ ½ lb Old H. Tea	12/	.75	
		„ Sundries for	5/	.63	
					$6.32
185.	26.	Alexandre Paillieur Cr.			
		By Cash to Balance	12/		$1.50
128.	„	Saint Louis Dr.			
		To Brandy	3/	.38	
105.	27.	Benjamain Davis Dr.			
		To 1 pr. Mockasin	6/	.75	
	27.	John Wallace Dr.			
		To Sundries	5/	.63	
183.		„ 1 Breakfast 2/ Cash	12/	1.75	
		„ 1 Dinner 2/ & supper	2/	.50	
		„ Sundries 4/ 4 Meals	2/	1.50	
					$4.38
	27.	Rowland Gardner Dr.			
80.		To Sundries 3/		.38	
	31.	„ 2 Quarts Gin	6/	1.50	
					$1.88
	27.	John Bte. Beauchamp Dr.			
184.		To Sundries up to the 30th			$3.00

Grand Cakalin Dec.r 27.th 1839.

	Dec 27.	Antoine Mansau Dr.			
112.		To 1 quart Linseed oil	5/	.63	
		" 3 lb Whiting & 2 pr. Butts	1/6	.75	
		" 1½ dz. Screws	1/	.18	
		" 1 lb Nails & 3 Yds. Satinett	10/	3.88	
					$ 5.44
134.	27.	Alexander Price Dr.			
		To Sundries	12/		$ 1.50
	28.	Eliza Grignon Dr.			
		To 3 Yds. Calico	4/	1.50	
		" 1 pr. Scissors	5/	.63	
		" 1 pr. Mockasins	6/	.75	
107.		" 1 Silk Fancy Shawl	24/	3.00	
		" 1 paper pins	1/6	.19	
		" 1 Comb 3/ 1 pr. Kid Gloves	3/	.75	
		" 1 Vial pepper mint	2/	.25	
					$ 7.07
	28.	Louis B. Porlier Dr.			
		To 1 2 point Blanket	24/	3.00	
141.		" 5¾ Yds. Satinett	9/	6.48	
		" 1 lb all Col.d Thread	16/	2.00	
		" 2 ps. Gartering	2/	.50	
					$ 11.98
97.	30.	Paul H. Beaulieu Dr.			
		To 1 curry 4/ Blk Linen	9d.		$ .59
	do.	Ebenezer Childs per Wife Dr.			
		To 2½ Yds. Callico	3/6	1.10	
2.		" 4 Yds. Ribbon	2/	1.00	
		" 1 Quart M. Wine	8/	1.00	
		" 1 lb Tea delivered by Mr. Foly	12/	1.50	
					$ 4.60
	31.	Joseph Trudelle Dr.			
		To 6 lb Maple Sugar	2/	1.50	
89.		" 1 lb Tea	10/	1.25	
		" 2 Yds. Calico	4/	1.00	
		" 2½ " Cotton	1/6	.48	
					$ 4.23
	1840 Jany. 1st.	Morgan L. Martin at the Bay Dr.			
3//		To 1 Keg 2/ 65½ lb Butter	2/		$ 16.63
	Jany. 1st 1840.	John B. Beauchamp Dr.			
184//		To Sundries up to date	8/		$ 1.00

Grande Cattalin Jany. 21. any 6th. 1840

1840 Jany. 21.	Jacob McKinney at the Bay			
186	To 1 Keg 2/ 65 lb Butter	2/	..	75
Jany. 21 1840	Augustin Grignon for Butte Outfit			Dr.
	To 12 heads Cattle @ 28.64 Ea		343..	68
159	" Paid Thomas L. Franks A/c		41.	04
	" " Jacob McKinney	A/c	4.	00
	" " Harriet Godfroy	"	19.	72
	" " Ch. Grignon Seignor	"	10.	00
	" 1 pr. Shovel & Tong	12/	1.	50
	" 1 pr. Butts 4 inchs	11 d.		.11
159	. 2 Doz Screws	4½ d.		.09
	. 1 ps. Bagging 108 Yds.	1/	13.	50
	. 1 ps. Sheeting 36 "	1/	4.	50
	. 6 Plugs Cavendish Tobacco	4/	3.	00
	" 1 lb Tobacco	24 d		.24
	. 2 lb Soap @	7 d.		.14
	. 1 Meat Fork	1/		.13
159	" 1 Skimmer	1/6		.19
	. 1 Ladle	1/6		.18
	. 3 lb Old H. Tea	70 d.	2.	10
	" 3 lb Imperial Tea	6/	2.	25
	. 4 lb Sugar @ 7 d.			28
	. Omission in including pork Nails			
	. & Empty Bottles		14.	80
159	. Cash paid to Paul Grignon Seignor		25.	00
	" " " John Dennis		15.	00
	. 21 per Cent on 6598.34.		1385.	69
			$1887	14
	Ditto Cr.			
	By Lot of powder		187..	00
159	. Cash Furs &c. &c.		9746.	27
	. To Balance 4820.81.		4820.	81
			$14754	08
	Ditto Cr.			
159	Dr. Nouveau By due Bill 6500..		6500.	00
Aug. 1840 4th	Thomas Green at the Bay Dr.			
	To 1 Keg 2/ 66¼ lb Butter	.2/	16.	81
8	. 1 Keg 2/ 104 lb Lard	1/6 $1975	17.	75
	. 1 " 2/ 67½ lb Butter	2/ .1713	17.	00
	. Half of a Small Keg Butter	15 lb/	3..	75

Grand Cakalin January 4th 1840

	Dec 27.	Antoine Mauseux Dr			
		To 21lb Flour @7d 10lb Pork	1/6	3	33
		" 1 Qt. Brandy	6/-	"	75
12//	9th	" 5¾lb Pork	1/6	1	08
		" 10lb Flour @7d Sundries	6d	"	76
	18th.	" 8lb Pork @9d ½lb Tobacco	@4/-	"	97
				$6	89
	6th.	Alexander Paillieur Dr			
185//		To Sundries	2/-	"	25
		" Paid La Barbue	5/-	"	63
		" 1lb Figs 2/6. 1lb Raisins	2/-	"	56
		" 1 Pipe	6d	"	06
		" Paid Trudelle per verbal order		6	50
	8th.	" 3 Bush. Oats @4/-. 1lb Candles	3/-	1	88
185//	16th.	" 1 Loaf Bread 3/-. 1lb Sugar	2/-	"	63
		" ½lb Nails 1/- 2 Bush Oats	4/-	1	06
	24th.	" 2lbs Sugar	@2/-	"	50
	25th.	" 1 " do	2/-	"	25
				$12	32
	6th.	St. Louis Dr			
128//		To 1 Ball Shoe Thread	2/-	"	25
	6th.	Alexander Price Dr			
		To 1 pr. Mittens	6/-	"	75
134//	9th.	" 1 Pocket Knife	8/-	1	00
	13th.	" Sundries	10/-	1	25
	14th.	" Thread	1/-	"	13
	15th.	" 1 pr Mittens	6/-	"	75
		" ½lb Tea (the best)	12/-	"	75
		" 1½lbs Beef @1/- 1 Mink Skin	3/-	1	88
134//		" 1 pt Deer Skin	6/-	"	75
		" 1 Pipe 6d ½lb Tobacco	@4/-	"	31
				$7	45
	6th.	Ebenezer Childs (per Lady) Dr			
2//		To Amt Louis Gaudro a/c		44	25
		" 1 Qt Brandy 6/- 2 Sk. Silk 6d		"	88
	15th.	" 1 pt. Brown Sheeting		5	19
		" 3 Yds. Drilling	@2/6	"	94
		" 6 " Gartering	@3d	"	19
		" Thread for	2/-	"	25
2//		" Hooks & Eyes for	8/-	1	00
		" 1 Box Hooks & Eyes	@2/-	"	25
		" Pins for	5/-	"	63
				$53	58

Grand Cakalin January 6th. 1840

		Joseph Jourdain Dr.			
		To 1 pr. Scarlet Leggings	14/	1	75
87		" 4 Yds. Ribbon	2/	1	00
		" 3 " Calico	3/	1	13
		" horse keeping going and coming		1	50
		" 2 Meals pr. Joseph Boucher	2/	"	50
				$ 5	88
		Charles Odell Cr.			
182		By Baking	8/	1	00
		Ditto Dr.			
		To 11 lbs Pork	@ 1/6	2	06
	8th.	" 1 lb Tobacco	4/	"	50
		" 1 Deer Skin 12/ Sundries	2/	1	75
182	9th.	" 1 pr. Mittens	6/	"	75
		" 1 Blk Silk Hdkf.	8/	1	00
		" 11¼ lbs Pork	1/6	1	70
	16th.	" 1 Sheep Skin	4/	"	50
	21st	" 43 lbs Flour 7/ & 7¼ lbs Pork	1/6	4	37
				$ 12	63
	13th.	**Ditto Cr.**			
182		By 4 Days Labour	@ 6/	3	00
	6th.	**John Bte. Beauchamp Dr.**			
184		To ½ Plug Cavendish Tobacco	4/	"	50
	13th.	" Sundries from 1st 13th		4	00
	14th.	" 1 pt Deer Skin 4/. 1 pt Red Flannel	3/	"	88
		" 4 Skeins Thread	@ 3d	"	13
	15th.	" 1 pr. Moccasins	6/	"	75
		" 1 Cotton Hdkf	6/	"	75
		" Flour for	15/	"	15
184		" Sundries at different times	4/	"	50
	16th	" Sundries	12/	1	50
		" Sundries up to 26th. January 1840	20/	2	50
				$ 11	66
	6th.	**Butte Des Morts Outfit Dr.**			
		To 10 lbs Beef 7/ & 6 lbs Pork	10/	1	30
159		" 2 Gals. Peas	2/	"	50
		" 1/6 lb Linen Thread	8/	"	17
				$ 1	97
		Eliza Grignon Dr.			
107		To 2 lbs Rice	@ 1/	"	25
		" 1 lb Figs 2/6. 1 lb Sugar	2/	"	38
				"	63

Grand Cakalin January 6th 1840

		Charles Maites Dr.			
120		To 1 pt Rum	4/	〃	50
		Paul H. Beaulieu Dr.			
		To 1 Qt Wine	8/	1	00
97	8th.	〃 1 Gal. Whiskey 16/. 1 Gal Wine	32/	6	00
				$7	00
	6th	Joseph Trudelle Dr.			
		To 1 Dressed Deer Skin	10/	1	25
	8th.	〃 1 lb Candles 3/. Sundries	2/	〃	63
	9th.	〃 ½ lb Epsom Salt	2/	〃	13
89	13th.	〃 ½ pt. Whiskey 2/ 5½ lb Beef	@1/	〃	81
	18th.	〃 20 lbs Pork @1/6. 1 lb Tea	10/	3	00
		〃 4 lb Sugar 2/ 1 lb Tobacco	4/	1	50
				$9	32
	8th	George Grignon Dr.			
		To 2 lb Tallow 1/6. 1 lb Tobacco	4/	1	25
		〃 ½ doz. Pipes	4/	〃	25
97	25th.	〃 4½ lb Hoop Iron	@ 1/	〃	56
		〃 1½ doz. Screws	1/	〃	19
				$2	25
	8th	Eliza Grignon Dr.			
		To 4 Yds. Red Flannel	12/	6	00
107		〃 4 〃 White Gauze	10/	3	00
		〃 4 lb Sugar 2/. 1 Gal Cranberries	2/	1	25
	14th.	〃 3 Yds. Red Flannel	12/	4	50
		〃 3 〃 Gauze do	10/	3	75
		〃 3 〃 Calico	3/6	1	31
107		〃 2 〃 fine Cotton	3/	〃	75
		〃 4 Skeins Thread @3d 6 lbs Flour	@ 7¢	〃	55
		〃 4 lb Sugar 2/. 6½ lb Flour	@ 7¢	1	45
				24	36
	8th.	Lewis B. Portier Dr.			
		To 1 pr. Shoes 12/. 1 pr Worsted Hose	6/	2	25
121	25th.	〃 50 lb Flour	@ 7¢	3	50
				5	75
	8th	Daniel Pallado Dr.			
170		To 1 pt. Wine 4/ 2 lbs Candles	3/	1	25
	9th				
		Alexander Paillier Dr.			
185		To ½ lb Epsom Salts	2/	〃	13

Grand Cakalin January 9th, 1845

	Jacques Lescuyer	Dr.		
153 //	To 1 Qt. Brandy	6/	″	75
	″ 1 Bottle	2/	″	25
			$1	00
	Francis Charbaneux	Dr.		
87 //	To 5 lbs Beef @ 1/ 7 3/4 lbs Pork	1/6	2	08
13th.	J. B. Benoit	Dr.		
42 //	To 4 lbs Sugar	@ 2/	1	00
13th.	Peter Charette	Dr.		
188 //	To Balc. on calico	3/	″	38
16th.	Benjamin Davis	Dr.		
135 //	To 1 fine Comb	4/	″	50
	″ 1 Dressed Deer Skin	8/	1	00
24th.	″ 1 Bar Soap	4/	″	50
	″ 1/2 Bed Cord	4/	″	50
			$2	50
16th	Paul Grignon Sen	Cr.		
59 //	By Cash at the pay Ground		80	00
18th	″ Cash on a/c		9	00
			89	00
16th.	Wm. Powell	Cr.		
57 //	By Cash at the pay Ground		80	00
	Ditto	Dr.		
57 //	To 1 Yoke Oxen		60	00
	Francis Provansalle	Dr.		
189 //	To 1 Castил Axe	24/	3	00
	Ebenezer Childs per Wife	Dr.		
2 //	To 2 prs. Worsted Hose	@ 7/	1	75
18th	M. L. Martin per order	Dr.		
3 //	To Cash Paid Chester Ford		15	44
20th.	John Bte. Provansalle	Dr.		
191 //	To Castill Axe	24/	3	00
	″ 1 lb Nails	@ 1/	″	15
			$3	15

Grand Cakalin January 21st 1840

	A. T. Vandenbrock	Dr.	per	order
66//	To 1 lb Tea 10/. 1 Qt. Wine	8/	2	25
	" 8 Fish Lines	1/	1	00
			$ 3	25
~~25th~~	~~Louis Gravelle~~	~~Cr.~~		
131//	~~By 120 lb. Fresh Pork~~ (Returned. not Chgd.			
	Simeon Lescuyer	Dr.		
84//	To 2 Bus. Oats	@ 4/	1	00
	" Bal. due before	3/	"	38
			$ 1	38
	Alexander Pallier	Dr.		
185//	To 1 lb Sugar	2/	"	25
Sept. 16th 1839	Henry Merrill	Dr.		
	To 2 ps. Turkey Red Prints 63½	@ 2/6	19	88
191//	" 4 " Dark french Chints " 112	@ 2/	28	00
	" 2 " fine Blue " 58	17	9	86
	" 1 " Great Western " 28	24	6	72
	" 1 " Dark Chints " 34¼	23	7	88
	" 2 " Striped " 62¾	15	9	41
	" 2 " Dark Chints " 65½	22	14	41
	" 1 " Buff Merrimack " 33¼	22	7	32
191//	" 1 " Plate Print 36¾	9	3	31
	" 2 " Shirting 68½	12	8	22
25991	" 1 ps. Blue Cloth 16½	$2.75	45	37
1261	" 1 " do do 10½	3.00	31	50
	" 3 doz. Playing Card	2.00	6	00
	" 1 " Metal frame Looking Glasses @ 2		4	00
	" 2 " do do do do @ 1	24/	6	00
	" 2 " Dressing Combs @ 3	12/	3	00
	" 2 M Percussion Caps	8/	2	00
191//			$ 212	88
	Add 5 per Ct for the Charges		10	64
			223	52
	Add 25 per Ct. on the Cost & Charges		55	88
			$ 279	40
	Lewis Graville per Mother	Dr.		
	To 88 lbs Pork			
29th	John Bte. Provandalle	Dr.		
	To 1 pipe		"	06

Grand Cakalin January 29th. 1840

	Francis Provansalle Dr.			
189/	To 1 Pipe	6d	"	06
	George Grignon Dr.			
92/	To 2 Gals. Whiskey	@16/-	4	00
	" 9lbs Pork	@1/6	1	69
			$5	69
	Joseph Paquette pr Wife Dr.			
56/	To 1/4 Yd. Cloth 24/- 8lbs Sugar 2/-		2	75
	J. T. Vandenbrock Dr.			
66/	To 1 Qt. Madeira Wine	8/-	1	00
	John Bte Beauchamp Dr.			
184/	To Sundries 6/- Thread	1/-	"	88
	" Dressed Deer Skin		"	75
	" Soap for 2/- 1 pr. Moccasins 6/-		1	00
	" Sundries		"	06
			2	69
	Ebenezer Childs pr Wife Dr.			
2/	To 1 Qt. Brandy 8/- 2lbs Almonds 2/-		1	50
	Ephraim St. Louis Dr.			
128/	To 1 pr Moccasins	6/-	"	75
	Tonner Jaune Dr.			
Settled	To Soap 4/- 1 pr. Moccasins 4/-		1	00
	Augustine Grignon for Butte Outfit Dr.			
159/	To Paid Your Draft to Irwin		81	50
	" Paid for Coat at W. J. Nelson's		12	00
			$93	50
Feb. 1st.	Augustine Grignon for the Butte Outfit			
159/	To Amt. having been Cr. twice		$3202	00
	Augustine Grignon for Butte Outfit Dr.			
159/	To Error in extending Omission			
	&c in Bill made out & delivered		$283	94

Saturday February 1st. 1840

	Jacques Lescuyer Dr.			
108/	To Sundries	3/-	"	38

Grand Cakalin Feby. 1st. 1840

	Daniel Pallado	Dr.		
	To Cash (Lent) $12.00		12	00
170	" 1/2 Yd. Flannel 10/- 1/2 Yd. Sattinette	12/	1	38
	" 1 Qt. Brandy 6/- 1 Bottle	2/-	1	00
			$14	38
193	John Bte Charbanaux	Dr.		
	To 1/4 lb Tea 10/- 1 pt. Brandy	4/-	"	81
134	Alexander Price	Dr.		
	To 1 pr. Pants 28/- 1/2 lb Tobacco	4/-	3	75
182	Charles Odell	Dr.		
	To 1 lb Tobacco	4/-	"	50
	" Sundries 1/- Thread	1/-	"	25
			"	75
	Monday February 3rd. 1840			
184	John Bte Beauchamp	Dr.		
	To Sundries	16/-	2	00
	" 1 pr. Summer Pants.	28/-	3	50
			$5	50
	Contra	Cr.		
184	By 4 Months Labour	@ 18$	72	00
	" 10 days Labour	@ 4/-	5	00
	" Note Balc. a/c		8	96
			$85	96
112	Antoine Manseau	Dr.		
	To 1 lb Tea	12/-	1	50
	Lewis B. Porlier	Cr.		
141	By Cash and his a/c rendered		1393	29
	" Note to balc. a/c.		20	00
			$1413	29
137	Joseph Brouyette	Cr.		
	By 12 days Labour	6/-	9	00
	" Fire Wood		4	00
3	Ebenezer Childs per Wife	Dr.		
	To 4 lbs Sugar @	1/-		50
	" 1 Gal. Cranberries	2/-		25
				75

Grand Cakalin February 3rd. 1840

	1839.					
	Oct 5th.	John F. Meade Dr.				
		To 3 pt. Printed Lawns	72	@ 3/	27	00
108		" 2 " " Cambric	69^{2}	2/	17	38
		" 2 " 4/4 French Prints	48	40¢	19	20
		" 2 " " do do	32^{2}	40¢	13	00
		" 1 " Turkey Red "	27^{3}	2/6	8	67
		" 2 " Light French "	51	2/	12	75
		" 2 " Sup. Dark " "	56	2/	14	00
		" 3 " Light Fancy "	98	20¢	19	60
		" 3 " " Chints "	84	26¢	21	84
		" 3 " Great Western "	84	24¢	20	16
		" 2 " Dark Chints "	64^{3}	20¢	12	95
		" 2 " do do "	58^{3}	24¢	14	10
108		" 1 " Drab Ground "	33	17¢	5	61
11797		" 1 " Sup. Kentell Green Cloth	12^{1}	7$	85	75
8260		" 1 " Blue Cloth	13^{1}	$5.50	72	88
276		" 1 " Olive "	14^{2}	3.50	50	75
11882		" 1 " Ruſsell Brown do	14	6.50	91	00
407		" 1 " Blk do	20	5.50	110	00
2151		" 1 " Cadet Mixd.	16^{3}	3.00	50	25
		" 1 " Blue Sattinett.	30	11/	41	25
		" 1 " Green do	27	10/	33	75
		" 1 " Striped "	29^{1}	8/	29	25
		" 1 " Green Kenty. Jean	47	8/	47	00
		" 1 " Yellow Flannel	23^{2}	55¢	12	92
108		" 1 " White do	47^{3}	75¢	35	81
		" 1 " Sup. White "	22	80¢	17	60
		" 1 " " Red "	55^{2}	80¢	44	40
		" 1 " Apron Check	42^{2}	24¢	10	20
		" 1 " do do	50	16¢	8	00
		" 3 " Brown Sheeting	89^{3}	8¢	7	18
		" 2 " fine " "	59^{1}	9^{2}¢	5	63
		" 1 " Blk. Cambric	29^{2}	10¢	2	95
		" 1 " Blue do	33^{3}	12¢	4	05
		" 1 " 6/4 Auburn Ticking	27	35¢	9	45
		" 1 " Knowlton do	42	14^{2}¢	6	09
		" 1 " Brown Drilling	33^{1}	13	4	32
108		" 1 " Bleached Jean	31	17^{2}¢	5	42
		" 2 " Cotton Diaper	64	12^{2}¢	8	00
		" 1 " Extra Sup. Shirting	38	2/	9	50
		" 1 " do do do	32^{2}	21¢	6	83
		" 2 " Stout " "	76	13	9	88
		Amount Carried forward			$1026	37

Grand Cakalin February 3rd 1840

1839 Oct 5th	Amount Brot Forward			1026	37
	1 ps. Stout Shirting	32^2	15¢	4	88
108	1 ″ Common do	32^2	9^2¢	3	09
	6 White Corded Shirts		6/-	4	50
	6 Cold. ″ ″		10/-	7	50
	4 Marseilles ″ ″		16/-	8	00
	1 ps. Linen fold Shirting	35	15¢	5	25
	2 ″ Birds Eye Diaper	30	25¢	7	50
	1 ″ ″ ″ ″ ″	16	28¢	4	48
	5 ″ Irish Linen	57	47¢	26	79
	1 ″ ″ ″ ″ Shirting	58^2	30¢	17	55
	1 ″ 6/4 Marinos	28	7/-	24	50
	3 ″ 3/4 ″		$10.	30	00
	2 ″ ″ ″		$8.	16	00
108	5 pr. Sup. Elastic Suspenders		5/-	3	13
	3 ″ ″ ″ ″		46¢	1	38
	1 ps. Cotton Plaid Hdkfs.		3.00	3	00
	1 ″ Bagging	120	1/-	15	00
	3 ″ Bocrah Brown Shirting	100	11^2¢	11	50
	3 ″ Lawrence do do	86	12¢	10	32
	4 Cashmere Shawls		20/-	10	00
	4 doz. Plaid Silk Cravats		$7.50	30	00
	8/12 ″ ″ ″ ″ Lads		6.00	4	00
	7/12 ″ Blk. ″ ″		10.50	6	13
	4/12 ″ Sup. Blk. Italian ″		18.00	6	00
	8/12 ″ Lambs Wool Drawers		22.00	14	67
108	10/12 ″ do do Shirts		21.00	17	50
	1 ″ ″ ″ Hose		7.00	7	00
	1 ″ ″ ″ ″ ″		9.50	9	50
	1 ″ Slate Worsted ″		5.00	5	00
	1 ″ ″ ″ ″ ″		4.00	4	00
	8/12 ″ Grey Mixd. Half ″		4.50	3	00
	6/12 ″ White Lambs Wool ″		4.50	2	25
	10/12 ″ Wom. White Cotton ″		3.50	3	50
	10/12 ″ ″ ″ ″ ″ Open Work		9.50	7	92
	9/12 ″ ″ fine ″ ″ ″		9.00	6	75
	1 ″ Mens White Cotton Half Hose		4.00	4	00
	11/12 ″ ″ ″ ″ ″ ″		3.00	2	75
108	8/12 ″ Suspenders		2.50	1	67
	11/12 ″ fine Woolen Socks		5.00	4	59
	10/12 ″ Com. ″ ″		3.00	2	50
	6/12 ″ Sup. Buck Mittens		9.00	4	50
	Amount Carried Forward			$1387	97

Grand Cakalin February 3rd 1840

1839 Oct 5th	Amount Brot. Forward	$	1387	97
108	11/12 doz. Mens Buck Mittens	4,50 d	4	13
	7 oz. Blk. Sewing Silk	10,00 a	4	38
	7/12 doz. All Silver Thimbles	36/	2	63
	2½ " Steel Top " "	18/	5	63
	5 " Ivory Spool Victoria Cotton	9/	5	63
	3 c R. Hemming & Son Needles	15/	"	45
	3³ c Warrens "	27/	1	03
	1 Box Victoria Needles 1 m	24/	3	00
	¼ Ream Ruled Foolscap Paper	3,00 d	"	75
	½ do " Plain " "	2,75 d	"	34
108	½ " " Letter Paper	4,50 d	2	25
	1 ps. Red Padding 60	25 d	15	00
	3 lbs All Cold. Linen Thread	8/	3	00
	1 lb White do do	8/	1	00
	1 lb Blk. do do	8/	1	00
	1 Pack Pins	7/	"	88
	2 Gro. Pant. Buttons	6/	1	50
	2 " " "	6/	1	50
	⅔ " Pearl Overcoat Buttons	8,00 d	5	33
	3 Cigar Cases	6/	2	25
	½ doz. Pocket Wallets	24/	1	50
	½ Gro. Paper Overcoat Buttons	24/	1	50
108	2 pr. Blankets to Line	8/	2	00
	3 lbs Mixed Pins	4/6	1	69
	2 doz. Chalk Lines	6/	1	50
	1 " Fish Lines	5/	"	63
	3 " " " Small	4/	1	50
	4 " Wood Pocket Combs	1/	"	50
	1½ " Horn Dressing "	24/	4	50
	1 " 3½ in Ivory fine Combs	14/	1	75
	10/12 " Superfine " " "	18/	1	88
	1 " " " Dressing "	6.00	6	00
	24 Boxes Plated Hooks & Eyes	2/6	7	50
	4 " Blk. " "	1/	"	50
	½ Gro. Tailors Thimbles	18/	1	13
	2 Boxes Crayons	1/		25
	24 M Blued Tax 6 oz	8 d	1	92
108	3 Gro. Brass Screws ¾ in No 8	6/	2	25
	8/12 doz. Steel Tweezers	20/	1	67
	6/12 Sup. Pen Knives	13,50	6	75
	4 Gro. Pearl Shirt Buttons	5/	2	50
	Amt. Carried Forward	$	1499	07

Grand Cahalie February 3rd. 1840

1839 Oct 5th		Amount Brot. Forward		1499	07
		4 Qr. Wrapping Paper	8/	〃	33
	108	1/2 doz. Powder Horns (with Strings)	12.50	6	25
		1/2 〃 Copper Powder Flask	10.50	5	25
		4/12 〃 〃 〃 〃 〃	15.00	5	00
		4 〃 Table Knives & Forks	18/	9	00
		2 〃 do do do Sup.	20/	5	00
		4 〃 〃 〃 〃 Buck	16/	8	00
		2 〃 〃 〃 〃 〃	12/	3	00
		9 Sup Razors Straps with case	6/	6	75
		2 doz. Sup. Table Knives & Forks	20/	5	00
		2 〃 Pattent Blind Fastenings	24/	6	00
		9/12 〃 Cork Screws	16/	1	50
		6/12 〃 Indian Spurs	9.00	4	50
		4/12 〃 Large Sup. Coffee Mills	12.00	4	00
		6/12 〃 Small do do	36/	2	25
		6/12 〃 Cloaths Brushes	32/	2	00
	108	1/2 〃 Small do do	16/	1	00
		1/2 〃 Hair 〃	24/	1	50
		1/2 〃 〃 〃	30/	1	88
		2 〃 Brass Cloak Pins	12/	3	00
		1 〃 Wisemans Blacking (Large)	8/	1	00
		1 〃 〃 〃 (Small)	6/	〃	75
		1 〃 Emolient Soap	8/	1	00
		4/12 Gro. Brass Thimble	10/	〃	42
		1 doz. 2 1/4 in Hasp Knobs	14/	1	75
		1 〃 2 〃 〃 〃	12/	1	50
	108	1 〃 1 3/4 〃 〃 〃	10/	1	25
		1 〃 1 1/4 〃 〃 〃	8/	1	00
		1/2 〃 Morris Faucets	32/	2	00
		9/12 〃 Congruent Razors	64/	6	00
		3/12 〃 Polished Steel Snuffers	36/	1	13
		6 pr. Brass Candlesticks	6/	4	50
		1/2 doz. Japaned do	16/	1	00
		1/2 〃 do Lamps	22/	1	38
		1/2 〃 2 tube Petticoat 〃	17/	1	06
		1/2 〃 fine Snuff Boxes	48/	3	00
		1/2 〃 〃 〃 〃	36/	2	25
	108	1/2 〃 Blk. Egyptian Inkstands	24/	1	50
		9/12 〃 Snuffer Trays	24/	2	25
		10/12 〃 Bread do	40/	4	17
		1/2 〃 Brittania Shaving Boxes	36/	2	25
		Amount Carried Forward	$	1621	44

Grand Cakalin February 3rd. 1840

1839 ct 5th	Amount Brot. Forward		$1621,	44
	1 doz. 3 in Braſs Butts	24/-	3	00
108	1 " 2½ " " "	16/-	2	00
	1 " 2¼ " " "	12/-	1	50
	1 " 2 " " "	9/-	1	13
	1 " 1¼ " " "	5/-	"	62
	3 " Saſh Saw Files	10/6	3	94
	2 " Half Round "	16/-	4	00
	5 Rolls Bonnet Wire	2/6	1	56
	4/12 doz. 6 in Mortice Locks	26,00	8	67
	4/12 " 3½ " " "	36,00	12	00
	4/12 " 4½ " " "	36,00	12	00
108	½ " 6 in Rim "	24,00	12	00
	1 " 5 " do do	20,00	20	00
	1 " 4½ " Closet "	24/-	3	00
	½ " 6 in Rim "	24,00	12	00
	½ " Assd. Pad "	48/-	3	00
	9/12 " " " "	40/-	3	75
	1 " Norfolk Latches No 4	20/-	2	50
	1 " do do No 3	16/-	2	00
	1 " " " No 2	13/-	1	63
	1 " 7 in Barrel Bolt	26/-	3	25
	1 " 6 in do do	32/-	4	00
	1 " 5 in " "	24/-	3	00
108	½ " 10 in Spring "	40/-	2	50
	2 " 5 in " "	12/-	3	00
	1 doz Cast Butts ca 3¾$^{9¢}$ 3¼$^{7¢}$ 3½^{8½} 2½$^{5¢}$ in		3	69
	2 " " " ca 3$^{6¢}$ 2¾^{3½} 2½^{4½} 2$^{3¢}$ in		4	25
	½ " " " 5 in	18/-	1	13
	3 Gro. James Wood Screws ca ½×4^{24} 6$^{26¢}$		1	50
	1 " " " " ½×5 25¢		"	25
	2 " " " " ca ¾×7$^{35¢}$ 8$^{37¢}$		1	44
	1 " " " " ¾×8 37¢		"	37
	4 " " " " 1×9 44¢		1	76
	3 " " " " 1×12$^{55¢}$, 7$^{38¢}$		2	79
	2 " " " " 1×8 42¢		"	84
	2 " " " " ca 1¼×11$^{58¢}$ 12^{62} 13^{66} 15$^{80¢}$		5	32
	2 " " " " 1½×12 66¢		1	32
108	1 " " " " ca 1½×13^{73} 15$^{95¢}$		1	68
	1 " " " " 1¾×18 140¢		1	40
	1 " " " " ca 2×14^{110} 15^{120}, 17$^{140¢}$		3	70
	4/12 doz. German Razor Hones	48/-	2	00
	Amount Carried Forward		$1780	93

Grand Cakalin February 3rd 1840

1839 Oct 5th		Amount Brot Forward		1780	93
	108	1/2 Ream Sup Wrapping Paper	3,00	1	50
		1 Gro. Steel Knitting Pins	6/–	"	75
		1/2 doz. Polished Bed Keys	24/–	1	50
		3 Molasses Gates	6/–	2	25
		1 doz. German Silver Table Spoons	36/–	4	50
		2 " " " Tea "	14/–	3	50
		2/12 Gro. Brittania Table "	56/–	1	17
		1 doz. Iron Tined " "	8/–	1	00
		10/12 " Solid back tooth Brushes	16/–	1	67
		1/2 Gro. Pearl Vest Buttons	18/–	1	13
		1 " Paper " "	8/–	1	00
		1 doz. 4in fine Chest Locks	24/–	3	00
		1 " 3in " " "	10/–	1	25
		1 " 3½in Cupboard "	14/–	1	75
		1 " 3½in " " fine	32/–	4	00
	108	2/12 " 12 in best Stock Locks	$24,00	4	00
		5/12 " Crop Whips	12,00	5	00
		1/2 " 26in Hand Saws	12,00	6	00
		1/4 " 12 " Sup " "	24,00	6	00
		1/4 " Butcher Drawing Knives	12,00	3	00
		1/4 " Ash & Co " "	48/–	1	50
		1/2 " Huttons R.G. Sickles	44/–	2	75
		4/12 " Bramble Scythes	10,50	3	50
		1/2 " Shingling Hatchets	48/–	3	00
		1/2 " Lathing do	52/–	3	25
	108	1/2 " Polished Hammers	48/–	3	00
		2 ps. Brown Sheeting 60	8¢	4	80
		1 " Auburn Ticking 27	35¢	9	45
		4 Straps Polished Sleigh Bells	16/–	8	00
		4 " Rough " "	12/–	6	00
		4 " " " "	18/–	9	00
		12 pr. Gents. Kid Dancing Pumps	1,44¢	17	28
		10 " Ladies " Welted Slippers	1,25	12	50
		11 " " " "	105	11	55
		9 " Gents Com. Dancing Pumps	112½¢	10	13
		5 " Childrens Morocco Ancleties	56¼¢	2	81
		9 " " " Boots	33⅓¢	3	00
	108	4 Pattent Box Irons	10/–	5	00
		8 prs. Men Sewd. Calf Boots	4,50	36	00
		10 " " " Sup " "	5,50	55	00
		9 " " " Morocco "	5,00	45	00
		11 " Ladies R.R. Slippers	1,25	13	75
		Amount Carried Forward		$2101	17

Grand Cakalin February 3rd 1840

1839 Oct 5th	Amount Brot Forward		2101	17
	6 pr. Ladies Victoria Kid Slippers	125¢	7	50
108//	8 " Mens Strap Calf Shoes	2,00	16	00
	8 " " Brogans "	187½¢	15	00
	8 " Mens Calf Sewd. Dornings	185¢	14	80
	6 " " Leather Heel Pumps	112½¢	6	75
	8 " " Calf Ex. bd. Strap Shoes	150¢	12	00
	8 " Boys " Pegd. Shoes	1,00	8	00
	7 " Mens Sewd. Calf Brogans	162½¢	11	38
	14 " " Pegd " "	162½¢	22	75
	12 " Misses Seal Sewd. Boots	100¢	12	00
	4 " Wom " Pegd. "	125¢	5	00
	3 " " Calf " "	137½¢	4	13
108//	8 " Seal Strap Shoes	106¼¢	8	50
	8 " Childrens Leather Sewd. & Pegd. Boots	62½¢	5	00
	7 " " " " Cacks	70¢	4	90
	6 " Boys Sewd. Brogans	1,00	6	00
	6 " " " Thick "	1,00	6	00
	12 " Mens " " "	1,20	14	40
	6 " " Kip "	95¢	5	70
	8 " " " "	106¼¢	8	50
	4 " " " Pegd. Boots	2,75¢	11	00
	6 " " Thick Long "	3,00¢	18	00
	3 " " " "	2,50¢	7	50
	3 " " " "	240¢	7	20
	2 M Principe Cigars	21,00	42	00
108//	1 " Spanish " S.H.G.	14,00	14	00
	½ " " " Venus	15,00	7	50
	8 Cannisters Powder	6/6	6	50
	1 Box Sperm Candles 32 lbs	41¢	13	12
	3 doz. London Mustard	13/	4	88
	1 " Grass Scythes	9,00	9	00
	118 lbs Gild Edged Hooks & Hinges	9¢	10	62
	48 prs. Wrought Window Blind "	4/	24	00
	85¾ lbs Sad Irons Asd.	6¢	5	14
	½ doz. Tind Frying Pans	24/	1	50
	½ " Bright S.H. " "	22/	1	38
	2 " I.L. & Co Carolina Hoes	28/	7	00
108//	5/12 " Brades Sapd. do do	7,00	2	92
	5/12 " " C.S. Polished " "	14,00	5	83
	4/12 " Perks Grubbing "	56/	2	33
	2/12 " " " Sup "	64/	1	33
	Amount Carried Forward	$	2498	23

Grand Cakalin February 3rd. 1840

1839 Oct 5th	Amount Brot Forward		2498	23
	1 pr. Wafer Irons	8/-	1	00
108	3 Tind Composition Tea Kettles	16/-	6	00
	2 " " Sauce Pans	7/-	1	75
	6 " " " " Small	4/-	3	00
	9 pr. Round Joint Braſs head Fire Irons	10/6	11	81
	5 " Amn. Braſs Shovel & Tongs	12/-	7	50
	5 " " " " "	10/-	6	25
	6 " " " Andirons ea 20/-	28/-	36	00
	1/2 doz Iron Blade Spades	8.50	4	25
	1/2 " " " " Shovels	8.50	4	25
	1 Bale Wick 35 lb	21¢	7	35
	1 " Wadding 30 doz	5/-	18	75
	2 Bags Coffee 175/149 324 lb	13	42	12
108	1 Chest Hyson Tea 88=19. 69 lb	70¢	48	30
	1 " Young " " 110=19. 91	55¢	50	05
	3 Boxes Soap "Beadle" 77 lb ea	7¢	16	17
	1 " " 76	6½¢	4	94
	1 " Pipes 4 Gro.	5/-	2	50
	1 doz. Simmons Axes	18.00	18	00
	1/2 " Manilla Bed Cords ea 3¼	24/-	3	50
	2½ " Table Salt	12/-	3	75
	11 Mens Fash. Nutria Hats	4.50	49	50
	6 " Silk Hats	3.25	19	50
	4 " B B Fur Hats	4.00	16	00
	3 " " "	3.50	10	50
	1 Box Cavendish Tobacco 175=24. 151 lb	24¢	36	24
	1 Box Chocolate 25 lb	13¢	3	25
108	3 Jars Snuff 18¼ 14¼ 18 lb	2/-	12	63
	1 doz. Bottles Ink	8/-	1	00
	3 Boxes Bunch Raisins	$2.25	6	75
	1 Box Glaſs 10 by 14	32/-	4	00
	1 " " 8 by 16	23/-	2	88
			2957	72
	Add 7 per Cent on the above amt.		207	04
		$	3164	76
	Contra Cr.			
108	By an aſsumption of Chas. A. Grignon		3164	76

Grand Cakalin February 3rd. 1840

	Charles Odell	Dr.		
182	To 8½ lbs Pork 1/6 Cranberries	1/	1	72
	" 1 pt. Vinegar 1/. Sundries	1/6	"	31
			2	03
	Contra	Cr.		
182	By 16 Cords Wood	@6/	12	00
	John Wallace	Cr.		
183	By 17½ Cords Wood	@6/	13	13
	Antoine Manseau	Cr.		
112	By 9½ Cords Wood	@6/	7	13
	J. B. Carbaneuf	Cr.		
192	By 4½ Cords Wood	@6/	3	38
	Antoine Manseau	Dr.		
112	To Sundries	1/	"	13
	" 1 Bbl. Flour		8	00
			8	13
	Contra	Cr.		
	By Amt. of your rendered a/c		54	75
112	" Note to Bal. a/c		3	02
			57	77
	Jacques Lescuyer	Dr.		
108	To 1½ Bush. Potatoes	6/	1	13
7th.	" 2 " Oats	4/	1	00
			2	13
4th.	Antoine Manseau	Dr.		
	To 2 Silk Hdkfs. 12/. 9 Yds. plaid Cotton	2/6	5	81
112	" 1 pr. Suspenders. 2/. Thread	1/	"	38
	" 2 Qts. Cranberries	1/	"	25
			$6	44
	George Grignon	Dr.		
92	To ½ lb Tea 10/. 2 lbs Sugar	2/	1	13
	" 1 lb Tobacco	4/	"	52
			1	63
5th.	Ebenezer Child pr Wife	Dr.		
72	To 4 lbs Tallow	@1/6	"	75
	" 1 Bar Soap	4/	"	52
			1	25

Grand Cakalin February 5th. 1840.

		Eliza Grignon Dr.			
107		To 5 Yds. Brown Cotton	@ 1/6	"	94
		" 3 " fine Bleached do	3/	1	13
		" 2 " Apron Check 3/6. 2 lbs Coffee	2/	1	38
		" 2 " Bars Soap	4/	1	00
		" 6 Yds. Calico 3/6. 1 pr. Shoes	16/	4	63
	7th.	" 5 Yds. Brown Cotton	1/6	"	94
				10	02
	6th.	Paul H. Beaulieu Cr.			
97		By Amt. of Your a/c. rendered May 17th. 1839		65	51
	7th.	" " " " " " to Bale.		65	97
				131	48
		John Bte. Provansalle Cr.			
190		By Fire Wood for	3.21	3	21
		Charles A Grignon Dr.			
196		To assumed a bill of Goods of John. F. Meade		3162	76
		Alexander Pailleur Dr.			
185		To 1 pr. Moccasins 6/. 1 Bush. Oats	4/	1	25
		Peter Carbaneux Dr.			
178		To 1 lb Tea 10/. 1 Paper Tax	1/6	1	44
		" 1 Casteel Axe	24/	3	00
		" 1 Qt. Whiskey 4/. 1 lb Candles	3/	"	88
				5	32
		Contra Cr.			
178		By 5 3/8 Bush. Corn	@ 8/	5	38
		Paul H. Beaulieu Dr.			
		To Sundries 2/. 4 lbs Nails	1/6	1	00
		" 1 Bar. Soap 4/. 4 Mill Packs	4/	2	50
197		" 1 Qt. Brandy per man	8/	1	00
		" Sundries	4/	"	50
		" Bolting Frame		15	00
				20	00
		Charles Odell Dr.			
182		To 8 1/2 lbs Pork	1/6	1	59
		Contra Cr.			
182		By 1 1/2 days Labour	6/	1	13

Grand Kakalin February 7th. 1840

	Frances Carbaneux	Cr.		
187//	By 9 Cords Wood	6/	6	75
	Charles Maitis	Cr.		
	By Cash	40/	5	00
130//	" Services rendered	20/	2	50
	" Wintering four head of Cattle		10	13
			17	63
8th.	Ebenezer Childs per Wife	Dr.		
2//	To 3. Flannel 12/. 1 Gal Wine 40/		13	50
	J. T. Vandenbrock	Dr.		
66//	To ½ Bush. Salt	16/	1	00
	Amable Grignon per Son	Dr.		
104//	To 1 pr. Shoes	16/	2	00
1839	David Jones & Co	Dr.		
	To using Warehouse in packing fish		10	00
	" Storeage on 70 Bbls & Casks Empty 1/		8	75
193//	" Wharfage on Steam Boat Wood during the Summer		20	00
			38	75
	Peter Charette	Cr.		
188//	By Cash to Balc. a/c	3/	"	38
February 8th.	Charles Odell	Dr.		
182//	To 30 lb Flour 7 & 1 qt. Salt 1/		2.	23
.	" Sundries 1/6 9½ lb pork a 1/6		1.	97
10.	" 2 Skeins Sewing Silk a 1/		.	12
15.	" Sundries 2/ 2 lb Tea a 10/		.	88
	" 2 lb Sugar 2/ Almonds	2/	.	75
182//	" Thread 2/ 1 pr. Mockasins	4/	.	75
24.	" 1 Doz. onions 2/ 2 yds Brown cotton 1/6		.	63
	" 2 lb Sugar 2/ Almonds	1/6	.	69
	" Brandy 2/ Sundries	1/	.	37
29.	" 1 lb Tobacco 4/ ½ lb peppers	3/	.	69
	" 1 Saw-file 1/6 Salt for	2/	.	43
182//	" 1 Cartouch Knife	4/	.	50
March 11th.	" 8½ lb pork 1/6 Almonds	1/6	1.	78
15.	" Sundries 1/ 24th Sundries 1/		.	19
Feby 23.	" Sundries omitted	1/	.	13
			$ 12	11

Grand Calumet February 8th 1840.

Feby 18th		Charles Odell	Cr.		
		By 8 days Labour @	6/	6.	00
	182	" 8½ Cord Wood @	6/	6.	38
29.		" 8 days Labour @	6/	6.	00
March 11.		" 2 days Labour @	6/	1.	50
				$19	88
Feby 8th		Rowland Gardner	Cr.		
		By 18 lb Fresh pork @	1/	2.	25
	80	" Services for sundries Labour	12/	1.	50
		" Altering Lambs	10/	1.	25
18.		" Waggon tier to Balance A/c.		2.	59
				$7	59
8th		Peter Carbaneau	Dr.		
	198	To 1 Cast Steel Ax.	24/	3.	00
March 4.		" 2 Yds. Black Linen	2/		50
		" 1 Yd. Satinett	12/	1.	50
		" 1 lb Tallow	2/		25
		" 2½ Yds. Check @	3/		94
7.		" 1 pr. Pantaloons	28/	3.	50
	198	" 1 Handkerchief	8/	1.	00
		" 2 lb Tobacco @	4/	1.	00
		" 1 lb Young H. Tea	10/	1.	25
				$12	94
Feby 8th		Simeon Lecuyer	Cr.		
	84	By Cash to Balance		1.	38
5th		Alexander Taillieur per M.	Dr.		
	185	To 1 Pruning Knife	8/	1.	00
7.		" 1 Bushel oats	4/		50
		" 2 lb Sugar 2/ 1 Spade @	12/	2.	00
		" 1 Lead pencil 1/6 1 Meal	2/		44
15.		" 4 lb Sugar 2/ 1 lb Candles	3/	1.	38
20.		" 2 lb Sugar 2/ Balance on oats	1/		62
24.		" 2 lb Sugar 2/ March 4th 1 lb Tobacco	4/	1.	00
	185	" ½ lb Snuff 5/ 1 lb O.H. Tea	12/	1.	81
		" 2 prs Mockasins @	6/	1.	50
		" 2 Pipes @	6.		13
				$10	38
		Ditto	Cr.		
	185	By Cash on Account		8.	00

Grand Cakolin Feby 8th 1840.

Feby 8.		James Lecuyer	Dr		
	100	To 1 pr Wooden Combs	1/		13
18.		" Buffalo Cloth	18/	2.	25
		" Binding of 1 Ivory Comb	3/6.	.	56
		" Madeira Wine	4/	.	50
		" Sundries up to the 19th	15/	1.	88
	100	" Horse Keeping	8/	1.	00
March 2.		" Sundries	3/	.	38
				$ 6	70
Feby 8.		Alexander Price	Dr		
	134	To 1 pipe 6. 4 Skeins Silk	6.	.	31
12.		1 lb Tobacco 4/ Sundries	6.	.	56
20.		" Soap for	1/6.	.	19
March 3.		" 1 lb Tobacco 4/		.	50
26.		" 1 lb Tobacco 4/		.	50
28.	134	" Sundries 1/		.	13
				$ 2	19
Feby 8.		Louis Fox	Dr		
	199	To 8 Yds Brown Cotton	1/6	1.	50
		" Thread 1/ 14th 1 pr Mocassins	4/	.	63
14.		" Needle & Threads	6.	.	06
17.		1 lb Sugar 2/ March 4th 1 pr Shoes 16/		2.	25
March 4th.		1 paper Tacks 2/ 10th 1/4 Yd Satinett 12/		.	63
10th	199	" 1 Skein Silk 6. 24th Almonds	1/6	.	25
				$ 5	32
Feby 10.		George Grignon	Dr		
	92	To paid a woman by request		2.	50
18.		61 lb Flour 7/6 2 Bushels Oats	4/	5.	27
		2 Bars Soap " do.	4/	1.	00
20th		" 1 lb Tobacco "	4/	.	50
March 3.		" 1 lb Y.H. Tea 10/ 1 lb Tobacco	4/	1.	75
		" 3/4 Yd Flannel 10/		.	94
	92	" 2 Thimbles 6. 1 packing needle	1/	.	25
		" 1 Fine Steel Tobacco Box	4/	.	50
				$ 12	71
Feby 10.		Francis Charbaneau	Dr		
	187	To Goods & Merchandise		4.	67
		Francis Provansalle	Cr		
	189	By Fire Wood for		3.	06
17th		Peter L. Grignon	Dr		
	153	To 1 Qt Brandy	8/	1.	00

Grand Cakalin Feby 11th 1840.

				$	cts
Feby 11th		J. T. Van Den Broek	Dr.		
	66//	To 10 Skein sewing silk	6		65
		" 2 Doz. covered Buttons	2/		.50
		" 12 Yards Black Linen	2/	3.	00
		" 4 Cakes Shaving Soap	2/	1.	00
		" 1 Fur Hat	40/	5.	00
		" 1 Hand Saw File	2/		.25
	66//	" 1 Tea Kettle	20/	2.	50
March 14.		" 2 lb Tobacco	4/	1.	00
		" 1 Doz. Buttons	2/		.25
23.		" 1 Qt. Wine 8/ per order		1.	00
"		" 1 Bar soap 4/ 4 Skeins silk 6.			75
				$15	88
Feby. 11th		Antoine Manseau	Dr.		
	112//	1 Bar soap 4/ 7 Yds. B. Cotton	1/6	1.	81
" 15th		To Salt 2/ Sundries 1/ 1 paper Tacks	1/6		.56
18th		" Sundries on the 17th & 18th	9/	1.	13
19th		" 2 pipes 6. (per Rondeau)			.12
25th		" 3 Yds. Satinett @	12/	4.	50
		1 " Brown cotton	1/6		.19
	112//	" 2 Skeins Sewing Silk @ 6.			.13
March 4.		" 2 lb Sugar 2/ 2 Yd. Satinett	12/	1.	25
		" 1 pr. Shoes 12/ 5th 23 lb pork	1/6	5.	81
5th		" 1 Mill Saw File & Sundries	2/6	1.	31
7th		" 1 lb Tobacco	4/		.50
18th		" Linseed Oil 2/ 1 qt. Whiskey	4/		75
14th	112//	" 1 lb Young H. Tea 10/ 1½ qt. Whiskey	4/	2.	00
21st		" 1 Bar soap 4/ Sundries	1/		.63
		" 11 lb Beef 1/ 1 quart Whiskey	4/	1.	88
23rd		" Sundries 2/ Apl. 10th 1 lb Tea	10/	1.	50
Apl. 10th		" Flints 6. Sundries	1/		.19
" 18th		" 1 lb Cavendish Tobacco	4/		.50
21st	112//	" Sundries 1/6 1 Tin Hoe	12/	1.	69
		" 13 lb Pork @	1/6	2.	44
27th		" Sundries	2/		.25
				$29	14
Feby 12th		Francis Provansalle	Dr.		
	189//	To Balance on goods			.20
		" 1 Bar soap 4/ 2 chalk lines	1/6		.88
17th		" ½ lb Tea 10/ 2 lb Sugar @	2/	1.	13
		" 1 Hogshead for	85¢		.85
				$3	06
24th		Ditto	Cr.		
	189//	By Fire Wood to Balance A/c.		$3.	06

Grand Cattalin Feby 10th 1840.

Feby 10.		Benjamin Davis	Dr.	$	
	105	To 10lb pork 1/6 Sundries	7/6.	1.	94
do.		" 10lb Pork @	1/6	1.	88
24.		" Pens 1/ 1lb Tobacco	4/	.	63
				$4	45
28th.		Ditto	Cr.		
	165	By Labour	80/	$10.	00
		" 1 Day Labour		.	94
		" Fire Wood to Balance A/c.		8.	00
				$18	94
Feby 13.		Saint Mary	Dr.		
	168	To 3 Apron Check @	4/	1.	50
April 21.		" 2 prs Shoes 15/ 16/		3.	88
				$5	38
Feby 13.		John Bte Beauchamp	Dr.		
	184	To 3½ yds Fine Cotton	3/	1.	32
		" Thread 1/ 1 pr Combs	1/	.	25
		" 1 Looking Glass	2/	.	25
14.		" Tobacco 4/ 1 pipe	6d.	.	56
15.		" Sundries	24/	3.	00
17.		" Flour 2/ Sundries on the 18th	3/6	.	69
March 4th.		" paid Peter Thunder	6/	.	75
	184	" Sundries	4/	.	50
Apl. 4th.		" Sundries 6/ Cavendish Tobacco	8/	1.	75
28.		" Sundries up to the 28th Inst.	36/	4.	50
				$13	57
Feby 17.		John Wallace	Dr.		
	183	To Sundries 4/ 5 Meals	2/	1.	75
18.		" Sundries 3/ 1 Meal	2/	.	63
19.		" Sundries 3/6 5 Meals	2/	1.	69
	183	" Sundries up to the 24th Inst.	8/	1.	00
26th.		" 3 Meals 2/ Sundries	3/	1.	13
29th.		" 10 Meals 2/ Sundries	8/	3.	50
				$9	70
		Ditto	Cr.		
	183	By 3½ Cord wood	6/	2.	62
		" 2 Days Work	6/	1.	50
		" Note to Balance A/c.		21.	43
				$25	55
Apl. 22.		John Bte Beauchamp	Dr.		
	184	To Sundries up to the 22nd	30/	3.	75
23.		" 1 pr Shoes 16/ Soap	2/	2.	25
				$6	00

Grand Cakalin Febuary 18th 1840

Feby. 18th		Joseph Paquette per L. Gravelle Dr.			
	56	To 1 quart Rum	8/	1.	00
„ 18th		Thomas Jourdain Dr.			
	163	To Sundries 7/		.	87
		„ Entertainment & horse keeping	16/	2.	00
24th		„ Entertainment	8/	1.	00
		„ Horse Keeping	8/	1.	00
				$4	87
Feby. 19.		Gabriel Ranger Cr.			
	93	By Cash on A/c	48/	6.	00
		Ditto Dr.			
	93	To 1 Meal 2/ Sundries	1/	.	38
		„ Ribbon 4/ 4lb Sugar	2/	1.	50
				1	88
Feby 19.		Joseph Tredelle Dr.			
	89	To 4lb Sugar	2/	1.	00
„ 20.		„ 45lb Flour	7d	3.	15
		„ 32lb pork	1/	4.	00
		„ 1lb Tobacco	4/	.	50
		„ ½lb Tea	10/	.	63
	89	„ 6 Yds. Cotton	3/	2.	25
March 14.		„ 1 Spade 12/ 1 pr. Shoes	18/	3.	75
		„ 1 Hoe 5/ ½lb pepper	3/	.	82
		„ 1lb Tea 10/ 1 pr. Mockasins	6/	2.	00
		„ 14½ Yds. Calico @	4/	7.	25
		„ 2½ Yds. Satinett	12/	3.	75
	89	„ 6 Yds. Brown Sheeting	2/	1.	50
		„ 1 Looking Glass	6/	.	75
		„ 4 Thimbles	6.	.	25
		„ Silk 2/ Thread	2/6.	.	56
		„ 1 Cotton Hkf.	2/	.	25
	89	„ 2 prs. Hose 8/ 1 Sciss.	6/	2.	75
„ 26.		„ 20lb Flour 7d. 1 Bar Soap	4/	1.	96
		„ 1lb powder 5/ 1lb Tobacco	4/	1.	13
		„ Flints for	6.	.	06
April 13.	89	„ 1lb Tobacco 4/ Candles 2/ 1lb Tea	12/	2.	25
28.		„ 1lb Tea 12/ 2 Straw hats	4/	2.	50
		„ Onion Seed 2/ 8lb Mess pork	1/6	1.	75
				$44	75

Grand Cakkalin Feby. 17th 1840.

Feby. 17.		Eliza Grignon per Mrs. Porlier Dr.			
		To 2 Yds. Flanel 10/ 9 Yds. Calico 3/6		6.	44
	107	" 2 " Fine Cotton 3/ 4 Yds. Ribbon 2/		1.	75
		" 1 pr. Shoes 18/ 1 pr. Smoothing Irons 8/		3.	25
		" 1 Dressing Comb 3/ 1 Bar Soap 4/		.	88
		" 1 Quart Brandy 8/ 2 lb. Rice		1.	25
	107	" 2 lb. Old Hyson Tea	12/	3.	00
25.		" 3 Yds. Fine Cotton	3/	1.	13
		" 1 Apron check	4/6	.	56
		" 1 Fine Silk Hdkf.	12/	1.	50
	107	" 2 lb. Sugar 2/ 2 lb. Coffee	2/	1.	00
		" 1 Gallon Cranberries	2/	.	25
		" 2 Cakes Fine Soap	2/	.	50
March 5.		" 7½ lb. Loaf Sugar	3/	2.	82
		" 1 lb. Tea 12/ Chocolate 4/ Brandy 8/		3.	00
April 21.		" 1 lb. Tea	10/	1.	25
	107	" 1 pr. Mockasins 6/ & Cash	28/	4.	25
		" 1 Bar Soap 4/ 1 Shawl	16/	2.	50
		" Cash	24/	3.	00
				$38	33
Feby. 19.		Paul H. Beaulieu per son Dr.			
"	197	To 1 Yd. Satinett	12/	1.	50
		" Silk & Needles	1/	.	13
29.		" paid Soulier	24/	3.	00
	197	" 1 Lamp 3/ Wax 1/ per son.		.	50
March 14.		" 1 Mill Saw File per order	8/	1.	00
18th		" 5 lb. Tallow	2/	1.	25
		" 1 lb. Cavendish Tobacco	6/	.	75
	197	" 1 Quire paper 3/ 19th 1 Lamp	3/	.	75
				$8	88
Feby. 24.		J. T. Van Den Broeck per order Dr.			
"	66	To 1 pr. Shoes 16/ 1 quart Wine	8/	3.	00
Apl. 13.		" 1 Quart Wine 8/ 1 pr. Shoes	16/	3.	00
		" ½ Bushel Salt	16/	1.	00
21.	66	" Sewing Silk 4/ 1 Scythe	12/	2.	00
				$9	00
Feby. 25.		Paul Grignon Sr.			
	181	To 1 Knife 4/ Brandy	4/	1.	00
March 5.		" Brandy 6/ 1 Quart Whiskey	4/	1.	25
		" 1 paper pins 1/ 1 qt. Whiskey	4/	.	63
	181	" Sundries 2/ May 8th 1 quart Brandy	8/	1.	25
				$4	13

Grand Cakalin Feby 25th. 1840

		Romain Beaulieu	Dr.		
	76//	To 2 pipes	@ 6	"	13
March 2nd.		" 1 pr. Moccasins	6/	"	75
	77/			"	88
		Contra	Cr.		
Feby. 25th.	76//	By 3300 lbs Hay for		13	20
March 27th		" 11 Bush. Potatoes	@ 4/	5	50
				$18	70
Feby 25th.		Joseph Jourdain	Dr.		
	67//	To Horse Keeping	8/	1	00
25th		James Knaggs	Dr.		
	111//	To Entertainment 8/. 1 pr. Mittens	6/	1	75
25th		Ebenezer Childs per Wife	Dr.		
	200//	To 6 Yds. fine Cotton	3/	2	25
March 4th.		" 2 lbs Sperm Candles 5/. 1 Bar Soap	4/	1	75
5th.		" 1 Gal. Madeira Wine	32/	4	00
23rd.		" 1 Deer Skin 9/. 1 Loaf Bread	2/	1	38
26th.		" 3 prs. Hose @ 7/. 1 Qt. Brandy	8/	3	63
31st.		" 1 Bar Soap 4/. 1 Qt. Brandy	8/	1	50
	200//	" 1 Qt. Madeira Wine 8/. Nutmegs	6/	1	75
April 18th.		" 1 pr. Shoes	12/	1	50
May 8th.		" 1 Bar Soap	4/	"	50
				$18	26
		Contra	Cr.		
	200//	By 60 lbs Sugar (of Geo. Grignon)	@ 10c	6	00
April 21st.					
18th.		Louis Fox	Dr.		
	199//	To Soap & almonds for	3/	"	38
		" Sattinett 7/. Thread	1/	1	00
		" 2 prs Blankets			
May 8th.		" Sugar 6/. Sundries	2/	1	00
April 1st		" Thread 6c. 1 Hat 28/. 1 pr Pantaloons	40/	8	56
				$10	94
Feby. 28th		Benjamin Dennis	Dr.		
	105//	To Bal. on Boots 20/. Whiskey	2/	2	75
29th.		Armine St. Marie	Dr.		
	201//	To Merchandise for		13	81
		Contra	Cr.		
	201//	By 10 Bush. Peas 8/. 4 Bush Ditto	4/	12	00

Grand Cakalin Feby. 29th. 1840

154		Augustine Grignon for Butte Outfit		Dr.
		To 1 Doz. Large German Silver Spoons	3.	00
		" 1 " Small Do Do Do	1.	00
		" 1lb Pepper 10c 3 Qts. Whiskey 10c		.40
		" 1lb Best Tobacco 1/6 1 Pipe 1c		.20
		" 8lbs Flour 3c 4lbs Pork 6c		.48
		" 2 Bush Potatoes 3/ 2 Bed Cords 2/	1.	25
		" Bundle Timothy Hay at L Chute	00	00
159		" Cash Paid Henry S Baird 28$	28	00
		" Do Do Young & Cox 34$	34	00
		" " " P B Grignon 19$	19	00
		" " " F Desnoyers 24$29c	24	29
154		" Paid Joseph Trudelle for Wood	15	00
	ch 26th	" 1lb Old Hyson Tea 70c		.70
		" 1 Pr. fine White Hose 6/		.75
	April 2nd	" 2 Qts. Whiskey 1/ 1 Large Trunk 3.38	3.	50
	7th	" 4lbs Cavendish Tobacco 4/ 8lbs Pork 6c	2.	48
154		" 1 Loaf Bread 1/ 1 Bed Cord 2/		.38
	9th	" 25lbs Flour 3c 1/2 Bush Potatoes 3/		.94
		" 3 Gals. Rice 1/ 1lb O. H. Tea 70c	1.	08
		" 1 Qt. Best Port Wine 46c		.46
154		" 1/2lb Cavendish Tobacco 4/		.25
		" 1lb Young Hyson Tea 55c		.55
		" 5 Yds. fine White Bleached Cotton 1/6		.94
		" 1 Cake Scented Soap 3c		.03
154		" 3 Yds. Ribbon 1/ 25lbs Flour 3c	1.	13
		" 5lbs Mess Pork 6c 1/2 Bush Potatoes 3/		.68
	21st	" 18lbs Beef 4c 20lbs Flour 3c 3lb Soap 8c	1.	56
		" 1 pr. Moccasins 2/		.25
	29th	" 72 1/2lbs Squaw Plug Tobacco 2/	18.	13
154		" 20 Bush. Oats 2/6	6.	25
		" 1 Qt. Whiskey to Wanahcauchecam 6c		.06
		" 8lbs Putty 1/ 25lbs Pork 6c 49lb Flour 3c	3.	97
		" 1 1/2 Bush Potatoes 3/ 1/2 Gals. Whiskey 2/		.94
		" Hauling 2 Cart Loads Opposite Mrs Perkins 8/	2.	00
	ay 11th	" 8 Gals. Whiskey 2/ 1lb Tobacco 14c 2 Gals Peas 1/	2	39
154		" 2 Yds. Gartering 3 1/2c		.07
	13th	" 32lbs Mess Pork 6c 52lbs Flour (16 Bags Sent) 3c	3.	48
		" 1 Bush Potatoes 3/ 1 Gal Whiskey 2/		.63
154		" Hauling 3 Cart Loads 6/	2	25
			$182.	47

Grand Kakalin Feby. 29th. 1840

		Chas. Maites	Dr.		
	120//	To 4 Sks. Silk	@ 6d.	,	25
March 14th		" 1 Qt. Whiskey 4/. 1 Curry Comb	4/-	1	00
28th.		" Whiskey for	2/	"	25
				$ 1	50
		John B. Dagenait	Dr.		
March 2nd.		To 1 Casteel Axe	24/-	3	00
April 10th.		" ½ lb Tea	12/-	1	50
	129//	" ½ lb Tea 10/. 15 lbs Flour 8d 6½ lbs Pork	1/6	3	05
		" ½ lb Powder 6/. 1 Qt. Whiskey	4/-	"	88
18th.		" 25 lbs Flour 8d 2 Qts. Whiskey	4/-	3	00
				$ 11	43
March 3rd.		**Peter Chorette**	Dr.		
	188//	To Bale. on Knives & Fork	5/6	,	69
		Mrs. Agatha Porlier per Dashnait	Dr.		
	36//	To 2 Bars Soap 4/. 1 vial Balsam per Man	2/-	1	25
April 10th		" 2 lbs Sperm Candles 5/. 1 lb Y. H. Tea	10/-	2	50
21st.		" Oil per George 2/. 3 lbs Whiting	1/-	"	63
		" 2 lbs Candles	3/-	"	75
				$ 5	13
March 4th.	198//	**Peter Provansalle per Wife**	Dr.		
		To 2 Yds. Blk. Linen 2/. 1 Yd. Sattinett	12/-	2	00
	198	" 1 lb Tallow 2/. 2½ Yds. Cotton	3/-	1	19
May 13th		" 1 Doz. Onions	2/-	"	25
				$ 3	44
March 5th.		**Mrs Du Clos**	Dr.		
	202//	To 1 pr. Small Shoes (got at the Bay)	8/-	1	00
		" 1 Spool Thread 2/. Linen Thread	6d.	"	31
30th.		" 9 Yds. Red Calico @ 4/6. 4 Yds. French Do	4/-	7	06
		" 2 Sks. Silk 6d. 1 Yd. Calico 4/. 1 paper pins	1/-	"	75
				$ 9	12
March 9th.		**George Grignon**	Dr.		
	92//	To 1 lb Powder 4/. 3¾ lbs Lead 1/6. 2 lbs Tallow	2/-	1	70
		" 25 lb Pork 1/6. 33 lbs Flour	@ 7/-	7	00
		" 1 Qt. Whiskey 2/. 1 Doz. Flints	1/-	"	63
April 18th.		" 1 lb Tobacco	4/-	"	50
21st.		" 3¼ Gals. Whiskey	16/-	6	50
	92//	" 1 pr. Shoes 16/. ½ lb Tea	10/-	3	25
May 2nd.		" 36 Yds. Bleached Cotton 20 cts. 10 Sks Thread	3	7	50
8th.		" 1 lb Tobacco 4/- Brandy	3/-	"	88
		Contra	Cr.	$ 27	76
April 21st	92//	By 138½ lbs Sugar	10c.	13	85

Grand Cakalin March 13th, 1840

	Alexander La Bourd Dr. per order			
123//	To 1 lb O.H. Tea 12/- 1 lb Pepper	3/	1.	88
	" 1 Paper Pins 1/- 1 pr. Moccasins	6/		88
			$2	76
14th.	Daniel Pallade	Dr.		
170//	To 1 pr Butts 4/- 2 doz. Screws	1/6	"	88
	" White Cotton for	2/6	"	31
21st	" Whiskey per Mr. Fily	2/	"	25
April 18th,	" 1 pr. 2 in Butts 4/- Screws	2/	"	75
170//	" 1 lb Tea 10/- Sundries for	6c.	1	31
21st.	" 1 Qt. Whiskey 4/- 1 Qt. Brandy	8/	1	50
	" 2 doz. Screws	@ 1/6	"	38
May 8th,	" 2 Qts. Whiskey 4/- 1 pt. Brandy	8/	2	00
			$7	38
March 18th,	Butte Des Morts outfit			
159//	To 17 lbs Flour 3c. 13 lbs Pork	6c.	1.	29
23rd,	" 23 lbs Fresh Beef to Rev. T.J. Vandenbroeck	4c.	.	92
			$2.	21
198//	Peter Charbaneau	Dr.		
	To 47 lbs Flour	@ 7c	3	29
27th,	Lewis B Porlier per order	Dr.		
141//	To 1 Qt. Gin 6/- 1/2 Q. Ruled Paper	3/	"	94
	" 1/2 lb Powder	4/	"	25
April 8th,	" Hauling 1 Load to Mrs. Porliers	16/	2	00
	" 5 1/2 lbs Pitch 1/- 1 Pencil 1/- 1 Bar Soap	4/	1	31
141//	" 1 Cake Shaving Soap 2/- 2 lbs Tobacco	4/	1	25
	" 2 prs. Shoes 16/- 1 Pocket Knife	4/	4	50
	" 4 3/4 lbs Tallow	@ 2/	1	19
9th,	" 1 pr. Moccasins	6/	"	75
	" 1 Qt Gin 6/- 1 Qt. Brandy	8/	1	75
			$13	94
March 28th,	Paul Grignon Seignior per Boy			Dr.
54/	To 25 lbs. Salt,	@ 6c.	1	56
31st,	" Snuff & Sugar		16	25
			$17	81
	Contra	Cr.		
54//	By Tonner Jeanne	4/	"	50
27th	Alexander Pallion	Dr.		
185//	To 1/2 lb Snuff (per Mother)	6/	"	38

Grand Cakalin March 27th, 1840

182//		Chas. Odell	Dr.		
March 28th,		To Sundries	3/-	"	38
April 8th,		" ½lb Powder 4/- 1lb Tallow. 2/- Sundries 1/-		"	63
10th,		" 2 Gals. Salt 2/- Sundries	2/-	"	75
13th,		" 1 Gal. Salt 2/- Sundries	1/-		38
21st.		" 3½lbs Pork 1/6 ½lb Tobacco 4/- Sundries	6/-	1	66
May 2nd.		" ½lb Tobacco 4/- ½lb Almonds	2/-	"	38
	182//	" 1 Straw Hat 4/- Sundries	4/-	1	00
8th,		" ¼lb Tea 10/- Whiskey	1/-	"	44
				$ 5	62
		Contra	Cr.		
	182//	By 5 days Labour @	8/-	5	00
		" 9 Do Do	8/-	9	00
			Dr.		
	182//	To 7½lbs Pork 1/6. Sundries	2/6	1	72
April 1st,		Peter B. Grignon	Dr.		
	9//	To 1 Fur Hat		4	00
		Alexander Price	Dr.		
		To 1 Knife 4/- Sundries	2/-	"	75
	134//	" 1 Fur Hat 28/- 1 Silk Hdkf.	10/-	3	75
2nd,		" Sundries 1/- 2 Meals	2/-	"	63
14th,		" Sundries	6/-	"	75
18th,		" 1lb Cavendish Tobacco	4/-	"	52
May 2nd,		" 1 Pipe C. Sundries	2/-	"	31
8th,		" Sundries up to the 15th	11/-	1	37
				$ 8	16
April 2nd,		Francois Roy	Dr.		
	87//	To 2lbs Y. H. Tea, 10/- 1lb Cavendish Tobacco 4/-		3	00
		Le Faiseur de Chapeau de paille	Dr.		
		To Sundries	2/-	"	25
8th,		Simeon Lescuyer	Dr.		
		To 5 Yds. Calico 4/- 1lb O.H. Tea	12/-	2	00
	84//	" 1lb Tobacco 4/- 2 Thimbles	6d.	"	63
		" Entertainment 6/- Sundries 2/- 1 Straw Hat 4/-		1	50
				$ 6	13
9th,		Antoine Langdean	Dr.		
	203//	To Cash & Goods	16/-	2	00

Grand Cakalin April 10th, 1840

	John B. Dagenait Cr,			
129//	By 112 lbs Maple sugar	@10¢	11	20
18th	John B. Benoit Dr,			
142//	To 2 lbs Cavendish Tobacco	4/	1	00
21st	Alexander Paillieu Dr,			
185//	To Bale, on Hoe	10/	„	25
	„ 1 lb Tobacco 4/. ½ fine Powder	6/	„	88
			$2	13
	David Johnson Dr,			
106//	To Supper Breakfast & Lodging	6/	„	75
27th.	„ Whiskey for	2/	„	25
			1	00
	Contra Cr,			
106//	By Cash for Whiskey	2/	„	25
	Peter Louis Grignon Dr,			
153//	To 1pt Cognac Brandy	8/	1	00
	„ 1 pr. Large Scissor	6/	„	75
	„ Shoe Thread	2/	„	25
			$2	00
28th,	Antoine Manseau Dr,			
112//	To 1 lb Candles 3/, 6 Yds Cotton	2/	1	88
	„ Onion Seed for	2/	„	25
May 2th,	„ 3 ½ Yds. Sattinett 12/. 2 Bl. Cotton	1/6	4	88
	„ 4 Sks. Silk C., 1 Bar Soap	4/	„	75
112//	„ 1 doz, Buttons	2/6	„	31
6th.	„ Paid an Indian	8/	1	00
8th.	„ 1 lb Tea 10/. Sundries at dif times	7/	2	13
			$11	20
April 29th,	Nathaniel Perry Dr per alexander			
94//	To 2 lbs Coffee 2/. ½ lb Tea	12/	1	25
May 1st,	Robert Grignon per Allen G Dr,			
	To 10 Yd. Blue Sattinett	12/	15	00
58//	„ 1 ps. Bleached Cotton 33½ Yds.	1/6	6	28
	„ 2 lbs Young H. Tea	10/	2	50
			$23	78
	Raphael St. Marie Dr,			
168//	To 2 lbs Tobacco 4/. 1 Pocket Knife	4/	1	50
	„ 1 lb Powder 6/. Flints	1/	„	88
			$ 2	38

Grand Cakalin May 2nd. 1840

	67//	Joseph Jourdain Dr.			
		To Rum 6/-, Entertainment	8/-	1	75
		John B. Beauchamp Dr.			
	184//	To 1 pr. Combs 1/- ½ lb Almonds	2/-	„	25
		" Sundries	3/-	„	38
6th		" 1 Pocket Knife	4/-	„	50
				$ 1	13
4th.	91//	Elazor Williams Dr.			
		To 4 lb Pitch			
	184//	Francis Carbaneau Dr.			
		To ½ lb Tea 10/- Sundries	2/-	„	88
5th.	704//	Blondeau Brunette Dr.			
		To Balc. on Deer Skin	8/-	1	00
	128//	Ephraim St. Louis Cr.			
		By 88 lbs Sugar 10¢ 1 Straw Hat	6/-	9	55
		" Mending Boots & Shoes	14/-	1	75
		" Note of hand to Balc. a/c.		4	36
				$15	66
	66//	J. T. Vandenbrock per order Dr.			
		To 1 Qt. Wine	8/-	1	00
13th.	181//	Paul Grignon Jr. Dr.			
		To 1 pr. Suspenders	12/-	1	50
	163//	Thomas Jourdain Dr.			
		To 1 pr. Shoes	14/-	1	75
	197//	Paul H. Beaulieu per Son Dr.			
		To 1½ Yds. Sattinett @	12/-	2	25
8th.	84//	Joseph Trudelle Dr.			
		To 1 pr. Shoes 16/- 1 lb Tobacco	4/-	2	50
		" Sundries for	2/-	„	25
				$ 2	75
6th	189//	Francis Provansalle Dr.			
		To Tobacco 2/- Sundries	1/6		44
8th.	184//	John B. Beauchamp Dr.			
		To Sundries up to the 15th. May		1	44

Grand Cakalin May 8th, 184[illegible]

	William Jourdain Dr			
13//	To 1 lb Tea 10/- 1 lb Tobacco	4/-	1	75
9th	B. H. Beaulieu (per order) Dr			
127//	To 6 Yds. Ribbon	1/6	1	13
	Alexander Price Dr			
134//	To 1 pipe	6d	"	06
31st	" Sundries up to the 21st Inst	21/-	2	63
	" Almonds 1/- Scented Soap	2/-	"	37
June 4th	" 1 Pad Lock	6/-	"	75
8th	" 1 lb Tobacco 4/- Sundries to 5th	17/6	2	69
	" 9½ Yds. White Cotton	3/-	3	56
	" 2 Spools Thread	2/-	"	50
	" Sundries up to the 13th Inst.	17/-	2	13
134//	" 1 Straw Hat 4/- 1 Pipe	6d	"	56
	" Sundries up to the 16th	10/-	1	25
	" Sundries to the 16th 3/- 1 pipe	6d		44
			$14	94
May 20th	George Grignon Dr			
92//	To 3/4 Yds. Sattinett 12/- Brandy	4/-	5	38
	" Buttons 2/6. 4 Sks. Silk	6d	"	56
	" 1 Pt. Whiskey (to Beaubeck)	4/-	"	50
30th	" 3 lbs Flour @ 7 1 Straw Hat	4/-	"	71
	" 1 Gal. Soft Soap 3/- Brandy	2/-	"	63
92//	" 1 Pt Brandy 6/- ½ lb Cavendish Tobacco	4/-	1	00
June 13th	" 1 pr. Moccasins	6/-	"	75
			$9	53
	Contra Cr.			
92// 15th	By Sunday Labour	80/-	10	00
16th	" 1 Mink Skin	3/-		38
May 20th	" 7 days Labour	8/-	7	00
			$17.	38
	John B. Beauchamp Dr			
	To 1 pr. Shoes 16/- Silk for	6d	2	06
87//	" Sundries up to the 31st Inst	32/-	4	00
	" Tobacco 2/- 3 lbs Flour	7d	"	46
June 3rd	" Sundries Labour Lost 3.04 Note Interest	22.30	25	34
			$31	86
	Contra Cr.			
184//	By 3 Months Labour	$18.00	54	00

Grand Cakalin May 20th. 1840

	Butte des Morts Outfit Dr.		
159/	To Paid men for Boating		42.50
	" 6 Gals. Whiskey per Louis Ducharme	2/	1.50
	" 4 Yds. Gartering 3½d. 1 Gal. Peas	1/	.27
	" 1/2 Bush. Potatoes (per Beaubien)	3/	.19
	" 2 Qts. Whiskey " "	1/	.13
159/	" Repairing your Small Boat		7.00
	" Tobacco per Louis Ducharme	2/	" 25
26th	" Cash in Specie		65 00
	" Paid Amigue	2/	" 25
June 4th	" 1 Qt. Spanish Brandy	2/	.25
	" 1 pr. Blk. Silk Hdkfs	7.50	7.50
	" 8 lbs. Flour 3d. 4 lbs. Pork 6d.		.48
159/	" 1 Oval Looking Glass	3/	.38
	" Delivered to Josette's Son		00.00
13th	" 27 prime Rats 10d. 3 prime Minks 3/		3.83
	" 1 Bottle Lemon Syrup per Sophia 3/6		.43
	" 10 lbs. Flour 3d. 2 Gals. Peas 1/		.55
	" Paid 3 Indians for going to Butte & Back		7.50
\	" 1 lb. O H Tea	70c.	.70
			$ 138.71
May 20th	Young Charbaneau Dr.		
	To 1 pr. Moccasins	6/	" 75
	" Pipe & Tobacco	2/	" 25
			$ 1 00
	Contra Cr.		
	By 6 days Labour	@ 2/	1 50
	Alexander Paillieur Dr.		
185/	To Tobacco & Pipe	4/6	" 56
25th.	" Fish Hooks 1/. 1 piece C. Line	4/	" 69
			$ 1 25
	Contra Cr.		
185/	By 3 days Boating	8/	3 00
	John Bte. Dagenais Dr.		
	To 6 Yds. Cotton @ 1/6. Omitted Feb 21st		1 13
139/	" ½ lb. Powder 6/. Saleratus	1/	" 50
	" pepper 1/. 1 Vial peppermint	2/	" 38
	" Tobacco	1/	" 13
June 12th.	" 4 lbs. Flour 7d. pitch 1/. Powder & Lead	2/	" 66
			$ 2 80

Grand Cakalin May 20th 1846

	Daniel Salade Dr.			
17/	To Sundries	2/	–	25
	Antoine Mauseau Dr.			
112/	To Sundries 2/6. 26 lbs Flour 7¢	7¢	2	13
23rd	" 2¾ Yds. Drilled Cotton	2/6	–	85
	" 2 Bleached Cotton	1/6	–	38
27th	" 17 lbs Pork	1/6	3	19
	" ½ Bush. Peas 12/. 2 Gal. Salt	2/	1	25
112/	" Sundries for	3/	–	38
une 3rd	" 9 lbs Mess Pork 1/6. 1 lb Tea	10/	2	94
4th	" 1 lb Pepper 3/. Sundries on 16th Inst	1/6	–	57
8th	" 29 lbs Flour 7¢. Sundries	4/	2	53
12th	" Sundries 6/. 10½ lbs Pork	1/6	2	72
13th	" Sundries for 3/6		–	44
15th	" ½ lb Powder 6/. 1 Spool Thread	1/6	–	56
	" 1 Cake Scented Soap 2/. 6 Yds. Shirting	2/	1	75
112/	" 25 lbs Flour 7¢. Sundries	2/	2	00
	" 29½ lbs Sugar	1/6	5	53
			$27	22
	Contra Cr.			
May 22nd	By 8 Boxes 6/. Repairing Small Boat	7¢	13	00
112/	" Repairing Ducharms Boat		15	00
	" 3½ days Labour at different times	12/	5	25
	" Making one Wheel Barrow	12/	1	50
une 11th	" Louis Fox	4/	–	50
16th	" 4 days Labour 12/. 1½ do do	@ 8/	7	50
			$42	75
May 22nd	**Charles Odell** Dr.			
182/	To ½ lb Tobacco (per Francis Provandille)	4/	–	25
26th	" 25 lbs Flour 7¢. 6 lbs Pork	1/6	2	88
	" Sundries 4/. Cash 3/. Horse Keeping	4/	1	38
June 8th	" 9½ lbs Pork 1/6. ½ lb Almonds 3/. Sundries	5/	2	59
12th	" Sundries 5/. Tea for	2/6	–	94
13th	" ½ lb Tobacco	4/	–	25
182/	" 1 lb Tea 10/. 1 lb Tobacco	4/	1	75
			$10	04
ay 26th	**Contra** Cr.			
182/	By 1 days Work	8/	1	00
Jun 12th	" 8 do do	8/	8	00
13th	" 1 do do	8/	1	00
			$10	00

Grand Cakalin May 22nd. 1846

		Francis Provansalle	Dr		
	189//	To ½ lb Tobacco	4/	"	25
		Contra	Cr.		
	184//	By Alexander Price	8/	1	00
		Alexander Price	Dr		
	134//	To Paid Francis Provansalle	8/	1	00
		" 1 Pipe 6..		"	06
				$1	06
		Ebenezer Childs per Wife	Dr.		
	205//	To 2 Bottle Lemon Syrup	6/	1	50
June 13th		" 1 Straw Hat	4/	"	50
15th		" Sattinett 2.82. 1 Box Blacking	1/6	3	01
16th		" ½ lb Tobacco	4/	"	25
	205//	" Cash per Alexander	16/	2	00
				$7	26
May 26th		Louis B. Fortier	Dr		
	141//	To 1 Bottle Champaigne	20/	2	50
		William Powell.	Dr		
	57//	To 1 Bottle Champaigne	20/	2	50
24th		" Paid your Indians	24/	3	00
	57//	" " Namanchutte	4/	"	50
June 1st		" Sundries (at different times)	8/	1	00
				$7	00
May 26th		Peter Provansalle	Dr		
	198//	To 1 lb O.H. Tea	12/	1	50
30th		" 1 lb Cavendish Tobacco	4/	"	50
	198//	" 2 Straw Hats 4/. Cranberries	1/	1	13
June 5th		" 28 lbs Flour 7d. 14 lb Pork	1/6	4	57
12th		" 1 doz fish Hooks 2/. 1 lb Tea	10/	1	50
				$8	22
May 27th		John B. Benoit	Dr		
	142//	To 1 pr. Shoes 16/. Entertainment	8/	3	00
June 13th		" 1 Saw file per La Fond	2/	"	25
				$3	25
May 27th		J. T. Vandenbrock	Dr		
	66//	To 1 Qt. Madeira Wine	8/	1	00
		Joseph Prudelle	Dr		
	54//	To 1 pr. Pantaloons	32/	4	00

Grand Cakalin May 27th. 1840

		Saint Mary	Dr.		
	168	To 2 lb Tobacco	@ 4/	1	00
June 1st		„ Brandy (per Son)	4/	„	50
2nd.		„ Brandy (per Son)	4/	„	50
				$ 2	00
May 29th.		William Jourdain	Dr.		
	13	To Tobacco 2/. Sundries	2/	„	50
June 13th.		„ 1 lb Tea 10/. 1 lb Tobacco	4/	1	75
		„ 8 lb Maple Sugar	1/	1	00
				$ 3	25
May 30th.		Rowland Gardner	Dr.		
	80	To ½ lb Tea 10/. 1 lb Pearlash	2/	„	88
June 13th.		„ Paid Beausick 3/. Sundries to Self	1/	„	50
		„ Freight & Storage on Fish	3/	„	38
15th.		„ 1 lb Tobacco	4/	„	50
				$ 2	26
May 30th.		Paul H. Beaulieu	Dr.		
	197	To 2 Sks Silk (per Joulin)	6d.	„	13
June 4th.		„ 1 Straw Hat 4/. Sundries (per order)	1/	„	63
June 13th.		„ 1 Straw Hat & Ribbon for	5/	„	63
				1	39
May 30th.		Charles Maites	Dr.		
	120	To Sundries	2/	„	25
		Benjamain Davis	Dr.		
	105	To Sundries	2/	„	25
June 3rd.		Daniel Whitney (per Capt Childs)	Dr.		
	27	To Hauling across the portage	29691 lb @ 7c	20	78
		„ 1 Bbl. Pork	300 @ 7c	„	21
		„ 2 do Flour	432 @ 7c	„	30
		„ Use of Durham Boat for twenty days		40	00
		„ Boat commenced running on the 31st May 1840		„	„
	27	and returned June 25th. 1840 6 days over @ 2/		12	00
				$ 73	29
		A. J. Irwin (per Durocher order)	Dr.		
	25	To paid two orders 12/ each		3	00
8th		„ „ Durocher order		17	00
		„ „ Catobe's order		5	12
	25	„ Hauling 98994 lb	@ 7c per 100 lb	69	29
				94	41

Grand Cakalin June 4th 1840

	Louis Fox	Dr.		
144 //	To Paid A. Manseau & Paul Grignon Jr.		4	74
	Contra	Cr.		
144 //	By 3½ Months Work	@ 6.00	21	00
	Paul Grignon Jr.	Cr.		
181 //	By Louis Fox		4	24
	Eliza Grignon	Dr.		
107 //	To 1lb Tea	10/	1	25
7th.	" 1lb pepper 3/. 1lb Y. H. Tea	10/	1	63
			2	88
8th.	Mrs. Duclos	Dr.		
258 //	To 1 paper Needles 2/. 2 Spools Thread	2/	"	75
	" 1 Thimble	6.	"	06
12th.	" 1 Bar Soap 4/. 1 Trunk	36/	5	00
			$ 5	81
8th.	Harriette Godfrey	Dr.		
83 //	To Paid Russell's Bill	16/	2	00
8th.	George Grignon	Dr.		
92 //	To 1 pr Suspenders 8/. 1½ lbs Sugar	1/	1	19
	" 1lb O. H. Tea 12/. 2 Spools Cotton	1/6	1	88
			$ 3	07
8th.	Agatha Porlier	Cr.		
36 //	By Cash Omitted		4	25
	" 17¾ Bush Oats	4/	8	88
			$ 13	13
12th.	Peter L. Grignon	Dr.		
	To 1½ Qts. Brandy	8/	1	50
153 //	" 1 Snuff 6/. Snuff for	1/	"	88
	" 1 Silk Hdkf. 8/. 1 pocket Knife	8/	2	00
			$ 4	38
13th.	Joseph Jourdain	Dr.		
87 //	To 1lb Tobacco	4/	"	50
May 13th.	" transportation on 1 Bbl. Flour 1 Trunk 1 Bark Sugar & 50lbs Pork 350lbs		2	63
			$ 3	13
May 13th.	Robert Grignon	Dr.		
88 //	To transportation on 1 Bbl. Whiskey & 1 Bbl. Pork		6	00

Grand Cakalin June 15th. 1840

ay 13th		Paul Grignon Sen	Dr.		
	54	To Transportation on 4 Bbls. 1 Box Sundries -			
		3 Bush Oats 1200 lbs	–	6	00
une 15th.		Paul Grignon Jr.	Dr.		
	181	To Paid an Indian	12/	1	50
16th.		R. J. Irwin for Samuel	Dr.		
	25	To Paid Samuel Irwin's order		6	12
		" " A Durocher's order		10	75
				$16	87
		Toutsaint Saint Onge per Boy	Cr.		
	114	By Bale. due on order	12/	1	50
		Joseph Trudelle	Dr.		
	84	To Bale. due on Flour & Pork		8	65
		" Note given up		16	73
		" 1 lb Tobacco	4/	"	50
		" Amt. of Bill of Sundries		$ 25	88
				36	37
		Contra	Cr.	$62	25
	89	By Note to Bale. a/c		195	58
June 18th.		Antoine Manseau			
Augt 6th.		To Sundries del. by Mr. Fily		25	75
do 22nd.		" do do do do do		16	89
26th.		" 1 peck Salt	4/	"	50
	112	" 1 paper Matches 1/. 32 lbs Buf	1/	4	13
				$47	27
Augt. 29th.		Contra	Cr.		
	112	By repairing a Lighter	24/	3	00
June 22nd	84	Joseph Trudelle	Dr.		
to Augt. 1st.		To Sundries del. by Mr. Fily		6	42
" 25th.		" do " " " do		2	57
29th.		" " " " " " "		1	28
Sept. 1st.		" ½ lb Tea 1/ of ½ lb Card. Tobacco	8/	1	13
	84	" ¼ Qut. Brandy 8/. Cut Tobacco	1/	"	37
				$11	71
		Contra	Cr.		
Sept 29th.	84	By 7½ Days Work	8/	7	50
June 28th	200	Ebenezer Childs per Wife	Dr.		
to Augt. 10th.		To Sundries del. by Mr. Fily		11	79

Grand Cakalin June 18th. 1840

134//	June 28th	Alexander Price	Dr.		
	to Augt. 10th.	To Sundries del. by Mr. Fily		27	09
	Augt 31st.	" 1 Vest	24/	3	00
	Augt. 11th to 31st	" Sundries del by Mr Fily		10	19
	Sept. 2nd. & 3rd	" Sundries	4/	"	50
	4th.	" do	2/	"	25
				$41	03
	June 21st.	Daniel Whitney	Dr.		
		To hauling 4 Boxes 200 lbs Each	800		
27//		" " 1 do 100 "	100		
		" " 63 Pigs Lead 72 lbs "	4536		
			5436 lbs		
		at 7¢ per hundred		3	80
		Alexander J. Irwin per Broth. Sam.	Dr.		
75//	July 2nd.	To hauling 98 Packs	@ 6.	6	13
	12th.	" " 43 Boxes 100 lbs Each 4300 lbs	7¢	3	01
		" " " 2 Casks Clothes 200 lbs ea 400	7¢	2	80
	Augt. 19th.	" hauling 11220 lbs	@ 7¢	7	85
		" 2 Loads hauled to Little Chute	@ 24/	6	00
75//		" Paid St. Pierre's orders to Indians		9	00
	31st.	" hauling 3900 lbs	@ 7¢	2	73
		" 3 lbs Powder per Lavigne	@ 6/	2	25
75//		" 8 lbs Lead (order on A. Grignon)	1/	1	00
	Sept 1st.	" Paid St. Pierre's order	24/	3	00
				$45	77
66//	July 4th	Rev. T. J. Vandenbrock	Dr.		
	to the 23rd.	To Sundries del. by Mr. Fily		2	94
71//	June 22nd.	Peter Provansalle	Dr.		
	to Augt 12th.	To Sundries del by Mr. Fily		13	79
	Sept. 4th.	" 1 lb Tea 5/. 1 pr. Moccasins	5/	1	25
				$15	04
302//	June 18th.	Mrs. DuClos	Dr.		
	to July 15th.	To Sundries del. by Mr. Fily		4	37
	Augt. 22nd.	" Sundries " " " "		"	25
302//	27th.	" 6 Yds. Domestic Cotton	2/6	1	88
		" 1 Spool Thread got at John	2/	"	25
				$6	75
	June 18th	Paul H. Beaulieu	Dr.		
	to Augt. 11th	To Sundries del. by Mr. Fily		8	50
	23rd.	" Gin per Soullier	3/	"	38
197//		" 1 pr. Hinges 8/. 2 Iron Hooks	1/	1	25
		" 1 Sawfile 1/6. ½ lb Tobacco 8/. Sundries	2/	"	94
				$11	07

Grand Cakalin June 24th. 1840

		Chas. F. Green Dr.			
33//		To Sundries del. by Mr. Fily		$2	44
107					
une 18th.		Eliza Grignon Dr.			
Augt. 3rd.		To Sundries del. by Mr. Fily		7	50
Sept. 4th.		" 1 lb Imperial Tea	16/	2	00
				$9	50
12//					
ne 29th.		George Grignon Dr.			
July 30th.		To Sundries del. by Mr. Fily		16	95
Augt. 29th.		" 1 lb Tea	10/	1	25
31st.	62//	" 1 lb Cavendish Tobacco	8/	1	00
				$19	20
une 25th.		Rowland Gardner Dr.			
July 19th.		To Sundries del. by Mr. Fily		2	13
August 22nd.		" ½ lb Tea 10/. 1 lb Saleratus	2/	"	88
	80//	" Cut Tobacco	2/	"	25
Augt 19th.		" 1 Little Fig 8/. Powder	2/	1	25
28th.		" 1 pt. Rum 4/. 1 lb Cav. Tobacco	8/	1	50
Sept 4th.		" 1 lb Tea	10/	1	25
				$7	26
		Contra Cr.			
5th.		By 9 Water Melons	1/	1	13
	80//	" Butchering Ox	8/	1	00
				$2	13
July 7th.		Paul Grignon Sen Dr.			
	59//	To Sundries del. by Mr. Fily		2	87
Sept. 4th.		" 2 Gals Salt	3/	"	75
				$3	62
July 5th.		John Bte. Benoit Dr.			
	142//	To Sundries del. by Mr. Fily		3	13
August 13th.		" Sundries del. by Mr. Fily		4	44
Sept. 4th.		" ½ lb Pepper	3/	"	19
				$7	76
July 5th.		Peter Grignon Dr.			
	153//	To Sundries del. by Mr. Fily		1	50
July 4th		Saint Mary Dr.			
to Augt. 4th.	168//	To Sundries del by Mr. Fily		3	00
July 6th.		Antoine Langdeau Dr.			
to Augt. 3rd.	203//	To Sundries del. by Mr. Fily		3	75

Grand Cakalin July 16th. 1846

	206	Dominick Brunette Fils	Dr.		
		To Sundries del. by Mr. Fily		2	59
July 23rd.	13	William Jourdain	Dr.		
to Augt. 7th		To Sundries del. by Mr. Fily		5	10
August 29th		" 6 lbs Sugar	@ 1/-	"	75
August 29th		" 6 lbs Tallow	@ 2/-	1	50
Sept 5th.		" 4 lbs Tallow 2/. 8 lbs Sugar	1/-	2	00
	13	" 1 paper Matches 1/. Sundries	1/-	"	25
				$9	60
	13	Contra	Cr.		
Augt. 29th.		By 2 Tons Hay	$5.	10	00
		" 3 days Cradleing	10/-	3	75
				$13	75
July 29th.	185	Alexander Pallieur	Dr.		
		To Sundries del. by Mr. Fily		1	25
" 18th.	207	Gabriel Brunette	Dr.		
		To Sundries del. by Mr. Fily		2	69
" 16th.	100	Jacques Lescuyer	Dr.		
		To Sundries del. by Mr. Fily		2	38
June 28th.		Augustine Grignon (for Butte outfit)	Dr.		
	159	To 26 lbs Flour 3¢. 13½ lbs Pork	6¢.	1.	59
		" 1 lb Old H. Tea 70¢ ¼ lb Tobacco	14¢		.73
July 1st.		" 2 Loaves Bread	1/		.25
6th		" ½ pt. Rum 1/ 1 Loaf Bread 1/ Cash	4/		.72
11th		" 11 lbs Pork	6¢		.66
14th		" 32 lbs Flour	3¢		.96
18th		" ½ lb Epsom Salts	6¢		.03
19th		" 6½ lbs Pork	6¢		.39
23rd.	159	" 6½ lbs Pork 6¢ Nutmeg 3¢ ½ Pt. Brandy	3/		.61
27th.		" 6½ lbs Pork 6¢. 13 lbs Flour 3¢.			.78
30th		" 6 lbs half Cavendish Tobacco	16¢		.96
		" 6½ lbs Pure Cavendish Tobacco	4/	3.	25
				$10.	93
		Joseph Jourdin per Son Thos.	Dr.		
	67	To 1 Canister fine Powder	10/	1	25
		" ½ lb Duponts Powder 6/. 1 Sk. Silk	6¢	"	44
		" 1 pt. Brandy 4/. 1 Bottle	2/	"	75
				$2	44

Grand Cakalin August 24th. 1840

	Daniel Pallads Dr.			
170 //	To Sundries	2/	"	25
200 //	Ebenezer Childs per Wife Dr.			
th & 15th.	To Sundries Del. by Mr. Fily		3	01
13th.	Amable Brouilliard Dr.			
208 //	To Sundries Del. by Mr. Fily		1	06
28th.	Alexander Grignon Dr.			
152 //	To 1 1/2 lbs Young Hyson Tea			
12th.	Paul Grignon Jr. Dr.			
181 //	To 1 Qt. Brandy	8/	1	00
	F. F. Hamilton Dr.			
7 //	To 1 Qt. Brandy	8/	1	00
13th.	Robert Grignon per order Dr.			
58 //	To 2 Sickles 5/. 4 Boxes per. Caps 4/		3	25
Sept 1st.	Charles Odelle Dr.			
182 //	To Cut Tobacco 1/. Sundries	2/	"	38
2nd.	" order on Beaulieu for 300 feet Lumber	$12.00	3	60
4th to 10th.	" Sundries Del. by Mr. Fily		4	23
			$8	21
182 //	Contra Cr.			
Sept. 1st	By Balc. due on Labour		12	42
4th & 5th	" 2 Days Labour	8/	2	00
			$14	42
1st.	Tousaint St. Onge Dr.			
114 //	To Cut Tobacco	2/	"	25
	Contra Cr.			
114 //	By Balc. due on Labour	24/	3	00
2nd.	Chas. A. Grignon Dr.			
146 //	To 1 Silk Hat			
4th	Joseph Beeter Dr.			
165 //	To 1 Paper Tobacco	1/	"	13

Grand Kakalin Sept. 10th. 1846

	Thomas Green per Son	Dr.		
8//	To Paid order		8	50
	" Sundries 4/. Cigars	2/	"	75
			$ 9	25
6th.	Bazil H. Beaulieu	Dr.		
	To 1 paper Tacks	1/6	"	19
34//	" 1 pr. Shoes 18/. 1 paper pins	2/	2	50
	" 1/4 Qt. Brandy 8/. Deer Sinews	C.	"	31
			$ 3	00
5th.	Joseph Prudelle	Dr.		
84//	To 9 1/4 lbs Beef 1/. Cut Tobacco	1/	1	28
	" Sundries 2/. 1 pipe	C.	"	31
			$ 1	59
	Contra	Cr.		
84//	By 1 1/2 Days Labour	@ 8/	$ 1.	50
13th.	Antoine Manseau	Dr.		
112//	To 17 1/4 lbs Beef 1/. 2 Cakes Soap	2/	2	66
	" Tobacco per Father	4/	"	50
			$ 3	16
	Contra	Cr.		
112//	By 7 days Work	@ 12/	10	50
	" 1 " Cradling	10/	1	25
	" 11 " Work (by your Father)	12/	16	50
			$ 28	25
	Alexander Price	Dr.		
134//	To Sundries 3.50 1/2 lb Cav. Tobacco	8/	4	00
	" Cut Tobacco 1/. 1 day Lost	6/	"	88
			$ 4	88
	Contra	Cr.		
134//	By 4 Months Labour	$10.	$ 40	00
Sept 14th.	Charles Odelle	Dr.		
182//	To 1/2 lb Powder	6/	"	38
	Paul Grignon Sen.	Dr.		
5//	To Whip Saw File	2/	"	25
	" Sundries	2/	"	25
			"	50
15th.	Mrs. Du Clos	Dr.		
262//	To Ribbon, 84c 1 Shawl	16/	2	84

Grand Cakalin Sept. 15th, 1840

	Paul H. Beaulieu Dr.			
147//	To 2lb Wool 5/. 2 Balls Thread	1/6	1	63
	〃 Sundries	2/	〃	25
			$1	88
	Antoine Manseau Dr.			
112//	To Sundries	2/	〃	25
	Toussaint St. Onge Dr.			
114//	To Tobacco 4/. 2½lbs Tallow	2/	1	13
	Joseph Prudelle Dr.			
84//	To 7lbs Beef	1/	〃	88
	Charles Maites Dr.			
120//	To Sundries 2/. Tobacco	1/	〃	38
	Augustin Grignon for Butterfait Dr.			
159//	To Paid Labertus	16/	2	00
	John Lawe Cr.			
	By 2½ Bush. Potatoes (ret.)	8/	2	50
70//	〃 1 Loaf Bread	2/	〃	25
	〃 ¼lb Powder (Error in charge)	6/	〃	19
	〃 3 Bbls. Lime do 〃 〃	8/	3	00
	〃 Amt Chgd. to Geo. W. Lawe		2	31
			$8	25
	Chas. Maites Cr.			
120	By 7½ Bush. Wheat	10/	9	38
16th.	George W. Lawe Dr.			
	To 1 pr. Ox Bows	4/	〃	50
10//	〃 Transportation on Keg Lard	4/	〃	50
	〃 do do 1 Bbl. Pork	8/	1	00
	〃 1 paper Brads	2/6	〃	31
	〃 8 prs. Ladies fine Kid Slips	13/	13	00
	〃 6 〃 Gents. Dancing Pumps	16/	12	00
10//	〃 8 〃 White Kid Gloves	6/	6	00
	〃 7 〃 Cold. do do	6/	5	25
10//	To Amt of Credit on Books (Error) $66,35		$38	56
	Contra Cr.			
	By Amt of your a/c. rendered & Settled		151	52
10//	〃 Balc. Chgd. to New a/c		60	08
			$211	60

Grand Cakalin September 16th, 1840

Date	Ref	Particulars	Rate	Amount
		George W. Lawe Dr.		
	10//	To Balc. due at Settlement Sept. 15th 1840		$60 00
18th.		**Butte des Morts Outfit Dr.**		
		To ¼ Yd. Scarlet Cloth	@1.85	.47
	159//	" ¼ " Green do	@ 20/	.63
October 13th.		" 11 Bbls. Flour $ 5/4.88 $ 6/4.50		51.40
		" 6 " Pork $ 1/17.00 1/14.00 4/10.00		71 00
		" 5 " Whiskey 4/ 197¼ Gals	@ 2/	51.81
	159//	" 2 " Salt	$2.75	5.50
		" 2 Kegs Tobacco 294 lbs Nett	14¢	41.16
		" 1 Box do 136 lbs	2/	34.00
		" 2 Bushels Potatoes	3/	.75
		" 40 lbs Beef	4¢	1.60
		" 1 Bbl. Apples	20/	2.50
		" 7 Kegs Powder 25 lbs Ea.	40/	35.00
	159//	" 6 prs. Moccasins	2/	1.50
		" 4 lbs Plug Tobacco	14¢	.56
		" ½ doz. Pipes	1/	.06
		" 3 Boxes Soap 201 lb @ 7½¢		15.82
		" 1 pr. Pantaloons to Jos. Bouchi		2.00
		" 1 " fine Shoes to P. Grignon Jr.		1.87
15th.		" 2 lbs Old Hyson Tea	70¢	1.40
	159//	" 3 lbs Imperial Tea	75¢	2.25
		" 1 Wood Rasp	2/4¢	.29
		" 1 pr. Wooden Combs	1¢	.01
				$ 321.58
September 18th.		**William Jourdain Dr.**		
	13//	To 4 lbs Sugar 1/ ½ lb Y. H. Tea	10/	1 13
		" 6½ lbs Beef	1/	" 81
25th.		" 8 lbs Sugar 1/. 4 lbs Tallow	2/	2 00
		" Tobacco 2/ Pepper 1/ Saleratus	1/	" 50
		" Canister Powder	2/	" 25
	13//	" Sundries	2/	" 25
28th.		" Tobacco	2/	" 25
October 3rd.		" 8 lbs Sugar 1/. Cut Tobacco	2/	1 25
		" Sundries	1/	" 13
9th.		" 8 lbs Sugar 1/ ½ lb Tea	12/	1 75
	13//	" Tobacco 2/. ½ lb Powder	6/	" 63
				$ 8 95

G

Grand Cakalin September 19th, 1840

		Charles Odelle Dr.			
182		To ½ Gal. Salt	3/	〃	19
		〃 Sundries 6/. Tobacco	2/	1	00
		〃 2lbs Sugar 1/. 1 Sceive	6/	1	00
	26th	〃 Sundries from 22nd to 26th.	8/	1	00
		〃 10lbs Beef 1/. Tobacco	2/	1	50
182		〃 3lbs Sugar 1/. ¼lb C. H. Tea	12/	〃	75
	October 2nd.	〃 2¼lbs Refined Tallow	2/	〃	56
		〃 2lbs Sugar 1/. Tobacco	1/	〃	38
	3rd.	〃 Sundries	3/	〃	38
182	6th.	〃 Tobacco 2/. Sundries	1/	〃	38
	14th.	〃 2lbs Sugar 1/. Tobacco	1/	〃	37
	Oct. 15th.	〃 6lbs Pork	1/6	1	13
				$8	94
		Contra Cr.			
182	Sept. 19th.	By 5 days Ploughing	@ 8/	5	00
	26th.	〃 8 〃 〃	8/	6	00
	October 2nd.	〃 ½ 〃 Labour	8/	〃	50
	October 15th.	〃 1½ 〃 〃	6/	1	13
				$12	63
	Sept. 1st.	**Toussaint St. Onge** Dr.			
114		To 6 papers Cut Tobacco for	2/	〃	25
	9th.	〃 8lbs Sugar 1/. ½lb Tea	10/	1	63
		〃 6 papers Cut Tobacco for	2/	〃	25
	15th.	〃 2½lbs Tallow 2/. Tobacco	1/	〃	75
	22nd.	〃 Tobacco	1/	〃	13
	26th.	〃 Tobacco 4/. 4 Yds. Sattinett	14/	7	50
		〃 4 Sks. Sewing Silk	6.	〃	25
114		〃 Sundries at different time	12/	1	50
		〃 1 day Board	4/	〃	50
	October 13th.	〃 Tobacco	1/	〃	13
	15th.	〃 8lbs Pork 1/6. 8lbs Sugar	1/	2	50
114		〃 2lbs Tobacco	3/6	〃	88
		〃 1 Bar Soap	4/	〃	50
				$16	77
114		**Contra** Cr.			
	September 19th.	By 2½ days ploughing	8/	2	50
	26th	〃 5 〃 〃	8/	5	00
				$7	50
	Sept 19th.	**Alexander Price** Dr.			
		To 1 Pocket Knife 8/. Sundries	14/	2	75
134		〃 Paid A Manseau per verbal order		1	00
		〃 Tobacco 3/ Sundries up to 26th	14/	2	13
				$5	88

Grand Cakalin September 19th 1840

	Joseph Trudelle	Dr.		
84//	To 1 Hand Saw file	2/	〃	25
28th.	〃 ½ lb Tea @ 12/. 4 lbs Sugar	1/	1	25
	〃 1 pt. Gin	~~4~~/	〃	50
October 6th	〃 Tobacco 4/. 11 lbs Beef	1/	1	88
			$ 3	88
Sept. 21st.	Charles Maites	Dr.		
120//	To 1 lb Tea	@ 10/	1	25
October 6th.	〃 6¾ lbs Tallow per Rev. V D Brock	2/	1	56
15th.	〃 Sundries at different times	3/	〃	38
			$ 3	19
	Daniel Palado	Dr.		
170//	To 1½ Qts. Holland Gin	@ 8/	1	50
	〃 5 Barrels Lime	8/	5	00
	〃 Hauling on the same	6/	〃	75
170//	〃 2 Sks. Silk C. Buttons	1/	〃	25
28th.	〃 1½ Qts. Gin	@ 8/	1	50
October 3rd.	〃 Sundries 4/. 4 lbs Sugar	1/	1	00
6th.	〃 10 lbs Beef 1/. 1 pr Butts	3/	1	63
	〃 Holland Gin	6/	〃	75
			$ 12	38
9//	Peter B. Grignon	Dr.		
September 21st	To 2 lbs Imperial Tea	14/	3	50
	〃 1 Qt. Holland Gin	8/	1	00
9//	〃 1 Bottle 2/. Oats for Horses	4/	〃	75
24th.	〃 Oats for Horses	6/	〃	75
	〃 1 Loaf Bread	2/	〃	25
			$ 6	25
112// September	Antoine Mauseau	Dr.		
23rd.	To 6 lbs Sugar	1/	〃	75
26th.	〃 5 lbs Tallow	2/	1	25
October 3rd.	〃 ½ lb Old Hyson Tea	12/	〃	75
112//	〃 6 lbs Sugar	1/	〃	75
6th.	〃 17 lb Beef 1/. 1 Hand Saw file	2/	2	38
13th.	〃 6 lbs Sugar	1/	〃	75
14th.	〃 Sundries 1/6. 11½ lbs Pork	1/6	2	35
16th.	〃 1 pr. Compasses	4/6	〃	56
	〃 1 Qt. Whiskey	4/	〃	50
			$ 10	04
	Contra	Cr.		
112//	By 4 days Labour	12/	6	00
	〃 Alex. Price request	8/	1	00
Oct. 3rd.	〃 1 day Labour 12/. 8th. 2½ days Labour	12/	5	25
13th.	〃 3 days 〃 12/ 15th. 3 days Labour	12/	9	00
			$ 21	25

Grand Cakalin September 23rd. 1840

	Peter Provansalle	Dr.		
ug 1 //	To ½ lb Tea 12/. 4 lbs Tallow per Son	2/	1	75
Ct. 1st.	" 1 Gal. Salt. " "	3/	"	38
7th.	" Tobacco 2/. 1 lb O.Y.H. Tea " "	12/	1	75
13th.	" 2 lbs Sugar per Wife	1/	"	25
			$4	13
25th.	Rowland Gardner	Dr.		
8//	To Cut Tobacco	3/	"	38
92//	George Grignon	Dr.		
25th.	To 1 Qt. Gin	8/	1	00
	" 1 lb Cavendish Tobacco	8/	1	00
28th	" 1 Qt. Gin per Son	8/	1	00
29th.	" 1 Qt. H. Gin	8/	1	00
tober 1st.	" 1 pr. Moccasins of Mr. Fily	6/	"	75
2nd.	" 1 Qt. Holland Gin	8/	1	00
6th	" 13 lbs Beef 1/. 1 Qt. Gin	8/	2	63
92// 9th.	" 1 lb Cavendish Tobacco	8/	1	00
	" 1 Cake Shaving Soap	2/	"	25
13th.	" ½ lb Cavendish Tobacco	8/	"	50
17th.	" 1 pr. Moccasins	12/	1	50
	" 2 pipes	6d.	"	13
			$11	76
92//	Contra	Cr.		
pt. 26th.	By 11 days Plouging	8/	11	00
100//	James Lescuyer	Dr.		
26th.	To Deer Skin for	6/	"	75
28th.	" 1 lb Tea 12/. 4 lbs Sugar	1/	2	00
	" 1 pr. Butts 3/. Screws	2/	"	63
t. 6th.	" 8½ lbs Beef 1/. 4 lbs Sugar	1/	1	56
16th	" 1 pr. Moccasins	12/	1	50
	" Tobacco & Pipes	8/	1	00
100//	" Soap 4/. 1 lb Tea	12/	2	00
	" 8 lbs Sugar 1/. 1 lb Tobacco 3/6. Sundries	6d.	1	50
			$10	94
28th.	Thomas Green per order	Dr.		
8//	To 1 Yoke oxen del. to Beaulieu		$50.	00
	Paul H. Beaulieu	Dr.		
197/	To ½ Bush. Salt del. to Soulier	12/	"	75
t. 8th.	" 3 Qts. Linsed Oil	4/	1	50
	" 5 prs. Butts 4/1/ 3/. 4 doz. Screws	1/	1	38
			$3	63

Grand Cakalin September 28th. 1840

	John Bte. Provansalle	Dr.		
190	To 4 Musk Rats	1/-	"	50
	" ½ lb Imperial Tea	16/-	1	00
	" 2 lbs Sugar 1/- 1 lb Pepper	3/-	"	63
	" 1 Sceine 6/- 1 Coffee Mill	16/-	2	75
13th.	" Tobacco per Son Tree	2/-	"	25
17th.	" 2 lbs Sugar 1/- ½ lb Tea	12/-	1	00
			$6	13
	Contra	Co.		
190 Oct. 7th,	By Balance due on Corn	8/-	1	00
Sept. 28th,	John Bte. Benoit	Dr.		
	To 1 pt. Gin 4/- 4 Yds. Sattinett	14/-	17	50
142	" ½ lb Imperial Tea	16/-	1	00
	" 4 lbs Sugar 1/- 2 Hdkfs.	6/-	2	00
	" Tobacco 4/- 1 doz Buttons	2/-	"	75
Oct. 14th.	" Soap 4/- 1 lb Tobacco 3/6. 2 pipes	6.	1	06
			$12	31
Sept. 28th.	Michael Le May	Dr.		
	To Tobacco 4/- 1 Shoe Knife	2/-	"	75
210.	" ½ Qt. Gin	8/-	"	50
			$1	25
	V. Soloman	Dr.		
211	To Dinner Supper & Lodgings	8/-	1	00
	" Cut Tobacco & pipes	2/-	"	25
			$1	25
	Pierreau from the Butte	Dr.		
212	To 6 days Boarding	@ 6/-	4	50
	" Oats to your Horse	6/-	"	75
			$5	25
29th.	Alexander Price	Dr.		
	To ½ lb Cavendish Tobacco	8/-	"	50
Oct. 6th.	" ½ lb Tobacco 8/- 2 pipes	6"	"	63
134	" Sundries from 26th Sept. to 8th Oct.		3	00
13th.	" 1 lb Tobacco	3/-	"	38
15th.	" 1 Coon Skin Cap	20/-	2	50
	" Sundries from 8th. to this date	4/-	"	50
16th.	" Soap 4/- Sundries	1/6	"	69
			$8	20
	Francis Provansalle	Dr.		
189 Sept. 29th.	To 2 lbs Sugar 1/- 2 lbs Rice per Brother	1/6	"	63
Oct. 3rd.	" Bal. due on Note	12/-	1	50
			$1	13

Grand Cakalin September 29th. 1840

		Gabriel Brunette Dr.			
	207//	To 1lb Powder 6/. Tobacco del by M.S.	2/	1	00
		" Tobacco & Pipes	2/	"	25
17th.		" 3 Yds. Kentucky Jean	12/	4	50
				$ 5	75
		Contra Cr.			
	207//	By Boating for the Butte outfit		2	43
tober 1st.		Eliza Grignon Dr.			
	107//	To 1 Sceive per Corron's Wife	6/	"	75
1st.		Mrs. Du Clos Dr.			
	202//	To 3 Hdfs. 6/. 2 Cakes Soap	2/	2	75
2nd.		A. J. Irwin per St. Pierre Dr.			
	25//	To Hauling on 17069lbs @ 7c per 100lb		11	95
		" " " Lescuyer Goods 1450 @ 7c		1	01
		" " " Wrights " 519lb 7c		"	36
		" " " 246 ft. Boards	12/	1	50
				$ 14	82
2nd.		Agatha Porlier Dr.			
	36//	To 47lbs Maple Sugar	1/	5	88
3rd.		Luke La Board Dr.			
	213//	To Hauling 3 Cart Loads	12/	4	50
8th.		John Bte. Beauchamp Dr.			
	184//	To Cash 4/. 1 Quart Gin	8/	1	50
		" Sundries (per Frank)	14/	1	75
		" 1 plate & Supper	3/	"	38
16th.		" 1 Blue Blanket		7	00
		" Sundries	10/	1	25
17th.		" 1 fine Jack Knife	8/	1	00
				$12	88
9th		Paul Grignon Sen per Son Dr.			
	54//	To 4 Pipes Ct. 1 Thimble	6c	"	31
		Paul H. Beaulieu per Soul. Dr.			
	197//	To ½ Gal. Spirits Turpentine	20/	1	25
		" 1 Hand Saw File	1/6	"	19
				1	44

Grand Cakalin ~~Sept~~ October 15th. 1840.

		Chas. Maitez	Dr.		
	120	To 1lb Tobacco 3/6. 2 Bbls. Lime	8/-	2	44
		" Sundries	5/-	"	63
				$ 3	07
16th.		Michael Le May	Dr.		
	210	To 1 pr. Moccasins	12/-	1	50
		" Tobacco & Pipes	8/-	1	00
		" Soap 4/- ½lb Tea	12/-	1	25
				$ 3	75
17th.		Antoine Manseau	Cr.		
	112	By 2 days Work	12/-	3	00
		Francis Provansalle	Dr.		
	189	By Grain	16/-	2	00
		Nath. Perry	Dr.		
	94	To 2 Bottles Whiskey & 2 Bottles	8/-	1	00
		Peter L. Grignon	Dr.		
	153	To Sundries	10/-	1	25
		" 1lb Cavendish Tobacco	8/-	1	00
		" Amt. Assumed of J. Fr. Meade		3	31
				$ 5	56
		Contra	Cr.		
	153	By 2½ Ton Hay	$ 7 50/100	18	75
		" 25 Yds. Baging	2/-	6	25
				$ 25	00
		J. Fr. Meade	Cr.		
	108	By an assumption of P. L. Grignon		3	31
28th.		Alex J. Irwin	Dr.		
	35	To Hauling 2 Cart Loads	12/-	3	00
		" " 1 Waggon "	16/-	2	00
19th.		Charles Odelle	Dr.		
	182	To 2lbs Sugar 1/- ¼lb O. H. Tea	12/-	"	63
		" 1 pr. Moccasins 5/- Paid Chas.	2/-	"	88
21st.		" 1½lbs Sugar 1/- 1 pr. Small Moccasins	3/-	"	56
		" Salt 1/6. 1 Small Loaf Bread	1/-	"	31
25th		" Pepper 1/- Soap 2/- Sundries 6. 1lb Tobacco	4/-	"	94
				$ 3	32
		Contra	Cr.		
	182	By 2 days Baking	6/-	$ 1	50

Grand Cakalin October 19th. 1840

158//	Mrs. Peter Provansalle Dr.			
	To 8 lbs Sugar 1/- 7 lbs Pork 1/6. Soap 4/-		2	81
28th.	" 4 lbs Sugar	1/-	"	57
			$3	31
158//	Contra Cr.			
	By making 16 pr. Moccasins	1/-	2	00
19th.	George Grignon Dr.			
92//	To 1 pr. Moccasins 6/- ½ lb O. H. Tea 12/-		1	50
	" 3 lbs Sugar 1/- Flour 12/- 15 lbs Pork 1/6		4	69
			$6	19
13//	Wm. Jourdain Dr.			
	To 8 lbs Sugar	1/-	1	00
	John B. Provansalle Dr.			
190//	To 1 pr. Mocasins 5/- ½ lb Tobacco 4/- 1 Hdkf 6/-		1	63
20th.	Thomas Green per Israel Dr.			
8//	To Entertainment	12/-	1	50
	John B. Beauchamp Dr.			
184//	To Sundries up to 30th Oct.	34/-	4	25
21st	" Soap 2/- Shaving Soap 2/- 1 pr Mittens 6/-		1	25
25th.	" 1 Cotton Hdkf 3/- 1 lb Tobacco 4/-		"	88
	" 1 day lost on the 20th Inst.	6/-	"	75
			$7	13
19th.	Alexander Price Dr.			
134//	To Sundries up to the 30th Oct.	36/-	4	50
	" 1 pr. Mittens	6/-	"	75
			$5	25
112//	Antoine Manseau Dr.			
20th.	To 6 lbs Sugar 1/- Sundries up to 30th	6/-	1	50
24th.	" 5 lbs Sugar	1/-	"	63
			$2	13
	Contra Cr.			
112//	By 3½ days Labour	12/-	5	25
89//	Joseph Trudelle per Wife Dr.			
21st	To 5¼ lbs Pork 1/6. 5 lbs Sugar	1/-	1	61
	" 13 lbs Superfine Flour	5c	"	65
			$2	26

Grand Cakalin October 22nd. 1840

		Rowland Gardner	Dr.		
80		To 2 lbs Pearlash	2/-	〃	50
		Contra	Cr.		
80		By 7 lbs Honey	2/-	1	75
		Saint Marie	Dr.		
168	26th.	To 4 lbs Tobacco	4/-	2	00
	30th.	〃 1 Gal. Whiskey 12/- Pepper	1/-	1	63
				$ 3	63
		Joseph Lamure	Dr.		
214	26th.	To 2 prs. Butts 1/6. 6 lbs Shingle Nails	1/6	1	50
		Toussaint St. Onge	Dr.		
114		To Sundries 4/- 8 lbs Sugar 1/- 2 Pipes	6.	1	63
		Chas. Maites	Dr.		
120		To Sundries up to this date	11/-	1	38
		〃 1 lb O.H. Tea 12/- 3 Pipes	6.	1	69
				$ 3	07
		Daniel Pallado	Dr.		
170		To Soap for	2/-	〃	25
		Mrs. Du Clos	Dr.		
202		To Soap 6/- Worsted	2/-	1	00
	26th.	Lewis B. Porlier	Dr.		
141		To 1 Double Barrel Gun		50	00
	29th.	Joseph Jourdain	Dr.		
67		To ½ lb Powder (per Wife)	6/-	〃	38
	Nov. 2nd	J. J. Vanden Broeck	Dr.		
66		To Transportation on the following articles			
		1 Bbl. pork. 1 do. Flour & 2 Bags Corn	20/-	2	50
	〃 〃	Lewis B. Porlier	Dr.		
		To Transportation on the following articles			
141		1 Bbl. Sugar. 1 Box Guns 2 Bundles			
		1 Bark Sugar & 2 Boxes Goods	40/-	5	00
	〃 〃	Augustin Corron Chief	Dr.		
		To 7 - Sacks wild Rice Brought down	2/-	1	75

Grand Cakalin Nov. 2nd 1849

2nd		Charles Maites	Dr		
	120	To Sundries 4/ 15 lb Pork	4/6	3	31
		" 1 Pr Shoes 16/ Sundries	4/	2	13
		" 1 lb Tobacco	4/		50
				$5	94
	203	Antoine Langdeau	Cr		
		By Hay 16/ Hauling Boards	8/	3	00
		" Cash to Balce a/c		2	75
				$5	75
	170	Danl Pallade	Dr		
		To Sundries	2/		25
		Contra	Cr		
		By trasportation on 2 Bbl. Whis.	6/	1	50
		" 1 Bottle Returned	2/		25
	170	" An Order of Robt on P. B Grignon		15	00
		" Cash		10	00
		" Note to Balce a/c		23	41
				$50	16
		Mrs Duclos	Dr		
"	202	To Cash 8/ 2 Spools Thread	4/	1	25
5th		" 12 Yds Linsey Plaid	5/	7	50
		" 6 " Brown Sheeting	1/6	1	13
				$9	88
		Tousaint St. Onge	Dr		
	114	To 2 Pr Shoes 12/ 14/		3	25
		" 2 " Sock 6/ 1 pr. Wom Hose	6/	2	25
		" ½ doz Table Spoons 10/ Sundries	4/	1	13
				$6	63
2nd		Geo. Grignon	Dr		
"	92	To 1 pr. Coarse Shoes	16/	2	00
"		" Cash at the Butte	12/	1	50
"		" do " " Cakalo	19/	2	38
5th		" 1 Quart Whiskey	4/		50
		" 1 lb Tobacco	4/		50
				$6	88
		Peter B. Grignon	Dr		
	9	To 1 Bbl. 4/ 33½ Glls Whiskey	3/	13	06
		" 1 " Super fine Flour	44/	5	50
		" 180 lb Maple Sugar	10c	18	00
				$36	56
"		Antoine Mansaux	Dr		
	215	To Paid Regist Danis		6	70

Grand Cakalin Nov 5th 1840

	Nov	5th	Eliza Grignon	Dr		
216			To 4 Yds. Calico	3/	1	50
			〃 1 Bar Soap	4/		50
			〃 2 Spools Thread	1/		25
			〃 Silk Handkf	10/	1	25
					$ 3	50
	〃	〃	Alexander Price	Dr		
134	〃	〃	To 1 Cotton Handkf	2/		25
	〃	〃	〃 1 Ivory Comb	4/		50
	〃	8th	〃 1 pr. Shoes 14/ 1 pr. Socks	6/	2	50
			〃 1 Brass Ring & 1 pr. Shears	6/		88
134			〃 1 Cotton Handkf 2/6			31
			〃 Sundries up to the 9th Inst.	12/	1	50
			〃 1 lb Tobacco 4/ 3 papers do	4/		62
					$ 6	56
184	〃	〃	John. B. Bauchamp	Dr		
			To 1 Pr. Socks & Sundries up to 9th	13/	2	38
	〃	5th	Charles Odielle	Dr		
182	〃	〃	To 8½ lbs Pork	1/6	1	59
	〃	8th	〃 1 Ps. Brown Shirting or Cotton 26 yds	15c	3	90
			〃 3 Yds Plain Linsey	5/	1	88
			〃 8 〃 Blue Calico	3/	3	00
182			〃 2 Spools thread 1/ 1/6			31
			〃 1 Blk Silk Handkf	8/	1	00
			〃 1 Cotton do	2/6		31
			〃 1 Paper Needles	1/6		19
			〃 2 Sugar	1/		25
			Ditto	Cr	$12	43
182			By 2 Baking	6/	1	50
84		〃	Joseph Truedelle	Cr		
	〃	〃	By Boating		13	50
	〃	〃	Antoine Mansaux	Dr		
215			To 1 Bbl Flour $7.00		7	00
			〃 6 lbs Mess Pork	1/6	1	13
			〃 3 Yds Sattinnet	16/	6	00
			〃 Sundries	2/		25
			Ditto	Cr	$14	38
215		〃	By 2½ days Labour	12/	3	75

Grand Cakalin Novmbr. 9th. 1840

		Paul H. Beaulieu	Dr.		
	197	To thread 6/- Quills (per Son)	3/-	1	13
10th.		**Joseph Trudelle**	Dr.		
	84	To 1½ Yds. Sheeting	2/-	"	38
14th.		" 1 Bar Soap 4/- 1 Spool Thread	1/-	"	63
"		" 1 doz apples 2/- 1 Cotton Shawl	10/-	1	50
				$2	51
10th.		**Chas. A. Grignon**	Dr.		
	196	To 12 Yds. Merino	@ 12/-	18	00
		" 2 prs. Suspenders	83c	1	66
		" 2 " Woolen Socks	2/-	"	50
		" 6 Yds. Red Flannel			
		" 1 ps. Linen 25 Yds.	@ 7/-	21	87
	196	" 2 prs Blk. Hose @ 7$ doz		1	17
		" 1 " Grey do 3,50 "		"	29
		" 1 " Blk do 4 "		"	33
14th.		" 3 Yds. Blk Calico	@ 17c	"	51
		" 1 Blk. Silk Hdkf.	40c	"	40
				$	
14th.		**Peter B Grignon**	Dr.		
		To 80lbs Butter 18c Keg	2/-	14	65
	9	" Cash of C. A. Grignon Feby 3rd. 1840		40	00
		" " at the Bay of A. Grignon		250	00
		" Paid Your order to J. F. Meade		59	94
				$364	59
14th.		**Joseph Beeter**	Dr.		
		To 1 Qt. Whiskey 4/- 1 Bar Soap	4/-	1	00
		" Thread & Silk 3/- 6 Yds. Sattinett	9/-	7	13
	165	" 4 Yds. Linsey 4/- 1 doz apples	2/-	2	25
		" 1 Cotton Shawl	8/-	1	00
				$11	38
		Contra	Cr.		
	165	By 3 days Boating	8/-	3	00
		Gabriel Brunette	Dr.		
	207	To 1 3 pt. Blanket	48/-	6	00
		" 1 Loaf Bread 2/- 1 doz apples	2/-	"	50
				$6	50
		Francis Carbuneaux	Dr.		
	189	To 1 Qt. Whiskey	4/-	"	50

Grand Cakalin Novmbr. 14th. 184

	Chas. Maites Dr.			
131//	To Sundries	4/	″	50
	″ 1½ Yds. Linsey Woolsey per F.P.	6/	1	13
			$1	63
	Chas. Odell Dr.			
182//	To Sundries 3/. 1 Shaved Deer Skin	8/	1	38
	″ 4lbs Sugar 1/. 2½lbs Butter 2/6. 2 Yds. Ticking	3/	2	03
			$3	41
	Contra Cr.			
182//	By 3 days Boating	8/	3	00
	George Grignon Dr.			
92//	To 2 Silk Hdkfs	13/	3	25
	″ 1 Bar Soap 4/. Qt. Whiskey	4/	1	00
			$4	25
	Contra Cr.			
92//	By 3 Days Boating	8/	3	00
	John B. Beauchamp Dr.			
	To 1 Lather Box 4/. 1 Lather Brush	1/	″	63
184//	″ 1 Pocket Knife 8/. Thread	1/	1	13
	″ 1 Cake Soap	1/	″	12
	″ Sundries up to this date	7/6	″	94
17th.	″ Sundries up to this date	3/6	″	44
			$3	26
14th.	Alex. Grignon Dr.			
152//	To 1 pr. Socks			
	Alexander Price Dr.			
134//	To 3 Yds. Sattinett 9/. ½ Yd. Twilled cotton	2/	3	50
	″ 1 doz Buttons 3/. Thread	1/	″	50
	″ 1 Knife 8/. 1 Lather Box & Brush	5/	1	63
	″ Sundries up to this date	7/6	″	94
	″ Sundries up to this date	3/6	″	44
			$7	01
	John B. Benoit Dr.			
142//	To Sundries 1/. 2 pipes	6.	″	25
	Ebenezer Childs per Lady Dr.			
200//	To 1 Gal. Port Wine	32/	4	00
	″ 5 Yds. White Flannell	10/	6	25
			$10	25

Grand Cakalin November 14th 1840

	Daniel Palladeau	Dr.		
170//	To 1 3 pt. Blanket	48/	6	00
	" 9 Yds. Domestic Cotton	2/	2	25
	" 3 Yds. Linsey 4/. 1½ Cotton	2/	1	88
	" 8 " Calico 2/6. 2 Yds. Napkin Stuff	2/	3	00
	" Sundries 2/. 2 Bars Soap	4/	1	25
170//	" Sundries 2/. 33½ Yds. Calico	1/6	6	53
			$20	91
16th.	Mrs. Duclos	Dr.		
202//	To 8 Yds. Red Flannel	@6/6	6	50
	" 8 " Apron Check 2/6. 7 Yds. Ribbon	1/	3	38
			$9	88
	Antoine Manseau	Cr.		
215//	By 4 Days Work	@12/	6	00
	James Lescuyer	Dr.		
100//	To 3½ Yds cotton	2/	"	88
17th.	William Jourdain	Dr.		
13//	To Tobacco & Sugar	9/	1	13
	Agatha Jorlier	Dr.		
36//	To 31 Yds. Apron Check	2/	7	75
	Benjamin Davis	Dr.		
105//	To 1 Yd. Bed Ticking (for F. Palade)	4/	"	50
	Francis Paladeau	Dr.		
	To 1 Hdkf. 14/. Sattinett for	14/	3	50
217//	" 2 Yds. Brown Sheeting	2/	"	50
	" 1 doz. Buttons 2/. Thread	1/	"	38
			$4	38
	P. B. Grignon	Dr.		
9//	To 1 Sofa		85	00
	A. J. Irwin	Cr.		
25//	By Cash & A/c Rendered to Bal. a/c.		181	62
	Robert Grignon	Cr.		
58//	By Receipt from Robert Grignon given at the Butte des Morts dated Oct. 26th, 1840. in presence of H Merrill & Wm. Powell to Balance A/c		$341	05

Grand Cakalin November 18th. 1840

Novembr. 18th.		Chas. A. Grignon	Dr.		
	196	To 3½ Yds. Cadet Mixed Cloth	@ 3,50	12	25
		" 4 Pongee Silk Hdkfs.	@ 4.50 ps.	2	57
		" 2 Harrison "	5.50 ps.	1	57
		" ¾. Blk. Cambric	@ 12½	"	09
		" 3 Twilled Cotton			
		Jno. F. Meade	Dr.		
	108	To 12 Yds. Superfine Shirting	3/	4	50
		" 1½ Yds. Irish Linen	@ 10/	1	88
		" 1 pr. Suspenders (at Butte des Morts	8/	1	00
				7.	38
		Agatha Porlier	Cr.		
	36	By Making 2 Jackets	@ 8/	2	00
		" do 3 prs. Pantaloons	6/	2	25
		" " 2 Shirts	6/6	1	63
				$ 5	88
		Peter B. Grignon	Cr.		
	7	By Error in charge Oct. 18th. 1839	40/	5	00
		Morgan L. Martin	Dr.		
	2	To paid man to send for Witness Oct. 18th. 39		5	00
		Antoine Manseau	Dr.		
	215	To 6¾ lbs. Pork @ 1/6. Sundries	1/6	1	46
		" Sundries	1/	"	13
		Contra	Cr.		
	215	By 1 Day Labour	12/	1	50
		John B. Beauchamp	Dr.		
	184	To Paid Manseau for 1 pr. pantaloons		6	69
		Agatha Porlier	Cr.		
	36	By Cash		7	00
		Jno. F. Meade	Dr.		
	108	To 1¾ Yds. fine Blk Cloth	@ 8.50	14	88

Grand Cakalin November 18th. 1840

Amable Grignon for Wisconsin Outfit Dr.

	To 1 ps. Grey List Cloth	21^{2} yds.	12/	31	88
	" 1 " White do do	19^{2} "	10/	24	69
	" 1 " Stronding	21^{2} "	12/	32	25
	" 1 " Scarlet Cloth	22 "	17/	46	75
	" 1 " Sattinett	25^{2} "	80c	20	40
	" 1 " Yellow Flannel	23 "	56c	12	88
220	" 5 prs. 3 pt Blankets		$7.00	35	00
	" 5 " 2½ " "		5.50	27	50
	" 5 " 2 " "		3.75	18	75
	" 4 " 1½ " "		3.00	12	00
	" 4 " 1 " "		2.50	10	00
	" 1 English Rife		11.00	11	00
	" 1 North West Gun		5.00	5	00
18	" 2 ps. Calico	30 & 32 yds	@10c	6	20
5	" 1 " "	33 "	@18¾c	6	19
1	" 1 " "	37^{1} "	7^{2}c	2	79
16	" 1 " "	28 "	25c	7	00
20	" 1 " "	32^{3} "	20c	6	55
19	" 1 " "	31^{2} "	20c	6	30
13	" 1 " "	32 "	17c	5	44
4	" 1 " "	36^{1} "	15c	5	44
2	" 3 " "	$\frac{2}{30}$ $\frac{1}{32}$ "	9^{2}c	8	74
11	" 1 ps. "	28^{1} "	18^{3}c	5	30
22	" 1 " "	28^{3} "	15c	4	31
3	" 2 " "	29^{3} 32^{1} "	12^{2}c	7	75
	" 1 " Domestic Cotton	52 "	14c	7	28
	" 1 " " "	33 "	14c	4	62
	" 1 " Plaid Linsey	33^{2} "	30c	10	05
	" 10 prs. Woolen Socks		@2/	2	50
	" 1 ps. Check	50^{3} yds.	18c	9	13
	" 10 yds. Pilot Cloth		22/	27	50
	" 1 ps Blk Silk Hdkfs.		8.00	8	00
	" 300 Gun Flints		8/	1	00
220	" ½ doz Snuff Boxes		16/	2	00
	" 1 ps. Scotch Gartering		10/	1	25
	" 1 " Highland do		7/	"	88
	" 2 " Scarlet "		8/	2	00
	" 1 M Needles		12/	1	50
	" 1 lb Thread No 38		9/	1	13
	" 2½ lbs Chinese Vermillion		18/	5	63
	" 5½ lbs Worsted Assd.		12/	8	25
				$452	83

Grand Cakalin November 18th 1849

		Amable Grignon for Wisconsin Outft	Dr.		
		To 3 doz Cartouch Knives	16/	6	00
		" 30 Mapes Garnets	@10/	3	00
		" 4 doz do do	1/	"	50
		" 5 ps. Ribbon	12/	7	50
		" 6 " do	70c	4	20
229		" 5 Packs Playing Cards	16⅔c	"	83
		" 3 Cotton Shawls	45c	1	35
		" 3 Silk Hdkfs	79c	2	37
		" 1 Card Knives Containing 11	@ 3/ea	4	13
		" 2 prs. 3 pt. Inferior Blankets	6,00	12	00
		" 15 lbs Tobacco	@14c	2	10
		" 10 lbs Bars Lead	6½c	"	65
		" 1 Keg Powder 25 lbs	6,50	6	50
				$51	13
	25	Joseph Lemieux	Cr		
214		By Cash & nails returned	12/	1	50
56	19.	J. J. Vanden Broek	Dr		
		To 6 lbs Nails	1/6	1	13
168	19	R. St. Mary	Dr		
	"	To 1 lb Tobacco	4/		50
	27th	" 1 Cooking Stove		30	00
	27	" " 1 Yoke of oxen		$75	00
		Ditto	Cr	$105	50
168	27th	By your a/c rendered		107	00
	"	" " Note of hand to Balc		17	62
				$124	62
	19.	Ebenezer Childs pr. wife	Dr		
		To 9 Yds. Blk. Calico	3/	3	38
250		" 1 Sk Silk &. 2 prs. Hose	4/	1	06
		" 4 Spools Thread & 4 Yds fine Cotton	3/	2	00
		" 9 Yds. fine Calico	3/6	3	94
"	25th	" 1 Pair Socks	6/		75
	30.	" 1 Silk Cravat	16/	2	00
		" 6 Yds Cotton 2/6 5 Spools Thread	1/	2.	50
		" 3 " apron check 2/6 7 Yds. Calico	2/6	3	13
Dec.	2nd	" 2 prs. Hose 4/ 1 Cotton Hdkf.	2/6	1	31
"	14	" 6 Yds White Flannel 10/ 1 Yd. Calico	3/	7	88
		" 5 " Blk. Cambric 2/ 1 Bbl. Empty 4/ 2 Hooks Hdkf		1	88
				$29	83

Grand Kakalin Nov. 19th. 1840

		Eliza Grignon Dr.			
		To Cotton Thread 5/6 1 Sk Silk	½		75
216		" 2 Prs Hose 4/- 2 Pocket Silk Hdkfs.	12/	4	00
		" 1 Shawl 8/- 7 Yds Brown Sheeting	2/	2	75
		Antoine Mansau Dr.			
315	20	To 2 Spools Thread 2/- Sundries	1/		63
	"	" 1 Ball Shoe Thread	2/		25
	27	" ½ doz Knitting Needles 4/ Sundries	3/		63
	Dec. 1st	" 16 lb Beef 4/ Sundries	3/	2	38
	2nd	" ¼ lb Imp. Tea 14/ Sundries	4/	1	00
	Nov. 20	Ditto Cr.		$4	89
		By 1½ days work	12/	2	25
	Dec. 1	" 2 do do	12/	3	00
315		" 2 " " omitted	12/	3	00
		" Making a Sleigh Shaft	12/	1	50
				$9	75
	Nov 20.	Sophia Grignon Dr.			
		To 18 Yds fine Calico	3/	6	75
219		" Thread 4/ Sewing Silk	1/		63
		" 4 prs Hose	4/	2	00
	Dec. 3rd	" 3½ Yds White Flannel	10/	4	38
	" 8.	" 3 " B. Shirting 4/- 1 Bar Soap	4/	1	06
	" 14	" 12 " Blk Cambric	2/	3	00
		" 4½ " Calico	3/	1	68
		" 1 pr. Shoes Dd. the Boy	14/	1	75
				$21	25
	Nov 21.	William Jourdain Dr.			
		To 2½ Yds Bed Ticking	3/6	1	10
13		" Bale on Tea	2/		25
				$1.	35
	21	Paul H Beaulieu pr Son Dr.			
197	"	To 1 Pair Compass	4/6		56
	" 28.	" 4 doz Screws 6 1 doz do	1/		38
		" 1 Thimble 6 1 Gimblet	1/		19
		" 1 Canister Powder	8/	1	00
	27.	" 2 Yds Bed Tick	2/6		63
	Dec. 7th	" Paid Your order	6/		75
	" 8th	" 1 paper Tacks 1/6			19
	" "	" Paid on a/c of your order to Maurice Mon Sonc		1	76
				$5	46

Grands Cottalin Nov 23rd 1846

	Nov 23.	Charles Odille	Dr		
		To 4 lb Sugar & 4 lb Pork	1/6	1	25
182		〃 1 〃 Tobacco & Thread	4/		63
	〃 27.	〃 1 Bar Soap & 2 lb Sugar & ¼ lb Tea	14/	1	29
	Decr 3rd	〃 1 Sow with Pigs		30	00
	〃 〃	〃 Paid Tonny Pirro	32/	4	00
	〃 〃	〃 4 lb Sugar & 1 Qt. Whiskey	2/		75
	〃 〃	〃 ½ lb Imperial Tea	14/		88
	〃 8th	〃 3 lb Beef & Sundries	4/		50
		Ditto	Cr	$29	30
	Nov. 23	By 1 Batting	6/		75
	Decr 3	〃 1 do.	6/		75
182	〃 〃	〃 23 Bushels Corn	8/	23	00
	〃 8th	〃 1 Batting	6/	$24	50
				1	
				25	50
	Nov 23rd	George Gignon	Dr		
	〃 〃	To 2 Quarts Whiskey	4/	1	00
	〃 〃	〃 1 lb Tobacco & 2 Spools Thread	1/6		88
	〃 27	〃 1 Pair Mockasins	6/		75
	〃 30th	〃 3¼ Yds Sattinet	16/	6	50
92	〃 〃	〃 ½ 〃 Twilled Cotton	2/6		15
	〃 〃	〃 1 doz Buttons 2/ 7 Sks Thread	3d		46
	〃 〃	〃 2½ Yds Pilot Cloth	40/	12	50
	〃 〃	〃 1 〃 Linsey Woolsey	4/		50
	〃 〃	〃 1 〃 Blk Linen	2/		25
	Decr 3rd	〃 1 Mockasins 3/ 14 Sks Thread	3d		80
	〃 12th	〃 1 Yds Pilot Cloth	40/	5	00
				$28	79
	Nov 23rd	Butte des Morts outfit	Dr		
	〃 〃	To 1 Gill Whiskey delivered to Commy			25
159	24	〃 6 Yds Marino Cott.	12/	9	00
		〃 2½ 〃 Fine Red Flannel	56c	1	40
		〃 6 Spools Thread	6		38
	Decr 14	〃 ¼ Yd Fine Cloth	20/	1	25
				$12	28
	Nov 23rd	Alexander Price	Dr		
134	〃 〃	To 1 lb Tobacco & 1 Bar Soap	4/	1	00
	〃 30th	〃 Sundries up to this date	16/	2	00
	Dec 2nd	〃 1 Cotton Handkf	2/6		31
	〃 14.	〃 Sundries from 30th Nov to 14th Decr		2	63
				$5	94
	Nov 24	John B. Provansalle	Dr		
196		To Bale on Sundry articles	2/		25

Grand Cacalin Nov 24th 1840

Nov 24		Mrs Duclos	Dr		
	202	To 3 Spools Thread	1/6		57
24th		Joseph Beeler	Dr		
	165	By 12lb Cheese	1/	1	50
24.		Toussaint St Onge	Dr		
– –		To 1lb Tobacco 4/ Sundries	1/		63
– 28.		– 12 Yds Brown Cotton	1/6	2	25
		– 12 – Calico 2/ & 8 Yds do.	3/	6	00
	114	– 2 Spools Thread 1/6 Linen do.	3/		75
		– 1 Bar Soap 4/ 2 Gll. Salt	2/	1	00
Decr 7th		– Sundries	1/		13
				$10.	76
Nov 28		Charles Maites	Dr		
–	120	To 1lb Tobacco 4/ 1¾ Gll. Whiskey	12/	3.	13
Decr 6th		– Sundries	2/		25
		Ditto	Cr	$3.	38
	120	By ¾ Bushel Corn	8/		75
Nov 30th		John B Bauchamp	Dr		
		To 1 pr. Mockasins	6/		75
		– 1 Cotton Handkf	2/6		31
		– Sundries up to this date	16/	2	00
		– 1 pr Mittens 6/ 1 pr Socks	7/	1	63
Decr 2		– ¼lb Impl. Tea 14/ to Miss Graves			44
		– 1 Blue Blanket	48/	6	00
	184	– 1 White do	48/	6	00
		– 1 Yd. Linsy 4/ 1 do Cotton	2/6		81
		– 1 Bar Soap 4/ Thread	2/		75
		– 3½ Yds Red Flannel	6/6	2	85
		– 4 – Cotton Shirting	2/	1	00
		– 6 – Green Binding	/6		38
		– 1 dozn Shirt Buttons	2/		25
		– ½ Yd Calico	3/		19
– 14th		– Sundries from 30th Nov to the 14th Decr		2	63
				$25.	99
7th	218	Joseph Vendrie	Dr		
		To 1 drawing knife 8/ 1lb wool	5/	1	63
		– 1lb Tobacco 4/ Sundries	1/		63
14th		– 1 Ball cotton wick	6		06
		Ditto	Cr	$2	32
	218	– By 1 pr Socks	6/		75

Grand Cackalin Nov 30th 1840

		Peter B. Grignon	Dr		
	Nov 30th	To Thomas Jourdains Entertainment	12/	1	50
	Dec 1st	" 1 Quart Whiskey	3/		38
	" 6 "	" Paid ⅓ of expenses for horse expedition		3	00
		" 1 Quart Whiskey to Charlo	3/		38
9 //		" 4 Balls Cotton Wick	6		25
		" 1 pr Suspenders	10/	1	25
		" 1 " Socks	4/		50
				$ 7	26
		Ditto	Cr		
7	" 6th	1 By Cash in full		$ 622	07
	Nov 30th	Alexander Grignon	Dr		
152 //		To 30 Yds Calico Cost	17¢	5	10
	Dec 7th	" 1 Ps Irish Linen 27 yds	70¢	18	90
	" 12 "	" 2 prs Socks 2/ (by Mansaux)		1	00
				$ 25	00
		Charles A. Grignon	Dr		
	Dec 1st	To 3 Yds Apron Check			
		" 16 " Calico Cost	17¢	2	72
116		" 6 " Cotton Check			
		" 1½ " Wide Bed Ticking			
		" 21 " fine Cotton Shirting	18¢		
		" 4 Spools Thread			
	Dec 7th	" Cash		20	00
	" 8 "	" 2½ Yds Calico			
	" 12 "	" ½ " do Cost	15¢		
		" 1½ " Plaid Linsy "	30 "		
	"	Alexander Grignon	Dr		
157	"	To 1 Pair Mockasins	3/		38
	Dec 1st	Jacque L'ecuyer	Dr		
110 //		To 1 lb Tobacco & Sundries	5/6		69
		John B. Benoit	Dr		
142		To 2 Yds Red Flannel	6/6	1	63
		" 2 prs Cotton Hose	6/	1	50
		" Thread for	2/		25
				$ 3	38
	" 12th	Joseph Poquette for St Mary	Dr		
56		To Nails	8/	1	00

Grand Cakalin Dec 3rd 1840

	3rd	Peter Carbonneau	Dr		
		To 1 Blanket 2 point	32/	4	00
		" 1 Yd Red Flannel	6/6		81
198		" 1 " Cotton 2/6 ½ Doz Buttons	4/		69
		" 1 lb Imperial Tea	14/	1	75
		" 4 lb Sugar 1 lb Tobacco	4/	1	00
		" 12 Sk. Thread 3d 1 Quart Whiskey	4/		86
		" 3 Yd Apron check 2/6 4 Yds Garting	6	1	19
		" 1 Coat for Boy		7	50
				$17	80
		Ditto	Cr		
198	"	By 9 Bus Corn	8/	9	00
	" 12	Amable Grignon	Dr		
104		To Paid your County Tax to McHenny		8	59
57	"	Paul Grignon Snr	Dr		
		To Paid your County Tax to McHenny		5	85
	"	Peter B. Grignon	Dr		
9		To Lot of Feathers in Ware House		10	00
141	"	Lewis B. Porlier	Cr		
		By Cash at the Bay		45	00
207	"	Gabriel Brunette	Dr		
		To 6 Yds Calico	3/6	2	63
		Ditto	Cr		
207	"	By Labour	8/	1	00
	" 16.	Ebenezer Childs per wife			
200		To Sundries per Mr Fily		8	64
		" Paid to Miss Mansaw		3	00
				$11	64
		Butte des Morts outfit			
159		To 10 lb Imp'l Tea	75c	7	50
		" 4 lb Saleratus 8d 1 lb pepper	10d		.42
		" 1 Yd White Flannel 40c ½ Bed Cord	2/		.53
				$8	45
182		Charles Odielle	Dr		
		To Sundries pr. Mr. Fily		1	75
		" 1 pr. Socks	8/	1	00

Grand Calumet Decr 16th 1840

		John B. Bauchamp	Dr		
184		To Sundries pr Mr Fily	1/		13
		″ 1 Blk Silk Handkf	8/	1	00
		Toussaint St Onge	Dr		
114		To Sundries pr Mr Fily		16	32
		George Grignon	Dr		
92		To Sundries pr Mr Fily		1	26
		″ Paid Old Manseau	8/	1	00
		″ 1 Cast Steel Axe	16/	2	00
		″ 24 lbs Beef 1/ 4 lbs Pork	1/6	3	75
		″ 1 Qt Whisky to Amique	2/		25
				$ 8	26
		Ditto	Cr		
92		By 1 Franklin Stove		$ 18	00
	16	Alexander Grignon	Dr		
152	″	To 3 Yds Calico	1/9		
	19.	″ Cash	24/	3	00
	″	Alexander Price	Dr		
	″	To 4 Yds Cadet Mixed	4 8/	1	50
134	″	″ Paid Manseau	10/	1	25
	″	″ Sundries up to this date	7/6		94
	27.	″ 2½ Yds Calico 2/6 1 pr Mittens	6/	1	54
				$ 5	19
	16	Jacque Lecuyer	Dr		
188		To 1 lb Tea 14/ 1 lb Tobacco	4/	2	25
		″ ½ ″ pepper 3/ 1 pr Socks	8/	1	19
		″ Sundries	3/		38
				$ 3	82
	″	Charles Odielle	Dr		
182	″	To 2 prs Mockasins 6/	4/	1	25
	″	″ 2 lb Flour 5d Sundries	2/		35
	″	″ 2 pr Socks 8/ 6/ 1 Loaf Bread	2/	3	25
		Ditto	Cr	$ 4	85
182		By 1 Days Labour	6/		75
	17 ″	Toussaint St Onge	Dr		
	″	To 1 Spool Thread 1/6 2 Sk. Silk	2/6		31
114	″	″ pins for 1/ Sundries	2/		38
	″	″ 2 prs Shoes	6/	1	50
	″			$ 2	19

Grand Kakalin Decr 17th. 1840

184		John. B. Beauchamp		
		To Sundries	2/	25
	19.	" do up to this date	8/	1 00
		Antoine Mansau	Dr	
215		To 3 Yds Sattinnet	16/	6 00
		" 3 " do	10/	3 75
		" 4 " Brown Cotton	1/6	75
		" 8 Sks Thread	3d	25
				$10 75
120		Charles Maites	Dr	
		To 1 Pt Whiskey	2/	25
		Ditto	Cr	
120		By 1 Bus Corn	8/	1 00
	25.	Charles A Grignon	Dr	
		To 13 Yds Muslin de laine		
196		" 7 " Calico to Paul / 179		
		" 16 " do $\frac{179}{8}$ $\frac{209}{8}$		
		" 1 Sml Shawl	8/	
219		Sophia Grignon	Dr	
		To 5 Yds White Cotton	2/	1 25
	22	Eliza Grignon	Dr	
216		To 2½ Yds White Flannel	6/	1 88
		" 3 " fine Calico	3/	1 13
				$3 01
222	"	Mrs George Grignon	Dr	
		To paid to Mawoiches	8/	1 00
215	"	Antoine Mansau	Dr	
		To 16lb ~~Beef~~ Pork	1/6	2 59
	"	Paul Grignon Jnr.	Dr	
181		To Bal. on 1 Knife	8/	1 00
		" 1 fine Pocket Silk Hf	12/	1 50
				$2 50
	"	Robert Grignon	Dr	
58		To paid Paul Grignon Jnr.		8 00
		" 2 Quarts Whiskey of 1st [illegible] 1/6		1 19
		" 2lb Tobacco of Binding	3/	1 38
		" Candle Wick for	4/	50
				$11 07

Grand Cakalin Dec. 22nd 1840

184		John B Bauchamp	Dr		
		To 1 paper Tacks	1/		13
	25th	Raphel St. Mary pr. Son			
168		To 1 Yd. Blue Cotton	3/		38
		" Candle Wick	1/		12
114		Toussaint St. Onge	Dr		
		To 1 Yd. Sattennet 10/ 1 paper Tacks 1/6		1	44
89		Joseph Trudelle	Dr		
		To 1 Casteel Ax	20/	2	50
107	27.	Jacque L'Ecuyer	Dr		
		To 1 pr. Socks 5/ 1 lb Tobacco	4/	1	13
		Bazil H Baulieu	Dr		
197		To paid order to Manseau	6/		75
		" 2 prs. wooden combs	4/		25
		" Nutmegs 2/ Sundries	1/6		44
		Antoine Manseau	Dr		
215		To 10 Yds. Bed Ticking	2/	2	50
		" 2 Gallons Whiskey	16/	4	00
		" 1 lb Tobacco 4/ 2 qts. Salt	1/		75
182	31st	Charles Odielle	Dr		
		To 1 Bar Soap 4/			50
		Ditto	Cr		
182		By 2 days Labour	6/	1	50
195	"	Baptist Provansalle			
		To Blce due on Sundries	16/	2	00
	"	Charles A. Grignon			
196		To 3 Yds. Muslin de Laine			
		" 3 " Calico	1/4		
		" 2 " Narrow Ribbon			
		" 4 " White Cotton	4		
4	"	Thomas Green pr Son	Dr		
	31st	To 170 lb Maple Sugar	10d	17	00

Grand Kakalin Dec 31st 1840

	Mrs Duclos	Dr	
	To 9 Yds Muslin de laine	6/	6 75
202	" 2 " White Cotton	1/6	38
	Paul Grignon [illegible] Snr	Dr	
57	To 1½ Qts Whiskey 4/ 1 Bar Soap	4/	1 25
	Paul Grignon Jnr.	Dr	
181	To 3 Yds Gartings	½	19
1841 January 1st	George Grignon	Dr	
	To 1 Tobacco	4/	50
42 7th	" 1 do	4/	50
14 "	" 2 quarts Whiskey	4/	" 1 00
			$2 00
31st	Mrs Porlier pr Son	Dr	
31	To 1 Gll. Whiskey 16/ Nutmegs	2/	2 25
"	Joseph Trudelle pr Mawoiches	Dr	
89	To 6 lb Sugar	1/	75
58 "	Robert Grignon	Dr	
	To 10 lb Sugar at the Butte	1/	1 25
"	John B Beauchamp	Dr	
184	To 1 lb Tobacco 4/ 1 pr Socks	6/	1 25
	" 1 pr Mockasins	6/	75
	" Sundries up to this date	18/	2 25
			4 25
134 "	Alexander Price	Dr	
	To 1 Lather Box & Brush	5/	63
	" Sundries up to this date	18/	2 25
			$2 88
215 "	Antoine Manseau Snr.	Dr	
	To 1 lb Tobacco 4/ 2 Quarts Whis 4/		1 50
218 "	Joseph L'Endrie	Dr	
	To 1 Gll. Whiskey 16/ 1 lb Tobacco	4/	2 50
1841 January 2th	Le May	Dr	
paid	To 1 pr Mockasins	5/	63
87 "	Joseph Trudelle	Dr	
	To 1 pr Mockasins	5/	63

Grand Cakalin January 1st 1841

		Eliza Grignon	Dr		
		To 9 Yds Calico	3/	3	38
		" 3 " Cotton	2/		75
		" 2 " Calico	3/		75
216		" 1 Sett Knives & forks	28/	3	50
		" ½ dozn Spoons	12/		75
		" 1 Silk Cravat	16/	2	00
		" 12 Yds Calico	3/6	5	25
		" 3 " Blk Ribbon	2/6		94
		" 1 Snuff Box	3/		38
		" 2 Bar Soap	4/	1	00
				$18	70
		Bazil H. Beaulieu	Dr		
		To 1 prs Shoes	20/	2	50
197		" 1 " Lamb wool Sock	5/		63
		" ½ lb Impl. Tea	14/		87½
				$4	00½
	4th	Charles Odelle	Dr		
		To 1 pr Mittens	6/		75
182		" 2 Quarts Whiskey	4/	1	00
		" ½ lb Tobacco	4/		25
		Ditto	Cr	2	00
182		By 2 days Labour	6/	1	50
	7th	Alexander Grignon	Dr		
152		To 10 Yds Red Flannel			
		" 1 " Green Cloth			
		Danl. Palado	Dr		
		To 18¾ lbs Beef 10d 6½ lbs pork	1/	2	68½
170		" 1 " Tea Impl.	14/	1	75
		" 3 " Tallow 1/6 2 Balls cotton wicks	6		69
		" 2 prs Mockasins	5/	1	25
		" 43 lb Flour	5d	2	15
				$8	52
120		Charles Maites	Dr		
		To 16 lb Beef	10d	1	60
222		George Grignon Wife	Dr		
		To 6 Yds White Cotton	2/	1	50
		" 1 pr White Cotton Hose	8/	1	00
182		Charles Odelle	Dr		
		To 4 lb Sugar	1/		50

Grand Cakalin January 7th 1841

	A. J. Irwin per order	Dr		
	To 1 doz Screws 1/ 1 lb Nails	1/6		38
25	Joseph Trudell & Co.	Dr		
	To 19 lbs Pork 1/ ¼ lb Tea	14/	3	26
	" 1 Quart Whiskey	4/		50
Settled the 25th Jany 1841	" 31 lbs Beef & Pork	1/	3	88
	" 10 " Sugar 1/ 2 lbs Tobacco	4/	2	25
	" 2 Yds Bed Ticking	2/		50
	" 1 paper needles 1/ 4 pipes	/6		38
			$10.	77
	Toussaint St. Onge	Dr		
114	To 1 Gall Whiskey 16/ 1 Hat	20/	4	50
	" 1 lb Tobacco	4/		50
			$5.	00
	Mrs Duclos	Dr		
202	To 9 Yds Bed Tick	3/	3	25
	" 8 " Calico	3/	3	00
	" 1 Silk Cravat	14/	1	75
			$7	00
100	Jacque L'Ecuyer	Dr		
	To 8 Yds Calico	3/6	3	50
	" 2 Sks Silk	/6		13
14th	Danl. Palladeau	Dr		
	To 2 prs Mockasins	5/	1.	25
170	" 1 lb Impl. Tea	14/	1	75
	" 1 " Tobacco	4/		50
	" 1 Bottle Whiskey	4/		50
			$4	00
14th	John B Benoit	Dr		
	To 12 lbs Sugar 1/ 1 lb Impl. Tea	14/	3	25
	" 1 " Tobacco 4/ 2 prs Mockasins	5/	1	75
142	" 1 " Mittens 6/ 1¾ lb Soap	1/6	1	07
	" 8 Yds Calico	3/	3	00
			$9	07
	Lewis Gravelle	Dr		
131	To 1 Quart Whiskey	4/		50
	Antoine Manseau	Dr		
215	To 1 Quart Whiskey	4/		50
198	Peter Carbonneau	Dr		
	To 1 Beef Head	12/	1	50

Grand Cacalin January 14th 1841

		Alexander Grignon	Dr		
152		To 3 Bottle Champaigne			
		〃 2 Gll. Whiskey			
		Dommenique Brunnette	Dr		
216		To 82 lb Maple Sugar	1/	10	25
		〃 3¾ lb Shaved deer Skins	4/	1	88
		John B Dubee	Dr		
		To 1 Ps Mennimack Print 28½ yds 18d		4	27
		〃 1 〃 Comn. do 38 〃 7½ 〃		2	85
		〃 1 〃 do 〃 29¾ 〃 9½		2	68
		〃 5 〃 〃 Blue 〃 136 〃 10d		13	60
221		〃 2 〃 Fast Cols. 〃 65 〃 16 〃		10	40
		〃 2 〃 do do 〃 56¾ 〃 15 〃		8	52
		〃 3 〃 〃 〃 〃 95½ 〃 1/		11	87½
		〃 1 〃 Bristol 〃 31¾ 〃 22d		6	97½
		〃 2 〃 Blk & White 〃 62½ 〃 15 〃		9	37½
		〃 2 〃 Fast Corl. 〃 65 〃 15 〃		9	75
				$ 80	29½
		Add 31½ per cent on cost & charges		〃 25	29½
				$ 105	59
		Joseph Lendrie	Cr		
218		By 1 pr Socks omitted	6/		75
		Thomas Green pr Son	Dr		
8		To 18½ Yds Calico	3/	6	94
197	18th	Paul H Beaulieu pr order			
		To 1 Pocket Knife to Soullier	12/	1	50
		〃 ½ Yd Red Flannel —	6/		37
		Mrs George Grignon	Dr		
222		To Sundries pr Mr. Fily		7	82
120		Charles Martes	Dr		
		To Sundries pr Fily		1	43
		Danl. Pallado	Dr		
170		To Sundries pr Mr. Fily			56
		Ditto	Cr		
170		By 2 Bus Corn	8/	2	00

Grand Calumet January 18th 1841

	Charles Odille	Dr			
182	To Sundries pr Mr. Fily			6	31
	Ditto				
182	By 3 Days Work		6/	2	25
	Toussaint St Onge	Dr			
114	To Sundries pr Mr. Fily			12	33
	Ditto	Cr			
114	By 1½ day Butchering		8/	1	50
	John B Benoit	Dr			
142	To Sundries pr Mr. Fily			6	00
	Jacque Lecuyer	Dr			
100	To Sundries pr Mr. Fily			5	75
	Paul Guignon Jnr.	Dr			
181	To Sundries pr. Mr. Fily			2	50
	" 5 Quarts Whiskey		4/	2	50
	Joseph Jourdaine pr Paul	Dr			
87	To 15 Yds Calico		3/	5	63
	Rowland Gardner	Dr			
80	To 1/4 lb Tea 4/ Sundries		1/		63
	Ditto	Cr			
80	By 1½ Days Butchering		8/	1	50
Settled	Le May	Dr			
	To Sundries pr Mr. Fily		1/		13
	Alexander Price	Dr			
134	To Sundries pr Mr. Fily		4/		50
	" ½ lb Tobacco		4/		25
	" 1 pr Mittens		6/		75
	" 16 Days Lost		6/	12	00
	John B Beauchamp	Dr			
184	To Sundries up to this date			3	50
19th	Charles Odille	Dr			
182	To 1 pr Mockasins		6/		75
	" 4 lbs Maple Sugar		1/		50

Grand Kakalen Janry 19th 1841

	George Gignon	Dr		
92	To 1 Bus oats	4/		50
	Michel Brisbois	Dr		
223	To 2 Bus oats	4/	1	00
	Toussaint St. Onge	Dr		
	To 5 Yds Brown Cotton	1/6		94
	" 2 " Bed Ticking	3/6		88
114	" 1 Spool Thread	1/6		19
	" 8 lb Maple Sugar	1/	1	00
	" ½ " Imperl Tea 14/ Sundries	1/6	1	06
	" 1 Casteel Ax	20/	2	50
			$ 6	5
	Charles Maites	Dr		
120	To 1½ Yd Bed Ticking	3/		8
	Paul Gignon Jnr	Cr		
181	By 5½ Days Boating omitted	12/	8	25
	Charles Odelle	Cr		
182	By 3 Days Labour	6/	2	25
21st.	Charles Odell	Dr.		
182	To 1 Balc. on Cotton	10/	1	25
28th.	" 2 Yds. Check	2/	"	50
	" 3 " White Cotton	2/	"	75
182	" 1 Bar Soap	4/	"	50
Feby 1st.	" Whiskey	2/	"	25
8th.	" Paid Mr. Vandenbroeck		9	00
9th.	" 4 lb Sugar 1/ ¼ lb Imperial Tea	14/	"	94
182	" 1 lb Tobacco 4/ Sundries	1/	"	63
13th.	" 4 lbs Sugar 1/		"	13
			13	93
	Contra	Cr.		
182 10th	By 1 day Work	6/	"	75
	Antoine Manseau	Dr.		
Janry 21st.	To 4 Yds. Buffalo Cloth	8/	4	00
215	" Thread & Silk	2/	"	25
23rd.	" 1 Yd. Blk Linen	2/	"	25
	" 1 Skein Silk 6d 1 Qt. Salt	1/	"	1
Feby. 17th.	" ½ lb Tobacco	4/	"	25
			$ 4	9

a

Grand Cakalin Feby 21st. 1841

371.

25th.		Alexander Price	Dr.		
	134	To Sundries 4/6. 1 lb Tobacco	4/	1	06
eby 8th.		" Sundries up to this date	12/	1	50
9th.		" 1 lb Tobacco 4/. 1 Pipe	6d.	"	56
				$ 3	12
any 25th.		John B. Beauchamp	Dr.		
	184	To Sundries up to this date	7/6	"	94
30th.		" 1 Fur Hat	32/	4	00
		" Sundries up to the 31st Inst		2	63
eby 8th.		" 1 Fur Hat 24/ - 1 lb Tobacco	4/	3	50
		" 1 pr. Moccasins	6/	"	75
	184	" Sundries up to this date	12/	1	50
				13	32
Jany 22nd.		J. T. Vandenbrock	Dr.		
	66	To Postage on a Letter	6d.		06
eby 16th.		" 6 Yds Buffalo Cloth	@ 8/	6	00
		" 67 lbs Sugar	@ 10c	6	70
				12	76
Jany 22		James Lescuyer	Dr.		
	100	To 2 lbs Sugar 1/. ¼ lb Imp. Tea	14/	"	69
26th.		" 2 lbs Sugar 1/. 3½ lbs Pork	1/	"	69
		" Sundries at different times	3/	"	38
		" ½ lb Imperial Tea	14/	"	87
	100	" ¼ lb Tobacco	4/	"	13
eby 4th.		" 1¾ Yds. White Flannel	10/	2	19
		" 1½ " Bro. Sheeting	2/	"	38
	100	" 3 Yds Ribbon 2/. Sundries	1/	"	87
8th.		" Amt from Memo. Book		6	88
				13	08
Jany 22nd.		Ebenezer Childs per Wife	Dr.		
	200	To 1 Bar Soap	4/	"	50
Feby 6th.		" 1 Gal. Wine	16/	2	00
				$ 2	50
Jany 23rd.		Raphael St. Marie	Dr.		
		To 1 Mill Saw File	8/	1	00
	168	" 1 Hand Saw file	1/6	"	19
		" 1 lb Tobacco	4/	"	50
				1	69
Jany 23rd.		Joseph Lendrie	Dr.		
	218	To 2 lbs Wool 5/ - 2 lb Sugar	1/	1	50
Feby 6th.		" 1 lb Tobacco (per Mauseau)	4/	"	50
				2	00
Jany 23rd.	218	Contra	Cr.		
		By 1 pr. Woolen Socks	6/	"	75

372.

Grand Cakalin Jany. 23rd. 1841

		Joseph Trudelle	Cr.		
	89//	By Wood	16/–	2	00
25th.		Charles A. Grignon	Dr.		
	196//	To 2 fine Blk. Silk Hdkfs.			
Feby 8th.		" Cash	48/–	6	00
		" Cash at Wrights		6	40
				$12	40
Jany 26th.		George Grignon	Dr.		
	92//	To 1 lb Tobacco	4/–	"	50
Feby 8th.		" paid Mr. Vandenbroeck	32/–	4	00
		" 1 lb Tobacco 24/. 6 Pipes	6..	"	88
				5	38
Jany 26th.		Mrs. George Grignon	Dr.		
	222//	To 1 Bar Soap	4/–	"	50
Feby 6th.		" ½ lb Imperial Tea	14/–	"	88
17th.		" Sundries omitted		2	5
				3	96
	222//	Contra	Cr.		
Feby 17th.		By her Bill to Bala. a/c		17	75
Jany 26th.		H. E. Eastman	Dr.		
	224//	To 1 pr. Suspenders	10/–	1	25
28th.		Chas. Odell	Cr.		
	182//	By 3 days Work	@ 6/–	2	25
29th.		Alexander Grignon	Dr.		
	152//	To Cash 24/– 1 Skein Silk " 2 Yds. Nar. Ribbon	6..	3	0
Feby 8th.		" Cash	16/–	2	00
Jany 29th.		Toussaint St. Onge	Dr.		
	114//	To 1 lb Tobacco	4/–	"	50
30th.		" 12½ lbs Beef	1/–	1	56
Feby 1st.		" 40 lbs Beef	@ 6..	2	50
13th.		" 1 lb Tobacco	4/–	"	50
16th.		" Sundries 3/. 1 pr. Moccasins 5/–		1	00
		" Salt 2/. paid Francis Paladian 36/–		4	7
				$10	8
Jany 29th.		Antoine Manseau Sen.	Dr.		
	225//	To 1 lb Tobacco 4/. ½ Qt. Whiskey 4/–		"	7
		" 2 lbs Wool 5/. 8 lb Sugar (of Mr. Fily) 1/–		2	2
				$3	00

Grand Cakalin Jany. 29th. 1841

	Antoine Manseau Sen. Cr.			
225	By 2 prs. Socks	6/	1	50
30th.	John Bt. Dagenais			
129	To Whiskey 2/ 1 Pipe	6..	"	31
	Manuel Monjoue Dr.			
226	To Balc. on Buffalo	2/	"	25
	Alexander Price Dr.			
134	To Sundries up to the 31st. Inst.		1	75
Feby 2nd.	" 1 fine two Bladed Knife	14/	1	75
			3	50
5th.	Dominique Brunette Dr.			
206	To Balc. on two Bbls Flour	8/	1	00
	Joseph Sanguette Cr.			
56	By Cash to Balc. a/c		4	75
6th.	John Bt. Benoit Dr.			
142	To 2 lbs Tobacco 4/ ½ Yd Calico	3/	1	19
	" 8 lbs Sugar 1/ Soap 2/ 4 lb Nails	1/6	2	00
17th.	" 1¼ Yds. Home made Flannel	6/	"	94
	" 1¼ " White Cotton	2/	"	31
	" 1 Yd. Blk. Linen	2/	"	25
142	" Thread for 4/		"	50
	" 8 Yds. Binding	6..	"	50
	" 10 lbs Sugar	1/	1	25
			6	94
6th.	Charles Maties Dr.			
120	To Whiskey (per Laparle)	2/	"	25
8th.	" Amt from Mem. Book		1	29
	" Sundries	2/	"	25
			1	79
	Eliza Grignon Dr.			
216	To 2¼ Yds. Cloth	24/	6	75
	" 9 " Muslin de Laine	5/6	6	19
	" 9 Yds. Domestic Cotton	@2/6	2	81
	" 8 " Brown Cotton	1/6	1	50
13th.	" 2 Thimbles 2/ 2 pr. Moccasins	5/	1	75
216	" Cloth 14/ 2 prs Hose	4/	2	75
	" 2 Yds. Muslin de Laine	5/6	1	38
			23	13

Grand Cakalin Feby. 13th. 1841

	Daniel Saladeau	Dr.		
17/	To Sundries 3/- 13 lbs Pork & Beef	1/-	2	00
	Bazil H. Beaulieu	Dr.		
208/	To 1 Raccoon Skin	6/-	„	75
	„ Thread 4/- 1 Ball Shoe Thread	1/6	„	69
	„ Whiskey	1/-	„	13
			$ 1.	57
16th.	Butte des Morts Outfit	Dr.		
159/	To 1½ lbs White Beads	6/	1.	13
	„ ½ doz paper Looking Glasses	8/		.50
	„ 2 Wo. Thimbles	12/	3.	00
	„ 7 lbs Imperial Tea	6/	5.	25
	„ ½ lb Nutmegs	$1.35		67
159/	„ 20 lbs O.H. Tea	70¢	14.	00
	„ 2½ prs. 3 pt. Blankets } to be returned	$7.00	17.	50
	„ 3 Yds. Cotton }	14¢		.42
			$ 42.	47
	Contra	Cr.		
159/	By 33½ Yds. Linsey	@ 30¢	10	05
	„ 2 ps. Scarlet Gartering	@ 8/-	2	00
	„ ½ doz fire Steels	@ 2.00	1	00
	„ ½ lb Vermillion	@ 18/-	1	13
	„ 30 Masses Garnets	@ 10¢	3	00
	„ 2 ps. Ribbon	12/-	3	00
159/	„ 3 Cotton Shawls	45¢	1	35
	„ 4 doz Rings	1/-		50
	„ 6 Card Knives	3/-	2	25
	„ 10 prs Woolen Socks	2/-	2	50
159/	„ Amt. of Calicoes & Scarlet		47	32
			$ 74	10
	Joseph Trudelle	Dr.		
89/	To 8 lbs Sugar 1/- 8½ Pork	1/-	2	06
	„ Sundries	2/-	„	25
			$ 2	31
	Contra	Cr.		
89/	By Note to Bale. a/c		4	52
	Louis Porlier	Dr.		
141/	To 4 lbs Tallow	1/-	„	50
	Mrs. Porlier	Dr.		
36/	To 3¼ lbs Deer Skin	44	1	43

Grand Cakalin February 16th. 1841

	Rowland Gardner Dr.			
82	To 1lb Tobacco	4/-	"	50
17th.	**Francis Paladeau Cr.**			
217	By an assumption of St. Onge		2	87
	" Grain to Balc. a/c		4	38
			$7	26
	Henry Merrill Cr.			
191	By Cash to Balc. a/c		$279	40
	Michael Le May Cr.			
210	By Grain to Balc a/c		$5	00
	Vitalaus Soloman Cr.			
211	By Boating to Balc a/c		$1	25
	Butte Outfit (Oct 20, 1840) Dr.			
159	To 6 ps. Grey List Cloth	125¼. 12/-	187	88
	" 1 " White " "	15¾. 17/6	34	45
	" 2 " " " "	40¾. 10/-	50	94
	" 3 " " " "	61½. 120c	73	80
	" 4 " Strouding	81½. 12/-	127	50
159	" 1 " Scarlet Cloth	25½. 17/-	54	19
	" 1 " " "	21½. 22/-	59	13
	" 1 " Blk "	23¾, 28/-	83	13
	" 1 " Blue "	26.. 18/-	58	50
	" 1 " Invisible Green "	13. 23/-	37	38
	" 2 " Linsey	67¾. 30c	20	32
	" 1 " "	37. 27½c	10	18
159	" 1 " Grey Sattinett	34¾. 60c	20	85
	" 1 " Blk. Sattinett	25¼. 80c	20	20
	" 1 " Fine Blue Cloth	12¾. 3,50c	44	63
	" 1 " Blue Kentucky Jean	22¾. 60c	13	65
	" 1 " White Flannel	23½, 40c	9	40
	" 1 " " " 4/4	23, 70c	16	10
159	" 1 " Red "	49½, 45c	22	27
	" 1 " " "	27. 25c	6	75
	" 2 " Yellow "	46. 56c	25	75
	" 10 M Blk. Wampums	24/-	30	00
	" 10 " White do	20/-	25	00
159	" ¾ Gro. Green Gartering	3,50	2	63
	" ¾ " Scotch "	3,50	2	63
	" ¾ " Highland	4,00	3	00
	Amt. Carried Forwd.		$1040	26

Grand Cakalin Feby. 17th. 1841

159//	Amt. Brot. forwd. & Bill Continued			1040	26
	½ Gro. Scarlet Gartering		@ 400	2	00
	¾ " Scotch do		500	3	75
	1 ps fine Blk. Silk Hdkfs.		10.00	10	00
	1½ " Cotton "		18/	3	38
	1 " " Shawls	13	@ 45c	5	85
	11¾ lbs Vermillion		18/	26	44
159//	2 ps. Stripe Cotton	69.	1/	8	63
	5 " Blue "	191¾	14c	26	85
	2 " " " Striped	59	12c	7	08
	1 " Bed Ticking	45	10½c	4	73
	1 " " "	44½	14c	6	23
	2 " Cotton Shirting	101¼	18c	18	23
	6 " Domestic Plaid	315¾	14c	44	20
	2 " Cotton Check	95	16c	15	20
159//	1 " " "	43¾	16c	7	00
	1 " White Cotton	29¼	7c	2	05
	1 doz Woolen Gloves			3	52
	4 ps. Brown Cotton	132½	8c	10	60
	5 " Calico	189¾	7½c	14	23
	5 " "	159¾	12½	19	97
	3 " "	98¾	15c	14	81
	1 " White Cotton	33½	12½c	4	19
159//	1 " " " fine	31½	18c	5	67
	1 " " " "	33	10c	3	30
	1 " " "	36	8c	2	88
	1 " Blk. Silk Hdkfs.		450	4	50
	1 " Harrison "		550	5	50
	8 " Merrimack Prints	237½	15	35	63
	6 " Indigo Blue "	189	10c	18	90
159//	6 " fine Calico	185¾	20c	37	15
	2 " " "	56	22c	12	32
	2 " " Blue Calico	69	18¾c	12	94
	1 " " "	28	25	7	00
	3 " Blk. Silk Hdkfs.		800	24	00
	½ " " " " Superfine		1400	7	00
	20 " Taffeta Ribbon		70c	14	00
159//	12 " " "		8/	12	00
	10 " " "		150	15	00
	4 " " "		125	5	00
	2 doz Snuff Boxes		40	"	80
	1 Gro Asd Thimbles		8/	1	00
	1 Card Knives		4.50	4	50
	Amt. Carried forward			$ 1528	27

Grand Cakalin Feby. 17th. 1841

	Amt. Brot. forwd. & Bill Continued			1528	27
159//	5 Shaving Brushes & Boxes			–	94
	1 doz. Silver Pencils			12	00
	¼lb Sewing Silk Asd.		600	1	50
	1lb Linen Thread		100	1	00
	2lbs " "		112½	2	25
	2lbs " "		125	2	50
159//	8 Boxes finger Rings		40c	3	20
	1lb Cotton Thread Asd.		100	1	00
	3 doz Spool Thread		30	–	90
	2 " " "		112½	2	25
	7 " " "		80c	5	60
	5 M Com. Needles		12/-	7	50
	5 ps. Calico No 2.	151½	9½c	14	39
	4 " " No 4.	138¾	15c	20	81
159//	4 " " No 5.	130	1/6	24	38
	2 " " No 8.	61½	16	9	84
	2 " Bristol Prints	62¾	22c	13	80
	1 " " " No 9.	33¼	12½c	4	15
	1 " " " fine	33½	17c	5	69
	1 " " " "	32	17	5	44
	4 " Harrison Prints	121	1/6	22	69
	4 " Blk. "	123	15c	18	45
159//	3 doz Country Socks	1/24/-	2/30/-	10	50
	½ " Playing Cards		16/-	1	00
	½ M Quills		10/-	–	63
	4½lbs Candle Wick		18c	–	81
	45 prs. 3 pt. Blankets		7.00	315	00
	50 " 2½ " "		5.50	275	00
	20 " 2 " "		3.75	75	00
	15 " 1½ " "		3.00	45	00
	20 " 1 " "		2.50	50	00
159//	4 " 3 " " Inf.		6.00	24	00
	½ Gro. Cartouch Knives		24.00	12	00
				$2517	49
18th.	Joseph Trudelle Cr.				
84//	By Note to Bale a/c			$4	52
	Mrs. George Grignon Dr.				
222//	To Sundries			2	47

Grand Cakalin Feby 18th, 1841

Feby 8th		Raphael St. Marie Dr.			
	168	To Amt from Memo Book		7	76
		Peter P. Grignon Dr.			
	9	To Amt. from Memo. Book		5	00
		Daniel Paladeau Dr.			
	170	To Amt from Memo. Book		3	00
9th.		„ 1 Qt. Whiskey	4/	„	50
				3	50
8th.		Julia Grignon Dr.			
	227	To Amt from Memo Book		6	88
		Alexander Gaillieur Dr.			
	185	To Amt from Memo. Book		3	54
		Paul H. Beaulieu Dr.			
	197	To White Linen Thread	2/	„	25
		„ 1 Sk. Silk	6.		06
				„	31
		Antoine Manseau Cr.			
	215	By 4 Cords Wood	6/	3	00
		Francis Provansalle Dr.			
	189	To Sundries @ 2/		„	25
		Harriet Godfrey Dr.			
	83	To Paid Mr. Vandenbrock		10	00
		Amable Grignon Dr.			
	220	To Paid Mr. Vandenbrock		15	00
		Sophia Grignon Dr.			
	219	To Paid Mr. Vandenbrock		3	00
		Mrs. Du Clos Dr.			
	202	To 1 pr. Moccasins 5/ 1 pr Shoes	12/	2	13
		„ 1 Twist Comb 2/ 1 pr. Side Combs	1/6	„	44
		„ 1 pr. Side Combs	1/	„	13
				$2	70
18th.		Antoine Manseau Cr.			
	215	By Your a/c rendered		19	00
		„ Note to Bal. a/c		53	46
				$72	46

Grand Cakalin Feby 20th 1841

	Antoine Manseau Dr.			
215//	To Your Note of hand given up		2	02
	Alexander Price Dr.			
134//	To 1 Pipe 6c. Sundries			.06
	Joseph Panquette Dr.			
56//	To ½ Gal. Whiskey	@ 16/-	1	00
	Michael Brisbois Dr.			
	To 1 Coon Robe		4	00
223//	〃 2 Bush Oats	4/-	1	00
	〃 3 days Horse Keeping	8/-	3	00
	〃 3 〃 Board	8/-	3	00
			$11	00
	Charles Odell Dr.			
182//	To 4 lbs Sugar 1/- ¼ lb Imp. Tea 14/-		〃	94
	〃 1 pr. Moccasins	6/-	〃	75
			$1	69
	Contra Cr.			
182//	By 6 days Work	@ 6/-	4	50
	Amable Grignon for Wisconsin Outfit			
220//	To 16¾ Yds. Strouding	12/-	25	13
	〃 10⅝ 〃 Gray List Cloth	12/-	15	94
	〃 9⅞ 〃 Saved 〃 〃	10/-	12	34
	〃 1 doz Cartouch Knives	16/-	2	00
	〃 3 ps. Ribbon	12/-	4	50
220//	〃 3 〃 〃	8/-	3	00
	〃 2 〃 〃	70c	1	40
	〃 1 doz Paper Looking Glasses	3/-	〃	38
	〃 2 prs. Large Shears	3/-	〃	75
	〃 2 lbs Green Beads	2/-	〃	50
	〃 1 lb White & Yellow Beads	6/-	〃	75
220//	〃 1½ lbs Worsted Yarn	12/-	2	25
			68	94
	Butte des Morts Outfit Dr.			
	To ½ lb Nutmegs $1.35 36 lb Soap	7½d	3.	38
154//	〃 2 Yds. Brown Sheeting	8d	.	16
	〃 6 〃 Mouseline de Laine	3/	2.	25
	〃 1 Box Pipes 20/ 1 Keg 3/. 75 lbs Butter	1/	12.	25
	〃 2 fine Silk Pocket Hdkfs	65c	1.	30
	〃 1 Keg 4/. 4 Gals. Whiskey 2/ 6 Bus. Oats	2/6	3.	38
		$	22.	72

Grand Cakalin Feby 20th. 1841

	Butte Outfit Cr.		
159 //	By 2 prs. 3 pt. Inf. Blankets $6.00	$ 12	00
	Antoine Manseau Sen. Dr.		
225 //	To ½ Gal. Whiskey 16/-	1	00
	" 1 lb Tobacco 4/- 45 lbs Flour @5c	2	75
		$ 3	75
	J. T. Vandenbroek Dr.		
66 //	To Paid Order to Manuel Monjoies	5	00
Feby. 22nd	Butte des Morts Outfit Dr.		
	To 12 lbs Pork (for men) @1/-	1	50
159 //	" 6 Loaves Bread @1/-	-	75
	" Paid Little Augustin Grignon 16/-	2	00
		$ 4	25
	Antoine Manseau Sen Cr.		
225 //	By amt. transfered to Mr. Fily's Book	5	25
	Daniel Whitney Cr.		
27 //	By Amt. of Provisions of R. Bartlett	73	29
	Patrick Kelly Cr.		
41 //	By Labour to Balc a/c	6	65
	Joseph Smith Cr.		
144 //	By your a/c & Note to Balc a/c	45	50
	John McCarty Cr.		
156 //	By Note to Balc a/c	8	50
	John Waiter at the Astor House Cr.		
157 //	By Cash to Balc. a/c	27	00
	David McKinney Cr.		
180 //	By Error in Charge (1 Bbl. Cranberries)	4	50
(Nov. 23rd 1839)	Jacob McKinney Dr.		
186 //	To 1 Bbl. Cranberries 1½ Bush @12/-	4	50
	David Jones & Co Cr.		
193 //	By Settlement to Balc. a/c	49	88

Grand Cakalin May 23rd. 1841

Folio	Date	Particulars	Rate	$	cts
		Peter B. Grignon (by Request) Dr.			
9		To 1 lb Imperial Tea	14/-	1	75
		James Lescuyer Dr.			
100		To 7 lbs Beef 1/- Bale. on Thread &c.		"	94
	27th.	" 3¼ Yds. White Cotton 2/- 6 Yds. Calico 2/6		2	69
		" 2½ " Apron Check	2/6	"	78
100		" ½ lb Tobacco 4/- 1 Gal. Salt	2/6	"	56
	rch 5th,	" ½ lb Imp. Tea 16/- 2 lbs Sugar	1/-	1	25
	ril 17th	" 4 Yds. Cotton	@3/-	1	50
	ay 12th,	" 1 lb Tobacco 4/- Sundries	1/-	"	63
				$8	35
		Contra Cr.			
100	eby 27th,	By Hauling 9 Bbls. to the Butte	4/-	4	50
	rch 29th	" 55 lbs Sugar (Returned)	1/-	6	87
				$11	37
		Butte des Morts Outfit Dr.			
159	Feby 23rd,	To 3 Bush, Oats	2/6		.94
	rach 13th	" 4 Loaves Bread	1/		.50
		" 1½ " Cavendish Tobacco	4/		.75
		" 1 Bush Potatoes	3/		.37
159		" 2 Quarts Whiskey	⅞		.13
		" 2 prs. Wooden Combs	1¢		.02
		" 1½ Bush. Potatoes	3/		.56
		" 2 lbs Candles	1/		.25
		" 20 Yds. Mousselin de Laine	3/		7.50
	20th,	" Paid Trudelle	$12.00		12 00
159		" 1 lb Nails for Sugar Camp	10¢		.10
		" ½ lb Imperial Tea per Alex	6/		.38
	pril 5th,	" 12 Gals. Whiskey per L. B. Porlier	2/		3.00
	30th,	" 9 Bush Oats	2/6		2.81
159		" 10 Bbls. Flour	$3.88		38.80
		" 2 Bbls. 4/ Whiskey 64 Gals	24¢		16.36
		" 20 lbs Pork	6¢		1.20
		" 51 lbs Flour	3¢		1.53
		" 13 Salted Pickerel	⅙		.81
159		" 1 Bush Potatoes	3/		.38
		" 1 lb O. H. Tea	70¢		.70
					$89.09
	Feby 24th	**Paul H. Beaulieu Dr.**			
197		To 1 Bolting Cloth			55 00

Grand Cakalin Feby 25th. 1841

		Chas. Odell	Dr.		
182		To 1 pt. Whiskey per J. F. Mundo	2/-	〃	25
		〃 30 lbs Flour 5¢ 2 lbs Sugar	1/-	1	75
		〃 ½ lbs Tobacco	4/-	〃	25
	27th.	〃 1 lb Soap 2/ Thread 1/ 2 lbs Sugar	1/-	〃	63
182		〃 3 lbs Salt 9¢ Imperial Tea	4/-	〃	97
	March 4th.	〃 7 lbs Pork	@ 1/-	〃	88
	8th.	〃 4 lbs Sugar	1/-	〃	50
	9th.	〃 1 lb Tobacco	4/-	〃	50
	13th.	〃 1½ lbs Soap 1/6 Sundries	1/-	〃	41
	23rd.	〃 2 lbs Nails 1/6 ½ lb Tobacco	4/-	〃	63
182		〃 1 Straw Hat & Ribbon	5/-	〃	62
	24th.	〃 Sundries	1/6	〃	19
	April 5th.	〃 28½ lbs Flour	@ 5¢	1	42
	9th.	〃 Soap 2/. 14th. ½ lb Cav. Tobacco	4/-	〃	50
	19th.	〃 1 pr. Moccasins	6/-	〃	75
		〃 25 lbs Flour @ 5¢ on the 24th.		1	25
182		〃 4 lbs Sugar	@ 1/-	〃	50
	30th.	〃 8 Yds. Calico	3/-	3	00
	May 1st.	〃 4 lbs Pork	1/-	〃	50
	12th.	〃 26 lbs Flour 5c ½ lb Tobacco	4/-	1	55
182		〃 Soap 2/. Sundries	12/-	1	75
	13th.	〃 4 lbs Sugar	1/-	〃	50
				$19	10
		Contra	Cr.		
182	Feby 25th.	By 4 days Work	6/-	3	00
	March 4th.	〃 7 days Work at different times	6/-	5	25
	13th.	〃 1 Baking	6/-		75
	24th.	〃 1 Baking	6/-	〃	75
	April 5th.	〃 1 days Labour	6/-	〃	75
	24th.	〃 5½ 〃 〃 Making fence	6/-	4	13
182		〃 2 days Labour	6/-	1	50
	30th.	〃 3½ 〃 〃	6/-	2	63
	May 13th.	〃 5 days Work up to 8th. May	6/-	3	75
	Feby 25th.	**Peter Provansalle**	Dr.		
198		To 4 lbs Sugar 1/. Sundries	2/-	〃	75
	March 5th.	〃 ½ lb Tea (Imp) 16/. 2¼ lbs Deer Skin	4/-	2	13
198		〃 4 lbs Sugar 1/. 1 Bar Soap	4/-	1	00
	April 12th.	〃 ½ lb O.H. Tea per Wife	12/-	〃	75
				4	63
		William Jourdain	Dr.		
13		To 1 pr. Moccasins	5/-	〃	63

Grand Cakalin Febry. 25th 1841

	H. S. Baird	Dr.		
6	To Cash (of A Grignon)		50	00
	Alex Price	Dr.		
134	To ½ lb Tobacco	4/	〃	25
26th.	〃 Sundries up to this date	18/	2	25
March 2nd.	〃 Soap 3/. 1 lb Tobacco	4/	〃	88
134	〃 1 pr. Moccasins	5/	〃	63
10th.	〃 1 〃 Socks	8/	1	00
13th.	〃 Sundries up to this date		2	25
23rd.	〃 ½ lb Tobacco	4/	〃	25
	〃 Sundries up to the 25th inst.	20/	2	50
April 3rd.	〃 ½ lb Cavendish Tobacco	4/	〃	25
14th.	〃 ½ lb Cavendish Tobacco	4/	〃	25
	〃 1 Pipe	6..	〃	06
	〃 1 lb Tobacco 4/. Sundries to this date 4,56		5	06
134	〃 7 Yds. fine Cotton	3/	2	63
	〃 Thread 2/. Tobacco	1/	〃	38
	〃 1 pr. Pants & 1 Jacket	32/	4	00
			$24	64
March 15th.	Contra	Cr.		
134	By 6 Months Labour $10..		60	00
	〃 Note of hand to Bale		77	82
			$137	82
Feby 25th.	Rev J. P. Vandenbroeck	Cr.		
66	By Amt. Mrs. Godfrey's a/c		10	00
	〃 〃 Sophia Grignon		3	00
	〃 Amable Grignon's Order		15	00
	〃 Medicines for C. A. Grignon		2	00
	〃 Amt. Subscription for Rep. Church		10	00
	〃 1 Bench Rent from Nov. 1838, to Nov 1841		15	00
66	〃 1 Yoke Ring & Staple	12/	1	50
	〃 Assumed for Chas. Odell		9	00
	〃 1 Sett of Double Harness		24	00
			89	50
26th.	John B. Beauchamp	Dr.		
184	To Sundries up to this date	27/	3	38
March 2nd.	〃 Tobacco & Thread	1/6	〃	19
March 10th.	〃 2 Cotton Hdkfs.	2/6	〃	63
	〃 1¾ lbs Soap	1/6	〃	19
13th.	〃 Sundries up to the 15th.		6	38
184	〃 1 pr. Moccasins	6/	〃	75
	〃 Sundries up to the 25th inst.	30/	3	75
			$15	27

Grand Cakalin Feby. 26th. 1841

		Francis Paladeau	Dr.		
	217//	To 1 Cast Steel axe	23/-	2	88
May 1st.		" 1 lb Tobacco 4/- Sundries	1/-	"	63
12th.		" Sundries at dif times	8/-	1	00
13th.		" 3 Yds. Apron Check	3/-	1	13
		" 4 " Blk. Calico 3/. Buttons & thread	4	1	63
	217//	" 1 Bar Soap	4/-	"	50
		" Sundries	2/-	"	25
15th.		" Sundries to this date	3/-	"	38
				$8	40
Feby. 26th.		**Antoine Manseau**	Dr.		
	215//	To 50 lbs Super fine Flour	@ 5c	2	50
		" Sundries &c. 11 lbs Pork	1/-	1	44
March 9th.		" 35¼ lbs Flour 5c 2 Bush Potatoes	4/-	2	76
		" Sundries	2/-	"	25
12th.		" 4 lbs Sugar	1/-	"	50
13th.		" 11 lbs Pork per John your man	1/-	1	38
19th.		" 4 lbs Sugar 1/. 30 lbs Flour	5c	2	00
		" Sundries at different times	2/-	"	25
	215//	" ½ lb Tobacco 4/. Sundries	1/-	"	38
20th.		" 11 lbs Beef	1/-	1	38
24th.		" 4 lbs Sugar 1/. Sundries	1/-	"	63
26th.		" Sundries	1/-	"	13
27th.		" 59 lbs Flour 5c. 15 lbs Beef	1/-	4	83
May 8th.		" 2 lbs Tobacco	4/-	1	00
				$19	43
		Contra	Cr.		
Feby 26		By 1½ days Work	@ 12/-	2	25
	215//	" 1 " " (per Le May)	6/-	"	75
March 2nd.		" 5½ days Work	@ 12/-	8	25
9th.		" 2 days Work	@ 12/-	3	00
13th.		" 4 days Work	12/-	6	00
16th. to 19th.		" 4 days Work	12/-	6	00
20th.		" 1 " "	12/-	1	50
23rd.		" ½ " "	6/-	"	75
	215//	24th. " 1 " "	12/-	1	50
26th.		" 1 " "	12/-	1	50
				$31	50
Feby 26th.		**Paul Grignon Seignior**			
	54//	To 2 Qts. Whiskey 4/- ½ lb Tobacco	4/-	1	25
March 1st.		" 1 Gal. Whiskey 16/-. 2 lbs Sugar	1/-	2	25
				$3	50
		Contra	Cr.		
	54//	By Hauling 3 Bbls. Flour	4/-	1	50

Grand Cakalin March 1st, 1841

	Peter L. Grignon	Dr.		
153//	To 1 qt. Whiskey	4/	"	50
	Saint Louis	Dr.		
128//	To Balc. on Wool	3/	"	38
	" on Shoe Thread	1/	"	12
5th.	" 4 Yds. Bed Ticking	2/	1	00
	" 2lb Sugar	1/	"	25
			$1	75
	Hoel S. Wright per Son	Dr.		
228//	To 3 Bbls. Lime	8/	3	00
	Paul Grignon Sr.	Dr.		
181//	To 2¼ Yds. Cadet Cloth	600	13	50
	" 1 Qt. Whiskey	4/	"	50
			$14	00
	John B. Benoit	Dr.		
142//	To 2lbs Sugar	1/	"	25
10th	" 4 Sk. Thread	3c	"	12
13th.	" 4lbs Sugar 1/. Sundries	2/	"	75
April 17th.	" Tobacco 1/. Salt per Frow.	2/	"	38
	" Hauling to Manseau	6/	"	75
June 5th.	" 1½ Gal. Whiskey	12/	2	25
			$4	50
	Contra	Cr.		
March 10th.	By an assumption of Dubel	16/	2	00
142//	" Hauling Flour	12/	1	50
13d.	" 1 day to bring down Sturgeon		1	50
			$5	00
March 5th.	Peter Provansalle	Cr.		
198//	By Hauling Wood & Note to Balc a/c		42	76
	John Bte Dubeé	Cr.		
221//	By Cash to Balc. a/c		$105	59
	Mrs. Duclos	Dr.		
202//	To 1 Skein Silk Co. Thread	2/	"	31
	" Com Thread	1/	"	13
March 26th.	" 9 Yds. Calico	3/	3	38
April 3rd.	" 2 Spools. Thread	2/	"	50
17th.	" 1 pr. Wom' Shoes	12/	1	50
	" 6 Yds. Calico 3/. 1 Ball Cord from Bay 1/		2	38
202//	" 12 Yds. Wht. Cotton 1/6. Thread for 2/		2	50
			$10	70

Grand Cakalin March 8th, 1841 —

		Thomas Green	Dr.		
	8//	To 90 lbs Maple Sugar	10c	9	00
March 25th,		" Aſsumed for Miſs Bleeker		3	38
				$12	38
	66//	Rev. J. T. Vandenbrock	Dr.		
8th,		To 4 lbs Shingle Nails per Order	1/6	"	75
9th.		" 68 lbs Sugar " "	10c	6	80
		" 3 lbs Cavendish Tobacco " "	4/	1	50
	66//	" 3 pipes 6c. ½ Ton Hay " "	@ 7,00	3	69
20th,		" 3 Yds. Blk. Calico " "	3/	1	13
		" 2 lbs Cavendish Tobacco " "	4/	1	00
		" 2 lbs Candles " "	3/	"	75
25th,		" ½ Yd. Buffalo Cloth " "	10/	"	63
		" 3 " Blk. Calico " "	3/	1	13
	66//	" 1 Spool fine Thread " "	2/	"	25
27th.		" 7 Yds. Calico " "	3/	2	63
April 10th.		" 3 " fine Calico " "	4/	1	50
		" 1 fine Silk Pocket Hdkfs " "	12/	1	50
	66//	" 1 doz fine Buttons " "	4/	"	50
18th,		" 3/4 Ton Hay " "	7,00	5	25
23rd.		" 1 Vest 24/. 2 pipes	@ 6c.	3	13
27th.		" 2 Yds. Bed Ticking per order	6/	1	50
May 8th,		" 2 lbs Tobacco per order	4/	1	00
15th,		" 2 pipes " "	6c.	"	12
		" 5¼ Yds. fine Jean	16/	10	50
		" 3 Yds. fine Bleached Muslin	3/	1	13
	66//	" 3 " Ribed Cassimere	24/	9	00
		" Butter for 4/6. 2 Yds. fine Calico	4/	1	56
17th,		" 3 Yds. Calico per order	4/	1	50
23rd,		" 5 lbs Shingle Nails per order	1/	"	63
		" 1½ lb Tobacco 4/. 2 pipes	6c.	"	88
				$59	96
	82//	Augustin Grignon Sr.	Dr.		
March 8th,		To 1½ Gal. Whiskey for Sturgeon	12/	2	25
May 1st,		" 1 lb Tobacco	3/	"	38
29th,		" 1 lb Cavendish Tobacco 4/. 1 pipe	6c.	"	56
June 7th,		" 3 lbs Shaved Deer Skin	16/	6	00
				9	19
March 8th.		John B. Dubeé	Dr.		
	221//	To 3 Bbls. Flour	44/	16	50
12th,		" Pd. Benoit per Porrell's order	16/	2	00
				$18	50

Grand Cakalin March 9th, 1841

Lewis B. Porlier Dr.

141/	To ½ Bush Cranberries 16/- 73 lbs Sugar	10c	8	30
20th,	" 1½ prs. 2½ pt. Blankets	$7 33⅓	11	00
	" 1 " 2 " "	" 5.00	5	00
	" 1 " 1 " "	" 3.33	3	33
	" 5½ Yds. Saved List Cloth	" 1.67	9	19
141/	" 16 Yds. Domestic Cotton	" 17c	2	72
	" 2 ps. Gartering	" 1.33	2	66
	" 1 lb Vermillion	" 3.00	3	00
	" 12 Strings Garnets	" .13c	1	56
	" 1 paper Hawk Bells	" 1.08c	1	08
	" 1 doz Gun Worms	2/		25
141/	" 1 Indian Awl	2/		25
	" 4 Finger Rings	22c		88
	" 3 lbs Worsted Yarn	12/	4	50
	" 2 lbs Green Beads	3/		75
	" 1¼ lbs White Beads	8/	1	25
141/	" 3½ Yds. Calico Selling price	3/-	1	31
	" 2 " " " "	2/6		63
	" 3 " " " "	2/-		75
23rd.	" 2 Qts. Whiskey	3/		75
	" 1½ lbs Cavendish Tobacco	3/		56
141/	" ¼ Yd. Brown Sheeting	1/6		05
	" 1 Oil Cloth (Lent)			
27th.	" paid 2 Indians per order	18/ each	4	50
April 3rd.	" 3½ Yds. Buffalo Cloth per order	10/-	4	38
	" 1 doz Buttons " "	2/-	"	25
	" Paid for getting a Key from Chute		"	75
141/	" 8½ lbs Beef 1/- 4 Loaves Bread 2/-		2	06
			$71	71

Toussaint St. Onge Dr.

March 9th 114/	To 1 lb Tobacco	4/-	"	50
23rd.	" 1 lb " 4/- 2 pipes	6/.	"	63
	" Sundries for	1/-	"	12
26th	" 13 lbs Flour 5c 17 lbs Beef	1/-	2	78
114/	" Thread & Needles	2/-	"	25
April 5th.	" 1½ lbs Tobacco	4/-	"	75
12th.	" 31 lbs Flour 5c Sundries	9/6	2.	74
17th.	" ½ lb Tobacco 4/- 1 Bar Soap	4/-	"	75
	" Sundries at different times	4/-	"	50
114/ 27th.	" ½ lb Tobacco	4/-	"	25
	" Sundries at different times	6/-	"	75
			$10.	02

Grand Cakalin March 9th, 1841 –

10th,		Mrs. Geo. Grignon	Dr.		
	222	To 1 Mat 8/- 16 lbs Pork	1/-	3	00
		,, 2 Bush Peas 6/- 1 lb Tobacco	4/-	2	00
				5	00
		Gabriel Brunette	Dr.		
	207	To 1 Yd. Flannel 8/- 8 Sks. Thread	3d.	1	25
		Charles Maites	Dr.		
	120	To 1 lb Tobacco 4/- ½ lb Tea	14/-	1	38
20th,		,, ½ lb Tea 14/- Sundries	2/-	1	13
April 9th,		,, 1 lb Tobacco	4/-	,,	50
17th,		,, Sundries	1/-	,,	13
May 29th,		,, Sundries	2/-	,,	25
				$3	39
March 12th,		Paul Grignon Jr.	Dr.		
	181	To 1 Qt. Whiskey to Benoit	4/-	,,	50
April 30th,		,, 3 Yds. Cassimere	12/-	4	50
	181	,, 7 ,, Ticking 2/- 3 Yds. Calico	3/-	2	88
		,, ¾ lbs Dressed Deer Skin	14/-	1	31
				$9	19
March 13th,		Daniel Palladeau	Dr.		
	170	To 2 Plugs Tobacco	@ 3d	,,	06
		,, Sundries 1/- ½ lb Tobacco	4/-	,,	38
		,, 4 lbs Sugar 1/- Sundries 2/- 1 pipe	6d.	,,	81
20th,		,, Sundries for	3/6	,,	44
	170	,, Skein Silk 6d. 3 Plugs Tobacco	4d	,,	18
27th,		,, Sundries 1/- 1 Skein Silk	6d.	,,	19
April 9th,		,, Tobacco 2/- Sundries	2/-	,,	50
17th,		,, Sundries at different times	16/-	2	00
				$4	56
		Contra	Cr.		
		By 99½ Cords Wood	@ 4/-	49	75
	70	,, Error		3	00
		,, Note to Balc. a/c		14	71
				$67	46
March 13th,		Paul Grignon Sen	Dr.		
	59	To ½ lb Imperial Tea	16/-	1	00
20th,		,, 1¼ Gal. Whiskey 12/- 20 lbs Salt	5¢	2	88
	59	,, ½ lb Pepper	3/-	,,	19
April 3rd,		,, 1 lb Tobacco	4/-	,,	50
May 29th		,, 1 Pocket Knife	12/-	1	50
June 7th,		,, 1 Bar Soap 4/- 7 Yds. Ticking 2/- 3 Yds Calico	3/-	3	38
		,, ¾ lb Deer Skin 12/- 1 Pocket Knife 12/- 1 Qt. Whiskey	4/-	3	12
				12	57

Grand Cakalin March 15th, 1841—

		John Bte. Dagenais	Dr.		
	124	To ½ lb Powder 4/- Flint	6d.	„	31
		„ 2 Bars Lead	2/-	„	50
		„ Sundries 2/- Tobacco	2/-	„	50
arch 31		„ 1 Qt. Whiskey 4/- Empty Bottle	2/-	„	75
pril 15th		„ ½ lb Tea 12/- 2 Yds. Bed Ticking	2/-	1	25
	124	„ Thread 2/- 1 Bar Lead	2/-	„	50
		„ 1 Yd. fine Cotton	3/-	„	38
				$ 4	19
		Contra	Cr.		
pril 15th	124	By 3 Raccoon Skins			
		„ 1 Mink „			
arch 20th		Francis Provansalle	Dr.		
	189	To 1 lb Cavendish Tobacco	4/-	„	50
		„ Sundries	6d.	„	06
				„	56
23rd		Joseph Lendrie	Dr.		
	218	By 2 prs. Woolen Socks	6/-	1	50
23rd		Antoine Manseau	Dr.		
	215	To 1½ Bush. Potatoes	4/-	„	75
		„ Sundries	1/-	„	13
				„	88
26th		Agathe Porlier	Dr.		
	36	To 3 Yds. Buffalo Cloth	10/-	3	75
		„ 4½ „ Jean	12/-	6	75
		„ 2 „ Brown Sheeting	1/6	„	38
		„ 2 „ Sks. Silk	6d.	„	12
April 1st.		„ 1 Skein Sewing Silk	6d.	„	06
5th.	36	„ ½ doz Covered Buttons for Son	2/-	„	13
23rd.		„ 2 Gun Worms „ „	6d.	„	12
May 12th.		„ 1 Snuff Box 2/- 8 Yds. Calico	3/6	3	75
		„ 5 Bush. Peas	8/-	5	00
				$ 20	06
		Contra	Cr.		
	36	By Making 2 Jackets	8/-	2	00
		„ „ 3 prs. Pants	8/-	3	00
		„ „ 3 Shirts 2/4/-	1/3/-	1	38
				$ 6	38
March 26th.		Mrs. Margueritte Porlier	Dr.		
	221	To Balc. on Calicoes 1/- 1 Silk Hdkf 10/- 1 pr Scissors	6/-	2	13
		„ Balc on Blue Drilling 2/- 2 Yds. fine Check	2/6	„	87
				$ 3	00

Grand Cakalin March 27th, 1841

197//	Paul H. Beaulieu	Dr.		
	To Linen Thread 3/. 2 cot. Hdkfs 3/		1	13
April 5th.	〃			
	Contra	Cr.		
197//	By Your a/c Rendered to Bulo.		122	01
	Bazil H. Beaulieu	Cr.		
209//	By part of Your Fathers a/c rend,		4	56
March 27th.	Eliza Grignon	Dr.		
	To ½ lb Imperial Tea	14/	〃	88
216//	〃 1 lb Cavendish Tobacco	4/	〃	50
	〃 40 lb Sugar Omitted	1/	5	00
May 8th.	〃 1 Lock 8/. Screws	2/	1	25
	〃 1 Blk. Silk Hdkf.	8/	1	00
June 7th.	〃 7 Yds. Calico	3/	2	63
	〃 3 〃 Apron Check	2/6	〃	94
	〃 1 pr. Cotton Hose	6/	〃	75
216//	〃 2 Bars Soap	4/	1	00
	〃 1 Cotton Hdkf	3/	〃	38
			$14	33
March 29th.	Amable Grignon for. W. Outfit	Dr.		
220//	To ½ doz Blk. Silk Hdkfs (omt)		2	40
	〃 204 lbs Tobacco	@17c	34	68
April 3rd.	〃 1 lb O.H. Tea	12/	1	50
	〃 1 lb Powder	6/	〃	75
	〃 1 lb Soap 4/. 1 lb Candles	2/	〃	75
220//	〃 1 fine Cotton Hdkf.	3/	〃	38
May 1st.	〃 Paid order of Paul	12/	1	50
〃 12th.	〃 1 Bbl. Flour 7.00 1¼ Gals. Whiskey	8/	8	25
	〃 3½ Yds. Calico 3/. 3 Pipes	6c	1	50
13th.	〃 Paid Pauls order	12/	1	50
〃 17th.	〃 16 Yds. White Cotton	per Paul 2/	4	00
	〃 7 〃 fine Calico	〃 〃 3/	2	63
220//	〃 5 〃 Apron Check	〃 〃 2/	1	25
	〃 1 Cotton Hdkf.	〃 〃 3/	〃	38
	〃 Sundries for	〃 〃 2/	〃	25
	〃 1 pr. Cotton Hose	〃 〃 5/	〃	63
220//	〃 1 pr. Woolen Socks	〃 〃 6/	〃	75
	〃 Paid order to Indian	〃 〃 8/	1	00
29th.	〃 3 Bush Potatoes	〃 〃 4/	1	50
	〃 Paid order	〃 〃 8/	1	00
	〃 Paid order	〃 〃 8/	1	00
			$65.	20

Grand Caklin April 1st. 1841

	Margurithe Porlier Cr.			
221//	By 2 Musk Rats	@10c	"	20
9th.	Charles Odell Dr.			
182//	To Soap for	2/	"	25
12th.	John B. Beauchamp Dr.			
184//	To Sundries 18/. 12 days lost 8/		14	25
	Contra Cr.			
184//	By 6 Months Labour	@15.00	90	00
	" Note of hand to 1 Balc.		23	93
			$ 113	93
	Gabriel Brunette Dr.			
207//	To 30 lbs Flour @ 5 & 12 lbs Beef	1/	3	00
	" 1 Qt. Whiskey	4/	"	50
			$ 3	50
13th.	Manuel Moujous Dr.			
226//	To Sundries	3/	"	38
	Contra Cr.			
226/ 18th.	By 2 Straw Hats	3/	"	75
15th.	Mrs. Margurithe Porlier Dr.			
221//	To ½ lb Tea	12/	"	75
May 1st	" ½ lb Tea per Son Paul	12/	"	75
			$ 1	50
pril 15th,	Thomas L. Franks per ord Dr.			
29//	To 3¾ Yds. fine Blue Cloth	@9.00	33	75
17th.	Butte Outfit per Margurithe Dr.			
	To 51 lb Flour 3c 16 lb Pork 6c		2.	49
154//	" ½ lb Tea for Sugar Camp	70c	.	35
			$ 2.	84
	George Grignon Dr.			
92//	To 12 lbs Beef	@1/	1	50
	Toussaint St. Onge Cr.			
114//	By 3½ days Labour	8/	3..	50
27th.	" 5½ days making fence		5.	50
30th.	" 3½ " Labour		3.	50
ay 1st.	" 79 lbs Sugar Nett	@8c	6	32
8th.	" 5 days Labour		5	00
			$ 23..	82

Grand Cakalin March 28th, 1841

	207	Gabriel Brunette Cr.			
		By Sugar to Bale. a/c		15	14
April 18th.		Alexander Grignon Dr.			
	152	To Cash 24/ 1 fur Hat			
		" 10 Yds. Blk. Calico			
		" 5 " Cassimere (Cott) 8/			
		" 2 " Home made flannel			
		" 7 " fine Calico No 9.			
	152	" 1 Spool Thread			
May 15th.		" 6 Yds. Calico 22c. Cash	24/	4	32
April 18th.		John Bte. Benoit Dr.			
	142	To ½ lb Tobacco 4/. 4 Yds. flannel	6/	3	25
		" 2 prs. White Cotton Hose	5/	1	25
				4	50
19th.		Daniel Salladeau Dr.			
	170	To 1 Bbl. Flour 700, 1 Bar Soap	4/	7	50
		" Tea 7/. 1 Qt Whiskey	4/	1	38
		" Linen Thread 3/. 8 Yds. Calico	3/6	3	88
26th.		" ½ lb Tobacco 4/. Sundries	1/	"	38
		" Sundries at dif times	8/	1	00
	170	" ¼ lb Tea	12/	"	38
May 17th.		" 1 Yd. Ribbon 2/. 1 Straw Hat	6/	1	00
		" Sundries 3/. 1 Cotton Hdkf	3/	"	75
	170	" Cranberries	2/	"	25
29th.		" Cash	24/	3	00
				$19	52
May 1st.		Contra Cr.			
	170	By 7 days Work	@12/	10	50
8th.		" 6 " "	@12/	9	00
		" 9 " " at dif times	@12/	13	50
				$33	00
April 26th.		Joseph Trudelle Dr.			
	84	To 1½ Yds. factory Striped	4/	"	75
May 1st.		" ¼ lb Tea 12/. 3 Yds. White Cot.	1/6	"	94
12th.		" 1 lb Tobacco	4/	"	50
1st.		" 1 lb Tobacco 4/. Onion Seed	2/	"	75
18th	84	" 1 Bbl. Flour 7.00 3 Yds. Calico	4/	8	50
		" 1 Bar Soap 4/. 1 lb. Tobacco	4/	1	00
		" 1 Pipe &c. Sundries	C.	"	13
				$12	57
April 26th.	84	Contra Cr.			
		By 3½ days Boating	8/	3	50

Grand Cakalin April 27th. 1841

	Joseph Lendrie Cr.			
218	By 1 pr. Socks	6/-	〃	75
	Antoine Mauseau Sen. Dr.			
225	To Bale. on flour	20/-	2	50
	〃 2¼ lbs Wool	@5/-	1	41
			$ 3	91
29th.	Clark Dickinson Dr.			
229	To 4 lbs Wool	5/-	2	50
	Contra Cr.			
229	By Cash on a/c	8/-	1	00
30th.	Chas. A. Grignon Dr.			
196	To 8 Yds. Cassimere	8/-	8	00
	John Bte. Carbaneau Cr.			
190	By Sugar	18/-	2	25
	〃 Corn to Bale a/c		4	19
			$ 6	44
	Peter Carbaneau Dr.			
198	To 3 Yds. Calico	2/6	〃	94
	〃 ½ lb O. H. Tea	12/-	〃	75
	〃 1 pr. Cotton Hose	4/-	〃	50
	〃 1 Bar Soap	4/-	〃	50
			2	69
	Contra Cr.			
198	By 63 lbs Sugar	8d	5	04
	Gabriel Brunette Dr.			
207	To 1 Bbl. Flour	7,00	7	00
	〃 Fodder for	8/-	1	00
	〃 Bale on Cloth	4/-	5	00
	〃 7 Yds. Brown Cotton	2/-	1	75
207	〃 Thread & Needles 4/- 1 Bar Soap	4/-	1	00
	〃 1 Qt. Whiskey	4/-	1	00
	〃 1 Deer Skin 2¼ lbs	4/-	1	13
			$ 17	88
April 30th.	Augustin Grignon Jr. Dr.			
82	To 2 Qts. Whiskey	4/-	1	00

Grand Cakalin May 1st. 1842

		Toussaint St. Onge	Dr.		
	114	To fine Calico per Wife		6	50
		" Thread & Silk	4/-	"	50
		" 1 Bbl. Flour	7.00	7	00
	114	" Paid St. Palladeau	12.00	12	00
8th.		" 1 Straw Hat & Ribbon	5/-	"	63
		" ½ lb Tobacco	4/-	"	25
		" Sundries at dif times to 12 May	14/-	1	75
	114			$28	63
17th.		Contra	Cr.		
		By 6 days Labour	@ 8/	6.	00
	114	" 2½ " "	@ 8/	2.	50
		Ditto	Dr.		
	114	To 1 lb Tobacco	4/-	"	50
		" Sundries	4/6	"	56
May 1st.		Paul Porlier	Dr.		
	230	To Balc on Knife	8/-	1	00
		" 1 Qt. Whiskey	4/-	"	50
				1	50
		Paulette Gravelle	Dr.		
	115	To Balc. on Gray Cloth	18/-	2	25
		" 4 Sk. Silk	@ 6.	"	25
				2	50
		Alexander Paillieur	Dr.		
	185	To 1 fine Silk Hdkf.	14/-	1	75
		" Tobacco	3/-		38
				$2	13
12th.		Mrs. C. M. Durang per ord	Dr.		
	231	To 1 pr. Moccasins	6/-	"	75
		" Screws per Self	8/-	1	00
				1	75
15th.		Michael Le May	Dr.		
	210	To Balc. on a pr. Stocks	3/-		38
		Chas. Odell	Dr.		
	182	To 1 lb Tobacco 4/- 1 Yd. Drilled Cot.	3/-	"	88
		" 29 lbs Flour 5¢. ½ Gal. Salt	2/-	1	58
		" 1½ Yds. Calico 3/. 4 lbs Sugar	1/-	1	06
				$3	52
17th.		Contra	Cr.		
	182	By 5½ days Labour @ 6/ 2½ do do	@ 6/	6	00
		" 2 " Going down to the Bay	6/	1	00

Grand Cakalin May 15th. 1841

		Antoine Manseau Sen Dr.			
	225//	To Bala. on Calico		2	10
17th.		Francis Palladeau Dr.			
	217//	To 1 fine Silk Hdkf.	12/-	1	50
		" Tobacco 4/- Sundries	3/-	"	88
23rd.		" Sundries of Mr. Fily	2/-	"	25
	217	" Sundries at dif. times	24/-	3	00
29th.		" Sundries 2/- 1 pr. Moccasins	5/-	"	88
		" ½ pt. Whiskey 2/- ½ pint Wine	2/-	"	50
5th.		" Sundries	2/-	"	25
				$7	26
18th.		Ebenezer Childs per Wife Dr.			
	208//	To 1½ Yds. Mousselin de Laine	5/6	1	03
22nd.		Sophia Grignon Dr.			
	219//	To 1½ Yds. Mousselaine de Laine	5/6	1	03
23rd.		Joseph Manaigne Dr.			
	232//	To Sundries at dif. times		3	25
		" 1½ lbs Tobacco	4/-	"	75
		" 1 pr. Pocket Combs	1/-	"	13
	232//	" 1½ Qts. Whiskey	4/-	"	75
29th.		" Sundries at dif times	5/-	"	63
				$5	51
23rd.		Joseph Trudelle Dr.			
		To Dressed Deer Skin	14/-	1	75
	89//	" 1 lb Tobacco	4/-	"	50
		" 4 Yds. Gartering	6.	"	25
		" 1 Blk. Silk Hdkf.	8/-	1	00
	89//	" Sundries & Pipe	1/6	"	19
				$3	69
		Contra Cr.			
	89//	By 5 days Boating to Butte	8/-	5	00
29th.		Marguritte Grignon Dr.			
	233//	To 1 Bar Soap	4/-	"	50
		Joseph Trudelle Dr.			
		To 1 Yd fine Sattinett 16/- 7 Yds. Calico	3/-	4	63
	89//	" 4 Yds Ribbon 1/6. 1½ Yds. do.	1/-	"	94
		" 4 " White Cotton	2/-	1	00
				$6	57

Grand Cakalin May 29th. 1841

		Alexander Price Dr.			
	234 //	To ½ lb Tobacco	@ 4/	〃	25
		Chas. Odell Dr.			
		To 10½ lbs Flour	@ 5c	〃	52
	182 //	〃 9 lbs Pork	1/	1	13
		〃 1 pr. Moccasins	5/	〃	63
		〃 1 lb Tobacco 4/. 2 lbs Sugar	1/	〃	75
June 7th.		〃 25 lbs Flour @ 5c 12 Yds. Ticking	2/	4	25
May 29th.		Butte Outfit Dr.			
		To Cash Paid Dickinson		6	00
	159 //	〃 19 lb Pork 6d. ½ Bush Peas 8/		1.	64
		〃 2 lbs Ginger 1/ 1 Silk Hat $3.31		3.	56
		〃 1½ Bush. Potatoes	3/	.	57
	159 //	〃 7 Bbls 4/ 254½ Gals. Whiskey	24c.	64	58
		〃 Cash	44/	5	50
June 5th.		〃 1 Gal. Whiskey to Blacksmith	2/	.	25
		〃 1 lb Tobacco 14d. 1 Bbl. Flour	3.88	4.	02
		〃 2 lbs Shaved Deer Skin	3/	.	75
				$ 86.	87
May 29th.		Louis B. Porlier Dr.			
	141 //	To 1 Bbl. Flour (lent)	40/	5	00
June 8th.		John B. Benoit Cr.			
	142 //	By Note		50	46
		〃 Note to Balc a/c		4	50
				$ 54	96
	82 //	Augustin Grignon Jr. Cr.			
		By Error in Charge	7/6	〃	94
		Marguritte Grignon Dr.			
	233 //	To 1 Yd. Cotton	2/6	〃	31
		John B. Benoit Dr.			
	142 //	To ½ lb Powder 6/, 3 lb Lead	1/	〃	75
		〃 1 Gal. Salt	2/	〃	25
				$ 1	00
		Joseph Manigne Dr.			
	232 //	To Sundries	1/	〃	13
		Contra Cr.			
	232 //	By Labour to Balc. a/c			

Grand Cakalin June 8th, 1841

	Francis Paladeau Dr.			
217 //	To Sundries 1/6. 1 Pipe	6d.	"	25
	Paul Grignon Sen Dr.			
59 //	To 1 Gal. Salt	2/	"	25
	Alexander Grignon Dr.			
152 //	To 3 Yds. Ribbon	9d	"	27
	Butte Outfit Dr.			
159 //	To 2 lbs O.H. Tea	70¢	$1.	40
	Daniel Paladeau Dr.			
170 //	To Amt of Your Note delivered up		25	41
9th.	Joseph Trudelle Dr.			
	To 1 lb Candles 3/. 6 Yds. Ticking	3/	2	63
89 //	" 8 Yds. Domestic Plaid	3/	3	00
	" 1 Cake Soap	2/		25
			$5	88
	Contra Cr.			
89 //	By Note to Balc. a/c		$20	21
10th,	Rev. J. F. Vandenbroeck Dr.			
66 //	To 3 Qt. Whiskey (per Order)	3/	1	13
	Mrs. Du Clos Dr.			
	To 1 Pr. Wom's. Shoes	14/	1	75
202 //	" Assumed at J. F. Meade's	9/6	1	19
	" Cash		4	07
			$7	01
	Contra Cr.			
202 //	By 12⅓ Months Labour @6$		74	00
	" Error in Charges		9	14
			$83	14
	Daniel Paladeau Dr.			
170 //	To 1 lb Tea of J. F. Meade	10/	1	25
	" 2 Qt. Whiskey 4/. 2 Yds. fine Plaid	3/	1	75
			$3	00
	John F. Meade Cr.			
108 //	By 1 lb Tea to D. Paladeau	10/	1	25

Grand Cakalin June 10th. 1841

120/		Chas. Martin	Cr.		
		By Note Balc. a/c		20	58
196/		Chas. A Grignon	Dr.		
		To 1 Plaid Silk Hdkf pr Wife			
182/		Chas. Odell	Dr.		
		To 4lbs Sugar	1/		50
111/	11th.	James Knaggs	Cr.		
		By Note to Balc a/c		4	96
213/		Luke La Bord	Dr.		
		To Balc. due on Hauling	12/	1	50
114/		Toussaint St. Onge	Dr.		
		To 1 Bar Soap	4/	–	50
217/		Francis Paladeau	Dr.		
		To 1 pr. Moccasins 6/. Thread 3d.		–	78
309/	12th	Basil H Beaulieu pr order	Dr		
		To 3lbs Candles a	3/	1	13
196/		Charles A. Grignon	Dr		
		To Cash Paid Clark $25.00		25	00
"	"	Francois Paladeau	Dr.		
217/	"	To ½ lb Tobacco 4/ ½ quart Whiskey	4/		50
"	"	" Sundries from the 8th to 15th Inst		1	38
				1	88
"	"	Charles Odelle	Dr		
182/	"	To ½ Gll Salt 2/ 1 Straw hat	2/		38
"	"	Alexander Price	Dr		
234/	"	To ½ lb Tobacco	4/		25
"	"	Alexander Grignon	Dr		
152/	"	To 2 prs Cotton Hose	2/		
"	"	" 1 Pocket Silk Handkf			
	"	Daniel Paladeau	Dr		
170/	"	To 1 Sk. Silk 6 1 Straw hat 2/ ½ lb Tobacco	4/		56

Grand Cakalin June 15th 1841

15th		James Lecuyer	Dr		
"	235 //	To 1 Bble Flour	40/	5	00
		" 1 Pr Mockasins	5/		63
		" 1 pipe 6			06
				5	69
"		Joseph Manaigre	Dr		
	232 //	To Sundries up to the 15th June		1	75
		" ¼ lb Tobacco	4/		13
				1	88
	233 //	Marguerritte Grignon	Dr		
		To 5 Yds Calico 3/ 1 lb Snuff	4/	2	37
"		Mrs C. M. Durang pr order	Dr		
	231 //	To 1 pr Mockasins	6/		75
		" Aſsumed for Man	10/	1	25
				2	00
16th		Augustin Grignon Sen.	Dr		
	82 //	To 1 Drawing Knife	10/	1	25
		Ditto	Cr		
	82 //	By 2½ days Boating a	8/	2	50
		Joseph Trudelle	Cr		
	236 //	By 2½ days Boating a	8/	2	50
		Ditto	Dr		
	236 //	To Sundries 3/ pr Alex 2 Yds Calico	3/	1	13
		John B Benoit	Dr		
	142 //	To 1 pr Mockasins 5/ Pork & Sundries	2/		88
		Rev. T. J. Vanden Broek pr ord.	Dr		
	66 //	To 1 pr Mockasin to Danis	2/		25
		" 1 Yd Ribbon 2/ 1 Blk Silk Cravat	14/	2	00
		" 7 " fine White Cotton	3/	2	63
				4	88
17th		Joseph Manaigre	Dr		
		To 7 Yds Cotton Plaid 3/ Thread/		2	75
	232 //	" 1 " do do 3/			38
		" ¼ lb Tobacco 4/ 1 Candle 6d Thimb.			25
		" Sundries to the 20th Inst.	12/	1	50
		Ditto	Cr	4	88
	232 //	By 9 Days Work a	4/	4	50

Grand Kakalin June 17th 1841

June 17th		Charles Odelle	Dr		
	182//	To 30 lbs Flour at 4d 2½ Yds Cotton	3/	2	14
		" 4 " Maple Sugar	1/		50
				2	64
		Rev. T. J. Van den Broek	Dr		
	66//	To Paid Benjamin Davis	16/	2	00
		Ditto	Cr		
	66//	By Mrs. Augustin Grignon	24/	3	00
		" Louis B. Porlier	16/	2	00
				5	00
18th		Louis B. Porlier	Dr		
	141//	To Paid Mr. Van den Broek	16/	2	00
19th		Paul Paladeau	Dr		
	172//	To Sundries at different times	7/		88
		Cr			
	170//	By 6 days Labour	12/	9	00
		John B. Benoit	Dr		
	142//	To 1 Bbl Flour	40/	5	00
		Joseph Trudelle	Dr		
	236//	To 1 Bbl Flour	40/	5	00
		Amable Grignon pr Paul Grignon			
	226//	To 2¼ Gallons Whiskey	12/	3	38
		" 1 lb Dressed deer Skins	12/	1	50
				4	88
		Samuel Irwin pr order	Dr		
	237//	To 3 quarts Whiskey	3/	1	13
		Francois Paladeau	Dr		
	217//	To Sundries up to the 20th	9/6	1	19
21st		Augustin Grignon Jun.	Dr		
	82//	To Salt & Fish hooks	3/		38
		Alexander Faillier	Dr		
	185//	To 1 Bble Flour	40/	5	00
22nd		James S'Ecuyer	Dr		
	235//	To 1 Snuff Box 3/ Sundries	1/		50
		" 1 pr White Cotton Hose 10/ Sundries	1/	1	38
				1	88

15

Grand Calvalin June 22nd 1841

22nd	Joseph Trudelle Dr			
236	To 4 Yds Ribbon 1/3 Fish hooks	1/6		81
	Bazile H. Bealin Dr			
209	To 1½ Yds Buffalo Cloth	10/	1	56
	" 4 Dozn Small Screws	1/		50
			2	06
	Chales Odelle Dr			
182	To 1 Fire Steel	2/		25
	" Sundries up to the 4th Inst	5/		63
4 ½	S K K[illegible]		6 10	88
	Louis B. Perlier Dr			
141	To 1 Blk Silk Cravat 14/		1	75
	" 2 lb Maple Sugar	1/		25
7	G S Kalm		982	227
25th	Francois Paladeau Dr			
217	To ½ lb Tobacco 4/ Sundries up to 24th	8/	1	25
	" Sundries up the 28th by Paid St Onge	8/	1	75
			3	00
	Jos. Manaigre Dr			
232	To Sundries to 28th 12/ ¼ lb Tobacco 4/ 2 Yds Ribbon 4/		1	88
	Cr			
232	By 6 Days Labour @	4/	3	00
	Daniel Paladeau Dr			
170	To Sundries up to the 29th Inst	12/6	1	56
	" 10 lb Pork 4/ 1 Bar Soap	4/	1	75
	" 3 Yds Bed Ticking	4/	1	50
	" Thread 1/6 1 Thimble	6		25
170	" 2 Gallons Whiskey	12/	3	00
			8	06
	Cr			
170 28th	By 7 Days Labour	12/	10	50
25th	Alexander Price Dr			
234	To ½ lb Tobacco 4/ 2 lb Nails 1/6			63
28th	Charles Odelle Dr			
182	To Sundries 6/ ¼ lb Tobacco	4/		87
	" 1 lb Tobacco 3/ Thread	1/		50
	" 1 Quart Whiskey 3/ 1 Thimble	6		44
	" 40½ lb Flour 4d 4 lb Sugar	1/	2	12
182	" 1 Cotton Handkf	3/		35
			4	31

Grand Cakalin June 25th 1841

25th		Chas Ouelle	Cr		
	182	By 6½ Days Labour a	6/	4	88
		Peter B. Grignon	Dr		
	9	To 1 Silk Cravat	10/	1	25
		" 1 Linen Bosom	10/	1	25
		" 1 Do Collar	3/		38
		" 1 Pr. Sock of ½ Canister Powder	8/	1	25
				4	13
		Robert Grignon	Dr		
		To 1 lb Snuff 4/ 4 Oz Cloves	1/		75
	58	" 1 Dozen Fish hooks 3/ Sundries	2/		63
		" 1 Snuff Box	2/		25
		Ditto	6	1	63
	58	By 1 Dozen Fish hooks 3/ Sundries Error	2/		63
		Charles Grignon Snr.	Dr		
		To ½ lb Snuff 4/ 2 Oz. Cloves	1/		50
		" 1 Dozen Fish hooks 3/ Sundries	2/		63
				1	13
		Toussaint St. Onge	Dr		
	114	To Bala on Calico	3/6		44
29th		" 1 lb Tobacco 3/ 1 Bble Flour	$7.00	7	38
		" 4 Yds Bed Ticking	4/	2	00
		" 11 " Plaid Check	3/	4	12
	114	" 1 Dozen Buttons 4/ Sundries	6		56
				14	50
25th		Paul Grignon Snr			
	69	To 2 Quarts Whiskey	3/		75
		Butte des Morts outfit	Dr		
	159	To 2½ Gals Whisky 2/ 2 Scythes	6/	2.	13
		" ½ lb Old Hyson Tea	70¢		.35
		" Paid Rev. S.S. Van den Broeck	24/	3.	00
				$5.	48
28th		M. L. Martin p. Lady	Dr		
		To 1 Plaid Silk Cravat 8/		1.	00
	3	" 1 pr White Cotton Hose 6/ 6½ lb Sugar	10¢		95
				7	95
"		Augustin Grignon Snr	Dr		
	82	To 1 Silk Hdkf 12/ 1 Bar Soap	4/	2	50
		" 1 Tobacco 3/ 1 pipe	½		44
				2	94

Ex Port:

Grand Cakalin June 28th 1841

28th	Rev. T. J. Van den Broek	Cr		
	By Louis B. Porlier	48/	6	00
66//	" Polly Grignon	16/	2	00
	" Amt. Pechipecas	32/	4	00
			12	00
27th	Louis B. Porlier	Dr		
141//	To 4½ Yds Calico	3/	1	69
	" 1 Bar Soap pr Sophia	4/		50
28th	" 1 Quart Whiskey at different times	3/		38
	" 3 Yds Calico pr order	3/	1	13
	" 8½ " do " Sophia	3/	3	19
	" 2 prs White Cotton Hose	8/	2	00
141//	" 2 Linen Bosoms	10/	2	50
	" 1 do Collar	3/		38
	" 1 Bar Soap	4/		50
	" Pd. le Fils des Grand Cheveux	4/		50
	" 3 lb Tobacco	3/	1	13
141//	" Paid your men by your request		5	50
	" do to T. J. Vanden Broek	48/	6	00
29th			25	40
	Joseph Manaigre	Dr		
232//	To 3 Yds Bed Ticking	4/	1	50
	" 1 Doz fine Brass Buttons	4/		50
July 2nd	" Thread & Sundries up to 2nd July	6/		75
	" Tobacco for	2/		25
			3	00
	Joseph Trudelle	Dr		
236//	To 1 Bar Soap 4 ½ Yd Calico	3/		69
	" 6½ lb Salt a 5c			32½
			1	01
	Agatha Porlier pr Son	Dr		
36//	To 3 Yds Calico	3/	1	13
	John B. Benoit	Dr		
142//	To 1 lb Tobacco	3/		38
	Luke La Bord	Dr		
213//	To Hauling 1 Cart Load	10/	1	25
	Cr			
213//	By Paul Grignon 10/ Freight on Keg 2/		1	50
	Paul Grignon Snr	Dr		
54//	To Paid Luke la Bord	10/	1	25

Grand Cakalin July 9th 1841

66	T. S. Camden Brock	Dr		
	To 5 lbs Shingles nails	1/3		79
	Amable Grignon pr	Dr	Gardipie	
220	To 1¼ lb Tobacco 3/ 4 pipes 6d			72
	" 1 Pocket Handkf	10/	1	25
	" 1 Black Silk do 8/ Sundries	2/	1	25
			3	22
	Francois Paladeau	Dr		
217	To 1 pipe 6d Sundries	2/		31
	Joseph Manaigre	Dr		
232	To Sundries 3/ 1 quart Whiskey	4/		88
3rd	Daniel Paladeau	Dr		
170	To Sundries 2/6 1 lb Seed	6d		38
	Butte outfit	Dr		
159	To 3 Gills Whiskey to Blk Smith	2/		75
Rock wood	" Paid Beaubec	8/	1	00
	" do Louis Fox	12/	1	50
			$ 3	25
	Charles A. Grignon	Dr		
196	To Cash $55.00		55	00
	Joseph Trudelle	Dr		
236	To 1 Pt Whiskey	2/		25
	Amable Grignon pr Gardipie	Dr		
	To 3 Yds Calico 2/ Sundries	1/		88
220	" ½ qt Whiskey	4/		25
	" Paid la Barber	12/	1	50
	" Cash to Gardepie		15	00
	" 1 Pt Whiskey 2/ Sundries	1/		38
			18	01
	Daniel Paladeau	Cr		
170	By 1 Days Labour	12/	1	50
	Joseph Manaigre	Cr		
232	By 1 Days Labour	4/		50
	Marguerette Grignon	Dr		
233	To 1 Bar Soap	4/		50

Grand Cakalin July 5th 1841

5th		Charles Odielle Dr			
	182	To 4 lb Sugar 4/ Sundries	1/		63
		Joseph Manaigre Dr			
	232	To ½ lb Tobacco 2/ Sundries 2/ 1 Pipe ½			56
		Amable Grignon pr Gardepie Dr			
	220	To Sundries at different times	3/		38
		" 3 Yds Calico 3/ to Paul Grignon		1	13
		" 1¼ Gallon Whiskey	12/	1	88
6th		" Sundries to Gardepie	3/		38
				$3	77
5th		Charles Maite Dr			
		To 6¼ Yds Bed Ticking	3/6	2	69
	128	" 8 lb Shingle Nails	1/3	1	20
		" Sundries	2/		25
				4	14
	105	Benjamin Davis Dr			
		To Sundries	2/		25
		Rev T.J. Vanden Broek Dr			
	66	To Postage on 1 Letter			27
		" 1 Bar Soap 4/ 5 lb Shingle Nails	1/6	1	25
		Ditto	Cr	1	52
	66	By Assumption of Eliza Grignon		2	00
		Eliza Grignon Dr			
	216	To Assumed for Mr. Vanden Broek		2	00
		François Paladeau Dr			
	217	To 1 Grass Scythe	12/	1	50
		" 1 Bar Soap 4/ Sundries	3/		88
				2	38
		Louis B. Porlier pr Paul Dr			
	141	To 2 Whet Stones 1/6 1 Canister Powder	8/	1	38
		" 1 Box percussion Caps	4/		50
		" 1 Bar Soap 4/ 2 pipes	½		63
	141	" 2 prs Mockasins	6/	1	50
				4	01
6th		Rev T.J. Vanden Broek Dr			
	66	To 2 prs Butts 3/6 4 doz Screws	1/6	1	63
		Paul Grignon Snr Dr			
	181	Sundries	2/		

Grand Kakalin July 6th 1841

	Jacque L'Ecuyer	Cr		
235//	By his Note to Balce	a/c	$ 63	36
	Joseph Trudelle	Dr		
236//	To 2 Sk Silk	6d		13
	John B. Benoit	Dr		
142//	To 1 quart Whiskey	4/		50
	" 2 days Board	6/	1	50
	" Sundries	4/		50
			$2	50
7th	Jacque L'Ecuyer	Dr		
235//	To 1 Bar Soap 4/ Tobacco	2/		75
	Rowland Gardner	Cr		
80//	By Error in charge		7	59
	Alexander Price	Dr		
234//	To Tobacco	1/6		19
	Charles Maite	Dr		
North	To 3 lb Shingle Nails	1/3		45
"	Amable Grignon pr Gardefeu			
220//	To Sundries at different times	3/		38
	" 1 quart Whiskey 4/ 1 Bottle	2/		75
	" Cash for your Self		$ 135	00
			$136	13
"	Louis B Porlier	Dr		
141//	Paid your order to le Forgeron	6/		75
"	Charles Odelle	Dr		
182//	To 3½ Yds Calico	2/6	"	91
	" 42½ lb Flour a	5d	2	12½
	" 1 Bar Lead	1/6		19
			3	22
"	John Bte Carbonneau	Dr		
Settled	To 25 lb flour 5d Salt	1/	1	38
6th	Francis Paladeau	Dr.		
Error//	To 1 Grass Scythe	12/	1	50
	" 1 Bar Soap 4/ Sundries	3/	"	88
			2	38

Grand Cakalin July 9th. 1841

	Louis B. Porlier	Dr.		
141//	To Assumed for Augustin Grignon Jr.		"	50
8th.	" 1 Bar Soap 4/. 4¼ Yds. Calico	3/	2	09
	" 8¾ Yds. Calico 2/6. 6 Yds. White Cotton	2/	4	24
	" 1 Paper Looking Glass	2/	"	25
141//	" 1 lb Tobacco 3/. Paid Louis Fournier	20/	2	88
	" 1 Silk Cravat	12/	1	50
			$ 11	46
	Louis Fournier	Dr.		
238//	To Board	14/	1	75
8th.	Rev. T. J. Vandenbrock	Dr.		
66//	To Postage on Letter	2/	"	25
	Paul Grignon Jr.	Dr.		
181//	To 3½ Yds. Calico	2/6	1	10
	Alexander Grignon	Dr.		
52//	To 1 Silk Cravat (Plaid)			
	" Cash	16/	2	00
9th.	Augustin Grignon Jr.	Dr.		
82//	To 1 lb Powder 4/. 4 lbs Lead for	8/	1	50
	" ½ lb Tobacco 2/. 1 Pipe	6.	"	19
			1	69
	Contra	Cr.		
82//	By an assumption of Louis B. Porlier		"	50
10th.	Augustin Grignon	Jr. Dr.		
82//	To 57 lbs Flour	5 ct	2	85
	Paul Grignon Sen	Dr.		
59//	To Paid Your Taxes for 1839 & 40		5	85
	" Amt. of Your Note dated Dec. 3rd. 1838		5	97
			$ 11	82
	Amable Grignon	Dr.		
220//	To Paid Your Taxes for 1839 & 40		8	35
12th	Augustin Grignon	Jr. Cr.		
82//	By Note to Bal. a/c		$ 177	09

Grand Cakalin July 12th, 1841

		Daniel Paladeau Dr.			
170		To Paid Benjamin Davis		2	00
		" Sundries	3/	"	38
		Louis B. Porlier Dr.			
141		To Sundries Paid Joseph	3/	"	38
		Francis Paladeau Dr.			
217		To Sundries at dif times	9/	1	13
	15.	" " " " " "	2/		25
	16.	" " " " " "	1/	.	13
		" 2 Days Board 4/ Tobacco 1/6		1.	06
		" 1 pr. Mockasins	6/	.	75
	17.	" ½ lb. Tobacco 4/ Sundries 1/6			44
		Cr.			
217	16th	By 9 Baking @ 6/		$6.	75
	15.	**Agatha Porlier per Sow Same Dr.**			
Block		To 1 Scythe 12/ 1 Whet Stone	2/	$1.	75
		" Paid to Miss St. Mary's	16/	2.	00
		Brouilliard the eldest per J. Porlier Dr.			
		To 1 Whet Stone	2/	.	25
		Augustin Grignon Junior Dr.			
82		To 1 Box percussion Caps	3/		38
		" 7 lb. pork @	1/	.	87
		Cr.			
82		By 2 Days Boating @	6/	1.	50
	.	**Louis B Porlier Dr.**			
141		To 1 Yard Ribbon	1/	.	13
		" 1 pr. Marino Hose	9/	1.	12
		" 1 Bark Sugar Weighing 52 lb.		5.	20
	17.	" 5 Yds. Calico @ 2/6		1.	56
170	15th	**Daniel Paladeau per Wife Dr.**			
		To 1 Yd. Bed Tick 5/6 Thread 1/		.	82
		Eliza Grignon Dr.			
215		To 5 Yds. Calico 2/6 5 Yds. Red Flannel 7/		$6.	56

Grand Cakalin July 15th 1841.

July 15th		John B. Benoit Dr		
	142	To 2 pipes & Sundries		.25
		Paul Grignon Senior Dr		
	59	To 1 Gallon Whiskey @	12/	1.50
		" 1lb Tobacco do 4/		.50
17.		" 2 Gallons Whiskey 12/		3.00
		" 1 Bar Soap omitted 4/		.50
16th		Alexander Price Dr		
	234	To 1lb Tobacco @ 4/		.50
"	204	Bazil H. Beaulieu per Son Dr		
		To 1 paper Tacks	1/6	.19
	170	Daniel Paladeau Dr		
		To Sundries pr 2 Days Board @ 4/		1.13
		" " " 5/6 - 2 Skein Silk 6		.88
		Cr		
	170	By 11 Days Labour @ 12/		16.50
17.		Charles Odell Dr		
	182	To 28lb Flour 4d & 4lb Sugar 1/		1.62
		Monday July 19th 1841		
	159	Augustin Grignon for Butte outfit		
		To 1 Keg 2/ 50lb Hog Lard	7d	3.75
20th		Mrs Durang pr order Dr		
	231	To 60½ lb Shingle nails	1/	7.56
	182	Charles Odille Dr		
		To 2lb Lard	1/	25
	217	Francois Paladeau Dr		
		To Sundries	1/6	19
	170	Danl Paladeau Dr		
"		To Sundries	1/6	19
21st		" do	1/6	19

Grand Cakalin July 21st 1841

July 21st		Paul Gignon Jnr.	Dr		
		To 1 Quart Whiskey	4/		50
	59	„ 10 lbs Salt a	3d		30
		„ ½ „ Tobacco	4/		25
		„ 1 Yds White Cotton	2/		25
		„ 2 Pipes a	/6		13
				$ 1	43
	142	John B. Benoit	Dr		
		To 1½ Yds Bed Ticking	5/6	1	04
		„ 3 „ Striped Cotton	3/	1	13
		„ 4 lbs Salt	3d		12
		Augustin Gignon Jnr.	Dr		
	82	To 6 Yds Ribbons	2/	1	50
		„ 3 „ Calico 3/		1	13
		Ditto	Cr		
	82	By 1 Days Work	6/		75
		Augustin Gignon Snr			
	57	To 2 lbs Imperial Tea a	10/	2	50
		Marguerite Gignon	Dr		
	23	To 4 Yds Calico a	3/6	1	75
		Marguerite Porlier	Dr		
		To 1 Pocket Silk Handkf	10/	1	25
		„ 1 Cotton Do	3/		38
		„ 1 Yd Ribbon	1/6		19
		Louis B. Porlier pr Mother	Dr		
	141	To 4 Nut Megs a	/6		25
		„ 5 lbs Hog Lard	1/		63
		„ 41 „ Super fine flour a	5d	2	05
		„ 15 lbs Pork a	1/	1	88
				4	81
		Geo W. Lawe pr order	Dr		
		To 1 Bbl Superfine Flour (lent)		5.	00
		„ 20 lbs Pork (Lent)	1/	2	50
				$ 7	50
	217	Francois Paladeau	Dr		
		To Sundries at different times	3/		38
		Ditto	Cr		
	217	By 2 Baking a 6/ (up 26th Inst)		1	50
28th		„ 2 days harvesting	8/	2	00

St Clair

Grand Cakalin July 21st 1841

July 21st		Paul Grignon Senior	Dr		
	59	To 1 quart Whiskey 3/ 1 Loaf Bread	2/		63
24th		Rowlad Gardner	Dr		
	50	To 1 lb Tobacco 4/ Sundries	6		56
	170	Dan'l Paladeau	Dr		
		To Sundries	3/		38
		the Same	Cr		
	170	By 5 days work @	12/	7	50
		Tousaint St. Onge	Cr		
	114	By 4 days Labour	8/	4	00
		Ditto	Dr		
	114	To 1 lb Tobacco 4/			50
		" Sundries up to the 28th Inst	2/6		31
	182	Chas Odille	Cr		
		By 3 days work	8/	3	00
		Ditto	Dr		
	182	To 4 lb Sugar 4/ Sundries	2/6		81
		" Sundries on the 28th Inst	4/		50
	152	Alexander Grignon	Dr		
		To Cash	32/	4	00
26th		Dan'l Paladeau	Dr		
		To Paid Peter Provansalle in Goods		6	00
	170	" " Joseph Jourdain	4/		50
		" Sundries at different times	2/		25
		Geo. W. Lawe	Cr		
		By 20 lb Pork returned	1/	2	50
		Amable Grignon pr Paul Grignon			
	220	To 6 Yds fine Calico @	2/6	1	88
		" 2 " Bed Ticking	6/	1	50
		" 1 quart Whiskey	3/		37
				3	75
28th		Luke La Bord	Dr		
	213	To Hauling 3 Cart Loads @	10/	3	75
		Ditto			
"		By Robt. Grignon's freight 24/ Cash	8/	3	62

Grand Cakalin July 28th 1841

July 28th		Robert Grignon	Dr.		
	58	To Paid Freight on 1 Bbl. Pork	21/		2 63
29th		Daniel Paladeau	Dr.		
		To 3 Yds. Calico @	3/		1.13
	170	" 2 " White Cotton	2/		.50
		" ½ lb Tobacco @	4/		.25
		" 1 Qrt. Whiskey	4/		.50
		" Sundries	1/6		.19
				$ 2.57	
		The Same Cr.			
	170	By 3½ Days Labour @ 12/			5.25
		Jacob McKinney	Dr.		
	186	To 1 pr. Boots omitted	40/		5.00
		Joseph Trudelle	Dr.		
	236	To Sundries	1/		.13
Faithful		The Same Cr.			
		By 1½ Day Work	8/		1 50
		Francis Paladeau	Dr.		
	217	To Sundries	1/		.13
		Ditto Cr.			
	217	By ½ Day Work	6/		.38
		Gabriel Brunette	Dr.		
	207	To Sundries	1/6		19
		" Soap 2/ Sundries 6			31
	207	Cr. By 1 Day work	6/		75
		Chs. Odelle	Dr.	$1	25
	182	To Sundries 1/6			.19
		The Same Cr.			
	182	By 3 Day Labour	8/		3.00
30th		Chs. A. Grignon	Dr.		
	196	To 1 Box of 87 lb Soap			
		" 1 pr. Shoe Brushes			
		Augustin Grignon Sr.	Dr.		
	82	To 1 lb Tobacco @	4/		.50
		" Salt for	1/		.13

Grand Cakalin July 30th 1841.

July 30th		Charles Odelle	Dr.		
		To ½ lb Tobacco @ 4			25
	182	" 3½ Yds. Cotton @ 2/6		1.	10
		" 1 Spool Thread 1/6			19
		" 22 lb Flour @ 5d		1.	10
		" Sundries per Mr. Fily of do. 1/6			31
				$2	95
	159	Augustin Grignon for Butte Outfit	Dr.		
		To paid order to la Perdrix Noire 10/		1.	25
		Jacques Lesouyer	Dr.		
	235	To Salt & Tea 3/ 1 Yd. Wh. Cotton 2/			63
		" 1 Red Deer Skin 7/6			94
				$1	57
	114	Tousaint St. Onge	Dr.		
		To Sundries 1/6 do. 1/			31
31st		" " 1/			13
					44
		Ditto	Cr.		
	114	By 6 Days Work @ 8/		$6	00
30th		Francis Paladeau	Dr.		
	217	To Sundries per Mr. Fily 1/6			19
31st		do. pp on the 2nd Augt. 1/			31
August 2nd		Sundries 1/ 3rd do ¼ lb Tobacco 4/ Sundries 1/			50
4th		1 Pair Mockasins 2/ 1 Qt. Whiskey 4/		1	25
		Ditto	Cr.	$2.	25
	217	By 2 Days Labour 8/		2	00
July 30th		Daniel Paladeau	Dr.		
	170	To Sundries per Mr. Fily omitted 1/			13
	118	Paulette Gravelle	Dr.		
		To 3½ Yds Calico 2/6 Bal. on Soap 1/		1	23
		Alexander Grignon	Dr.		
	152	To 1 Cartouche Knife			
August 2nd		" 3 Oz. dressed Deer Skin			
"		" 1 Qt Whiskey 1 Bar Soap			
July 31st					
August 2nd		Gabriel Brunette	Dr.		
	207	To Soap 2/ · Sundries 3/			31
		Ditto	Cr.		
	207	By 2 Days Labour @ 8/		2	00

Grand Cakalin July 31st 1841

	July 31st	Alexander Price	Dr		
	Augst. 5th	To 1 Bar Soap	4/		50
234	〃 〃	〃 Sundries at different time	1/		13
	〃 9th	〃 1 Pipe pr C. A. Grignon	6		06
	〃 12th	〃 ½ lb Tobacco @	4/		25
				〃	94
	Aug. 31st	Chas. Odille	Dr		
231		To 4 lbs Sugar 1/ Sundries	1/		63
	Augst 2nd	〃 Sundries 1/6 on the 3rd	1/		38
	7th	〃 Epsom Salts	1/		13
		Ditto	Cr	$1	14
	Aug 31st	By 3 Days Labour	8/	3	00
231	August 5th	〃 2¾ Do Do	8/	2	75
				$ 5	75
	Augst 2nd	John Bte. Carbonneau	Dr		
		To 6 Yds Domestic Cotton	2/6	1	88
		〃 1½ 〃 Bed Ticking	6/	1	12
190		〃 1 Whet Stone	2/		25
		〃 1 lb Tobacco 4/ 2 lbs Sugar	1/		75
	5th	〃 1 Gallon Milk 2/ 1 Spool Thread	1/6		44
Hall	〃	〃 2 pipes @	6		13
	8th	〃 44 lbs Flour at	5¢	2	20
	9〃	〃 3 lbs Sugar 1/ 1 lb Tobacco 4/ 4 qts milk 6d		1	13
	10〃	〃 2 Loaves Bread	2/		50
	4th	〃 21 lbs Flour @ 5¢ (1 Bag but)		1	05
	Augst 2nd.	Charles Maites	Dr	$9	45
120	〃	To Sundries	2/		25
	8th	〃 1 Qt. Whiskey pr Paladeau 1/ Sundries	1/		63
				〃	88
	Augst 2nd	Brouillard	Dr		
		To Sundries	1/6		19
	〃	〃 Josette la Servante	Dr		
		To 2 Spools Thread	1/6		38
	〃	〃 Augustin Grignon Jun.	Dr		
82	〃	〃 To Sundries 1/6 1 Qt. Whiskey	4/		69
	3rd.	〃 Do 1/6			19
	5th	〃 3 Yds Calico 2/6 Sundries		1	25
		Ditto	Cr	$2	13
53	〃	By 4 days Labour	8/	4	00

Grand Cakalin August 3rd. 1841

Date	Fol.	Entry	Rate	$
August 3rd		Charles A. Grignon	Dr	
"	196	To 7 Yds Calico No 15.		
"		" 1 Pair Mockasins		
" 4th		" 3 Yds Calico No 15.		
" 6th		" 2 Gallons Whiskey to Paulette Gravel		
" 4th		David Evans	Cr	
"	140	By Cash to Balce a/c (omitted)	24/	3 00
"	231	Mrs C. M. Durang	Cr	
"		By 27lbs Shingle Nails returned	1/	3 38
" 8th		" Cash on a/c	10/	2 00
				$5 38
" 4th		Gabriel Brunette	Dr	
"	207	To Allum 2/ ½lb Powder	6/	63
"		" 2lb Lead at	1/6	38
		Ditto	Cr	$1 01
"	207	By 3 days Labour at	8/	3 00
"	246	John Carbonneau	Dr	
"		To 1 Pair Mockasins	6/	75
" 9th		" 1 quart Whiskey	4/	50
" 10		" 4lbs Sugar @ 2/ 10lbs Flour @ 5d		1 00
				$2 25
" 6th		Augustin Grignon for Butte outfit		
		To 5 Gallons Whiskey	2/	1.25
	159	" 2 Yds Calico No 21.	20d	.60
		" 1 Yellow handle Knife	2/	.25
		" ¼ Yd. Red Flannel	56d.	.14
		" 1 Plug Tobacco 1¼lbs	14d.	.18
" 9th		" 4 Gallons Whiskey	2/	1.00
" "		" 2 Yellow Handkfs. Silk	65c.	1.30
" "		" 1 Loaf Bread 1/ & 4 pipes	1d.	.17
" "		" 1 Sickle	45d.	.45
				$5.34
" 5th		Paul Grignon Jnr.	Dr	
"	181	To 3 Gallons Whiskey returned	8/	3 00
" 9th		" 1 Yd fine White Cotton	2/	25
				$3 25
" 7th		Doc David Ward	Cr	
"	195	By Cash to Balce a/c	34/	4 25

Grand Cakalin August 7th 1841

	August 7th	Augustin Grignon Jnr.	Dr	
		To 1 Beef head @	8/	1 00
82	〃 9th	〃 2 Gallons Whiskey @	12/	3 00
	〃 〃	〃 3 Do Do 〃	12/	4 50
	〃 10	〃 Sundries & Pipe	4/	13
		Ditto	Cr	$8.63
82	〃 7th	By ½ Days work at	8/	50
	〃 10th	〃 Cash on a/c		8 38
				$8 88
165	〃 7th	Joseph Becter	Dr	
	〃 〃	To 1 lb Tobacco	4/	50
	〃 9th	Ditto	Cr	
165	〃 〃	By 6 Days at Haying @	8/	6 00
	〃			
	〃	Rev T. J. Vanden Broek	Dr	
	〃	To 15 lbs Nails in 2 Sorts @	1/	1 88
	11th	〃 1 〃 Powder @	4/	50
				$2 38
170	9th	Daniel Paladeau	Dr	
	〃	To 1 quart Whiskey 4/ 1 lb Tobacco 4/ Sundries	/6	1 31
	〃 〃	Francois Paladeau	Dr	
	〃 〃	To Sundries at different	3/	38
217	〃 10th	〃 1 pipe & ½ lb Tobacco 4/ Sundries	1/	44
	〃 12th	〃 Sundries	/6	06
		Ditto	Cr	〃 88
217	〃 9th	By 1 Baking @	6/	75
114	〃 〃	Toussaint St. Onge	Dr	
	〃 〃	To Sundries & 12th Sundries	1/6	19
157	〃 10th	Augustin Grignon for Butte outfit		
	〃 〃	To 84 lbs Tobacco 13 & 1½ qts Whiskey	6	$11.01
237		Samuel Irwin for A. J. Irwin	Dr	
		To hauling 1 Cart Load @	10/	1 25
	12th	William Powell	Cr	
57	〃 〃	By Cash (omitted) $15.00		15 00
	〃 〃 〃	Note of hand to Bala a/c		37 14
				$52 14

Butter [illegible]

Grand Kakalin August 12th 1841

Augt 12th		Amable Grignon	Dr		
	104	To Cash Paid to Vilendrie	16/	2	00
		" Do do for Port wine	16/ "	2	00
				4	00
"	239	Charles Odille	Dr		
"		To 3/4lb Tobacco 4/ 1/4lb Powder	6/		56
"		" 1/2 Gallon Salt 2/ Sundries	1/ "	"	25
				"	81
13th		Ebenezer Child	Cr		
	200	By Error in charge	32/	4	00
12th		Amable Grignon for Wis. Outfit Dr.			
	220	To 1 Pipe 6d. Supper & Breakfast per Lendrie	4/-	"	56
		" 1 Cotton Hdkf. "	" 4/-	"	50
		" Sundries at different times "	" 2/6	"	31
13th		" Assumed for Mr. Vandenbroek		25	00
14th		" 1 1/2 Gro. Narrow Gartering	16/	3	00
		" 2 Rools Ribbons	8/-	2	00
	220	" 1 do do	12/-	1	50
		" 2 prs. Wom's. Shoes (at Irwin's)	12/-	3	00
		" 1 " Mens do do do	14/-	1	75
		" 2 Yds. Gray Cloth to Lendrie	$6.00	12	00
		" 1/4 " Fine Blue " "	$8.00	2	00
		" Supper & Breakfast " "	4/-	"	50
	220	" Sundries " "	3/-	"	38
				$49.	50
13th		Rev. T. J. Vandenbroek Cr.			
	66	By an Assumption of Amable Grignon		25	00
		Chas. Odelle	Dr.		
13th		To 1lb Lead 1/- Sundries	1/-	"	25
14th	239	" 4lbs Sugar 1/- Sundries	1/6	"	69
16th		" 30lbs Flour @ 5d. 1 3/4lbs Soap	1/6	1	82
"		" Sundries	1/-	"	13
17th		" Sundries	1/6	"	19
19th	239	" Sundries	3/-	"	38
21st		" Sundries	3/-	"	38
22nd		" Sundries	1/-	"	13
23rd		" Sundries	2/-	"	25
		Contra	Cr.	$4	22
14th	239	By 1 3/4 days Work	@ 8/-	1	75
16th		" 3/4 " "	8/-	"	75
17th		" 1/2 " "	8/-	"	50
21st		" 4 " "	8/-	4	00
				$7	00

418.

Grand Cakalin August 13th, 1841

114		**Toutsaint St. Onge**	Dr.		
	13th.	To Sundries	1/–	"	13
	14th.	" 4 Yds. White Cotton	2/6	1	25
		" Sundries	1/6	"	19
114		" 1 lb Tobacco	4/–	"	50
	16th.	" Sundries	1/–	"	13
	17th.	" Sundries 1/6. 1 Pipe	6.	"	25
	19th.	" Sundries	3/–	"	38
	21st.	" Sundries	3/–	"	38
114		" 8 lbs Sugar 1/–. 1 Bar Soap	4/–	1	50
	23rd.	" Sundries	6.	"	06
		" Sundries	2/–	"	25
	24th.	" Sundries		$ 5	02
		Contra	Cr.		
114	14th.	By 6 Days Labour	8/–	6	00
	16th.	" 3/4 do do	8/–	"	75
	17th.	" ½ do do	8/–	"	50
	21st.	" 4 do do	8/–	4	00
	23rd.	" 3/4 do do	8/–	"	75
				$ 12	00
114	13th.	**Francis Paladeau**	Dr.		
217		To Sundries	1/–	"	13
	14th.	" do	1/6	"	19
	16th.	" do	1/–	"	12
	17th.	" do	4/6	"	56
	19th.	" do	3/–	"	38
	21st.	" do	3/–	"	38
	22nd.	" Sundries 3/–. 1 pr. Moccasins	6/–	1	13
217		" 1 lb Tobacco	4/–	"	50
	23rd.	" Sundries	1/–	"	13
	24th.	" Sundries	2/–	"	25
		Contra	Cr.	$ 3	77
217	14th.	By 6 days Labour	8/–	6	00
	16th.	" 1 do do	8/–	1	00
	17th.	" ½ days Labour 8/–. 1 Baking	6/–	1	25
	21st.	" 4 days Labour	8/–	4	00
				$ 12	25
	13th.	**Eliza Grignon**	Cr.		
216		By her Share of Benjamin Rolette's Estate		174	22
		Harriet Grignon	Cr.		
83		By her Share of Benjamin Rolette's Estate		174	22

Johnson

Grand Cakalin August 14th, 1841

	Augustin Grignon Jr. Dr.			
83/	To 1 pr. Moccasins 6/- Sundries 1/-		„	88
	Contra Cr.			
83/	By 1 days Labour	8/-	1	00
	Agatha Porlier Dr.			
36/	To 3 Yds. Calico 2/6. 1 Bar Soap 4/-		1	44
	Joseph Trudelle Dr.			
236/	To 1 pt. Whiskey	2/-	„	25
	Contra Cr.			
236/	By ½ days Labour	8/-	„	50
	Eliza Grignon Dr.			
216/	To 1 Thimble 6d. 2 Yds. Cotton 2/6		„	44
	„ 2 Yds. Ribbon	1/-	„	25
			„	94
16th,	Charles A. Grignon Dr.			
194/	To 2 Cotton Hdkfs	1/-	„	25
19th,	„ 17 Yds. Ticking			
	„ 2 Spools Thread			
	„ 1 fine Matt			
	„ 2 Coarse do			
196/	„ 1 Small Basket			
16th,	John Bte. Carbaneau Dr.			
190/	To Balc. on Calico	10/6	1	31
	„ 2 lbs Sugar	1/-	„	25
22nd.	„ ½ lb Tobacco	4/-	„	50
			$ 2	06
235/	Jacques Lescuyer Dr.			
16th,	To Sundries	1/-	„	13
17th.	„ do	1/6	„	19
19th.	„ Sundries 1/- 1 lb Tobacco	4/-	„	63
21st	„ Sundries	1/6	„	19
23rd.	„ do	6d.	„	06
24th.	„ „	2/-	„	25
235/	Contra Cr.		$ 1	45
16th	By ¾ days Work 8/- 17th ½ days Work	8/-	1	25
19th.	„ 1 „ „ 8/- 21st, 1 „ „	8/-	2	00
23rd.	„ 1 „ „ 8/- 24th ¾ „ „	8/-	1	75
			$ 5	00

Grand Cakalin August 16th. 1841

	John Provansalle Dr.			
240//	To 1 lb Tobacco 4/. Sundries	1/-	"	63
	Paul Grignon Jr. Dr.			
181//	To 3/4 lbs Tobacco 4/. Sundries	1/-	"	50
17th.	Augustin Grignon Jr. Dr.			
	To 13 lbs Beef 1/. 27 lbs flour	5d	2	98
82//	" 7 Yds. Calico 2/6. 1 Bar Soap	4/-	2	69
	" Sundries	1/6	"	19
			$ 5	86
	J. Chas. Morgan per J. Grignon & J. Jourdin			
241//	To Entertainment	16/-	2	00
	Alex. Price Dr.			
234//	To Sundries 1/. ½ lb Tobacco	4/-	"	38
22nd.	" Sundries	6d.	"	06
			"	44
170//	Daniel Paladeau Dr.			
21st	To Sundries	4/6	"	56
22nd.	" Sundries at dif. times	6/-	"	75
23rd.	" 1 day Creditted (to Match)	12/-	1	50
24th	" Sundries	1/6	"	19
			$ 2	90
170//	Contra Cr.			
21st.	By 3 days Work	12/-	4	50
	Alex. Grignon Dr.			
152//	To 2 Yds. Twilled Cotton			
	" 1 Bar Soap			
	Alex. Paillieur Dr.			
185//	To Sundries	@ 6d.	"	06
	Contra Cr			
185//	By 1 days Labours	@ 8/-	1	00
22nd.	John Bte. Provansalle Dr.			
190//	To ½ lb Tobacco	4/-	"	25
	Joseph Brouilliard Dr.			
242//	To 1½ lbs Lead 1/6 Sundries	1/-		40

Paid

Grand Cakalin August 23rd, 1841 —

	Goodell & Co	Dr.		
243 //	To 2 Gals. Whiskey			
	" ½ lb Powder			
	" 1 Bbl. Flour			
	" 90 lbs Beef			
	Jacques Lescuyer	Dr.		
235 //	To 2 Yds. Bed Ticking	6/-	1	50
	" 1 Spool Thread	1/-	"	13
			$1	63
	Charles Odell	Dr.		
234 //	To Sundries	1/-	"	13
	Contra	Cr.		
239 //	By ¾ days. Labour	8/-	"	75
	John B. Benoit	Dr.		
142 //	To 2 Bars Lead 2/- 1 Bar Soap 2/	4/-	1	00
	" 1 Quart Whiskey	4/-	"	50
			$1	50
	F. Paladeau	Cr.		
217 //	By 1 days Baking	6/-	"	75
	" 1 do do	6/-	"	75
			$1	50
24th.	Butte Outfit (per Order)	Dr.		
244 //	To 1 2½ pt. Blanket	5.25 a pr.	2.	63
	" 4¼ Yds. fine Calico	22c.		.93
	" 4 Gals. Whiskey	2/	1.	00
			$ 4.	56
	Chas. Odell	Dr.		
239 //	To Sundries	1/6	"	19
	Toutsaint St. Onge	Dr.		
114	To Sundries	1/-	"	13
	Contra	Cr.		
114 //	By 1½ days. Labour	8/-	1	50
	Jacques Lescuyers	Dr.		
235 //	To Sundries	1/6	"	19
	Francis Paladeau	Dr.		
217 //	To Sundries	1/6	"	19

Grand Caralin August 25th 1841

	Augt 25th	Jacque L'Ecuyer	Dr	
235	– –	To Sundries	1/6	19
	– 26th	– Do	1/	13
	– 27	– –	1/	13
		Ditto	Cr	45
235	–	By 3½ Days work at	8/	$3 50
	– 25th	Charles Odielle	Dr	
239	–	To Sundries 1/6 (on 26th Inst) Sundries	1/6	38
	– 27th	– Sundries 1/ 1 Bar Lead 2/ (28th) 4lb Sugar	4/	88
	– –	– 1lb Tobacco 4/ ¼lb Powder	4/	63
		Ditto	Cr	$1 89
239	– 28th	By 3½ Days work a	8/	3 50
	– 31st	– 1 Do do a	8/	1 00
	– 25th	Alexander Paillier	Dr	
155	– –	To 1 Cartouch Knif a	4/	50
	– 26th	– 1½ Yds Ticking –	6/	1 13
	– 31st	– 3½ Days over credited on 28th	8/	3 50
		Ditto	Cr	$5 13
Women	26th	By 3 Days harvesting a.	8/	$3 00
	– 25th	Francois Paladeau	Dr	
217	– –	To Sundries 1/ (on the 26th) Sundries	1/	25
	– 27th	– Sundries 2/6 1 Quart Whiskey	4/	81
	– 28 –	– Do 1/ (on the 30th) Sundries	2/	31
		Ditto	Cr	$1 37
217	–	– By 3½ Days work at	8/	3 50
	– 25th	Daniel Paladeau	Dr	
170	–	– To Sundries 1/ 1 Pt Whiskey	2/	38
	26th	– Do 1/ (27th) Sundries	1/	25
	– 28th	– – 1/ (30th) Sundries 2/6 1 Pt Whiskey	2/	69
		Ditto	Cr	$1 32
170	–	– By 6 Days work a	12/	9 00
	– 31st	– 2 do do a	12/	3 00
	–			$12 00
		A. T. Irwin per Saml. Irwin	Dr	
25		To Freight on 61 Packs Furs a	2/6	19 06
		– Mr Pichipicas order	32/	4 00
				$23 06
	– 28th	Le Brun	Dr	
		To Sundries 2/ 1 Canister Powder	8/	$1 25

Grand Cakalin August 28th 1841

	28th	John Bte. Provansalle	Dr		
196	〃	To 2 lbs Maple Sugar	1/		25
	26th	〃 3 Meals	2/		75
		Ditto	Cr	$1	00
	〃	By Augustin Grignon Snr request		1	00
196	30th	To 15 5/8 Tons of Hay @	28/	54	68
				$55	68
	26th	Paul Grignon Snr	Dr		
59		To 1 lb Powder 6/ 1 Bar Soap	4/	1	25
		〃 2 oz Cloves 1/ 1/2 Gill Whiskey	12/	1	00
				$2	25
	〃	Rev T. J. Van den Broek	Dr		
66		To 1 Silk Handkf	10/	1	25
		〃 2 pr Butts 1/6 1 Dozn Screws	1/		50
				$1	75
	〃	Louis B Porlier pr Little Jacques			
141		To 1 lb Powder	6/		75
	〃	Bazil H. Beaulieu	Dr		
202		To 2 Skns Silk	6		13
	〃	Augustin Grignon Snr	Dr		
244		To Paid Provansalle for watching Prisoner		1	00
	30th	〃 2 Corn Brooms 2/ 6 lbs Shot	10d	1	10
	〃	〃 4 lbs Imperial Tea @	90c	3.	60
				$5.	70
		Rowland Gardner	Dr		
80	26th	To 1 lb Tobacco	4/6		56
	28th	Toussaint St. Onge	Dr		
		To 8 lbs Maple Sugar	1/	1	00
		〃 3 Yds Calico 3/ 4 Yds Cotton	3/	2	63
114		〃 1 Spool Thread	1/6		19
		〃 3 Yds White Cotton	3/	1	13
		〃 1 lb Powder pr Lavigne	6/		75
				$5	70
188	〃	Francois Provansalle	Cr		
		By Cash due him	8/	1	00
	30th	〃 3 1/4 Ton of Hay	at 28/	12	37
207	28th	Gabriel Brunnette	Cr		
		By Goodle & Co	20/	2	50

Grand Kakalin August 30th 1841

	30th	Augustin Grignon & Robt. Grignon			
		To Hire a Canoe & 4 Indians to take			
		down Wa Ki Ma-ket (the Prisoner)		$ 10	00
	〃	Robert Grignon Dr			
55		To 2 lbs Impl. Tea @	12/	3	00
		〃 3½ Yds Home made Flannel	6/	2	63
		〃 1/4 〃 Bufaloo Cloth	12/		38
				$ 6	01
207	〃	Gabriel Brunnette Dr			
		To 1 lb Powder & 4 Bars Lead	2/	$ 2	00
240	〃	John Provansalle Cr			
		By 9 Tons of Hay @	28/	31	50
152		Alexander Grignon Dr			
		To 1 Bar Soap			
	Augt. 31st.	Daniel Paladeau Dr.			
170		To Sundries	1/	〃	13
[illegible]	Sept. 1st.	〃 1 pt. Whiskey 2/. Sundries	1/-	〃	38
	2nd.	〃 Sundries	1/6	〃	19
	3rd.	〃 Sundries	2/	〃	25
	4th.	〃 Sundries 2/. 3 Yds. Cotton	3/-	1	38
		〃 1 lb Imperial Tea	14/-	1	75
170		〃 1 pr. Moccasins	4/-	〃	50
	6th.	〃 1 Qt. Whiskey	4/-	〃	50
	7th.	〃 ½ lb Tobacco 4/. 2 Qts. Whiskey	4/-	1	25
		〃 1 Bar Soap 4/. 8½ lbs Pork	1/-	1	56
	8th.	〃 Sundries 1/6. 1 Qt. Whiskey	4/-	〃	69
	9th.	〃 Sundries	1/6	〃	19
	13th.	〃 1 pr. Boots at Goodell's	36/-	4	50
		〃 1 Quart Whiskey	4/-	〃	50
170		〃 Sundries at dif. times	5/6	〃	69
	15th.	〃 〃 〃 〃 〃 〃	1/6	〃	19
	16th.	〃 Sundries at dif Times	2/	〃	25
	18th.	〃 7¾ lbs Pork @ 1/. Sundries	1/-	1	09
		〃 Sundries per. Mr. Fily	7/6	〃	94
	23rd.	〃 Sundries	2/6	〃	31
170	25th.	〃 1 lb Imperial Tea 14/. Sundries	1/-	1	88
		〃 12 lbs Tobacco	4/-	6	00
	29th.	〃 10 lbs Pork 1/. 1¼ Qts. Whiskey	4/-	1	88
		〃 ½ lb Powder 6/. 2 lb. Lead	1/-	〃	62
				$ 27	62

Grand Cakalin August 31st. 1841

Francis Paladeau Dr.

217//		To Sundries	1/-	″	13
	pt. 1st.	″ Sundries 1/- 1lb Tobacco	4/-	″	62
		″ Sundries	1/6	″	19
	3rd.	″ Sundries	2/-	″	25
	4th.	″ Sundries	2/-	″	25
	7th.	″ Sundries at dif. times	2/-	″	25
217//		″ 1 pr. Moccasins	4/-	″	50
	8th.	″ Sundries	1/6	″	19
	12th.	″ 1 pr. Moccasins 4/- Sundries	1/-	″	63
	13th.	″ Sundries at dif times	6/-	″	75
	15th.	″ Sundries ″ ″ ″	2/-	″	25
		″ 1 pr. Boots 36/- 1 pr. Socks	6/-	5	25
217//	16th.	″ Sundries at dif. times	2/-	″	25
	18th.	″ Sundries del. by Mr. Fily	5/-	″	63
		″ 1 Quart Whiskey	4/-	″	50
	22nd.	″ 1 Fustian Coat (N.G.) $9.00		9	00
		″ 1 Vest 28/- 1 pr. Pantaloons	44/-	9	00
	23rd.	″ Sundries del. by Chas.	3/-	″	38
	t. 10th.	″ Sundries 2/6. 1lb Tobacco	4/-	″	81
	25th.	″ Sundries up to the 26th.	24/-	3	00
		″ Sundries 1/-. 26th. Sundries	2/6	″	44
217//		″ ½lb Tea 14/-. 1 Pipe	6d.	″	94
	7 & 28th.	″ Sundries 2/6. 29th. & 30th. Sundries	3/-	″	69
	ct 2nd.	″ ″ 1/6. Sundries	2/-	″	44
		″ 1lb Tobacco 4/- 1 Bar Soap	4/-	1	00
		″ Sundries from 3rd. to 12th. Oct.	21/-	2	63
				$38	97

Contra Cr.

	Sept. 4th.	By 5 days Labour 6/- 1 day Baking	6/-	4	50
	12th.	″ 1 day Hauling	6/-	″	75
217//		″ 1 ″ Baking	6/-	″	75
	15th.	″ 3 days Labour	6/-	2	25
	16th.	″ 1 ″ Baking	6/-	″	75
	23rd.	″ 4 ″ Hauling	6/-	3	00
217//	24th.	″ 1 ″ Baking	6/-	″	75
	Oct. 7th.	″ 12½ days Labour from 26. Sept. 7 Oct.	6/-	9	38
				$22	13

Toutsaint St. Onge Dr.

114//		To Sundries	1/-	″	13
	9th.	″ 8lbs Sugar 1/- 11lbs Pork 1/- ¼lb Tea	14/-	2	81
114//		″ Sundries 1/- 15th. Sundries	1/-	″	25
	24th.	″ 8 Sugar 1/- ¾lbs Tobacco	4/-	1	38
	Oct. 1st.	″ ½ Bar Soap	4/-	″	25
				$4	82

Grand Cakalin Sept. 1st. 1841

Charles Odell Dr.

	Augt 31st.	To Sundries	1/6	〃	19
	Sept. 1st.	〃 Sundries 2/- 25 lbs Flour	5c	1	50
		〃 9¼ lbs Pork	1/-	1	15
239/	3rd.	〃 an order on Beaulieu for 1000 feet Lumber		12	00
	8th.	〃 1 Qt. Whiskey	4/-	〃	50
	13th.	〃 4 lbs Sugar (per St. Onge)	1/-	〃	50
	19th.	〃 6½ lbs Pork 1/- 20 lbs Flour	5c	1	81
		〃 4 lbs Nails 1/3. Powder 1/- Sundries 5/-		1	38
239		〃 Soap & Pipes	2/-	〃	25
	24th.	〃 9¼ lbs Pork (N.G.) 1/- Sundries 1/-		1	28
	Oct. 11th	〃 10 lbs Pork 1/- Sundries at dif times 2/-		1	50
	3rd.	〃 4 lbs Sugar	1/-	〃	50
				$22	56

Contra Cr.

239/	Sept. 1st.	By 1½ Days Work	@ 8/-	1	50
	23rd.	〃 1 〃 Hauling	6/-	〃	75
	Oct. 13th	〃 1 day Baking	6/-	〃	75
		〃 1 day Labour	6/-	〃	75
239/	3rd.	〃 2 days Work	6/-	1	50
				$5	25

Augt. 31st. John Lawe per (Geo. W Lawe) Dr.

20/		For Transportation on Lumber to Butte		1	50
		〃 do do on two Boxes & 1 Bbl		3	00
		〃 〃 〃 〃 1 Bbl. Salt. from Bay		1	00
		〃 〃 〃 〃 1 pr. Wheels	16/-	2	00
				$7	50

Sept. 1st. Alexander Price Dr.

234/		To ½ lb Tobacco	4/-	〃	25
	9th.	〃 1 pr. Shoes	18/-	2	25
	19th.	〃 1 lb Tobacco	4/-	〃	50
	29th.	〃 2 prs. Woolen Socks	6/-	1	50
		〃 1 lb Tobacco	4/-	〃	50
				$5	00

Sept. 1st. Francis Provansalle Dr.

189/		To Sundries 3/- 3 lbs Shingle Nails 1/-		〃	75
		〃 1 Whip Sawfile 1/6. ½ Bar Soap 4/-		〃	44
		〃 ¾ lbs Tobacco 4/- 1 Bar Lead 10c		〃	48
		〃 an order on Beaulieu for 1200 feet Lumber		14	40
	7th.	〃 1 pr. Moccasins	4/-	〃	50
				$16	57

Contra Cr.

189/		By 1 Ton Hay	28/-	3	50

Grand Cakalin September 1st 1841

	Date		Rate	$	cts
		Peter Carbaneau Dr.			
198 //		To ¾ lbs Tobacco 4/- 1 X Cut Sawfile	1/6	〃	56
		〃 ½ lb Imperial Tea 14/- 1 pt. Whiskey	2/-	1	13
	8th.	〃 8¼ lbs Pork	@1/-	1	03
	20th.	〃 6½ lbs Pork 1/- 6 lbs Sugar 1/- 8 lbs Salt	4d	1	89
	29th.	〃 4 lbs Pork per Son	@1/-		50
				$ 5	11
198 //		**Contra Cr.**			
	Sept. 13th.	By 5 days Hauling	8/-	5	00
	16th.	〃 ½ 〃 〃	8/-	〃	50
	18th.	〃 2½ days hauling with his Oxen.	12/	3.	75
				$ 9.	25
	Sept. 4th.	**Chas. A. Grignon Dr.**			
196 //		To Cash		11	00
	7th.	**Paul Grignon (per order) Sen Dr.**			
245		To 7 lbs Salt 4d. ½ lb Tobacco	4/-	〃	53
	13th.	〃 1 Gal. Whiskey 12/- ½ Im. Tea	14/-	2	38
				$ 2	91
	7th.	**John B. Benoit Dr.**			
142		To 7 lbs Salt 4d ½ lb Tobacco	4/-		53
	7th.	**John Provansalle Dr.**			
240 //		To Sundries	1/-	〃	13
		〃 Assumed for St Onge	$ 12 〃	12	00
	17th.	〃 Goods to Balc. a/c	$ 16 50	16	50
				$ 28	63
	4th.	**Daniel Paladeau Cr.**			
170 //		By 6 days Labour	12/-	9	00
	13th.	〃 1 day Repairing the Road	12/-	1	50
	15th.	〃 hauling with 1 horse 2 loads to Little Chute	12/-	1	50
170 //	17th.	〃 1½ days Labour	12/-	2	25
	23rd.	〃 4 days Hauling	8/-	4	00
				$ 18	25
		James Lesauyer Dr.			
	Sept. 8th.	To 4 lbs Sugar 1/- ½ lbs Imp. Tea	14/-	1	38
235 //		〃 ¾ lb Tobacco	@ 4/-	〃	38
	13th.	〃 Sundries	2/-	〃	25
	13th.	〃 Sundries at dif times	3/6	〃	44
	15th.	〃 Sundries	3/6	〃	44
	17th.	〃 6 lbs Sugar 1/- ½ lb Tea	14/-	1	63
235 //		〃 1 Bar Soap	4/-	〃	50
		〃 10 lbs Pork per Alex's Order	1/-	1	25
				$ 6	27

Grand Cakalin Sept, 8th. 1841

		Rowland Gardner	Dr.		
80//		To 1 Qt. Whiskey	4/	"	50
	17th.	"			
		Contra	Cr.		
80//		By 19lbs Veal	@ 7c	1	33
	9th.	James Lescuyer	Cr.		
235//		By 1½ days hauling	12/	2	25
		" 3 days Hauling with Oxen	12/	4	50
	16th.	" ½ " " " "	12/	"	75
				7	50
	9th.	Alexander Grignon	Dr.		
152//		To 1lb Tea 90c 1 Bar Soap	4/	1	40
		" 1 pr. Cot. Hose (cost 6.50 doz)			
		" 1 " Woolen Socks			
157//		" 1 Coffee Mill			
	25th.	" 1 Bar Soap			
216//	9th.	Eliza Grignon	Dr.		
		To 3 Yds. Calico	@ 3/	1	13
	Sept. 10th.	A. Goodell & Co	Dr.		
243//		To 9 Gals. Whiskey			
	13th.	" 4 Loaves Bread			
		" 4 Yds. Calico No 13			
		" 8lbs Pork			
243//		" 1 Bush. Potatoes			
	15th.	" 12lbs Pork per Pauls Boat			
		" 1½lbs Shingle Nails " " "			
		" 1 Qt. Whiskey " " "			
		" 1 pr. Mocchasins " " "			
243//		" 2¼ Gals. Whiskey per Alex.			
	16th.	" 12lbs Tobacco			
		" 6 Gals. Whiskey			
		" 40lbs Flour			
		" 1 pr. Moccasins	4/		50
		" Sundries for Men	4/		50
		" 1 Bottle ½ Gal. Whiskey			
243//		" ½ doz Pipes			
	17th.	" paid Indian	40/	5	00
		" 1 Quart Whiskey (per order)			
		" Sundries per Pauls Boat	2/		25

Grand Cakalin September 11th. 1841

		Bazil H. Beaulieu	Dr.		
209/		To 1¼ Yds. Red Flannel	5/	〃	66
		〃 3½ Yds. Bed Ticking	6/	2	63
		〃 1 Paper Needles	1/	〃	13
	24th.	〃 1 3/8 Yds. Bed Ticking	6/	1	03
209/		〃 1½ lbs Tobacco	4/	〃	75
	29th.	〃 1 Gal. Whisky 12/ 2 pipes &c.		1.	63
		〃 15 lbs Salt	@ 4c		60
				$7.	43
		Rev. T. J. Vandenbroek per order	Dr.		
65/	13th.	To 12 Yds. White Cotton	@ 2/6	3	75
		Contra	Cr.		
69/	ct. 16th.	By Paul la Barbue	8/	1	00
	Sept. 13th.	Mrs. Agatha Porlier	Dr.		
36/		To 1 lb Tea	14/	1	75
	29th.	〃 1 Silk Pocket Hdkf.	8/	1	00
		〃 1 lb Nails 1/. 6 lbs Pork	1/	〃	88
				$3	63
	15th.	Gabriel Brunette	Dr.		
207/		To Sundries 1/. 4 lbs Salt	4c	〃	29
	16th.	〃 5½ lbs Pork	1/	〃	69
	23rd.	〃 1 Bar Soap	4/	〃	50
		〃 1 Cotton Hdkf	4/	〃	50
				$1	98
		Contra	Cr.		
207/	15th.	By 3 days Hauling	6/	2	25
	16th.	〃 ½ 〃 〃	6/	〃	75
				$3	00
100/	15th.	Daniel Galadeau	Dr.		
		To Sundries per Alex.	2/	〃	25
270/	15th.	Contra	Cr.		
		By ½ days Work	12/	〃	75
	16th.	Joseph Brouilliard	Dr.		
242/		To 20 lbs Salt	@ 4c	〃	80
	Oct. 3rd.	〃 Tobacco 2/. Pipes 1/. Sundries	[illegible]	〃	44
				1	24
		Contra	Cr.		
242/		By 1 Bush Peas	8/	1	00

Grand Cakalin September 16th, 1841

		Lewis B. Porlier	Dr.		
121		To 1 lb Imperial Tea	14/	1	75
	Oct. 3rd.	" 5 Gals. Whiskey	6/	3	75
				$ 5	50
	Sept 17th.	James Lescuyer	Dr.		
235		To 6 lbs Sugar 1/ ½ lb Tea	14/	1	63
		" 1 Bar Soap	4/	"	50
		" 10 lbs Pork per Alex. Order	1/	1	25
	19th.	" Sundries at dif times	4/6	"	56
		" 1 pr. Boots at N. G.		4	00
	25th.	" 8 lbs Sugar 1/ 1 lb Imperial Tea	14/	2	75
235		" 1 lb Tobacco 4/ 5¼ lbs Pork	1/	1	15
		" 29 lbs Flour	6c.	1	81
	29th.	" Sundries 2/ 2 lbs Salt	4c	"	33
				$ 13	98
		Contra	Cr.		
235	19th.	By hauling with his Oxen 2½ days	12/	3	75
	17th.	Toutsaint St. Onge	Cr.		
114		By John Provensalle	$12,00	12	00
185		Alexander Paillieur	Dr.		
	Sept. 18th.	To 10 lbs Pork 1/ 25 lbs Flour	6c.	2	81
	Oct. 16th.	" 1 Goupils 2/ 1 Pipe	6c.	"	31
				$ 3	12
	18th.	Paul H. Beaulieu (Soulier)	Dr.		
197		To Sundries del. by Mr. Fily	5/6	"	69
	19th.	M. Goodell & Co	Dr.		
		To Paid Peter Lenglois	16/	2	00
243		" 2 Bush. Potatoes			
		" 5 Loaves Bread			
	25th.	" hauling 1 Waggon Load to Little Chute			
		" 1 Bbl. Flour			
		" 12 lbs Tobacco			
		" 6 Gals Whiskey			
243	28th	" 12 lbs Tobacco			
		" 3 Fur Hats			
		" 1½ doz Pipes			
		" 1 pr. Moccasins			
	Oct 10th.	" ½ lb Tea 14/ ½ lb Tobacco	4/	1	13
		" 2 prs. Socks	6/	1	50
		" 5½ Gals. Whiskey			

Grand Cakalin September 1841

ct. 10th.		N. Goodell & Co	Dr.	
		To 6 lbs Sugar		
		" Cash Paid Provancalle	8/-	1 00
	213	" 1 3/4 Yds. fine Blue Cloth		
		" 1 Metal frame looking Glass		
		" 1 Paper Needles		
ept. 19th.		Augustin Grignon Jr.	Dr.	
	6	To 1 Bar Soap	4/-	" 50
ct. 3rd.		" 1 Bar Soap	4/-	" 50
16th.		" 1 Shawl	10/-	1 25
				$2 25
ept. 19th.		Luke La Bord	Dr.	
	213	To hauling 2 Waggon Loads.	12/-	1 50
		" " 1 Ox Cart "	10/-	1 25
				$2 75
		Contra	Cr.	
	213	By Cash	12/-	1 50
		Butte des Morts Outfit	Dr.	
	244	To 4 Gals. Whiskey	2/	1.00
		" 3 Bbls. of 116 Gals. Whiskey	24¢.	29.34
		" 4 Boxes of 216 lbs Soap	8¢.	18.28
		" 10 lbs Large Nails	10¢.	1.00
		" 10 Kegs Powder 250 lbs	19¢ pr lb	47.50
	244	" 4 Canisters "	42¢.	1.68
23rd,		" 2 Bags Sent (returned)		00.00
ct. 13th.		" 8 prs. 2 pt. Mackinac Blankets	3.75¢.	30.00
		" 8/12 doz. Cot. Hdkfs. (sell for 2/-)	18/	1 50
		" 1 " " "	12/-	1.50
		" 10/12 " " "	12/-	1.25
	244	" 16 White bd. Blk. Hdkfs.	4/	8.00
		" 11 Yds. Mousseline de Laine	3/	4 13
		" 1 ps. Blue Prints No 9, 27 yds	1/	3.37
		" 1 " " " " " 32½	" 1/	4.06
		" 1 " dark " No 5, 27½	" 1/6	4.15
		" 1 " " " 2, 20.	9½¢	1.90
	244	" 1 " " " 16, 7.	2/	1.75
		" 1 " Light " 13. 3	17¢	51
Oct. 16th.		" 2 lbs Pearl Ash 8¢. 4 doz Car. Knives 14/		7.16
		" 1 Bbl. Salt 22/ 75 lbs Tobacco 13¢.		12.50
		" 1 2/3 Yds. Saved list cloth 1.60¢ 1 pr. Blankets $3.78		6.44
		" Cash to Le Doux 3/- Cash Sent to buy Cattle 12.00		12 38
				$199.40

432.

Grand Cakalin September 25th. 1841

	David Saladeau Dr.			
170/	To 1 lb Imperial Tea	14/	1	75
	" Sundries 1/. 12 lbs Tobacco	4/	6	13
29th.	" 10 lbs Pork 1/. 1¼ Gl. Whiskey	4/	1	88
	" ½ lbs Powder 6/. 2 lbs Lead	1/	"	63
			$10	39
170/	**Contra** Cr.			
Sept. 29th.	By 2 days to the Bay	8/	2	00
	" 1 " to the Little Chute	8/	1	00
			3	00
	George Grignon Cr.			
93/ Sept. 11th.	By 2 days hauling to the Little Chute		2.	00
13th.	**Antoine Manseau** Cr.			
215/	By ¾ days Work	12/	1	13
29th.	**Joseph Trudelle** Dr.			
236/	To 8 lbs Sugar 1/. 6 lbs Pork	1/	1	75
Oct 16th.	" ½ lb Imperial Tea	14/	"	88
			$2	63
Sept. 29th.	**John Bte Provansalle** Dr.			
190/	To 5 lbs Shingle Nails	1/3		78
	Charles Maties Dr.			
120/	To Sundries 2/. 1 lb Tobacco	4/		75
	Marguirette Grignon Dr.			
233/	To 1 Silk Pocket Hdkf	8/	1	00
	Le Fils de Courvale Dr.			
246/	To ½ lb Gun Powder 6/. 2 lbs Lead	1/	"	63
	" 1 Cotton Hdkf.	4/	"	50
			$1	13
	Benjamin Davis Dr.			
105/	To Sundries	2/		25
	" Hauling 1 Load Wheat	10/	1	25
			1	50
Oct 1st.	**Saint Louis** Dr.			
128/	To Sundries	1/	"	13
3rd.	**Manuel Monjons** Dr.			
226/	To Sundries	3/	"	38

Grand Cakalin September 26th. 1841

	John Bte Lendroche Dr.				
247/	To 2 Quarts Whiskey		4/	1	00
ct. 16th.	David Evans Dr.				
140/	To 10 lbs Nails 1/. Dinner		2/	1	50
	Peter L. Grignon Dr.				
153/	To 1 lb Imperial Tea		14/	1	75
	Amable Grignon for Wisconsin Outfit				
To	10 prs. 3 pt Blankets		@ 5,75	57	50
220/	10 ″ 2½ ″ ″		445	44	50
	5 ″ 2 ″ ″		305	15	25
	5 ″ 1½ ″ ″		2,37	11	85
	3 ″ 1 ″ ″		1,90	5	70
	1 ps. Sattinett	31 Yds.	55c	17	05
	1 ″ Scarlet Flannel	24 ″	2/6	7	50
	1 ″ Yellow do	23½ ″	30c	7	05
220/	1 ″ Scarlet Cloth	20¼ ″	1,57c	31	79
	1 ″ Gray List Cloth	20 ″	1,50c	30	00
	1 ″ ″ ″ ″	24¼ ″	1,97c	47	77
	1 ″ ″ ″ ″	19½ ″	1,60c	31	20
	1 ″ ″ ″ ″	20½ ″	1,20c	24	60
	2 ″ 7/8 Domestic Stripe	104 ″	12½c	13	00
	1 ″ Apron Check	55 ″	12½c	6	88
	2 ″ Brown Sheeting	64 ″	8¼c	5	28
220/	2 ″ Calico No 1.	64 ″	8c	5	12
	3 ″ ″ No 2.	96 ″	10c	9	60
	1 ″ ″ 3.	30 ″	12c	3	60
	2 ″ ″ 5	65¼ ″	14c	9	14
	3 ″ ″ 4	97½ ″	12½c	12	19
	2 ″ Blue Merrimack Print	58½	13c	7	61
	1½ Gro. London Scots Gartering		4,75c	7	12
	10 Rools Taffeta Ribbon		62½c	6	25
	4 Bunches Mock Garnets		42½c	1	70
	2 lbs 11 ozs. Chalk White Beads		35c	″	94
220/	3 lbs 6 oz Worsted Yarn		125c	4	22
	2 doz Country Socks		24/	6	00
	2 ″ Cartouch Knives		131¼c	2	63
	½ ″ Metal Frame L. Glasses		200	1	00
	½ ″ ″ ″ ″ ″		3,00	1	50
	2 doz. Gun Worms	16/	400		
	2 ″ Indian Awls	12/	300		
			700		
	Amt Carried Forward			$435	55

Grand Cakalin October 16th, 1841

Amable Grignon's Bill Continued

	Amt, Brot Forward			435	55
221	1 Keg Powder 25 lbs.		4,65	4	65
	2 ps. Blk. Silk Hdkfs		6,50	13	00
	1 " Pocket " "		4,50	4	50
	6 pierced Broaches No 2		98	5	88
	6 " " No 3		82	4	92
	200 pr. Large Round Earbobs		8c	16	00
	2 American Rifles		$9,50	19	00
221				$ 503	50
	Commission 5 per Cent			25	18
	New York Cost			$ 528	68
	Add 30 pr. Cent for Charges & Profit			158	60
221				$ 687	28
	By over chg. on Rifles & Blk. Silk Hdkfs & pr. otge,			21	84
				665	42
	add for Gun Worms & Indian Awls			7	00
				$ 672,	42

Augustin Grignon for Butte Outfit Dr.

No	2 ps. Grey List Cloth	50 3/4.	197c	99	98
244	2 " Saved " "	40 1/2	120c	48	60
	4 " " " " Sup.	77	160c	123	20
No 22328	2 " fancy List Blue "	38	177c	67	26
22176	1 pc " " " "	18 3/4	131c	24	56
22281	1 " " " " "	20 1/2	1,50	30	75
21603	1 " " " " "	20	1,30	26	00
	1 " Blue Stroud broad Cord	20 3/4	114	23	66
No 103	1 " fine Blue Cloth	24 3/4	2,75	68	06
955	1 " Wool dyed Blk. Cloth	16 3/4	4,00	67	00
22271	1 " White List Scarlet	20 1/2	1,57	32	19
	1 " Saved " "	16 3/4	240c	40	20
244	1 " Blue Sattinett	24 1/2	60	14	70
	1 " Mixed do	26 1/2	60	15	90
	1 " Kentucky Jean	26 1/2	3/6	11	59
	1 " Buffalo Cloth	27	4/-	13	50
	2 half ps. Scarlet Flannel	48	2/6	15	00
	1 " " Yellow do	23 1/4	30c	6	98
	1 " " White do	23 3/4	30c	7	13
	3 ps. Domestic Plaid	55 1/4, 54, 53 1/2,	10c	16	27
244	3 " " Stripe	51 52 53	12 1/2c	19	50
	1 " Apron Check	55 1/4	12 1/2c	6	91
	3 " Brown Sheeting	91 3/4	8 1/4c	7	57
	2 " 4/4 Bleached Shirting	60 3/4	13c	7	90
	Amt Carried Forward			794	81

Grand Cakalin October 15th, 1841

Augustin Grignon's Bill Continued

	Item	Quantity	Rate	$	c
	Amount Brot Forward			794	81
244//	4 ps. Calico No 1.	129 Yds	@ 8c	10	32
	6 " " 2.	190¾ "	10c	19	07
	4 " " 3	122½	12c	14	70
	12 " " 4	380¾	12½c	47	59
	5 " " 5	162	14c	22	68
	5 " " 6	163	16c	26	08
244//	9 " Merrimack Prints	229¾	13c	29	87
	1 " " "	29½	13c	3	84
	9 prs. 2 pt. Blankets		3.05	27	45
	9 " 1½ " "		2.37	21	33
	8 " 1 " "		190	15	20
	4 " 2½ " "		39/-	19	50
244//	32 " 2½ " "		4.45	142	40
	26 " 3 " "		5.75	149	50
	3 doz Country Socks		24/-	9	00
	2 ps. Blk. Silk Hdkfs Ea. 6,50		7,50	14	00
	16 Dark Chints Shawls		4/-	8	00
	2½ lbs Crimson Worsted		125	3	13
	2½ lbs Asd. "		100	2	50
	2 lbs Scarlet "		125	2	50
	½ Gro. London Scots Gartering		4,75	2	37
244//	½ " Scarlet Striped "		3,00	1	50
	½ " Plain "		3,50	1	75
	½ " Highland "		262½	1	31
	¼ " Dark Blue "		2,50	"	63
	½ " Bright Green "		2,50	1	25
	¼ " " Yellow "		2,50	"	62
	5¾ lbs Chalk White Beads		35c	2	01
244//	15½ lbs Vermillion		1,80	27	90
	2 doz Cartouch Knives		10/6	2	63
	4 " " "		12/	6	00
	1 ps. English Silk Hdkfs		4,00	4	00
	14 Rolls Taffeta Ribbon No 4		62½c	8	75
	12 lbs Maitre de Retz		32c	3	84
	1 doz metal frame L. Glass No 1		200	2	00
	1 " " " " " No 2		3,00	3	00
	11 Bunches Mock Garnets 8		42½c	4	68
244//	600 prs. Large Round Earbobs		8c	48	00
	14 Pierced Broaches No 2.		98	13	72
	14 " " No 3.		82	11	48
	Amt. Carried Forwd			$1530	91

Grand Cakalin October 16th. 1841

	Augustin Grignon's Bill Continued			
	Amt. Brot Forward		1530	91
244	6 American Rifles	9,50	57	00
	1 North West Gun		5	50
	2 Kegs Powder 25 lbs Ea	4,65	9	34
	4 " " 12 lbs Each	2,33½	9	34
	1 " Tobacco 184 lbs	14½	26	68
	Amt. of Mr. Abbotts Bill Sepr. 1841		255	83
			1894	60
Oct. 20th.	Alexander Paillieur	Dr.		
185	To Balc. due on Sundries		"	43
	Gabriel Brunette	Cr.		
207	By 3½ days Boating	8/	3	50
	Augustin Grignon Jr	Dr.		
	To Sundries 3/. 4½ Yds. Calico	3/6	2	35
	" 1 Silk Hdkf 12/. 4 Papers Needles	1/	2	00
81	" 1 Box Percussion Caps	4/	"	50
	" 2 Combs 1 @ 3/. + 1 @ 4/		"	88
			$ 5	73
	Francis Paladeau	Dr.		
217	To 6 lbs Sugar 1/. 1 lb Imperial Tea 14/		2	50
	" Sundries 3/. 1 Qt. Whiskey	4/	"	88
			$ 3	38
	Contra	Cr.		
217	By 1 Baking	6/	"	75
	Charles Odell	Dr.		
239	To 4 lbs Sugar	1/		50
	Contra	Cr.		
239	By 3 days Labour	@ 6/	2	25

Grand Cakalin October 20th, 1841.

	Antoine Manseau Cr.			
215	By 1 day Repairing Boat	12/	1	50
	〃 3/4 〃 〃 Root House	12/	1	13
	〃 Balc due on Shot Gun		5	00
			$7	63
	Joseph Trudelle Dr.			
236	To 16 Yds. Brown Cotton	1/	2	00
	〃 14 〃 Blue Prints	3/	5	25
	〃 1 3/4 lbs Deer Skin	4/	〃	88
	〃 4 1/2 Yds. Sattinett	@ 9/	5	06
	〃 8 lbs Sugar	1/	1	00
	〃 1 Bar Soap	4/	〃	50
236	〃 2 Shawls	10/	2	50
	〃 1 doz Screws	1/	〃	13
	〃 2 Yds. fine Cotton	3/	〃	75
			$18	07
	Contra Cr.			
236	By Cash		28	25
	John B. Benoit Dr.			
142	To 7 Yds. Domestic Cotton	2/6	2	19
	〃 1 Bar Soap	4/	〃	50
	〃 2 Papers Needles	1/	〃	25
	〃 1/2 lb Tea 14/. 8 lbs Sugar	1/	1	88
	〃 1 Blk. Silk Hdkf	8/	1	00
	〃 1 Pt. Whiskey	2/		25
			$6	07
	Butte des Morts Outfit			
244	To 7 Yds. Calico No 6.	@ 16c	1	51
	〃 3 〃 〃 5.	14		57
	〃 3 〃 Blue Prints	13		53
	〃 3 Gals. Whiskey	2/		75
	〃 1 〃 〃 at the Chute	2/		25
244	〃 1 Blk. Silk Hdkf	5/		63
	〃 4 1/2 lbs Lead 8c 1 1/2 Powder	30c		81
	〃 1 Red Deer Skin 2 1/4 lbs	25c		56
	〃 35 lbs Flour 3 3/4c 24 lbs Pork	6c	2	81
	〃 hauling 2 Loads to Chute	16/	4	00
	〃 〃 1 〃 〃 Manseau's	8/	1	00
	〃 〃 1 Waggon to Chute	16/	2	00
244	〃 3 lbs Imp. Tea 12/. 3 lbs Saleratus	1/	4	88
	〃 Paid Augustin Grignon Jr.		6	00
	〃 paid Alex. Paillieur 350, Gabriel Brunette 350		7	00
			33	30

Grand Cakalin October 20th, 1841–

		Rev. T. J. Vandenbroeck	Dr.	
66		To Paid order to St. Louis		6 00
		Contra	Cr.	
		By Paul Catfish	8/–	1 00
66		„ Peter Takoukanai	16/–	2 00
				$ 3 00
		Alexander Grignon	Dr.	
152		To 10 Yds. Calico No 6.		
		„ 10 „ „ 6.		
		„ 2 Pongee Silk Hdkfs		
		„ 1 English „ „		
152		„ 1 Blanket 2½ pt.		
		„ 1 Red. Deer Skin 3 lbs		
	21.	Alexander Paillieur	Dr.	
185		To 1 Jack Knife	4	.50
		„ 1 Casteel Axe	20/	2.50
		„ ½ lb Tobacco	4	.25
		„ 1 Yd. Calico	3/	.38
		„ 1 3 point Blanket	6	6.00
	23.	„ 6½ lb pork @	1/	„ .81
	„	„ 15 lb Flour		„ .75
	29.	„ ½ lb Imp. Tea	14	„ .88
		„ 2 lb Sugar 1/ 1 Loaf Bread	2/	„ .50
185		„ 1 pint Whiskey	2/	„ .25
		„ Nutmeg 1/ 2½ yds. Ribbon	1/	„ .44
		„ Cash C. ½ Bed Cord	2/	„ .31
	Nov. 12th	„ 4 lbs Sugar	1/	„ .50
	„ 8th	„ 1 pr. Socks omitted	6/	.75
		„ ½ Quart Whiskey „	4/	.25
		„ 3½ Yds. Satinett	10/	4.38
		„ 1½ „ Domestic Cotton	2/6	„ .44
185		„ 6 „ Flannel	5/6	4.13
		„ 1 Cotton Shawl	12/	1.50
		„ ¼ lb Imp. Tea 14/ Tobacco	1/	„ .5
		„ 2¾ lb Soap 1/6 candle wick	6.	.50
				$ 26.6
		The Same	Cr. Oct. 29th	
185		By 7 Days to go to the portage with Alex.		$ 7.00
		Alexander Paillieur	Dr.	
185	„	To Nutmegs 1/ 1 Skein Silk 6		.1
		omitted Nov. 2nd		

Grand Cakalin October 21st 1841

	Alexander Grignon Dr.			
152	To 10 Yds. Ribbon			
	" 6 " Calico No. 6			
	" 2 Ivory Combs			
	" 2 Dressing "			
152	" 8 Spools Thread			
	" 24 Skeins Silk			
	" 2 prs. Home made Socks			
	" 1 Yd. Green Flannel			
152	" Cash	40/	5.00	
29.	" 1 Bar Soap			
	" 1 Woolen Cap			
Nov. 10.	" 1 Lather Box & 1 Brush			
Oct. 21.	Andrew Grignon Dr.			
248	To 7 Yds. domestic Stripes			
	" 1 Pocket Knife			
23.	Augustin Grignon Junior Dr.			
82	To 2¾ lb red deer Skin	3/	1.03	
	" 1 pr. de Soulier de Boeuf	4/	.50	
30.	" ½ lb Imp. Tea 14/ 4 lb Sugar	1/	1.38	
				$ 2.91
25.	Charles Odell Dr.			
239	To 1 Qt. Whis. 4/ 2 lb Sugar	1/	.75	
28.	" 12 lb pork 1/ 4 lb Sugar the 30th	1/	2.00	
Nov. 2.	" 1 Red Cap 4/ 1 lb Shot	2/	.75	
" 5.	" 2 lb pork 1/ 2 Yds. Ribbon	1/	.50	
	" 1 Pipe 6. Sundries	2/	31	
"	" ½ lb Tobacco 4/ 1 Pocket Knife	3/	63	
239 6th	" 1 pr. Mockasins 6/ 1 lb Nails	1/6	94	
"	" Sundries 1/6 Sundries & Soap the 12th	5/	82	
				$ 6.70
Oct. 25th	The Same Cr.			
239	By 2½ days work up to the 27th	6/	1.88	
Nov. 4	" 1 " "	6/	.75	
" 10.	" 1½ " Plastering	6/	1.13	
				$ 3.76
Oct. 25.	Baptist Provansalle Dr.			
190	To ½ lb Imp. Tea 14/ 3 lb Sugar	1/	1.25	
	" 1 Red Deer Skin	12/	1.50	
30th	" 1 3 point Blanket	48/	6.00	
"	" 3 Yds. Satinet 9/ ¼ lb Imp. Tea	14/	3.82	
				$ 12.57

Grand Cakalin Oct. 22nd 1841

22nd		Charles A. Grignon Dr.	
	196	To 16 Yds. Calico No. 6.	
		" 16 " " No. 6.	
		" 16 " " No. 5.	
		" 8 " " No. 4.	
		" 2 Skeins Silk	
		" 1 pc. Bleached Muslin 33 Yds.	
		" 1 " Brown Sheeting 31 "	
		" 8 Yds. Calico No. 4.	
	196	" 2 Spools Thread	
		" 2 prs. White Mack. Blankets 3 pts.	
		" 12 Yds. Apron Checks	
		" 6 " Calico No. 3.	
		" 2 English Silk Hkfs.	
		" 2 Pongee " "	
		" 1¼ Yd. Blue Cloth $4.75	
	196	" 1 pr. Small Tongs & Shovel	
Nov. 4.		" 3 prs. Mockasins	
		" 1 Indian Mat	
		" 7 Yds. red Flannel cost 31¢	
		" 5 " White " " 30. "	
		" 7 " Domestic Cotton " 10¢	
	196	" 3½ " Calico cost 12½¢	
" 6th		" 1 Dozen Hat pins	
		" 3 " Small Screws	
Oct. 25.		Bazil H. Beaulieu per order Dr.	
	209	To ½ lb Imp. Tea 14/ 1 Gll. Whiskey 12/	2.38
" 27.		" 1 Tin Lamp 3/ 3 quarts Whiskey 3/	1.50
			$ 3.88
"		James Lescuyer Dr.	
	235	To ½ lb Imp. Tea 14/	87
		" 14 pearl Buttons @ 2/ ea.	3.50
			$ 4.37
Nov.		The Same Cr.	
9th		By Cash at the pay Ground	6.00
"	235	" Bal. on a Saddle	5.00
"		" part of a note to Bal. A/c	11 00
Oct. 27		Rev. T. J. Vandenbroeck per order Dr.	
	66	To paid Antoine Langlois 6/	.75
Nov. 5.		" paid Mrs. Provansalle 9$	9.00
			$ 9.7

Grand Cakalin Oct. 27th 1841

27.		Francis Paladeau	Dr.	
	217	To Sundries 5/ 1 pipe 6. 1lb Tobacco	4/	1.19
28.		„ „ 1/ Sundries on 29th	1/6	.31
30.		„ „ 1/6 Sundries Nov. 2nd	6/	.94
Nov. 2		„ 2 days Board	6/	1.50
.		„ Sundries 4/6 1 pipe	6.	.63
5.		„ 5 Yds. Calico	3/6	2.19
		„ 3 „ „ 3/ 7 Yds. Cotton	1/6	2.44
		„ 7 „ D. Cotton 2/6 2 Spools Thread	1/6	2.56
	217	„ Shirts Button 2/6 1 Shawl	10/	1.57
		„ 1 Pocket Silk HandKf.	12/	1 50
6.		„ 1 pipe & Sundries	4/6	.56
9.		„ Sundries 1/ Sundries on 12th	1/	.25
12.		„ 1lb Tobacco	4/	.50
				$ 16.14
		The Same	Cr.	
Oct. 27.		By 2½ days Work	6/	1.87
	217	„ 1 Baking	6/	.75
Nov. 1.		„ 1 Baking	6/	.75
„ 6.		„ 5 days Work	6/	3.75
„ 13.		„ 6 „ „	6/	4.50
				$ 11.42
„ 29.		Gabriel Brunette	Cr.	
		By Cash at the Butte	40/	5.00
	207	„ „ Last Year (Omitted)		4.00
		„ Note of hand to Balance A/c		2.68
				11.68
„ 30th		The Same de Nouveau	Dr.	
		To 4 Yds. Ribbon @	1/	.50
		„ 5 „ Blue Calico	3/	1.88
	207	„ 1 2½ Points Blanket	40/	5.00
		„ ½lb Powder @	8/	.50
		„ 1 Bar Soap „	4/	.50
				8 38
27	246	Le Fil de Cournalle	Cr.	
		By Cash in full	9/	1.13
28.	[illegible]	The Same	Dr.	

Grand Cakalin Oct. 28th. 1841

	Amable Grignon per Paul	Dr.		
220//	To ½ lb Imperial Tea	14/	"	88
	" 1 lb Powder 6/. 1¼ Gals. Whiskey	12/	2	63
Novmbr. 4th.	" 5 Qts. Whiskey	10/	1	25
	" 10 Yds. Yellow Flannel	5/	6	25
	" 2 " Cotton	2/6	"	62
	" 1 Spool Thread	1/6	"	19
220//	" 9 Yds. Blue Calico	2/6	2	81
	" 7 " Brown Sheeting	1/6	1	31
	" ½ lb Imperial Tea	14/	"	88
	" 1 Cotton Shawl	8/	1	00
			17	82
Oct 28th.	Le Fils de Courvale	Dr.		
246//	To ½ Yd. Sattinett	10/	"	63
30th.	Eliza Grignon	Dr.		
216//	To 1 Bar Soap	4/	"	50
Novmbr. 8th.	" 2 Yds. Yellow Flannel	5/6	1	38
	" 2 Sks. Silk 6. 3 Yds. Calico	1/6	"	69
	" Soap for	6/	"	75
	" 1-2½ pt. Blanket	44/	5	50
216//.	" 1 Silk Pocket Hdkf.	12/	1	50
9.	" 4 Yds. Brown Cotton	1/	"	50
	" 4 " " "	2/	1	00
			11	82
Oct 29th.	Geo. W. Lawe	Cr.		
10//	By 1 Bbl. Flour (returned)		5	00
Oct 29th.	N. Goodell	Dr.		
243//	To 18½ lbs Pork	@		
Nov. 13th.	" 2075 lbs Maple Sugar	@ 7½c		
Oct 29th.	Alex. Price	Dr.		
234//	To 1 lb Tobacco 4/. Sundries	6.	"	56
Nov 3rd.	" Sundries	6	"	06
	" 2 Pipes 6. 1 pr. Mittens	4/	"	63
6th.	" 1 Jacket	32/	4	00
19th.	" 3 Yds. Sattinett 10/. 1 Yd. Cotton	1/	3	88
234//	" 5 Sks. S. Silk	6.	"	31
	" 1 doz Buttons 2/. 1 lb Tobacco	4/	"	75
			10	1

Grand Cakalin Oct. 30th. 1841

		Lewis B. Porlier	Dr.		
	141//	To 14½ Yds. Red Flannel	5/	9	06
		" 11 Yds. fine Calico	3/	4	13
		" 5 " Com. do	1/6	"	94
		" 2 Silk Pocket Hdkfs	12/	3	00
		" 3 Yds. Ribbon	1/	"	38
		" 1 – 2½ pt. Blanket	40/	5	00
		" 1 ps. Brown Sheeting 32½	1/6	6	09
		" 5½ Yds. fine Cotton	3/	2	06
	141//	" 6 " Com "	15c		90
1st.		" 1 lb Imperial Tea	14/	1	75
		" 10½ Yds. Calico	2/6	3	28
4th.		" ½ " Calico	2/6		16
				36	75
1st.		**Daniel Paladeau**	Dr.		
	170//	To Our due Bill to Balc. a/c		30	04
		Augustin Grignon for 1 Butte Outfit	Dr.		
2nd.	244//	To 2 lbs Imperial Tea	12/	3	00.
3rd.		" 1 lb " " per Mrs. G		1	50
				4	50
		Alexander Grignon	Dr.		
	152//	To 1 Cast Steel Axe			
		" 1 pr. 3 pt. Blankets			
		" 1 Gal. Salt			
		" 7 lb Sugar			
		" 8 Yds. Blue Calico			
		" 1 lb Tobacco			
	152//	" 1 Qt. Whiskey			
		" 1 Spool Thread			
13th.		" 2½ Yds. Sattinett	55c		
		" 1 pr. Moccasins			
2nd.		**Eliza Grignon**	Cr.		
	216//	By Cash	80/	10	00
3rd.		**John Thibeau**	Dr.		
		To 3 Yds. Sattinett	10/	3	75
		" 1 " Brown Cotton	1/6	"	19
	249//	" 2 Sks. Silk	6c	"	12
		" Buttons 2/. 1 Pocket Knife 10/		1	50
		" paid Manseau for Gun		10	00
				$15	56

Grand Cakalin November 4th. 1841

	Mrs. Agatha Porlier	Dr.		
36//	To 10½ Yds. fine Calico	3/6	4	59
Nov 5th.	" 2 " Blue Gartering	1/-	"	25
			4	84
	La famme de Baptist Provansalle	Dr.		
250//	To Balc. on Goods	10/-	1	25
	Old Mrs. Provansalle	Dr.		
251//	To Balc. on Goods	12/-	1	50
	" Soap 6/. Thread	1/6	"	94
			2	44
	Mrs. Courvale	Dr.		
252//	To. Soap 6/. Thread	1/6	"	94
13th.	Contra	Cr.		
252//	By Corn to Balc. a/c	7/6	"	94
5th.	Antoine Manseau Jr.	Dr.		
215//	To 1 Bar Soap	4/-	"	50
	Contra	Cr.		
215//	By 1 day Labour Nov. 3rd.	12/-	1	50
	" 1 " " " 5th.	12/-	1	50
	" 1 " " " 6th.	12/-	1	50
	" 1½ " " up to the " 10th.	12/-	2	25
	" 1 " " " 11th.	12/-	1	50
215//	" 1 " " " 12th.	12/-	1	50
	" 1 " " " 13th.	12/-	1	50
18th.	" 2 " "	12/-	3	00
			$14	25
Nov. 6th.	Antoine Manseau Sen.	Dr.		
225//	To Balc. on Sattinett		2	75
	" 2½ Yds. Domestic Cotton	2/6		78
	" Sattinett for Daughter	12/-	1	50
	" 3½ lbs Wool	5/-	2	19
	" 1 Hand Saw file	1/6	"	19
225//	" Sundries	1/-	"	12
			$7	53
	Joseph Beeter	Dr.		
165//	To 2 Awls 1/. 1 Thimble	6.		31
	Paulette Gravelle	Dr.		
115//	To 1 Gall. Whiskey	12/-	1	50

Grand Cakalin November 8th. 1841

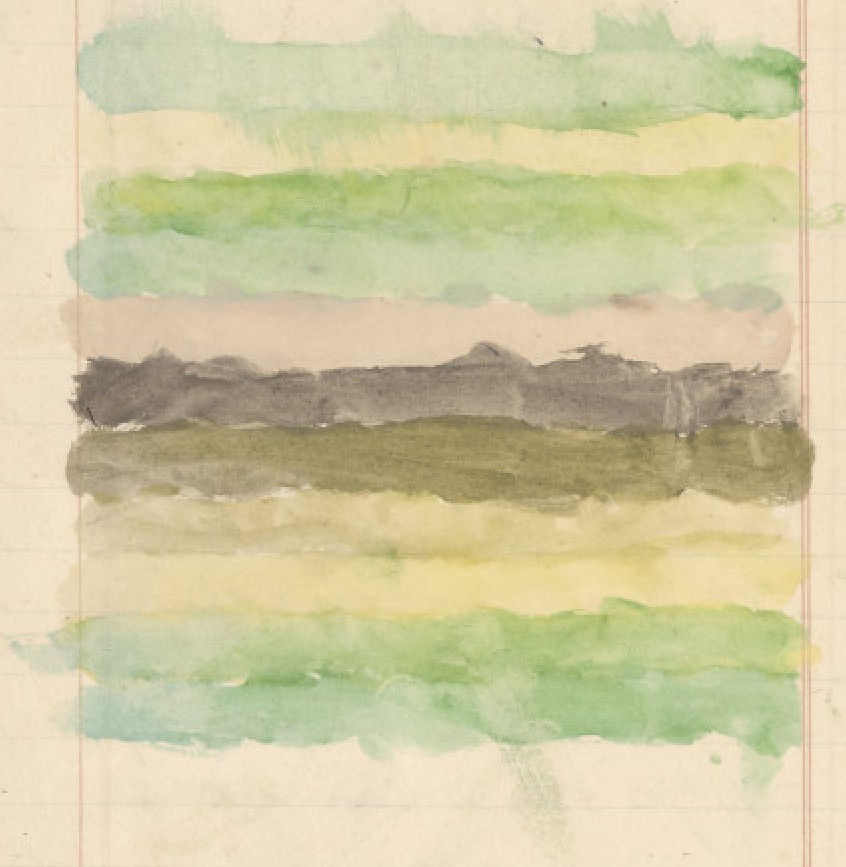
		Pont Saint St. Onge	Dr.		
114/		To 4 Yds. Sattinett	10/	5	00
		″ 1 lb. Tobacco	4/	″	50
		″ 1 Balc. on Cotton	10d	″	10
	13th.	″ 1 Bar Soap	4/	″	50
		″ 1 Spool Thread	1/6	″	19
114/		″ 2 Qts. Whiskey	4/	1	00
				7	29
		Contra	Cr.		
114/		By 7 Bus. Corn	6/	5	25
	9th.	Joseph Trudelle	Dr.		
		To Cash per Paul Grignon	10/	1	25
236//		″ 1 Qt. Whiskey	4/	″	50
		″ 1 pr. 2½ pt. Blankets		11	00
		″ 7 Yds. Red Flannel	5/6	4	81
		″ 8 ″ Calico	1/6	1	50
		″ 8 ″ ″	1/9	1	75
		″ 3 ″ Sattinett	9/	3	38
		″ ½ lb. Imperial Tea	14/	″	88
		″ 2 prs. Home made Socks	6/	1	50
236//		″ 28 lbs. Maple Sugar	1/	3	50
		″ 1 lb. Tobacco	4/	″	50
		″ 1 Blk. Silk Hdkf.	8/	1	00
		″ Whiskey	2/	″	25
		″ Aſsumed for Mr. Vandenbroek		6	00.
	14th.	″ 1 Bbl. Meſs Pork		25	00
		″ 1 Deer Skin & Flints	1/	″	88
236//		″ 2 Yds. Domestic Cotton	2/6	″	63
				64	33
	9th.	Contra	Cr.		
236//		By Error in Charge		2	63
	9th.	John Benoit	Dr.		
		To 10 lbs. Sugar & Pipe	6d.	1	31
142//		″ 6½ Yds. Ribbon & Sundries	1/	″	94
	19th.	″ 1 Gal. Whiskey	12/	1	50
		″ 2 lbs. Shingle Nails	1/6	″	38
				4	13
	9th.	Joseph Jourdain	Cr.		
67//		By Cash Pd. Meſsrs Mitchell & Irwin		20	00

Grand Cakalin Novmbr. 10th. 1841

	John Thibeau	Dr.		
249 //	To 1 Coat Cost 10,00		10	00
	" 1 Blk. Silk Hdkf.	8/	1	00
			11	00
Nov. 13th.	Alexander Paillieur	Cr.		
185 //	By 1 Qr. Beef 144 lbs	@ 8c	11	52
	" 2 " do 302 lbs	7c	21	14
			32	66
	Ditto	Dr.		
	To 2½ Yds. fine Cotton	3/	"	94
	" 1 " White Flannel	5/6	"	69
185 //	" 2 " Ribbon	1/	"	25
	" 1 lb Tobacco 4/. Pipes	1/	"	63
			2	51
	Louis Fournier	Dr.		
238 //	To 1¾ lbs Soap 1/6. 1 lb Sugar	1/		46
	Andrew Grignon	Dr.		
248 //	To 5 Yds. Sattinett	10/	6	25
	" 3 " "	10/	3	75
	" 2 " Brown Sheeting	1/6	"	38
	" 1 doz. Buttons	2/	"	25
	" 6 Sks. Silk	6c.	"	38
248 //	" 1 Yd. White Flannel	5/6	"	69
			11	70
	Amable Grignon per Paul	Dr.		
	To 6 Yds. Sattinett	9/	6	75
220 //	" 1½ " White Cotton	3/	"	56
			7	31
	Charles Odell	Dr.		
239 //	To Sundries 2/. 3 Yds. Sattinett	10/	4	00
	" ½ Yd. Brown Cotton	1/6	"	09
	" 4 lbs Sugar	1/	"	50
			4	59
	Contra	Cr.		
239 //	By 2 days Labour	6/	1	50
	Chas. A. Grignon	Dr.		
	To 1 Sk. Sewing Silk			
196 //	" 1 Tin Kettle No 11			
	" 1 do do " 1			

Grand Cakalin Novmbr. 13th. 1841 —

	Francis Paladeau Dr.			
217/	To Sundries	1/6		19
	" 3 Yds. Sattinett	12/	4	50
	" 1 doz. Button	2/		25
	" Cotton to line	1/		13
217/	" 4 Sks. Silk	6c.		25
19th.	" 1 pr. Mittens	6/		75
	" Sundries at diff. times	4/		50
	" 1 Sk. Silk	6		06
			6	63
18th.	Paul Grignon Sen. per Sendreche Dr			
245/	To 3 Gals. Whiskey	12/	4	50
19th.	" 1 " "	12/	1	50
			6	00
	Paul Grignon Jr. Dr.			
181/	To Silk Hdkfs.	12/	1	50
	Francis Paladeau Cr.			
217/	By 6 days Labour to the 20th.	6/	4	50
10th.	James Lescuyer Dr.			
235/	To 3 Yds. Sattinett	10/	3	75
	" 1½ " Cotton 2/. 1½ Yds. R Flannel	5/6	1	42
	" 3 Yds. fine Calico 3/6. 6 Yds. Garturing	6.	1	69
	" ½ lb Imp. Tea 14/. 2 Sks. Silk	6..	1	00
	" 8½ Yds. Domestic Cotton	2/6	2	66
235/	" 1 Cotton Shawl	12/	1	50
	" ¾ Yds. Glazed Cambrick	2/		19
			12	21
	John Bte. Provansalle Dr.			
190/	To 1 Yoke Oxen		40	00
	" Amt. of Sundries		3	43
			43	43
	Contra Cr.			
190/	By note of hand to Bale a/c		20	00
	John Bte. Provansalle Dr.			
190/	To Error in Settlement		6	74
	James Lescuyer Dr.			
235/	To Sundries to Bale a/c			09



449.

Grand Cakalin Novmbr. 22nd 1841.

		Gabriel Brunette Dr.			
207		To 1 pr. Boots (Omitted)	36/-	4	50
		Lewis B. Porlier Dr.			
140		To Note & Int. taken up		23	11
		" Aſsumed for G. Brunette		23	00
		" Cash paid C.C.P. Arndt		10	00
		" do do Suydam		4	50
		" " Lent at the Astor House		10	00
140		" Our Note of hand to Balc a/c		145	42
				216	03
		Contra Cr.			
		By 1 Bbl. Flour (Returned)	40/	5	00
140		" An Aſsumption of Trudelle	24/	3	00
		" " " " J. B. Benoit		10	00
		" " " " Alex Grignon		30	00
		" Cash Borrowed for Amt. Grignon		80	00
		" do do at the Payment		20	00
140		" M. L. Martin's Note & Int.		393	04
				$541	04
		Joseph Trudelle Dr.			
236		To Aſsumed for L. B. Porlier		3	00
		John B. Benoit Dr.			
142		To Aſsumed for L. B. Porlier		10	00
		Alexander Grignon Dr.			
152		To Aſsumed for L. B. Porlier		30	00
	22.	Francis Paladeau Dr.			
		To Sundries up to the 26th	4/		50
	26th	" 3 Quarts Whiskey to Eliza	4/	1	50
217	27.	" Sundries 2/ 1 lb Tobacco	4		75
	29.	" " " 1/6			19
	"	" " " up to date	6/		75
		" 1 pr. Socks	5/		63
	"	" 2½ Yds. Calico	2/		62
				4	94
		The Same Cr.			
217	27th	By 6 Days Trashing	6/	4	50
	"	" 1 Baking	6/		75
	Decr. 4th	" 6 Days Trashing	6/	4	50
				9	75

Grand Cakalin Nov. 22nde 1841.

		Augustin Gignon For Butte Outfit Dr.		
22.		To 2 lb Imperial Tea @ 90 ¢.		1.80
		〃 20 lb Coffee 〃	1/3	3.13
		〃 21 lb Young H. Tea 〃	6/	15.75
		〃 7050 Black Wampum 〃	2.81¼	19.81
		〃 4950 White 〃 〃 〃	18/	11.14
	244	〃 1 Nest Tin Kettles 〃	$11.00	11.00
		〃 11 lb Black Beads 〃	2/	2.75
		〃 4 Beaver Traps 〃	12/	6.00
Dec. 6th		〃 1 lb Tobacco per Le Doap	20	20
		〃 150 Flints @ ½ c.	½	75
				72.33
Nov. 22d		T. J. Vandenbroeke per order Dr.		
		To 5½ lb Putty @ 2/		1.38
	66	〃 2 Balls Candle wick @ 6.		.12
		〃 1 lb Imperial Tea @	1.75 ¢.	1.75
〃 29.		〃 5 lb Shingle Nails 1/3. 2 lb Putty @	2/	1.13
Dec. 7th		〃 139½ lb Maple Sugar	10c.	13.95
〃		〃 3 Yds. Cotton Checks	2/6.	.94
				19.37
Nov. 22.		Alexander Gignon Dr.		
		To ½ lb Imp. Tea 90 ¢.		.45
	152	〃 4 lb Sugar ¾ lb Tobacco		
		〃 1½ Yds. Calico No. 1		
		Chs. A. Gignon Dr.		
	126	To Cash 12/		1.50
〃		〃 21 Yds. Glazed Linen Cost 10½		
26th 〃		Alexander Price Dr.		
		To Sundries 1/6.		.19
27.	232	〃 〃 1/		.12
29.		〃 〃 1/		.13
				44
23rd.		Daniel Paladeau Dr.		
	170	To Sundries	3/	.38
24th		Paul Gignon Senior Dr.		
		To 1½ Glls. Whiskey	12/	2.25
	245	〃 ½ Yd. Satinett	12/	.75
29.		〃 3¼ Glls. Whiskey	12/	4.88
〃		〃 ½ Quire Paper	3/	.19
〃		〃 10½ lb Porke	1/	1.31
				9.38

G

Grand Cakalin Nov. 26th 1841.

Nov. 26th		Chs. Odelle	Dr.	
		To 1 lb. Tobacco 4/ Sundries 2/6		.56
Dec. 2.		" 2 lb. Maple Sugar & Sugar	1/	.25
	239	" 1 Cast Steel Ax.	24/	3.00
" 4.		" 1 lb. Tobacco	4/	.50
				4.31
" "		Charles A. Grignon	Dr.	
	126	To 7 lb. Sugar 12 lb. Porke		
		" 1 Quart Whiskey 1 lb. putty		
		" ¼ lb. Imperial Tea		
		" 1 lb. Nails 10 d.		
Dec. 3rd		Andrew J. Vieau.	Dr.	
	253	To 204½ lb. Maple Sugar 10 d.		20.45
Nov. 24th		Joseph Trudelle	Dr.	
		To 1 pr. Hinges	3/	.38
	236	" 1 Bar Soap	4/	.50
		" Tea 7/ Sattinett	3/	1.25
		" 8 Yds. Calico	1/6	1.50
		" 1 " Ribbon 1/ Whiskey	2/	.38
				4.01
	225	Antoine Manseau Senr.	Dr.	
		To Sundries per Fily		.53
		" 16 lb. Iron @ 10 d.		1.60
				2.13
		Cr.		
	225	By 1 double Horse Waggons		32.00
		" Repairing the Lighter	10/	1.25
		" 2 prs. Socks	6/	1.50
				34.75
25th		John B. Provansalle	Dr.	
	190	To ½ lb. Impl. Tea	14/	.88
		" 4 lb. Sugar 1/ Tobacco	1/	.62½
				1.50
"		Alexander Grignon	Dr.	
	152	To 1 Cartouch Knife		
		" 1½ Yds. Brown Sheeting		
		Tousaint St. Onge	Dr.	
	114	To ½ lb. Tobacco @ 4/ Sundries	1/6	.44
27th		" Sundries 1/ 1 Day Boarde	4/	.63
		" 1 pr. Mittens 6/ Sundries	1/6	.94½
				2.01

Grand Cakalin Nov. 27th 1841.

		Chs. Maites Dr.		
120		To 3 3/4 Yds. Satinette	10/	4.69
		" 3 doz. Screws	1/	.38
				5.07
		Baptist Provansalle Dr.		
190		To 1 Quart Salt 1/ 1 Packs cards 2/		.38
	30th	" ½ lb Tobacco	4	.25
				.63
	27th	Alexander Gignon Dr.		
		To 1 3/4 Yds. Cloth cost $2.75		
152		" 1 Bar Soap		
	"	Andrew Gignon Dr.		
248		To 1 pr. Mittens	6/	.75
	29.	Bazil H. Beaulieu Dr.		
		To 2 lb Shingle Nails	1/3	.31
209		" ½ lb Tobacco	4	.25
		" 2 Skeins Silk @ 6		.13
				.69
221		Mrs. Marguerite Porlier Cr.		
		By Cash to Balance A/C.		4.30
	30th	George Gignon Dr.		
92		To 1 lb Tobacco	4	.50
	"	Bazil H. Beaulieu per order Dr.		
202		To 107 lb Maple Sugar	10d.	$10.70
	"	Lewis Crowfoot Dr.		
Paid		To Sundries 1/		.13
	Dec. 4th	Tout Saint St. Onge Dr.		
		To 6 Yds. D. Cotton	2/6	1.88
114		" 1 pr. Socks	5/	.62
		" ½ lb Tobacco	4	.25
		" Sundries up to this date	4/	.50
				3.25
		Cr.		
114		By 10 Days Trashing @ 6		$7.50

Grand Cattalin Dec. 4th 1841.

	Decr. 4.	Andrew Gignon Dr.		
		To 1 pr. Mockasins	6/	.75
248		" 1 Red Cap	4/	.50
		" 1 Dz. Buttons	4/	.50
		" 4 Skein, Sewing Silk 6d		.25
				2.00
	"	John Thibeau Dr.		
247		To 1 pr. Socks	5/	.63
	"	Lewis Fox Dr.		
238		To 1 pr. Mittens	6/	.75
245	"	Paul Gignon Senior Dr.		
		To 1 Gallon Whiskey	12/	1.50
	"	Augustin Gignon Senior Dr.		
244		To 1 lb 10penny Nails	1/	.13
	"	Alexander Price Dr.		
334		To Sundries up to this date	5/	.63
	"	Alexander Paillieur Dr.		
185		To 1 Whet Stone 2/ 1 Seive	4/	.75
135	6th	James Lescuyer Dr.		
		To 85 lbs Maple Sugar (Lent)	10d.	8.50
	"	Gabriel Brunette Dr.		
307		To 1 pr. Boots Omitted		4.50
		" 90 lbs Maple Sugar (Lent)	10d.	9.00
		" 2 Nut Megs 6d 1 qt. Whiskey	4/	.63
		" 6 yds. Gartering 6d. 1 Seive	4/	.88
				15.01
	"	Louis Fournier Dr.		
238		To 3½ Yds. D. Cotton at different times	3/	1.32
		" 1 Spool Cotton Thread	1/6	.19
				1.51
236	"	Joseph Trudelle per wife Dr.		
		To 1 lb Tobacco	4/	.50
	"	Eliza Gignon Dr.		
216		To 1 Red Cap	4/	.50

Grand Cakalin December 8th 1841

	Dec.	Antoine Mauseau Senior Dr.		
225	8th	To your Note & Interest given up		31.40
		The Same Cr.		
225		By Note of hand to Balc. a/c.		12.32
	9th	Jean Le Doux Dr.		
254		To your Board 8 Meals @	2/	2.00
		" Whiskey for	2/	.25
				2.25
		John Thybean Cr.		
309		By Cash $7.50		7.50
	"	John Bte. Provansalle Cr.		
190		By 40 Cords Wood @ 4/		20.00
		The Same Dr.		
190		To ½ lb Tea 14/ 2 lb Sugar 1/ ½ lb Tobacco 4/		1.38
	Dec. 10	Alexander Grignon Dr.		
		To 2 Oz. Cloves 2 Oz. Nutmegs		
152		" ⅓ Yd Sheeting		
	"	Augustin Grignon for Butte outfit		
244		To ½ Yds White Flannel	41	20
		" ½ " Brown Sheeting	11	66
		" 1½ lb Nails @	1/	19
				" 45
242	"	Joseph Brouillard Cr.		
		By Oats to Balce a/c 24c		24
217	"	Francois Paladeau Dr.		
		To Sundries a/c to 11th Inst	6/6	81
		" Tobacco 2/ for Sundries p. Alex	1/6	44
		Cr.		
217	"	By 6 days Hauling	6/	4.50
	"	Toussaint St. Onge Dr.		
114		To Sundries a/c to 11th Inst	5/	63
		" Tobacco for 2/ Sundries p. Alex	1/6	44
		Cr.		
114	"	By 6 days Hauling @	6/	4.50
234	"	Alexr. Price Dr.		
		To Sundries, of 1 Spool Thread	1/6	94

Grand Calalin Decr 10th 1841

Decr 10th		Chas Odille	Dr		
	239	To Sundries for	1/6		19
		Cr			
	239	By 1 Days work	6/		75
" 14th		Francois Paladeaux			
	217	To Sundries at different times	5/		63
	269	Gabriel Brunnette for James	Dr		
		To ½ lb Powder & 1 lb Shot	2/		63
		Charles Odille	Dr		
	239	To Sundries at different times	2/		25
		" 4 lb Sugar & 10 lb Pork	1/	1	75
		" ½ lb Tobacco "	4/		25
15th		" Sundries	1/		12
		Cr		1	37
14th	239	By ½ days work Ketching hogs	6/		38
"		John Bte Provansalle	Dr		
	190	To 3½ Yds Brown Sheeting	2/		87
		" ½ " Domestic Cotton	3/		19
		" 4 Sks Silk & 1 Spool Thread	1/6		44
		" 1½ Yds Green Flannel	5/		95
		John B Benoit	Dr	2	45
	142	To 8 lb Sugar & Sundries	1/	1	13
15th	234	Alexander Price	Dr		
		To 1 lb Tobacco	4/		50
		Joseph Brouillard	Dr		
	242	To 1 Handkerchief	6/		75
		" 2½ Yd Gartering	/6		15
		" Nutmeg for	1/		13
		John Le Doux	Dr		
	254	To 2 Yds Toe Cloth	3/		75
		" 2 " Brown Sheeting	2/		50
		" 12 " Gartering	/6		75
		" 4 lb wool 5/ 4¾ lb do on 16th	5/	5	48
16th		" ½ " Shingle nails	1/6		19
"		2½ Yd, Brown Sheeting	2/		63
				8	30

Grand Kakalin Dec 16th 1841

	Dec 15th	Paul Grignon Senr Dr			
245		To 3 Qts Whiskey 3/ 1½ lb Deer Skin	3/	1	69
	" 21st	Francois Paladeau Cr			
217		By 6 Days work @	6/	4	50
		Dr			
217		To Sundries at different times	6/		75
		" 1 lb Tobacco 4/ Sundries	06		56
		Toussaint St Onge Dr			
114		To 1 lb Tobacco	4/		50
		Cr			
114		By Alex Grignon for crossing horses		1	00
		John B Benoit Dr			
102		To Sundries 1/ 42 lb Sugar	1/	5	38
		" 4 Yds Red Flannel	6/	3	00
		" 3 " Gartering	06		19
				8	57
		Joseph Trudelle Dr			
236		To 40 lb Sugar	1/	5	00
		Augustin Grignon Senr Dr			
82		To 75 lb Sugar at 10 pr lb	10	7	50
		John Bte Provansalle Dr			
190		To 1 Bark Sugar	28/	3	50
		" ½ lb Tobacco 4/ 5 Yds K. Jean	8/	5	25
		" Linen Thread 3/6 1 doz Buttons	4/		94
		" 1 Sk Silk @	06		06
		Ditto Cr		9.	75
190		By 14 Cords wood @	4/	7	00
		John Le Doux Dr			
254		To Sundries	06		06
		Batist Provansalle wife Dr			
190		To 1 Yd Apron Check	3/		38.
	"	" H. E. Eastman Dr			
224.		To 1 pr Mittens pr Alex	12/	1.	50

Grand Cakalin Dec 21st 1841

	Dec 21st	Chas A Grignon Dr			
196		To Cash to Knap		60	00
		" do pr Self		20	00
		Francois Paladeau Dr			
217		To 1 Yd White Flannel	6/		75
		" 2 Sk Sewing Silk	6		13
		Louis Fournier Dr			
238		To Sundries pr Mr Fily		14	00
		" 10 Days Board @	3/	3	75
		Augustin Grignon Senr Dr			
244		To Paid your County Tax		9	16
		Amable Grignon Dr			
100		To Paid your County Tax		5	26
		Jacque L'Ecuyer Dr			
235		To 1 Deer Skin of 13½ lb Pork	4	2	44
		Rowland Gardner Dr			
80		To Sundries	1/		13
		Cr			
80		By 1 Day Butchering	10/	1	25
	22nd	John B. Benoit Dr			
305		To Sundries 2/ 1 Bar Soap	4/3		78
		John Bte Provansalle Dr			
190		To Sundries	3/		38
		Chas Odille Dr			
239		To Sundries at different times	4/		50
		Paullette Gravelle Cr			
115		By Andrews Coat	16/	2	00
		Andrew Grignon Dr			
208		To Paid Paullette Gravelle	16/	2	00
		John Becker Cr			
161		By Labour to Bale		1	16

Grand Cakalin Dec 22nd 1841

Dec 22nd		Joseph Beetter	Cr		
	165	By Boating in Rapids		6	89
23rd		Alexander Grignon	Dr		
		To 23 Yd Brown Cotton			
	252	" 13 " Domestic Do			
		" 7 " Calico Cost	1/		
		" 2½ " Epron check			
		" 3/4 " White Flannel			
		Eliza Grignon	Dr		
	216	To 2½ Yds Epron check			78
		Francois Paladeau	Dr		
	217	To 1 Days Board	6/		75
	Paid	Louis Crofoot	Dr		
		To Sundries	1/		13
	17	[illegible]			
		Toussaint St. Onge	Dr		
	114	To 2 Yds Domestic Cotton	2/6		63
		" 96 lbs Sugar (lent)	1/	12	00
" 24th		Paullette Gravelle	Dr		
	115	To ½ Yds Kentuckey Jean	8/		50
		Francois Paladeau	Dr		
		To 8½ Yds Domestic Cotton	2/6	2	66
	217	" 4 " Blue Calico	3/	1	50
		" 7 " White Cotton	1/6	1	31
		" 1 Snuf Box	3/6		44
				5	91
		Butte outfit pr Jos. Beetter			
	244	To Sundries " " "		1	46
		" 1 Yd White Flannel			41
				1	87
		Louis B Porlier pr Daily	Dr		
	141	To 9⅓ Yds Blue Calico	2/6	2	91
		" 2½ " Epron check 2/6			78
		" 1/8 " Saved List Cloth	20/		31
				4	00
	254	John Le Doux	Dr		
		To Paid Jos. Beetter	3/6		44
		" 1 Blk Silk Hd.	8/	1	00

459. Grand Cakalin Dec. 24th 1841

	Dec. 24th	Rowland Gardner	Dr	
80		To Wheell Band & Boxes	16/	2 00
		Peter Provansalle	Cr	
198		By 3¾ Bushels Corn	6/	2 81
		" 1¼ do do	6/	94
	25th	Augustin Grignon for Butte outfit		
244		To 13½ lb Beef 5c 1 Loaf Bread	1/	90
236		Joseph Trudelle	Dr	
		To 6½ lb Beef @	10d	65
235		Jacque Lecuyer	Dr	
		To 1 lb Tobacco	4/	50
152		Alexr. Grignon	Dr	
		To 1 Pongee Handkf		
217		Francois Paladeau	Dr	
		To Sundries up to 26th Inst	12/	1 50
Mrs Wm. Hurst 234		Alexander Price	Dr	
		To Sundries up to 26th Inst	6/	75
	27th	John Le Doux	Dr	
		To 2 Linen Bosoms	10/	2 50
254		" 3 Sks Silk @	6d	19
		" 1 Pr. Cassemere Pants	80/	10 00
		" ½ Yds Blue Cloth	72/	4 50
		" Paid Mr. Vanden Broek		7 00
		" 1½ Dozn pearl Buttons	2/6	47
				$24 66
356		Rev T.J. Vanden Broek	Cr	
		By John Le Doux		7 00
		Dr.		
356		To 1 Qt. Whiskey 3/ 1 Dozn Nutmegs	6	1 13
230		Paul Porlier	Cr	
		By Cash on a/c	8/	1 00
244	"	Butte outfit	Dr	
		To 1 pr Boots 28/ 1 Curry Comb	4/	4 00

Ld 460

Grand Cakalin Dec 27th 1841

Dec 27th		Jacque L'Ecuyer	Dr		
	235	To 2½ lbs Soap 1/6 3/4 lb Tea	12/	1	56
		" 20 lbs Flour (cut)	5d	1	25
"		Alexander Grignon	Dr		
"		To 1 pr Tongs & Shovel			
"	152	" 5¼ Yd Calico Cost	14d		
"		" 2¼ lbs Soap			
28 "		" 7½ Yd Green Flannel			
29 "		" 1¼ " Blue Cloth Cost $4.50			
		" 5 " Red Flannel	3/6		
27		Peter Carbonneau	Dr		
		To 8 Yds Kentuckey Jean "	8/	8	00
		" 4½ " Sattinet "	12/	6	75
		" 1 pr Socks 5/ 2 Spools Thread 1/			88
	198	" 1 Doz Buttons 4/ 1 Loaf Bread	2/		75
		" 4½ Yds Flannel 5/6 ½ Yd Blue Sattinet	12/	3	88
		" 2 " Domestic Cotton	2/6		63
		" An order for 2 Glls Whiskey	12/	3	00
		" Cloth & Cotton for Suspenders	3/		38
		"		24	27
"		John B. G. Provansalle	Dr		
	190	To Sundries	3/		38
622		cont Mar J H Howe		1041	95
"		Louis B Porlier	Dr		
	141	To 2 Yds Domestic Cotton	2/6		63
		" 4 " Blue Calico	2/6	1	25
		" 10 " fine Do.	3/	3	75
28th	301	Rev T. J. Vanden Broek	Dr		
		To 8 Skns Silk ½ Thread 1/6 1 Doz Buttons	2/		93
29 "		John Le Doux	Dr		
	254	To 3/4 Yds Striped Cotton	3/		29
		" 1 Ready made Shirt	12/	1	50
		" 1 Yd. Blk Linen	2/		25
	185			2	04
"		Alexander Failliere	Dr		
		To 1 Bar Soap 4/ ½ lb Tobacco	4/		75
"	196	Chas A Grignon	Dr		
		To 3¼ Yds Blue Cloth Cost $4.50			
		" ½ lb Cloves & ½ Nutmegs			

Grand Cakalin Decr. 29th 1841

Decr. 29th		John Bte. Dubay Dr		
	221	To Paid your order $10.00		10 00
1842 January 1st		Chas Odille Dr		
		To 10¼ lbs Pork	1/	1 28
	239	" 4 " Sugar 4/ 1 lb Tobacco	4/	1 00
		" 1 Yd Strouding	24/	3 00
		" 2½ " Domestic Cotton	3/	94
				$6 22
		Cr		
	239	By 9 Cords woods	4/	4 50
4th		Francois Paladeaux		
	217	To Sundries 12/ up to the 4th Inst		1 50
		" 1 Quart Whiskey 4/ 1 pr Mittens	5/	1 13
				2 63
"	236	Alexander Price Dr		
		To Sundries up to the 4th	6/	75
"	235	Jacque Lecuyer Dr		
		To ½ Gll Whiskey	12/	75
5th		" 2 Qts. Do 4/ 7 lbs Beef	10/	1 70
		Francois Paladeau Cr		
		By 5 Days work	6/	3 75
		Charles A. Grignon Dr		
		To 2 prs Mockasins		
		Benj. Lecuyer Dr		
		To 1 Qt. Whiskey	4/	50
	254	John Le Doux Dr		
		To Peas for	2/	25
6th		Amable Grignon per Ignace Dr		
	100	To 4 Yds Sattinet a	10/	5 00
		Peter B. Grignon Dr		
	2	To 20 lbs Sugar a	10/	2 00
		" 1 Coffee mill 8/ 1 Bbl. Salt 22/		3 75

Messrs 9/P 3 Ordr.

Grand Canalin January 6th 1842

	6th	Louis B Porlier Dr		
		To 3¼ lbs Soap a	1/6	61
		Alexander Grignon Dr		
		To 1 pr Socks home made		
		" 4 lb Sugar		
Returned		Geo. W. Lawe Dr		
		To 2 Bus Peas (lent)		
		Francois Paladeau Dr		
217		To 1 lb Tobacco 4/		50
	8th	" Sundries up to the 9th Inst 11/		1 38
		" 2 Qts Whiskey 4/ 10 Yds Calico 3/		4 75
		" 1 Yd Sattinet 12/ 3 Yds Red Flannel 6/		3 75
		Jacque Lecuyer Dr		
235		To Paid Joseph for Wood 12/		1 50
		John Le Doux Dr		
254		To Sattinet for	2/	25
		" 1 Bag Lost	8/	1 00
		John B Benoit Dr		
355		To 2 Glls Whiskey 12/ ½ lb Tobacco 4/		3 25
		Toussaint St Onge per Mr Fily		
114		To 1 Gll Whiskey 12/ 1 lb Tobacco 4/		2 00
		Bazile H Beaulieu Dr		
209		To 7 Yds Gartering	6	44
		" Shoe Thread 1/6 Nutmegs	2/	44
		Chas Odille Dr		
232		To 4 lb Sugar	1/	50
		Cr		
232		By 2 Days Labour	6/	1 50
		Alexander Price Dr		
234		To 1 lb Tobacco 4/ Sundries up to 9th 3/6		81

Grand Cakalin Jany 10th 1842

Cassie Grant

	Jany 10th	Paul Grignon Senr Cr			
245		By 9¼ Glls Whiskey (returned)	12/	13	88
		Charles Odulle pr wife Dr			
239		To 1 Smoothing Iron 12/ 1 Spool Thread 1/6		1	69
		John B. Brouilsalle Dr			
190		To 1 lb Tobacco 4/ 1 Bar Soap	4/	1	00
		Alexander Grignon Dr			
153		To 2 lb Soap 1 Yd. Cotton	6½		
	12th	Chas Odulle Dr			
239		To 2¾ lb Pork 4/ 4 lb Sugar 1/ Sundries 2/		1	09
	13th	" 10 " Do. 4/ Sundries	6/		75
		Contra			
239		By 3½ Days work @	6/	2	63
	12th	Butte outfit Dr			
244		To 616½ lb Flour	3¾	23	12
		" 1 Bbl. Super fine Flour	$7.00	7	00
		" 1 Bbl. 4/ 4 Bus Bran	1/-	1	00
				31	12
		Peter L. Grignon Dr			
		To 160 lb Flour 5/ (lent) Calico	6/	8	75
	13th	Rev T. J. Vanden Broeck Dr			
		To 1 lb Wool pr Self	5/		63
		Toussaint St. Onge Dr			
114		To Paid Peter L. Grignon	14/	1	75
		" 2 lb Soap	1/6		38
		Francois Paladeau Dr			
217		To Sundries up to the 18th Inst.	5/		63
		Contra			
217		By 5½ Days work @	6/	4	13
		Rowland Gardner Cr			
80		By 1 Day Butchering	10/	1	25
		C Dr			
80		To Sundries	1/6		19

Grand Cackalin Jany 14th 1842

	14th	Eliza Grignon Dr		
		To 1 pr Socks 1/ 2 Yds Cotton	1/6	1 13
204		Alexander Fnce Dr		
		To Sundries up to the 15th Inst	3/	38
[illegible]	17th	Paul Grignon Sr Dr		
		To 1 lb Tobacco	4/	50
09	18th	Bazile H. Beaulieu Dr		
		To 1 pr Cotton Hose	4/	50
		" 1 Gll Whiskey pr order	12/	1 50
		Butte outfit Dr		
244		To Paid Augustin for his Trip	24/	3 00
		" 48 lb Sugar to Paul	8c	3 84
		" ½ Bushel Oats omitted	4/-	25
				7 09
	"	Agatha Porlier pr order Dr		
36		To Sundries Paid Chevalier	16/	2 00
	22nd	" 2 lb Soap pr Son	1/6	38
254	17th	John Le Doux Dr		
		To 1 day lost	8/	1 00
	22nd	" 4 do do	8/	4 00
	19th	Francois Paladeaux Dr		
217		To 1 lb Tobacco 4/ 1 Qt Whiskey	4/	1 00
	20th	" Paid Paul for making Pants	16/	2 00
	22nd	" 1 pr Mockasins 1/ Sundries pr Mrs Fily	1/6	[illegible]
		Ditto Cr		
217	"	By 5 days work a	6/	3 75
	19th	Charles Odille Dr		
239	"	To ½ lb Tobacco 4/ Sundries	3/	63
	"	" 1 pr Mittens	6/	75
239	20th	" Paid Paul for cutting Pants	3/	38
		Ditto Cr		$1 76
239	19th	By 2 days work	6/	1 50
	20th	Andrew Grignon Dr		
248		To Paid Paul for making Pants	12/	1 50

Grand Calumet Jany 20th 1842

Jany 20th		Alexander Price	Dr	
– –		To Paid Paul for making Pants	14/	1 75
22nd	234	– – M. Meade	36/	4 50
– –		– Sundries up to this date	3/	38
– 20th		Paul Grignon Snr.	Dr	
	181	By Making 3 prs Pants for men	14/	5 25
		– Cutting 1 pr do – do	3/	38
– –		Alexander Grignon	Dr	
– –	152	To 7½ Yds Calico Cott	14/	
– 22nd		– ½ lb Epsom Salts		
– –		Chas Odeille		
– –	239	To Whiskey pr Little Dagenais	1/	13
24th	185	Alexander Paillier	Dr	
		To 1 pr Socks at	6/	75
		Ditto	Cr	
–	185	By 1 Day Hauling Hay	6/	75
28th	234	Alexander Price	Dr	
		To 1 pr Socks by Sundries to the 28th	4/	1 25
	150	Charles Maitre	Dr	
		To Sundries for	1/	13
		Ditto	Cr	
–	150	By 10 Cords Wood at	8/	10 00
	198	Charles A Grignon	Dr	
		To 2¼ Yds Blue cloth Cost $2.75		
	239	Chas Odeille	Dr	
– –		To Sundries up to 28th Inst	4/	50
29th		– do –	4/	50
Feby 1st		– 6 lbs Pork & ½ lb Tobacco	4/	1 00
– 5th		– Sundries & Nutmeg & Sundries	2/6	44
– –		– 4 lbs Sugar at	4/	50
– 12		– Sundries 2/6 (15th) ½ lb Tobacco & Sundries	2/6	8
– 19th		– Sundries & 9 lbs Pork	4/	1 3
– –		– 4 lbs Sugar & Thread	4/	6
26		– 4 lbs Sugar	4/	50
	239			$6 32

Eugenia

Grand Cavalie Jany 28th 1862

	y 28th	Charles Odulle	Cr		
	"	By 4½ Days work at	6/	3	38
	31st	" 1½ Do Do "	6/	1	12
	y 19th	" 5 " " "	6/	3	75
				$ 8	25
	y 28	Charles A Grignon	Dr		
	"	Francois Paladeau	Dr		
	"	To Sundries	4/		50
	29"	" 1lb Tobacco 4/ 1 qt Whiskey	4/	1	00
	"	" 24lbs Flour @ 5d 2lb hg. Lard	4/	1	70
	" "	" Sundries for	3/6		44
	" 31st	" 1 Gallon Whiskey	12/	1	50
	bry 7th	" Sundries 3/ 1 Bar Soap	4/		88
	11th	" Sundries up to the 12th Inst.	10/6	1	31
	18th	" Do. 3/ ½ Gll. Whiskey	12/	1	75
	19"	" 1lb Tobacco 4/			50
	"	" Sundries up to this date	10/	1	25
	26"	" do " " " do	6/		75
	" "	" 1 dose Salts	1/		13
		" Paid Eliza Grignon	6/		75
				$12	46
		Contra			
	anuy 28"	By 5½ days work @	6/	4	13
	" 31st	" 1 Do Do "	6/		75
	Febry 11"	" 8. " " "	6/	6	00
	" 26	" 10½ " " "	6/	7	87
				$18	75
	Janry 29"	Jacque L'Ecuyer	Dr		
235	"	To ½lb Tobacco 4/ ⅛ yd. Sattinet	12/		44
	"	" 4 Sk. Thread	3d		12
	Feby 1st	" 4lbs Sugar 1/ 1 Bus Oats (lent)	4/	1	00
	" 9"	" 1 pr Socks 6/ 8½lbs Beef	10d	1	60
	" "	" ½lb Tobacco 4/ 4lbs Sugar 1/ 1 Knife	4/	1	25
	" 18th	" 1lb Tobacco 4/ 1 Bar Soap	4/	1	00
	" 23rd	" 4lbs Maple Sugar	1/		50
				$ 5	91
	Janry 29"	Daniel Paladeau	Dr		
170		To 17¾lbs Pork @	1/	2	19
		" 20 " Beef "	10d	2	00
	Feby 15th	" Sundries in 2 times	2/		25
				$ 4	44
	Janry 29"	Toussaint St Onge	Dr		
114		To 1lb Tobacco 4/ 1 pr Socks	6/	1	25

1842 Jany 29th		Bazil H. Beaulieu	Dr	
"	20	To 2 Quarts Whiskey pr order	4/	1 00
" 31st		" 1 Gll. Whiskey " "	12/	1 50
Feby 3rd		" 3 lbs deer Tallow pr le Mieux	1/6	56
		Contra		$ 3 06
Feby 14th		By a/c Rendered		5 90
	209	" Error in Posting		2 13
		" Note to Balce a/c		26 25
				$ 34 28
Feby 1st		Alexander Grignon	Dr	
" "		To 5 Yds White Cotton Cost	6½	
" "		" 2 lbs Soap		
" 4th		" 1 Dozn perl Shirt Buttons		
" 15th		" 18 lbs Beef 8 Yds Calico Cost	1/	
" 26		" 1 Pongee Handkf		
"				
" 3rd		Agatha Porlier	Dr	
	36	To 1 Pr Shoes	14/	1 75
		Contra		
" 26		By 12 Bushel Oats	3/	4 50
Feby 3rd		Joseph Jourdain pr Jos	Dr	Bouch
		To 1 lb Tobacco	4/	50
" "		Romain Beaulieu	Dr	
		To 1 quart Whiskey	4/	50
" 4th		Rowland Gardner	Cr	
	80	By 6 Bushels for	16/	2 00
		" 2 do @	3/	75
		Contra		$ 2 75
" "		To 2 lbs Tobacco 4/ 2 lbs Sugar	1/	1 25
		" Sundries	1/	13
	80	" 4 Yds White Cotton	1/6	75
		" 1 Hand Saw	16/	2 00
		" 1 Wheep Saw File	1/6	19
				$ 4 3
" 4th		Josep Poquette	Dr	
	58	To 98 lbs Flour to Paul Grignon 5		4 90
7th		George W. Lawe	Dr	
		To ½ Bus. Salt (Cent)		

Grand Cavalin Febry 5th 1842

	Febry 5th	**Alexander Price**	Dr		
		To Sundries up to this date	8/	1	00
54	12 〃	〃 2 days lost by Sundries	2/	1	75
	26	〃 Sundries up to this date	7/		88
	〃 〃	〃 ½ lb Tobacco	4/		25
				$3	88
	〃 9 〃	**Josiph Trudelle**	Dr		
236		To 1 Gll Whiskey	12/	1	50
	18 〃	〃 2½ lbs Soap pr wife	1/6		48
	24 〃	〃 ½ lb Tobacco 4/ 1 pr Socks	5/		88
	〃 〃	〃 Balce on 1 pr Shoes	2/		25
		Contra		$3	11
236	26 〃	By 3 Cords Wood	4/	1	50
	〃 10th	**Charles Maites**	Dr		
	〃 〃	To 2½ Yds Blue Check	2/6		78
120	〃 〃	〃 1 〃 〃 Calico	2/6		32
	〃 〃	〃 Sundries up to the 12th	2/6		31
	〃 22nd	〃 1 pr Socks	6/		75
				$2	16
	〃 14th	**John le Doux**	Dr		
354	〃	To 22 days lost	6/	16	50
	19 〃	〃 Sundries	1/		13
	〃 24 〃	〃 Paid Trudelle	12/		50
				$18	13
	〃 14 〃	**Butte Outfit**	Dr		
	〃 〃	To 8 prs. Brogan Shoes	6/	6	00
	〃 〃	〃 8 lbs Nails asorted	1/	1	00
244	〃 〃	〃 5 Bbls of 198 Glls Whiskey	3/	76	75
	〃 〃	〃 202 lbs Flour	3¾c	7	57
	〃 〃	〃 9 Bus Oats	4/	4	50
		〃 2¼ lbs Soap 11c 1 lb Tobacco	20c		45
		〃 1 Keg of 1 Yd Bleached Cotton	15c		90
				97	17
	〃 14 〃	**Wisconsin Outfit**	Dr		
	〃 〃	To 3½ lbs Vermillon	16/	7	00
	〃 〃	〃 2½ m White Wampum		5	63
	〃 〃	〃 2½ m Black do	281'	7	04
336	〃 〃	〃 2 prs. Arm Bands Nos. 1 & 2	$2,25½	4	50
	〃 〃	〃 150 Gun Flints	@ 2,00 pr M,		25
	〃 〃	〃 ½ lb Linen Thread	8/		50
	〃 〃	〃 Peppermint for	2/		25
				25	17
		add 35 per Cent as per A m F Co's Bill		8	81
				33	9

Grand Cattalin Feby 14th 1842

Feby 14th		Paul H Beaulieu	Cr		
	197	By A/c Rendered to Balce	a/c		69
" 15th		. Peter L Grignon	Dr		
	183	To Paid order to Paladeaux	14/	1	75
" 21st		" " " " wife	16/	2	00
				3	75
" 15th		John Bt. Benoit	Dr		
		To Sundries 2/ 4 Meals	2/	1	25
" 19"		" 5 lbs Sugar 1/ Sundries	9/	1	75
" 22nd		" 1¼ Gls. Whiskey	12/	1	88
" 26th		" Sundries at different times	4/		50
"	355	" 2¼ lbs Soap 1/6 8 lbs Sugar	1/	1	43
" "		" 4 days Board	4/	2	00
" "		" 1 Pt. Whiskey	2/		25
				$9	06
" 15th		Andrew Grignon	Dr		
	248	To 1 pr. Shoes	12/	1	50
" 18th		John Bt. Provansalle	Dr		
" "		To 7 Yds Calico 2/6 3 Yds Apron check	3/	3	32
" "		" 1 pr Cotton Hose	6/		75
" "		" 1 Tinned Frying Pan	6/		75
" "	190	" 1 Spool Thread	1/6		19
" "		" 1 lb Tobacco 4/ 1 Sieve	/6		56
" "		" Note given up		20	00
		Contra		$25	57
" 18"		By 28¼ Cord wood at	4/	14	13
" 23rd	190	" Wood & Corn to Blce	a/c	1	79
				$15	92
" 23"		Francois Provansalle	Cr		
	189	By Error in Posting		4	35
		" Lumber to Balce	a/c	2	02
				$6	37
" 18"		Louis Crofoot			
"	359	To 4¼ Yd Kentucky Jean	8/	4	25
" "		" 2¼ " Sattinet	10/	2	81
" "		" Sundries for	1/		13
		Contra			
18"	359	By 9 Bushels Oats	3/	3	38
"					
" 19"		Rowland Gardner	Dr		
	86	To Balce on Whiskey	2/		25

Grand Kakalin Feby 19th 1842

	Feby 19th	Rev T. J. Vanden Broek Dr		
350	〃	To 89lbs Sugar at	10d	8 90
	24th	〃 20lbs Sugar @ 10d 1lb Tobacco	4/	2 50
		Contra		$11 40
351	26th	By Amable Grignon's order		8 00
	24 〃	〃 Error in Posting		12 00
				$20 00
	19 〃	Butte Outfit Dr		
244	〃	To Paid Augustin Grignon Jur		3 00
	〃	〃 Haulling 1 Load to the Butte		
	〃	〃 with double Sleigh		4 00
	24th	〃 50lbs Sugar to Mr. Vanden Broek 8c		4 00
				$11 00
	19 〃	Eliza Grignon Dr		
216		To 2½lbs Soap /6 1 Pt. Whiskey	2/	75
		〃 ½ Yds. Blue cloth	32/	2 00
				$2 75
	19 〃	Louis B Porlier Dr		
141		To 11½ Yds. Blue Calico	2/6	3 60
		〃 1 〃 White Cotton	1/6	19
				$3 79
	21st	Amable Brouillard Cr		
208		By Assumption of Mrs. Durang		1 06
	22nd	E Williams Dr		
2		To 2 Pigs at	8/	$2 00
	〃	Paul Grignon Jur Dr		
245		To 1 Gallon Whiskey	12/	1 50
	〃	Peter Provansalle Cr		
198		By 9¾ Bus. Corn @	6/	7 25
	〃	Augustin Grignon Jur Dr		
82		To 1 Whet Stone	2/	25
	24th	Paul H. Beaulieu Dr		
197		To Sundries pr self	4/	50
		Baptist Provansalle Dr		
358	〃	To 1 pr Coarse Shoes	12/	1 50
		〃 1 Black Silk Handkf	8/	1 00
				$2

Grand Kakalin Feby 25th 1842

Blanch Ayer

[redacted]

[redacted]

1842 Feby 25th		Lewis Crofoot	Cr		
	357	By 10⅓ Bushels Oats	3/	3	88
		Ditto	Dr		
	357	To Bal. on Calico & Sundries	/6	1	06
" "		Lembert Mongomon	Dr		
	147	To 1 lb Tobacco	4/		50
26 "	235	Jacque Lecuyer	Dr		
		To 2/3 Yds Sattinet	12/	1	00
		" 8 lbs Maple Sugar	1/	1	00
				$2	00
28 "	185	Joseph Beetter	Dr		
		To 1 Wooden Lock	6/		75
"	357	Louis B Porlier pr Therese	Dr		
		To 10 lbs Flour at	5d		50
March 12 "		" Paid Mr. Vanden Broek	40/	5	00
Feby 28 "		Lembert Mongomone	Dr		
	147 "	To Sundries & 1 Horn Comb	2/		38
March 4 "		" 1¼ yd Blue Sattinet	12/	1	88
		" Sundries for	1/		13
				$2	39
Feby 28 "		Charles Odielle	Dr		
	237 "	To 8 lbs Pork & 1 Bar Soap	4/	1	50
March 5 "		" 8¾ " Pork & 4 lbs Sugar	1/	1	57
		The Same	Cr		
" 12th		By his Note to Bal. a/c		124	27
1st		John Le Doux	Dr		
" "		To ½ Day Lost & Sundries	/6		56
" 3rd		" 3¾ Yds Sattinet @	12/	4	88
" "	254	" 9 Buttons for	4/		50
" "		" Thread "	1/		13
" 9 "		" Washing 24 Pieces @	/6	1	50
" 7 "		" 1 Day lost "	8/	1	00
				$8.	57
" 1st		Mrs. Agatha Porlier	Cr		
	36	By 5 Bushels Peas at	6/	3	75
" "		Amable Grignon pr order	Dr		
	104	To Paid Mr. VandenBroek		8	00

Grand Caualin March 2nd 1842

	1842				
	March 2nd	Francois Paladeaux	Dr		
	– –	To 1 lb Tobacco @	4/		50
	– 5th	– Sundries 18/ up to the 5th Inst.		1	88
	– 10th	– 1 Pr. Mockasins	6/		75
	– 12	– 1 Grey Cloak	80/	10	00
	– –	– 1⅛ Yd Sattinnet 12/ 1 Qt. Whiskey	4/	2	19
217	– –	Pearl Buttons 2/6 2 Sks Silk	6d		44
	– –	– 1 Pocket Silk Handkf	14/	1	75
	– –	– 1 Pr. Socks of Thread	7/		88
	– –	– 4 Yds Red Flannel	6/	3	00
	– –	– 8 – Fine Calico	3/	3	00
	– –	– 2 Quarts Whiskey @	4/	1	00
	– –	– Sundries up to this date	6/		75
		The Same	Cr	$26	14
247	–	By 4 days work @	6/ –	3	00
	– 5th	– 6 do. do. –	6/	4	50
				$7	50
	– 3rd	Baptiste Provansalle	Cr		
358	–	By 1 pr. Shoes returned	12/	1	50
		Gabriel Brunnette	Dr		
207		To 1 Yd Flannel @	5/		63
		– 1 lb Powder @	6/		75
	– –	Jacque Lecuyer	Dr		
	– –	To 1 Yd White Flannel	5/		63
235	9 –	– 1 Pr. Shoes 14/ 1 Qt Whiskey	4/	2	25
	– –	– 3 Yds Dom Cotton @	2/6		94
	– –	– ½ lb Tobacco –	4/		25
		The Same	Cr	$4	07
235	9 –	By 8¾ Cord Wood @	4/	4	38
	– –	– 2¼ do do –	8/	2	25
				$6	63
	– 8th	Alexander Price	Dr		
	– –	To Sundries up to the 8th Inst	3/6		44
234	12 –	– Paid Mongomone	1/		13
	– –	– ½ lb Tobacco @	4/		25
	– –	– Sundries up to this date	4/		50
				$1	32
	– 7 –	Charles Tullar	Cr		
15		By Cash to Alexr.		$10	00

Grand Canalie March 9th

E Moss ~~[illegible]~~ Tyler

	1842 March 9th	Paul Grignon Snr.	Dr		
	″ ″	To 1 Yd. White Flannel	6/		75
245	″ ″	″ 1 lb. Powder @	6/		75
	″ 12	″ 5 Yds. Dom. Cotton	3/	1	88
	″ 2	″ 2 papers Needles	1/		25
				$ 3	63
	″ 9	Augustin Grignon Snr.	Dr		
52		To 1 pr. Mockasins	4/		50
		″ 1 Empty Bbl.	8/		1.00
		The Same	Cr	$ 1	50
52	12	By Butte Outfit		3	00
80	″ 10th	Rowland Gardner	Dr		
		To 1 Pt. Whiskey @	2/		25
244	″ 12	Butte Outfit pr order	Dr		
		To Paid Augustin Grignon Snr	24/	3	00
235	″ ″	Joseph Trudelle	Dr		
		To 1 lb. Tobacco @	4/		50
		″ 8. Yds. Calico 3/ 8. Yd. Calico	3/6	6	50
		″ 2 papers Needles @	1/		25
		″ 1 Box percussion Caps 4/ Thread	1/6		69
350	″ ″	Rev. T. I. Vanden Broeck	Cr		
		By Louis B. Porlier	40/	5	00
		″ Trudelles order	48/	6	00
				$ 11.	00
365	″ ″	John. B. Benoit	Dr		
		To 2 Glls. Salt 2/ 1 paper Needles	1/		63
		″ ½ lb. Powder 6/ 2 lb. Shot @	1/6		75
				$ 1.	38
216	″ ″	Eliza Grignon	Dr		
		To 1 pr. Mockasins	6/		75
152	″ ″	Alexander Grignon	Dr		
		To 175 lbs. Pork			
		″ 1 Bbl. Beef			
197	″ ″	Paul H. Beaulieu pr order	Dr		
		To 3½ Yds. Buffalo Cloth	12/	5	25
		″ Soap to Soullier	3/6		44

Grand Cakalin March 12th

	1842 March 12	John Bt. Provansalle	Cr		
358		By Error	4/		50
	17	Rev. T. J. Vanden Brock	Dr		
358	″	To ½ Bushel Salt at	10/	1	00
	19	″ 1 Quart Turpentine ″	4/		50
	18	Joseph Beetter	Dr		
165	″	To 1 lb Tobacco	4/		50
	″	Geo. W. Lawe	Cr		
	″	By ½ Bushel Salt returned			
152	″	Alexander Gignon	Dr		
		To 4 yds Calico	139		
147	″	L Embert Mongomon	Cr		
		By Wood to Bal	a/c	$3	39
	18th	Francois Paladeau	Dr		
217		To 1 lb Tobacco	4/		50
	19	″ Sundries up to this date	10/		1.25
	18th	Louis Crofoot	Cr		
389		By Eggs to Balce	a/c		99
234	19	Alexander Price	Dr		
		To Sundries up to this date	3/6		44
		The Same	Cr		
234	″	By 1 years wages at $120.		$120	00
	″	Toussaint St. Onge	Dr		
154		To 1 lb Tobacco	4/		50
[illegible]	″	Marguerritte Gignon	Dr		
		To 10 yds White Cotton	2/6	3	13
152	23rd	Alexander Gignon	Dr		
		To 4 yds Calico	134		
		The Same	Cr		
152	24	By 10 lbs Pork			

Grand Cakalin March 21st

Date	Folio	Entry	Rate	$	¢
1842					
March 21st		Alexander Price	Dr		
	234	To 1 pr Shoes	14/	1	75
" 25th		" Note & interest given	a/c	83	27
" "		" Sundries at divers times	2/6		31
		The Same	Cr.	$85	33
" 25 "		By 3 days work at	4/	1	50
	234	" 1 old Ax	83¢		83
		" Your Note to Bala	a/c	15	50
				$17	83
" "		Andrew Grignon	Dr		
	248	To 1 pr Socks	6/		75
" "	357	Louis B Porlier	Dr		
		To 10lb Flour to Therese	/4		50
"	245	Paul Grignon Snr.	Dr		
		To 1 pr Shoes 14/ 2lb Soap	1/6	2.	13
26th		Andrew Grignon	Dr		
	248	To 3 Yds Buffalo Cloth	12/	4.	50
Apl 11.		" Button 4/ cotton	1/6		.69
"		" Thread & Silk	2/		.25
				$ 5.	44
M 26th		Francis Paladeau	Dr		
		To Sundries to the 26th inst	12/6	1.	56
" 6.		" Sundries up to the 10th Apl	16/6	2.	06
"		" 1lb Tobacco	4/		.50
" 13.		" 10 Yds Buffalo Cloth	12/	15.	00
	217	" 2 " Fine cotton	3/		.75
		" 2 Doz Fine Brass Button	6/	1.	50
		" Thread & Silk	4/6		.56
		" Sundries up to the 16th	6/6.		.82
" 18.		" an Bill in Favor of Rev. T.J.V.	16/	2.	00
		" 1 Quart Whiskey	4/		.50
" 23.		" Sundries up to the 23. inst	13/	1.	63
"		" 1lb Tobacco	4/		.50
25.		" Sundries up to the 28th inst.	10/	1.	25
30.		" Sundries to the 30th "	4/		.50
	217			$29.	13
		Cr.			
March 26th		By 10 Days 6/ Apl 2nd By 5 Days	6/	11.	25
Apl 9th		" 4 " 6/ Apl 16th By 5 Days	6/	6.	75
" 23.		" 6 " 6/ 30th By 4¾ "	6/	8.	06
	217			$ 26.	06

Little Pt — Ft Pt

Grand Kaukalaw March the 26th

1842.					
March	198.	Peter Provansalle per Mother	Dr.		
" 26.		To ½ lb Tobacco	4/	.25	
"					
"		Alexander Price	Dr.		
"		To 1 Pocket Knife	3/	.38	
28.		" Sundries to the 6th Apl.	10/6	1.31	
"		" ½ lb Tobacco 4/ Apl. 11th ½ lb Tobacco 4/	4/	.50	
Apl. 11th		" Sundries up to the 10th	6/	.75	
" 16.		" Sundries to the 16th	6/	.75	
18th	231.	" ½ lb Tobacco 4/ pt. Saparle	8/	1.25	
18.		" 1 Straw hat & Ribbon	5/6	.69	
" "		" Sundries to the 23rd inst.	7/6	.94	
" 25.		" 1 Bar Soap 4/ Sundries to 28th	6/6	1.31	
" 30.		" 1 pr. Hinges 6/ Sundries	2/	1.00	
					$ 8.88
" 6th		James Descuyer	Cr.		
	235.	By 85 lb Maple Sugar	10d.		$ 8.50
		Dr.			
" 6th		To Balance on cotton	8/	1.00	
	235.	" ½ lb Tobacco 4/ Thread	2/	.50	
March 26		" 3¼ lb pork 1/ ½ lb Tobacco	4/	.66	
Apl. 19.		" ½ lb Tobacco	4/	.25	
May 4.		" Sundries 2/ Sundries on the 6th	1/	.37	
					$ 2.78
Apl. 6th		Rev. T. J. Vandenbroeck per order	Dr.		
"		To paid Watanichicam	12/	1.50	
7th	356.	" paid Antoine Manseau per order	24/	3.00	
11		" 20 lb Shingle Nails per order	1/3	3.13	
12		" 1 lb powder per order	6/	.75	
28.		" paid A. Manseau Senior	72/	9.00	
May 4th		" 1 pr. Shoes per order	14/	1.75	
					$ 19.13
Apl. 6th		Baptist Provansalle	Dr.		
		To 1 pr. Shoes	14/	1.75	
	358.	" ½ Bushel Salt	16/	1.00	
		" ½ lb Tobacco 4/ Onion Seed	2/	.50	
" 30th		" 2 plugs Tobacco	3d.	.06	
					$ 3.31
Apl. 6th		Alexander Paillieur	Cr.		
	185.	By 39 lb Maple Sugar	10d.		$ 3.90
		Do. Dr.			
	185.	To 29 lb Maple Sugar omitted	10d.		$ 2.90

Apl. 6th		Lewis Crofoot	Dr.		
	359	To 1 pr. Shoes 12/ Sundries	1/	1.63	
11 & 12th		" 5 lb. Sugar 1/ Sundries	2/6	.94	
25.		" 8 Yd. Apron check 3/ Sundries	6/.	3.06	
May 4th		" 4 " Buffalo Cloth 12/ Onion Seed	2/	6.25	
		Do. Cr.			$ 11.88
Apl. 12.		By 7 3/4 dz. Eggs	1/6	1.37	
25.	359	" 14 5/12 dz. "	1/6	2.70	
		" 5 3/4 lb. Butter	2/	1.44	
May 4th		" 9 doz. Eggs	1/	1.13	
					$ 6.64
Apl. 6th		Joseph Trudelle	Dr.		
	336	To 1 1/2 Yd. Cassemere	24/	4.50	
		" 8 " Kentucky Jeans	14/	14.00	
		" 2 1/2 " White cotton	1/6	.47	
		" 1 Bar Soap 4/ 1 lb. Tobacco	4/	1.00	
7.		" 1 pocket Silk Hkf per Ursula	12/	1.50	
4th		" paid M.L. Martin	40/	5.00	
					$ 26.47
		Do. Cr.			
		By 1 1/2 days work in bringing down peas	8/		$ 1.50
		John B. Benoit	Dr.		
		To 1 Bar Soap	4/	.50	
30.		" 1 pr. Mellinett 12/ 23 lb. Salt	3d.	2.19	
May 6th		" 1 Yd. Ribbon	2/	.25	
	335	Do. Cr.			$ 2.94
Apl. 6th		By 1 1/2 days work	8/		$ 1.50
6th		Gabriel Brunette	Cr.		
	207	By 133 lb. Maple Sugar	8d.		$ 10.64
May 7th		" 4 1/2 Days Work	6/		3.37
		Do. Dr.			$ 14.01
Apl. 9th		To 3 Yards Buffalo Cloth	12/	4.50	
	207	" Buttons 2/ Threads	2/6	.56	
		" 3 2/3 yds. Calico 3/ Sundries	7d.	1.44	
May 6th		" 1 Fine Blue Cloth Blanket		12.00	
	207	" 1 Yd. Kentucky Jeans	12/	1.50	
		" Linen Thread	2/	.25	
		" 1 Bar Soap	4/	.50	
					$ 20.75

Grand Kaukalau 1842. April 2.

Date			Particulars	Rate	Amount
1842					
Apl.			Augustin Grignon Junior	Cr.	
6th	152		By 67½ lb Maple Sugar	10d.	6.75
May 10th			" 4½ Days Boating	8/	4.50
			Ditto Dr.		$ 11.25
9th	152		To 9 lb Pork	1/	$ 1.13
Apl. 6th			Tout Saint St. Ongo	Dr.	
	114		To ½ lb Tobacco	4/	.25
7th			Charles A. Grignon	Dr.	
			To 2 Small Straw hat		
22.	170		" 1 Straw hat		
23.			" Cash 10/		1.25
May 2nd			" 88 lb Soap 8d.		7.04
10th	[illegible]		" 11 lb pork to Thareza		
			" 4 Yds. Wht. cotton 15d.		
			" 8 Small Skein Thread		
Apl. 8.			Butte des Morts Outfit	Dr.	
			To 47 lb Flour 3¼ ½ lb Tobacco	20c	1 90
			" 1 Quart Whiskey per Augustin	6d	[illegible]
27th	244		" 4. Gallon Whis. per order 249 lb Flour	3¼	2 57
28th			" 9½ " " " "	2/	2 38
30th			" 10 " " " "	2/	2 50
May 6th			" 11 Bushel Oats	4/	5 50
			" 3 Bus. Potatoes	4/	1 50
	244		" 630 lb Flour	3¼	23 63
			" 22 lb Pork	8c	1 76
			" 10 lb Beef	5c	50
			" Hauling 1 Waggon Load	8/	1 00
10th			" Paid men for taking up the Small Boat		$ 22.50
					$ 65 82
Apl. 8th			Alexander Grignon	Dr.	
			To 6 Yds. Calico 12½d.		
			" 6 " White cotton 13d.		
22.	152		" 1 Bar Soap		
30.			" 2¼ lb "		
May 6th			" 8 Yds. Calico 12d.		
			" 1 pr. cotton hose		
	152		" 5 Yds. Kentucky Jeans		
			" Cash 40/		

477 Grand Kaukalaw April 11th 1842

Date	Ref	Entry	Rate	Amount	Total
Apl 6th		Antoine Mauseau Junior Dr			
	215	To 3 lbs Nails	1/3		47
25.		" Sundries 1 Quart Whiskey	4/		63
May 3.		" Paid Michael Le May	40/		5.00
7.		" Sundries 2/			.25
				$ 6.35	
		Do Cr			
Apl 25		By 1 Days Work Fixing plough &c	12/		1.50
May 4th		" Repairing Small Boat $15.00			15.00
7	215	" 1 Days work at the house fence	12/		1.50
10		" ½ " " " " " " " "	12/		.75
11		" 1 " " " " " " " "	12/		1.50
				$ 20.25	
Apl 12		Oliver Le May Cr			
	361	By 200 feet of pine Lumber		$ 2.00	
		The Same Dr			
16th		To 1 Qt Spirits Turpentine	6/		.75
	361	" 2 lbs Shingle Nails 1/6 Sundries	6.		.44
23.		" 1 Quart Whiskey per Soulier	4/		.50
				$ 1.69	
15.		Ephraim Saint Louis Dr			
	138	To 4 Cart Boxes & 4 Iron Bands			3.75
		" 1 Hoop Iron	1/		.13
16th		" 13 Iron	1/		1.62
				$ 5.50	
15th	337	Louis B. Porlier per order Dr			
		To paid Monsoman	32/	$ 4.00	
16th	120	Charles Maites Dr			
		To Sundries 2/ Turpentine	3/		.62
16th	166	Joseph Bouche delivered on the 1st Dr			
		To 2 yds Calico 2/ Thread	4/6		.56
22.		Mrs Margaret Jourdain Dr			
	362	To 1 2½ point Blanket	40/		5.00
23.		" 8 lbs Mess pork	1/		1.00
				$ 6.00	
"		Eliza Grignon Dr			
	216	To 3 Yards Calico	2/6		.94
		" Linen Thread	1/		.13
				$ 1.07	

Ezartyer

Lost

~~Long Lost~~

Grand Kaukalau April 23. 1842.

Apl. 23.		Rowland Gardner	Cr.		
	80	By Onion Seed	8/		$ 1.00
		The Same	Dr.		
May 3.	80	To postage on a letter	2/		.25
Apl. 23.		Antoine Manseau Senior	Dr.		
	225	To 1 Quart Whiskey	4/		.50
27.		" ½ " "	4/		.25
					.75
25.		Paul Grignon Senior	Dr.		
	245	To 1 Quart Whiskey	4/		.50
30.		" 6 Yards Domestic Cotton	2/6		1.13
				$ 1.63	
27.	226	Manuel Monjons	Dr.		
		To Sundries	2/		.25
28.		Eliza Grignon	Dr.		
	216	To 3 Yds. Common Calico	2/		.75
		" 1 Pocket Silk Handkerchief	12/		1.50
				$ 2.25	
27.		Charles Odell	Dr.		
		To 26lb Flour 5d. 4lb Sugar 1/ Sundries	1/		1.94
30.		" 1/4lb Tobacco 1/ Sundries	3/		.50
May 2.		" 1 Frock Coat 15$ For 5 Ton of good Hay			15.00
4.	239	" Sundries	2/		.25
7.		" 4lb Sugar 1/ Sundries 3/6 2 Qrts. Whi.	4/		1.94
10.		" 15lb Flour 5d. 8lb Pork	1/		1.50
		" 2lb Sugar 1/ 1 Quart Whiskey	4/		.75
11th		" Sundries	2/		.25
				$ 22.13	
Apl. 30.		The Same	Cr.		
	239	By 1¼ Days Work	6/		.94
May 4.		" 1 " "	6/		.75
7.		" 3/4 " "	6/		.56
11th		" 1 " "	6/		.75
				$ 3.00	
Apl. 30		Francis Souliere	Dr.		
	363	To 1 pr. Shoes 14/ Sundries	1/	$ 1.87	
		Marguerite Grignon	Dr.		
	233	To 3 Yds. calico	2/		.75
May 9th		" 1 Bar Soap	4/		.50
				$ 1.25	

Grand Kaukalaw April 30th 1842.

Date	Folio	Entry	Rate	Amount	Total
Apl. 30.	224	Henry Eastman Dr.			
		To 8½ Yds. Kentucky Jeans	12/		$ 12.75
May 2.	234	Alexander Price Dr.			
		1 lb Tobacco 4/ Sundries	3/	.88	
7.		Sundries to the 8th inst.	5/	.62	
					$ 1.50
May 2.	217	Francis Paladeau Dr.			
		To 1 Skein Silk 2/6 Sundries	5/	.69	
7.		" Buttons 1/6 Tobacco 4/ 12lb Whi.	4/	.81	
		" Sundries to the 8th inst	6/	.75	
10th		" Tobacco 1/6 Sundries	3/6	.63	
					$ 2.88
7.	217	The Same Cr.			
		By 5 Days work	6/		$ 3.75
	165	Joseph Beeter Cr.			
		By 5 Days work	6/	3.75	
		" 5 " "	6/	3.75	
					$ 7.50
"	165	The Same Dr.			
		To 2 quarts Whiskey	4/	1.00	
" 12th		" 1 Bedstead	24/	3.00	
		" 1 Yard Ribbon	1/6	.19	
		" 10lb Mess pork	1/	1.25	
					$ 5.44
" 3.	338	Louis Fox Cr.			
		By 6 Days work	4/	3.00	
7.		" 5 " "	4/	2.50	
					$ 5.50
"	338	The Same Dr.			
		To 1 quart Whiskey	4/	.50	
		" 3 Yds. Buffalo cloth	12/	4.50	
		" Buttons, Silk & Thread	4/	.50	
		" White Cotton	2/	.25	
					$ 5.75
3.	8	Thomas Green at the Bay Dr.			
		To 7 Bbl. Flour (omitted)			
		" Gls. Whiskey 3/ 1 Bbl.	4/		
4th	198	Peter Provansalle Dr.			
		To 1 pr. Sock	6/	.75	
		Cr.			
10th	198	By 3 Days Ploughing	16/		$ 6.00

N Winnie' B'Lanchand ~~Baby~~ Winnie Taylor and his sister

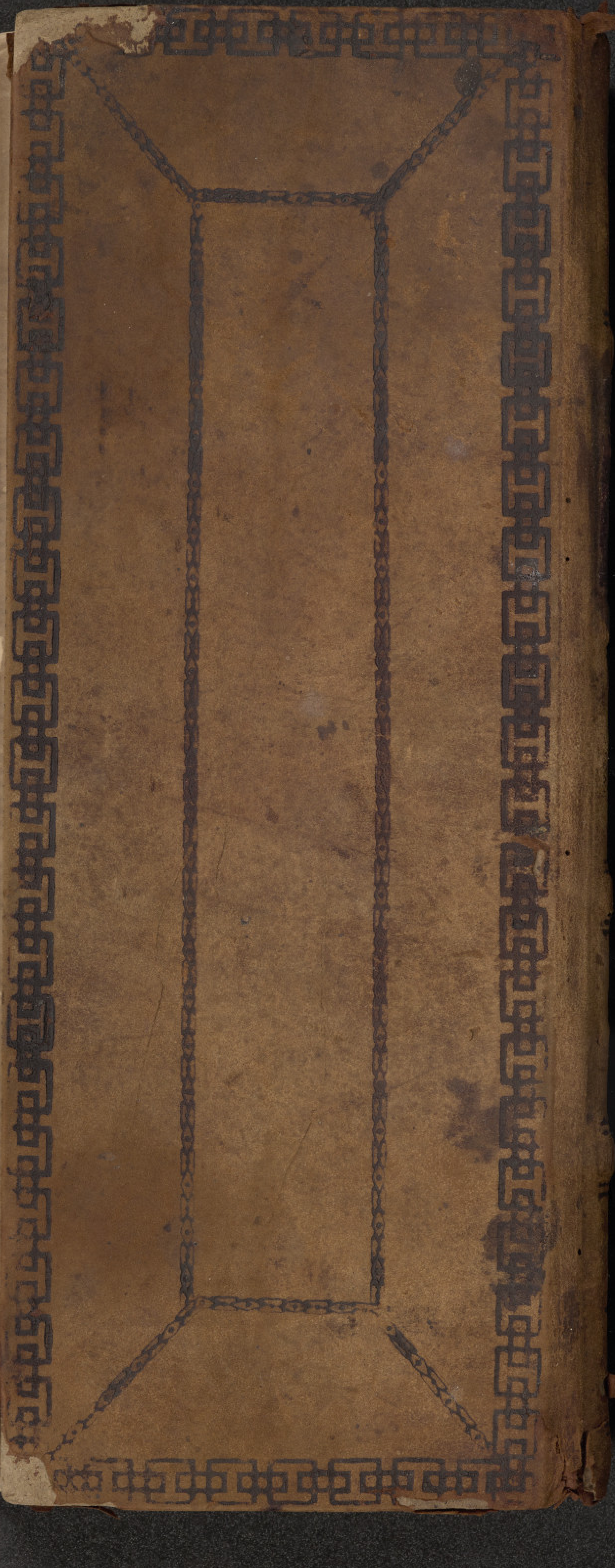
Grand Kaukalau May 4th 1842.

	May 4th	Amable Grignon	Dr.		
104		To cash at the payment		$ 160.96	
	4.	Agatha Porlier	Cr.		
36.		By 36 Bushels Oat	3/	$ 13.50	
36	6th	The Same	Dr.		
		To Balance on Soap	1/		.13
		The Same	Cr.		
36.	"	By 6 Bushels Pease	8/		6.00
		" Note of hand to Balance A/c			9.41
				$ 15.41	
	May 6th	Amable Grignon for Wisconsin Outfit	Dr.		
220		To error in extending 6 Blk. Silk Hkfs. & 1½ Gro narrow Gartering		$ 5.40	
		The Same	Cr.		
220.		By peppermint not sent up	2/		.25
	May 6th	Andrew Grignon	Dr.		
		To 1 Green Frock coat			15.00
248.		" 1 pr. Super Fine Blue Cloth pantaloons			15.00
		" 5 Yds. Kentucky Jeans	12/		7.50
		" 1 Vest pattern	8/		1.00
		" 2 prs. home made Socks	6/		1.50
				$ 40.00	
357.	9th	Lewis Crofoot	Cr.		
		By 11¾ lb Butter	2/	$ 2.94	
		The Same	Dr.		
357.		To Sundries	1/		.13
	12.	T. J. Vandenbroek per self	Dr.		
		To Balance on Fine Blue Cloth			3.50
356.		" 1 pr. Shoes & Fine cottons	2/		1.25
	13.	" ½ Bushel Salt per order	16/		1.00
				$ 5.75	
160.	12.	Mrs. Catharine Grignon per order	Dr.		
		To paid Rev. T. J. Vandenbroek	32/	$ 4.00	
		The Same	Cr.		
160.		By 1 pr. Mockasins for C. A. Grignon		$ 4.00	

Grand Kaukalau May 12th 1842

May 12th		Charles A Grignon	Dr.		
	196	To 2/3 Yd Blue Cloth to paid for Mockasin	2.75	$1.	83
" 20.		" 3 pieces Mellinett			
" 23.		" Cash £ 10.00	80/		
12.		Antoine Manteau Junior	Dr.		
	215	To Sundries from the 11th to the 14th	6/		75
14.		" 34 lb Flour 5d/ 7 1/2 lb pork 1/ 1 Bar Soap	4/	3	14
16.		" Sundries 1/6 Sundries on the 19th	1/	.	31
21.		" " at different times	3/	.	38
23.		" 26 lb Flour 5d/ Sundries	1/6	1.	49
		" Sundries to the 29th inst.	8/	1.	00
	215	" 1 Bed Cord 4/ 14 lb pork	1/	2.	25
27.		" 28 lb Middling (Flour)	2d/	.	56
30.		" paid Beaubec 8/ Sundries	1/	1.	13
June 7.		" Sundries 3/ 13 lb Mess pork	1/	2.	00
		" 58 lb Flour 5d/ 1 Ball Shoe Thread	1/6	3.	09
17th		" 1 Black Silk Handkerchief	8/	1.	00
		" 1 Pocket " " "	12/	1.	50
		" 2 Quart Whiskey at different times	4/	1.	00
	215	" 1 1/2 yd Wht cotton 3/ 2 lb Shot	1/6	.	94
		" 1 lb Powder	6/	.	75
21.		" 15 lb Mess pork	1/	1.	88
		" 1 Pr Socks to Fournier	6/	.	75
				$23.	92
		Cr			
May 12th		By 3 Days work from the 12th to the 14th	12/	4.	50
16th		" 1 " " 12/ 20th 2 days work	12/	4.	50
21th	215	" 1 " " 12/ 30th 3 " "	12/	6.	00
June 6th		" 3 " " 12/ to the 8th inst		4.	50
22.		" 1 1/2 " " packing Sugar & Shearing Sheep	8/	1.	50
				$21.	00
May 14th		Alexander Price	Dr.		
	234	To paid Thanzafelle Sundries to the 15th	7/	1.	16
21st		" Sundries of 23rd " 1/ paid Odell	12/	2.	38
24.		" " to the 31st inst	8/	1.	00
June 1st		" 1 lb Tobacco 4/ Sundries & Tobacco	2/6	.	81
		" Sundries to the 5th instant	4/	.	50
6th	234	" " " " 8th "	3/	.	38
18th		" " from the 9th to the 18th	10/	1.	25
23.		" " from the 19th to the 23rd	5/	.	63
				$8.	01

~~Sirtop~~

Mrs A [illegible] and Mrs [illegible]